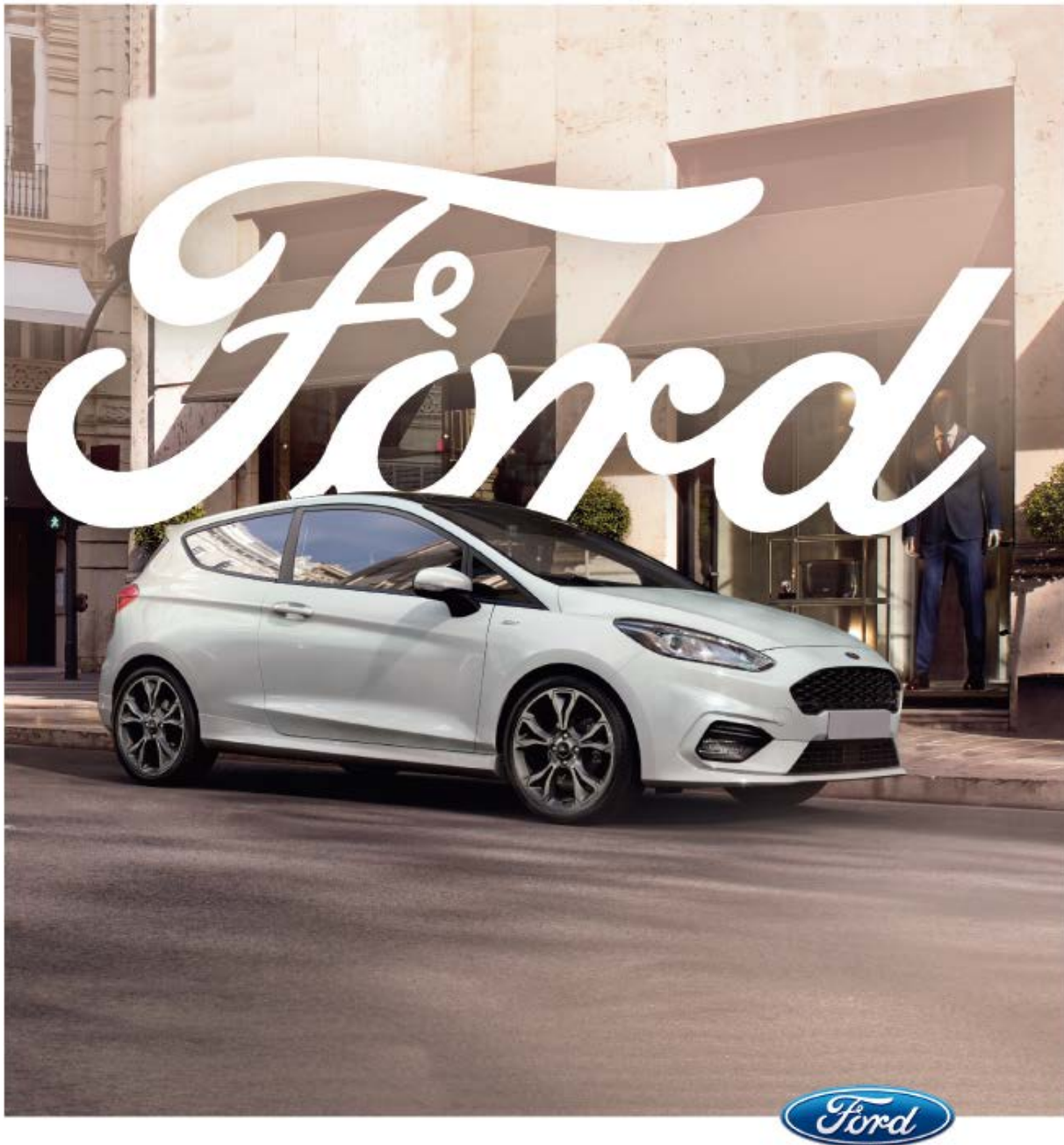


FORD FIESTA

Наръчник на собственика



Информацията, съдържаща се в това ръководство, е актуална към момента на отпечатване. В интерес на непрекъснатото развитие, ние си запазваме правото да променяме спецификациите, конструкцията и оборудването по всяко време без предизвестие и ангажименти. Никаква част от това ръководство не може да бъде възпроизведена, предавана, запазвана в информационно-справочна система или превеждана на други езици под никаква форма и с каквито и да било средства, без писменото ни разрешение. Възможни са технически грешки и пропуски.

© Ford Motor Company 2019

Всички права запазени.

Номер на Частта. CG3654en 201909 20191009100337

СЪДЪРЖАНИЕ

ВЪВЕДЕНИЕ

Декларации	7
За това ръководство	7
Легенда на използваните символи	7
Запис на данни	9
REACH	13
Препоръки за резервни части	13
Оборудване за мобилна комуникация	14

ОКОЛНА СРЕДА

Опазване на околната среда	15
----------------------------------	----

КРАТЪК ПРЕГЛЕД

Преглед на приборното табло – ляв волан	16
Преглед на приборното табло – десен волан	17

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Монтиране на детски системи за безопасност	19
Позициониране на детски системи за безопасност	23
Заклучване за безопасност на децата	27

ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

Поставяне на предпазните колани	28
Напомняне за поставяне на предпазния колан	28

СИСТЕМА ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАЩИТИ

Принцип на действие	30
Въздушна възглавница за водача	30
Въздушна възглавница за пътника	31
Изключване на въздушната възглавница за пътника	31
Странични въздушни възглавници	32
Странични въздушни завеси	33

СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗВЕЩАВАНЕ ПРИ ТЕЖКИ ПТП

Emergency Assistance	34
----------------------------	----

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ

Обща информация за радио-честотите	37
Дистанционно управление – автомобили с: безключов достъп	37
Дистанционно управление – автомобили със: ключ с дистанционно управление	40
Подмяна на изгубен ключ или дистанционно управление	41
Позиция за програмиране на пасивен ключ	42

MyKey™

Принцип на действие	43
Настройки на MyKey – без ST	43
Настройки на MyKey – ST	44
Създаване на MyKey – автомобили без Start бутон	45
Създаване на MyKey – автомобили със Start бутон	46
Програмиране на MyKey	46
Изчистване на настройките на всички MyKey	48
Проверка на системния статус на MyKey	48
MyKey – решаване на проблеми – автомобили без: Start бутон	49
MyKey – решаване на проблеми – автомобили със: Start бутон	49

ВРАТИ И ЗАКЛЮЧВАНЕ

Заклучване и отключване	51
Безключов достъп	54

ВРАТА НА БАГАЖНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

Ръчно отваряне на вратата на багажното отделение	57
--	----

СИГУРНОСТ

Пасивна система против кражби	58
Аларма срещу кражби – автомобили с: вградена батерия	58
Аларма срещу кражби – автомобили с: аларма за охраняем периметър	59

СЪДЪРЖАНИЕ

ЗАЩИТА НА РЪБА НА ВРАТАТА

Принцип на действие61

ВОЛАН

Регулиране на волан62

Отопляем волан.....62

СТЪКЛОЧИСТАЧКИ И ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ

Чистачки за предното стъкло.....63

Автоматични чистачки63

Извиващи дюзи на предното стъкло.....65

Стъклочистачка и дюзи на задното стъкло66

СВЕТЛИНИ

Обща информация67

Управление на светлините.....67

Автоматични светлини.....69

Приглушаване осветлението на приборното табло69

Забавено изключване на предните светлини70

Автоматично управление на дългите светлини.....70

Предни светлини за мъгла71

Задни светлини за мъгла72

Подравняване на фаровете72

Динамично осветяване в завой73

Светлинни пътепоказатели73

Вътрешно осветление - автомобили с:

плафон с лампи за четене74

Вътрешно осветление - автомобили с: плафон75

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

Електроуправляеми стъкла76

Отваряне и затваряне на всички прозорци.....77

Странични огледала78

Огледало за обратно виждане –

автомобили без: електрохромно огледало9

Огледало за обратно виждане –

автомобили с: електрохромно огледало.....79

ШИБЕДАХ

Отваряне и затваряне на щората81

Отваряне и затваряне на шибедаха.....81

Повдигане на шибедаха81

Защитна функция на шибедаха81

ПРИБОРНО ТАБЛО

Контролно-измервателни уреди82

Предупредителни лампи и индикатори.....83

Звукови предупреждения и индикатори.....87

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Обща информация88

Бордови компютър.....89

Персонализирани настройки90

Информационни съобщения92

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Вентилационни отвори.....103

Ръчно управление на климата.....103

Автоматично управление на климата104

Насоки за управление на климата в купето –

автомобили с: автоматичен контрол

на температурата.....106

Насоки за управление на климата в купето –

автомобили с: ръчен контрол

на температурата.....107

Подгряване на челното стъкло108

Подгряване на задното стъкло – автомобили с:

автоматичен контрол на температурата.....108

Подгряване на задното стъкло – автомобили с:

ръчен контрол на температурата108

Подгреваеми странични огледала108

Стартиране от дистанция.....109

СЕДАЛКИ

Как да седите правилно111

Подглавници.....111

Механична настройка на седалки – 3 врати.....112

Механична настройка на седалки – 5 врати.....115

СЪДЪРЖАНИЕ

Задни седалки.....	116	Ако останете без гориво.....	139
Отопляеми седалки.....	117	Зареждане с гориво.....	141
ОТДЕЛЕНИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ВЕЩИ		Разход на гориво.....	143
Поставки за чаши.....	119	СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ	
Поставка за устройства.....	119	Катализатор.....	145
СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ		Филтър за твърди частици на бензинов двигател.....	145
Обща информация.....	120	Филтър за твърди частици на дизелов двигател.....	147
Контактен ключ.....	120	СКОРОСТНА КУТИЯ	
Бутонен превключвател на запалването.....	121	Механична скоростна кутия –	
Заклучване на волана – автомобили без:		5-степенна механична трансмисия.....	150
Start бутон.....	123	Механична скоростна кутия –	
Заклучване на волана – автомобили с:		6-степенна механична трансмисия.....	150
Start бутон.....	124	Автоматична скоростна кутия.....	151
Стартиране на бензинов двигател –		СПИРАЧНА СИСТЕМА	
автоматична трансмисия.....	124	Обща информация.....	154
Стартиране на бензинов двигател –		Насоки за шофиране с ABS.....	154
механична трансмисия.....	127	Паркинг спирачка - механична трансмисия.....	154
Стартиране на дизелов двигател.....	130	Паркинг спирачка - автоматична скоростна кутия.....	155
Изключване на двигателя.....	132	Съдействие за потегляне по наклон.....	155
Нагревател на двигателния блок.....	132	КОНТРОЛ НА СЦЕПЛЕНИЕТО	
УНИКАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ШОФИРАНЕ		Принцип на действие.....	157
Автоматична старт-стоп система –		Използване контрол на сцеплението.....	157
механична трансмисия.....	134	КОНТРОЛ НА СТАБИЛНОСТТА	
Автоматична старт-стоп система –		Принцип на действие.....	158
автоматична трансмисия.....	135	Използване на системата за контрол	
EcoSelect.....	137	на стабилността – с изключение на ST.....	158
ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ		Използване на системата за контрол “	
Мерки за безопасност.....	138	на стабилността - ST.....	158
Качество на горивото - бензин.....	138	ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ	
Качество на горивото – дизел.....	139	Принцип на действие.....	160
Място на фунията за пълнене на гориво.....	139	Помощ при паркиране назад.....	160
		Помощ при паркиране напред.....	162
		Система за странично наблюдение.....	164

СЪДЪРЖАНИЕ

Активно подпомагане на паркирането	166	ТЕГЛЕНЕ	
Камера за задно виждане	168	Теглене на ремарке - без: ST	208
ФУНКЦИЯ КРУИЗ КОНТРОЛ		Теглене на ремарке - ST	209
Принцип на действие	172	Теглич	209
Използване на функцията Круиз Контрол	172	Теглене на автомобила на четири колела – механична трансмисия	212
Използване на 'Адаптивен круиз контрол'	173	Теглене на автомобила на четири колела – автоматична трансмисия	213
СЪДЕЙСТВИЕ ПРИ ШОФИРАНЕ		НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ	
Система за ограничаване на скоростта	182	Икономично шофиране	215
Интелигентен ограничител на скоростта	182	Предпазни мерки при студено време	215
Напомняния на шофьора	185	Разработване на автомобила	215
Система за съдействие за оставане в лентата	186	Преминаване през вода	215
Система за наблюдение на мъртвата точка	190	Повишаване оборотите на двигателя	216
Предупреждение за напречен трафик	193	Стелки на пода	216
Система за разпознаване на пътни знаци	195	АВАРИИ НА ПЪТЯ	
Икономично шофиране (ECO)	197	Аварийни предупредителни светлини	218
Система за съдействие при опасност от сблъсък	198	Аптечка	218
Режими на шофиране	203	Предупредителен триъгълник	218
АКТУАЛНА ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ		Спиране на притока на гориво	218
Какво е Актуалната пътна информация	204	Стартиране на автомобила с външен източник на електрозахранване	219
Активиране на Актуалната пътна информация	204	Точки на теглене – без: ST	220
Проверка на статуса на Актуалната пътна информация	204	Точки на теглене – ST	221
ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ		ПРЕДПАЗИТЕЛИ	
Обща информация	205	Разположение на кутиите с предпазители	223
Място за съхранение под пода	205	Схема-спецификация на предпазителите	224
Щора на багажното отделение	206	Смяна на предпазител	230
Стойки за багажник на покрива и превозване на товари - превозни средства без: отваряем панел на панорамния покрив	206	ПОДДРЪЖКА	
Стойки за багажник на покрива и превозване на товари - превозни средства с: отваряем панел на панорамния покрив	207	Обща информация	232
		Отваряне/затваряне предния капак	232
		Преглед на оборудването под предния капак – 1.0L EcoBoost™, ляв волан	234
		Преглед на оборудването под предния капак – 1.0L EcoBoost™, десен волан	235
		Преглед на оборудването под предния капак – 1.1L Duratec, ляв волан	236

СЪДЪРЖАНИЕ

Преглед на оборудването под предния капак - 1.1L Duratec, десен волан237	Козметични ремонти-повреди по боята262
Преглед на оборудването под предния капак – 1.5L Duratorq-TDCi Diesel, лъв волан238	Почистване на колелата.....262
Преглед на оборудването под предния капак – 1.5L Duratorq-TDCi Diesel, десен волан239	Комплекти за стилизиране корпуса на автомобила.....263
Преглед на оборудването под предния капак – 1.5L EcoBoost™, лъв волан.....240	КОЛЕЛА И ГУМИ
Преглед на оборудването под предния капак – 1.5L EcoBoost™, десен волан.....241	Обща информация264
Масломерна щека-1.0L EcoBoost™/1.1L Duratec.....242	Ремонтен комплект за гуми.....264
Масломерна щека - 1.5L Duratorq-TDCi Diesel242	Грижа за гумите.....268
Масломерна щека - 1.5L EcoBoost™242	Използване на зимни гуми269
Проверка маслото на двигателя.....242	Използване на вериги за сняг.....269
Нулиране на индикатора за смяна на маслото243	Система за следене на налягането в гумите.....270
Охлаждащ вентилатор за двигателя – бензин244	Смяна на ходово колело – автомобили с: резервно колело274
Охлаждащ вентилатор за двигателя –дизел244	Налягане в гумите – 1.0L EcoBoost™, механична трансмисия.....281
Проверка на охлаждащата течност за двигателя244	Налягане в гумите – 1.0L EcoBoost™, автоматична трансмисия283
Проверка на течността за автоматична скоростна кутия.....245	Налягане в гумите - 1.1L.....285
Проверка на спирачната течност.....245	Налягане в гумите - 1.5L Diesel.....287
Проверка на течността за съединителя.....246	Налягане в гумите - 1.5L EcoBoost™290
Проверка на течността за чистачките246	Болтове.....291
Смяна на акумулаторна батерия 12V246	КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ
Проверка на перата на чистачките.....248	Размери на автомобила–без Active/ван292
Смяна на перата на предните чистачки.....248	Размери на превозното средство – Active293
Смяна на перото на задната чистачка248	Размери на превозното средство – ван294
Демонтаж на преден фар.....249	Размери на теглица295
Демонтаж на заден фар.....250	Идентификационна табела на автомобила.....297
Смяна на крушка.....251	Идентификационен номер на автомобила297
Пистов режим.....258	Капацитети и спецификации – 1.0L EcoBoost™298
ГРИЖИ ЗА АВТОМОБИЛА	Капацитети и спецификации –1.1L Duratec300
Почистване отвън259	Капацитети и спецификации – 1.5L Duratorq-TDCi Дизел302
Почистване отвътре.....260	Капацитети и спецификации - 1.5L EcoBoost™304
Почистване на кожен салон.....262	Таблица със спецификация на крушки306

СЪДЪРЖАНИЕ

Данни за разхода на гориво – 1.0L EcoBoost™	308	Свързване на Bluetooth устройство - автомобили със: SYNC 2.5.....	324
Данни за разхода на гориво – 1.1L Duratec	309	CD плейър - автомобили без: SYNC	324
Данни за разхода на гориво – 1.5L Duratorq-TDCi Diesel	310	CD плейър - автомобили със SYNC 2.5.....	324
Данни за разхода на гориво – 1.5L EcoBoost™	311	Излъчване на аудио чрез Bluetooth – автомобили без: SYNC.....	325
Данни за разхода на гориво.....	312	Излъчване на аудио чрез Bluetooth – автомобили със: SYNC 2.5.....	325
СВЪРЗАНОСТ		Изпълнение на медийни файлове от USB устройство – автомобили без: SYNC	326
Свързано превозно средство изисквания.....	313	Изпълнение на медийни файлове от USB устройство – автомобили с: SYNC 2.5	326
Свързано превозно средство ограничения.....	313	USB порт.....	327
Свързване на автомобила с мобилна мрежа.....	313	Приложения – автомобили със: SYNC 2.5.....	327
Свързване на автомобила към Wi-Fi мрежа.....	313	Използване на гласово разпознаване.....	330
Свързано превозно средство – решаване на проблеми	314	Аудиосистема – решаване на проблеми – автомобили с: SYNC 2.5.....	331
WI-FI ТОЧКА ЗА ДОСТЪП		SYNC 3™	
Създаване на Wi-Fi точка за достъп	316	Обща информация	333
Промяна на името или паролата на Wi-Fi точката за достъп.....	316	Използване на гласово разпознаване.....	335
АУДИО СИСТЕМА		Забавление	341
Аудиосистема – автомобили без: SYNC	317	Климат	343
Аудиосистема – автомобили със: SYNC 3.....	319	Телефон.....	346
Аудиосистема – автомобили със: SYNC 2.5.....	320	Навигация.....	348
AM/FM радио – автомобили без: SYNC	321	Приложения	352
AM/FM радио – автомобили с: SYNC 2.5.....	321	Настройки.....	353
Цифрово радио – автомобили без: SYNC	322	SYNC 3™ Отстраняване на проблеми.....	355
Цифрово радио – автомобили със: SYNC 2.5.....	322	ПРИЛОЖЕНИЯ	
Показване на датата и часа от аудиосистемата – автомобили без: SYNC.....	323	Електромагнитна съвместимост.....	365
Показване на датата и часа от аудиосистемата – автомобили със: SYNC 2.5.....	323	Лицензно споразумение с крайния потребител	367
Свързване на Bluetooth устройство – автомобили без: SYNC.....	323	Декларация за съответствие	393

ВЪВЕДЕНИЕ

ДЕКЛАРАЦИИ

Вашият автомобил може да има компоненти, които използват софтуер с отворен код. За допълнителна информация посетете <http://corporate.ford.com/ford-open-source.html>

ЗА ТОВА РЪКОВОДСТВО

Благодарим ви, че избрахте Форд. Препоръчваме да отделите малко време, да прочетете този наръчник и да опознаете вашия автомобил. Колкото повече научите за него, толкова по-безопасно и приятно ще бъде вашето пътуване.



ВНИМАНИЕ:

Отнемането на вниманието на водача на автомобила от пътната обстановка може да доведе до загуба на управление, пътен инцидент и наранявания. Силно препоръчваме да внимавате изключително при използването на устройства, които отвличат вниманието. Вашата основна отговорност е безопасното управление на автомобила. Препоръчваме да не се използват преносими устройства по време на шофиране и да се използват системи с гласово управление винаги, когато това е възможно. Запознайте се с местното законодателство, което регулира използването на електронни устройства по време на управление на автомобила.

Забележка: Това ръководство описва характеристики и опции на продукта, които са налични за целия набор съществуващи модели, понякога дори преди да са налични на пазара. То може да описва опции, които не са налични в закупения от Вас автомобил.

Забележка: Някои от илюстрациите в ръководството може да показват функции, които се използват в модели, различни от вашия и затова при вас изглеждат различно.

Забележка: Винаги използвайте и експлоатирайте Вашия автомобил в съответствие с всички приложими закони и разпоредби.

Забележка: Ако продавате автомобила, предайте го заедно с това ръководство. Този наръчник е неразделна част от Вашия автомобил.

В това ръководство разположението на даден компонент може да бъде описано като ляво или дясно. Това се определя от гледна точка на седящия в седалката, с поглед напред.



E154903

A - Дясна страна
B - Лява страна

РЕЧНИК НА СИМВОЛИТЕ

Това са някои от символите, които може да видите в автомобила си.



Предупреждение



Виж Наръчник на собственика



Климатик



ABS



Избягвайте пушене/пламък/искри

ВЪВЕДЕНИЕ



Акумулатор



Акумулаторна киселина



Ниво на спирачната течност



Спирачна система



неизправност в спирачната система



Въздушен филтър на купето



Проверете капачката на резервоара



системата за детска безопасност е активирана



системата за детска безопасност е дезактивирана



Опорен кран на детско столче



Позициониращ ремък на детско столче



Круз-контрол



Не отваряйте, когато е горещо



Неизправност, електрическо серво-управление



Въздушен филтър на двигателя



Охлаждаща течност на двигателя



Температура на охлаждащата течност на двигателя



Двигателно масло



Взривоопасен газ



Предупреждение за перка



Поставете предпазния колан



Предна въздушна възглавница



предни светлини за мъгла



Рестартиране на горивната помпа



Отделение за предпазители



Аварийни предупредителни светлини



подгряване на задно стъкло



подгряване на челно стъкло



Отваряне на вратата на багажното отделение от купето



криск

ВЪВЕДЕНИЕ



Дръжте далеч от деца



Управление на осветлението



Предупреждение за ниско налягане в гумите



Поддържайте коректно ниво на течността



Алармен сигнал



Паркинг асистент



Паркинг спирачка



Течност за сервоусилвателя



Електроуправляеми стъкла



Блокиране на електрически управляемите стъкла на прозорците



Проверка на двигателя



Обслужете двигателя скоро



Странична въздушна възглавница



Предпазете очите



Контрол на стабилността



Измиване и почистване на челното стъкло

ЗАПИС НА ДАННИ



ВНИМАНИЕ: Не свързвайте безжични плъг-ин устройства към конектора за предаване на данни. Неоторизирани трети страни биха могли да получат достъп до данните на превозното средство и да навредят на функционирането на системите, свързани с безопасността. Позволявайте само на сервизни бази, които следват нашите инструкции за обслужване и ремонт, да свързват оборудването си към конектора за предаване на данни.

Ние уважаваме Вашите лични данни и защитата им е наша основна цел. Информацията, съдържаща се в тази публикация, е актуална към момента на излизане за печат, но тъй като технологиите се развиват бързо, Ви препоръчваме да посетите местния уебсайт на Ford за последните промени.

Вашето превозно средство разполага с електронни устройства за управление, които имат функция за запис на данни и възможност за постоянно или временно съхраняване на данни. Тези данни могат да включват информация за състоянието и статуса на Вашия автомобил, изискванията за поддръжка на автомобила, събития и неизправности. Видовете данни, които могат да бъдат записани, са описани в този раздел. Някои от тях се съхраняват в регистри на събития или в регистри за грешки.

Забележка: Регистрите за грешки се изчистват след обслужване или ремонт.

Забележка: Можем да предоставяме информация в отговор на искания от органите на реда, други държавни органи и трети страни, действащи със законни правомощия или в рамките на съдебен процес. Такава информация може да бъде използвана от тях в съдебни производства.

ВЪВЕДЕНИЕ

Записваната информация включва, например:

- Работни условия на системните компоненти, напр. нива на течностите, налягането в гумите и нивото на зареждане на акумулатора.
- Съобщения за състоянието на автомобила и отделните му компоненти, напр. брой завъртания на колелата/скорост на въртене, намаляване на скоростта, странично ускоряване и положение на предпазните колани.
- Неизправност и дефекти на важни системни компоненти, напр. на осветлението и спирачната система.
- Реакции на автомобила при специфични условия на шофиране, напр. отваряне на някоя въздушна възглавница, активиране на системата за регулиране на стабилността.
- Условия на околната среда, напр. температура.

Някои от тези данни, когато се използват в комбинация с друга информация, например сигнал за произшествие, повреда на превозно средство или изявления на очевидци, могат да бъдат свързани с конкретно лице.

Сервизна информация

Нашите дилъри събират сервизна информация чрез конектора за предаване на данни във Вашия автомобил. Те използват сервизни данни, например логове на грешки, за да могат да Ви окажат съдействие в случай на повреда на автомобила. Те споделят тези данни с нашите технически екипи, ако е необходимо, за да помогнат за диагностицирането на проблема. В допълнение към използването на информацията за диагностика и поправка, ние използваме и споделяме сервизна информация с нашите доставчици на услуги, например доставчици на части, когато това се изисква и когато това е разрешено от закона, за подобряване на продуктите и услугите ни, или с друга информация, която имаме за Вас, например вашата информация за контакт, за да ви предложим продукти и услуги, които могат да представляват интерес за Вас според вашите предпочитания и когато това е позволено от закона. Нашите доставчици на услуги са еднакво задължени от закона да

защитават Вашите данни и да ги съхраняват в съответствие с правилата за обработка и съхранение на лични данни.

Забележка: *Сервизите на трети страни могат също да събират сервизни данни чрез конектора за предаване на данни.*

Данни за събития

Това превозно средство е оборудвано с рекордер на данни за възникнали събития. Основната цел на рекордера е да събира данни в определени ситуации (ПТП или подобни), като отваряне на въздушна възглавница или попадане на пътно препятствие; тези данни помагат да се установи как са реагирали системите на превозното средство. Рекордерът на данни е програмиран да записва данни, свързани с динамиката на автомобила и системите за безопасност за много кратък период от време, обикновено 30 секунди или по-малко. Рекордерът на данни в това превозно средство е програмиран да записва данни като:

- Как са работили различни системи във Вашия автомобил;
 - поставени ли са били или не предпазните колани на водача и пътника;
 - Докъде (ако изобщо) водачът е натиснал педала на газта и / или спирачния педал; и
 - колко бързо се е движило превозното средство; и
 - как водачът е позиционирал волана.
- Тези данни могат да помогнат за по-доброто разбиране на обстоятелствата, при които възникват ПТП и наранявания.

Забележка: *Данните, които се записват от рекордера, се записват от Вашето превозно средство само ако възникне особена ситуация на ПТП; не се записват данни от рекордера на данни за възникнали събития при нормални условия на шофиране, нито лични данни или информация (напр. име, пол, възраст и местопроизшествие). Определени лица, като представители на правоприлагащите органи, обаче, могат да свържат данните от рекордера с лични данни, събрани в рамките на разследването на ПТП.*

ВЪВЕДЕНИЕ

За да се прочетат данни, записани от рекордер, се изисква специално оборудване и достъп до превозното средство или самия рекордер. Освен производителят на превозното средство и други страни, като правоохранителни органи, които имат такова специално оборудване, могат да прочетат информацията, ако те имат достъп до превозното средство или до рекордера.

Данни за комфорт, удобство и забавление

Вашето превозно средство е оборудвано с електронни блокове за управление, които съхраняват данни, базирани на Вашите лични настройки. Данните се съхраняват локално в превозното средство или върху Вашите устройства, които свързвате към него, примерно USB-устройство или цифров музикален плейър. Можете да изтриете част от тези данни и също така да изберете дали да ги споделите с услугите, за които се абонирате. Вж. **Настройки** (стр. 353).

Данни за комфорт и удобство

Данните, които се записват, включват, например:

- Позиция на седалката и волана.
- Настройки на климатичната система.
- Запометени настройки на радиото.

Данни за забавление

Данните, които се записват, включват, например:

- Музика, видео или обложка на албума
- Контакти и съответните записи в адресната книга
- Дестинации за навигация.

Услуги, които ние осигуряваме

Ако използвате нашите услуги, ние събираме и използваме данни, напр. информация за акаунта, локация на превозното средство и характеристики на шофиране, които могат да Ви идентифицират. Ние предаваме тези данни през специална защитена връзка. Ние събираме и използваме данни само, за да Ви дадем възможност да използвате нашите услуги, за които сте се абонирали, с

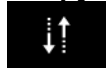
Вашето съгласие или доколкото е разрешено от закона. За допълнителна информация, вижте условията на услугите, за които сте се абонирали.

За допълнителна информация относно нашата политика на поверителност, вижте местния уеб-сайт на Ford.

Услуги, които се предоставят от трети страни

Ние Ви препоръчваме да прегледате условията и информацията за политиката на поверителност за услугите, за които сте се абонирали. Не носим отговорност за услуги, които се предоставят от трети страни.

Превозни средства с модем (ако е оборудван)



Модемът има SIM карта. Модемът се активира, след като автомобилът бъде завършен и периодично изпраща съобщения, за да поддържа връзка с мобилната мрежа, да получава автоматични актуализации на софтуера и да изпраща свързана до нас информация за автомобила, например диагностична информация. Тези съобщения могат да включват информация, която идентифицира вашия автомобил, SIM картата и електронния сериен номер на модема. Доставчиците на услуги за мобилни телефони могат да имат достъп до допълнителна информация, например идентификация на мобилната клетка. За допълнителна информация относно нашата политика за поверителност, посетете www.FordConnected.com или местния уебсайт на Ford.

Забележка: Модемът продължава да изпраща тази информация, освен ако не дезактивирате модема или не забраните на модема да споделя данни за превозното средство чрез промяна на настройките на модема.

Забележка: Услугата може да не е налична или да прекъсва по някакви причини, напр. условия на околната среда или топографски условия и покритие на тарифния план.

ВЪВЕДЕНИЕ

Забележка: за да проверите дали Вашия автомобил има модем, посетете www.FordConnected.com.

Превозни средства със SYNC

Данни от мобилно устройство

Ако свържете мобилно устройство към Вашето превозно средство, данни от мобилното устройство могат да бъдат показвани на дисплея, например музика или обложка на албум. Можете да споделяте данните от Вашето превозно средство с мобилни приложения на Вашето устройство чрез системата. Вижте **Приложения** (стр. 352).

Функцията за мобилни приложения се управлява от Вашето свързано устройство, изпращайки данни до нас в САЩ. Данните са криптирани и включват идентификационния номер на Вашето превозно средство, серийния номер на модула SYNC, одометър, активирани приложения, статистически данни и информация за отстраняване на грешки. Ние ги съхраняваме само за времето, необходимо за да осигурим услугата, да установим и отстраним неизправности, за развитие и подобряване на продуктите и услугите ни, и за да Ви предложим продукти и услуги, които могат да представляват интерес за Вас според Вашите предпочитания и доколкото е разрешено от закона.

Ако свържете мобилен телефон към системата, системата създава профил, който се свързва към този мобилен телефон. Профилът на мобилния телефон дава възможност за достъп до повече мобилни функции и по-ефективно използване. Профилът съдържа напр. данни от Вашата телефонна книга, прочетени и непрочетени текстови съобщения и история на обажданията, включително история на обажданията, когато Вашият мобилен телефон не е бил свързан към системата.

Ако свържете медийно устройство, системата създава и запамятава индекс на медийното устройство на поддържаното медийно съдържание. Освен това системата записва кратък диагностичен дневник за около 10 минути на всички последни действия на системата.

Профилът на мобилния телефон, индексът на медийното устройство и диагностичният дневник остават запаметени във Вашето превозно средство, освен ако не ги изтриете и по принцип са достъпни само във Вашето превозно средство, когато свържете Вашия мобилен телефон или медийно устройство. Ако не планирате повече да използвате системата или Вашето превозно средство, препоръчваме Ви да използвате функцията за възстановяване на заводските настройки, за да изтриете запаметената информация. Вж. **Настройки** (стр. 353).

Данните на системата не могат да бъдат достъпни без специално оборудване и достъп до модула на Вашето превозно средство.

За допълнителна информация относно нашата политика на поверителност, вижте местния уебсайт на Ford.

Забележка: за да проверите дали Вашия автомобил е оборудван с такава технология, посетете www.FordConnected.com.

Превозни средства със система за спешно повикване

Когато системата за спешни повиквания е активна, тя може да информира службите за спешна помощ, че Вашето превозно средство е участник в ПТП, предизвикало отваряне на въздушна възглавница или активиране на аварийното изключване на горивната помпа. Някои версии или актуализации на системата за спешни повиквания също да могат да предадат електронно или устно на операторите от службите за спешна помощ местоположението на Вашето превозно средство, или други подробности относно Вашето превозно средство, или настъпилото ПТП, за да можете да получите адекватно съдействие.

Ако не искате да разкривате тази информация, не активирайте системата за спешни повиквания.

Примери за данни, които системата предава, са:

- Идентификационен номер на превозното средство.
- Тип гориво
- Текущо време.
- Местоположение и посока на превозното средство.

ВЪВЕДЕНИЕ

- дали обаждането е било автоматично или ръчно иницирано.
- категория на автомобила

Забележка: *Не можете да дезактивирате системите за спешни повиквания, които се изискват от закона.*

REACH

Ние се ангажираме да насърчаваме отговорното производство, работа и употреба на нашите продукти и да подкрепяме основните цели на REACH, Регламент на Европейския съюз, който се отнася до регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали.

Ние специално подкрепяме член 33, параграф 1 от Регламент ЕО 1907/2006, който се отнася до особено опасни вещества, включени в актуалния разрешителен списък.

Ако тези вещества съществуват в даден продукт, важно е да се гарантира тяхната безопасна употреба и целта на Регламента е да Ви позволи да предприемете всички подходящи мерки за управление на риска.

За да научите повече за директивата REACH, потърсете REACH на местния уебсайт на Ford.

Забележка: *за да откриете местния уебсайт на Ford, посетете <https://corporate.ford.com/global-links.html#sOfO>.*

ПРЕПОРЪКИ ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

Автомобилът Ви е произведен в съответствие с най-високите стандарти, при използване на качествени части. Ние препоръчваме да изисквате използването на оригинални части на Ford и Motorcraft винаги, когато автомобилът ви подлежи на планирана поддръжка и ремонт. Можете лесно да разпознаете оригиналните части на Ford и Motorcraft, като потърсите маркировката - Ford, FoMoCo или Motorcraft върху частите или опаковката им.

Планирана поддръжка и механични ремонти

Един от най-добрите начини да си осигурите дългосрочна експлоатация на автомобила - като го поддържате в съответствие с нашите препоръки и използвате части, които отговарят на спецификациите, описани в този Наръчник на собственика. Оригиначните части на Ford и Motorcraft отговарят на тези спецификации или ги надвишават.

Ремонти след удар

Надяваме се да не Ви се случват пътни инциденти, но за съжаление такава възможност не е изключена. Оригиначните подменни части на Ford за ремонт след удар отговарят на най-строгите ни изисквания за пригодност, покривност, структурна цялост, анти-корозионна защита и устойчивост на огъване. При разработването на дадено превозно средство, ние проверяваме дали тези части биха предоставили необходимото ниво на защита, като цялостна система. Един чудесен начин да сте уверени в това е използването на оригинални подменни части на Ford за ремонт след пътен инцидент.

Гаранция за подменните части

Оригиначните подменни части на Ford и Motorcraft са единствените, които гарантират покритие на гаранцията, предоставяна от Ford. Повредите на автомобила в резултат от използването на неоригинални части на Ford не се покриват от гаранцията. За допълнителна информация, моля вижте Общите гаранционни условия на Ford.

ВЪВЕДЕНИЕ

ОБОРУДВАНЕ ЗА МОБИЛНИ КОМУНИКАЦИИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Отнемането на вниманието на водача на автомобила от пътната обстановка може да доведе до загуба на управление, пътен инцидент и наранявания. Силно препоръчваме да внимавате изключително при използването на устройства, които отвличат вниманието. Вашата основна отговорност е безопасното управление на автомобила. Препоръчваме да не се използват преносими устройства по време на шофиране и да се използват системи с гласово управление винаги, когато това е възможно. Запознайте се с местното законодателство, което регулира използването на електронни устройства по време на управление на автомобила.

Използването на устройства за мобилна комуникация става все по-важно както в личен, така и в професионален план. Въпреки това, не бива да подлагате на риск Вашата собствена безопасност или тази на другите, когато използвате такива устройства. Ако се използват както трябва, мобилните устройства могат да засилят личната ви безопасност и сигурност, особено при аварийни ситуации. Ако използвате устройства за мобилна комуникация, трябва да завишите изискванията към безопасността, за да избегнете негативни последици. Устройства за мобилна комуникация включват, но без да се ограничават, до - мобилни/клетъчни телефони, пейджъри, портативни имейл устройства, устройства за текстови съобщения и портативни комуникационни радио станции.

ОКОЛНА СРЕДА

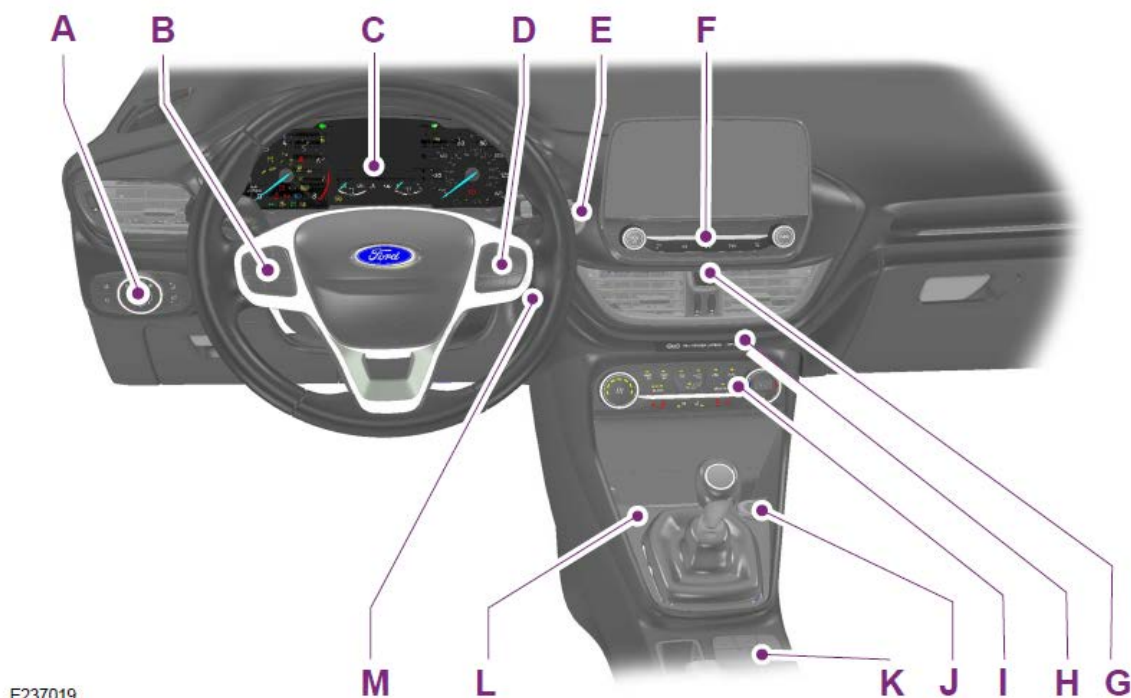
ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Трябва да давате своя принос в опазването на околната среда. Правилното използване на превозното средство и разрешеното изхвърляне на отпадъци, почистващи и смазочни материали са важни стъпки към тази цел.

За допълнителна информация относно напредъка и инициативите ни за устойчивост, посетете www.sustainability.ford.com.

КРАТЪК ПРЕГЛЕД

ПРЕГЛЕД НА ПРИБОРНОТО ТАБЛО – АВТОМОБИЛИ С ЛЯВ ВОЛАН



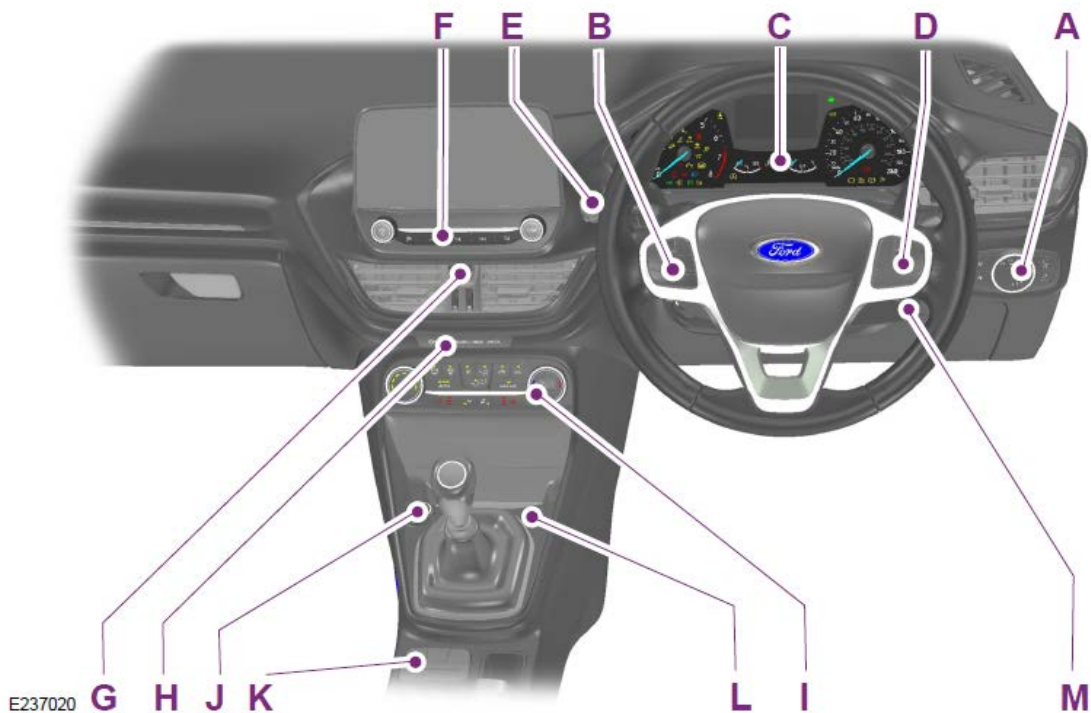
E237019

- A Превключвател за светлините. Вж. **Управление на светлините** (стр. 67)
- B Бутони на круиз-контрол. Вж. **Круиз-контрол** (стр. 172)
- C Приборно табло. Вж. **Приборно табло** (стр. 82)
- D Бутони за управление на информационния дисплей. Вж. **Информационни дисплеи** (стр. 88)
- E Бутонен превключвател на запалването. Вж. **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).
- F Аудио модул. Вж. Аудио система (стр. 317).
- G Превключвател на аварийните предупредителни светлини. Вж. Аварийни предупредителни светлини (стр. 218).
- H Индикатор за дезактивирана въздушна възглавница на пасажера. Вж. **Активиране и дезактивиране на въздушната възглавница на пасажера** (стр. 31).
- I Управление на климата. Вж. Управление на климата в купето (стр. 103).
- J Допълнителен извод за хранване. Вж. **Допълнителни изводи за хранване** (стр. 118).
- K Бутон EcoSelect. Вж. **EcoSelect (стр. 137)**. Бутон за избор на режим на шофиране. Вж. Режим на шофиране (стр. 203). Авто-старт-стоп бутон. Вж. **Уникални характеристики на шофиране** (стр. 134). Бутон за асистирано паркиране. Вж. **Помощ при паркиране** (стр. 160).

КРАТЪК ПРЕГЛЕД

- L USB порт. Вж. **USB порт** (стр. 327).
- M Превключвател за запалването. Вж. **Превключвател за запалването** (стр. 120).

ПРЕГЛЕД НА ПРИБОРНОТО ТАБЛО – АВТОМОБИЛИ С ДЕСЕН ВОЛАН



- A Превключвател за светлините. Вж. **Управление на светлините** (стр. 67)
- B Бутони на круиз-контрол. Вж. **Круиз-контрол** (стр. 172)
- C Приборно табло. Вж. **Приборно табло** (стр. 82)
- D Бутони за управление на информационния дисплей. Вж. **Информационни дисплеи** (стр. 88)
- E Бутонен превключвател на запалването. Вж. **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).
- F Аудио модул. Вж. **Аудио система** (стр. 317).
- G Превключвател на аварийните предупредителни светлини. Вж. **Аварийни предупредителни светлини** (стр. 218).
- H Индикатор за дезактивирана въздушна възглавница на пасажера. Вж. **Активиране и дезактивиране на въздушната възглавница на пасажера** (стр. 31).
- I Управление на климата. Вж. **Управление на климата в купето** (стр. 103).

КРАТЪК ПРЕГЛЕД

- J Допълнителен извод за захранване. Вж. **Допълнителни изводи за захранване** (стр. 118).
- K Бутон EcoSelect. Вж. **EcoSelect (стр. 137)**. Бутон за избор на режим на шофиране. Вж. Режим на шофиране (стр. 203). Авто-старт-стоп бутон. Вж. **Уникални характеристики на шофиране** (стр. 134). Бутон за асистирано паркиране. Вж. **Помощ при паркиране** (стр. 160).
- L USB порт. Вж. **USB порт** (стр. 327).
- M Превключвател за запалването. Вж. **Превключвател за запалването** (стр. 120).

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

МОНТИРАНЕ НА ДЕТСКИ СИСТЕМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



E161855



E68916



Изключително опасно! Не монтирайте детска седалка с гръб към движението на предна седалка с активирана въздушна възглавница поради опасност от смърт или сериозни наранявания.



Трябва да дезактивирате въздушната възглавница за пътника, когато монтирате детско столче с гръб към движението на предната седалка.



Трябва да активирате въздушната възглавница за пътника, след като демонтирате детското столче.



За да монтирате система за детска безопасност от типа 'детско столче', прочетете и следвайте инструкциите на производителя.



Не променяйте детските столчета по никакъв начин.



Не дръжте детето в скута си, докато автомобилът се движи.



Не оставяйте децата или домашните любимци без наблюдение в автомобила си. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт.



Ако автомобилът е претърпял ПТП, детските седалки трябва да бъдат проверени от оторизиран дилър.

Единствено детски седалки, сертифицирани по ECE-R129 или ECE-R44.03 (или по-нова версия) са тествани и одобрени за ползване в автомобила. Можете да намерите богат избор от тях при вашия оторизиран дилър.

Забележка: *Задължителното използване на детски столчета е различно за различните държави.*

Когато използвате средство за обезопасяване на деца на предната седалка, следвайте тези указания за позициониране на седалката:

- Детското столче не трябва да се допира до панела с контролно-измервателни уреди.
- Позиционирайте седалката за пътника възможно най-назад и прекарайте предпазния колан напред и надолу от пръстена на В-колоната към детското столче.
- Ако се окаже трудно да се затегне ремъка за скута на предпазния колан, така че да не е хлабав, регулирайте облегалката на седалката до напълно изправена позиция и повдигнете седалката.

Забележка: *Когато използвате детско столче на задната седалка, регулирайте позицията на предната седалка така, че да се избегне контакт със стъпалата или краката на детето.*

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Детски столчета за различни тегловни групи

Използвайте правилни обезопасителни средства, както следва:

Детско столче за бебета (група 0+)



E68918

Винаги поставяйте деца с тегло под 13 килограма (29 паунда) в седалка за бебета (Група 0+), монтирана на задната седалка на автомобила с гръб към движението.

Детско столче за безопасност (Група 1)



E68920

Деца с тегло между 13 килограма (29 паунда) и 18 килограма (40 паунда) трябва да седят в седалка за деца (Група 1), монтирана на задната седалка.

Повдигащи детски седалки/столчета



Внимание: Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница само с набедрената част на предпазния колан.



Внимание: Не монтирайте повдигаща седалка или възглавница с хлабав или усукан предпазен колан.



Внимание: Не поставяйте презраменната част на предпазния колан под ръката или зад гърба на детето.



Внимание: Не използвайте възглавници, книги или хавлии, за да повдигнете детето.



Внимание: Проверявайте дали детето седи с изправен гръб.



Внимание: Когато използвате детска седалка на задната седалка, проверете дали тя лежи плътно върху седалката на автомобила. Ако е необходимо, изправете облегалката. Може да се наложи да повдигнете или отстраните и подглавника.



Внимание: Трябва да монтирате подглавника, след като демонтирате детската седалка.

Повдигащи седалки (Група 2)



E70710

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Деца с тегло над 15 килограма (33 паунда), но с ръст под 150 сантиметра (59 инча) трябва да седят върху повдигаща седалка или възглавница.

Препоръчваме Ви да използвате повдигаща седалка, която комбинира седалка и облегалка, вместо само седалка. Повдигнатата позиция на сядане Ви позволява да позиционирате презраменната част на предпазния колан за възрастни така, че той да пресича средата на рамото на детето, а набедрената част на колана да обхваща плътно бедрата му.

Повдигаща възглавница (Група 3)



ВНИМАНИЕ: Когато използвате повдигаща възглавница, регулирайте височината на подглавника на съответното място.



E68924

Точки за закрепване ISOFIX



ВНИМАНИЕ: Използвайте устройство против усукване, когато използвате системата ISOFIX. Препоръчваме използването на позициониращ ремък или опорен крак.

Вашият автомобил е оборудван с точки за закрепване ISOFIX, които са съвместими с универсалните детски седалки със система за закрепване ISOFIX.

Винаги следвайте инструкциите на производителя при поставяне на детско столче с позициониращ ремък.



Системата ISOFIX се състои от две твърди опори на детската седалка. Те се свързват към точките за закрепване на външните задни седалки, там, където се срещат възглавницата и облегалката.

Забележка: Когато купувате седалка ISOFIX, проверете дали знаете точната тегловна група и класа на ISOFIX размера за желаните позиции на сядане. Виж **Позициониране на детски системи за безопасност** (стр. 23).

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Монтиране на детска седалка с позициониращ ремък



E87146

За детски столчета с позициониращ ремък, точките за закрепване са на гърба на седалките от втория ред.

Монтиране на детско столче с позициониращ ремък

⚠ ВНИМАНИЕ: Не закрепвайте ремъка към нищо друго, освен към правилната точка за закрепване.

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че ремъкът не е хлабав или усукан и е захванат правилно в точката за закрепване.

1. Закачете позициониращия ремък за точката за закрепване.

Забележка: Когато е възможно, отстранете щората на багажното отделение, за да се улесни монтирането. Вижте **Щора на багажното отделение** (стр. 206).

Забележка: Може да се наложи да повдигнете или свалите подглавника, за да се улесни монтажа. Вижте **Подглавници** (стр.111).



E87145

2. Бутнете детското столче силно назад, за да се активират механизмите за захващане на системата ISOFIX.
3. Затегнете позициониращия ремък в съответствие с инструкциите на производителя на детското столче.

Монтиране на детско столче с опорен крак

⚠ ВНИМАНИЕ: Ако използвате детско столче, което има опорен крак, уверете се, че той се стъпва стабилно върху пода.

⚠ ВНИМАНИЕ: Винаги проверявайте дали Вашето дете е правилно обезопасено в детско столче, което е подходящо за неговите ръст, възраст и тегло. Столчетата се закупуват отделно от Вашето превозно средство. Неспазването на тези инструкции и указания може да доведе до повишен риск от сериозно нараняване или смърт на Вашето дете.

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че производителят на съответното столче е посочил Вашето превозно средство като съвместимо за използване с този тип детско столче.

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ



E185352

Винаги следвайте инструкциите на производителя за монтаж на детско столче с опорен крак.

ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА ДЕТСКИ СИСТЕМИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ВНИМАНИЕ: Изключително опасно! Не монтирайте детска седалка с гръб към движението на предна седалка с активирана въздушна възглавница поради опасност от смърт или сериозни наранявания.



ВНИМАНИЕ: Ако поставяте седалка с опорен крак, уверете се, че опорният крак стъпва стабилно върху пода на автомобила.



ВНИМАНИЕ: Ако използвате детско столче и колан, уверете се, че коланът не е хлабав или усукан.



ВНИМАНИЕ: Детската седалка трябва да лежи плътно на седалката на автомобила. Ако е необходимо, изправете максимално облегалката на автомобила. Може също така да се наложи да повдигнете или отстраните изцяло подглавника.



ВНИМАНИЕ: Трябва да монтирате подглавника, след като демонтирате детската седалка.

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Позиции на сядане	Категории тегловни групи				
	0	0+	1	2	3
	0- 10 кг	0- 13 кг	9 - 18 кг	15 - 25 кг	22 - 36 кг
Предна дясна седалка с включена въздушна възгл.	X	X	UF ¹	UF ¹	UF ¹
Предна дясна седалка с изключена въздушна възгл.	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹	U ¹
Втори ред седалки ²	U	U	U	U	U

¹ Препоръчваме Ви да ползвате детска седалка, одобрена от властите и поставена на задна седалка

² Не поставяйте детско столче с опорен крак в средата на задната седалка, освен ако това не е посочено като допустимо в информацията за продукта, осигурена от производителя.

X Не е подходяща за деца от тази тегловна група.

U Подходяща за универсални детски седалки, одобрени за тази тегловна група.

UF Подходяща за универсални детски седалки с лице към движението, одобрени за тази тегловна група.

ISOFIX детски столчета

Позиция на седалките в автомобила		Категории тегловни групи				
		0	0	0+	1	1
		Странично	С гръб към движението	С гръб към движението	С лице към движението	С гръб към движението
			0-13 кг	0-13 кг	9-18 кг	9-18 кг
Предна пасажерска седалка	Клас размер	Без ISOFIX				
	Тип размер					
Задни странични седалки с ISOFIX	Клас размер	F, G ¹	E ¹	C, D, E ¹	A, B, B1 ¹	C, D ¹
	Закрепване	L1, L2 ¹	R1 ¹	R1, R2X, R2, R3 ¹	F2, F2X, F3 ¹	R2X, R2, R3 ¹

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Позиция на седалките в автомобила		Категории тегловни групи				
		0	0	0+	1	1
		Странично	С гръб към движението	С гръб към движението	С лице към движението	С гръб към движението
			0-13 кг	0-13 кг	9-18 кг	9-18 кг
	Тип размер	IL	IL	IL	IL, IUF	IL
Задна средна седалка	Клас размер	Без ISOFIX				
	Тип размер					

¹Класът на размера и начина на закрепване са определени както за универсални, така и за полууниверсални системи за обезопасяване на деца. Можете да видите буквите за идентификация върху ISOFIX обезопасителните системи за деца.

IL Подходящо за използване с определени детски столчета ISOFIX от полууниверсална категория. Моля, за допълнителна информация направете справка в списъците на доставчиците на системи за обезопасяване на деца относно препоръчаните превозни средства.

IUF Подходящо за използване с детски столчета ISOFIX от универсална категория с монтаж с лице към движението.

Препоръчвани детски седалки

Тегловна група	Производител	Модел	Начин на монтаж
0+ 0–13 кг	Britax Römer.	Baby Safe Plus с ISOFIX основа ¹ .	ISOFIX основа или само колан
1 9–18 кг	Britax Römer	Duo Plus ¹	ISOFIX и позициониращ ремък или само колан
2 15–25 кг	Britax Römer	KidFix ^{1,2}	ISOFIX и колан или само колан

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

Тегловна група	Производител	Модел	Начин на монтаж
3 22–36 кг	Britax Römer	KidFix ^{1,2}	ISOFIX и колан или само колан

¹ Препоръчваме Ви да обезопасите децата, като използвате ISOFIX седалка за деца, монтирана на задните най-външни места.

² Препоръчваме Ви да използвате допълнителна седалка, която комбинира възглавница с облегалка вместо само повдигаща възглавница.

Обърнете се към оторизиран дилър за актуална информация относно препоръчваните от нас детски столчета.

I-Size тип детски седалки

	Предна пасажерска седалка	Задни странични седалки	Задна средна седалка
Системи за обезопасяване на деца, монтирани с гръб към движението на предната пасажерска седалка с включена въздушна възглавница	X	-	-
i-Size детски системи за обезопасяване	X	i-U	X
Подходящо фиксиращо приспособление	B2, B3 ¹	B2, B3 ¹	B2, B3 ¹

¹ Фиксиращото приспособление е определено за детски обезопасителни системи тип повдигащи възглавници. Можете да видите идентифициращите символи върху i-Size повдигащите възглавници.

I – U Подходящи за използване с i-Size детски системи за обезопасяване за монтаж както с лице, така и с гръб към движението.

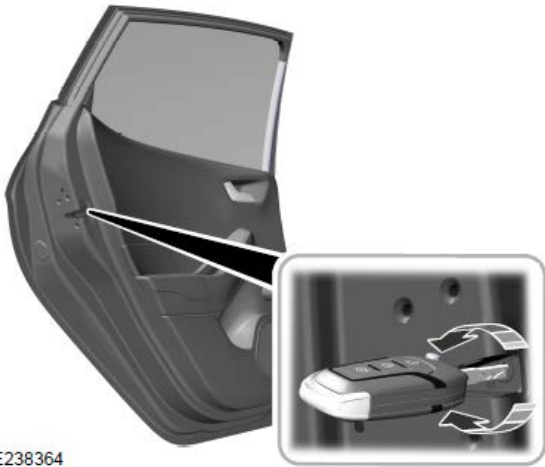
X Не са подходящи за използване с i-Size детски системи за обезопасяване.

ДЕТСКА БЕЗОПАСНОСТ

ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ДЕЦАТА



ВНИМАНИЕ: Ако сте активирали заключването за безопасност на деца, задните врати не могат да се отворят отвътре.



E238364

Детските предпазни ключалки се намират в задния край на всяка задна врата. Трябва да заключите детските предпазни ключалки отделно на всяка врата.

Отляво

Завъртете ключа по посока на часовниковата стрелка, за да активирате предпазното заключване и обратно на часовниковата стрелка, за да го дезактивирате.

Отдясно

Завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да активирате предпазното заключване на вратите и по посока на часовниковата стрелка, за да го дезактивирате.

ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕДПАЗНИТЕ КОЛАНИ



ВНИМАНИЕ: Поставете езика в катарамата, докато не чуete отчетливо щракване. Не сте поставили колана правилно, ако не се чуе специфичното щракване.



ВНИМАНИЕ: Проверявайте дали коланът е прибран добре от механизма, преди да затворите вратата.



E74124

1. Издърпайте предпазния колан плавно.

Забележка: Може да блокира, ако го дръпнете рязко или ако автомобилът ви е спрял върху склон.

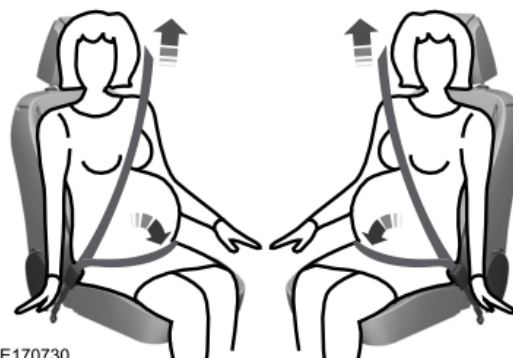
2. Поставете езика в заключващия механизъм. Трябва да чуete отчетливо щракване.

Натиснете червения бутон на заключващия механизъм, за да освободите предпазния колан. Задръжте езика, за да му позволите да премине плавно в напълно прибрано положение.

Използване на предпазните колани при бременност



ВНИМАНИЕ: Позиционирайте правилно предпазния колан в името на Вашата безопасност и тази на нероденото Ви дете. Не използвайте само презраменната или набедрената част на колана.



E170730

Бременните жени трябва винаги да имат поставен предпазен колан. Набедрената част на колана трябва да бъде разположена ниско долу върху бедрата, под корема и да се носи дотолкова стегнато, колкото е удобно. Презраменната част трябва да бъде разположена така, че да преминава по средата на рамото и центъра на гърдите.

НАПОМНЯНЕ ЗА НЕПОСТАВЕН ПРЕДПАЗЕН КОЛАН

Предупредителната лампа светва и се чува звуков предупредителен сигнал, ако са изпълнени следните условия:

- Предна седалка е заета, но предпазният колан не е поставен.
- Колан на задната седалка е освободен.



Предупредителната лампа ще свети, докато коланът не бъде поставен

ПРЕДПАЗНИ КОЛАНИ

Звуково предупреждение за непоставен предпазен колан

Прозвучава звуков сигнал, ако предупредителната лампа свети и автомобилът Ви превишава относително ниска скорост.

Звуковият сигнал ще продължи да звучи до пет минути, или докато не поставите предпазния колан.

Изключване на звуковото предупреждение

Препоръчваме Ви да се свържете с оторизиран дилър.

Статус на предпазните колани



E267667

- A поставен предпазен колан
- B непоставен предпазен колан
- C освободен предпазен колан на задна седалка

За да проверите статуса на предпазните колани, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей върху волана и изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона
Information (Информация)	Натиснете OK
Seatbelts (Предпазни колани)	Натиснете OK

Информационни съобщения за статуса на предпазните колани

Съобщение	Описание
Rear belt monitor malfunction Service required (неизправност в системата за наблюдение на задните колани Необходим сервиз)	Системата е открила повреда, която изисква сервизиране. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

СИСТЕМА ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАЩИТИ

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ



ВНИМАНИЕ: Изключителна опасност! Не използвайте обърнато назад детско столче на седалка, защитена с активна въздушна възглавница пред него! Може да настъпи смърт или сериозно нараняване на детето.



ВНИМАНИЕ: Не променяйте по никакъв начин предницата на автомобила. Това може да повлияе неблагоприятно на отварянето на въздушните възглавници. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Винаги поставяйте предпазен колан и поддържайте достатъчно разстояние между вас и волана. Само, когато използвате предпазния колан правилно, той може да ви задържи в положение, позволяващо въздушната възглавница да осигури максимална защита. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Ремонтите на волана, кормилната колона, седалките, въздушните възглавници и предпазните колани трябва да се извършват само от оторизиран дилър. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте нищо в участъка пред въздушните възглавници. Не поставяйте нищо в/у или над капаците на въздушните възглавници. При отваряне на въздушната възглавница предметите може да излетят. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не пробивайте седалката с остри предмети. Това може да повреди или да повлияе неблагоприятно задействането на въздушните възглавници. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.

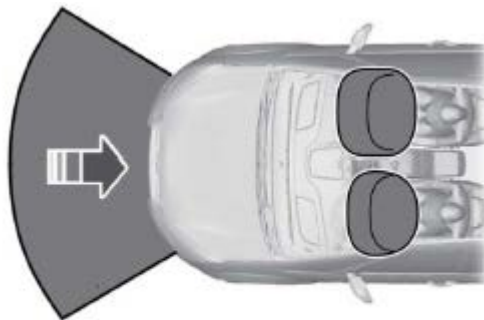


ВНИМАНИЕ: Не използвайте калъфи за седалки. Използването на допълнителни аксесоари може да предотврати разгръщането на страничните въздушни възглавници и да увеличи риска от нараняване при злополука.

Забележка: При активиране на въздушна възглавница се чува силен гърмеж и се появява облак безвреден прах. Това е нормално.

Забележка: Почиствайте капаците на въздушните възглавници само с влажна кърпа.

ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА НА ВОДАЧА

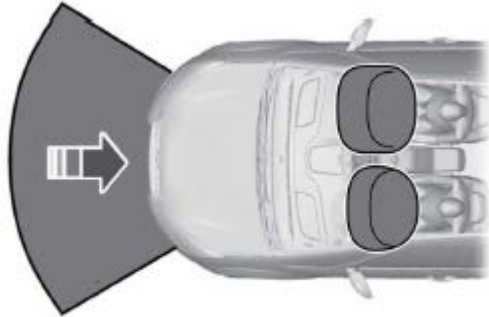


E151127

Въздушната възглавница се активира при силен челен или почти челен удар. Въздушната възглавница се надува за хилядни от секундата и спада при контакт със седящия на седалката, като по този начин омекотява движението на тялото напред. При незначителни челни сблъсъци, преобръщания, удар отзад, странични удари и преобръщане на автомобила, въздушната възглавница няма да се задейства.

СИСТЕМА ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАЩИТИ

ВЪЗДУШНА ВЪЗГЛАВНИЦА ЗА ПАСАЖЕРА



E151127

Въздушната възглавница се активира при силен челен или почти челен удар. Въздушната възглавница се надува за хилядни от секундата и спада при контакт със седящия на седалката, като по този начин омекотява движението на тялото напред. При незначителни челни сблъсъци, преобръщания, удар отзад, странични удари и преобръщане на автомобила, въздушната възглавница няма да се задейства.

АКТИВИРАНЕ И ДЕЗАКТИВИРАНЕ НА ВЪЗДУШНАТА ВЪЗГЛАВНИЦА ЗА ПАСАЖЕРА



E71313

Индикаторите за активирана и дезактивирана въздушна възглавница на пасажера се намират в близост до панела за управление на климатичната система.

Дезактивиране на въздушната възглавница за пасажера



ВНИМАНИЕ: Трябва да дезактивирате въздушната възглавница за пътника, когато използвате детско столче, монтирано с гръб към движението, на предната седалка.

1. С бутоните за управление на дисплея, намиращи се на волана, изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Vehicle settings** (Настройки на автомобила)
3. Изберете **Passenger airbag** (Въздушна възглавница на пасажера)
4. Изберете **Off** (Изключена)
5. Натиснете и задръжте бутона **OK**, докато на информационния дисплей се появи съобщение за потвърждение.
6. Включете запалването и проверете дали индикаторът за дезактивирана въздушна възглавница на пасажера свети.

Забележка: Ако не свети, това показва неизправност. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

Активиране на въздушната възглавница за пасажера



ВНИМАНИЕ: След демонтиране на детско столче трябва да активирате въздушната възглавница пред пасажерската седалка.

1. С бутоните за управление на дисплея, намиращи се на волана, изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Vehicle settings** (Настройки на автомобила)
3. Изберете **Passenger airbag** (Въздушна възглавница на пасажера)
4. Изберете **On** (Включена)
5. Натиснете и задръжте бутона **OK**, докато на информационния дисплей се появи съобщение за потвърждение.

СИСТЕМА ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАЩИТИ

6. Включете запалването и проверете дали индикаторът за активирана въздушна възглавница на пасажира свети.

Забележка: Ако не свети, това показва неизправност. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ВЪЗГЛАВНИЦИ

⚠ ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети и не монтирайте оборудване върху или в близост до облицовката на покрива на страничната релса, тъй като може да влезе в контакт с разгънатата въздушна завеса. Неспазването на тези инструкции може да увеличи риска от телесни повреди в случай на катастрофа.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не облягайте главата си на вратата. Страничната въздушна възглавница може да ви нарани, докато се отваря от страни на облегалката.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не използвайте аксесоари за седалки. Използването на допълнителни калъфи на седалките може да предотврати отварянето на страничните въздушни възглавници и да увеличи риска от нараняване при злополука.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да обслужвате, ремонтирате или модифицирате допълнителните предпазни системи на въздушните възглавници или свързаните с тях компоненти поради риск от сериозни наранявания и дори смърт.

⚠ ВНИМАНИЕ: Ако страничната въздушна възглавница се е отворила, тя няма да функционира отново. Системата на страничните въздушни възглавници и свързаните с нея компоненти трябва да бъдат проверени възможно най-скоро. Ако въздушната възглавница не бъде подменена, неподмененият участък ще увеличи риска от нараняване при сблъсък.



E72658

Страничните въздушни възглавници са разположени в най-външната част на всяка облегалка на предните седалки. Мястото е обозначено с етикет.



E152533

Страничните въздушни възглавници са предназначени да се разтварят между панела на вратите и пътника, за да подобрят защитата при определени катастрофи.

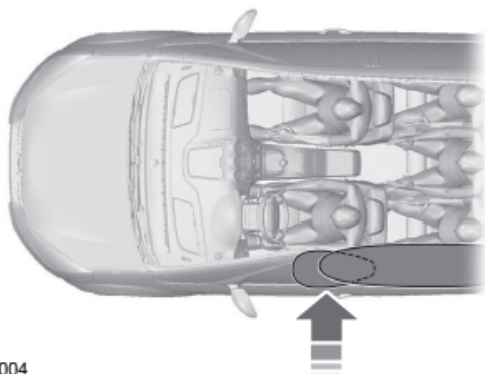
Въздушната възглавница ще се отвори при силен страничен удар. Може да се надуе и при силен челен удар. Въздушната възглавница няма да се надуе при незначителни странични, предни, задни удари или преобръщания.

СИСТЕМА ОТ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАЩИТИ

СТРАНИЧНИ ВЪЗДУШНИ ЗАВЕСИ



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети и не монтирайте оборудване върху или в близост до облицовката на покрива на страничната релса, тъй като може да влезе в контакт с разгънатата въздушна завеса. Неспазването на тези инструкции може да увеличи риска от телесни повреди в случай на катастрофа.



E75004

Страничните въздушни завеси са разположени над двата странични прозореца, при седалките на шофьора и пасажера.

Въздушните завеси ще се активират при силен страничен или челен удар под ъгъл. Въздушните завеси няма да се активират при незначителни странични, предни, задни удари или преобръщане.

СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗВЕСТЯВАНЕ ПРИ ТЕЖКИ ПЪТНОТРАНСПОРТНИ ПРОИЗШЕСТВИЯ

EMERGENCY ASSISTANCE (СПЕШНА ПОМОЩ)



ВНИМАНИЕ: Ако функцията Emergency Assistance (Спешна помощ) не е активирана още преди инцидента, системата няма да предприеме спешно повикване. Това би удължило времето за реакция, увеличавайки риска от сериозно нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ: За да работи тази функция, Вашият мобилен телефон трябва да има активна Bluetooth-връзка и да е съвместим със системата.



ВНИМАНИЕ: Винаги поставяйте Вашия мобилен телефон на безопасно място, вътре във Вашето превозно средство, така че да не бъде изхвърлен от мястото си или да не бъде повреден при катастрофата. Ако не направите това, може да се стигне до сериозно нараняване на хора или повреда на мобилния телефон, което ще попречи на Emergency Assistance да работи правилно.

Забележка: Не всички пътно-транспортни произшествия активират системата. Ако някое пътно-транспортно произшествие задейства системата, тя инициира повикване към службите за спешна помощ. Не чакайте системата да инициира повикване, ако самите Вие сте в състояние да направите това. Веднага наберете службите за спешна помощ, за да се избегне забавяне на реакцията. Ако не чувате връзка със системата в рамките на пет секунди след произшествието, възможно е системата да не функционира.

Ако катастрофата доведе до опит за отваряне на въздушна възглавница, с изключение на въздушните възглавници за коленете и задните надуваеми предпазни колани, или до изключване на горивната помпа, системата инициира обаждане към службите за спешна помощ.

Забележка: Преди да активирате функцията, моля прочетете Важната информация относно функцията Emergency Assistance и Бележката за поверителност на Emergency Assistance,

по-нататък в този раздел, за да се запознаете с важна информация.

Забележка: Когато включите или изключите Emergency Assistance, тези настройки се прилагат за всички сдвоени мобилни телефони. Ако изключите Emergency Assistance и при включване на запалването се свърже сдвоен преди това телефон, ще се излъчи гласово съобщение, или на дисплея ще се изпише съобщение или икона, или и двете.

Забележка: Всеки мобилен телефон работи различно. Функцията Emergency Assistance работи с повечето мобилни телефони, но е възможно при някои мобилни устройства да възникнат затруднения при използване на тази функция.

Забележка: В спешни ситуации, системата, като помощно комуникационно средство, може да Ви помогне да се свържете с аварийно-спасителните служби.

Системата не ръководи спасителните дейности. Местната аварийно-спасителна служба разгръща специфични спасителни операции в съответствие с действителната ситуация.

За да се уверите, че Emergency Assistance работи правилно:

- Системата трябва да има захранване и да работи правилно в момента на инцидента и по време на активиране и използване на функцията.
- Трябва да сте включили функцията преди инцидента.
- Трябва да имате мобилен телефон, свързан към системата.
- В някои страни може да е необходимо да имате валидна и регистрирана SIM-карта с кредит, за да осъществите спешно повикване.
- Сдвоеният мобилен телефон трябва да може да осъществи и поддържа изходящо обаждане в момента на инцидента.
- Сдвоеният мобилен телефон трябва да има адекватно покритие на мрежата, заредена батерия и силен сигнал.
- Вашето превозно средство трябва да е със зареден акумулатор.

СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗВЕСТЯВАНЕ ПРИ ТЕЖКИ ПЪТНО-ТРАНСПОРТНИ ПРОИЗШЕСТВИЯ

Забележка: *Тази функция работи само в страни, където Emergency Assistance може да се свърже с местните служби за спешна помощ. За повече информация, посетете регионалния уеб-сайт на Ford.*

В случай на пътен инцидент

Преди да осъществите повикване:

- Ако не отмените повикването, за оператора на службата за спешна помощ се излъчва въвеждащо (предварително) съобщение. След това съобщение има възможност за комуникация със „свободни ръце“ между пътниците във Вашето превозно средство и оператора.
- Системата осигурява кратък времеви прозорец (около 10 секунди), в който повикването може да бъде отменено. Ако не отмените повикването, системата инициира обаждане до службите за спешна помощ.
- Системата излъчва съобщение, уведомявайки Ви, че се опитва да осъществи спешно повикване. Можете да отмените повикването, като изберете съответния бутон или като натиснете бутона за край на повикването, разположен на волана.

Забележка: *Не всеки инцидент предизвиква отваряне на въздушна възглавница или задейства изключване на горивната помпа, за да се активира функцията Emergency Assistance. Обаче, ако функцията е задействана, системата се опитва да се свърже със службите за спешна помощ. Ако един свързан мобилен телефон претърпи повреда или загуби връзка със системата, тя търси и се опитва да се свърже с който и да е наличен сдвоен преди това мобилен телефон и инициира обаждане до службите за спешна помощ.*

По време на повикване:

- Emergency Assistance използва GPS-а на Вашето превозно средство или информация от клетъчната мрежа, когато е налична такава, за да

определи най-подходящия за използване език. Тя предупреждава оператора на службата за спешна помощ за инцидента и излъчва въвеждащото съобщение. То може да включва GPS координатите на Вашето превозно средство.

- Езикът, който системата използва, за да взаимодейства с пътниците във Вашето превозно средство, може да е различен от езика, използван, за да се предаде информация до оператора на службата за спешна помощ.
- След като въвеждащото съобщение бъде излъчено, гласовата линия се освобождава, така че Вие можете да говорите със „свободни ръце“ с оператора на службата за спешна помощ.
- Когато линията се отвори, Вие трябва да сте готови веднага да кажете Вашето име, телефонен номер и информация за мястото, на което се намирате.

Забележка: *Докато системата предава информация към оператора на службата за спешна помощ, системата излъчва съобщение, с което Ви уведомява, че изпраща важна информация. След това Ви уведомява, когато линията е отворена, за да започнете комуникация със „свободни ръце“.*

Забележка: *По време на повикване на Emergency Assistance се появява екран за спешен приоритет, който съдържа GPS координатите на превозното средство, когато те са налични.*

Забележка: *Възможно е GPS информация за местоположението да не е налична към момента на инцидента; въпреки това, Emergency Assistance ще се опита да направи спешно повикване.*

Забележка: *Възможно е службата за спешна помощ да не получи GPS координатите; в този случай е налична комуникация със „свободни ръце“ с оператор на службата за спешна помощ.*

СИСТЕМА ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗВЕСТЯВАНЕ ПРИ ТЕЖКИ ПЪТНО-ТРАНСПОРТНИ ПРОИЗШЕСТВИЯ

Бележка: Независимо от *Emergency Assistance*, операторът на службата за спешна помощ може да получи информация и от клетъчната мрежа, примерно: номер на мобилния телефон, местоположение на мобилния телефон и име на мобилния оператор.

Emergency Assistance може да не работи, ако:

- Вашият мобилен телефон или хардуерът на *Emergency Assistance* претърпят повреда при катастрофата.
- Акумулаторът на превозното средство или системата няма захранване.
- Вашият мобилен телефон бъде изхвърлен от превозното средство при катастрофата.
- Вие нямате валидна или регистрирана SIM-карта с кредит във Вашия мобилен телефон.
- Вие сте в Европейска страна, където *Emergency Assistance* не може да осъществи повикване до местните служби за спешна помощ. За повече информация, посетете регионалния уеб-сайт на Ford.

Важна информация относно Emergency Assistance

Понастоящем *Emergency Assistance* не може да се свързва със службите за спешна помощ на следните държави:

- Албания,
- Армения,
- Азербайджан,
- Беларус,
- Босна и Херцеговина,
- Грузия,
- Македония,
- Молдова,
- Холандия,
- Русия,
- Украйна.

Бележка за поверителност на Emergency Assistance

Когато включите *Emergency Assistance*, тя може да разкрие на службите за спешна помощ, че Вашето превозно средство е претърпяло катастрофа, включваща отваряне на въздушна възглавница или активиране на изключването на горивната помпа. Тази функция има способността да разкрие на оператора на службата за спешна помощ информация за Вашето местоположение или други подробности относно Вашето превозно средство или катастрофата, за да осигури най-подходящата спешна помощ.

Ако не желаете да се разкрива тази информация, не включвайте функцията.

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА РАДИО ЧЕСТОТИТЕ

Забележка: Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, биха могли да обезсилят правото на потребителя да използва оборудването.

Стандартният работен обхват за вашия предавател е около 10 м.

Следните фактори могат да окажат влияние върху обхвата:

- атмосферни условия
- радио-кули наблизо
- конструкции около автомобила
- други МПС, паркирани близо до автомобила.

Използване на радио-честотата на вашето дистанционно управление от други радиопредаватели, напр. аматорски радиа, медицинско оборудване, безжични слушалки, безжични дистанционни, клетъчни телефони, зарядни устройства за батерии и алармени системи. Ако има смущения в честотите, няма да може да използвате вашето дистанционно управление. Можете да заключвате и отключвате вратите с ключа.

Забележка: Уверете се, че автомобилът е заключен, преди да го оставите без надзор.

Забележка: Ако сте в обхват и натиснете неволно бутон, дистанционното управление ще реагира.

Забележка: Дистанционното управление съдържа чувствителни електро-компоненти. Излагането му на влага или удар може да предизвика трайни повреди.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ - АВТОМОБИЛИ С: БЕЗКЛЮЧОВ ДОСТЪП

Пасивен ключ



E266840

Ключът трябва да се намира в автомобила, за да можете да включите запалването и да стартирате автомобила.

Подвижен метален ключ

Пасивният ключ има вграден подвижен метален ключ, който можете да използвате за отключване на автомобила.



E87964

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ

1. Натиснете и задръжте бутоните в страничната част на трансмитера, за да освободите капака. Внимателно извадете капака.

2. Извадете ключа от трансмитера.

Смяна на батерията на дистанционното управление



ВНИМАНИЕ: Дръжте батериите далеч от деца, за да предотвратите поглъщане. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ.



ВНИМАНИЕ: Ако отделението за батерията не може да се затвори плътно, спрете да използвате дистанционното управление и го сменете възможно най-скоро. Междувременно дръжте дистанционното управление далеч от деца. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт.



Уверете се, че изхвърляте старите батерии по екологосъобразен начин. Потърсете съвет от местните служби относно рециклирането на стари батерии.

Дистанционното управление използва една три-волтова литиева батерия от тип „монета“ CR 2032 или еквивалентна.



E87964

1. Натиснете и задръжте бутоните в страничната част на трансмитера, за да освободите капака. Внимателно извадете капака.
2. Извадете ключа от трансмитера.



E105382

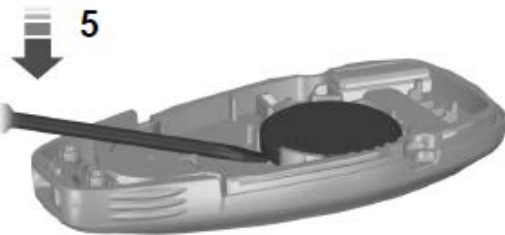
3. Използвайте подходящ инструмент, примерно отвертка, за да отделите внимателно двете половинки на дистанционното управление

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ



E119190

4. Завъртете отвертката в показаната позиция, за да разделите двете половинки на дистанционното управление.



E125860

5. Внимателно извадете батерията с помощта на отвертката.

Забележка: Не докосвайте контактите на батерията или повърхността на печатната платка с отвертката.

6. Поставете нова батерия със страната + надолу.

Забележка: Не изтривайте греста от клемите на батерията или върху обратната страна на печатната платка.

7. Съберете двете половинки на дистанционното управление.
8. Върнете металния ключ на мястото му.

Локализиране на Вашето превозно средство

В рамките на три секунди натиснете два пъти заключващия бутон на ключа. Пътепоказателите ще започнат да мигат.

Информационни съобщения на дистанционното управление

Съобщение	Действие
Key battery low Replace soon (Батерията на ключа е изтощена Подменете скоро)	Появява се, когато е необходима скорошна подмяна на батерията

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ – АВТОМОБИЛИ С: КЛЮЧ С ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

Използвайте металния ключ, за да стартирате Вашето превозно средство, да отключвате и заключвате вратата на водача от външната страна на Вашето превозно средство. Бутоните на ключа изпълняват функцията на дистанционното управление.



E186181

Смяна на батерията на дистанционното управление

⚠ ВНИМАНИЕ: Дръжте батериите далеч от деца, за да предотвратите поглъщане. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт. При поглъщане незабавно потърсете лекарска помощ.

⚠ ВНИМАНИЕ: Ако отделението за батерията не може да се затвори плътно, спрете да използвате дистанционното управление и го сменете възможно най-скоро. Междувременно дръжте дистанционното управление далеч от деца. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт.



Уверете се, че изхвърляте старите батерии по екологосъобразен начин. Потърсете съвет от местните служби относно рециклирането на стари батерии.

Дистанционното управление използва една три-волтова литиева батерия от тип „монета“ CR 2032 или еквивалентна.



E248483

1. Натиснете освобождаващия бутон.



E248514

2. Вкарайте подходящ инструмент, примерно отвертка, в показаната позиция и внимателно натиснете клипса.

3. Натиснете клипса надолу, за да освободите капака за батерията.

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ



4. Внимателно извадете капака.



5. Вкарайте отвертката както е показано, за да освободите батерията.

Забележка: Не докосвайте контактите на батерията или повърхността на печатната платка с отвертката.



6. Извадете батерията.

7. Поставете нова батерия със страната + нагоре.

Забележка: Не изтривайте греста от клемите на батерията или върху обратната страна на печатната платка.

8. Върнете на мястото му капака за батерията.

Локализиране на Вашето превозно средство

В рамките на три секунди натиснете два пъти заключващия бутон на ключа. Пътепоказателите ще започнат да мигат.

Информационни съобщения на дистанционното управление

Съобщение	Действие
Key battery low Replace soon (Батерията на ключа е изтощена Подменете скоро)	Появява се, когато е необходима скорошна подмяна на батерията

ЗАМЯНА НА ЗАГУБЕН КЛЮЧ ИЛИ ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

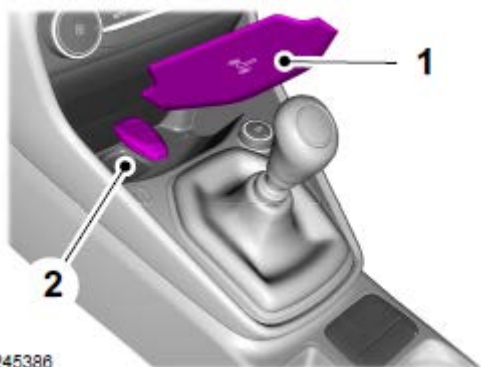
Дубликати на ключовете или дистанционните управления могат да бъдат закупени от оторизиран дилър. Оторизираните дилъри могат да

програмират дистанционни управления за Вашето превозно средство.

Свържете се с оторизиран дилър, за да препрограмирате пасивната система против кражби.

КЛЮЧОВЕ И ДИСТАНЦИОННИ УПРАВЛЕНИЯ

ПОЗИЦИЯ ЗА ПРОГРАМИРАНЕ НА ПАСИВЕН КЛЮЧ



1. Извадете гумената подложка.
2. Поставете пасивния ключ в показаната позиция с бутоните нагоре.

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Системата е разработена така, че да насърчава добро поведение при шофиране, използвайки бутоните, които сте програмирали с ограничаващи настройки.

НАСТРОЙКИ МУКЕУ – С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА: ST

Неконфигурируеми настройки

Напомняне за предпазен колан.

Аудиосистемата се изключва, когато напомнянето за предпазния колан се активира. Напомнянето на предпазния колан не може да бъде изключено с МуKey.

Ранно предупреждение за намаляващо гориво.

Индикаторът за ниско ниво на горивото се включва по-рано.

Помощни системи за шофиране и паркиране

Помощните системи за паркиране, информационна система за мъртвата точка и сигнализацията за напречен трафик се включват, когато стартирате автомобила си и не могат да бъдат изключвани с помощта на МуKey.

Системите за предотвратяване на сблъсъци и предупреждение при напускане на лентата на движение се включват, когато стартирате автомобила, но могат да бъдат изключвани с МуKey.

Нова дестинация в навигационната система може да бъде зададена само с помощта на гласови команди, когато използвате МуKey и вашето превозно средство се движи.

Конфигурируеми настройки

Можете да конфигурирате следните настройки след създаването на МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Ограничение на скоростта



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте ограничението за максимална скорост на МуKey до граница, която ще попречи на водача да поддържа безопасна скорост предвид обявените ограничения на скоростта и преобладаващите условия на пътя. Водачът винаги е отговорен за управлението на автомобила в съответствие с местните закони и преобладаващите условия. Ако не спазите тази препоръка, това може да доведе до злополука или нараняване.

Можете да зададете ограничение на скоростта за Вашия автомобил. На информационния дисплей се появяват предупредителни съобщения и прозвучава звуков сигнал, ако автомобилът Ви достигне зададената скорост. Зададената скорост не може да бъде променяна, когато използвате МуKey.

Предупреждение за превишена скорост

Можете да зададете предупреждение за скоростта за Вашия автомобил. На информационния дисплей се изписват предупредителни съобщения и се чува тон, ако Вашето превозно средство надвиши зададената скорост.

Ограничение на звука на аудиосистемата

Максималната сила на звука на аудиосистемата е намалена. Ако се опитате да превишите ограничението за силата на звука, на информационния дисплей се появява съобщение. Автоматичното управление на звука се изключва.

Спешна помощ

Ако зададете функцията Emergency Assistance винаги да е активна, тя не може да бъде изключена с МуKey.

Функция „Не безпокой“

Ако зададете тази функция да бъде винаги активна, тя не може да бъде изключена с МуKey.

Контрол на сцеплението

Ако зададете контролът на сцеплението да е винаги включен, той не може да бъде изключен с МуKey.

НАСТРОЙКИ МУКЕУ – ST

Неконфигурируеми настройки

Напомняне за предпазен колан.

Аудиосистемата се изключва, когато напомнянето за предпазния колан се активира. Напомнянето на предпазния колан не може да бъде изключено с МуKey.

Ранно предупреждение за намаляващо гориво.

Индикаторът за ниско ниво на горивото се включва по-рано.

Помощни системи за шофиране и паркиране

Помощните системи за паркиране, информационна система за мъртвата точка и сигнализацията за напречен трафик се включват, когато стартирате автомобила си и не могат да бъдат изключвани с помощта на МуKey.

Системите за предотвратяване на сблъсъци и предупреждение при напускане на лентата на движение се включват, когато стартирате автомобила, но могат да бъдат изключвани с МуKey.

Нова дестинация в навигационната система може да бъде зададена само с помощта на гласови команди, когато използвате МуKey и вашето превозно средство се движи.

Избор на режим на шофиране

Не можете да избирате някои режими на шофиране, когато използвате МуKey.

Контрол на стабилността

Не можете да изключите контрола на стабилността, когато използвате МуKey.

Конфигурируеми настройки

Можете да конфигурирате следните настройки след създаването на МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Ограничение на скоростта



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте ограничението за максимална скорост на МуKey до граница, която ще попречи на водача да поддържа безопасна скорост предвид обявените ограничения на скоростта и преобладаващите условия на пътя. Водачът винаги е отговорен за управлението на автомобила в съответствие с местните закони и преобладаващите условия. Ако не спазите тази препоръка, това може да доведе до злополука или нараняване.

Можете да зададете ограничение на скоростта за Вашия автомобил. На информационния дисплей се появяват предупредителни съобщения и прозвучава звуков сигнал, ако автомобилът Ви достигне зададената скорост. Зададената скорост не може да бъде променяна, когато използвате МуKey.

Предупреждение за превишена скорост

Можете да зададете предупреждение за скоростта за Вашия автомобил. На информационния дисплей се изписват предупредителни съобщения и се чува тон, ако Вашето превозно средство надвиши зададената скорост.

Ограничение на звука на аудиосистемата

Максималната сила на звука на аудиосистемата е намалена. Ако се опитате да превишите ограничението за силата на звука, на информационния дисплей се появява съобщение. Автоматичното управление на звука се изключва.

Спешна помощ

Ако зададете функцията Emergency Assistance винаги да е активна, тя не може да бъде изключена с МуKey.

Функция „Не безпокой“

Ако зададете тази функция да бъде винаги активна, тя не може да бъде изключена с МуKey.

MyKey™

Контрол на стабилността

Ако зададете контролът на стабилността да е винаги включен, режимът за намален контрол на стабилността не може да бъде избран, когато се използва MyKey. Вж.

Използване на контрола на стабилността (стр. 158).

СЪЗДАВАНЕ НА MYKEY – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: СТАРТ БУТОН

Включете запалването с администраторски ключ.

Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да създадете MyKey, като направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете бутона MENU.
MyKey	Натиснете бутона ОК
Create MyKey (Създаване на MyKey)	Натиснете и задръжте бутона ОК, докато на информационния дисплей се появи съобщение за потвърждение. Изключете запалването.

Забележка: Препоръчваме Ви да надпишете ключа.

Информационни съобщения на MyKey

Съобщение	Описание
Key is already a MyKey (Ключът вече е MyKey)	Изписва се, когато се опитвате да създадете MyKey с ключ, който вече е програмиран като MyKey.
Hold OK to create MyKey (Задръжте ОК, за да създадете MyKey)	Изписва се при създаването на MyKey.
Creation completed (Създаването е завършено)	Изписва се, за да се потвърди, че MyKey е създаден.
Key restricted at next start. Label this key (Рестрикции ще са активни при следващото стартиране. Маркирайте този ключ).	Изписва се, за да се потвърди, че ключът е с програмирани рестрикции след изключване на запалването.
MyKey not created (MyKey не е създаден)	Изписва се, когато създаването на MyKey не е успешно.

MyKey™

СЪЗДАВАНЕ НА MYKEY – АВТОМОБИЛИ СЪС: СТАРТ БУТОН

1. Поставете администраторски ключ в позицията за програмиране. Вж. **Позиция за програмиране на пасивен ключ** (стр. 42).
2. Включете запалването.

Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да създадете MyKey, като направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете бутона MENU.
MyKey	Натиснете бутона ОК
Create MyKey (Създаване на MyKey)	Натиснете и задръжте бутона ОК, докато на информационния дисплей се появи съобщение за потвърждение.
	Изключете запалването.

Забележка: Препоръчваме Ви да надпишете ключа.

Информационни съобщения на MyKey

Съобщение	Описание
Place key in backup location (Поставете ключа в позиция за програмиране)	Изписва се, когато се опитвате да създадете MyKey, а ключът не е поставен в позиция за програмиране. Вж. Позиция за програмиране на пасивен ключ (стр. 42)
Key is already a MyKey (Ключът вече е MyKey)	Изписва се, когато се опитвате да създадете MyKey с ключ, който вече е програмиран като MyKey.
Hold OK to create MyKey (Задръжте ОК, за да създадете MyKey)	Изписва се при създаването на MyKey.
Creation completed (Създаването е завършено)	Изписва се, за да се потвърди, че MyKey е създаден.
Key restricted at next start. Label this key (Рестрикциите ще са активни при следващото стартиране. Маркирайте този ключ).	Изписва се, за да се потвърди, че ключът е с програмирани рестрикции след изключване на запалването.
MyKey not created (MyKey не е създаден)	Изписва се, когато създаването на MyKey не е успешно.

ПРОГРАМИРАНЕ НА MYKEY

Включете запалването с администраторски ключ.

Можете да програмирате всички MyKey само с едни и същи настройки.

MyKey™

Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да програмирате MyKey, като направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете бутона MENU.
MyKey	Натиснете бутона OK Изберете настройка и натиснете OK . Конфигурирайте. Изключете запалването.

MyKey™

ИЗЧИСТВАНЕ НА НАСТРОЙКИТЕ НА ВСИЧКИ МУКЕУ

и ги връщате към първоначалната им настройка на администраторски ключове.

Когато нулирате всички MyKey, премахвате програмираните рестрикции

Включете запалването с администраторски ключ.

За да изчистите всички MyKey, използвайте бутоните на волана за управление на дисплея, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
MyKey	Натиснете бутона OK .
Clear MyKeys (Изчистване на MyKey)	Натиснете бутона OK . Натиснете и задръжте бутона OK , докато на информационния дисплей се появи съобщение за потвърждение.

Информационни съобщения MyKey

Съобщение	Описание
Hold OK to clear MyKeys	Показва се при изчистване на всички MyKey.
All MyKeys cleared	Показва се, за да се потвърди, че всички MyKey са върнати към първоначални настройки.

ПРОВЕРКА НА СТАТУСА НА СИСТЕМАТА МУКЕУ

Включете запалването.

За да намерите информация за изминатото разстояние с помощта на MyKey, както и броя на администраторските ключове и броя ключове MyKey, създадени за Вашето превозно средство, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings	Натиснете меню бутона.
MyKey	Натиснете бутона OK .
MyKey info	Натиснете бутона OK .

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ С МУКЕУ – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: СТАРТ БУТОН

Какво представлява администраторският ключ?

- Администраторският ключ е ключ, който не е бил програмиран като МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Защо не мога да създам МуKey?

- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Ключът, използван за включване на запалването, е единственият администраторски ключ. Винаги трябва да има поне един администраторски ключ.

Защо не мога да програмирам МуKey?

- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Няма създадени ключове МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Защо не мога да нулирам настройките на ключовете МуKey?

- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Няма създадени ключове МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Защо разстоянията, изминати с МуKey, не се натрупват?

- Ключът, използван за стартиране на автомобила, е администраторски ключ.
- Няма създадени ключове МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).
- Ключовете МуKey са с нулирани настройки.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ С МУКЕУ – АВТОМОБИЛИ СЪС: СТАРТ БУТОН

Какво представлява администраторският ключ?

- Администраторският ключ е ключ, който не е бил програмиран като МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 45).

Защо не мога да създам МуKey?

- Администраторският ключ не е поставен в позиция за програмиране. Вж. **Позиция за програмиране на пасивен ключ** (стр. 42).
- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Ключът, използван за включване на запалването, е единственият администраторски ключ. Винаги трябва да има поне един администраторски ключ.
- Последният МуKey е създаден, без да бъде изключено запалването.

Защо не мога да програмирам МуKey?

- Администраторският ключ не е в автомобила.
- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Няма създадени ключове МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 46).

Защо не мога да нулирам настройките на ключовете МуKey?

- Администраторският ключ не е в автомобила.
- Ключът, използван за включване на запалването, не е администраторски ключ.
- Няма създадени ключове МуKey. Вижте **Създаване на МуKey** (стр. 46).

Защо разстоянията, изминати с MyKey, не се натрупват?

- Ключът, използван за стартиране на автомобила, е администраторски ключ.
- В автомобила Ви се намират администраторски ключ и MyKey.
- Няма създадени ключове MyKey. Вижте **Създаване на MyKey** (стр. 46).
- Ключовете MyKey са с нулирани настройки.

Защо не мога да стартирам двигателя с MyKey?

- В автомобила Ви се намират администраторски ключ и MyKey.

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

ЗАКЛЮЧВАНЕ И ОТКЛЮЧВАНЕ

Бутони за отключване и заключване

Бутоните за отключване и заключване се намират върху вратата на водача.



Натиснете бутона, за да отключите всички врати.



Натиснете бутона, за да заключите всички врати.

Индикатор за заключена врата

LED лампичка светва върху бутона, когато заключите вратата. Тя ще продължи да свети до пет минути след като сте изключили запалването.

Блокировка на бутоните за отключване и заключване

Когато заключвате Вашето превозно средство по електронен път, след около 20 секунди бутоните за отключване и заключване, намиращи се върху вратата на водача, се блокират. Трябва да отключите Вашия автомобил с дистанционното управление или да включите запалването, за да възстановите функцията им.

Дистанционно управление

Можете да използвате дистанционното управление само при спрял автомобил.

Отключване на вратите



Натиснете бутона, за да отключите всички врати. Едно дълго светване на индикаторите за посока потвърждава, че Вашето превозно средство е отключено.

Забележка: *Вие можете да отключите вратата на водача с ключа. Използвайте ключа, ако дистанционното управление не функционира.*

Забележка: *Когато автомобилът Ви не се ползва няколко седмици, дистанционното управление се изключва. Отключването и стартирането на Вашето превозно средство активира дистанционното управление.*

Препрограмиране на функцията за отключване

Можете да програмирате функцията за отключване, така че само вратата за водача да се отключва.

Натиснете и задръжте едновременно отключващия и заключващия бутони на дистанционното управление за най-малко четири секунди с изключено запалване. Индикаторите за посока светват два пъти, за да потвърдят промяната.

За да се върнете към оригиналната функция за отключване, повторете процеса.

Можете да сменяте между режимите за отключване като използвате информационния дисплей.

Централно заключване



Натиснете бутона, за да заключите всички врати. Едно кратко светване на индикаторите за посока потвърждава, че превозното средство е заключено.

Забележка: *заключване е възможно, само ако предните врати са добре затворени.*

Двойно заключване на вратите



ВНИМАНИЕ: Не използвайте двойно заключване, когато вътре в превозното средство има пътници или домашни животни. Вратите няма да могат да бъдат отключени или отворени от вътрешната страна, когато са заключени двойно.

Двойното заключване е функция за защита срещу кражби, която предотвратява отварянето на вратите от някой, който се намира превозното средство. Можете да заключите вратите двойно, само ако всички врати са затворени.



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди. Три кратки светвания на индикаторите за посока потвърждават, че Вашето превозно средство е двойно заключено.

Забележка: *Ако отключите вратата на багажното отделение, всички други врати се връщат към централно заключване. Трябва отново да заключите двойно Вашето превозно средство.*

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

Неуспешно заключване

Предвидени са предупреждения, ако Вашето превозно средство не е заключено.

Автомобили с аларма против кражба

Ако натиснете заключващия бутон веднъж, индикаторите за посока не мигат:

- ако е отворена някоя врата или вратата на багажното отделение,
- ако е отворен капакът на двигателното отделение.

Когато в рамките на три секунди натиснете отново заключващия бутон и все още има отворена врата, ще прозвучи и звуков сигнал.

Автомобили без аларма против кражба

За да активирате или дезактивирате предупреждението за неуспешно заключване, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings	Натиснете OK .
Locks	Натиснете OK .
Mislock chirp	Натиснете OK .

Автоматично повторно заключване

Вратите автоматично се заключват отново, ако не отворите някоя врата в рамките на 45 секунди от отключването на вратите с дистанционното управление. Вратата се заключва и алармата се връща в предишното си състояние.

Автоматично отключване

Автоматичното отключване отключва всички врати при наличието на всички от долните условия:

Ако натиснете заключващия бутон веднъж, индикаторите за посока не мигат:

- ако е отворена някоя врата или вратата на багажното отделение.

Когато в рамките на три секунди натиснете отново заключващия бутон и все още има отворена врата, ще прозвучи и звуков сигнал.

Активиране и дезактивиране на предупреждението за неуспешно заключване

Ако дезактивирате предупреждението за неуспешно заключване, няма да чуете звуков сигнал при натискане на бутона за заключване на дистанционното управление и наличие на недобре затворена врата.

- Запалването е включено, всички врати са затворени и Вашето превозно средство се движи със скорост, по-голяма от 20 км/ч.
- Вашето превозно средство спира и Вие изключвате запалването или оставяте на позиция „на контакт“.
- Отваряте вратата на водача в рамките на 10 минути след изключване на запалването или оставянето му в позиция „на контакт“.

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

Активиране и деактивиране на автоматичното заключване

За да активирате или деактивирате автоматичното заключване, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings	Натиснете OK .
Locks	Натиснете OK .
Auto unlock	Натиснете OK .

Заклучване и отключване на вратите от вътрешната страна

Използвайте бутоните, намиращи се на вратата за шофьора, за да заключите или отключите вратите от вътрешната страна.

Заклучване и отключване на вратите с метален ключ

Изваждане на капачката за заключващия цилиндър



E243849

1. Извадете металния ключ от дистанционното управление. **Вижте Дистанционно управление** (стр. 37).
2. Вкарайте острието на ключа до края в слота за ключа.

3. Внимателно издърпайте към Вас капачката за заключващия цилиндър, за да го освободите.

4. Вкарайте острието на ключа в цилиндъра на ключалката.

Заклучване на вратите

Завъртете върха на ключа към предната част на превозното средство.

Двойно заключване на вратите

В рамките на три секунди завъртете два пъти върха на ключа към предната част на превозното средство.

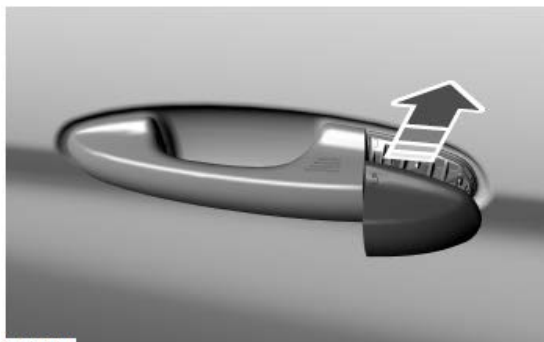
Отключване на вратата за шофьора

Завъртете върха на ключа към задната част на превозното средство.

Забележка: Ако ключалките за безопасност на децата са включени и Вие дръпнете вътрешната дръжка, ще изключите само аварийното заключване, а не заключването за безопасност на децата. Можете да отворите вратите само като използвате външната дръжка на вратата.

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

Връщане на капачката за заключващия цилиндър на мястото ѝ

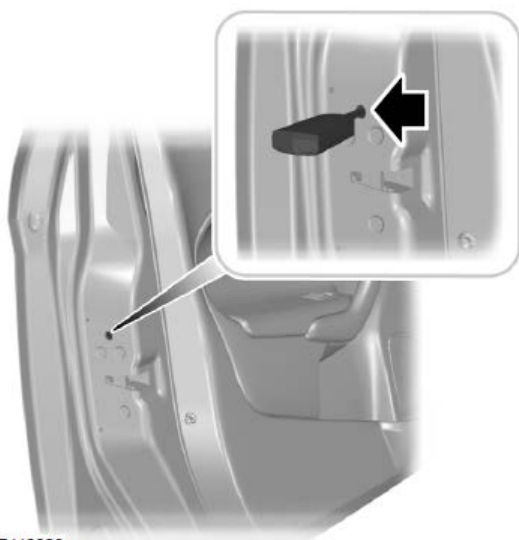


E244050

1. Поставете капачката върху заключващия цилиндър.
2. Натиснете капачката напред, докато се застопори на място. Уверете се, че сте монтирали капачката правилно, като се опитате да я преместите назад.

Заклучване и отключване на вратите поотделно с металния ключ

Заклучване на вратите



E112203

Ако функцията за централно заключване не работи, заключете вратите

индивидуално като използвате ключа в показаната позиция.

Лява страна

Завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, за да заключите.

Дясна страна

Завъртете в посока на часовниковата стрелка, за да заключите.

Отключване на вратите

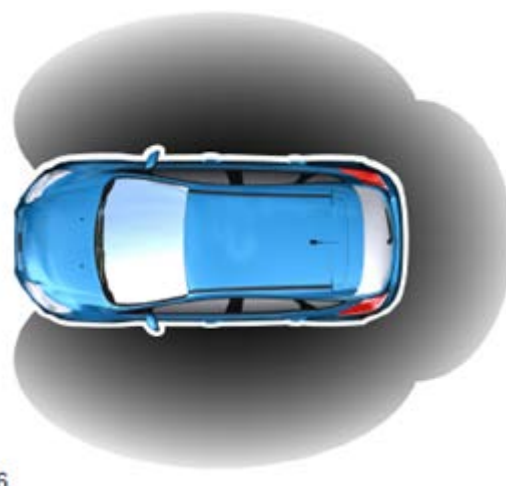
Ако функцията за централно заключване не работи, отключете вратата за водача, а след това отключете поотделно всички други врати, като дръпнете вътрешните дръжки на вратите.

Забележка: Когато вратите са били отключени по този начин, те трябва да бъдат заключвани индивидуално, докато се възстанови функцията за централно заключване.

БЕЗКЛЮЧОВ ДОСТЪП

Принцип на действие

Системата Ви позволява да отключвате и заключвате Вашето превозно средство, без да изваждате пасивния ключ от джоба или чантата си.



E78276

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

Системата изисква валиден пасивен ключ да се намира в една от трите външни зони на разпознаване. Те обхващат приблизително 1.5 m (5 ft) от дръжките на предните врати и вратата на багажното отделение.

Системата няма да функционира, ако

- Пасивният ключ остане неподвижен за около минута;
- акумулаторът на превозното средство е изтощен;
- батерията на пасивния ключ е изтощена;
- честотите на пасивния ключ са претоварени;
- пасивният ключ се намира твърде близо до метални предмети или електрически устройства, например ключове или мобилен телефон.

Ако системата не функционира, използвайте дистанционното управление или металният ключ, за да отключвате и заключвате автомобила.

Заклучване на вратите

Сензорите за заключване се намират върху горната част на дръжките на предните врати.



E248554

Докоснете веднъж сензора за заключване, за да заключите Вашето превозно средство и да активирате алармата. Светлинните пътепоказатели премигват.

В рамките на три секунди докоснете сензор за заключване два пъти, за да заключите двойно Вашето превозно средство и да активирате алармата. Светлинните пътепоказатели премигват. Не докосвайте сензора за отключване от вътрешната страна на дръжката на вратата.

Поддържайте дръжката на вратата чиста, за да сте сигурни, че системата работи правилно.

Забележка: *Вашият автомобил не се заключва автоматично. Ако не докоснете*

сензор за заключване, автомобилът Ви остава отключен.

След като заключите вратите със сензора за заключване, трябва да изтече известно време, преди да можете да отключите превозното средство. Това забавяне Ви дава възможност да дръпнете дръжката, за да се уверите, че превозното средство е заключено. Когато периодът на забавяне изтече, отново можете да отключите вратите, при условие, че пасивният ключ е в рамките на съответната зона на разпознаване.

Отключване на автомобила

Сензорите за отключване се намират върху задната част на дръжките на предните врати.



E248553

Докоснете сензора за отключване, за да отключите Вашето превозно средство и да дезактивирате алармата. Светлинните пътепоказатели премигват. Не докосвайте сензора за заключване върху дръжката на вратата.

Поддържайте дръжката на вратата чиста, за да сте сигурни, че системата работи правилно.

След като отключите вратите със сензора за заключване, трябва да изтече известно време, преди да можете да заключите превозното средство. Когато периодът на забавяне изтече, отново можете да заключите вратите, при условие, че пасивният ключ е в рамките на съответната зона на разпознаване.

Отключване на вратата на водача

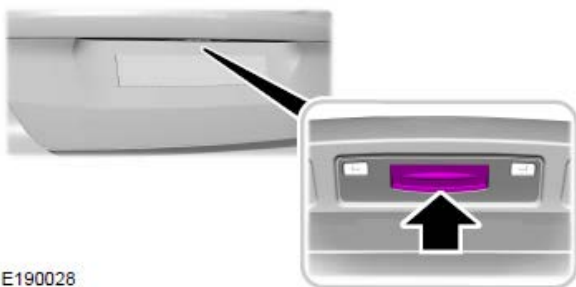
Можете да програмирате функцията за отключване така, че при докосване на сензора за отключване да се отключва само вратата на водача. Вж. **Заклучване и отключване** (стр. 51).

ВРАТИ И КЛЮЧАЛКИ

Ако препрограмирате функцията за отключване, така че да се отключва само вратата на водача, става следното:

- Ако най-напред отворите вратата за водача, всички други врати остават заключени. Можете да отключите всичките други врати от вътрешната страна на Вашето превозно средство като използвате бутоните, намиращи се на вратата на водача. Можете индивидуално да отключите вратите, като дръпнете вътрешните дръжки на тези врати.
- Ако най-напред отворите вратата на пасажера, всички други врати и вратата на багажното отделение се отключват.

Отключване на вратата на багажното отделение



E190028

Натиснете външния освобождаващ бутон, скрит над регистрационния номер.

Забележка: *Пасивен ключ трябва да се намира в рамките на зоната на разпознаване.*

Заклучване на вратата на багажното отделение

Вратата на багажното отделение се заключва, след като я затворите плътно.

Интелигентно отключване за пасивни ключове

Ако заключите електронно Вашето превозно средство при отворена задна врата или врата на багажното отделение, системата търси пасивен ключ вътре в превозното средство, след като затворите последната врата. Ако системата открие ключ, всички врати се отключват, указвайки, че вътре в превозното средство има ключ.

Забележка: *Вашият автомобил се заключва, ако друг пасивен ключ се намира в рамките на зоната на разпознаване, след като затворите последната врата.*

Деактивирани пасивни ключове

Системата деактивира всички пасивни ключове, останали вътре във Вашия автомобил, когато го заключите. Няма да можете да включите запалването като използвате деактивиран пасивен ключ. За да активирате отново ключа, натиснете отключващия бутон върху дистанционното управление.

Активиране и деактивиране на безключовия достъп

1. С бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Vehicle settings** (Настройки на автомобила)
3. Изберете **Locks** (Ключалки).
4. Изберете **KeyFree** (Безключов достъп).

БАГАЖНО ОТДЕЛЕНИЕ

РЪЧНО ОТВАРЯНЕ/ЗАТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА НА БАГАЖНОТО ОТДЕЛЕНИЕ



ВНИМАНИЕ: Изключително опасно е да се возите в багажното отделение, вътре или извън превозното средство. При евентуално произшествие, хората, които се возят в тези части на автомобила има голяма вероятност да бъдат сериозно наранени или да загинат. Не превозвайте и не позволявайте да бъдат превозвани лица в онези части на автомобила, които не са оборудвани със седалки и предпазни колани. Винаги проверявайте дали хората в автомобила са седнали и използват предпазен колан както трябва. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че сте затворили и заключили вратата на багажното отделение, за да предотвратите навлизането на отпадни газове в автомобила. Това ще предотврати също и изпадането на пътници и товари. Ако трябва да карате с отворена врата на багажното отделение, дръжте вентилационните отвори или прозорците отворени, така че да се осигурява навлизане на свеж въздух в автомобила. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до сериозни наранявания.

Забележка: *Внимавайте, когато отваряте или затваряте вратата на багажника в гараж или друго затворено пространство, за да*

избягнете повреждане вратата на багажника.

Забележка: *Не закачвайте нищо (напр. стойка за велосипеди и др.) върху стъклото или вратата на багажното отделение. Това може да повреди вратата на багажника и компонентите му.*

Забележка: *не шофирайте с отворена врата на багажното отделение. Това може да повреди нея и компонентите ѝ.*

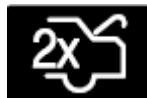
Отваряне на вратата на багажното отделение с външния бутон



E190028

Натиснете външния бутон за освобождаване.

Отваряне на вратата на багажното отделение с дистанционното управление



Натиснете бутона два пъти в рамките на три секунди.

Затваряне на вратата на багажното отделение

Вратата има вдлъбнатина или дръжка, с която да си помогнете при затварянето.

СИГУРНОСТ

ПАСИВНА СИСТЕМА ПРОТИВ КРАЖБИ

Принцип на действие

Системата предотвратява стартирането на двигателя с неправилно кодиран ключ.

Забележка: винаги взимайте ключа със себе си и заключвайте всички врати, когато оставяте автомобила без надзор.

Кодирани ключове

Ако загубите някой ключ, може да го замените при оторизиран дилър. По възможност - предоставяйте на дилъра номера на ключа от етикета, предоставен с оригиналните ключове. Може също да получите допълнителни ключове от оторизиран дилър.

Забележка: Ако изгубите ключ, всички останали ключове трябва да бъдат прекодирани. Всички подменни ключове трябва да бъдат кодирани заедно с прекодирането на останалите ключове. Обърнете се към оторизиран дилър за допълнителна информация.

Забележка: Метални предмети, електронни устройства или втори кодиран ключ на един ключодържател с използвания могат да доведат до проблеми със стартирането на превозното средство, особено, ако те се намират прекалено близко до ключа, с който стартирате Вашето превозно средство.

Активиране имобилайзера на двигателя

Когато изключите запалването, имобилайзерът на двигателя ще се включи автоматично след известно време.

Деактивиране имобилайзера на двигателя

Когато включите запалването, имобилайзерът на двигателя ще се изключи автоматично, ако сте използвали правилния кодиран ключ.

Ако не можете да стартирате двигателя с коректно кодиран ключ, препоръчваме автомобила да бъде проверен от оторизиран дилър.

АЛАРМЕНА СИСТЕМА СРЕЩУ КРАЖБИ – АВТОМОБИЛИ С: ВГРАДЕНА БАТЕРИЯ

Аларма за охраняем параметър

Алармата за охраняем периметър възпрепятства неоторизиран достъп до Вашето превозно средство през вратите и предния капак.

Вътрешни сензори

Вътрешните сензори се намират върху конзолата на тавана.

Когато заключите автомобила и активирате алармата, датчиците са проектирани да засичат движение вътре в автомобила.

Забележка: Не закривайте вътрешните сензори.

Сензори за наклон

Когато заключите автомобила и активирате алармата, сензорите са разработени да разпознават опитите автомобилът Ви да бъде повдигнат, например за да бъде демонтирано колело или превозното средство да бъде изтеглено.

Сирена с автономно захранване (ако е налична)

Сирената с автономно захранване е допълнителна алармена система, която има своя собствена батерия и подава звуков предупредителен сигнал, ако акумулаторът на автомобила или сирената с автономно захранване бъдат разкачени. Системата се активира, когато заключите превозното средство запалването е изключено.

Задействие на алармата

Когато е активирана, алармата се задейства в следните случаи:

- Ако някой отвори врата, вратата на багажника или предния капак за двигателя без валиден ключ или дистанционно управление.
- Ако включите Вашето превозно средство без правилно кодиран ключ.

СИГУРНОСТ

- Ако вътрешните сензори засекат движение вътре във Вашия автомобил.
- Ако сензорите за наклон отчетат опит за повдигане на Вашия автомобил.
- Ако някой разкачи акумулатора на превозното средство или сирената с автономно захранване.

Ако алармата бъде задействана, звуковият сигнализатор на алармата ще звучи в продължение на 30 секунди и аварийните предупредителни светлини ще мигат в продължение на пет минути.

Всеки следващ опит да се предприеме някое от изброените по-горе действия, ще задейства отново алармата.

Режим на пълна и ограничена охрана

Пълна охрана

Стандартната настройка е за пълна охрана.

При режима на пълна охрана, сензорите вътре в превозното средство са включени, когато активирате алармата.

Бележка: Не активирайте този режим, ако пътници, животни или други подвижни обекти се намират вътре във Вашето превозно средство.

Ограничена охрана

При намалената охрана, сензорите вътре в превозното средство са изключени, когато активирате алармата.

Избор на режим на пълна или ограничена охрана

Можете да изберете дали режимът да на пълна или ограничена охрана, като използвате информационния дисплей. Вижте **Обща информация** (стр. 88).

Функция за избор на режим на охрана (ако функцията е налична)

Можете да зададете на информационния дисплей функцията, с която всеки път да бъдете питани за избраното от Вас ниво на охрана (пълна или намалена). Вижте **Обща информация** (стр. 88).

Активиране на алармата

Алармата се активира, когато заключите Вашето превозно средство и запалването е

изключено. Вижте **Врати и ключалки** (стр. 51).

Деактивиране на алармата

Автомобили без безключов достъп

Алармата се деактивира и спира да звучи при отключване на вратите с ключа и при включване на Вашето превозно средство с правилно кодиран ключ, както и при отключване на вратите с дистанционното управление.

Автомобили с безключов достъп

Аларма за охрана на периметъра

Алармата се деактивира и спира да звучи при отключване на вратите с ключа и при включване на Вашето превозно средство с правилно кодиран ключ, както и при отключване на вратите с дистанционното управление.

Забележка: Валиден пасивен ключ трябва да се намира в рамките на зоната на разпознаване на тази врата. Вижте **Безключов достъп** (стр. 54).

Аларма категория едно

Алармата се деактивира и спира да звучи при отключване на вратите с ключа и при включване на Вашия автомобил с или при отключване на вратите и вратата на багажното отделение с дистанционното управление.

Забележка: Валиден пасивен ключ трябва да се намира в рамките на зоната на разпознаване на тази врата. Вижте **Безключов достъп** (стр. 54).

АЛАРМА СРЕЩУ КРАЖБА – ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА С: АЛАРМА ЗА ОХРАНЯЕМ ПЕРИМЕТЪР

Алармата за охраняем периметър възпрепятства всеки неоторизиран достъп до Вашето превозно средство през вратите и предния капак. Ако алармата бъде задействана, звуковият сигнализатор на алармата ще звучи, а аварийните предупредителни светлини ще светят.

Занесете всички дистанционни управления на оторизиран дилър, ако има потенциален проблем с алармата на Вашето превозно средство.

СИГУРНОСТ

Активиране на алармата

Алармата се активира, когато заключите Вашето превозно средство. Вижте **Врати и ключалки** (стр. 51).

Деактивиране на алармата

Превозни средства без безключов достъп

Алармата се деактивира и спира да звучи при отключване на вратите с ключа и при включване на Вашето превозно средство с правилно кодиран ключ, както и при отключване на вратите с дистанционното управление.

Превозни средства с безключов

достъп

Алармата се деактивира и спира да звучи при отключване на вратите с ключа и при включване на Вашето превозно средство, както и при отключване на вратите с дистанционното управление.

Бележка: *Валиден пасивен ключ трябва да се намира в рамките на зоната на разпознаване на тази врата. Вижте **Безключов достъп** (стр. 54).*

ЗАЩИТА НА РЪБА НА ВРАТАТА (АКО Е НАЛИЧНА)

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Предните и задните врати имат прибиращ се пластмасов кант, който сменя позицията си, когато отворите вратата. Кантът предпазва ръба на вратата от повреда, която може да бъде причинена от контакт с други предмети.

Ако протекторът на ръба на вратата не се мести свободно или е залепнал, не се опитвайте да го местите. Вашето превозно средство трябва да бъде възможно най-скоро.

Забележка: *Защитният кант може да бъде местен леко от мястото си, когато вратата е отворена, за да се осигури достъп за почистване. Уверете се, че кантът се връща правилно на мястото си, в противен случай той няма да се прибере, когато се опитате да затворите вратата.*

Забележка: *Поддържайте ръбовете на вратата чисти от сняг, лед и големи натрупвания на мръсотия.*

ВОЛАН

РЕГУЛИРАНЕ НА ВОЛАНА



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте волана, докато Вашето превозно средство е в движение.

Забележка: Уверете се, че сте седнали в правилната позиция. Вижте **Сядане в правилната позиция** (стр. 111).



E95178

1. Отключете кормилната колона.
2. Регулирайте волана на желаната позиция.



E95179

3. Заклучете кормилната колона.

ВОЛАН С ПОДГРЯВАНЕ (ако е наличен)

Бутонът за волана с подгряване се намира при бутоните за управление на климата.



Натиснете бутона, за да включите и изключите волана с подгряване.

Забележка: Можете да включите волана с подгряване само когато двигателят работи.

Забележка: Системата използва сензор и е проектирана да контролира температурата на волана и да предпазва от прегряване.

Забележка: При високи температури воланът бързо достига максималната си температура и системата намалява напрежението към нагревателния елемент. Това може да ви накара да мислите, че системата е спряла да работи, но не е. Това е нормално.

СТЪКЛОЧИСТАЧКИ И ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ



E248785

- A Единично почистване
- B Периодично почистване
- C Нормално почистване
- D Високоскоростно почистване

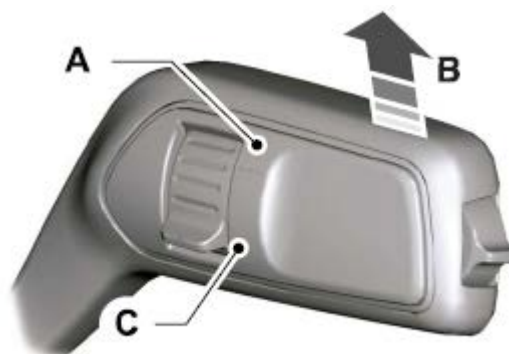
Забележка: Напълно размразете челното стъкло, преди да включите чистачките.

Забележка: Уверете се, че сте изключили чистачките на предното стъкло, преди да използвате автоматична автомивка.

Забележка: Ако по предното стъкло се появят ивици или зацапвания, почистете предното стъкло и перата на чистачките. Вижте **Проверка на перата на чистачките** (стр. 248). Ако това не решава проблема, сменете перата на чистачките с нови. Вижте **Смяна на перата на чистачките** (стр. 248).

Забележка: Не използвайте чистачките върху сухо челно стъкло. Това може да надраска стъклото или да повреди перата на чистачките. Винаги напръсквайте течност с дюзите, преди да започнете да забърсвате сухото стъкло.

Периодично почистване



E242320

- A Къс интервал на почистване
- B Периодично почистване
- C Дълъг интервал на почистване

Използвайте въртящия се превключвател, за да регулирате интервала на периодично почистване.

Забележка: Когато скоростта на Вашия автомобил нараства, интервалът между почистванията може да намалее.

АВТОМАТИЧНО ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕЛНОТО СТЬКЛО (ако е налично)

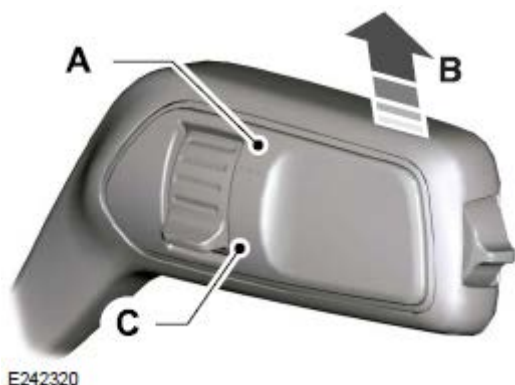
Автоматичното почистване се управлява от сензор за дъжд, намиращ се в зоната около огледалото за обратно виждане. Чистачите се включват, когато сензорът за дъжд отчете наличието на вода върху челното стъкло пред него. Сензорът за дъжд продължава да следи количеството вода и регулира скоростта на чистачките.

Забележка: Чистачките остават в леко повдигнато положение по време на работа и се връщат в изходно положение едва след като сензорът за дъжд спре да отчита наличието на вода на челното стъкло.

Можете да изключите автоматичните чистачки от информационния дисплей.

Забележка: Ако изключите автоматичните чистачки от информационния дисплей, чистачките на челното стъкло работят в режим на периодично почистване.

СТЪКЛОЧИСТАЧКИ И ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ



- A Висока чувствителност
- B Включен автоматичен режим
- C Ниска чувствителност

Включете автоматичните чистачки, като преместите лостчето за чистачките нагоре до първата позиция.

Използвайте въртящия се превключвател, за да регулирате чувствителността на автоматичните чистачки. Ако изберете ниска чувствителност, чистачките ще работят, когато сензорът установи наличие на голямо количество вода по предното стъкло. Когато изберете висока чувствителност, чистачките ще работят, когато сензорът установи наличие на малко количество вода по предното стъкло.

Забележка: Поддържайте външната страна на предното стъкло чиста. Сензорът за дъжд е много чувствителен и чистачките могат да започнат да работят, когато по предното стъкло попаднат мръсотия, птичи екскременти или насекоми.

Настройки

За да включите или изключите автоматичното почистване на челното стъкло, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK
Wipers (Чистачки)	Натиснете OK
Rain sensing (Сензор за дъжд)	Натиснете OK

Ако оставите автоматичния режим на почистване включен, той може да не сработи, когато включите запалването при много ниски температури. Това е така, защото системата е дезактивирала сензора за дъжд, за да предотврати повреда на чистачките. Размразете предното стъкло, преди да активирате отново сензора за дъжд. Можете да активирате отново сензора за дъжд чрез превключване на въртящия се превключвател, или включване или изключване на автоматичния режим на почистване на челното стъкло.

Забележка: размразете напълно челното стъкло, преди да ползвате чистачките.

Забележка: изключете чистачките, преди да влезете в автомобилка.

Влажни или зимни атмосферни условия могат да причинят неочаквано почистване или зацапване.

За да поддържате челното стъкло чисто:

- Намалете чувствителността на автоматичните чистачки, за да намалите замазването по предното стъкло.
- Изключете автоматичния режим на почистване.

Забележка: Почистете челното стъкло и перата на чистачките, ако те започнат да оставят ивици или петна. Вж. **Проверка на перата на чистачките** (стр. 248). Ако това не решава проблема, поставете нови пера за чистачки. Вижте **Смяна на перата на чистачките** (стр. 248).

СТЪКЛОЧИСТАЧКИ И ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ

ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ НА ПРЕДНОТО СЪГКЛО



E242323

За да задействате чистачките на предното стъкло, издърпайте лоста

към себе си. Когато освободите лоста, чистачките ще работят за кратко. Малко след като чистачките спрат, следва завършващо забърсване, за да се почисти всякаква останала следа от течността.

Можете да изключите завършващото забърсване от информационния дисплей.

Забележка: *Не използвайте чистачките, когато резервоарът на уредбата за миене е празен. Това може да причини прегряване на помпата на уредбата за миене.*

Настройки

За да включите или изключите завършващото забърсване, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK .
Wipers (Стъклочистачки)	Натиснете OK .
Courtesy wipe (Завършващо забърсване)	Натиснете OK .

СТЪКЛОЧИСТАЧКИ И ИЗМИВАЩИ ДЮЗИ

СТЪКЛОЧИСТАЧКА И ДЮЗИ НА ЗАДНОТО СТЪКЛО (ако са налични)

Чистачка на задното стъкло



E242324

- A. Периодично почистване.
- B. Нискоскоростно почистване.
- C. Изключено.

Ако превключите на задна предавка (R) при включени чистачки на предното стъкло, включва се и чистачката на задното стъкло.

Можете да изключите чистачката при заден ход от информационния дисплей.
Забележка: Уверете се, че сте изключили чистачката на задното стъкло, преди да влезете в автомобилка

Настройки

За да включите или изключите активирането на чистачката на задното стъкло при включване на задна предавка, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете ОК .
Wipers (Стъклочистачки)	Натиснете ОК .
Reverse wiper (Забърсване на задното стъкло)	Натиснете ОК .

Измиващи дюзи на задното стъкло



E242432

Бутнете лостчето напред, за да задействате уредбата за миене на задното стъкло. Когато освободите лостчето, чистачките се включват за кратко.

Забележка: Не използвайте чистачките, когато резервоарът на уредбата за миене е празен. Това може да причини прегряване на помпата на уредбата за миене.

СВЕТЛИНИ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Кондензат в предните и задни светлини

Предните и задни светлини имат вентилационни отвори, за да регулират нормалните промени във въздушното налягане.

Кондензът е нормален страничен продукт на този дизайн. Когато навлезе влага в ламповото тяло през вентилационните отвори и навън е студено, може да се образува конденз. При образуване на конденз, вътрешната повърхност на лещата може да се замъгли. При нормална работа влагата се изпарява през вентилационните отвори и замъгляването изчезва.

Времето за изпаряване на влагата може да отнеме до 48 часа при нормални сухи атмосферни условия.

Примери за приемлив конденз:

- Наличието на замъгляване (без струйки, следи от теч или големи капки).
- Замъгляването покрива < 50% от лещата.

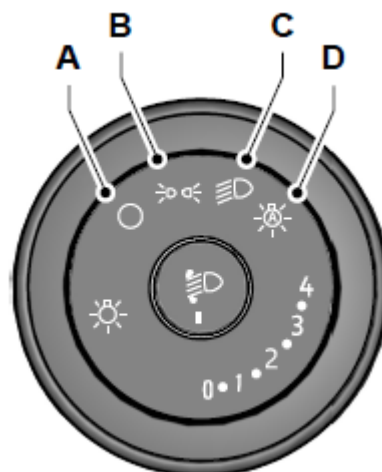
Примери за неприемлив конденз:

- Локвичка вода вътре в лампата.
- Струйки, следи от теч или големи капки по вътрешността на лещата.

Ако забележите признаци за неприемлив конденз, препоръчваме автомобилът да бъде проверен от оторизиран дилър.

УПРАВЛЕНИЕ НА СВЕТЛИНИТЕ

Превключване на различните положения на светлините



- A Изключени
- B Паркинг светлини, осветление на приборното табло, осветление на регистрационната табела.
- C Предни фарове.
- D Автоматични светлини Вж. **Автоматични светлини** (стр. 69).

Включване на всички паркинг светлини

1. Изключете запалването.
2. Настройте превключвателя в позиция за паркинг светлини.

Забележка: Паркинг светлините могат да се изключат автоматично. Това ще предотврати разреждане на акумулатора на автомобила.

Включване на паркинг светлините отляво или отдясно (ако е оборудвано)

1. Изключете запалването.

СВЕТЛИНИ



E242676

2. Бутнете лостчето нагоре или надолу, за да включите паркинг светлините.

Забележка: паркинг светлините може да се изключат, за да предотвратят разреждане на акумулатора.

Включване и изключване на дългите светлини



E248603

Бутнете лостчето напред, за да включите дълги светлини.

Бутнете лостчето напред втори път или го дръпнете към Вас, за да изключите дългите светлини.

Забележка: ако включите автоматичните светлини, не можете да включите дългите светлини, докато системата не включи предните светлини.

Светлинен клаксон



E248604

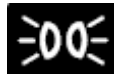
Дръпнете лоста леко към Вас и освободете, за да премигнете с предните светлини.

Индикатор на предните дълги светлини



Светва, когато включите предните дълги светлини.

Индикатор за включени светлини



Светва, когато включите късите светлини, или габаритите и задните светлини.

Предупредителен индикатор за къси светлини (ако е оборудван)



Ако светне при включени къси светлини, това означава, че има изгоряла крушка.

Звуково предупреждение за включени светлини

Прозвучава, когато отворите вратата на водача при включени светлини.

СВЕТЛИНИ

Информационни съобщения на предните светлини

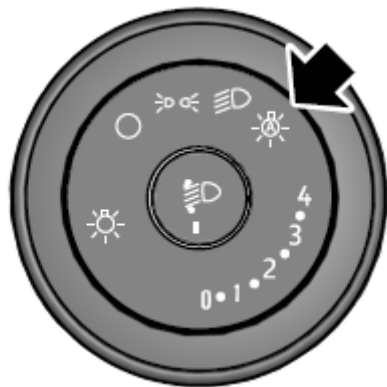
Съобщение	Описание
Check adaptive headlamps See manual (Проверете адаптивните предни светлини Вижте ръководството)	Показва, ако има електрическа неизправност в системата. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

АВТОМАТИЧНИ СВЕТЛИНИ



ВНИМАНИЕ: Системата не Ви освобождава от отговорността да управлявате автомобила с дължимата грижа и внимание. Може да се наложи да изключите системата, ако тя не включи фаровете при условия на слаба видимост, например дневна мъгла.

Предните светлини автоматично се включват и изключват при лоша осветеност на пътя или при работещи чистачки.



Забележка: Когато включите автоматичните светлини, предните светлини се включват в рамките на 10 секунди от включването на чистачките.

Забележка: Ако включите автоматичния режим на светлините и чистачките, светлините се включват, когато чистачките на предното стъкло работят продължително време.

Забележка: Предните светлини се изключват приблизително 60 секунди след изключване на чистачките.

Предните светлини остават включени за известен период от време, след като изключите запалването. Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, за да регулирате интервала от време, през който предните светлини ще останат включени.

Настройка на периода от време, през който фаровете остават включени

1. С бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, изберете **Settings**.
2. Изберете **Vehicle settings**.
3. Изберете **Lighting**.
4. Изберете **Headlamp delay**.
5. Изберете настройка.
6. Натиснете бутона **OK**.

ПРИГЛУШАВАНЕ ОСВЕТЛЕНИЕТО НА ПРИБОРНОТО ТАБЛО

Бутоните за приглушаване осветлението на приборното табло се намират върху превключвателя на светлините.



Многократно натиснете един от бутоните, за да регулирате яркостта.

СВЕТЛИНИ

ЗАБАВЕНО ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ СВЕТЛИНИ

След като изключите запалването, може да включите предните светлини, като дръпнете лоста на светлинните пътепоказатели към Вас. Ще чуете кратък тон. Предните светлини ще се изключат автоматично три минути след отваряне на която и да е врата или 30 сек. след затваряне на последната врата. Може да дезактивирате тази функция, като дръпнете лоста на светлинните пътепоказатели отново към вас, или включите запалването.

АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА ДЪЛГИТЕ СВЕТЛИНИ



ВНИМАНИЕ: Системата не Ви освобождава от Вашата отговорност да шофирате с дължимата грижа и внимание. Може да се наложи да изключите системата, ако тя не включва или изключва дългите светлини.



ВНИМАНИЕ: Може да се наложи ръчно да изключите дългите светлини, когато се приближавате към други участници в движението.



ВНИМАНИЕ: Може да се наложи да поемете ръчно управлението на системата при екстремни атмосферни условия.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте системата при лоша видимост, например при мъгла, проливен дъжд, ако ръми или вали сняг.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не изключи дългите светлини, ако светлините на приближаващите автомобили са скрити от препятствия, например предпазните мантинели.



ВНИМАНИЕ: Проверявайте и сменяйте перата на чистачките редовно, за да сте сигурни, че датчикът на камерата има ясна видимост. Перата на чистачките на предното стъкло трябва да са с необходимата дължина.

За автоматичното управление на дългите светлини

Системата е проектирана да включва дългите светлини, ако се налице всички фактори едновременно:

- включили сте системата от информационния дисплей.
- поставите превключвателя на светлините в положение за автоматично управление.
- Нивото на осветеност на околната среда е достатъчно ниско, че да се изискват дълги светлини.
- Няма трафик пред Вашия автомобил.
- Скоростта на Вашето превозно средство е по-висока от приблизително 40 км/ч.

Системата е проектирана да изключва дългите светлини, ако се случи някое от следните:

- изключите системата от информационния дисплей.
- поставите превключвателя на светлините на всяка друга позиция, с изключение на автоматично управление.
- Включите задните фарове за мъгла
- Нивото на осветеност в околната среда е достатъчно високо, че да не се изискват дълги светлини.
- Системата отчита приближаващи фарове или задни светлини на автомобил.
- Системата отчита силен дъжд, сняг или мъгла.
- Системата отчита улично осветление.
- Камерата е с намалена видимост.
- Скоростта на вашия автомобил пада под приблизително 30 км/ч.

СВЕТЛИНИ

Включване и изключване на автоматичното управление на дългите светлини

За да включите или изключите системата, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се на волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK
Lighting (Осветление)	Натиснете OK
Auto highbeam (Автоматични дълги светлини)	Натиснете OK

Индикатор за автоматични дълги светлини



Индикаторът ще светне, за да потвърди, че системата е активна.

Ръчна отмяна на системата

Бутнете лоста напред, за да превключите между дълги и къси светлини.

Информационни съобщения на функцията за автоматично управление на дългите светлини

Съобщение	Описание
Front camera Low visibility Clean screen (Предна камера Ниска видимост Почистете стъклото)	Камерата е с намалена видимост. Почистете предното стъкло. Ако съобщението продължава да се показва, проверете автомобила си възможно най-скоро.
Front camera temporarily not available	Камерата не работи. Изчакайте кратък период от време, за да се охлади камерата. Ако съобщението продължава да се показва, проверете автомобила си възможно най-скоро.

ПРЕДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА

Включване и изключване на предните светлини

Включвайте предните светлини за мъгла само при намалена видимост.

Можете да включите предните фарове за мъгла в следните случаи:

- Поставете превключвателя на светлините в положение на паркинг светлини.
- Поставете превключвателя на светлините в положение на фарове.

- Поставете превключвателя на светлините в положение на автоматични предни светлини и фаровете са включени.

Бутонът за предните светлини за мъгла се намира върху превключвателя на светлините.



Натиснете бутона, за да включите или изключите предните светлини за мъгла.

СВЕТЛИНИ

Забележка: Яркостта на дневните светлини може да намалее при включване на предните фарове за мъгла.

Индикатор за предните светлини за мъгла



Индикаторът светва, когато включите предните фарове за мъгла.

ЗАДНИ СВЕТЛИНИ ЗА МЪГЛА

Включване и изключване на задните светлини за мъгла



ВНИМАНИЕ: Не използвайте задните светлини за мъгла когато вали дъжд или сняг, или видимостта е по-голяма от 50 метра.

Можете да включите задните фарове за мъгла в следните случаи:

- Включили сте предните светлини за мъгла.
- Поставите превключвателя на светлините в положение на фарове.
- Поставите превключвателя на светлините в положение на автоматични предни светлини и фаровете са включени.

Бутонът за задните светлини за мъгла се намира върху превключвателя на светлините.



Натиснете бутона, за да включите или изключите задните светлини за мъгла.

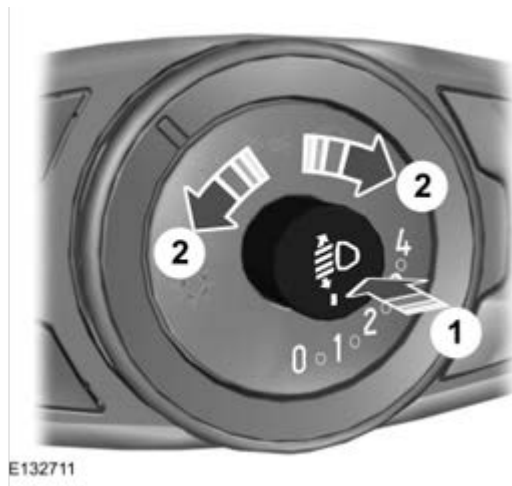
Индикатор за задните светлини за мъгла



Индикаторът светва, когато включите задните светлини за мъгла.

ПОДРАВНЯВАНЕ НА ПРЕДНИТЕ СВЕТЛИНИ

За да регулирате предните светлини:



1. Натиснете, за да освободите превключвателя.
2. Настройте степента в съответствие с натоварването на Вашето превозно средство, за да предотвратите заслепяване на другите участници в движението, когато фаровете са включени.

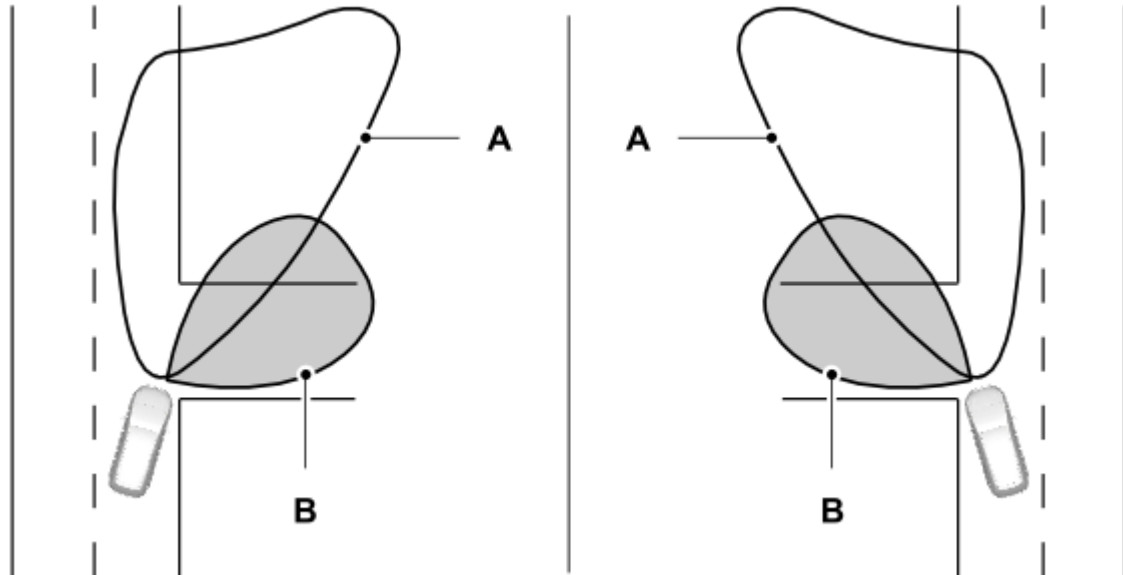
Забележка: Изберете позиция нула, когато автомобилът Ви е празен.

Забележка: Настройте лъчите на фаровете, така че да осигуряват между 35–100 m осветеност на пътната настилка, когато автомобилът Ви е частично или напълно натоварен.

3. Натиснете отново, за да приберете превключвателя.

СВЕТЛИНИ

АДАПТИВНИ ПРЕДНИ СВЕТЛИНИ



E72898

- A. Лъчев сноп на предните светлини.
- B. Лъчев сноп на адаптивните предни светлини.

Адаптивните предни светлини осветяват вътрешността на завоя при завъртане на волана.

СВЕТЛИННИ ПЪТЕПОКАЗАТЕЛИ



E242878

СВЕТЛИНИ

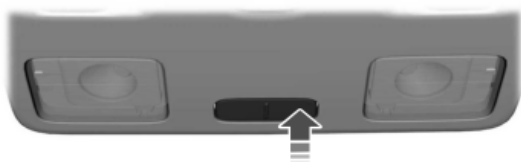
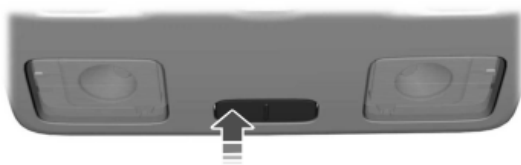


Преместете лоста нагоре или надолу, за да подадете сигнал със светлинните пътепоказатели.

Забележка: Бутнете лостчето нагоре или надолу, за да премигнат светлинните пътепоказатели три пъти.

ВЪТРЕШНО ОСВЕТЛЕНИЕ – АВТОМОБИЛИ С: ПЛАФОН С ЛАМПИ ЗА ЧЕТЕНЕ

Включване и изключване на всички вътрешни светлини



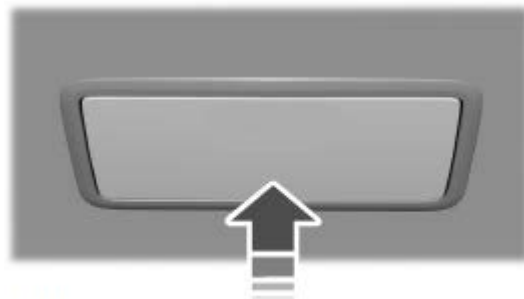
Включване и изключване на предните лампи



E249791

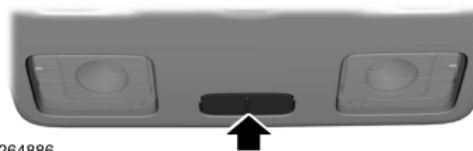
Забележка: Натиснете ръба на лещата на лампите, за да изключите предната вътрешна лампа, преди да изключите запалването, за да предотвратите изтощаване на акумулатора на автомобила.

Включване и изключване на задните вътрешни лампи



E250958

Функция на интериорното осветление



E264886

Когато поставите превключвателя в средно положение, вътрешните лампи се включват, ако:

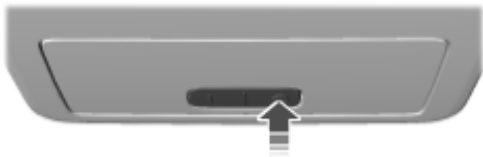
- Отворите врата.
- Натиснете бутона за отключване на дистанционното управление.
- Изключите запалването.

Забележка: Ако изключите запалването, вътрешните лампи могат да се изгасят след кратко време, за да се предотврати изтощаването на акумулатора на автомобила.

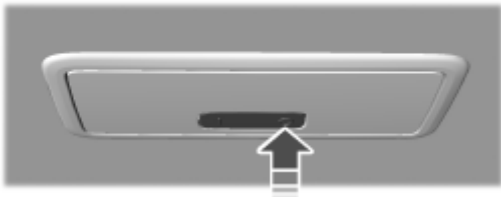
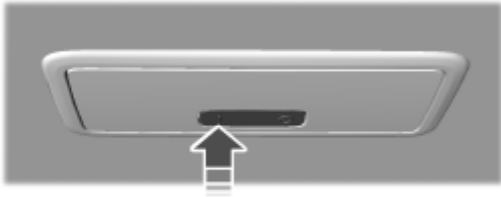
СВЕТЛИНИ

ВЪТРЕШНО ОСВЕТЛЕНИЕ – АВТОМОБИЛИ С: ПЛАФОН

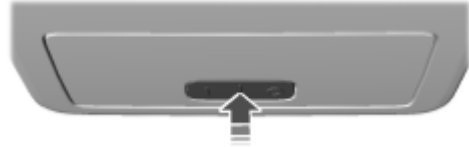
Включване и изключване на всички
вътрешни светлини



Включване и изключване на задните
вътрешни лампи



Функция на интериорното осветление



Когато поставите превключвателя в
средно положение, вътрешните лампи
се включват, ако:

- Отворите врата.
- Натиснете бутона за отключване
на дистанционното управление.
- Изключите запалването.

Забележка: Ако изключите
запалването, вътрешните лампи
могат да се изгасят след кратко
време, за да се предотврати
изтощаването на акумулатора на
автомобила

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

ЕЛЕКТРОУПРАВЛЯЕМИ СЪКЛА

Отваряне и затваряне на прозорците



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте деца без надзор в автомобила и не ги оставяйте да си играят с електроуправляемите стъкла на прозорците. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Когато вдигате електроуправляемите стъкла, трябва да се уверите, че на пътя им няма препятствия и намиращите се в автомобила деца и домашни любимци са извън обсега на стъклата.



Натиснете бутона, за да отворите прозореца. Дръпнете бутона, за да затворите прозореца.

Забележка: Електроуправляемите стъкла работят само при включено запалване и няколко минути след изключване на запалването или отваряне на предна врата.

За да намалите шума от вятъра или пулсиращия шум, когато е отворен само един прозорец, леко отворете противоположния прозорец.

Отваряне с едно докосване (ако е налично)

Натиснете до долу бутона и го освободете. Натиснете отново или го вдигнете, за да спрете прозореца.

Затваряне с едно докосване (ако е налично)

Дръпнете бутона максимално и го освободете. Натиснете отново или дръпнете, за да спрете прозореца.

Пренастройка на функцията за затваряне с едно докосване

Извършете всички стъпки в рамките на 30 секунди от стартирането на последователността.

1. Затворете прозореца.

2. Натиснете и задръжте бутона, докато прозорецът се отвори напълно. Дръжте бутона натиснат за няколко секунди.

3. Дръпнете и задръжте бутона, докато прозорецът се затвори напълно. Дръжте бутона за няколко секунди.

4. Натиснете и задръжте бутона, докато прозорецът не се отвори напълно. Задръжте бутона натиснат за няколко секунди.

5. Дръпнете и задръжте бутона, докато прозорецът се затвори напълно. Задръжте бутона за няколко секунди.

Забележка: Повторете процедурата, ако прозорецът не се затваря, когато използвате функцията за затваряне с едно докосване.

Защита на задните прозорци



Натиснете бутона, за да активирате или блокирате бутоните за управление на задните прозорци. Той светва, когато блокирате бутоните за управление на задните прозорци.

Отмяна на предпазната система против прещипване



ВНИМАНИЕ: Ако отмените предпазната система против прещипване, стъклото няма да се върне обратно, ако срещне препятствие. Внимавайте при затваряне на прозорците, за да избегнете наранявания и повреди по автомобила.

1. Вдигнете стъклото до точката на съпротивление и го оставете да се върне обратно.
2. Дръпнете и задръжте бутона за две секунди, за да отмените предпазната система и затворете прозореца. Предпазната система е дезактивирана и можете да затворите ръчно прозореца.

Забележка: стъклото подминава точката на съпротивление и можете да затворите плътно прозореца.

Забележка: ако прозорецът не се затваря, проверете автомобила си възможно най-скоро.

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

Нулиране на предпазната система против прещипване



ВНИМАНИЕ: системата остава дезактивирана, докато не нулирате паметта. Внимавайте при затваряне на прозорците, за да избегнете наранявания и повреди по автомобила.

Изпълнете всички стъпки в рамките на 30 секунди от стартирането на процеса.

1. Затворете прозореца.
2. Натиснете и задръжте превключвателя, докато прозорецът се отвори напълно. Задръжте превключвателя натиснат напълно за няколко секунди.
3. Вдигнете и задръжте превключвателя, докато прозорецът се затвори напълно. Задръжте превключвателя натиснат за няколко секунди.
4. Натиснете и задръжте превключвателя, докато прозорецът се отвори напълно. Задръжте превключвателя натиснат напълно за няколко секунди.
5. Вдигнете и задръжте превключвателя, докато прозорецът

се затвори напълно. Задръжте превключвателя натиснат за няколко секунди.

Забележка: Повторете процедурата, ако прозорецът не се затваря с едно докосване.

ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ВСИЧКИ ПРОЗОРЦИ

Използване на функцията за отваряне на всички прозорци

1. Натиснете и освободете отключващия бутон на дистанционното управление.
2. Натиснете и задръжте отключващия бутон на дистанционното управление.
3. Освободете бутона, когато прозорците и шибедаха започнат да се отварят.

Забележка: шибедаха спира в полуотворена позиция.

Натиснете заключващия или отключващия бутон, за да спрете функцията за отваряне.

Забележка: Когато отключвате Вашето превозно средство с дистанционното управление, можете да ползвате тази функция за кратък период от време.

Активиране и дезактивиране на отварянето на всички прозорци

За да активирате или дезактивирате отварянето на всички прозорци, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK .
Windows (Прозорци)	Натиснете OK .
Global open (Отваряне)	Натиснете OK .

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

Използване на функцията за затваряне на всички прозорци



ВНИМАНИЕ: когато затваряте електрически задвижваните прозорци, уверете се, че на пътя им няма препятствия и в близост до тях няма деца и домашни любимци.

2. Освободете бутона, когато прозорците и шибедаха започнат да се затварят.

Забележка: предпазната функция против прещипване е активна при едновременното затваряне на всички прозорци. Вж. **Електроуправляеми стъкла** (стр. 76).

1. Натиснете и задръжте заключващия бутон на дистанционното управление.

Активиране и деактивиране на затварянето на всички прозорци

За да активирате или деактивирате затварянето на всички прозорци, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете ОК .
Windows (Прозорци)	Натиснете ОК .
Global close (Затваряне)	Натиснете ОК .

СТРАНИЧНИ ОГЛЕДАЛА

Регулиране



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте огледалата, когато Вашият автомобил се движи. Това може да доведе до загуба на управление над Вашето превозно средство, сериозно нараняване на хора или смърт.



E250105

- A. Превключвател за огледало от лявата страна.
- B. Бутон за регулиране на огледалото.
- C. Превключвател за огледало от дясната страна.

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

Прибиране на огледалата

Автомобили с ръчно прибиране

Натиснете огледалото в посока към вратата.

Когато разгъвате огледалото, проверете дали се е застопорило в крайната си позиция.

Автомобили с автоматично прибиране и разгъване

Страничните огледала се прибират при заключване на автомобила и разгъват, когато го отключите.



Когато пространството за паркиране е ограничено, натиснете бутона, за да приберете огледалата.

Натиснете бутона отново, за да разгънете огледалата.

Ако натиснете бутона, за да приберете огледалата с автоматична функция, огледалата няма да се разгънат при отключване на автомобила.

Забележка: *огледалата с електронно задвижване работят при включено запалване и до няколко минути след изключване на запалването.*

Забележка: *ако приберете и разгънете огледалата няколко пъти в рамките на една минута, функцията за електронно управление може да се изключи, за да предпази моторчетата от прегряване.*

Активиране и деактивиране на функцията за автоматично прибиране и разгъване

За да активирате и деактивирате функцията за автоматично прибиране и разгъване използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK .
Windows (Прозорци)	Натиснете OK .
Autofold (автоматично прибиране и разгъване)	Натиснете OK .

ОГЛЕДАЛО ЗА ОБРАТНО ВИЖДАНЕ – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: ЕЛЕКТРОХРОМНО ОГЛЕДАЛО

ОГЛЕДАЛО ЗА ОБРАТНО ВИЖДАНЕ – АВТОМОБИЛИ С: ЕЛЕКТРОХРОМНО ОГЛЕДАЛО



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте огледалата, когато автомобилът Ви се движи. Това може да доведе до загуба на контрол над Вашия автомобил, сериозни телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте огледалата, когато автомобилът Ви се движи. Това може да доведе до загуба на контрол над Вашия автомобил, сериозни телесни наранявания или смърт.

Дръпнете лостчето под огледалото към Вас, за да намалите отблясъците от светлини зад автомобила.

ПРОЗОРЦИ И ОГЛЕДАЛА

Огледалото се затъмнява, за да се намали отблясъците от ярки светлини зад Вашия автомобил. Когато ярките светлини зад автомобила изчезнат или включите предавка за движение на заден ход (R), затъмнението изчезва. Не блокирайте сензорите пред и зад огледалото.

Забележка: *Пътник на централната задна седалка или повдигнат подглавник на централната задна седалка също могат да блокират достигането на светлината до сензора.*

ШИБЕДАХ

ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА СЛЪНЦЕЗАЩИТНИТЕ СЕННИЦИ

Слънцезащитният сенник работи независимо от шибедата. Плъзнете слънцезащитния сенник назад или напред, за да го отворите или затворите.

ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ НА ШИБЕДАХА

Отваряне на шибедата



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте деца без надзор във Вашето превозно средство и не им давайте да си играят с шибедата. Ако не спазите тази инструкция, може да се стигне до нараняване на хора.

Бутоните за управление на шибедата са разположени върху конзолата над главата и отварят шибедата с едно докосване.

За да спрете движението при работа с едно докосване, натиснете бутона за втори път.



Натиснете и освободете задната част на бутона, за да повдигнете шибедата в полуотворено положение.

Натиснете и освободете отново, за да отворите изцяло шибедата.

Затваряне на шибедата



ВНИМАНИЕ: Когато затваряте шибедата, Вие трябва да проверите дали по пътя на движението му няма препятствия и да се уверите, че деца и домашни любимци не се намират в близост до отвора на покрива.



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте деца без надзор във Вашето превозно средство и

не им давайте да си играят с шибедата. Ако не спазите тази инструкция, може да се стигне до нараняване на хора.

Бутоните за управление на шибедата са разположени върху конзолата над главата и затварят шибедата с едно докосване.

За да спрете движението при работа с едно докосване, натиснете бутона за втори път.



Натиснете и освободете предната част на бутона.

ВЕНТИЛИРАНЕ – ШИБЕДАХ



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте деца без надзор във Вашето превозно средство и не им давайте да си играят с шибедата. Ако не спазите тази инструкция, може да се стигне до нараняване на хора.



Натиснете и освободете задната част на бутона, за да повдигнете шибедата в полуотворено положение.

Натиснете и освободете предната част на бутона, за да затворите шибедата.

ЗАЩИТНА ФУНКЦИЯ НА ШИБЕДАХА

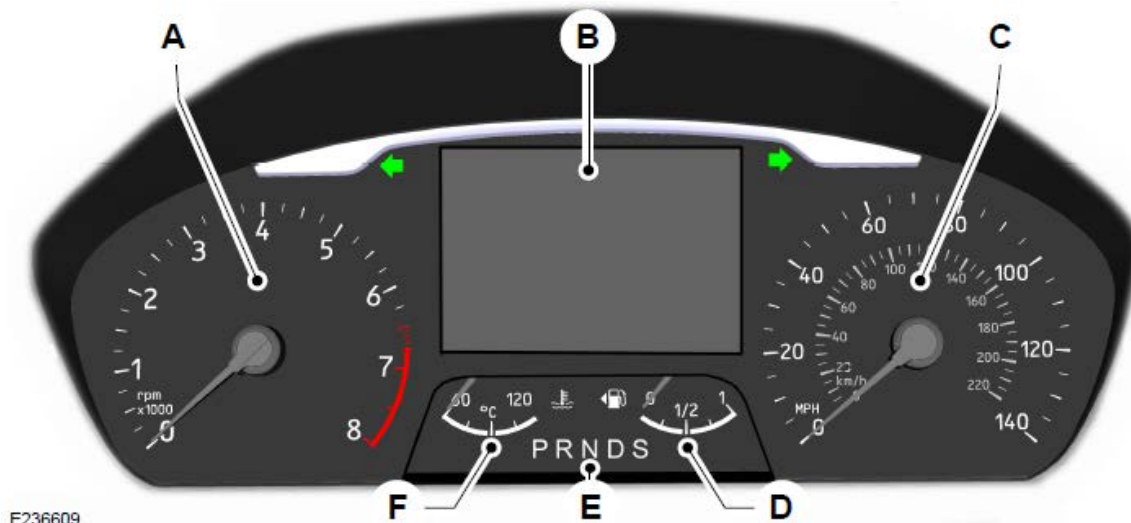
Шибедата спираща и се връща обратно, ако срещне препятствие.



Натиснете и задръжте предната част на бутона в рамките на няколко секунди, за да отмените защитната функция.

ПРИБОРНО ТАБЛО

ИЗМЕРВАТЕЛНИ ИНСТРУМЕНТИ



- A. Оборотомер.
- B. Информационен дисплей.
- C. Скоростомер.
- D. Индикатор за гориво.
- E. Индикатор за положение на скоростния лост при автоматични трансмисии.
- F. Индикатор за температурата на охлаждащата течност на двигателя.

Оборотомер

Показва оборотите на двигателя. Прекъснатата червена линия показва стандартната максимална скорост на двигателя. Червената линия се удебелява, когато оборотите на двигателя навлязат в превишена скорост.

Информационен дисплей

Информационният дисплей показва следната информация:

- Одометър.
- Бордови компютър.
- Информация за MyView.

- Информация за асистиращите системи.
- Навигационна информация.
- Аудио информация.
- Информация за телефона.
- Индикатор за предавките.
- Настройки на автомобила и системата.
- Температура на външния въздух.

Одометър

Записва общото изминато разстояние от Вашето превозно средство.

ПРИБОРНО ТАБЛО

Системата разпознава неоторизирани настройки на километража, за да се предотвратят измамите с промяна на изминатите от автомобила километри. Ако системата разпознае неоторизирана настройка на километража, общото разстояние на дисплея показва XXXX. Възстановяването на първоначалния пробег може да доведе до повреди в системата, които не са обхванати от гаранцията на превозното средство, и в резултат на това до големи финансови разходи.

Бордови компютър

Вижте **Бордови компютър** (стр. 89).

Настройки на автомобила и системата

Вижте **Обща информация** (стр. 88).

Скоростомер

Показва скоростта на превозното средство.

Индикатор за гориво

Индикаторът показва приблизително колко гориво остава в резервоара за гориво.

Стрелката до горивната помпа показва от коя страна на Вашето превозно средство е разположен отворът за зареждане на гориво.



A

B

E236403

A отворът за зареждане на гориво е от лявата страна на автомобила

B отворът за зареждане на гориво е от дясната страна на автомобила

Индикатор на позицията на скоростния лост при автоматични трансмисии (ако е оборудван)

Показва избраната предавка. Вижте **Автоматична трансмисия** (стр. 151).

Индикатор за температурата на охлаждащата течност на двигателя

При нормална работна температура стрелката остава в центъра.

Ако стрелката навлезе в червената секция, светва предупредителен индикатор и на информационния дисплей се появява съобщение. Ако продължите да работите с двигателя при високи обороти на двигателя и стрелката в червената секция, скоростта на двигателя намалява автоматично, за да се предотврати повреда на двигателя.

Спрете автомобила си веднага щом е безопасно да го направите, изключете двигателя и го оставете да изстине.

Не рестартирайте двигателя, докато не се установи и разреши причината за прегряването му.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ ЛАМПИ И ИНДИКАТОРИ

Следните предупредителни лампи и индикатори Ви предупреждават за състояние на превозното средство, което може да стане сериозно. Някои лампи светят, когато стартирате Вашето превозно средство, за да се уверите, че те работят. Ако някои индикатори останат включени след стартиране на Вашето превозно средство, потърсете предупредителният индикатор за съответната система за повече информация.

Бележка: Някои предупредителни индикатори се появяват на информационния дисплей и работят по същия начин като предупредителна лампа, но не светят, когато стартирате Вашето превозно средство.

ПРИБОРНО ТАБЛО

Предупредителна лампа за въздушна възглавница



Ако тя не свети, когато включите запалването, премигва или остава включена, когато двигателят работи, това указва неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Предупредителна лампа за антиблокиращата спирачна система (ABS)



Ако светне, когато шофирате, това указва неизправност. Вашето превозно средство продължава да спира нормално без функцията на антиблокиращата спирачна система. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Индикатор за автоматично превключване на предните светлини (ако е оборудван)



Той светва, когато системата превключи на дълги светлини. Вижте **Автоматично управление на дългите светлини** (стр. 70).

Индикатор на Авто-Старт-Стоп системата



Той свети в зелено, когато двигателят е спрял автоматично. Той мига, за да Ви информира, когато двигателят трябва да бъде рестартиран. **Бележка:** Ако свети в оранжево, системата е засякла грешка, която изисква сервизно обслужване. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.



Индикаторът е показан със зачертаване, ако системата не е налична.

Вижте **Авто-Старт-Стоп** (стр. 134).

Вижте **Авто-Старт-Стоп** (стр. 135).

Система за наблюдение на мъртвата точка (ако е наличен)

Той свети, когато изключите системата.

Вж. **Система за наблюдение на мъртвата точка** (стр. 190).

Предупредителна лампа за спирачната система



ВНИМАНИЕ: Опасно е да карате Вашето превозно средство с включена предупредителна лампа. Може да възникне значително намаляване на спирачната характеристика. Може да Ви отнеме повече време да спрете Вашето превозно средство. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро. Шофиране на дълги разстояния със задействана паркинг спирачка може да причини неизправност на спирачката и риск от нараняване на хора. Ще свети, когато задействате спирачката за паркиране с включено запалване.



Светва, когато активирате паркинг спирачката при включено запалване.

Ако свети, когато превозното средство се движи, проверете дали паркинг спирачката не е задействана. Ако не е задействана, това означава ниско ниво на спирачната течност или неизправност на спирачната система. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено незабавно.

Индикатор на системата за предупреждаване при опасност от сблъсък (ако е наличен)



Той светва, ако Вашето превозно средство бързо доближава до друго превозно средство, за да Ви предупреди за опасност от катастрофа с превозното средство пред Вас.

Той свети в червено, ако разстоянието до превозното средство пред Вас е малко.

Вижте **Система за съдействие при опасност от сблъсък** (стр. 198).

ПРИБОРНО ТАБЛО

Индикатор за круиз контрол



Той светва, когато включите системата. Вижте **Круиз-контрол** (стр. 172).

Индикатор за посока



Той премигва, когато включите аварийните предупредителни светлини.

Забележка: по-честото премигване сигнализира за изгоряла крушка.

Предупредителна лампа за недобре затворена врата



Свети, когато запалването е включено и продължава да свети, ако някоя врата или предния капак за двигателя са отворени.

Предупредителна лампа за температурата на охлаждащата течност за двигателя



Ако тя свети, когато Вашето превозно средство се движи, това указва, че двигателят е прегрял. Спрете Вашето превозно средство възможно най-скоро на безопасно място и изключете двигателя. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Предупредителни лампи за двигателя



Скоросно сервисно обслужване на двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Ако мига, когато шофирате, незабавно намалете скоростта на Вашето превозно средство. Избягвайте резки ускорявания и спирания и се обърнете към сервис за незабавна проверка на двигателя.



Индикаторна лампа за

неизправност

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Системата за бордова диагностика е отчела неизправност на системата за контрол на емисиите на превозното средство.

Ако мига е възможно да има проблем с някой от цилиндрите на двигателя. Повишената температура на отработените газове може да повреди катализатора или други компоненти на превозното средство. Карайте умерено (избягвайте резки ускорявания и забавяния); Вашето превозно средство трябва веднага да бъде закарано в сервис.

Предупредителна лампа за затягане на предпазен колан



Тя свети и се чува звуков сигнал докато поставите предпазните колани.

Индикатор за предни фарове за мъгла



Свети, когато включите предните фарове за мъгла.

Предупредителна лампа за ниски температури



ВНИМАНИЕ: Даже ако температурата се повиши до около 4° C (39°F), няма гаранция, че по пътя няма да има опасности, причинени от лошото време.



Свети, когато температурата на външния въздух е 4° C (39 °F) или по-ниска.

Индикатор за запалителна свещ



Ако свети, изчакайте докато се изключи, преди да стартирате.

Индикатор на аварийните предупредителни светлини



Мига, когато включите аварийните предупредителни светлини.

ПРИБОРНО ТАБЛО



Индикатор за дълги светлини

Свети, когато включите дългите светлини.
Свети, когато системата включи дългите светлини.

Предупредителна лампа за къси светлини

Ако светне при включени къси светлини, указва, че има изгоряла крушка.

Предупредителна лампа за запалването



Свети, когато включите запалването.

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Вашият автомобил трябва да бъде проверен възможно най-скоро.

Индикатор за включени светлини



Свети, когато включите късите светлини или габаритите.

Индикатор за пистов режим (ако е наличен)



Светва, когато включите системата.

Предупредителен индикатор за напускане лентата на движение



Той светва, когато включите системата.

Предупредителна лампа за помощ при поддържане на движението в лентата (ако е налична)



Свети, когато системата е активирана. Вижте **Система за поддържане на движението в лентата** (стр. 186).

Предупредителна лампа за ниско ниво на горивото



Ако светне, докато шофирате, заредете при първа възможност.

Предупредителна лампа за ниско налягане в гумите (ако е оборудвана)



Светва, ако налягането в една или повече гуми е по-ниско от необходимото.

Вижте **Система за следене на налягането в гумите** (стр. 270).

Предупредителна лампа за нивото на маслото



Светва, когато включите запалването.

Ако светне, когато двигателят работи, това означава неизправност. Спрете автомобила веднага, щом това е безопасно и изключете двигателя. Проверете нивото на маслото в двигателя. Ако нивото на маслото е достатъчно, това означава неизправност на системата. Проверете незабавно Вашето превозно средство.

Вижте **Проверка на маслото в двигателя** (стр. 242).

Предупредителен индикатор за превишена скорост (ако е наличен)



Свети, когато скоростта на превозното средство превиши 120 км/ч.

Индикатор за смяна на предавката (ако е наличен)



Светва, когато силовият агрегат достигне оптималната точка за превключване на по-висока предавка. Премигва, когато скоростта на двигателя приближава до максимално допустимата от ограничителя на максималните обороти.

ПРИБОРНО ТАБЛО

Индикатор за задните светлини за мъгла



Той светва, когато включите задните светлини за мъгла.

Индикатор за смяна на предавката



Той светва, когато преминаването на по-висока или по-ниска предавка ще осигури по-добра



производителност, икономия на гориво или по-ниски емисии.

Индикатор за контрол на стабилността и контрол на сцеплението



Мига по време на работа.

Ако не свети, когато включите запалването или остане включен, когато двигателят работи, това означава неизправност. Проверете колата си колкото е възможно по-скоро.

Забележка: Системата автоматично се изключва, ако има неизправност.

Вижте **Управление на стабилността** (стр. 158). Вижте **Контрол на сцеплението** (стр. 157).

Предупредителен индикатор за изключен контрол на стабилността и контрол на сцеплението



Той светва, когато изключите системата.

Вижте **Управление на стабилността** (стр. 158).

ЗВУКОВИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНДИКАТОРИ

Вторично предупреждение за въздушна възглавница

Прозвучава, когато предупредителната лампа на въздушната възглавница не работи.

Предупреждение за автоматичен Старт/Стоп

Прозвучава, когато отворите вратата на водача, а Авто-Старт-Стоп системата е изключила двигателя.

Автоматична скоростна кутия

Прозвучава сигнал, когато изключите запалването или отворите вратата на водача, без да е избрана паркинг позиция (P).

Отворена врата

Прозвучава сигнал, когато някоя от вратите не е добре затворена, а автомобилът Ви се движи.

Включени външни светлини

Прозвучава сигнал, когато отворите вратата на водача и външните светлини са включени.

Напомняне за ниско ниво на горивото

Прозвучава сигнал, когато нивото на горивото е ниско.

Ключ извън превозното средство

Прозвучава сигнал, когато сте извадили пасивния ключ от Вашето превозно средство и двигателят работи.

Предупреждение за превишена скорост

Прозвучава сигнал, когато Вашето превозно средство е превишило зададения лимит.

Активирана паркинг спирачка

Прозвучава сигнал, когато паркинг спирачката е активирана и автомобилът Ви се движи.

Напомняне за поставяне на предпазния колан

Прозвучава сигнал, когато предпазен колан бъде освободен, докато автомобилът е в движение.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



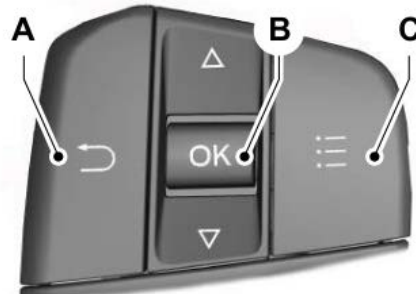
ВНИМАНИЕ: Отнемането на вниманието на водача на автомобила от пътната обстановка може да доведе до загуба на управление, пътен инцидент и наранявания. Силно препоръчваме да внимавате изключително при използването на устройствата, които отвличат вниманието. Вашата основна отговорност е безопасното управление на автомобила. Препоръчваме да не се използват преносими устройства по време на шофиране и да се използват системи с гласово управление винаги, когато това е възможно. Запознайте се с местното законодателство, което регулира използването на електронни устройства по време на управление на автомобила.

Забележка: За Ваша безопасност, някои функции зависят от скоростта. Използването им е възможно само когато Вашето превозно средство не се движи.

Бутони за управление на информационния дисплей



E236983



E250032

- A връщане една стъпка назад.
- B бутон ОК
- C меню бутон

Бутон за връщане една стъпка назад

Използвайте бутона за връщане, за да се върнете назад или да излезете.

ОК бутон

Използвайте бутона ОК, за да направите избор. Можете също да го използвате, за да преминете през меню.

Меню бутон

Използвайте бутона на менюто на главния екран, за да покажете подменюто.

Менюта на информационния дисплей

Основно меню

Елемент от менюто
Trip computer 1 (бордови компютър 1)
Trip computer 2 (бордови компютър 2)
MyView
Driver assist. (системи в помощ на вод)
Navigation (навигация)
Audio (аудио)
Phone (телефон)
Settings (настройки)

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

БОРДОВИ КОМПЮТЪР

Можете да върнете бордовия компютър към фабрични настройки и да го персонализирате, като използвате информационния дисплей. Вижте **Информационни дисплеи** (стр. 88).

Връщане на бордовия компютър към фабрични настройки

Навигирайте до следния елемент на главното меню.

Елемент от менюто	Действие
Trip computer 1 (Бордови компютър 1)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за връщане на системата към фабрични настройки.
Trip computer 2 (Бордови компютър 2)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за връщане на системата към фабрични настройки.

Като алтернатива Вие можете да върнете към фабрична настройка отделни стойности.

Елемент от менюто	Действие
Trip computer 1 (Бордови компютър 1)	Натиснете меню бутона.
Trip computer 2 (Бордови компютър 2)	Натиснете меню бутона.
Reset individual values (Нулиране на индивидуални стойности)	Натиснете бутона ОК .
Reset trip odometer (нулиране на одомеръра)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за нулиране на стойността.
Reset trip timer (нулиране на брояча на време)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за нулиране на стойността.
Reset average fuel (нулиране на средния разход на гориво)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за нулиране на стойността.
Reset average speed (нулиране на усреднената стойност на скоростта)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за нулиране на стойността.

Персонализиране

Отворете следния елемент от главното меню.

Елемент от менюто	Действие
Trip computer 1 (Бордови компютър 1)	Натиснете меню бутона.
Trip computer 2 (Бордови компютър 2)	Натиснете меню бутона.
Configure view (Конфигуриране на изгледа)	Натиснете бутона ОК .

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Trip odometer (Отчитане на изминато разстояние)	Натиснете бутона OK .
Trip timer (Брояч на време)	Натиснете бутона OK .
Average fuel consumption (Среден разход на гориво)	Натиснете бутона OK .
Average speed (Средна скорост)	Натиснете бутона OK .
Distance to empty (Дистанция до празен резервоар)	Натиснете бутона OK .
Instantaneous fuel (моментен разход на гориво)	Натиснете бутона OK .

Забележка: Можете да покажете максимум четири стойности.

Отчитане на изминато разстояние

Регистрира изминатото разстояние при отделните пътувания или общото разстояние от последното нулиране на функцията.

Брояч на време

Регистрира изминалото време на отделните пътувания или общото време от последното нулиране на функцията.

Средна консумация на гориво

Указва средния разход на гориво за отделни пътувания или средния разход на гориво от последното нулиране на функцията.

Средна скорост

Указва средната скорост на превозното средство за отделни пътувания или средната скорост на превозното средство от последното нулиране на функцията.

Какво разстояние може да изминете до празен резервоар

Показва приблизителното разстояние, което автомобилът може да измине с горивото, оставащо в резервоара. Промяната в начина на шофиране може да доведе до промяна на стойността.

Моментна консумация на гориво

Показва текущия разход на гориво.

ПЕРСОНАЛИЗИРАНИ НАСТРОЙКИ

Език

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Display (Дисплей)	Натиснете бутона OK .
Language (Език)	Натиснете бутона OK . Изберете приложимата за Вас настройка.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Мерни единици

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Display (Дисплей)	Натиснете бутона ОК .
Measurement unit (Мерна единица)	Натиснете бутона ОК . Изберете приложимата за Вас настройка.

Мерна единица за температура

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Display (Дисплей)	Натиснете бутона ОК .
Temperature unit (Мерна единица за температурата)	Натиснете бутона ОК . Изберете приложимата за Вас настройка.

Мерна единица за налягане в гумите (ако е налична)

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Display (Дисплей)	Натиснете бутона ОК .
Tyre pressure (Налягане в гумите)	Натиснете бутона ОК . Изберете приложимата за Вас настройка.

Звукови сигнали

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicles settings (Настройки на превозното средство)	Натиснете бутона ОК .
Chimes (Звукови сигнали)	Натиснете бутона ОК .
Parking space found (Намерено място за паркиране)	Натиснете бутона ОК .
Information (Информация)	Натиснете бутона ОК .

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

ИНФОРМАЦИОННИ СЪОБЩЕНИЯ

Активен паркинг асистент

Съобщение	Описание
Active Park malfunction (неизправност в системата за помощ при паркиране)	Системата не е изправна. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

Адаптивен круиз-контрол

Съобщение	Описание
Adaptive cruise control malfunction (неизправност в адаптивния круиз контрол)	Системата не е изправна. Проверете автомобила си възможно най-скоро.
Adaptive cruise control not available (адаптивният круиз контрол не е достъпен)	Системата не е достъпна. Вж. Използване на Адаптивен круиз контрол (стр. 173)
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual (адаптивният круиз контрол не е достъпен Блокиран сензор Вж Наръчника)	Видимостта на радара е ограничена. Вж. Използване на Адаптивен круиз контрол (стр. 173)
Cruise control active Adaptive braking off (Активен круиз контрол изключено активно подпомагане на спирането)	Включили сте обикновеният круиз контрол. Адаптивното спиране се изключва.
Front sensor not aligned (преден сензор не е подравнен)	Системата не е изправна. Проверете автомобила си възможно най-скоро.
Adaptive cruise control Driver resume control (Адаптивен круиз контрол Водачът да поеме управление)	Адаптивният круиз контрол връща управлението на водача.
Adaptive cruise control Speed too low to activate (Адаптивен круиз контрол Скоростта е твърде ниска за активиране)	Скоростта на автомобила е твърде ниска за включване на адаптивния круиз контрол.
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available (Адаптивен круиз контрол Разпознаването на ограничаващи скоростта знаци не е достъпно)	Информацията за ограничаващите скоростта знаци, базирана на навигационната система, не е достъпна. Ако съобщението продължи да се появява, проверете автомобила си при първа възможност.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Алармена система

Съобщение	Описание
Vehicle alarm Start vehicle to stop alarm (Аларма на превозното средство Стартирайте превозното средство, за да спре алармата)	Показва се на дисплея, когато алармата е била задействана в следствие на неоторизирано влизане.

Автоматично управление на дългите светлини

Съобщение	Описание
Front camera Low visibility Clean screen (Предна камера Слаба видимост Почистете стъклото)	Показва се на дисплея, когато сензорът за предната камера има намалена видимост. Изчистете предното стъкло. Ако съобщението продължи да се появява, проверете автомобила си при първа възможност.
Front camera temporarily not available (предната камера временно не е достъпна)	Камерата не функционира. Изчакайте за кратко време, за да може камерата да се охлади. Ако проблемът продължава, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Front camera malfunction Service required (неизправност в предната камера Необходим сервис)	Камерата не функционира. Проверете автомобила си при първа възможност.

Авто-старт-стоп

Съобщение	Описание
Auto StartStop Press Brake to Start Engine (Автоматичен Старт-Стоп. Натиснете спирачката, за да стартирате двигателя.)	Системата трябва да рестартира двигателя, но се нуждае от потвърждение. Натиснете спирачния педал, за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Press clutch to start engine (Автоматичен Старт-Стоп. Натиснете съединителя, за да стартирате двигателя.)	Системата трябва да рестартира двигателя, но се нуждае от потвърждение. Натиснете педала на съединителя, за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Press a Pedal to Start Engine (Автоматичен Старт-Стоп. Натиснете педал, за да стартирате двигателя.)	Системата трябва да рестартира двигателя, но се нуждае от потвърждение. Натиснете който и да е педал, за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Select Neutral To Start Engine	Системата трябва да рестартира двигателя, но се нуждае от потвърждение. Изберете неутрална предавка (N), за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Shift to P, then Restart Engine (Автоматичен Старт-Стоп. Превключете на P. Рестартирайте двигателя)	Системата трябва да рестартира двигателя, но се нуждае от потвърждение. Изберете паркинг предавка (P), за да рестартирате двигателя.
Auto StartStop Manual Restart Required (Автоматичен Старт-Стоп Изисква се ръчно рестартиране)	Системата не функционира. Рестартирайте двигателя.
Auto StartStop malfunction Service required (Автоматичен Старт-Стоп не функционира правилно. Необходимо е сервисно обслужване).	Системата е неисправна. Проверете автомобила си при първа възможност

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Система за наблюдение на мъртвата точка (BLIS) и Система за предупреждаване за напречен трафик

Съобщение	Описание
BLIS malfunction (Системата за наблюдение на мъртвата точка не функционира)	Системата е неисправна. Проверете автомобила си при първа възможност
BLIS not available Sensor blocked See manual (Системата за наблюдение на мъртвата точка не е налична Блокиран сензор Вижте Ръководството)	Сензорите на системата са блокирани. Вж. Система за наблюдение на мъртвата точка (стр. 190).
BLIS deactivated Trailer attached (Деактивирана система за наблюдение на мъртвата точка Прикачено ремарке)	Закачили сте ремарке. Системата се изключва.
Vehicle coming from left (Превозно средство идващо отляво) Vehicle coming from right (Превозно средство идващо отдясно)	Системата засича превозно средство. Вж. Система за наблюдение на мъртвата точка (стр. 190)
Cross traffic alert (Предупреждение за напречен трафик)	Появява се вместо указателни стрелки, когато системата засече превозно средство. Огледайте се за приближаващи превозни средства.
Cross traffic malfunction (Напречен трафик Не функционира правилно)	Системата е неисправна. Проверете автомобила си при първа възможност
Cross traffic not available Sensor blocked See manual (Системата за предупреждение за напречен трафик не е достъпна Сензорът е блокиран Вижте ръководството)	Сензорите на системата са блокирани. Вж. Система за наблюдение на мъртвата точка (стр. 190).
Cross traffic alert deactivated Trailer attached (Предупреждението за напречен трафик е деактивирано Прикачено ремарке)	Закачили сте ремарке. Системата се изключва.
Cross traffic alert Applying brakes (Предупреждение за напречен трафик Прилагане на спирачно усилие)	Системата активира спирачната система. Проверете за напречен трафик.

Спирачна система

Съобщение	Описание
Check brake system (Проверете спирачната система)	Системата е отчела грешка, която изисква сервизно обслужване. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Врати и ключалки

Съобщение	Описание
Driver door open (Отворена вратана водача) Passenger door open (отворена врата на пасажера до водача) Rear left door open (отворена задна лява врата) Rear right door open (отворена задна дясна врата) Liftgate open (отворена врата на багажното отделение)	Посочената врата не е добре затворена
Bonnet open (отворен преден капак)	Предният капак не е добре затворен
Switches inhibited Security mode (блокирани ключалки Режим безопасност)	Системата е блокирала заключващите механизми на вратите.

Предупреждения за шофьора

Съобщение	Описание
Driver fatigue warning Rest now (Предупреждение за умора у водача Спрете незабавно за почивка)	Спрете за почивка, нивото на концентрация на водача е ниско.
Driver fatigue warning Rest suggested (Предупреждение за умора у водача Препоръчва се почивка)	Препоръчваме спиране за почивка поради спадащо ниво на концентрацията.

Двигател

Съобщение	Описание
Engine coolant overtemperature (Превишена температура на охлаждаща течност за двигателя)	Показва се на дисплея, когато температурата на двигателя е твърде висока. Спрете превозното средство веднага, щом като е безопасно да направите това, изключете двигателя и го оставете да се охлади. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Горивна система

Съобщение	Описание
Fuel level low (Ниско ниво на горивото)	Презаредете възможно най-скоро.
Fuel level low distance metric:##0 km to empty(Ниско ниво на горивото, Разстояние до празен резервоар в метрична система: ##0 км)	
Fuel level low distance imperial:#0 miles to empty (Ниско ниво на горивото, Разстояние до празен резервоар в имперски мерки: ##0 мили)	
Check fuel fill inlet (Проверете отвора за пълнене на гориво)	Показва се на дисплея, ако отворът за пълнене на гориво не е напълно затворен.
Fuel pressure low (Ниско налягане на горивото)	Неизправност в системата. Проверете автомобила си при първа възможност.
Water in fuel Drain filter (Вода в горивото Източете филтъра)	Показва се на дисплея, когато системата е отчела, че в горивния филтър има твърде много вода. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Предни светлини

Съобщение	Описание
Check adaptive headlamps See manual (Проверете адаптивните предни светлини Вижте Ръководството)	Изписва се, ако в системата за управление на предните светлини възникне електрическа неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Асистент при потегляне по наклон

Съобщение	Описание
Hill start assist not available (Асистентът при потегляне по наклон не е достъпен)	Показва се на дисплея, когато системата не е налична. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро. Вж. Асистент при потегляне по наклон (стр. 155).

Система за поддържане на лентата за движение

Съобщение	Описание
Lane keeping system malfunction Service required (Системата за поддържане лентата на движение е неизправна Необходим сервиз)	Системата не функционира. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Техническа поддръжка

Съобщение	Описание
Engine oil level low Add oil (Ниско ниво на моторното масло Добавете масло)	Нивото на двигателното масло е ниско. Спрете автомобила си веднага щом е безопасно да го направите и изключете двигателя. Проверете нивото на двигателното масло. Вижте Проверка на маслото на двигателя (стр. 242). Ако съобщението продължава да се показва, проверете автомобила си възможно най-скоро.
Engine oil pressure low (Ниско налягане на моторното масло)	Нивото на двигателното масло е ниско. Спрете автомобила си веднага щом е безопасно да го направите и изключете двигателя. Проверете нивото на двигателното масло. Вижте Проверка на маслото на двигателя (стр. 242). Ако съобщението продължава да се показва, проверете автомобила си възможно най-скоро.
Change engine oil soon (Скоро сменете моторното масло)	Оставащият живот на двигателното масло е 10% или по-малко. Вижте Проверка на маслото на двигателя (стр. 242).
Oil change required (Необходима е смяна на маслото)	Животът на маслото е 0%. Вижте Проверка на маслото на двигателя (стр. 242).
Brake fluid level low (Ниско ниво на спирачната течност)	Нивото на спирачната течност е ниско или спирачната система не работи. Вижте Проверка на спирачната течност (страница 245). Проверете автомобила си възможно най-скоро.
Power reduced to lower engine temperature (мощността намалена с цел понижаване температурата на двигателя)	Мощността на двигателя е намалена, за да помогне за намаляване на високата температура на двигателя.
Transport mode Contact dealer (Режим за транспортиране Свържете се с дилър)	Режимът за транспортиране е включен. Това може да не позволява на някои функции да работят правилно. Проверете автомобила си възможно най-скоро.
Factory mode Contact dealer (базов режим Свържете се с дилър)	Включен е базовият режим. Това може да не позволява на някои функции да работят правилно. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

MyKey

Съобщение	Описание
Place key in backup location(Поставете ключ в позицията за програмиране)	Показва се на дисплея, когато програмирате MyKey и ключът не е поставен в позицията за програмиране. Вижте Позиция за програмиране на пасивен ключ (стр. 42).
Key is already a MyKey(Ключът вече е MyKey)	Показва се на дисплея, когато правите опит да създадете MyKey с ключ вече програмиран като MyKey.
Hold OK to create MyKey (Задръжте ОК, за да създадете MyKey)	Показва се на дисплея, когато програмирате MyKey.
Creation completed (Програмирането завършено)	Показва се, за да потвърди, че MyKey е създаден.
Key restricted at next start. Label this key (Ключът е ограничен за следващо стартиране. Надпишете ключа)	Изписва се, за да потвърди, че ключът ще бъде с ограничени функции след изключване на запалването.
MyKey not created (MyKey не е създаден)	Показва се на дисплея, ако системата не е успяла да създаде MyKey.
Hold OK to clear MyKeys (Задръжте ОК за да нулирате всички MyKeys)	Показва се при нулиране на всички MyKeys.
All MyKeys cleared (Всички MyKeys са нулирани)	Показва се, за да потвърди, че всички MyKeys са нулирани.

Подпомагане на паркирането

Съобщение	Описание
Parking aid malfunction (Неизправност в системата за подпомагане на паркирането)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
Check Park Pilot (Проверете Парк Пилот)	
Check front Park Pilot (Проверете предния Парк Пилот) Check rear Park Pilot (Проверете задния Парк Пилот)	
Park Pilot not available sensor blocked See Manual (Парк Пилот не е достъпен блокиран сензор Вж. Ръководството)	Сензорите на системата са блокирали. Вж. Помощ при паркиране (стр. 160).

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Съобщение	Описание
<p>Front Park Pilot not available sensor blocked See Manual(Преден Парк Пилот не е достъпен блокиран сензор Вж. Ръководството)</p> <p>Rear Park Pilot not available Sensor blocked See manual(Заден Парк Пилот не е достъпен блокиран сензор Вж. Ръководството)</p>	
Rear Park Pilot disabled Trailer attached (Заден Парк Пилот дезактивиран Закачено ремарке)	Монтирали сте поставка за колела, ремарке или друг обект в близост до сензорите, намиращи се в предната или задната част на автомобила.

Паркинг спирачка

Съобщение	Описание
Park brake applied (Активирана паркинг спирачка)	Не сте освободили паркинг спирачката и скоростта на превозното средство достигне 5 км/ч. Ако предупредителното съобщение остане включено след като сте освободили спирачката, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Система за съдействие при опасност от сблъсък

Съобщение	Описание
Pre-collision assist not available (Предупреждаване за сблъсък неналично)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
Pre-collision assist not available Sensor blocked (Предупреждаване за сблъсък неналично Блокиран сензор)	Сензорите на системата са блокирали. Вж. Система за съдействие при опасност от сблъсък (стр. 198).

Блокиране на задни прозорци

Съобщение	Описание
Child lock malfunction See manual (Системата за заключване за безопасност на децата не функционира Вж. Наръчника)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Дистанционно управление

Съобщение	Описание
Key battery low Replace soon (слаба батерия Подменете скоро)	Батерията на дистанционното е слаба. Подменете я при първа възможност.

Напомняне за непоставен предпазен колан

Съобщение	Описание
Rear belt monitor malfunction Service required (Неизправност в системата за наблюдение на задните предпазни колани Необходим сервиз)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.

Избор на режим на шофиране

Съобщение	Описание
Drive mode not available (режимът за избор не е достъпен)	Системата не е достъпна. Ако продължи да бъде недостъпна при следващо включване на запалването

Контрол на стабилността

Съобщение	Описание
ESC Service required (Необходим е сервиз за ESC системата)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.

Стартираща система

Съобщение	Описание
Full accessory power active (включено запалване)	Изписва се, ако включите запалването, без да стартирате двигателя.
Press brake to start (натиснете спирачния педал за старт)	Напомня Ви да натиснете спирачния педал, когато стартирате автомобила.
Press clutch to start (натиснете съединителя за старт)	Напомня Ви да натиснете педала на съединителя, когато стартирате автомобила.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

Съобщение	Описание
Press brake and clutch to start (натиснете спирачката и съединителя за старт)	Напомня Ви да натиснете педала на съединителя и спирачния педал, когато стартирате автомобила.
Cranking time exceeded (надхвърлено време за стартиране)	Изписва се, ако автомобилът не може да запали.
No key detected (не е намерен ключ)	Системата не открива валиден пасивен ключ в автомобила.
Starting system malfunction (неизправност в стартера)	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
Restart now or key is needed (рестарт сега или е необходим ключ)	Появява се, ако изключите двигателя, а системата не открива валиден пасивен ключ в автомобила.

Кормилна система

Съобщение	Описание
Steering loss Stop safely	Системата не функционира. Спрете автомобила на безопасно място. Проверете автомобила при първа възможност.
Steering malfunction Service now	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
Steering assist malfunction Service required	
Steering Lock Malfunction Service Now	

Система за следене на налягането в гумите

Съобщение	Описание
Tyre pressure low	Налягането в една или повече от гумите е ниско.
Tyre pressure monitor malfunction	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
Tyre pressure sensor malfunction	Системата не функционира или се използва резервна гума. Ако съобщението продължи да се появява, проверете автомобила при първа възможност.

ИНФОРМАЦИОННИ ДИСПЛЕИ

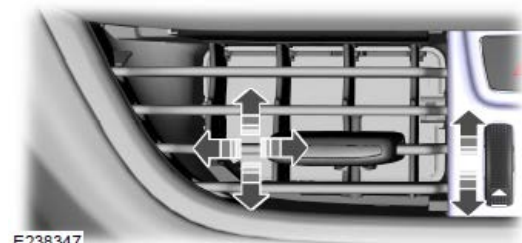
Трансмисия

Съобщение	Описание
<p>Transmission malfunction Service now (Неизправност на трансмисията. Сервиз сега.)</p> <p>Transmission Service required (Трансмисия Необходим сервиз)</p>	Системата не функционира. Проверете автомобила при първа възможност.
<p>Transmission overtemperature Stop safely (Превишена температура на трансмисия. Спрете безопасно)</p> <p>Transmission overheating Stop safely (Трансмисията е прегряла. Спрете безопасно)</p> <p>Transmission too hot Press brake (Трансмисията е много гореща Натиснете спирачката)</p>	Температурата на трансмисията е превишена и трябва да се охлади. Спрете Вашето превозно средство веднага щом като е безопасно да направите това, изключете двигателя и оставете трансмисията да се охлади. Ако съобщението продължи да се появява, проверете автомобила при първа възможност.
<p>Transmission limited function See manual (Ограничена функция на трансмисията Вижте Ръководството)</p>	Трансмисията има ограничена функционалност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
<p>Transmission warming up Please wait (Трансмисията се загрива Моля изчакайте)</p>	Показва се на дисплея при ниски външни температури, ако са необходими няколко секунди, за да може трансмисията да включи предавка. Натиснете докрай педала на спирачката, докато съобщението излезне от информационния дисплей.
<p>Transmission not in Park (Трансмисията не е в позиция за паркиране)</p>	Показва се на дисплея като напомняне за превключване в позиция за паркиране (P).
<p>Press brake to unlock selector lever (Натиснете спирачката, за да отблокирате лоста за превключване)</p>	Натиснете спирачния педал, за да отблокирате трансмисията.
<p>Selector lever unlocked (Отблокиран лост за превключване)</p>	Показва се на дисплея, когато лостът за превключване на предавките е отблокиран.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

ВЕНТИЛАЦИОННИ ОТВОРИ

Централни вентилационни отвори



Странични вентилационни отвори



РЪЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Включване и изключване на климатичния контрол



Включване и изключване на рецикулацията на въздух



Забележка: въздухът в пътническия салон се рециркулира.

Включване и изключване на климатичната система



Забележка: При определени условия компресорът на климатика може да продължи да работи, след като изключите климатика.

Включване и изключване на максималното размразяване



Завъртете регулатора на температурата по посока на часовниковата стрелка над най-високата настройка за максимално бързо размразяване.

Забележка: Регулаторът на температурата ще се върне сам към най-високата настройка.

Забележка: Когато включите максималното размразяване, нагряването на предното и задно стъкло и климатичната система се включват. Обдухването е на най-висока степен.

Забележка: Когато изключите максималното размразяване, нагряването на предното и задно стъкло остават включени.

Включване и изключване на максималното охлаждане



Завъртете регулатора на температурата обратно на часовниковата стрелка отвъд най-ниската настройка, за да постигнете максимално охлаждане.

Забележка: Регулаторът на температурата ще се върне сам към най-ниската настройка.

Забележка: Когато изключите максималното охлаждане, климатикът остава включен.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Регулиране на силата на обдухването



Забележка: Диодите на бутоната светват, за да индикират степента на обдухване.

Забележка: Когато изключите обдухването, климатикът се изключва и прозорците могат да се замъглят.

Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори на предното стъкло



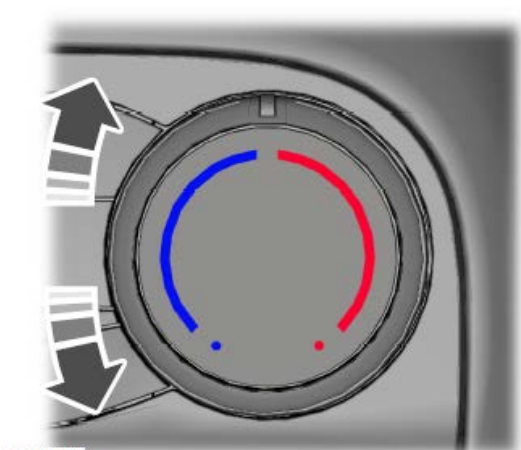
Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори на приборното табло



Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори за краката



Регулиране на температурата



E244106

Завъртете регулатора на температурата обратно на часовниковата стрелка за намаляване на температурата.

Завъртете регулатора на температурата по посока на часовниковата стрелка за повишаване на температурата.

АВТОМАТИЧНО УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Включване и изключване на климатичния контрол



Включване и изключване на рециркулацията на въздух



Забележка: въздухът в пътническия салон се рециркулира.

Забележка: Рециркулираният въздух може да се изключи или да се предотврати включването му във всички режими на въздушния поток, с изключение на максимално охлаждане, за да се намали рискът от замъгляване на прозорците. Той може също така да се включва и изключва, когато насочите въздух към арматурното табло или вентилационните отвори за краката през горещо време, за да подобрите ефективността на охлаждането.

Включване и изключване на климатичната система



Забележка: При определени условия компресорът на климатика може да продължи да работи, след като изключите климатика.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Включване и изключване на максималното размразяване



Забележка: Когато включите максималното размразяване, нагриването на предното и задно стъкло и климатичната система се включват. Обдухването е на най-висока степен.

Забележка: Когато изключите максималното размразяване, нагриването на предното и задно стъкло остават включени.

Включване и изключване на максималното охлаждане



Забележка: Когато изключите максималното охлаждане, климатикът остава включен.

Включване и изключване на автоматичния режим



Натиснете бутона, за да включите автоматичния режим. Многократно натискайте бутона, за да настроите автоматичния режим.

Забележка: Когато включите автоматичния режим, диодите върху бутона за управление на силата на обдухването не светват, за да обозначат скоростта на обдухване.

Когато правите настройки с помощта на регулатора на силата на обдухване или регулатора за разпределение на въздушната струя, автоматичният режим се изключва.

Статус на индикаторите за автоматичен режим

Статус на индикаторите за автоматичен режим	Описание
Един светещ индикатор	<ul style="list-style-type: none">Силата на обдухване е намалена.<ul style="list-style-type: none">Използвайте тази настройка, за да сведете до минимум количеството шум от въздушната струя.Тази настройка увеличава времето, необходимо за охлаждане на интериора.
Два светещи индикатора	<ul style="list-style-type: none">Скоростта на обдухване е средна.
Три светещи индикатора	<ul style="list-style-type: none">Скоростта на обдухване е увеличена.<ul style="list-style-type: none">Използвайте тази настройка, за да намалите времето, необходимо за охлаждане на интериора.Тази настройка увеличава количеството шум от въздушната струя.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Регулиране на силата на обдухването



Забележка: Диодите на бутона светват, за да индикират степента на обдухване.

Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори на предното стъкло



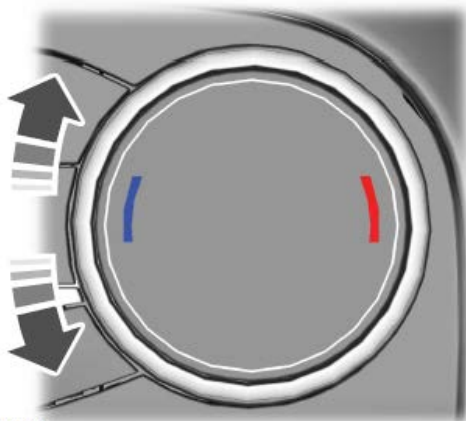
Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори на приборното табло



Насочване на въздушната струя към вентилационните отвори за краката



Регулиране на температурата



E244115

Завъртете регулатора на температурата обратно на часовниковата стрелка за намаляване на температурата.

Завъртете регулатора на температурата по посока на часовниковата стрелка за повишаване на температурата.

Забележка: можете да настройвате температурата в диапазона между 15.5–29.5°C.

СЪВЕТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪТРЕШНИЯ КЛИМАТ – АВТОМОБИЛИ С: АВТОМАТИЧЕН КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Общи съвети

Не поставяйте предмети под предните седалки, тъй като това може да попречи на въздушния поток към задните седалки.

Отстранете снега, леда и листата от зоната за всмукване на въздух в основата на предното стъкло.

Забележка: Може да чувствате малко количество въздух, излизащо от вентилационните отвори при краката, независимо от настройката за разпределение на въздуха.

Забележка: За да намалите натрупването на влага в автомобила, не шофирайте с изключена система или с функцията за рецикулация на въздуха винаги включена.

Забележка: Продължителното използване на рециркулирания въздух може да доведе до замъгляване на прозорците.

Забележка: Използвайте настройката на климатика с рецикулация на въздуха, за да подобрите ефективността на охлаждането.

Забележка: Когато изберете автоматичен режим, а външната температура е ниска и двигателят е студен, въздушният поток се насочва към вентилационните дюзи на предното стъкло или страничните вентилационни дюзи.

Забележка: Когато изберете автоматичен режим, а температурата в купето и външната температура са високи, системата избира рециркулиращ въздух, за да се максимизира охлаждането.

Забележка: Когато изберете максимално размразяване се включва климатичната система и въздушната струя се насочва към вентилационните отвори при челното стъкло.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Препоръчителни настройки за затопляне

- Натиснете **AUTO**.
- Изберете желаната температура.

Забележка: Не се налага корекция на настройките, когато купето на Вашия автомобил е изключително горещо или студено. Системата автоматично се настройва да загрява или охлажда купето до избраната от Вас температура възможно най-бързо. За да работи системата ефективно, арматурното табло и страничните вентилационни отвори трябва да бъдат напълно отворени.

Бързо охлаждане на купето

- Натиснете **MAX A/C**.

Забележка: За да подобрите времето за достигане на комфортна температура в горещо време, карайте с отворени прозорци, докато не почувствате студен въздух през вентилационните отвори.

Препоръчителни настройки за охлаждането

- Натиснете **AUTO**.
- Изберете желаната температура.

Отстраняване на запотвяването на страничните прозорци в студено време

- Изберете максимално размразяване.

Размразяване на челното стъкло

- Изберете максимално размразяване.

СЪВЕТИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ВЪТРЕШНИЯ КЛИМАТ – АВТОМОБИЛИ С: РЪЧЕН КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Общи съвети

Не поставяйте предмети под предните седалки, тъй като това може да попречи

на въздушния поток към задните седалки.

Отстранете снега, леда и листата от зоната за всмукване на въздух в основата на предното стъкло.

Забележка: Може да чувствате малко количество въздух, излизащо от вентилационните отвори при краката, независимо от настройката за разпределение на въздуха.

Забележка: За да намалите натрупването на влага в автомобила, не шофирайте с изключена система или с функцията за рецикулация на въздуха винаги включена.

Забележка: За да намалите замъгляването на предното стъкло във влажно време, насочете въздушната струя към вентилационните отвори пред стъклото.

Забележка: Продължителното използване на рециркулирания въздух може да доведе до замъгляване на прозорците.

Забележка: Използвайте настройката на климатика с рецикулация на въздуха, за да подобрите ефективността на охлаждането.

Бързо затопляне на интериора

- Изберете най-високата скорост на обдухване.
- Изберете най-високата температура.
- Насочете въздушния поток към вентилационните отвори при краката.

Препоръчителни настройки за отопление

- Изберете средна скорост на обдухване.
- Изберете желаната температура.
- Насочете въздушния поток към вентилационните отвори при краката и предното стъкло.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Бързо охлаждане на интериора

- Изберете максимално охлаждане.

Забележка: За да съкратите времето за достигане на комфортна температура в горещо време, шофирайте с отворени прозорци, докато не почувствате студен въздух през вентилационните отвори.

Препоръчителни настройки за охлаждане

- Изберете средна скорост на обдухване.
- Изберете желаната температура.
- Насочете въздушния поток към вентилационните отвори на арматурното табло.
- Натиснете A/C.

Отстраняване замъгляването на страничните стъкла в студено време

- Изберете максимално размразяване.

Отстраняване на замъгляването или разтопяване на слоя тънък лед от челното стъкло

- Изберете максимално размразяване.

ПОДГРЯВАНЕ НА ЧЕЛНОТО СЪЖКЛО



Натиснете бутона, за да изчистите предното стъкло от тънък слой лед или замъгляване. Функцията се изключва след кратък период от време.

Забележка: Уверете се, че двигателят работи, преди да включите подгряване на челното стъкло.

Забележка: Системата не работи, ако заряда на акумулатора е нисък.

ПОДГРЯВАНЕ НА ЗАДНОТО СЪЖКЛО – АВТОМОБИЛИ С: АВТОМАТИЧЕН КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА



Натиснете бутона, за да изчистите задното стъкло от тънък слой лед или замъгляване. Функцията се изключва след кратък период от време.

Забележка: Уверете се, че двигателят работи, преди да включите подгряване на задното стъкло.

Забележка: Не използвайте силни химикали, бръснарски ножчета или други остри предмети за почистване или сваляне на стикери от вътрешната страна на задното стъкло. Гаранцията на Вашия автомобил може да не покрие повреда на вградените в стъклото реотани.

ПОДГРЯВАНЕ НА ЗАДНОТО СЪЖКЛО – АВТОМОБИЛИ С: РЪЧЕН КОНТРОЛ НА ТЕМПЕРАТУРАТА



Натиснете бутона, за да изчистите задното стъкло от тънък слой лед или замъгляване. Функцията се изключва след кратък период от време.

Забележка: Уверете се, че двигателят работи, преди да включите подгряване на задното стъкло.

Забележка: Не използвайте силни химикали, бръснарски ножчета или други остри предмети за почистване или сваляне на стикери от вътрешната страна на задното стъкло. Гаранцията на Вашия автомобил може да не покрие повреда на вградените в стъклото реотани.

ПОДГРЕВАЕМИ СТРАНИЧНИ ОГЛЕДАЛА

Когато включите подгряването на задното стъкло, подгреваемите странични огледала се включват.

Забележка: не използвайте стържещи инструменти, за да отстранявате лед от страничните огледала и не се опитвайте да ги регулирате, ако са замръзнали.

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Забележка: Не почиствайте корпуса на огледалото или стъклото с груби абразиви, гориво или други петролни продукти. Гаранцията на автомобила може да не покрива щети, нанесени на корпуса или стъклото.

СТАРТИРАНЕ ОТ ДИСТАНЦИЯ

Всичко за стартирането от дистанция

Системата Ви позволява дистанционно да стартирате двигателя с помощта на приложението FordPass.

Системата може също да регулира температурата в купето според избраните от Вас настройки.

Забележка: Всички други системи на превозното средство остават изключени, когато стартирате двигателя от дистанция.

Забележка: Автомобилът остава обезопасен, когато стартирате двигателя дистанционно. Във Вашия автомобил трябва да бъде засечен валиден ключ, за да включите запалването и да управлявате автомобила си.

Ограничения на стартирането от дистанция

Стартирането от дистанция няма да работи, ако:

- алармената система подава звуков сигнал.
- капакът на двигателното отделение е отворен.
- Трансмисията не е в паркинг позиция (P).

Активиране на стартирането от дистанция

1. Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Vehicle Settings** (Настройки на превозното средство).
3. Изберете **Remote start** (Стартиране от дистанция).
4. Включете или изключете **System** (системата).

Забележка: За да използвате отдалечен старт, уверете се, че модемът е

активиран. Вижте **Свързано превозно средство** (стр. 313).

Стартиране на двигателя от разстояние



ВНИМАНИЕ: За да избегнете изгорелите газове, не използвайте дистанционно стартиране, ако автомобилът ви е паркиран на закрито или в помещения, в които няма добра вентилация.

Използвайте приложението FordPass, за да стартирате двигателя.

Забележка: Индикаторите за посока мигат два пъти.

Забележка: Паркинг светлините се включват, когато двигателят работи.

Забележка: Автомобилът подава сигнал с клаксона, ако системата не се стартира.

Забележка: Трябва да включите запалването преди да потеглите с автомобила си.

Дистанционно спиране на двигателя

Използвайте приложението FordPass, за да спрете двигателя.

Настройки за отдалечено стартиране

Използвайте информационния дисплей, за да коригирате настройките за отдалечено стартиране.

Забележка: Не можете да регулирате настройките на климатичния контрол, когато стартирате двигателя дистанционно.

Забележка: Когато включите запалването, системата за климатичен контрол се връща към последните използвани настройки.

Включване на автоматичен режим

1. Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете **Settings**.
2. Изберете **Vehicle Settings**.
3. Изберете **Remote start**.
4. Изберете **Climate control**.
5. Включете **Auto**.

Забележка: Ако включите **Auto**, системата ще се опита да затопли или охлади интериора до 22 °C (72 °F).

УПРАВЛЕНИЕ НА КЛИМАТА

Забележка: Подгряването на челното стъкло и задното стъкло, както и отопляемите седалки могат да се включат при студено време.

Включване на последните настройки **Last settings**

1. Използвайки бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Vehicle Settings**.
3. Изберете **Remote start**.
4. Изберете **Climate control**.
5. Включете **Last settings**.

Забележка: Ако включите **Last settings**, системата запомня последните използвани настройки.

Включване на отопляемите седалки и подгрева на волана

1. Използвайки бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете **Settings**.
2. Изберете **Vehicle Settings**.
3. Изберете **Remote start**.
4. Изберете **Seats**.
5. Включете **Auto**.

Забележка: Ако изберете тази настройка, отопляемите седалки и подгревът на волана ще се включват при студено време.

Настройка на продължителността

Можете да зададете продължителността на работа на двигателя.

Забележка: Изчакайте няколко секунди преди дистанционно да стартирате двигателя, след като двигателят спре да работи.

1. Използвайки бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете **Settings**.
2. Изберете **Vehicle Settings**
3. Изберете **Remote start**
4. Изберете **Duration**.

СЕДАЛКИ

СЯДАНЕ В ПРАВИЛНАТА ПОЗИЦИЯ



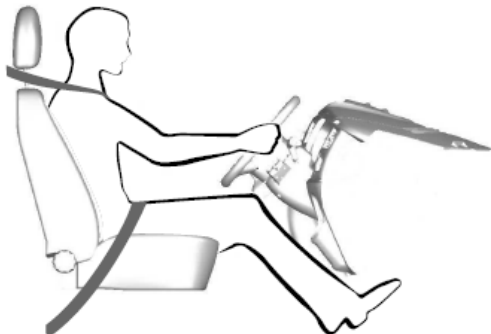
ВНИМАНИЕ: Не наклоняйте облегалката твърде много назад, тъй като при сблъсък седящият на седалката може да се плъзне под колана и да бъде сериозно наранен.



ВНИМАНИЕ: Винаги седете изправени на облегалката, с крака на пода.



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети, които са по-високи от подглавника. Неспазването на това предупреждение би могло да доведе до телесна повреда или смърт в случай на внезапно спиране или катастрофа.



E68595

Когато ги използвате правилно, седалката, подглавника, предпазния колан и въздушните възглавници предоставят оптимална защита при удар.

Ние препоръчваме да следвате тези насоки:

- Сядайте в изправено положение, като кръста Ви е възможно най-назад.

- Не навеждайте облегалката на седалката повече от 30°.
- Регулирайте подглавника така, че горната му част да е на едно ниво с върха на главата и колкото е възможно по-напред. Положението Ви трябва да е комфортно.
- Винаги оставяйте достатъчно разстояние между Вас и волана. Препоръчваме да има минимум 25 см (10 инча) между гръдната ви кост и капака на въздушната възглавница.
- Дръжте волана с ръце, леко сгънати в лактите.
- Сгънете леко краката си, така че да може да натискате педалите докрай.
- Разположете раменния ремък на предпазния колан над центъра на рамото, а ремъка за ханша - плътно над бедрата.

Позицията, в която шофирате, трябва да е комфортна и да Ви осигурява пълен контрол над автомобила.

ПОДГЛАВНИЦИ



ВНИМАНИЕ: Регулирайте подглавника, преди да седнете или да използвате автомобила. Това ще намали риска от наранявания на врата при удар. Не регулирайте подглавника, докато автомобилът се движи.



ВНИМАНИЕ: Повдигнете задния подглавник, когато задните седалки са заети от пътници.

СЕДАЛКИ



ВНИМАНИЕ: не демонтирайте подглавника на седалка, която е заета.

Регулиране на подглавника

Регулирайте подглавника, така че отгоре да е равен с главата.

Повдигане на подглавник

1. Дръпнете подглавника нагоре.
2. Уверете се, че е застопорен стабилно на място.

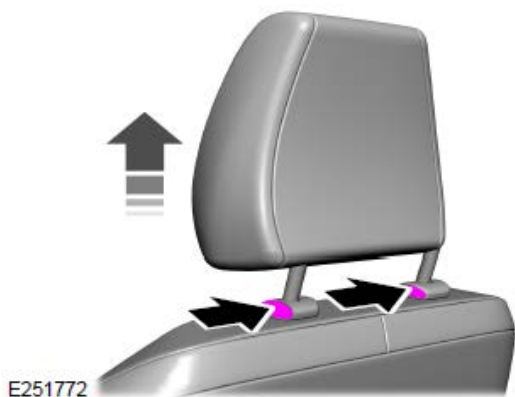
Спускане на подглавник

1. Натиснете заключващия бутон отляво.
2. Натиснете подглавника надолу.
3. Проверете дали подглавникът се е застопорил стабилно на място.

Демонтиране на подглавника

Предни подглавници

1. Наклонете облегалката на седалката така, че да имате достатъчно пространство, за да извадите подглавника.

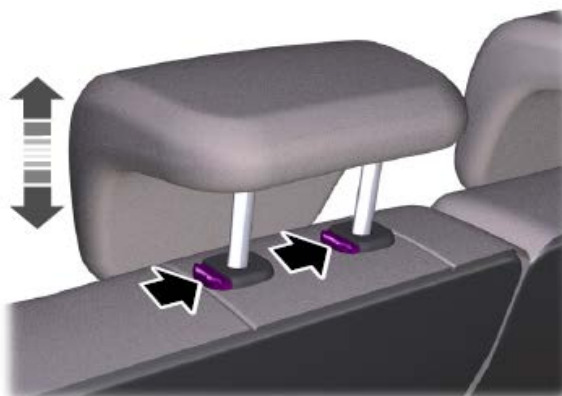


2. Натиснете едновременно заключващите бутони.

3. Дръпнете и извадете подглавника.

Задни подглавници

1. Сгънете напред облегалката на седалката, така че да имате достатъчно пространство, за да извадите подглавника.



E135401

1. Натиснете едновременно заключващите бутони.
2. Дръпнете и извадете подглавника.

РЪЧНО-УПРАВЛЯЕМИ СЕДАЛКИ – 3 ВРАТИ



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте шофьорската седалка или облегалката, докато автомобилът се движи.



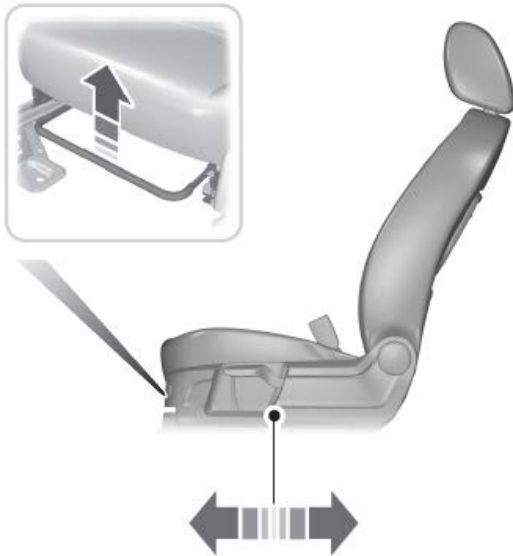
ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети зад облегалката, преди да я върнете в първоначалното ѝ положение. Дръпнете облегалката на седалката, за да се уверите, че е застопорена на място, след като върнете облегалката в първоначалното ѝ положение. Една освободена седалка може да стане опасна, ако спрете внезапно или претърпите удар.

СЕДАЛКИ

Преместване на седалка назад и напред



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че седалката се застопорява напълно, като я разклатите назад и напред. Недобре застопорена на място седалка може да стане опасна при катастрофа и може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.



E147926

Забележка: Не местете седалката назад и напред, използвайки лоста под основата на седалката, ако облегалката на седалката не е изправена.

Сгъване на облегалката напред



E159979

1. Дръпнете лоста, за да освободите облегалката.

Забележка: Не дръжте лоста, когато движите седалката.

2. Сгънете облегалката на седалката изцяло напред.
3. Плъзнете седалката напред

СЕДАЛКИ

Връщане на облегалката в изправено положение



E159980

1. Натиснете облегалката на седалката, за да може наклонената седалка да се плъзне до крайния ограничител (запометена позиция) или до желаната позиция на сядане.
2. Разгънете облегалката на седалката до изправена позиция.

Забележка: Уверете се, че основата на седалката е била преместена в правилната позиция, преди да разгънете облегалката в изправено положение.

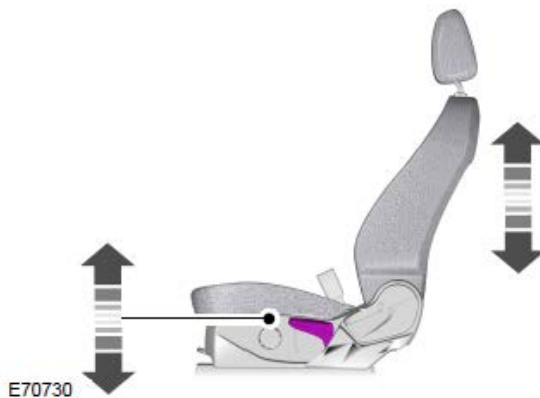
Забележка: Не е необходимо да дърпате лоста, когато разгъвате облегалката на седалката.

Регулиране на лумбалната опора (ако е налична)



E249179

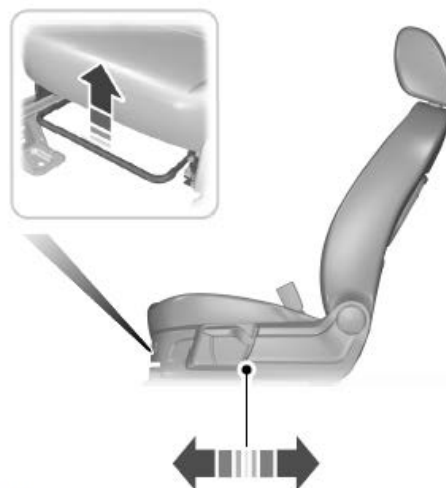
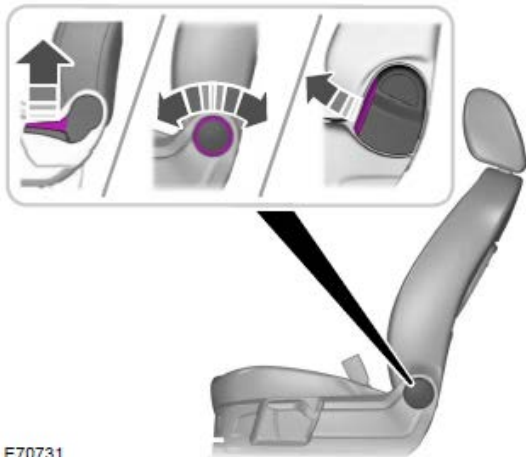
Регулиране на височината на шофьорската седалка



E70730

СЕДАЛКИ

Регулиране на облегалката



РЪЧНО-УПРАВЛЯЕМИ СЕДАЛКИ – 5 ВРАТИ



ВНИМАНИЕ: Не регулирайте шофьорската седалка, докато автомобилът се движи.

Преместване на седалка назад и напред



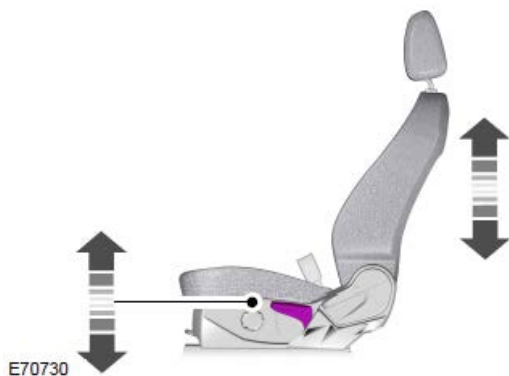
ВНИМАНИЕ: Уверете се, че седалката се застопорява напълно, като я разклатите назад и напред. Недобре застопорена на място седалка може да стане опасна при катастрофа и може да доведе до сериозни телесни наранявания или смърт.

Регулиране на лумбалната опора (ако е налична)

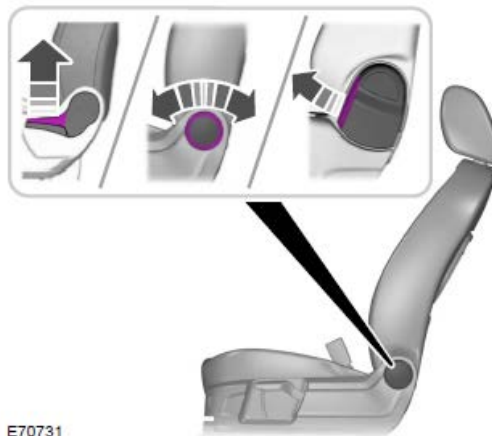


СЕДАЛКИ

Регулиране на височината на седалката на водача




Наклон на облегалката



ЗАДНИ СЕДАЛКИ

Сгъване на облегалката напред

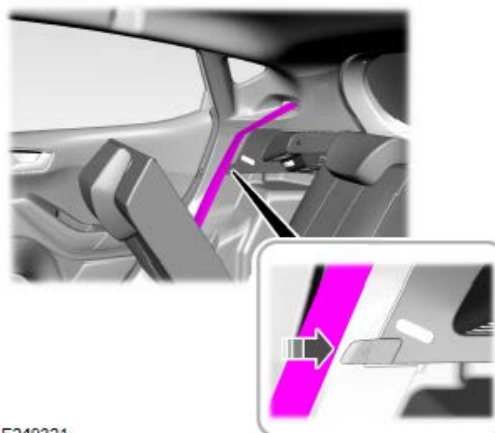
 **ВНИМАНИЕ:** Когато сгъвате облегалката напред, внимавайте да не захванете пръстите си в механизма.

1. Свалете подглавниците на най-ниското ниво.



2. Натиснете и задръжте бутоните за отключване.
3. Бутнете напред облегалката.

Забележка: Не правете опити да сгъвате напред възглавницата на задната седалка.



Поставете предпазните колани в клипсовете в най-външната облицовка на купето.

Забележка: Уверете се, че предпазният колан е обтегнат от ретрактора

СЕДАЛКИ

Разгъване на облегалката на седалката



ВНИМАНИЕ: Когато разгъвате облегалката на седалката, уверете се, че предпазните колани не са задържани зад седалката.



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че седалките и облегалките на седалките са обезопасени и застопорени на място от техните аретири (задържащи устройства).

СЕДАЛКИ С ПОДГРЯВАНЕ



ВНИМАНИЕ: Лицата, чиято кожа е нечувствителна поради напреднала възраст, хронично заболяване, диабет, нараняване на гръбначния стълб, приемане на медикаменти, употреба на алкохол, изтощение или други физически състояния, трябва да внимават, когато използват седалки с подгряване. Седалката с подгряване може да причини изгаряния даже при ниски температури, особено ако се използва продължително време. Неспазването на тази инструкция може да доведе до причиняване на телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте нищо върху седалката, което изолира топлината, примерно одеяло или възглавница. Това може да причини прегряване на седалката. Неспазването на тази инструкция може да доведе до причиняване на телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Не пробивайте седалката и облегалката с остри предмети. Това може да повреди нагревателния елемент, което може да причини прегряване на седалката. Неспазването на тази инструкция може да доведе до причиняване на телесни повреди.

Не включвайте подгряването, ако седалката е мокра.

Бутонът за включване на подгрева се намира при бутоните за управление на климата.



Натиснете бутона няколко пъти, за да регулирате температурата.

ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЗВОДИ ЗА ЗАХРАНВАНЕ



ВНИМАНИЕ: Не включвайте допълнителни електрически аксесоари в гнездото на запалката. Неправилното използване на запалката в автомобила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията и може да доведе до пожар или сериозни наранявания.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте допълнителен извод за захранване за ползване на запалката в автомобила. Неправилното използване на запалката в автомобила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията и може да доведе до пожар или сериозни наранявания.

Не окачвайте аксесоари върху капачките на допълнителните изводи. Не използвайте изводите за захранване на предмети, превишаващи капацитета на автомобила от 12V DC/ 180 Вата - може да изгори предпазител.

Когато не се използват, поставяйте капачки на допълнителните изводи. Не вкарвайте други предмети освен щепсели за зареждане в извода. Можете да ползвате изводите за зареждане до 30 мин. след изключване на запалването.

Забележка: Когато включите запалването, можете да използвате гнездото за захранване на 12-волтови уреди с максимален ток от 15 ампера.

За да предотвратите разреждане на акумулатора на автомобила:

- Не използвайте захранването по-дълго от необходимо, ако двигателят не работи.
- Не оставяйте включени устройства през нощта или при неползване на автомобила за по-дълго време.

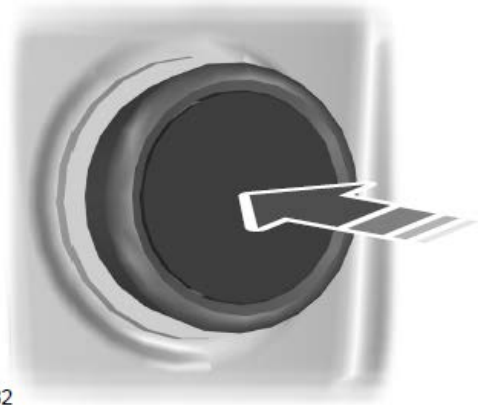
Изводите за захранване могат да се намират на следните места:

- На централната конзола
- Вътре в централната конзола.
- В задната част на централната конзола.
- Вътре в багажното отделение.

ЗАПАЛКА



ВНИМАНИЕ: Не включвайте допълнителни електрически аксесоари в гнездото на запалката. Неправилното използване на запалката в автомобила може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията и може да доведе до пожар или сериозни наранявания.



E103382

Натиснете, за да използвате запалката. Изскача след кратък период от време.

Не дръжте запалката натисната навътре постоянно.

Забележка: Ако захранването не работи, след като изключите запалването, включете запалването.

Забележка: Ако използвате гнездото, когато двигателят не работи, акумулаторът може да се изтощи.

Забележка: Когато включите запалването, можете да използвате гнездото за захранване на 12-волтови уреди с максимален ток от 15 ампера.

ОТДЕЛЕНИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ НА ВЕЩИ

ПОСТАВКИ ЗА ЧАШИ

Забележка: *Поставяйте внимателно предметите в поставката за чаши, тъй като предметите могат да изхвъркнат при спиране, ускорение или катастрофи, включително горещи напитки, които могат да се разляят.*



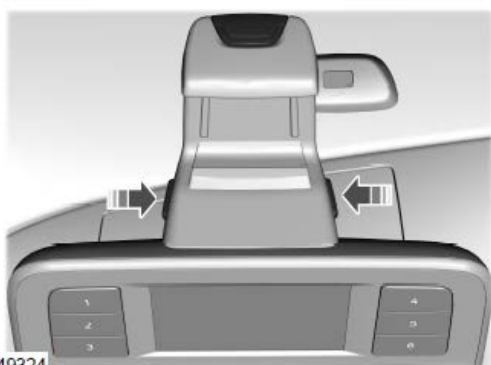
ВНИМАНИЕ: Използвайте само меки чаши в поставките за чаши. Твърдите предмети могат да Ви наранят при катастрофа.

ПОСТАВКА ЗА УСТРОЙСТВА

Монтиране на поставката за устройства

1. Отстранете капачката от задната страна на аудио устройството.
2. Прикрепете поставката за устройства към задната част на аудио системата и натиснете, докато не се чуе щракване.

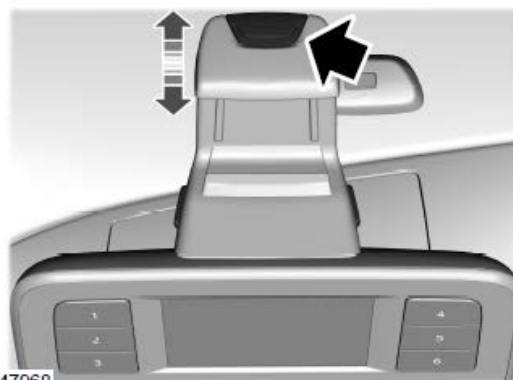
Демонтиране на поставката за устройства



E249324

1. Натиснете заключващите бутони заедно и демонтирайте поставката за устройства.
2. Поставете капачката на мястото ѝ.

Поставяне на устройство



E247968

1. Натиснете бутона, за да освободите захващачите.
2. Поставете устройството върху долната гумена подложка.
3. Регулирайте така, че устройството да бъде захванато стабилно.
4. Натиснете отново бутона, за да заключите захващачите.

Забележка: *Не оставяйте устройство в поставката за устройства, когато напускате автомобила си.*

Изваждане на устройство

1. Натиснете бутона, за да освободите захващачите.
2. Повдигнете капака.
3. Извадете устройството от поставката за устройства.
4. Натиснете отново бутона, за да заключите захващачите.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

⚠ ВНИМАНИЕ: Продължителната работа на празен ход при високи скорости на двигателя може да доведе до много високи стойности на температурите в двигателя и изпускателната система, създавайки риск от пожар или друга повреда.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не паркирайте, не оставяйте автомобила да работи, не карайте автомобила върху суха трева или друга суха земна повърхност. Системата за контрол на емисиите на отработените газове нагрява двигателното отделение и изпускателната система, създавайки риск от пожар.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не стартирайте двигателя в затворен гараж или в други затворени площи. Отработените газове може да са токсични. Винаги отваряйте вратата на гаража, преди да стартирате двигателя.

⚠ ВНИМАНИЕ: Изтичането на отработени газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни газове в купето. Ако усетите мирис на отработени газове в автомобила, обърнете се незабавно към Вашия оторизиран дилър за проверка на автомобила. Не ползвайте автомобила, ако усещате миризма на отработени газове.

Ако разкачите акумулатора и след това го свържете отново, автомобилът може да демонстрира нехарактерно поведение на пътя през първите 8 км. Това е така, тъй като системата за управление на двигателя трябва да се синхронизира отново с двигателя. През този период може да пренебрегнете тези нетипични характеристики на работа.

Системата за управление на задвижването отговаря на всички канадски стандарти за оборудване, предизвикващо смущения, регулиращи импулсното електрическо поле и радио шума.

Когато стартирате двигателя, избягвайте натискане на педала на газта, преди и по време на процеса по стартиране. Използвайте педала на газта само, когато Ви е трудно да стартирате двигателя.

ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЗАПАЛВАНЕТО



E247596

Забележка: Уверете се, че ключът е чист, преди да го поставите в някой от механизмите.

Забележка: Не оставяйте ключа в запалването за продължителен период от време, когато двигателят не работи. Това се прави с цел избягване на разреждането на акумулатора.

Изключване на запалването

Завъртете ключа в позиция **0**.

Превключване на запалването в режим на контакт

Завъртете ключа в позиция **I**. Електрическите аксесоари, например радиото, работят без двигателят да работи.

Включване на запалването

Завъртете ключа до позиция **II**. Всички електрически вериги и аксесоари са работещи, а предупредителните лампи и индикаторите светят.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Стартиране на двигателя

Завъртете ключа в позиция **III**. Освободете ключа, когато двигателят стартира.

БУТОНЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЗАПАЛВАНЕТО

Включване на запалването в режим на контакт



E144447

Натиснете веднъж бутонния превключвател на запалването, без да сте поставили крак върху спирачния педал или педала на съединителя. Този превключвател се намира върху приборното табло, близо до волана. Всички електрически вериги и аксесоари са в работно състояние, а предупредителните лампи и индикатори светят.

Натиснете отново бутонния превключвател на запалването, без да сте поставили крак върху спирачния педал или педала на съединителя, за да изключите запалването.

Забележка: Системата може да не функционира, ако пасивният ключ е близо до метални предмети или електронни устройства, например ключове или мобилен телефон.

Забележка: Запалването се изключва, ако оставите Вашето превозно средство без надзор. По този начин ще се предотврати разреждането на акумулатора.

Забележка: Вътре във Вашето превозно средство трябва да има валиден пасивен ключ, за да се включи запалването и превозното средство да стартира.

Стартиране на двигателя – автомобили с механична трансмисия (ако е налична)

1. Натиснете до края педала на съединителя.
2. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Забележка: Ако освободите педала на съединителя по време на стартирането на двигателя, процесът на стартиране на двигателя спира.

Стартиране на двигателя – автомобили с автоматична трансмисия (ако е налична)

1. Натиснете до края педала на спирачката.
2. Превключете в позиция за паркиране (P).
3. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Забележка: Ако освободите спирачния педал по време на стартирането на двигателя, процесът на стартиране на двигателя спира.

Автомобили с дизелов двигател (ако е наличен)

Забележка: Двигателят не прави опити да стартира, докато предупредителната лампа за запалителната свещ на двигателя не се изключи. Това може да отнеме няколко секунди при много студени атмосферни условия.

Неуспешно стартиране – автомобили с механична трансмисия (ако е налична)

Системата не функционира, ако:

- Честотите за пасивния ключ са претоварени.
- Батерията на ключа няма заряд.

Ако не сте в състояние да стартирате автомобила, направете следното:

1. Поставете пасивния ключ в позиция за програмиране. Вижте **Позиция за програмиране на пасивен ключ** (стр. 42).
2. С пасивен ключ в тази позиция, можете да използвате бутонния превключвател на запалването, за да включите запалването и да стартирате автомобила.

Ако двигателят не стартира, когато сте натиснали педала на съединителя до края и сте натиснали бутонния превключвател на запалването, направете следното:

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

1. Натиснете до края и двата педала - педала на съединителя и педала на спирачката.

2. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Спиране на двигателя при спрял автомобил – автомобили с механична трансмисия (ако е налична)

Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Забележка: Запалването, всички електрически вериги и всички предупредителни лампи и индикатори изгасват.

Спиране на двигателя при спрял автомобил – автомобили с автоматична трансмисия (ако е налична)

1. Натиснете до края педала на спирачката.

2. Превключете в позиция за паркиране (P).

3. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Забележка: Запалването, всички електрически вериги и предупредителните лампи и индикатори изгасват.

Спиране на двигателя при движещ се автомобил – автомобили с механична трансмисия (ако е оборудвана)



ВНИМАНИЕ: Изключването на двигателя, когато автомобилът Ви все още се движи, води до значително намаляване на спирачната асистенция. Необходими са по-големи усилия, за да задействате спирачките и да спрете автомобила си. Може да настъпи и значително намаляване на серво асистенцията. Воланът не се заключва, но може да се наложи да прилагате по-голямо усилие, за да управлявате автомобила си. Когато изключите запалването, някои електрически вериги, например въздушни възглавници, също се изключват. Ако неволно изключите запалването, превключете в неутрална позиция (N) и рестартирайте двигателя.

1. Натиснете и задръжте бутонния превключвател на запалването докато двигателят спре, или го натиснете три пъти в рамките на две секунди.

2. Превключете в неутрална позиция и използвайте спирачките, за да спрете Вашето превозно средство безопасно.

3. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Спиране на двигателя при движещ се автомобил – автомобили с автоматична трансмисия (ако е оборудвана)



ВНИМАНИЕ: Изключването на двигателя, когато автомобилът Ви все още се движи, води до значително намаляване на спирачната асистенция. Необходими са по-големи усилия, за да задействате спирачките и да спрете автомобила си. Може да настъпи и значително намаляване на серво асистенцията. Воланът не се заключва, но може да се наложи да прилагате по-голямо усилие, за да управлявате автомобила си. Когато изключите запалването, някои електрически вериги, например въздушни възглавници, също се изключват. Ако неволно изключите запалването, превключете в неутрална позиция (N) и рестартирайте двигателя.

1. Натиснете и задръжте бутонния превключвател на запалването докато двигателят спре, или го натиснете три пъти в рамките на две секунди.

2. Превключете в неутрална позиция и използвайте спирачките, за да спрете безопасно автомобила.

3. Превключете в позиция за паркиране (P).

4. Натиснете бутонния превключвател на запалването.

Бързо рестартиране

Системата Ви позволява да рестартирате Вашето превозно средство в рамките на 10 секунди от изключването му, дори без наличието на пасивен ключ.

В рамките на 10 секунди от изключването на двигателя, натиснете до край педала на спирачката или педала на съединителя и натиснете бутонния превключвател на запалването. След изтичането на 10 секунди стартиране на двигателя няма да е възможно без валиден пасивен ключ.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Когато стартирате двигателя, той остава да работи, докато не натиснете бутонния превключвател на запалването, дори ако автомобилът Ви

не открие валиден пасивен ключ. Ако отворите и затворите врата, докато двигателят работи, системата търси валиден пасивен ключ.

Информационни съобщения на стартиращата система

Съобщение	Действие
Full accessory power active (включено запалване)	Изписва се, ако включите запалването, без да стартирате двигателя.
Press brake to start (натиснете спирачния педал за старт)	Изписва се, когато стартирате двигателя като напомняне да натиснете до долу педала на спирачката.
Press clutch to start (натиснете съединителя за старт)	Изписва се, когато стартирате двигателя като напомняне да натиснете до долу педала на съединителя.
Press brake and clutch to start (натиснете спирачката и съединителя за старт)	Изписва се, когато стартирате двигателя като напомняне да натиснете до долу педала на съединителя и спирачката.
Cranking time exceeded (надхвърлено време за стартиране)	Изписва се, ако автомобилът не може да запали.
No key detected (не е намерен ключ)	Системата не открива валиден пасивен ключ в автомобила.
Starting system malfunction (неизправност в стартера)	Изписва се, ако не можете да стартирате двигателя с коректно кодиран ключ. Системата е открила грешка, която изисква сервис. Проверете автомобила при първа възможност.
Restart now or key is needed (рестарт сега или е необходим ключ)	Изписва се за 10 секунди, ако изключите двигателя и системата не открие валиден пасивен ключ. След 10 секунди вече не можете да стартирате двигателя, ако системата не открие валиден пасивен ключ.

Звуково предупреждение за пасивен ключ извън автомобила

Прозвучава, когато пасивният ключ напусне автомобила при работещ двигател.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: БУТОНЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЗАПАЛВАНЕТО



ВНИМАНИЕ: Винаги проверявайте дали волана е отключен, преди да се опитвате да местите автомобила.

Заклучване на волана

1. Извадете ключа от запалването.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

2. Леко завъртете волана, за да го заключите.

Отключване на волана

1. Поставете ключа в запалването.
2. Поставете ключа в позиция I.

Забележка: може да се наложи леко да завъртите волана, за да подпомогнете отключването.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА ВОЛАНА – АВТОМОБИЛИ СЪС: БУТОНЕН ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ НА ЗАПАЛВАНЕТО

Вашето превозно средство има електронно контролирано заключване на волана, което работи автоматично.

Воланът ще се заключи малко след като сте паркирали Вашето превозно средство, а пасивният ключ е извън него или когато заключите Вашето превозно средство.

Забележка: Воланът няма да се заключи, когато запалването е включено или когато Вашето превозно средство се движи.

Отключване на волана

Воланът се отключва, когато системата открие валиден пасивен ключ вътре в автомобила. Ако воланът се заключи отново, включете запалването, за да го отключите.

Забележка: Може да трябва леко да завъртите волана, за да подпомогнете отключването му.

СТАРТИРАНЕ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ – АВТОМАТИЧНА ТРАНСМИСИЯ

Скоростта, с която двигателят работи на празен ход веднага след като стартира е оптимизирана, за да се ограничат до минимум емисиите на превозното средство и да се осигури максимален комфорт в купето и икономия на гориво.

Забележка: Можете да опитате да стартирате двигателя само за ограничен период от време, преди стартиращата система временно да се дезактивира. Ако превишите

ограничението за време на стартиране, може да се появи съобщение и възможността за стартиране на двигателя за поне 15 минути.

Преди да стартирате автомобила, проверете следното:

- уверете се, че предните светлини и електрическото оборудване са изключени,
- уверете се, че паркинг спирачката е включена,
- уверете се, че трансмисията е в позиция за паркиране (P).

Превозни средства с ключ за запалване

1. Натиснете до край педала на спирачката.

Забележка: не докосвайте педала на газта.

2. Завъртете ключа в позиция III.

Забележка: Двигателят може да продължи да върти до 15 секунди или докато стартира.

Забележка: При по-ниски температури стартирането на двигателя отнема повече време. Може да се опита да стартира по няколко секунди, когато е много студено.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вж. Бутонен превключвател на запалването (стр. 121).

Неуспешно стартиране

Ако не успеете да стартирате двигателя след 3 опита, изчакайте 10 секунди и направете следното:

Автомобили с ключ за запалване

1. Натиснете до долу педала на спирачката.
2. Задействайте паркинг спирачката.
3. Превключете в позиция за паркиране (P).
4. Натиснете до долу и задръжте педала на газта.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

5. Завъртете ключа в позиция **III** и изчакайте, докато двигателят спре.
6. Освободете педала на газта.
7. Стартирайте двигателя.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вж. **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Автоматично изключване на двигателя

За автомобили с бутонен превключвател на запалването, двигателят се изключва, ако е работил продължително на празен ход. Запалването също се изключва, за да се съхрани заряда на акумулатора. Преди Вашето превозно средство да изключи, на информационния дисплей се появява съобщение, показващо таймер, който отброява обратно. Ако не се намесите в рамките на 30 секунди, Вашето превозно средство се изключва. На информационния

Включване и изключване на функцията за автоматично спиране на двигателя

За да включите или изключите функцията за автоматично спиране на двигателя, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутон.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK .
30min max idle (работа на празен ход макс. 30 мин.)	Натиснете OK .

Забележка: Не можете за постоянно да изключите характеристиката за автоматично изключване. Ако я изключите, тя се ще се включи при следващото включване на запалването.

Спиране на двигателя при спрял автомобил

Превозни средства с ключ за запалването

1. Превключете в позиция за паркиране (P).
2. Завъртете ключа в позиция **0**.
3. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

дисплей се появява друго съобщение, за да Ви информира, че Вашето превозно средство се е изключило, за да се икономиса гориво. Стартирайте нормално автомобила.

Отмяна на автоматичното изключване на двигателя

Можете да предотвратите изключването или да нулирате таймера във всеки момент преди да е изтекло 30-секундното обратно отброяване чрез едно от следните действия:

- Да натиснете педала на спирачката или педала на газта.
- Да дезактивирате функцията за автоматично изключване през информационния дисплей.
- Да натиснете бутона **OK** или **RESET** по време на 30-секундното обратно отброяване.

Спиране на двигателя при движещ се автомобил



ВНИМАНИЕ: Изключването на двигателя, когато автомобилът Ви все още се движи, води до значително намаляване на спирачната асистенция. Необходими са по-големи усилия, за да задействате спирачките и да спрете автомобила си. Може да настъпи и

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

значително намаляване на серво асистенцията. Воланът не се заключва, но може да се наложи да прилагате по-голямо усилие, за да управлявате автомобила си. Когато изключите запалването, някои електрически вериги, например въздушни възглавници, също се изключват. Ако неволно изключите запалването, превключете в неутрална позиция (N) и рестартирайте двигателя.

Автомобили с ключ за запалване

1. Превключете на неутрална позиция и с помощта на спирачките спрете безопасно автомобила.
2. Превключете в позиция за паркиране (P).
3. Завъртете ключа в позиция 0.
4. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Защита срещу изгорели газове



ВНИМАНИЕ: Изтичане на изгорели газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни газове в купето за пътници. Ако усетите мирис на изгорели газове вътре в превозното средство, то трябва да бъде инспектирано незабавно. Не карайте, ако усещате мирис на изгорели газове.

Важна информация за проветряване на купето

Ако спрете Вашето превозно средство и оставите двигателя да работи на празен ход продължително време, препоръчваме Ви да изпълните едно от следните действия:

- Отворете прозорците най-малко на 3 см.

- Изберете режим на работа на системата за управление на климата с вкарване на външен въздух в купето.

Предупредителни лампи за двигателя



Индикаторна лампа за неизправност

Проверете двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Системата за бордова диагностика е отчела неизправност на системата за контрол на емисиите на превозното средство.

Ако мига е възможно да има проблем с някой от цилиндрите на двигателя. Повишената температура на отработените газове може да повреди катализатора или други компоненти на превозното средство. Карайте умерено (избягвайте резки ускорения и забавяния); Вашето превозно средство трябва веднага да бъде закарано в сервиз.



Скорошно сервизно обслужване на двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Ако мига, когато шофирате, незабавно намалете скоростта на Вашето превозно средство. Избягвайте резки ускорения и спирания и се обърнете към сервиз за незабавна проверка на двигателя.

Ако и двете лампи светят, когато двигателят работи, спрете автомобила си веднага щом е безопасно да го направите. Неспазването на това предупреждение може да доведе до намаляване на мощността или спиране на двигателя. Изключете запалването и опитайте да рестартирате двигателя. Незабавно проверете автомобила си в сервиз.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Информационни съобщения на стартиращата система

Съобщение	Действие
Full accessory power active (включено запалване)	Изписва се, ако включите запалването и не стартирате двигателя.
Cranking time exceeded (надхвърлено време за стартиране)	Изписва се, ако превишите началния лимит. Не можете да опитвате да стартирате двигателя за 15 минути. Ако не можете да стартирате двигателя след изтичането на 15 минути, незабавно проверете автомобила си.
Starting system malfunction (неизправност в стартиращата система)	Изписва се, ако не можете да стартирате автомобила си с коректно кодиран ключ. Системата е открила неизправност, която изисква сервис. Проверете автомобила си при първа възможност.

СТАРТИРАНЕ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ – МЕХАНИЧНА ТРАНСМИСИЯ

Скоростта, с която двигателят работи на празен ход веднага след като стартира е оптимизирана, за да се ограничат до минимум емисиите на превозното средство и да се осигури максимален комфорт в купето и икономия на гориво.

Забележка: Можете да опитате да стартирате двигателя само за ограничен период от време, преди стартиращата система временно да се дезактивира. Ако превишите ограничението за време на стартиране, може да се появи съобщение и възможността за стартиране на двигателя за поне 15 минути.

Преди да стартирате автомобила, проверете следното:

- уверете се, че предните светлини и електрическото оборудване са изключени,
- уверете се, че паркинг спирачката е включена,
- уверете се, че трансмисията е в неутрална позиция.

Превозни средства с ключ за запалване

1. Натиснете докрай педала на съединителя.

Забележка: не докосвайте педала на газта.

2. Завъртете ключа в позиция III.

Забележка: Двигателят може да продължи да върти до 15 секунди или докато стартира.

Забележка: При по-ниски температури стартирането на двигателя отнема повече време. Може да се опитва да стартира по няколко секунди, когато е много студено.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вж. Бутонен превключвател на запалването (стр. 121).

Неуспешно стартиране

Ако не успеете да стартирате двигателя след 3 опита, изчакайте 10 секунди и направете следното:

Автомобили с ключ за запалване

1. Натиснете до долу педала на съединителя.
2. Задействайте паркинг спирачката.
3. Изключете от скорост.
4. Натиснете до долу педала на газта и го задръжте.
5. Завъртете ключа в позиция III и изчакайте докато двигателят спре.
6. Освободете педала на газта.
7. Стартирайте двигателя.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вж. Бутонен превключвател на запалването (стр. 121).

Автоматично изключване на двигателя

За автомобили с бутонен превключвател на запалването, двигателят се изключва, ако е работил продължително на празен ход. Запалването също се изключва, за да се съхрани заряда на акумулатора. Преди Вашето превозно средство да изключи, на информационния дисплей се появява съобщение, показващо таймер, който отброява обратно. Ако не се намесите в рамките на 30 секунди, Вашето превозно средство се изключва. На информационния дисплей се появява друго съобщение, за да Ви информира, че Вашето превозно средство се е

изключило, за да се икономиса гориво. Стартирайте нормално автомобила.

Отмяна на автоматичното изключване на двигателя

Можете да предотвратите изключването или да нулирате таймера във всеки момент преди да е изтекло 30-секундното обратно отброяване чрез едно от следните действия:

- Да натиснете педала на спирачката или педала на газта.
- Да дезактивирате функцията за автоматично изключване през информационния дисплей.
- Да натиснете бутона **OK** или **RESET** по време на 30-секундното обратно отброяване.

Включване и изключване на функцията за автоматично спиране на двигателя

За да включите или изключите функцията за автоматично спиране на двигателя, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да направите следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете меню бутона.
Vehicle settings (Настройки на автомобила)	Натиснете OK .
30min max idle (работа на празен ход макс. 30 мин.)	Натиснете OK .

Забележка: Не можете за постоянно да изключите характеристиката за автоматично изключване. Ако я изключите, тя се ще се включи при следващото включване на запалването.

Спиране на двигателя при спрял автомобил

Превозни средства с ключ за запалването

1. Освободете от скорост.
2. Завъртете ключа в позиция **0**.
3. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте Бутонен превключвател на запалването (стр. 121).



ВНИМАНИЕ: Изключването на двигателя, когато автомобилът Ви все още се движи, води до значително намаляване на спирачната асистенция. Необходими са по-големи усилия, за да задействате спирачките и да спрете автомобила си. Може да настъпи и

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

значително намаляване на серво асистенцията. Воланът не се заключва, но може да се наложи да прилагате по-голямо усилие, за да управлявате автомобила си. Когато изключите запалването, някои електрически вериги, например въздушни възглавници, също се изключват. Ако неволно изключите запалването, превключете в неутрална позиция (N) и рестартирайте двигателя.

Автомобили с ключ за запалване

5. Превключете на неутрална позиция и с помощта на спирачките спрете безопасно автомобила.
6. Завъртете ключа в позиция 0.
7. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Защита срещу изгорели газове



ВНИМАНИЕ: Изтичане на изгорели газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни газове в купето за пътници. Ако усетите мирис на изгорели газове вътре в превозното средство, то трябва да бъде инспектирано незабавно. Не карайте, ако усещате мирис на изгорели газове.

Важна информация за проветряване на купето

Ако спрете Вашето превозно средство и оставите двигателя да работи на празен ход продължително време, препоръчваме Ви да изпълните едно от следните действия:

- Отворете прозорците най-малко на 3 см.
- Изберете режим на работа на системата за управление на

климата с вкарване на външен въздух в купето.

Предупредителни лампи за двигателя



Индикаторна лампа за неизправност

Проверете двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Системата за бордова диагностика е отчела неизправност на системата за контрол на емисиите на превозното средство.

Ако мига е възможно да има проблем с някой от цилиндрите на двигателя. Повишената температура на отработените газове може да повреди катализатора или други компоненти на превозното средство. Карайте умерено (избягвайте резки ускорения и забавяния); Вашето превозно средство трябва веднага да бъде закарано в сервис.



Скорошно сервисно обслужване на двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Ако мига, когато шофирате, незабавно намалете скоростта на Вашето превозно средство. Избягвайте резки ускорения и спирания и се обърнете към сервис за незабавна проверка на двигателя.

Ако и двете лампи светят, когато двигателят работи, спрете автомобила си веднага щом е безопасно да го направите. Неспазването на това предупреждение може да доведе до намаляване на мощността или спиране на двигателя. Изключете запалването и опитайте да рестартирате двигателя. Незабавно проверете автомобила си в сервис.

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Информационни съобщения на стартиращата система

Съобщение	Действие
Full accessory power active (включено запалване)	Изписва се, ако включите запалването и не стартирате двигателя.
Cranking time exceeded (надхвърлено време за стартиране)	Изписва се, ако превишите началния лимит. Не можете да опитвате да стартирате двигателя за 15 минути. Ако не можете да стартирате двигателя след изтичането на 15 минути, незабавно проверете автомобила си.
Starting system malfunction (неизправност в стартиращата система)	Изписва се, ако не можете да стартирате автомобила си с коректно кодиран ключ. Системата е открила неизправност, която изисква сервиз. Проверете автомобила си при първа възможност.

СТАРТИРАНЕ НА ДИЗЕЛОВ ДВИГАТЕЛ

Преди да стартирате автомобила, проверете следното:

- уверете се, че предните светлини и електрическото оборудване са изключени,
- уверете се, че паркинг спирачката е включена,
- уверете се, че автомобилът не е на скорост.

Превозни средства с ключ за запалване

1. Завъртете ключа до позиция **II**.
2. Изчакайте, докато индикаторът за свещите се изключи.
3. Натиснете до долу педала на съединителя.

Забележка: *Не докосвайте педала на газта.*

4. Завъртете ключа в позиция **III**.

Забележка: *Освобождаването на педала на съединителя при стартиране на двигателя спира опитите за запалване, като запалването остава включено.*

Забележка: *Когато температурата е под -15°C (5°F), стартирането на двигателя може да отнеме до 10 секунди.*

Забележка: *Можете да опитате да стартирате двигателя само за ограничен период от време, преди стартиращата система временно да се дезактивира. Ако превишите ограничението за време на стартиране, може да се появи съобщение и възможността за стартиране на двигателя за поне 15 минути.*

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Неуспешно стартиране

Автомобили с ключ за запалване

Ако двигателят не се стартира, направете следното:

1. Натиснете до долу спирачния педал.
2. Задействайте паркинг спирачката.
3. Освободете от скорост.
4. Завъртете ключа в позиция **III**, докато двигателят не стартира.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Спиране на двигателя при неподвижен автомобил

Автомобили с ключ за запалване

1. Превключете на неутрална позиция.
2. Завъртете ключа в позиция 0.
3. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Спиране на двигателя при движещ се автомобил



ВНИМАНИЕ: Изключването на двигателя, когато автомобилът Ви все още се движи, води до значително намаляване на спирачната асистенция. Необходими са по-големи усилия, за да задействате спирачките и да спрете автомобила си. Може да настъпи и значително намаляване на серво асистенцията. Воланът не се заключва, но може да се наложи да прилагате по-голямо усилие, за да управлявате автомобила си. Когато изключите запалването, някои електрически вериги, например въздушни възглавници, също се изключват. Ако неволно изключите запалването, превключете в неутрална позиция (N) и рестартирайте двигателя.

Автомобили с ключ за запалване

1. Превключете на неутрална позиция и използвайте спирачките, за да спрете безопасно автомобила.
2. Завъртете ключа в позиция 0.
3. Активирайте паркинг спирачката.

Автомобили с бутонен превключвател на запалването

Вижте **Бутонен превключвател на запалването** (стр. 121).

Защита срещу изгорели газове



ВНИМАНИЕ: Изтичане на изгорели газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни газове в купето за пътници. Ако усетите мирис на изгорели газове вътре в превозното средство, то трябва да бъде инспектирано незабавно. Не карайте, ако усещате мирис на изгорели газове.

Важна информация за проветряване на купето

Ако спрете Вашето превозно средство и оставите двигателя да работи на празен ход продължително време, препоръчваме Ви да изпълните едно от следните действия:

- Отворете прозорците най-малко на 3 см.
- Изберете режим на работа на системата за управление на климата с вкарване на външен въздух в купето.

Индикатор на подгревните свещи



Ако свети, изчакайте, докато се изключи, преди да правите опит за стартиране на двигателя.

Предупредителни лампи за двигателя



Индикаторна лампа за неизправност

Проверете двигателя

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Системата за бордова диагностика е отчела неизправност на системата за контрол на емисиите на превозното средство.

Ако мига е възможно да има проблем с някой от цилиндрите на двигателя. Повишената температура на отработените газове може да повреди катализатора или други компоненти на превозното средство. Карайте умерено (избягвайте резки ускорявания и забавяния); Вашето превозно средство трябва веднага да бъде закарано в сервиз.



Скорошно сервизно обслужване на двигателя

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Ако свети, когато двигателят работи, това указва неизправност. Ако мига, когато шофирате, незабавно намалете скоростта на Вашето превозно средство. Избягвайте резки ускорения и спираня и се обърнете към сервис за незабавна проверка на двигателя.

Ако и двете лампи светят, когато двигателят работи, спрете автомобила

Информационни съобщения на стартиращата система

Съобщение	Действие
Full accessory power active (включено запалване)	Изписва се, ако включите запалването и не стартирате двигателя.
Cranking time exceeded (надхвърлено време за стартиране)	Изписва се, ако автомобилът не може да стартира.
Starting system malfunction (неизправност в стартиращата система)	Изписва се, ако не можете да стартирате автомобила си с коректно кодиран ключ. Системата е открила неизправност, която изисква сервис. Проверете автомобила си при първа възможност.

си веднага щом е безопасно да го направите. Неспазването на това предупреждение може да доведе до намаляване на мощността или спиране на двигателя. Изключете запалването и опитайте да рестартирате двигателя. Незабавно проверете автомобила си в сервис.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Автомобили с турбонагнетател



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте двигателя, когато работи на високи обороти. Ако направите това, турбонагнетателят ще продължи да работи след като налягането на моторното масло е спаднало на нула. Това ще доведе до преждевременно износване на лагерите на турбонагнетателя.

Освободете педала на газта. Изчакайте, докато двигателят достигне оборотите за празен ход и след това го изключете.

НАГРЕВАТЕЛ НА МОТОРНИЯ БЛОК (ако е наличен)



ВНИМАНИЕ: Ако не следвате инструкциите за нагревателя на моторния блок, това може да доведе до имуществени щети или до сериозно нараняване на хора.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте Вашия нагревател с незаземени електрически системи или с двупинов адаптер. Има опасност от токов удар.

Нагревателят затопля охлаждащата течност за двигателя. Това позволява на системата за контрол на климата да реагира бързо. Оборудването включва нагревателен елемент, инсталиран в моторния блок и многожилен кабел. Можете да свържете системата към заземен източник на ток 220-240 волта АС.

Забележка: Нагревателят е най-ефективен, когато външната температура е под -18°C (0°F).

СТАРТИРАНЕ И СПИРАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Препоръчваме Ви да направите следното, за да работите безопасно и правилно:

- Използвайте удължителен кабел, подходящ за работа на открито и при ниска температура. На него трябва да има ясна маркировка, че е подходящ за ползване с устройства, работещи на открито. Не използвайте на открито удължител, предназначен за работа на закрито. Това би довело до токов удар или до създаване на опасност от пожар.
- Използвайте колкото е възможно по-къс удължител.
- Не използвайте множество удължители.
- Уверете се, че когато работят, в местата на свързване на щепсела на удължителя и на щепсела на кабела на нагревателя няма вода. Това би причинило токов удар или пожар.
- Уверете се, че паркирате Вашето превозно средство в чиста зона, далеч от запалими материали.
- Уверете се, че сте свързали неподвижно нагревателя, кабела на нагревателя и удължителя.
- Проверете за наличие на топлина по електрическата верига, когато системата е работила около 30 минути.
- Уверете се, че сте разкачили и прибрали правилно системата, преди да стартирате и да потеглите с Вашето превозно средство.
- Преди зимния период се уверете, че системата на нагревателя работи правилно.

Използване на нагревателя на моторния блок

Щепселът на нагревателя на моторния блок е от дясната страна на предната броня. Отворете шарнирно окачения капак и се уверете, че монтажните гнезда на клемите са чисти и сухи преди да бъдат ползвани.

При работа, нагревателят използва 0.4 до 10 киловатчаса енергия на час. Системата няма термостат. Тя достига максимална температура след около три часа работа. Използването на нагревателя по-дълго от три часа не подобрява характеристиката на системата и ненужно консумира електричество

УНИКАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ШОФИРАНЕ

АВТОМАТИЧНА СТАРТ-СТОП СИСТЕМА – МЕХАНИЧНА ТРАНСМИСИЯ



ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте запалването и активирайте паркинг спирачката, преди да извършвате техническа поддръжка или да напускате автомобила си. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни наранявания или смърт, ако двигателят се рестартира.

Принцип на действие

Системата е разработена, за да подпомогне намаляването на разхода на гориво и емисиите на CO₂, чрез спиране на двигателя, когато той работи на празен ход, примерно на светофари. Вашият автомобил има подобрени акумулатор и стартер, съобразени за увеличаване брой стартирания на двигателя.

Системата не спира двигателя при определени условия, примерно:

- ако сте отворили вратата на шофьора,
- ако сте разкопчали предпазния колан на шофьора.
- ако Вашето превозно средство е на голяма надморска височина,
- ако сте включили подгръването на челното стъкло,
- ако двигателят се загрива,
- ако външната температура е прекалено ниска или прекалено висока,
- ако зарядът на акумулатора е нисък или температурата на акумулатора е извън оптималния работен диапазон,
- за да поддържате климата в купето или да намалите замъгляването.

Системата рестартира двигателя при определени условия, примерно:

- ако сте отворили вратата на шофьора,
- ако включите максималното размразяване,
- ако в неутрална позиция на трансмисията, Вашето превозно средство започне да се движи надолу по наклона,

- за да поддържате адекватно ниво на спирачна асистенция,
- за да поддържате климата вътре в купето или за да намалите замъгляването.

Забележка: Силата на обдухване може да се промени, когато системата рестартира двигателя.

Използване на Авто-старт-стоп

Спиране на двигателя

1. Спрете автомобила.
2. Освободете от скорост.
3. Освободете педала на съединителя.

Забележка: Серво асистенцията се изключва, когато двигателят бъде изключен.

Рестартиране на двигателя

Натиснете до долу педала на съединителя.

Забележка: За да извлечете максимална полза от системата, освободете от скорост и освободете педала на съединителя, когато спирате автомобила си за повече от три секунди.

Забележка: Системата осигурява стартиране след угасването. За да рестартирате двигателя след спиране, натиснете до долу педала на съединителя.



ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СИСТЕМАТА

Когато включите запалването, системата автоматично се включва. За да изключите системата, натиснете бутона.

Забележка: думата OFF ще светне в бутона.

Натиснете отново, за да включите системата.

Авто-старт-стоп индикаторът светва зелено, когато двигателят спре. Той преминава в жълто и се появява съобщение, когато трябва да предприемете действие.



Индикаторът за Авто-Старт-Стоп светва в сиво с напречна черта, когато системата не е достъпна.

УНИКАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ШОФИРАНЕ

Забележка: Системата се изключва, когато открие неизправност. Ако тя остава изключена, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Предупреждение от авто-старт-стоп системата

Прозвучава, когато отворите вратата на водача, а двигателят е бил изключен от системата.

Информационни съобщения

Съобщение	Състояние	Действие
Auto StartStop Press a Pedal to Start Engine (Авто-Старт-Стоп Натиснете педал, за да стартирате двигателя)	Системата се нуждае от рестартиране на двигателя, но изисква Вашето потвърждение.	Натиснете педала на газта, педала на спирачката или педала на съединителя.
Auto StartStop Manual Restart Required (Авто-Старт-Стоп необходим ръчен рестарт)	Системата не функционира.	Рестартирайте двигателя.
Auto StartStop Select Neutral To Start Engine (Авто-Старт-Стоп Изберете неутрална позиция, за да стартирате двигателя)	Системата се нуждае от рестартиране на двигателя, но не може, защото трансмисията е в предавка.	Превключете на неутрална позиция за рестартиране на двигателя.

Подмяна на акумулатора

За да функционира системата, подменете акумулатора с друг, който е точно със същата спецификация.

АВТОМАТИЧНА СТАРТ-СТОП СИСТЕМА – МЕХАНИЧНА ТРАНСМИСИЯ



ВНИМАНИЕ: Винаги изключвайте запалването и активирайте паркинг спирачката, преди да извършвате техническа поддръжка или да напускате автомобила си. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни наранявания или смърт, ако двигателят се рестартира.

Принцип на действие

Системата е разработена, за да подпомогне намаляването на разхода на гориво и емисиите на CO₂, чрез спиране на двигателя, когато той работи на празен ход, примерно на светофари. Вашият автомобил има подобрени акумулатор и стартер, съобразени за увеличения брой стартирания на двигателя.

Системата не спира двигателя при определени условия, примерно:

- ако сте отворили вратата на шофьора,
- ако сте разкопчали предпазния колан на шофьора.
- ако Вашето превозно средство е на голяма надморска височина,
- ако сте включили подгръването на челното стъкло,
- ако сте превключили на предавка спорт (S).
- ако Вашето превозно средство е на стръмен наклон
- ако двигателят се загрева,
- ако външната температура е прекалено ниска или прекалено висока,
- ако зарядът на акумулатора е нисък или температурата на акумулатора е извън оптималния работен диапазон.

УНИКАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ШОФИРАНЕ

- за да поддържате климата в купето или да намалите замъгляването.
- ако сте завъртели волана на повече от 90 градуса.

Системата рестартира двигателя при определени условия, напримерно:

- ако сте отворили вратата на шофьора,
- ако сте разкопчали предпазния колан на шофьора,
- ако сте включили подгръването на челното стъкло,
- ако включите максималното размразяване,
- ако при неутрална позиция на трансмисията, Вашето превозно средство започне да се движи надолу по наклон
- за да поддържате адекватно ниво на спирачна асистенция,
- за да поддържате климата вътре в купето или за да намалите замъгляването.

Забележка: Силата на обдуване може да се промени, когато системата рестартира двигателя.

Използване на Авто-старт-стоп



ВНИМАНИЕ: Активирайте паркинг спирачката и превключете в позиция за паркиране (P), преди да напуснете превозното средство.

Спиране на двигателя

Спрете Вашето превозно средство и дръжте крака си на педала на спирачката с трансмисия в позиция за шофиране (D).

Информационни съобщения

Съобщение	Състояние	Действие
Auto Start Stop Press brake to start engine (Автоматичен Старт-Стоп Натиснете спирачката, за да стартирате двигателя)	Системата се нуждае от рестартиране на двигателя, но изисква Вашето потвърждение.	Натиснете педала на спирачката, за да рестартирате двигателя.
Auto Start Stop Shift to P Restart engine (Автоматичен Старт-Стоп Превключете в позиция P Рестартирайте двигателя)	Системата не функционира.	Превключете в позиция за паркиране (P) и сами рестартирайте двигателя.

Забележка: Двигателят спира, ако превключите в позиция за паркиране (P) или в неутрална позиция (N) независимо от това дали сте поставили крака си на педала на спирачката или не.

Забележка: Серво асистенцията се изключва, когато двигателят бъде изключен.

Рестартиране на двигателя

- Освободете педала на спирачката.
- Натиснете педала на газта.
- Превключете в позиция за шофиране (D), заден ход (R) или спортен режим (S).

ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СИСТЕМАТА



Когато включите запалването, системата автоматично се включва. За да изключите системата, натиснете бутона.

Забележка: думата OFF ще светне в бутона.

Натиснете отново, за да включите системата.

Авто-старт-стоп индикаторът светва зелено, когато двигателят спре. Той премигва в жълто и се появява съобщение, когато трябва да предприемете действие.



Индикаторът за Авто-Старт-Стоп светва в сиво с напречна черта, когато системата не е достъпна.

Забележка: Системата се изключва, когато отчете неизправност. Ако тя остава изключена, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

УНИКАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ШОФИРАНЕ

Подмяна на акумулатора

За да функционира системата, подменете акумулатора с друг, който е точно със същата спецификация.

ECOSELECT

Относно EcoSelect

EcoSelect е режим на шофиране, който е разработен, за да Ви помогне да намалите разхода на гориво. Той променя начина, по който работят някои системи на превозното средство, за да стане Вашето превозно средство по-ефективно.

Когато шофирате с включен режим EcoSelect, Вие можете да забележите:

- промени в поведението на двигателя,
- влошена характеристика на ускоряване,
- намалена скорост на обдухване.

Включване и изключване на EcoSelect



Натиснете бутона.

Забележка: *функцията остава включена, докато не я изключите.*

EcoSelect индикатор



Светва, когато включите функцията.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ



ВНИМАНИЕ: Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до изтичане на гориво, летящи пръски и пожар.



ВНИМАНИЕ: Горивната система може да е под налягане. Ако чуете съскащ звук близо до отвора за пълнене на гориво, не зареждайте гориво, докато звукът не спре. В противен случай може да пръсне гориво, което може да доведе до сериозни лични наранявания.



ВНИМАНИЕ: Автомобилното гориво може да предизвика сериозни наранявания или смърт, ако с него се борави невнимателно и не по предназначение.



ВНИМАНИЕ: Горивото може да съдържа бензол, който предизвиква рак.



ВНИМАНИЕ: Когато зареждате гориво винаги изключвайте двигателя и никога не допускайте искри или открит пламък близо до гърловината на горивния резервоар. Никога не пушете и не използвайте мобилен телефон, докато зареждате гориво. Горивните пари са изключително опасни при определени условия. Избягвайте да вдишвате парите.

Когато работите с автомобилно гориво, спазвайте следните насоки:

- Преди да заредите с гориво, загасете цигарите или други източници на открит огън.
- Преди зареждане изключвайте двигателя.
- Автомобилните горива могат да бъдат опасни и дори смъртоносни, ако бъдат погълнати. Гориво като напр. бензина е силно токсично и ако бъде погълнато, може да доведе до смърт или трайни увреждания. Ако погълнете гориво, незабавно потърсете лекар, дори ако няма явни симптоми. Токсичното въздействие на горивото може да не се прояви с часове.
- Избягвайте да вдишвате горивните пари. Вдишването на твърде много горивни

пари може да доведе до възпаление на очите и дихателния тракт. При по-сериозни случаи, това може да доведе до тежки заболявания и постоянни увреждания.

- Внимавайте да не попадне гориво в очите. Ако в очите ви пръсне гориво, свалете контактните лещи (ако носите такива), мийте с обилно количество вода 15 минути и потърсете лекарска помощ. Ако не потърсите надеждна медицинска помощ може да се стигне до постоянни увреждания.
- Горивото може да причини увреждания и ако се абсорбира от кожата. При контакт на гориво с кожата, облеклото или и двете, веднага отстранете замърсеното облекло, а кожата трябва да бъде измита с обилно количество вода и сапун. При чести или продължителни контакти с горивни течности или пари, може да получите кожни възпаления.
- Бъдете особено внимателни, ако вземате "Antabuse" или други форми на Disulfiram за лечение на алкохолизъм. Вдишването на бензинови изпарения може да причини нежелани реакции, сериозни телесни повреди или заболявания. При контакт с кожата, измийте незабавно с обилно количество вода и сапун. Ако получите неблагоприятна реакция се консултирайте незабавно с лекар.

КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО - БЕНЗИН



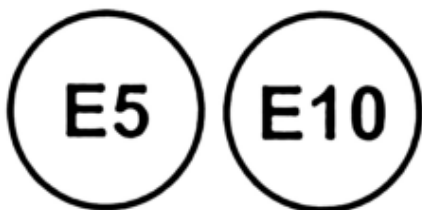
ВНИМАНИЕ: Не смесвайте дизел с бензин, бензоспирт или алкохол. Това може да причини експлозия.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте оловен бензин или бензин с добавки, съдържащи други метални съединения, например такива на манганова основа. Те биха могли да повредят емисионната система.

Използвайте минимум 95-октанови безоловни бензини, които отговарят на спецификациите, определени в EN 228 или еквивалентната национална спецификация.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО



E268502

Вашият автомобил може да се зарежда с етанолни смеси до 10% (E5 и E10).

Забележка: Ние препоръчваме да използвате само висококачествено гориво. Не се препоръчва използването на добавки за гориво или други вещества, които оказват влияние на двигателя.

Дългосрочно съхранение

Повечето бензинови горива съдържат етанол. Ние препоръчваме да напълните горивния резервоар с гориво, което не съдържа етанол, ако възнамерявате да не използвате автомобила повече от два месеца.

КАЧЕСТВО НА ГОРИВОТО – ДИЗЕЛ



ВНИМАНИЕ: Не смесвайте дизел с бензин, бензоспирт или алкохол. Това може да причини експлозия.

Използвайте дизелово гориво, което отговаря на спецификацията, определена от EN 590 или съответната национална спецификация.



E268503

Вашият автомобил може да се зарежда с биодизелови смеси до 7% (B7).

Забележка: Ние препоръчваме да използвате само висококачествено

гориво. Не се препоръчва използването на добавки за гориво или други вещества, които оказват влияние на двигателя.

Забележка: Не препоръчваме използването на допълнителни добавки за предотвратяване на вплътняването на горивото.

Дългосрочно съхранение

Повечето дизелови горива съдържат биодизел. Ние препоръчваме да напълните горивния резервоар с гориво, което не съдържа биодизел, ако възнамерявате да не използвате автомобила повече от два месеца.

РАЗПОЛОЖЕНИЕ НА ФУНИЯТА ЗА ПЪЛНЕНЕ НА ГОРИВО

Фунията за пълнене на гориво е разположена в отделението за съхранение на вещи под седалките или в жабката.

АКО ОСТАНЕТЕ БЕЗ ГОРИВО

Оставането без гориво може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията на автомобила.

Ако автомобилът остане без гориво:

- Добавете мин 5 L (1.1 гал) гориво, за да рестартирате двигателя.
- Може да се наложи няколко пъти да вкл./изкл. запалването, след като сте заредили гориво, за да може горивната система да изпомпа гориво от резервоара към двигателя. Когато рестартирате, времето за стартиране на двигателя е няколко секунди по-дълго от нормалното.

Забележка: ако автомобилът ви е спрял на стръмен наклон, може да е необходимо да налеете повече гориво.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

Пълнене на преносим съд с гориво



ВНИМАНИЕ: Потокът от гориво през дюзата на горивната помпа може да генерира статично електричество. Ако зареждате незаземен контейнер за гориво, това може да предизвика пожар.

Използвайте следните насоки, за да избегнете натрупване на статично електричество, когато пълните незаземен съд с гориво:

- Използвайте само одобрен съд за гориво, от който да сипвате гориво в автомобила. Поставете съда на земята, докато го пълните.
- Не сипвайте гориво в съда, докато е вътре в автомобила (вкл. багажното отделение).
- Дръжте накрайника на горивната помпа вътре в съда за гориво, докато го пълните.
- Не използвайте устройство, което задържа накрайника на горивната помпа в пълначно положение.

Добавяне на гориво от преносим съд с гориво



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте накрайника на съда за гориво или фуния в пълначния отвор на горивната система. Това може да повреди пълначния отвор на горивната система или уплътнението ѝ и да предизвика изтичане на гориво на земята.



ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да отворите с лост вратичката на горивния резервоар или да я избутате с чужди предмети. Това може да повреди горивната система и нейното запечатване и да причини нараняване на вас или други хора.



ВНИМАНИЕ: Не изхвърляйте гориво в битовите отпадъци или обществената канализация. Използвайте обект с необходимото разрешително за изхвърляне на отпадъци.

Когато зареждате горивния резервоар на автомобила от туба, пълна с гориво, използвайте пластмасовата фуния, която ще намерите в автомобила. Виж **Разположение на фунията за пълнене на гориво** (Стр. 139).

Забележка: Не използвайте други фунии, тъй като те няма да работят с горивната система без капаче и може да я повредят.

Когато зареждате горивния резервоар на автомобила от съд с гориво, направете следното:

1. Отворете широко вратичката на резервоара.
2. Поставете докрай пластмасовата фуния в пълначния отвор на горивния резервоар.



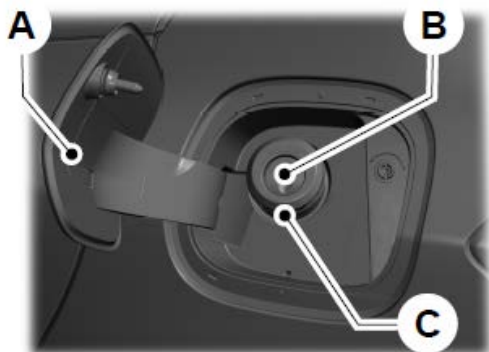
3. Добавете гориво в автомобила от съда с гориво.
4. Извадете фунията от пълначния отвор на горивния резервоар.
5. Затворете вратичката на резервоара за гориво.
6. Почистете фунията и я върнете обратно в автомобила или я изхвърлете по подходящ начин.

Забележка: Ако решите да изхвърлите фунията, може да си закупите нова от оторизиран дилър.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

Преглед на система за зареждане с гориво



E267248

A. Вратичка за достъп до гърловината за пълнене на гориво

B. Клапан за пълнене на резервоара за гориво

C. Тръба на гърловината на резервоара за гориво

Вашето превозно средство няма капачка на гърловината на резервоара за гориво.



E206911

A. Лева страна. За да отворите вратичката за достъп до гърловината за пълнене на гориво, натиснете централния заден ръб на вратичката и след това я освободете.

B. Дясна страна. За да отворите вратичката за достъп до гърловината за пълнене на гориво, натиснете централния заден ръб на вратичката и след това я отпуснете.

C. Лева страна. Дръпнете задната част на вратичката за достъп до гърловината за пълнене на гориво, за да я отворите.

D. Дясна страна. Дръпнете задната част на вратичката за достъп до гърловината за пълнене на гориво, за да я отворите.

ПЪЛНЕНЕ НА ГОРИВО



ВНИМАНИЕ: Когато зареждате гориво, винаги изключвайте двигателя и никога не позволявайте искри или открит пламък близо до пълначното приспособление на горивния резервоар. Никога не пушете и не използвайте мобилен телефон, докато зареждате гориво. Горивните пари са изключително опасни при определени условия. Избягвайте да вдишвате парите.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

⚠ ВНИМАНИЕ: Горивната система може да е под налягане. Ако чуете съскащ звук близо до отвора за пълнене на гориво, не зареждайте гориво, докато звукът не спре. В противен случай може да пръсне гориво, което може да доведе до сериозни лични наранявания.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да отворите с лост вратичката на горивния резервоар или да я избутате с чужди предмети. Това може да повреди горивната система и нейното запечатване и да причини нараняване на вас или други хора.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не вадете накрайника на горивната помпа, докато зареждате с гориво.

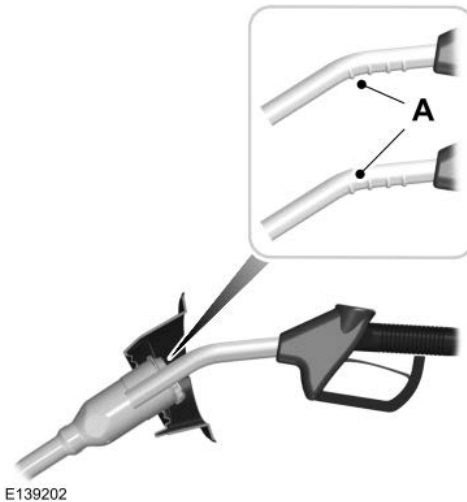
⚠ ВНИМАНИЕ: Спрете да зареждате, когато пистолетът на горивната помпа автоматично изключи за първи път. Неспазването на тази инструкция ще доведе до запълване на свободния обем за разширяване на горивото в горивния резервоар и може да доведе до преливане.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не препълвайте резервоара. Налягането в препълнения резервоар може да доведе до изтичане на гориво, летящи пръски и пожар.

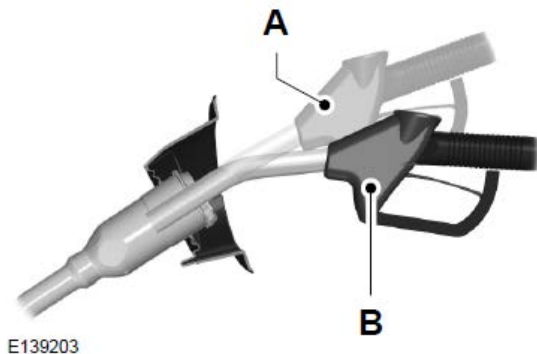
⚠ ВНИМАНИЕ: Изчакайте поне 5 секунди, преди да извадите дюзата на горивната помпа, за да може остатъчното гориво да се източи в резервоара за гориво.

1. Отворете напълно вратичката за достъп до гърловината за пълнене на гориво.

2. Изберете коректния за Вашия автомобил пистолет на горивна помпа.

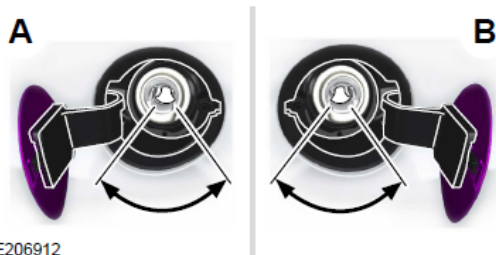


3. Вкарайте накрайника на горивната помпа до първото деление на дюзата А. Дръжте го върху капака на пълначния отвор на горивния резервоар.



4. Задръжте помпения накрайник в положение В, докато зареждате гориво. Ако държите накрайника на горивната помпа в положение А, това може да повлияе върху потока на гориво и да изключи помпата, преди горивния резервоар да е пълен.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО



5. Използвайте помпения накрайник в показания участък.



6. Когато приклучите със зареждането, леко вдигнете накрайника на горивната помпа и после бавно го извадете.
7. Затворете добре вратичката.

Не се опитвайте да стартирате двигателя, ако сте сипали в горивния резервоар различно гориво от това, което използва Вашия автомобил. Използването на различно гориво може да доведе до повреда, която не се покрива от гаранцията на автомобила. Автомобилът трябва да бъде проверен незабавно.

Системни предупреждения (ако са налични)

Ако блокиращият механизъм на гърловината не се е затворил плътно, на информационния дисплей се появява предупредително съобщение.

Съобщение

Check fuel fill inlet (Проверете гърловината за пълнене на гориво)

Ако съобщението се появи, направете следното:

1. Спрете автомобила на безопасно място и излъчете двигателя.
2. Включете на паркинг (P) или на неутрална (N) предавка.
3. Активирайте паркинг спирачката.

4. Отворете докрай вратичката на резервоара.
5. Проверете гърловината и пространството около нея за предмети или наслагвания, които могат да възпрепятстват движението му.
6. Почистете гърловината от наслагвания.
7. Поставете накрайника на горивната помпа или фунията, доставена с Вашето превозно средство, в гърловината. Вижте **Разположение на фунията за пълнене на гориво** (Стр. 139). Това действие би трябвало да премахне всички наслагвания, които пречат на плътното затваряне на отвора за пълнене на горивото.
8. Извадете накрайника на горивната помпа или фунията от гърловината.
9. Затворете вратичката на резервоара.

Забележка: Съобщението може да не изчезне веднага. Ако съобщението остане и на информационния дисплей се появи предупредителна лампа за спешно обслужване, сервизирайте автомобила си колкото е възможно по-скоро.

РАЗХОД НА ГОРИВО

Стойностите на CO₂ и разхода на гориво получаваме чрез лабораторни тестове, в съответствие с Регламент (ЕС) 715/2007 или CR (ЕС) 692/2008 с последващите им изменения.

Те са предназначени за сравнение между моделите и марките на автомобилите. Те не са предназначени да представят реалния разход на гориво, който може да постигнете.

Реалният разход на гориво се определя от много фактори, напр. стил на каране, висока скорост на каране, шофиране в натоварен трафик, използване на климатик, монтирани аксесоари, ползване на товар и теглене.

ГОРИВО И ЗАРЕЖДАНЕ С ГОРИВО

Обявен обем на резервоара

Обявеният в брошурата обем е максималното количество гориво, което можете да добавите в резервоара, когато индикаторът за гориво показва, че резервоарът е празен. Вижте **Обеми и спецификации** (стр. 298).

Резервоарът за гориво има и резерв. Резервата на празния резервоар е количеството гориво в горивния резервоар, което остава след показание 'празно' на нивомера за гориво.

Забележка: *Количеството гориво в празния резервоар варира и не трябва да се разчита на него като сигурен показател за оставащото разстояние, което може да бъде изминато.*

Икономия на гориво

Вашето превозно средство изчислява стойностите за разхода на гориво чрез функцията за усредняване разхода на гориво на бордовия компютър. Вижте **Бордови компютър** (стр. 89).

Първите 1500 км (1000 мили) шофиране са периодът на

разработване на двигателя. По-точното измерване се получава след 3000 км (2000 мили).

Фактори от значение за икономията на гориво

- Неправилно налягане на гумите. Вижте **Налягане на гумите** (стр. 281).
- максималното натоварване на автомобила.
- превозване на ненужен товар.
- Добавяне на определени аксесоари към вашето превозно средство, като дефлектори на насекоми, ролбарове или светещи лайсни, багажници за колела и ски.
- Използване на гориво, смесено с алкохол. Вижте **Качество на горивото** (стр. 139).
- разходът на гориво може да нарасне при по-ниски температури.
- разходът на гориво може да нарасне при шофиране на къси разстояния
- Може да постигнете по-добра икономия на гориво при движение по равен терен, отколкото при шофиране по хълмист терен.

СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ НА ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

КАТАЛИТИЧЕН ПРЕОБРАЗОВАТЕЛ



ВНИМАНИЕ: Не паркирайте, не оставяйте Вашето превозно средство да работи на празен ход или не шофирайте върху суха трева или други сухи земни покрития. Изпускателната система загрява отделението за двигателя и системата за изхвърляне на отработените газове, създавайки опасност от пожар.



ВНИМАНИЕ: Нормалната работна температура на изпускателната система е много висока. Никога не работете около и не предприемайте ремонт на каквато и да е част от системата, докато тя не се е охладила. Бъдете много внимателни, когато работите около катализатора. Той се загрява до много висока температура само след кратък период на работа на двигателя и остава горещ, след като двигателят е изключен.



ВНИМАНИЕ: Изтичането на отработени газове може да доведе до навлизане на вредни и потенциално смъртоносни изпарения в купето. Ако усетите мирис на отработени газове вътре в автомобила, незабавно се обърнете към сервис за проверка. Не шофирайте, ако усещате миризмата на отработени газове.

Вашият автомобил е оборудван с различни компоненти за контрол на емисиите и катализатор, за да отговаря на приложимите стандарти за емисии на отработени газове.

За да се избегне повреда на катализатора:

- Не правете опити да стартирате двигателя за повече от 10 секунди на един опит.
- Не оставяйте двигателя да работи с разкачен проводник на запалителна свещ.
- Не стартирайте Вашето превозно средство чрез бутане или теглене. Използвайте кабел за стартиране на двигателя от външен източник. Вижте **Стартиране на автомобила с външен източник на електрозахранване** (стр. 219).

- Не изключвайте запалването, когато Вашето превозно средство се движи.
- Не използвайте оловно гориво.
- Избягвайте оставането без гориво на автомобила.

Забележка: *Получената повреда на компонент може да не се покрива от Гаранцията на Вашето превозно средство.*

Система за бордова диагностика

Вашето превозно средство има система за бордова диагностика, която извършва мониторинг на системата за контрол на емисиите. Ако някоя от следните предупредителни лампи свети, това може да означава, че системата за бордова диагностика е отчела неизправност в системата за контрол на емисиите.



Ако продължите да карате Вашето превозно средство, това може да причини намаляване на мощността или спиране на двигателя. Ако не реагирате на предупредителна лампа, това може да причини повреда на компонент, който не се покрива от Гаранцията на превозното средство. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Вижте **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 83).

ФИЛТЪР ЗА ТЪВЪРДИ ЧАСТИЦИ НА БЕНЗИНОВ ДВИГАТЕЛ



ВНИМАНИЕ: Не паркирайте и не оставяйте двигателя да работи върху сухи листа, трева или други запалими материали. Процесът на регенерация води до високи температури на изгорелите газове, а ауспухът произвежда значително количество топлина при работа, след регенерация и след изключване на двигателя. Това създава потенциална опасност от пожар.

СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ НА ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

За да не повредите филтъра за твърди частици:

- Не използвайте стартера по-продължително от 10 секунди.
- Не стартирайте автомобила с бутане или теглене. Използвайте външни кабели за стартиране.
- Не изключвайте запалването, докато автомобилът се движи.
- Не пренебрегвайте предупредителните лампи или информационните съобщения относно почистването и регенерирането на изпускателната система.

Регенериране на филтъра за твърди частици за бензинов двигател

Частички от отработените газове се натрупват във филтъра за твърди частици за бензинов двигател, причинявайки постепенното му ограничаване с течение на времето. Това ограничаване се отстранява чрез процеса на регенериране, контролиран от системата за управление на двигателя. Процесът на регенериране преобразува частиците в отработените газове в безвреден газ.

Регенерирането се осъществява по време на нормално шофиране в различна степен в зависимост от начина, по който шофирате. Пасивно регенериране се извършва, когато шофирате със средна до висока скорост, но ако по принцип шофирате на къси разстояния с ниска скорост, системата за управление на двигателя би повишила активно температурата на

отработените газове, за да се отстранят частиците, които са се натрупали във филтъра, така че да се гарантира, че филтърът ще продължи да работи правилно.

За да се подпомогне пасивното регенериране, ние Ви препоръчваме периодично да правите пътувания, които Ви дават възможност:

- Да шофирате при различни условия, включително шофиране по магистрала за минимум 20 минути.
- Да избягвате продължителна работа на двигателя на празен ход.
- Да изберете подходяща предавка, за да се поддържат оборотите на двигателя между 1500 и 4000 об./мин.

Ако филтърът е запълнен или скоро ще бъде запълнен, светва предупредителна лампа или на информационния дисплей се появява съобщение.

Забележка: За някои автомобили светва предупредителен индикатор и на информационния дисплей се появява съобщение.

Ако не предприемете действие, когато светне предупредителен индикатор или се появи съобщение на информационния дисплей, Вие може да причините повреда, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство.

Предупредителни лампи и индикатори за филтър за твърди частици на бензинов двигател



Индикатор за неизправност.

СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ НА ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Информационни съобщения за филтър за твърди частици за бензинов двигател

Съобщение	Действие
Exhaust filter at limit Drive to clean (Филтър за твърди частици на лимита Карайте, за да почистите)	<ul style="list-style-type: none"> • Шофирайте при различни пътни условия, включително шофиране по магистрала в продължение на 20 минути или докато съобщението изчезне. • Избягвайте продължителна работа на двигателя на празен ход. • Изберете подходяща предавка, за да поддържате оборотите на двигателя между 1500 и 4000 об./мин.
Exhaust filter over limit Service now (Филтър за твърди частици извън лимита Сервизно обслужване сега)	<ul style="list-style-type: none"> • Карайте с умерена скорост. • Избягвайте резки ускорявания и забавяния • Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

ФИЛТЪР ЗА ТВЪРДИ ЧАСТИЦИ ЗА ДИЗЕЛОВ ДВИГАТЕЛ



ВНИМАНИЕ: Не паркирайте и не оставяйте двигателя да работи върху сухи листа, трева или други запалими материали. Процесът на регенерация води до високи температури на изгорелите газове, а ауспухът произвежда значително количество топлина при работа, след регенерация и след изключване на двигателя. Това създава потенциална опасност от пожар.



ВНИМАНИЕ: Нормалната работна температура на изпускателната система е много висока. Никога не работете около и не предприемайте ремонт на каквато и да е част на системата, докато тя не се е охладила. Бъдете много внимателни, когато работите около окислителния катализатор или филтъра за твърди частици за дизелов двигател. Окислителният катализатор и филтърът за твърди частици се загряват до много високи температури само след кратък период на работа на двигателя и остават горещи след като сте изключили двигателя.



ВНИМАНИЕ: Изтичането на отработени газове може да доведе до навлизането на вредни и потенциално смъртоносни газове в купето. Ако усетите мирис на отработени газове в автомобила,

обърнете се незабавно към Вашия оторизиран дилър за проверка на автомобила. Не ползвайте автомобила, ако усещате миризмата на отработени газове.

Вашият автомобил е оборудван с различни компоненти за контрол на емисиите и катализатор, за да отговаря на приложимите стандарти за емисии на отработени газове. Те филтрират вредните дизелови частици, например сажди от отработените газове.

За да се избегне повреда на филтъра за твърди частици:

- Не правете опити да стартирате двигателя за повече от 10 секунди на един опит.
- Не стартирайте Вашето превозно средство чрез бутане или теглене. Използвайте кабел за стартиране на двигателя от външен източник. Вижте **Стартиране на автомобила с външен източник на електрозахранване** (стр. 219).
- Не изключвайте запалването, когато Вашето превозно средство се движи.
- Не пренебрегвайте предупредителните лампи или информационните съобщения относно почистване и регенерация на изпускателната система.

СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ НА ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Забележка: Получената повреда на компонент може да не се покрива от Гаранцията на Вашето превозно средство.

Система за бордова диагностика

Вашето превозно средство има система за бордова диагностика, която извършва мониторинг на системата за контрол на емисиите. Ако някоя от следните предупредителни лампи свети, това може да означава, че системата за бордова диагностика е отчела неизправност в системата за контрол на емисиите.



Предупредителна лампа за темп. на охлаждащата течност на двигателя



Предупредителна лампа за запалването



Индикаторна лампа за неизправност



Предупредителна лампа за силовия агрегат



Предупредителна лампа за вода в горивото

Ако продължите да карате Вашето превозно средство при светеща предупредителна лампа, двигателят може да спре без предупреждение. Това може да причини повреда, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Вижте **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 83).

Автоматично регенериране на филтъра за твърди частици за дизелов двигател



ВНИМАНИЕ: Не паркирайте и не оставяйте двигателя да работи върху сухи листа, трева или други запалими материали. Процесът на регенерация води до високи температури на изгорелите газове, а ауспухът произвежда значително количество топлина при работа, след регенерация и след изключване на двигателя. Това създава потенциална опасност от пожар.



ВНИМАНИЕ: Нормалната работна температура на изпускателната система е много висока. Никога не работете около и не предприемайте ремонт на каквато и да е част на системата, докато тя не се е охладила. Бъдете много внимателни, когато работите около окислителния катализатор или филтъра за твърди частици за дизелов двигател. Окислителният катализатор и филтърът за твърди частици се загряват до много високи температури само след кратък период на работа на двигателя и остават горещи след като сте изключили двигателя.

Филтърът за твърди частици на Вашето превозно средство изисква периодично регенериране, за да се поддържа правилната му работа. Системата за контрол на емисиите извършва този процес автоматично. Когато в системата се натрупат сажди, тя започва да ограничава филтъра. Саждите, които се натрупват вътре във филтъра, се почистват по два различни начина, чрез пасивно регенериране и активно регенериране. Двата начина се осъществяват автоматично и не изискват действие от страна на шофьора. По време на автоматичното регенериране, системата почиства филтъра за твърди частици чрез окислация на саждите. Почистването се осъществява при нормална работа на двигателя, в различна степен в зависимост от условията на шофиране.



Предупредителна лампа за филтър за твърди частици за дизелов двигател

СРЕДСТВА ЗА КОНТРОЛ НА ЕМИСИИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Ако филтърът за твърди частици е близо до или при степента на насищане, на информационния дисплей се появява предупредителна лампа или информационно съобщение. Карайте Вашето превозно средство по начин, който позволява ефективно почистване на филтъра за твърди частици.

Предупредителната лампа продължава да свети докато завърши процеса на автоматично регенериране. Продължавайте да карате Вашето превозно средство по начин, който позволява ефективно почистване на филтъра за твърди частици, докато предупредителната лампа изгасне.

Ако не допуснете регенериране на филтъра, когато това се налага, може да се стигне до запушване на филтъра за твърди частици. Ако филтърът за твърди частици се напълни извън предела за регенериране, системата дезактивира възможността за извършване на регенериране. Това би довело до повреда, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство.

Когато използването на превозното средство отговаря на някои от следните условия:

- каране на къси разстояния,
- продължителна работа на двигателя на празен ход,
- често включване и изключване на двигателя
- високи нива на ускоряване и забавяне,

ние Ви препоръчваме да подпомогнете процеса на регенериране чрез:

- Избягване на продължителна работа на двигателя на празен ход
- Каране на превозното средство по начин, който позволява ефективно почистване на филтъра. Карайте с постоянна скорост на превозното средство от 48 km/h (30 mph) или повече за около 20 минути.



Ако натрупването на сажди в дизеловия филтър за твърди частици достигне критично ниво, индикаторът за неизправност светва с предупредителното съобщение за

филтъра за твърди частици. Трябва да се извърши сервизна регенерация за възстановяване на филтъра за твърди частици. Проверете автомобила си възможно най-скоро, за да предотвратите по-нататъшни повреди.

Автоматичното регенериране повишава температурата на изгорелите газове, за да се елиминират частиците сажди. По време на почистването, частиците сажди се преобразуват до безвредни газове. След като бъде почистен, филтърът за твърди частици продължава да улавя вредните твърди частици.

Ако карате Вашето превозно средство по начин, позволяващ ефективно почистване, на информационния дисплей може да се появи съобщение, за да укаже, че се изпълнява автоматично регенериране.

Ако не карате Вашето превозно средство по начин, позволяващ ефективно почистване, на информационния дисплей може да се появи съобщение, за да Ви инструктира да карате по начин, позволяващ автоматично регенериране.

Процесът на автоматично регенериране е най-ефективен, когато шофирате с постоянна скорост на превозното средство от 48 km/h (30 mph) или повече за приблизително 20 минути. Честотата и продължителността на процеса на регенериране варира в зависимост от това, как карате Вашето превозно средство, температурата на външния въздух и надморската височина. Честотата варира между 160 km (100 mi) и 500 km (310 mi) и всеки процес на регенериране трае между 10 и 20 минути.

Забележка: По време на процеса на регенериране можете да чувате промени в шума на двигателя или изпускателната система.

Забележка: По време на регенерирането при ниска скорост или при работа на двигателя на празен ход, можете да усетите мирис на горещ метал или да чуете чукащ метален звук. Това се дължи на високите температури, достигнати в процеса на регенериране. Това е нормално.

СКОРОСТНА КУТИЯ

МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ – 5-СТЕПЕННА МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

Обща информация

Не шофирайте с ръката си върху скоростния лост и не използвайте лоста, за да окачвате или крепите предмети.

Това може да доведе до повреда на трансмисията, която не е обхваната от гаранцията на автомобила.

Не шофирайте с крак, който лежи върху педала на съединителя и не използвайте педала на съединителя, за да задържите превозното средство в застой, докато изчаквате на наклон. Това може да доведе до повреда на трансмисията, която не е обхваната от гаранцията на автомобила.

Ако не натиснете напълно педала на съединителя, това може да доведе до големи усилия за смяна на предавките, преждевременно износване на трансмисионните компоненти или повреда на трансмисията.

При неуспешно превключване на предавка, натиснете докрай педала на съединителя и изключете от скорост. Отпуснете педала на съединителя за момент, натиснете го отново и сменете предавката.

Избиране на задна предавка

Не включвайте на задна предавка, докато автомобилът се движи. Това може да предизвика повреда в скоростната кутия, която не се покрива от гаранцията и може да предизвика пътнотранспортно произшествие или сериозни травми.

1. Натиснете докрай спирачния педал.
2. Натиснете докрай педала на съединителя и освободете от скорост, преди да превключите на задна предавка.

МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ – 6-СТЕПЕННА МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

Обща информация

Не шофирайте с ръката си върху скоростния лост и не използвайте лоста, за да окачвате или крепите предмети.

Това може да доведе до повреда на трансмисията, която не е обхваната от гаранцията на автомобила.

Не шофирайте с крак, който лежи върху педала на съединителя и не използвайте педала на съединителя, за да задържите превозното средство в застой, докато изчаквате на наклон. Това може да доведе до повреда на трансмисията, която не е обхваната от гаранцията на автомобила.

Ако не натиснете напълно педала на съединителя, това може да доведе до големи усилия за смяна на предавките, преждевременно износване на трансмисионните компоненти или повреда на трансмисията.

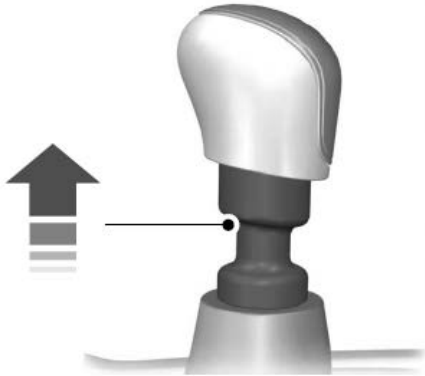
При неуспешно превключване на предавка, натиснете докрай педала на съединителя и изключете от скорост. Отпуснете педала на съединителя за момент, натиснете го отново и сменете предавката.

Избиране на задна предавка

Не включвайте на задна предавка, докато автомобилът се движи. Това може да предизвика повреда в скоростната кутия, която не се покрива от гаранцията и може да предизвика пътнотранспортно произшествие или сериозни травми.

1. Натиснете докрай спирачния педал.
2. Натиснете докрай педала на съединителя и освободете от скорост.

СКОРОСТНА КУТИЯ



E99067

1. Повдигнете пръстеновидното удебеление и превключете в позиция за заден ход.

АВТОМАТИЧНА ТРАНСМИСИЯ



ВНИМАНИЕ: Не натискайте едновременно педала на спирачката и на газта. Натискането на двата педала едновременно за повече от няколко секунди ще ограничи оборотите на двигателя, което може да създаде трудности за поддържане на скоростта в трафик и да доведе до сериозно нараняване.

Позиции на превключвателя

Избраната предавка се изписва на приборното табло.

Parking (P) – Паркинг

В това положение, мощността не се предава към задвижваните колела, а скоростната кутия е блокирана. Може да стартирате двигателя, когато е избрана тази позиция.

Превключете в позиция за паркиране (P) само когато Вашето превозно средство е спряло.

Reverse (R) - Задна предавка

Преместете скоростния лост на задна предавка (R), само ако автомобилът е неподвижен и двигателят работи на празен ход.

Neutral (N) – неутрално положение

В това положение мощността не се предава на задвижваните колела, но скоростната кутия не е блокирана. Можете да стартирате двигателя, когато е избрана тази позиция.

Drive (D) - шофиране

Режим на шофиране (D) е обичайният избор на позиция за шофиране.

Sport (S) – спортен режим

В този режим трансмисията избира оптималната предавка за най-добро представяне.

SelectShift™

За SelectShift™

Използвайте тази функция, за да превключвате на по-висока или по-ниска предавка, като използвате палчетата върху волана.

Използване на SelectShift™ в позиция Drive (D)



E144821

Дръпнете някое от палчетата, за да активирате функцията.

- Дръпнете дясното палче +, за да превключите на по-висока предавка.
- Дръпнете лявото палче -, за да превключите на по-ниска предавка.

Забележка: Функцията се изключва, ако нито едно палче не бъде дръпнато в рамките на няколко секунди.

СКОРОСТНА КУТИЯ

SelectShift™ в позиция Sport (S)



Дръпнете някое от палчетата, за да активирате функцията.

- Дръпнете дясното палче +, за да превключите на по-висока предавка.
- Дръпнете лявото палче -, за да превключите на по-ниска предавка.

Преместете лоста в друга позиция, за да изключите функцията.

Блокирано превключване на лоста при натиснат спирачен педал

За блокираното превключване

Блокировката на превключването на спирачката възпрепятства превключването от позиция за паркиране (P), когато сте включили запалването и не сте натиснали педала на спирачката.

Превключване от позиция за паркиране (P)

ВНИМАНИЕ: Преди да потеглите, трябва да се уверите, че спирачните светлини работят.

ВНИМАНИЕ: Ако паркинг спирачката бъде освободена докрай, а предупредителната лампа на спирачната система остане да свети, спирачките може да не работят както трябва. Автомобилът трябва да бъде проверен от оторизиран дилър при първа възможност.

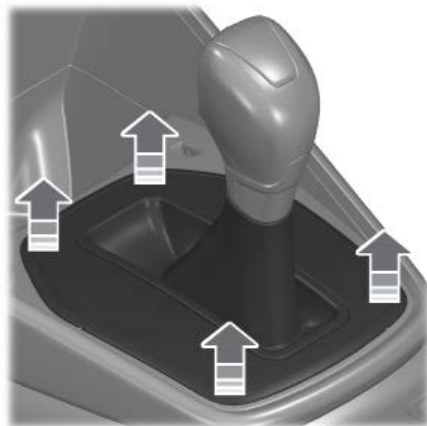
Използвайте блокиращия превключването от позиция за паркиране лост, за да преместите селекторния лост от позицията за паркиране (P), ако не можете да стартирате двигателя.

При неизправност в електрическата система е възможно да има изгорял предпазител или стоп-светлините да не работят. Вж. **Схема-спецификация на предпазителите** (стр. 224).

Ако акумулаторът на превозното средство няма заряд, стартирайте Вашето превозно средство от външен източник. Вижте **Стартиране на автомобила с външен източник на електрозахранване** (стр. 219).

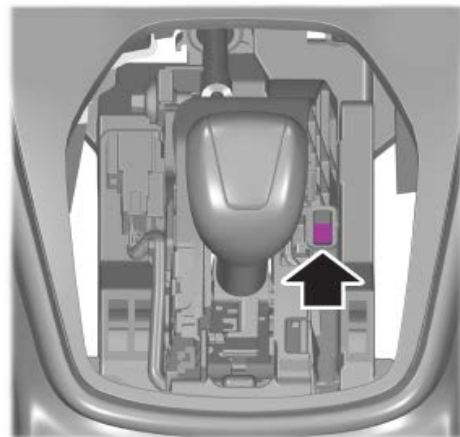


ВНИМАНИЕ: Докато извършвате тази проверка, трябва да преместите лоста от положението за паркиране (P), което означава, че автомобилът ще може да се движи по инерция. За да избегнете нежелано движение на автомобила, винаги активирайте паркинг спирачката, преди да извършите тази процедура. Ако е необходимо, използвайте подпорни клинове за колелата.



E269819

1. Отстранете панела.



СКОРОСТНА КУТИЯ

2. Локализирайте отвора за достъп.
3. Като използвате плоска отвертка, избутайте лостчето на спирачката към предната част на Вашето превозно средство и го задръжте там.
4. Преместете превключвателя от позицията за паркиране (P) в неутрална позиция (N).
5. Монтирайте панела.
6. Натиснете спирачния педал, стартирайте двигателя и освободете паркинг спирачката.

СПИРАЧНА СИСТЕМА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Забележка: *Нормално е от време на време спирачната система да издава шум. Ако стърже като при триене на метал с метал или скърца непрекъснато, то накладките на спирачките може да са износени. Ако автомобилът има непрекъснати вибрации или тресене във волана, докато натискате спирачките, трябва да бъде проверен от оторизиран дилър.*

Забележка: *Дори при нормални условия на експлоатация, върху колелата може да се натрупа прах от спирачката. С износването на спирачките отделянето на известно количество прах е неизбежно. Вижте **Почистване на колелата** (стр. 262).*

Забележка: *В зависимост от приложимите закони и подзаконовите разпоредби в страната, за която първоначално е произведен автомобилът, при рязко спиране вашите спирачни светлини може да премигват. Аварийните предупредителни светлини може също да се включат, когато автомобилът спира.*

Мокрите елементи на спирачната система водят до намалена спирачна ефективност. Внимателно натиснете педала на спирачката няколко пъти, докато излизате от автомивка или застояла вода, за да изсушите елементите.

Спиране при проблем със спирачния педал

Ако педалът на газта потъне или бъде захванат в пода, натиснете твърдо и уверено педала на спирачките, за да забавите автомобила и намалите мощността на двигателя. Ако ви се случи това, натиснете спирачния педал и спрете автомобила безопасно. Сменете предавката в положение за паркиране (P) (автоматична скоростна кутия) или изберете ниска предавка (ръчна трансмисия), изключете двигателя и активирайте паркинг спирачката. Проверете педала на газта и зоната около него за предмети или наслагвания, които могат да възпрепятстват движението му. Ако не откриете нищо и проблемът

продължи, автомобилът трябва да бъде превозен до най-близкия оторизиран дилър.

Спирачен асистент

Спирачният асистент разпознава кога натискате рязко спирачния педал, като измерва степента на натиск. Той осигурява максимална спирачна ефективност, стига да натиснете педала. Спирачният асистент може да намали спирачните разстояния в критични ситуации.

Система против блокиране на спирачките (ако е оборудвана)

Тази система ви помага да поддържате кормилното управление при аварийно спиране, като предпазва спирачките от блокиране.

НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ СЪС СИСТЕМА ПРОТИВ БЛОКИРАНЕ НА СПИРАЧКИТЕ (ABS)

Анти-блокиращата система на спирачките няма да елиминира риска, когато:

- карате твърде близо до автомобила пред вас.
- автомобилът навлезе в аквапланинг.
- взимате завоите твърде бързо.
- Пътната настилка е в лошо състояние.

Забележка: *Ако системата се активира, спирачният педал може да пулсира и може да се придвижи допълнително. Поддържайте натиска върху спирачния педал. Може да чуете и шум от системата. Това е нормално.*

ПАРКИНГ СПИРАЧКА - МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ



ВНИМАНИЕ: Винаги активирайте паркинг спирачката.

Забележка: *Ако паркирате автомобила на стръмен наклон и предната му част се намира на по-високо от задната част, преместете скоростния лост на паркинг (P), и завъртете волана противоположно на бордюра.*

СПИРАЧНА СИСТЕМА

Забележка: Ако паркирате автомобила на стръмно място и предната му част се намира по-ниско от задната, преместете скоростния лост на паркинг (P), и завъртете волана към бордюра.

Забележка: Не натискайте бутона за освобождаване, когато дърпате лоста на паркинг спирачката нагоре.

За да задействате паркинг спирачката:

1. Натиснете силно педала на спирачката
2. Издърпайте докрай лоста на паркинг спирачката.

За да освободите паркинг спирачката:

1. Натиснете силно педала на спирачката.
2. Дръпнете лоста леко нагоре.
3. Натиснете бутона за освобождаване и натиснете лоста надолу.

ПАРКИНГ СПИРАЧКА - АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ



ВНИМАНИЕ: Винаги задействайте паркинг спирачката и проверявайте дали сте избрали позиция за паркиране (P). Изключете запалването и извадете ключа, когато излизате от автомобила си.

За да задействате паркинг спирачката:

1. Натиснете силно педала на спирачката.
2. Издърпайте докрай лоста на паркинг спирачката.

Забележка: Не натискайте бутона за освобождаване, когато дърпате лоста на паркинг спирачката нагоре.

Забележка: Ако паркирате автомобила на стръмен наклон и предната му част се намира на по-високо от задната част, преместете лоста на паркинг (P), и завъртете волана противоположно на бордюра.

Забележка: Ако паркирате автомобила на стръмно място и предната му част се намира по-ниско от задната, преместете лоста на паркинг (P), и завъртете волана към бордюра.

За да освободите паркинг спирачката:

1. Натиснете силно педала на спирачката.
2. Дръпнете лоста леко нагоре.
3. Натиснете бутона за освобождаване и натиснете лоста надолу.

СЪДЕЙСТВИЕ ПРИ ПОТЕГЛЯНЕ ПО НАКЛОН (HILL START ASSIST)



ВНИМАНИЕ: Системата не заменя паркинг спирачката. Когато напускате автомобила си, винаги задействайте паркинг спирачката и превключете трансмисията в паркинг (P) за автоматична скоростна кутия или първа предавка за механична трансмисия.



ВНИМАНИЕ: Трябва да останете в автомобила, докато системата е включена. Винаги сте длъжни да контролирате автомобила си, да наблюдавате действията на системата и да се намесите при необходимост. Неспазването на това правило би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата ще се изключи, ако има явна неизправност или сте форсирали двигателя.

Системата прави по-лесно потеглянето, когато автомобилът е под наклон, без да използвате паркинг спирачка.

Когато системата е активна, автомобилът остава неподвижен на наклона за няколко секунди след като освободите педала на спирачката. Това ви дава време да преместите крака от спирачката към педала на газта. Системата автоматично освобождава спирачките, когато двигателят развие достатъчно мощност, за да предотврати потеглянето на автомобила по склона. Това е предимство, когато тръгвате по наклон, например от паркинг-рампа, на светофар или когато паркирате назад върху обратен наклон.

Системата се активира при такъв наклон, който може да доведе до безконтролното потегляне на автомобила.

СПИРАЧНА СИСТЕМА

Забележка: Няма предупредителна светлина, която да покаже дали системата е включена или изключена.

Използване на системата за съдействие при потегляне по наклон

1. Натиснете педала на спирачката, за да може автомобилът да спре напълно. Дръжте педала на спирачката натиснат и превключете на първа предавка, ако автомобилът се изкачва или на задна предавка, ако се спуска.
2. Ако датчиците установят, че автомобилът е под наклон, системата се активира автоматично.
3. Когато махнете крака си от педала на спирачката, автомобилът ще се задържи на склона, без да потегли по инерция, за няколко секунди. Това време на задържане автоматично се удължава, ако сте в процес на потегляне.
4. Потеглете по обичайния начин.

Включване и изключване на системата

Автомобили с механична скоростна кутия

Можете да включите/изключите тази функция от информационния дисплей. Системата помни последната настройка, когато стартирате автомобила.

Автомобили с автоматична скоростна кутия

Не можете да включите или изключите системата. Когато включите запалването, системата автоматично се включва.

КОНТРОЛ НА СЦЕПЛЕНИЕТО

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Системата за контрол на сцеплението помага да избегнете въртенето на колелата във въздуха и загуба на сцепление.

Ако вашият автомобил започне да се плъзга, системата активира спирачните механизми на отделните колела и при необходимост едновременно с това намалява мощността на двигателя. Ако колелата се завъртят във въздуха, когато ускорявате по хлъзгави или нестабилни повърхности, системата намалява мощността на двигателя, за да увеличи сцеплението.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СИСТЕМАТА ЗА КОНТРОЛ НА СЦЕПЛЕНИЕТО



ВНИМАНИЕ: Индикаторът на системата за контрол на стабилността и сцеплението свети постоянно, ако системата открие грешка. Уверете се, че не сте дезактивирали ръчно системата за контрол на сцеплението, като използвате бутоните за управление на информационния дисплей или превключвателя. Ако индикаторът на системата за контрол на стабилността и сцеплението продължава да свети постоянно, Вашата система трябва веднага да бъде проверена от оторизиран дилър. Ако използвате Вашето превозно средство с дезактивирана система за контрол на сцеплението, това може да доведе до увеличен риск от загуба на контрол над превозното средство, преобръщане на превозното средство, нараняване на хора или смърт.

Ако автомобилът е заседнал в сняг или кал, изключването на системата може да помогне, тъй като това ще позволи на колелата да се въртят.

Включване и изключване на системата



Натиснете бутона на централната конзола.

Забележка: *Когато изключите контрола на сцеплението, контролът на стабилността остава включен.*

Забележка: *системата се включва, когато включите запалването.*

Забележка: *Когато включите или изключите системата, на приборното табло светва предупредителна лампа. Тя също така светва, ако системата се активира или ако системата установи неизправност. Вижте **Предупредителни лампи и индикатори** (стр. 83).*

КОНТРОЛ НА СТАБИЛНОСТТА

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

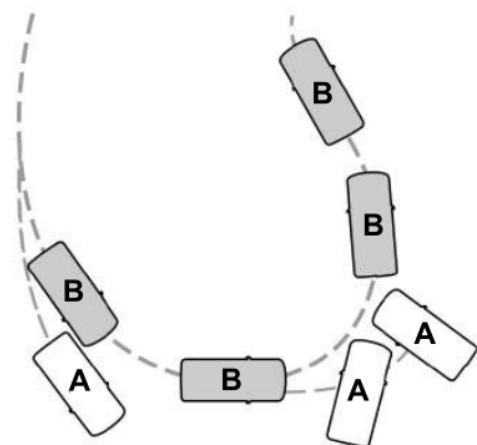
Електронен контрол на стабилността (ESC)



ВНИМАНИЕ: Системата е проектирана да подпомага водача. Не е предназначена да замени Вашето внимание и преценка на ситуацията. Вие носите отговорност за управлението на автомобила с дължимата грижа и внимание.

Системата поддържа стабилността, когато автомобилът Ви започне да се отклонява от проектираната траектория. Системата извършва това чрез оказване на спирачно въздействие върху отделни колела и намаляване на въртящия момент на двигателя.

Системата също така предлага подобрена функция за контрол на тягата, като намалява въртящия момент на двигателя, ако колелата превъртат, когато ускорявате. Това подобрява способността ви да потегляте по хлъзгави пътища или пътища, покрити с насипна настилка и подобрява комфорта, като ограничава въртенето на колелата при остри завои.



E72903

- A без ESC
- B с ESC

Предупредителна лампа за Контрол на стабилността (ESC)



Мига при активна система. Виж **Предупредителни лампи и индикатори** (страница 83).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИЯ КОНТРОЛ НА СТАБИЛНОСТТА – БЕЗ: ST

Забележка: системата се включва автоматично всеки път, когато включите запалването.

Можете да включвате и изключвате системата за контрол на сцеплението. Вж. **Използване на системата за контрол на сцеплението** (стр. 157).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЕЛЕКТРОННИЯ КОНТРОЛ НА СТАБИЛНОСТТА – ST



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте контрола на стабилността и не използвайте режим Sport, Track или Drift, когато използвате временно резервно колело или след ремонт на гума с ремонтния комплект.

Системата се включва с включване на запалването.



Ограничаване на контрола на стабилността

Натиснете бутона на централната конзола. Предупредителен индикатор светва и на информационния дисплей се появява съобщение. Натиснете отново бутона, за да включите системата.

Забележка: Контролът на стабилността само се ограничава, не се изключва изцяло.

Забележка: Ако превключите контрола на стабилност в ограничен режим, контролът на сцеплението се изключва.

КОНТРОЛ НА СТАБИЛНОСТТА

Изключване на системата



Натиснете и задръжте бутона на централната конзола за няколко секунди, за да

изключите системата.

Предупредителната лампа светва и на информационния дисплей се появява съобщение. Натиснете отново бутона, за да включите системата.

Забележка: Ако изключите контрола на стабилността, контролът на сцеплението също се изключва.

Забележка: Ако използвате програмиран МуКеу, не можете да изключите системата.

Индикатор за контрол на



стабилността и контрол на сцеплението

Мига по време на работа.

Ако не свети при включване на запалването или остава включен, когато двигателят работи, това показва неизправност. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

Забележка: Системата автоматично се изключва, ако има неизправност.

Предупредителна лампа за изключен контрол на стабилността и контрол на сцеплението



Свети при изключване на системата или в ограничен режим. Той също свети, ако изберете режим Track.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече обекти с повърхност, която поглъща лъчи. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание. Невниманието може да доведе до катастрофа.



ВНИМАНИЕ: За да избегнете наранявания, винаги внимавайте, когато сте избрали задна предавка (R) и когато използвате сензорната система.



ВНИМАНИЕ: Системите за контрол на трафика, атмосферните условия, спирачки, работещи с въздух под налягане, външни мотори и вентилатори могат да повлияят на правилната работа на сензорната система. Това може да доведе до намалена производителност или фалшиви сигнали.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече малки или движещи се обекти, особено тези, които са близо до земята.

Забележка: Някои приспособления, като например големи теглича, багажници за велосипеди и сърфове могат да предизвикат намалена производителност или фалшиви сигнали.

Забележка: Пазете датчиците чисти от замърсявания, лед и сняг. Ако датчиците са замърсени, точността на системата може да бъде повлияна. Не почиствайте датчиците с остри предмети.

Забележка: Ако автомобилът претърпи повреди, които да повлияят на подравняването на датчиците, това може да предизвика неверни измервания до препятствия и подаване на погрешни сигнали.

Забележка: Системата за наблюдение не може да бъде изключена, когато системата засича наличието на MyKey. Вижте **Принцип на работа** (стр. 43).

Препоръчваме Ви да отделите известно време, за да се запознаете със системата и нейните ограничения, като прочетете този раздел.

Сензорната система предупреждава шофьора за препятствия в определен радиус около вашето превозно средство. Системата се включва автоматично при включване на запалването.



Можете да включите или изключите системата, като натиснете бутона за помощ при паркиране. Ако автомобилът ви не разполага с бутон за помощ при паркиране, системата може да се изключи през менюто на информационния дисплей или от изскачащото съобщение, което се появява, когато превключите на задна предавка (R). Вижте **Обща информация** (стр. 88).

Ако има неизправност в системата, на информационния дисплей се появява предупредително съобщение, което не Ви позволява да включите системата.

Вижте **Информационни съобщения** (стр. 92).

ПОДПОМАГАНЕ ПРИ ПАРКИРАНЕ НАЗАД



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече обекти с повърхност, която поглъща лъчи. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание. Невниманието може да доведе до катастрофа.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече малки или движещи се обекти, особено тези, които са близо до земята.



ВНИМАНИЕ: За да избегнете наранявания, винаги внимавайте, когато сте избрали задна предавка (R) и когато използвате сензорната система.



ВНИМАНИЕ: Системата може да Ви подпомага в откриването на предмети само при движение на автомобила с много ниска скорост. Когато ползвате системата, трябва да го правите с дължимото внимание, за да не се стигне до причиняване на телесни повреди.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Ако системата не работи, на информационния дисплей се появява съобщение.

Забележка: *Пазете датчиците чисти от замърсявания, лед и сняг.*

Забележка: *Не закривайте датчиците.*

Забележка: *Не почиствайте датчиците с остри предмети.*

Забележка: *Ако автомобилът претърпи повреда, която да повлияят на подравняването на датчиците, това може да предизвика неверни измервания до препятствия и подаване на погрешни сигнали.*

Забележка: *Някои приспособления, като например големи теглици, багажници за велосипеди и сърфове могат да предизвикат намалена производителност или фалшиви сигнали.*

Сензорите за подпомагане при паркиране назад се включват автоматично, когато превключите на задна предавка (R) и скоростта на автомобила е по-малка от 5 км/ч. Когато системата за помощ при паркиране назад подава звуково предупреждение, аудио системата може да намали зададената сила на звука

Когато Вашето превозно средство се доближи до препятствие, прозвучава предупредителен тон. Колкото по-близо е препятствието, толкова честотата на тона се увеличава. Ако предметът е на 30 см (12 инча) или по-малко от центъра на задната броня, тонът звучи непрекъснато.

Забележка: *На външните ъгли има намалена зона на покритие.*



E130178

Зоната на покритие е до 180 см от задната броня.

Докато трансмисията е в позиция за заден ход (R), системата засича някои големи обекти, ако:

- Вашето превозно средство се движи назад с ниска скорост.
- Вашето превозно средство не се движи, но към Вашето превозно средство отзад се приближава обект с ниска скорост.
- Вашето превозно средство се движи назад с ниска скорост и подвижен обект се доближава до Вашето превозно средство, например друг автомобил с ниска скорост.

Ако Вашето превозно средство остане неподвижна за две секунди, аудио предупреждението се изключва. Ако Вашето превозно средство се движи назад, предупредителният тон прозвучава отново.

Забележка: *Ако засеченият обект е на 30 см (12 in) или по-малко от задната броня, предупредителният тон не спира да звучи.*

Индикатор за дистанция до обект (ако е наличен)

Когато превключите в позиция за заден ход (R), системата осигурява индикация за дистанция до обект чрез информационния дисплей.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

- С намаляването на разстоянието до обекта индикаторните блокове светват и се придвижват към иконата на превозното средство.
- Ако няма открит обект, индикаторните блокове са сиви.

Информационни съобщения на системата за подпомагане на паркирането назад

Съобщение	Описание
Park Pilot malfunction (Неизправност на Парк-пилот (подпомагане на паркирането))	Системата е неизправна. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най- скоро.
Check Park Pilot (Проверете Парк-пилот)	Системата е неизправна. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най- скоро.
Check rear Park Pilot (Проверете Парк-пилот за паркиране назад)	Системата е неизправна. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най- скоро.
Rear Park Pilot not available Sensor blocked See manual (Парк-пилот за паркиране назад не е наличен Блокиран сензор Вижте ръководството)	Блокиран е сензор или системата не функционира правилно. Почистете бронята или отстранете препятствията пред датчиците. Ако съобщението продължава да се появява, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

ПОДПОМАГАНЕ ПРИ ПАРКИРАНЕ НАПРЕД



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече обекти с повърхност, която поглъща лъчи. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание. Невниманието може да доведе до катастрофа.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече малки или движещи се обекти, особено тези, които са близо до земята.



ВНИМАНИЕ: Системата може да Ви подпомага в откриването на предмети само при движение на автомобила с много ниска скорост. Когато ползвате системата, трябва да го правите с дължимото внимание, за да не се стигне до причиняване на телесни повреди.

Сензорите се намират на предната броня.

Забележка: Пазете датчиците чисти от замърсявания, лед и сняг.

Забележка: Не закривайте датчиците.

Забележка: Не почиствайте датчиците с остри предмети.

Забележка: Ако автомобилът претърпи повреди, които да повлияят на подравняването на датчиците, това може да предизвика неверни измервания до препятствия и подаване на погрешни сигнали.

Сензорите са активни при всяка позиция на трансмисията с изключение на Park (P). Когато системата за помощ при паркиране назад подава звуково предупреждение, аудио системата може да намали зададената сила на звука

Когато Вашето превозно средство се доближи до препятствие, прозвучава предупредителен тон. Колкото по-близо е препятствието, толкова честотата на тона се увеличава. Ако предметът е на 30 см (12 инча) или по-малко от центъра на предната броня, тонът звучи непрекъснато.

Системата се изключва, когато скоростта на автомобила достигне 8 km/h (5 mph).

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)



E187330

Зоната на покритие на сензора е до 70 cm (28 in) от центъра на бронята.

Ако трансмисията е в позиция за заден ход (R), системата засича обекти, когато Вашето превозно средство се движи с ниска скорост или обекти, например друго превозно средство, които се движат с ниска скорост към Вашия автомобил. Когато спрете автомобила си, аудио предупреждението се изключва след две секунди.

Ако трансмисията е включена на предавка за движение напред, системата осигурява аудио предупреждения, когато Вашето превозно средство се движи и някакъв обект се намира вътре в обхвата на системата. Когато спрете Вашето превозно средство, аудио предупреждението се изключва след две секунди, а визуалното съобщение се изключва след четири секунди.



Натиснете бутона за подпомагане на паркирането, за да изключите системата.

Ако системата не функционира правилно, на информационния дисплей се появява съобщение.

Индикатор за дистанция до обект (ако е наличен)

Системата осигурява индикация за дистанция до обект чрез информационния дисплей.

- С намаляването на разстоянието до обекта индикаторните блокове светват и се придвижват към иконата на превозното средство.
- Ако няма открит обект, индикаторните блокове са сиви.

Когато превключите на заден ход (R), системата подава аудио предупреждения и визуална индикация, когато Вашето превозно средство се движи и засечен обект се движи към Вашето превозно средство. Когато спрете автомобила, аудио предупрежденията спират след две секунди. Визуалната индикация остава включена, когато трансмисията е в позиция за движение на заден ход (R).

Когато превключите на някоя предавка за движение напред, системата подава аудио предупреждения и визуална индикация, когато Вашето превозно средство се движи със скорост от приблизително 8 km/h (5 mph) или по-ниска и системата засича обект в зоната на обхват на системата. Когато спрете Вашето превозно средство, аудио предупрежденията спират след две секунди, а визуалната индикация спира след четири секунди.

Забележка: Ако засеченият обект е на 30 cm (12 in) или по-малко от Вашия автомобил, визуалната индикация остава включена.

Когато превключите в неутрална позиция (N), системата подава визуална индикация само, ако Вашето превозно средство се движи със скорост от приблизително 8 km/h (5 mph) или по-ниска, напр. по наклон и системата засече обект, който се движи към автомобила. Когато спрете автомобила, визуалната индикация спира след четири секунди.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Информационни съобщения на системата за подпомагане при паркиране напред

Съобщение	Описание
Park Pilot malfunction (Неизправност на Парк-пилот (подпомагане на паркирането))	Системата е показала неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Check Park Pilot (Проверете Парк-пилот)	Системата е показала неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Check front Park Pilot (Проверете Парк-пилот за паркиране напред)	Системата е показала неизправност. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Front Park Pilot not available Sensor blocked See manual (Парк-пилот за паркиране напред не е наличен Блокиран сензор Вижте ръководството)	Блокиран е сензор или системата не функционира правилно. Почистете бронята или отстранете препятствията пред датчиците. Ако съобщението продължава да се появява, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

СИСТЕМА ЗА СТРАНИЧНО НАБЛЮДЕНИЕ



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече обекти с повърхност, която поглъща лъчи. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание. Невниманието може да доведе до катастрофа.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не засече малки или движещи се обекти, особено тези, които са близо до земята.



ВНИМАНИЕ: За да избегнете наранявания, винаги внимавайте, когато сте избрали задна предавка (R) и когато използвате сензорната система.



ВНИМАНИЕ: Системата може да Ви подпомага в откриването на предмети само при движение на автомобила с много ниска скорост. Когато ползвате системата, трябва да го правите с дължимото внимание, за да не се стигне до причиняване на телесни повреди.

Забележка: Пазете датчиците чисти от замърсявания, лед и сняг.

Забележка: Не покривайте датчиците.

Забележка: Не почиствайте датчиците с остри предмети.

Забележка: Ако автомобилът претърпи повреди, които да повлияят на подравняването на датчиците, това може да предизвика неверни измервания до препятствия и подаване на погрешни сигнали.

Забележка: ако изключите системата за контрол на сцеплението, системата за странично наблюдение също се изключва.

Забележка: Някои приспособления, като например големи теглича, багажници за велосипеди и сърфове могат да предизвикат намалена производителност или фалшиви сигнали.

Забележка: Системата няма да засече обект, който идва странично на Вашия автомобил, например друго превозно средство, което се движи с ниска скорост, ако не премине покрай преден или заден сензор.

Системата използва най-външните предни и задни сензори за подпомагане на паркирането, за да засича обекти, които се намират близо до страничните части на Вашето превозно средство. Системата ги показва на виртуална карта на информационния дисплей, когато Вашето превозно средство минава покрай тях.

Сензорите се намират върху предната и задната броня.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Системата може да не функционира при следните условия:

- Ако включите, изключите и пак включите запалването в рамките на няколко секунди.
- Ако Вашето превозно средство остане неподвижно за повече от две минути.
- Ако антиблокиращата спирачна система се активира.
- Ако системата за контрол на сцеплението се активира.

За да инициализирате отново системата, може да трябва да изминете с Вашето превозно средство около 3 m (10 ft).



E190458

Зоната на покритие е до 60 cm (24 in) от страничните части на Вашето превозно средство.

Когато системата засече обект в рамките на зоната на покритие и когато този обект се намира на пътя на Вашето превозно средство, прозвучава предупредителен сигнал. Колкото по-близо се премества обекта към Вашето превозно средство, толкова

повече нараства честотата на звуковия сигнал.

Индикатор за дистанция до обект (ако е наличен)



E190459

Системата осигурява индикация за дистанцията до обекти на информационния дисплей.

- Когато дистанцията до обекта намалява, индикаторните блокове светят и се местят към иконата за превозно средство.
- Когато не е засечен обект, индикаторните блокове за дистанция са сиви.

Когато превключите на предавка за заден ход (R), системата осигурява аудио предупреждения и визуална индикация, ако засечените обекти са в рамките на 60 cm (24 in) и се намират на пътя на Вашето превозно средство. Когато спрете Вашето превозно средство, аудио предупрежденията се изключват след две секунди.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Когато превключите на някоя предавка за движение напред, системата подава аудио предупреждения и визуална индикация, когато Вашето превозно средство се движи със скорост от приблизително 8 km/h (5 mph) или по-ниска и системата засича обект в зоната на обхват на системата. Когато спрете Вашето превозно средство, аудио предупрежденията спират след две секунди, а визуалната индикация спира след четири секунди.

Когато превключите в неутрална позиция (N), системата подава визуална индикация само, ако Вашето превозно средство се движи със скорост от приблизително 8 km/h (5 mph) или по-ниска, напр. по наклон и системата засече обект, който се движи към автомобила. Когато спрете автомобила, визуалната индикация спира след четири секунди.

Ако системата не е на разположение, индикаторните блокове за странично разстояние не се показват.

АКТИВНО ПОДПОМАГАНЕ НА ПАРКИРАНЕТО

Системата подпомага паркирането в и извън паркоместа. Сензорите се използват за откриване на паркоместа. След това системата поема управлението на автомобила, за да извърши необходимите маневри за паркиране или напускане на паркоместа. Вие работите с педалите на газта и спирачката, и сменяте предавките.

Използване на системата за активно подпомагане на паркирането



ВНИМАНИЕ: Трябва да останете във Вашето превозно средство, когато системата се включи. През цялото време Вие сте отговорни за това да контролирате Вашето превозно средство, да следите системата и да се намесвате, ако е необходимо. Ако не внимавате, това може да доведе до загуба на контрол над Вашето превозно средство, сериозно нараняване на хора или смърт.



ВНИМАНИЕ: Сензорите могат да не засекат обекти при силен дъжд или други условия, които пречат на работата им.



ВНИМАНИЕ: Вие сте отговорни за това да упражнявате контрол над Вашето превозно средство непрекъснато. Системата е разработена като помощно средство и не Ви освобождава от отговорността да шофирате с необходимата грижа и внимание. Неспазването на тази инструкция би могло да доведе до загуба на контрол над Вашето превозно средство, нараняване на хора или смърт.



Бутонът на системата за активно подпомагане на паркирането се намира до скоростния лост.

Паркиране с помощта на системата

1. Натиснете бутона на системата за активно подпомагане на паркирането.

Забележка: Системата търси паралелни места за паркиране от страната на пасажера. Натиснете отново бутона, за да накарате системата да търси перпендикулярни места.

2. Използвайте индикатора за посока, за да Ви се предложат пространства за паркиране от лявата или от дясната страна на Вашето превозно средство.
3. Карайте Вашето превозно средство около 1 m (3 ft) и паралелно на другите паркирани превозни средства, когато търсите пространство за паркиране.

Забележка: когато системата открие подходящо място за паркиране, на информационния дисплей се показва съобщение и прозвучава звуков сигнал.

4. Спрете автомобила.
5. Пуснете волана и изберете предавката за движение назад (R).
6. Автомобилът Ви сам извършва необходимите маневри, за да заеме паркоместото, докато се движите назад.
7. Следвайте инструкциите на информационния дисплей.

Забележка: Когато паркирането приключи, се чува тон и се появява информационно съобщение.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Напускане на паркомясто

Системата подпомага напускането само на успоредни места за паркиране.

1. Натиснете бутона на системата.
2. Използвайте индикатора за посока, за да укажете в коя посока искате да напуснете паркомястото.
3. Освободете волана и превключете на задна предавка (R).
4. Следвайте инструкциите на информационния дисплей.

Забележка: След като системата придвижи автомобила Ви до позиция, при която можете да напуснете паркомястото с движение напред, се появява съобщение, което ви инструктира да поемете пълен контрол над Вашия автомобил.

Отстраняване на проблеми в системата

Признак	Възможна причина
Системата не търси паркомясто	Може да сте изключили системата за контрол на сцеплението.
	Трансмисията е в позиция за заден ход (R). Автомобилът Ви трябва да се придвижи напред, за да може да търси паркомясто.
Системата не предлага паркомясто	Сензорите може да са блокирани. Например сняг, лед или натрупване на мръсотия. Блокираните сензори могат да се отразят на функционирането на системата.
	Сензорите в предната или задната броня може да са повредени.
	Паркомястото не е достатъчно голямо за безопасно паркиране на Вашето превозно средство.
	Няма достатъчно пространство за маневрата за паркиране от срещуположната страна на паркомястото.
	Паркомястото е отдалечено на повече от 1.5 м (5 фута) или е на по-малко от 0.5 м (2 фута).
Скоростта на превозното средство е по-голяма от 35 km/h (22 mph) за паралелно паркиране или повече от 30 km/h (19 mph) за перпендикулярно паркиране.	

Отмяна на системата за активно подпомагане при паркиране

За да отмените действието на системата, натиснете бутона на системата или завъртете волана.

Забележка: Системата спира да работи и когато скоростта на автомобила Ви надхвърли 9 км/ч (6 мили/ч).

Намеса на спирачната система

Когато системата за активно подпомагане на паркирането контролира волана, тя може при определени условия да задейства спирачките, за да забави или спре Вашия автомобил.

Забележка: Това може да доведе до спиране действието на системата.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Симптом	Възможна причина
	Наскоро сте разкачили или сменили акумулатора. След като свържете отново акумулатора трябва да карате автомобила на прав участък за кратък период от време.
Системата не позиционира правилно Вашето превозно средство в паркомястото	Крив бордюр по продължение на паркомястото пречи на системата правилно да позиционира автомобила.
	Автомобили или обекти, граничещи с паркомястото, може да не са паркирани правилно.
	Автомобилът Ви е спрял твърде далече след паркомястото.
	Възможно е гумите да не са монтирани или поддържани правилно. Например неправилно напомпани, с неподходящ размер или с различни размери.
	Поправка или изменение са променили способностите на системата.
	Паркирано превозно средство има висока надстройка. Например разпръсквачка за сол, снегорин или подвижна платформа на товарен автомобил.
	Дължината на паркомястото или позицията на паркираните обекти се е променила, след като Вашият автомобил е подминал паркомястото.
	Използвате резервна гума или гума, която е много поизносена от останалите гуми.
	Температурата около Вашето превозно средство се променя бързо. Например излизане от затоплен гараж на студено или след напускане на автомивка.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ



ВНИМАНИЕ: Системата на камерата за задно виждане е допълнително средство за подпомагане при заден ход, което, за максимално покритие, изисква шофьорът да го използва заедно с огледалата за обратно виждане.



ВНИМАНИЕ: Обекти, които са близо до ъгъл на бронята или под бронята, може да не се виждат на екрана поради ограниченото покритие на камерата.



ВНИМАНИЕ: Движете се назад на заден ход с възможно най-ниска скорост. Неспазването на тази инструкция може да

доведе до загуба на контрол над вашето превозно средство, телесна повреда или смърт.



ВНИМАНИЕ: Внимавайте, когато вратата на багажното отделение е отворена. Ако е отворена, камерата няма да е на правилната си позиция и видео изображението може да е подвеждащо. Всички указателни линии изчезват, когато вратата на багажното отделение е отворена. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесна повреда.

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)



ВНИМАНИЕ: Не включвайте и изключвайте функциите на камерата, когато автомобилът ви се движи.



ВНИМАНИЕ: Работата на камерата може да варира в зависимост от температурата на околната среда, превозното средство и пътните условия.



ВНИМАНИЕ: За да избегнете наранявания, винаги внимавайте, когато сте избрали задна предавка (R) и когато използвате камерата за задно виждане.

Системата на задната камера предоставя видео изображение на участъка зад автомобила. При работа се появяват линии на дисплея, които описват траекторията на Вашия автомобил и близостта до обекти зад автомобила.



Камерата се намира на вратата на багажното отделение.

Използване на задната камера

Дисплеят на системата на камерата за обратно виждане показва какво има зад автомобила, когато включите на задна (R) предавка.

Забележка: При теглене камерата вижда само това, което теглите. При някои превозни средства насочващите линии могат да изчезнат, когато свържете куплунга на ремарке.

Системата може да не работи правилно в някои от следните случаи:

- вечерно време или в тъмни участъци, ако светлините за движение назад не работят.
- Ако камерата е замърсена. Почиствайте обектива с мека кърпа без влакна и неабразивен почистващ препарат.
- камерата не е позиционирана коректно поради щета на задната част на автомобила.

Насочващи линии

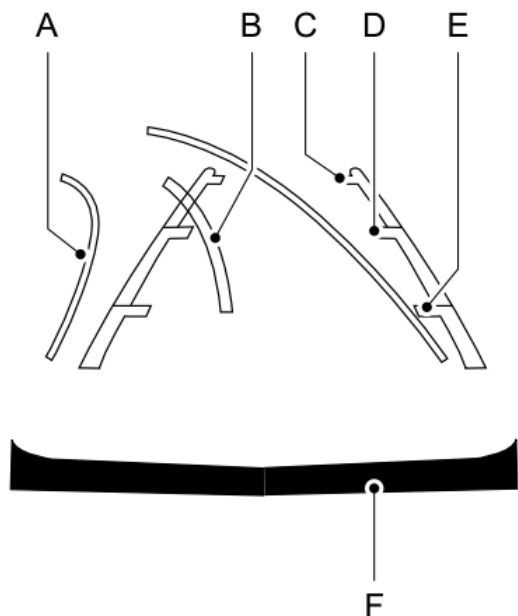


ВНИМАНИЕ: Обекти над камерата може да не са видими. Проверете зоната зад Вашия автомобил при необходимост.

Ако акумулаторът на автомобила е бил разкачван, линиите няма да са напълно функциониращи след повторното свързване на акумулатора. За да осигурите пълната им функционалност, карайте автомобила по права линия, доколкото е възможно, в продължение на пет минути при минимална скорост от 50 км/ч (31 мили/ч).

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Системата използва три вида насочващи линии, за да Ви ориентира какво се намира зад автомобила:



E142436

A Активни насочващи линии: показват планирания път на автомобила при заден ход.

B Осева линия: помага ви да центрирате автомобила при закачване на ремарке.

C Фиксирани линии: указват действителната траектория на вашето превозно средство при движение назад по права линия. Зелена зона

D Фиксирани линии: указват действителната траектория на вашето превозно средство при движение назад по права линия. Жълта зона

E Фиксирани линии: указват действителната траектория на вашето превозно средство при движение назад по права линия. Червена зона

F Задна броня

Активните насочващи линии се показват само с фиксирани линии. За да

използвате активните линии, завъртете волана, така че да сочи към предвиждана траектория. Ако смените положението на волана, докато се движите назад, автомобилът може да се отклони от първоначално планираната траектория.

Забележка: насочващите линии не се появяват, ако вратата на багажното отделение е отворена.

Фиксираните и активни насочващи линии избледняват и се появяват отново в зависимост от положението на волана. Активни насоки не се извеждат, когато воланът е изправен. Обектите в червената зона са най-близо, а обектите в зелената зона са по-отдалечени.

Ръчно увеличаване/намаляване на мащаба



ВНИМАНИЕ: Когато е включено ръчно увеличаване/намаляване на мащаба, може да не се показва цялата зона зад автомобила. Обърнете внимание на обкръжението си, когато използвате функцията за ръчно увеличаване/намаляване на мащаба.

Натиснете символа за приближаване или отдалечаване, за да промените мащаба.

Забележка: Ръчното приближаване или отдалечаване е налично само, когато скоростният лост е на задна предавка (R).

Забележка: задната броня се вижда на екрана, за да имате отпращаваща точка.

Забележка: Когато активирате ръчно приближаване или отдалечаване, се показва само осевата линия.

Системни настройки на камерата

Можете да промените настройките на системата на камерата чрез сензорния екран. Вижте **Настройки** (стр. 353).

ПОМОЩНИ СИСТЕМИ ПРИ ПАРКИРАНЕ (ако са оборудвани)

Забавяне на задната камера

Тази функция може да бъде включена или изключена чрез менюто с настройки. Стандартната настройка за забавяне на задната камера е изключена. Вижте **Настройки** (стр. 353).

Ако включите тази функция, образът от камерата остава на дисплея, когато превключите от задна (R) на друга предавка, докато:

- изберете предавка за движение напред или скоростта на автомобила се увеличи достатъчно.
- Преместите скоростния лост на Park (P).

Допълнителни системи за помощ при паркиране или Парк Пилот (ако е оборудвано)

Тази функция може да бъде включена или изключена чрез менюто с настройки. Вижте **Настройки** (стр. 353).

Когато системата за обратно виждане открие обект, зоните показват червени, жълти и зелени индикатори, за да покажат близостта на обекта.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Круиз-контролът Ви позволява да управлявате скоростта, използвайки превключвателите на волана. Можете да използвате 'Круиз контрол' функцията, ако скоростта на автомобила е по-висока от приблизително 30 км/ч (19 мили/ч).

ИЗПОЛЗВАНЕ НА 'КРУИЗ КОНТРОЛ'



ВНИМАНИЕ: Не използвайте 'Круиз контрол' по криволичещи пътища, при натоварено движение или при хлъзгави настилки. Това може да доведе би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Когато се спускате надолу, скоростта на автомобила може да превиши зададената. Системата няма да задейства спирачките.

Бутоните за управление на круиз-контрола се намират върху волана.

Включване на системата



Натиснете бутона.

Изключване на системата



Натиснете иконата на круиз-контрола, когато системата е в изчакващ режим или изключете запалването.

Забележка: когато изключите системата, запаметената скорост се изтрива.

Настройка на скоростта на круиз-контрол

Достигнете желаната скорост.



Натиснете превключвателя нагоре или надолу, за да зададете текущата скорост.

Освободете педала на газта.

Забележка: индикаторът променя цвета си.

Промяна на зададена скорост



Натиснете превключвателя нагоре, за да увеличите зададената скорост.



Натиснете превключвателя надолу, за да намалите зададената скорост.

Настроената скорост се променя с малки стъпки или големи стъпки. Натиснете превключвателя нагоре или надолу веднъж, за да промените зададената скорост на малки стъпки. Натиснете и задръжте превключвателя нагоре или надолу, за да промените зададената скорост с големи стъпки.

Забележка: Ако ускорите с натискане на педала на газта, зададената скорост няма да се промени. Когато освободите педала на газта, автомобилът Ви се връща към скоростта, която сте задали преди това.

Отмяна на настроената скорост



Натиснете бутона или педала на спирачката, за да отмените зададената скорост.

Забележка: зададената скорост е запаметена.

Забележка: Системата прекратява действието си, ако скоростта на автомобила падне с 16 км/ч под зададената скорост при движение нагоре по наклон.

Връщане към запаметената скорост



Натиснете, за да се върнете към запаметената скорост.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Индикатор на системата за круиз контрол



Светва, когато включите системата.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА АДАПТИВНИЯ 'КРУИЗ КОНТРОЛ'

ВНИМАНИЕ: Вие сте отговорни за това да упражнявате контрол над Вашето превозно средство непрекъснато. Системата е разработена като помощно средство и не Ви освобождава от отговорността да шофирате с необходимата грижа и внимание. Неспазването на тази инструкция би могло да доведе до загуба на контрол над Вашето превозно средство, нараняване на хора или смърт.

ВНИМАНИЕ: Следете с голямо внимание променящите се пътни условия например при влизане или излизане от магистрала, кръстовища или кръгови движения, пътища без маркировка, пътища, които са криволичещи, хлъзгави, неосветени или стръмни.

ВНИМАНИЕ: Системата може да не разпознае неподвижни или бавно движещи се автомобили, със скорост под 10 км/ч.

ВНИМАНИЕ: Не използвайте адаптивния круиз контрол при теглене на ремарке, което има нефабрично монтирано електронно управление на спирачната система. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни наранявания и дори смърт.

ВНИМАНИЕ: Адаптивният круиз контрол (АКК) не е система за предупреждаване или предпазване от удар.

ВНИМАНИЕ: 'Адаптивният круиз контрол' не разпознава пешеходци или предмети/обекти на пътя.



ВНИМАНИЕ: АКК не разпознава идващи насреща автомобили в същото платно.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте системата при лоша видимост, например при мъгла, проливен дъжд, ако ръми или вали сняг.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте размери на гумите, различни от препоръчаните, това може да повлияе върху нормалната работа на системата. В противен случай, това би могло да доведе до опасност от загуба на контрол над автомобила, което да доведе до сериозни наранявания.

Системата регулира скоростта на автомобила, за да поддържа зададената дистанция между вас и автомобила, движещ се пред Вас във Вашата лента. Можете да избирате между четири настройки за дистанцията.

Системата използва радарен датчик, който проектира лъч точно пред вашия автомобил.



E248321

Бутоните за управление на адаптивния круиз контрол се намират върху волана.

Включване на адаптивния круиз контрол



Натиснете, за да зададете системата в режим на готовност (standby).

КРУИЗ-КОНТРОЛ



E260516

Индикаторът, текущата настройка на зададената дистанция и скорост се появяват на информационния дисплей.

Задаване скорост на адаптивния круиз контрол

Достигнете желаната скорост.



Натиснете бутона нагоре, за да зададете текущата скорост.

Освободете педала на газта.

На информационния дисплей се появява зелена индикаторна светлина, текущата настройка на зададената дистанция и скорост.



E249552

Ако пред Вас бъде открито превозно средство, се появява изображение на автомобил.

Забележка: Когато адаптивният круиз контрол е активен, скоростта, показвана от скоростомера може да се различава леко от зададената скорост, показана на информационния дисплей.

Следване на друг автомобил



ВНИМАНИЕ: Когато следвате превозно средство, вашето превозно средство не намалява автоматично скоростта си до пълно спиране, нито спира достатъчно бързо, за да избегне катастрофа без намеса на водача. Винаги използвайте спирачките, когато е необходимо. Ако не го направите, това може да доведе до катастрофа, сериозно нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ: Адаптивният круиз контрол само предупреждава за автомобили, регистрирани от датчика на радара. В някои случаи може да няма предупреждение или предупреждението да се забави. Винаги използвайте спирачките, когато е необходимо. Ако не го направите, това може да доведе до катастрофа, сериозно нараняване или смърт.

Когато автомобил пред Вас влезе в същата лента или автомобилът отпред е по-бавен, скоростта на автомобила се регулира, за да се поддържа предварително зададената дистанция. На информационния дисплей се появява изображение на автомобил.

Забележка: Когато следвате превозно средство и включите пътепоказател, адаптивният круиз контрол може да осигури малко временно ускорение, което да Ви помогне да изпреварите.

Вашето превозно средство поддържа постоянно разстояние спрямо предното превозно средство докато:

- Автомобилът пред вас ускори до скорост над зададената скорост.
- Автомобилът пред вас излезе извън Вашата лента на движение.
- Зададете ново разстояние.

Системата прилага спирачките, за да забави автомобила и да поддържа безопасна дистанция спрямо автомобила отпред. Системата прилага само ограничено спирачно усилие. Натиснете спирачния педал, за да преодолеете системата.

Ако системата определи, че максималното спирачно усилие, което може да приложи няма да е достатъчно, тя ще продължи да прилага спирачно усилие, като междувременно ще се подаде звуково предупреждение. Трябва да предприемете незабавни действия.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Забележка: спирачките може да издават звук, когато се активират от системата.

Задаване на отстояние



Може да намалявате или увеличавате дистанцията между Вашия автомобил и този пред вас, като натиснете копчето за дистанция.

Забележка: *Ваша отговорност е да изберете такава дистанция, която е подходяща спрямо условията на каране.*



E249552

Избраната дистанция се показва на информационния дисплей, както се вижда на графиката. Може да изберете четири настройки за разстояние.

Адаптивен круиз контрол, настройки за разстояние между автомобилите

зададена скорост в км/ч (мили/ч)	Графичен дисплей, указани линии между автомобилите	Времево разстояние, в секунди	Дистанция на разстоянието в метри (ярда)	Динамично поведение
100 (62)	1	1	28 (31)	Спортно
100 (62)	2	1.4.	39 (43)	Нормално
100 (62)	3	1.8.	50 (55)	Нормално
100 (62)	4	2.2	61 (67)	Комфорт

Когато включите запалването, системата автоматично избира последната избрана настройка за разстоянието.

Ръчна отмяна на системата



ВНИМАНИЕ: Ако преодолеете системата чрез натискане на педала на газта, тя няма да задейства автоматично спирачките, за да поддържа разстояние до превозното средство отпред.

Използвайте педала на газта, за да превишите умишлено ограничението на скоростта.

Когато отменяте системата, индикаторът светва в зелено и изображението на автомобил не се показва на информационния дисплей.

Промяна на зададената скорост



Натиснете превключвателя нагоре, за да увеличите зададената скорост.



Натиснете превключвателя надолу, за да намалите зададената скорост.

Можете да регулирате зададената скорост на малки или големи стъпки. Натиснете бутона за превключване нагоре или надолу веднъж, за да регулирате зададената скорост на малки стъпки. Натиснете и задръжте бутона за превключване нагоре или надолу, за да регулирате зададената скорост на големи стъпки.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Системата може да приложи спирачки, за да забави автомобила до достигане на новозададената скорост. Когато системата е активна, зададената скорост се показва непрекъснато на информационния дисплей.

Отмяна на настроената скорост



Натиснете бутона или докоснете леко педала на спирачката.

Последната настройка на скоростта и зададената дистанция се показва в сиво, но не се изтрива.

Забележка: Ако натиснете педала на съединителя за продължителен период от време, това действие също отменя зададената скорост.

Връщане към запаметената скорост



Натиснете бутона.

Автомобилът се връща към зададените преди скорост и дистанция. Зададената скорост се вижда непрекъснато на информационния дисплей, докато системата е активна.

Забележка: Използвайте тази функция, само ако сте наясно каква е зададената скорост и възнамерявате да се върнете към нея.

Автоматична отмяна

Системата не функционира при скорости на автомобила под 20 км / ч (12 мили / ч). Прозвучава звуков сигнал за предупреждение и автоматично освобождаване на спирачките, ако скоростта на превозното средство падне под тази скорост.

Автоматична отмяна може да настъпи също, ако:

- Гумите изгубят сцепление.
- оборотите на двигателя са твърде ниски.
- задействате паркинг спирачката.

Забележка: Ако оборотите на двигателя паднат твърде ниско, информационния дисплей ще Ви посъветва да превключите на по-ниска предавка.

Използване при хълмисти условия

Трябва да изберете по-ниска предавка, ако системата е активна в ситуации като продължителни стръмни спускания, да речем в планински райони. Тогава системата се нуждае от помощно спиране с помощта на двигателя, за да се намали натоварването върху спирачната система на автомобила и да предотврати прегряването ѝ.

Забележка: Прозвучава звуков сигнал за предупреждение и системата изключва, ако е поддържала спирачките активирани дълго време. Това позволява на елементите на спирачната система да се охладят. Системата отново ще функционира нормално, когато спирачките се охладят.

Изключване на Адаптивния Круиз контрол



Натиснете бутона.

Забележка: Когато изключите системата, изтривате зададената скорост.

Проблеми със засичането на други ППС



ВНИМАНИЕ: В редки случаи, проблеми със засичането може да възникнат поради пътни инфраструктури, например мостове, тунели и бариери. В тези случаи, системата може да активира спирачките твърде късно или неочаквано. Вие сте длъжни непрекъснато да контролирате автомобила си, да наблюдавате системата и да се намесите при необходимост.

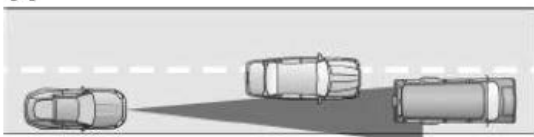


ВНИМАНИЕ: ако системата не функционира, сервизируйте автомобила си при първа възможност.

Радарът има ограничено зрительно поле. Той може да не разпознае някои превозни средства изобщо или да ги разпознае твърде късно в някои ситуации. Графиката за водещия автомобил не свети, ако системата не разпознава превозно средство отпред.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

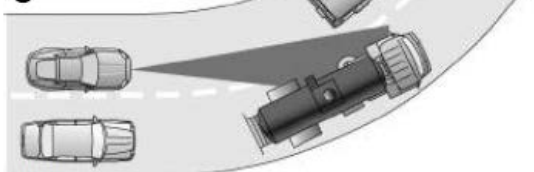
A



B



C



E71621

Може да възникнат проблеми при разпознаването:

A Когато шофирате в различна лента от автомобила отпред.

B превозни средства, които навлизат леко в лентата Ви. Системата може да засече тези превозни средства само след като те навлязат изцяло в лентата Ви.

C Възможно е да има проблеми с разпознаването на автомобили отпред, когато влизате и излизате от завой или кривина на пътя.

В тези случаи, системата може да активира спирачките твърде късно или

неочаквано. Винаги бъдете нащрек и се намесвайте, ако е необходимо.

Ако нещо удари предницата на автомобила или възникне повреда, радарният обхват може да се промени. Това може да предизвика неизправност в системата. Обърнете се към сервиз при първа възможност.

Системата не е достъпна

Системата може да не се включи, ако:

- има блокиран датчик.
- температурата на елементите на спирачната система е висока.
- Има неизправност в системата или свързана система.

Датчици на системата за адаптивен круиз контрол



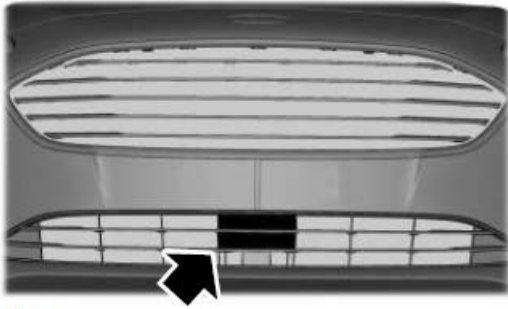
ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно, ако датчикът е блокиран. Почиствайте предното стъкло.



E243054

Камерата е монтирана зад огледалото за обратно виждане.

КРУИЗ-КОНТРОЛ



E244279

Радарът е зад предната решетка под регистрационния номер.

Ако нещо пречи на радарните сигнали, на дисплея се появява съобщение.

Системата не може да разпознае автомобила отпред и не функционира, когато нещо блокира датчика.

Забележка: *Не можете да видите датчика, той е скрит зад панелна лента.*

Забележка: *Поддържайте предницата на автомобила чиста от замърсявания, метални емблеми и предмети.*

Ролбарове, нефабрични светлини, допълнителни слоеве боя и пластмасови покрития може да влошат работата на системата.

Причина	Действие
Повърхността на радара в решетката е замърсена или блокирана от нещо.	Почистете решетката пред радара или отстранете предмета, възпрепятстващ обхвата му.
Повърхността на радара в решетката е чиста, но съобщението остава на екрана.	Изчакайте малко. На радара може да му отнеме няколко минути да регистрира, че няма препятствия.
Проливен дъжд или сняг пречат на радарните сигнали.	Не използвайте системата при тези условия, защото може да не разпознае превозни средства отпред.
Завихрена вода, сняг или лед по повърхността на пътя пречи на сигналите на радара.	Не използвайте системата при тези условия, защото може да не разпознае превозни средства отпред.
Вие сте в пустинна или отдалечена зона без други превозни средства и без крайпътни предмети.	Изчакайте кратко време или преминете към нормален круиз контрол.

Поради естеството на радарната технология, може да получите предупреждение за блокиран датчик, дори да няма пречка, която да блокира вашия датчик. Това може да се случи например при шофиране в рядко населена или пустинна среда. Погрешното съобщение за блокирано състояние се самоизтрива или изчезва след изключване и включване на запалването.

Превключване на стандартен круиз контрол



ВНИМАНИЕ: Стандартният круиз контрол няма да задейства спирачките, когато автомобилът Ви приближава по-бавни автомобили. Не забравяйте кой режим сте избрали и винаги използвайте спирачките, когато е необходимо.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Може ръчно да превключите от адаптивен на стандартен круиз контрол от информационния дисплей.

За да превключите между адаптивен круиз контрол и стандартен круиз контрол, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Cruise control (Круиз контрол)	Натиснете бутона OK .
Mode (Режим)	Натиснете бутона OK . Натиснете бутона-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка. Натиснете бутона OK .



Индикаторната светлина на круиз контрола заменя индикаторната светлина на адаптивния круиз контрол ако изберете стандартен режим на круиз контрол. Настройката за разстояние не се показва, системата не отговаря автоматично на превозни средства отпред и спирачната система не се активира автоматично. При стартиране на автомобила системата помни последната настройка.

Индикатор за адаптивен круиз контрол



Свети при включване на системата.

Свети бяло, когато системата е в режим на готовност. Той свети зелено, когато зададете скорост за адаптивния круиз контрол.

Информационни съобщения за системата за адаптивен круиз контрол

Съобщение	Действие
Adaptive cruise control not available Sensor blocked See manual (Адаптивният круиз контрол не е достъпен Блокиран сензор Вижте Ръководството)	Радарът има ограничена видимост.
Adaptive cruise control not available (Адаптивният круиз контрол не е достъпен)	Системата не е достъпна.
Adaptive cruise control malfunction (Неизправност на адаптивния круиз контрол)	Неизправност на системата. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Cruise control active Adaptive braking off (Круиз контрол активен Адаптивно прилагане на спирачките изключено)	Превключили сте на нормален круиз контрол. Адаптивното прилагане на спирачките се изключва.

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Адаптивен круиз контрол с разпознаване на пътни знаци за ограничаване на скоростта (ако е оборудван)



ВНИМАНИЕ: Вие сте отговорни за това да упражнявате контрол над Вашето превозно средство непрекъснато. Системата е разработена като помощно средство и не Ви освобождава от отговорността да шофирате с необходимата грижа и внимание. Неспазването на тази инструкция би могло да доведе до загуба на контрол над Вашето превозно средство, нараняване на хора или смърт.

Системата комбинира разпознаване на пътни знаци за ограничаване на скоростта с адаптивен круиз контрол. Системата Ви позволява да настроите скоростта на автомобила до ограничението на скоростта, открито от системата за разпознаване на пътни знаци за ограничаване на скоростта. Например, ако системата за разпознаване на пътни знаци

за ограничаване на скоростта открие ограничение на скоростта от 80 км/ч (50 мили/ч), скоростта на автомобила се настройва на 80 км/ч (50 мили/ч).

Забележка: Системата не ограничава скоростта на автомобила до границата, показана с допълнителен пътен знак на информационния дисплей.

Забележка: Можете да преодолеете зададената скорост по всяко време.

Забележка: Настройката за спазване на определено разстояние на адаптивния круиз контрол работи нормално.

Превключване между режимите за круиз контрол

Можете да превключвате между режимите за круиз контрол, като използвате информационния дисплей.

За да превключвате между режимите на круиз контрола, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутон.
Cruise control (Круиз контрол)	Натиснете бутон OK .
Mode (Режим)	Натиснете бутон OK . Натиснете бутон-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка. Натиснете бутон OK .

Интелигентен режим



E265663

Ако изберете този режим, около зададената скорост се появява скоба и знакът за установяване на ограничение на скоростта на

информационния дисплей. Системата е проектирана да настрои скоростта на автомобила до ограничението на скоростта, открито от системата за разпознаване на знаци, преди Вашето превозно средство да подмине знака за ограничаване на скоростта. При определени условия системата може да не регулира скоростта на превозното средство, докато автомобилът не подмине знака за ограничение на скоростта

КРУИЗ-КОНТРОЛ

Забележка: *Зададената скорост се коригира, когато системата разпознае ново ограничение на максималната скорост.*

Ако системата не разпознае ограничение на скоростта, зададено със знак, скоростта на превозното средство остава текущата зададена скорост.

Автоматична отмяна

Ако системата за разпознаване на пътни знаци за ограничение на скоростта отчете ограничение на

скоростта под минималната скорост, зададена от адаптивния круиз контрол, прозвучава звуков сигнал и системата се връща в режим на готовност (standby).

Регулиране на настройките за толеранс на зададената скорост

Можете да зададете постоянен толеранс на скоростта, който е над или под отчетеното ограничение на скоростта чрез менюто за толеранси на информационния дисплей.

За да регулирате настройката за толеранс на скоростта, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутон.
Cruise control (Круиз контрол)	Натиснете бутон OK .
Tolerance (Толеранс)	Натиснете бутон OK . Натиснете бутон-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка на скоростта. Натиснете бутон OK .

Адаптивен режим

Ако изберете този режим, адаптивният круиз контрол работи с ръчно въвеждане на зададена скорост. Системата не задава скорост на превозното средство до границата за скоростта, разпозната от системата за разпознаване на пътни знаци за ограничение на скоростта.

Нормален режим

Ако изберете този режим, работи стандартният круиз контрол. Настройката за дистанция не се показва, системата не реагира автоматично на превозни средства, намиращи се пред Вашия автомобил и адаптивното прилагане на спирачките не е активно.

Информационни съобщения на адаптивен круиз контрол с разпознаване на пътни знаци за ограничение на скоростта

Съобщение	Действие
Adaptive cruise control Speed sign recognition not available (Адаптивен круиз контрол Не е налично разпознаване на знак за ограничаване на скоростта)	Не е налична информация за границата за скоростта, базирана на навигационната система. Ако съобщението продължава да се появява, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА

Принцип на действие



ВНИМАНИЕ: Когато се движите по наклон надолу, скоростта на Вашето превозно средство може да превиши зададената скорост. Системата няма да активира спирачките.



ВНИМАНИЕ: Системата е проектирана да подпомага водача. Не е предназначена да замени вашето внимание и преценка. Все сте отговорни за разумното и внимателно управление на автомобила.

Системата Ви позволява да зададете скоростта, до която след това Вашето превозно средство ще бъде ограничено. Зададената скорост ще стане ефективната максимална скорост на Вашето превозно средство, но с опцията за временно превишаване на това ограничение, ако се налага, например при изпреварване.

Използване на системата

Бутоните за управление се намират върху волана.

Включване и изключване на системата

LIM

Натиснете, за да настроите системата в режим на готовност. Натиснете отново, за да изключите системата.

Настройване на ограничителя на скоростта

SET+

SET-

Натиснете превключвателя нагоре или надолу, когато системата е в режим на готовност, за да настроите ограничителя на скоростта до текущата скорост на автомобила. Настроената скорост се запаметява и се показва на информационния дисплей.

Можете да регулирате зададената скорост на малки или големи стъпки. Натиснете еднократно превключвателя нагоре или

надолу, за да настроите зададената скорост на малки стъпки. Натиснете и задръжте превключвателя нагоре или надолу, за да настроите зададената скорост на големи стъпки.

Анулиране на зададената скорост

CAN

Натиснете, за да отмените зададеното ограничение на скоростта. Системата се връща в режим на готовност.

Възобновяване на зададената скорост

RES

Натиснете, за да възстановите зададеното ограничение на скоростта.

Целенасочено превишаване на зададеното ограничение на скоростта

Натиснете педала на газта докрай, за да надвишите временно ограничението на скоростта. Системата ще се включи, щом скоростта на Вашето превозно средство падне под зададената скорост или когато натиснете бутона **RES**.

Предупреждения на системата

Ако преднамерено превишите зададената скорост, на информационния дисплей се появява предупреждение.

Ако непреднамерено превишите зададената скорост, например при спускане по наклон, на информационния дисплей се появява предупреждение и прозвучава звуков сигнал.

ИНТЕЛИГЕНТЕН ОГРАНИЧИТЕЛ НА СКОРОСТТА

Принцип на действие



ВНИМАНИЕ: Когато се спускате по наклон, скоростта на автомобила може да превиши зададената скорост. Системата не прилага спирачно усилие.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА



ВНИМАНИЕ: Системата е проектирана да подпомага водача. Не е предназначена да замени вашето внимание и преценка. Все сте отговорни за разумното и внимателно управление на автомобила. Неспазването на тази инструкция може да доведе до загуба на контрол върху Вашия автомобил, до телесна повреда или смърт.

Системата Ви позволява да ограничите скоростта на автомобила до максималната скорост, установена от системата за разпознаване на пътни знаци. Например, ако системата за разпознаване на пътни знаци установи скорост 80 км/ч, скоростта на автомобила е ограничена до 80 км/ч. Можете временно да превишите зададената скорост, ако е необходимо, например при изпреварване.

Забележка: Системата не ограничава скоростта на превозното средство до ограниченията на скоростта, показани с допълнителен знак за движение на информационния дисплей.

Използване на интелигентен ограничител на скоростта

Бутоните за управление се намират върху волана.

Включване и изключване на системата



Натиснете, за да включите системата. Системата се активира с разпознатото ограничение на скоростта или, ако не бъде разпознато ограничение на скоростта, с текущата скорост на превозното средство като зададена скорост. Натиснете отново, за да изключите системата.

Настройване на ограничителя на скоростта



Натиснете превключвателя нагоре или надолу, когато системата е в режим на готовност, за да настроите ограничителя на скоростта до текущата скорост на автомобила. Настроената скорост

се запаметява и се показва на информационния дисплей.

Забележка: зададеният ограничител на скоростта се пренастройва, когато системата установи различна допустима максимална скорост.

Забележка: Ако системата не засича знак за ограничаване на скоростта, системата се връща в режим на готовност.

Можете да регулирате зададената скорост на малки или големи стъпки. Натиснете еднократно превключвателя нагоре или надолу, за да настроите зададената скорост на малки стъпки. Натиснете и задръжте превключвателя нагоре или надолу, за да настроите зададената скорост на големи стъпки.

Анулиране на зададената скорост



Натиснете, за да отмените зададеното ограничение на скоростта. Системата се връща в режим на готовност.

Забележка: Иконата за ограничителя на скоростта и зададеният индикатор на скоростта са оцветени в сиво в режим на готовност.

Забележка: Системата не ограничава скоростта на автомобила в режим на готовност.

Възобновяване на зададената скорост



Натиснете, за да възстановите зададеното ограничение на скоростта. Системата настройва ограничителя на скоростта до установената максимална скорост в момента, в който я активирате отново.

Целенасочено превишаване на зададеното ограничение на скоростта

Натиснете педала на газта докрай, за да изключите временно системата. Системата ще се включи, щом скоростта на Вашето превозно средство падне под зададената скорост или когато натиснете бутона **RES**.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Системни предупреждения

На информационния дисплей се появява предупреждение, ако възникне някоя от следните ситуации:

- Скоростта на автомобила надвишава текущата зададена скорост.
- Системата установява максимална скорост, която е по-ниска от текущата скорост на автомобила.
- Умишлено надхвърляте зададената скорост.
- Несъзнателно превишавате зададената скорост, например когато се спускате по наклон. Прозвучава и тон.

Забележка: Ако продължите да превишавате зададената скорост, ще чуете звуков сигнал.

Забележка: Ако системата за разпознаване на пътни знаци установи скорост извън границите на работната скорост, се чува тон и системата се връща в режим на готовност.

Регулиране на настройките за толеранс на интелигентния ограничител на скоростта

Чрез съответното меню на информационния дисплей, можете да зададете постоянен толеранс на скоростта в допълнение към разпознатата граница за скоростта.

За да регулирате настройката за толеранс на скоростта, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Speed limiter (Ограничител на скоростта)	Натиснете бутона OK .
Intelligent (Интелигентен)	Натиснете бутона OK . Натиснете бутона-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка на скоростта. Натиснете бутона OK .
Tolerance (Толеранс)	Натиснете бутона OK .

Превключване към стандартен ограничител на скоростта

Можете да превключвате между интелигентен ограничител на скоростта и стандартен ограничител на скоростта, като използвате информационния дисплей. Интелигентният ограничител на скоростта Ви позволява да ограничите скоростта на превозното средство до

максималната граница за скоростта, разпозната от системата за разпознаване на ограничителни знаци. Стандартният ограничител на скоростта Ви позволява ръчно да ограничите скоростта на превозното средство, като използвате бутоните за управление, разположени върху волана.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

За да превключите между интелигентен и стандартен ограничител на скоростта, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Speed limiter (Ограничител на скоростта)	Натиснете бутона OK .
Intelligent (Интелигентен)	Натиснете бутона OK .

Забележка: Ако изключите интелигентния ограничител на скоростта, по подразбиране, системата преминава на ръчен ограничител на скоростта. Можете ръчно да зададете ограничението за скоростта, като използвате бутоните за управление върху волана.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ПОЧИВКА НА ВОДАЧА



ВНИМАНИЕ: Системата е разработена да подпомага водача. Тя не е предвидена да замени Вашето внимание и преценка. Вие носите отговорност за внимателното и разумно управление на автомобила.



ВНИМАНИЕ: Вие носите отговорност за контрола на вашето превозно средство, надзор над системата и намеса, ако е необходимо. Неспазването на това правило може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не функционира, ако сензорът е блокиран. Почиствайте челното стъкло.



ВНИМАНИЕ: Ако се чувствате изморени, правете редовни почивки, за да се възстановите. Не чакайте системата да Ви предупреди.



ВНИМАНИЕ: Определени стилове на шофиране могат да доведат до предупреждения от системата, дори и да не се чувствате изморени.



ВНИМАНИЕ: В студено време и при лоши атмосферни условия системата може да не функционира. Дъжд, сняг или пръски, всички те могат да ограничат функционирането на сензора.



ВНИМАНИЕ: Системата няма да работи, ако сензорът не може да следи маркировките на пътното платно.



ВНИМАНИЕ: При повреда в зоната, непосредствено около сензора, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно, ако на Вашето превозно средство е монтиран комплект за окачване, който не е одобрен от нас.

Системата е предназначена да ви предупреди, ако установи, че започвате да задрямвате или ако шофирането ви се влошава. Системата изчислява вашето ниво на бдителност въз основа на вашето поведение по отношение на пътната маркировка и други фактори, когато скоростта на превозното средство е по-голяма от приблизително 65 km / h (40 mph).

Можете да включите или изключите системата, като използвате информационния дисплей. Вижте **Обща информация** (стр. 88).

Забележка: Системата остава включена или изключена в зависимост от последната настройка.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Предупреждения на системата

Системата за предупреждения има две степени:

1. Издава се временно предупреждение, за да Ви предупреди да направите почивка. Това съобщение се появява само за кратко.

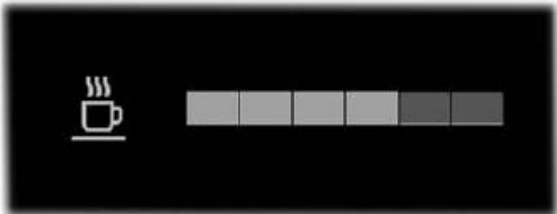
2. Ако не починете, а системата продължава да отчита, че Вашето шофиране се влошава, тя издава ново предупреждение. То остава на информационния дисплей, докато не го отмените. Вижте **Информационни съобщения** (стр. 92).

Бележка: Системата не Ви предупреждава, ако скоростта на превозното средство падне под около 65 km/h (40 mph).

Дисплей на системата

Изчисленото ниво на бдителност е показано на шест стъпки като цветна лента. Лентата се движи от дясно на ляво, когато нивото на изчислената ви бдителност намалява.

Можете да видите състоянието по всяко време, като използвате информационния дисплей. Вижте **Обща информация** (стр. 88).



E249476

Изчисленото ниво на бдителност е добро.



E249477

Изчисленото ниво на бдителност е ниско. Трябва да спрете автомобила и да направите почивка при първа възможност.

Изчисленото ниво на бдителност ще се покаже в сиво, ако:

- Сензорът не може да следи маркировките на пътното платно.
- Скоростта на превозното средство падне под около 65 km/h (40 mph).

Връщане на системата към фабрични настройки

Може да нулирате системата, като:

- Изключите запалването и го включите отново, когато автомобилът е неподвижен.
- Отворите и затворите вратата на водача, когато автомобилът е неподвижен.

СИСТЕМА ЗА ПРИДЪРЖАНЕ В ЛЕНТАТА НА ДВИЖЕНИЕ



ВНИМАНИЕ: Вие носите отговорност за контрола на вашето превозно средство, надзор над системата и намеса, ако е необходимо. Неспазването на това правило може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не функционира, ако сензорът е блокиран.



ВНИМАНИЕ: Сензорът може неправилно да разпознае маркировките на пътното платно като други конструкции или обекти. Това може да доведе до фалшиво или пропуснато предупреждение.



ВНИМАНИЕ: В студено време и при лоши атмосферни условия системата може да не работи. Дъжд, сняг и пръски, всички те могат да ограничат действието на сензора.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА



ВНИМАНИЕ: Големи контрасти във външната осветеност могат да ограничат действието на сензора.



ВНИМАНИЕ: Системата няма да функционира, ако сензорът не може да следи пътната маркировка.



ВНИМАНИЕ: Ако се появи повреда в непосредствена близост до сензора, проверете автомобила си колкото е възможно по-скоро.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно, ако Вашето превозно средство е снабдено със система на окачване, която не е одобрена от нас.

Системата е проектирана да Ви асистира чрез временно поемане на управлението или чрез вибрация във волана, когато отчете неволно напускане на лентата. Системата разпознава и проследява маркировките на пътната лента, като използва камера, монтирана зад вътрешното огледало за обратно виждане. Системата работи само когато скоростта на превозното средство е по-голяма от приблизително 65 км/ч (40 мили/ч). Можете да видите статуса на системата на информационния дисплей.

Забележка: Системата работи, когато камерата засича поне една маркировъчна лента или страничния ръб на пътното платно.

Системата може да не работи правилно при някои от следните условия:

- системата не открива поне една маркировъчна лента или страничния ръб на пътното платно.
- включите светлинен пътепоказател.
- завъртите волана, ускорявате бързо или спирате рязко.
- скоростта на превозното средство е по-малка от 65 км / ч (37 мили / ч).

- активира се системата против блокиране на спирачките, контрол на стабилността или контрол на сцеплението.
- лентата на движение е много тясна.

Системата може да не коригира позиционирането в лентата при някои от следните условия:

- Силни ветрове.
- Неравномерни пътни настилки.
- Тежки или неравномерно разпределени товари.
- Неправилно налягане в гумите.

Включване и изключване на системата



E270719

Натиснете бутона върху лостчето за светлинните пътепоказатели.

Настройки на системата за придържане в лентата на движение

Системата има различни настройки, които можете да видите или да регулирате, като използвате информационния дисплей.

Забележка: Когато стартирате автомобила, системата извиква последната настройка. Ако системата открие MyKey, се активира режим Alert (Предупреждаване).

Режим Alert (Предупреждаване)

Воланът подава предупреждение чрез вибрация, когато системата отчете непреднамерено напускане на лентата.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Настройване на интензитета

За да регулирате настройките за интензитета на вибриране на волана, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Lane keeping system (Система за поддържане на движението в лентата)	Натиснете бутона ОК .
Intensity (Интензитет)	Натиснете бутона ОК . Натиснете бутона-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка. Натиснете бутона ОК .

Забележка: *Настройката не засяга режима за подпомагане.*

Забележка: *Когато стартирате Вашето превозно средство, системата си спомня последната настройка.*

Режим Aid (Подпомагане)

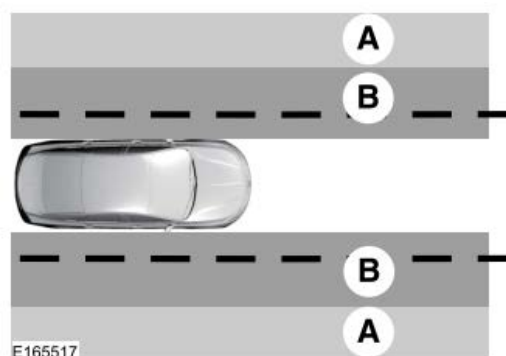
Осигурява временно поемане на управлението и насочване на автомобила в посока центъра на лентата, когато системата отчете непреднамерено напускане на лентата.

Забележка: *Когато режимът за подпомагане е включен и системата не отчита никаква активност на кормилното управление за кратко време, примерно леко докосване на волана, системата Ви предупреждава да поставите ръцете си на волана.*

Режим Alert and Aid (Предупреждаване и Подпомагане)

Осигурява временно поемане на управлението и насочване на

автомобила в посока центъра на лентата, когато системата отчете непреднамерено напускане на лентата. Ако Вашето превозно средство продължи да се отклонява от лентата, воланът вибрира.



A. Режим Alert (Предупреждаване)

B. Режим Aid (Подпомагане)

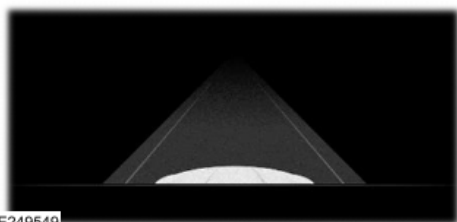
Забележка: *Фигурата илюстрира общата зона на покритие. Тя не дава точни параметри на зоната*

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

За да променят режимите на системата за поддържане на движението в лентата, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Lane keeping system (Система за поддържане на движението в лентата)	Натиснете бутона OK .
Mode (Режим)	Натиснете бутона OK . Натиснете бутона-превключвател нагоре или надолу, за да изберете желаната от Вас настройка. Натиснете бутона OK .

Дисплей на системата за поддържане на движението в лентата



E249549

Когато системата е изключена, индикаторът на системата или маркировките на пътното платно не се показват.

Режим Alert (Предупреждаване)



E249550

Когато включите системата, на информационния дисплей се появява индикатор и се показва графика с маркировки на пътното платно.

Режим Aid (Подпомагане)



E249551

Ако включите режима за подпомагане или режима на предупреждаване заедно с режима на подпомагане, към маркировките на пътното платно се показват и стрелки.

Предупредителни лампи и индикатори на системата за поддържане на движението в лентата

Индикатор за предупреждаване за поддържане на движението в лентата.



Той свети, когато включите системата.

Предупредителна лампа за подпомагане на поддържането на движението в лентата



Той светва, когато системата се активира.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Монохромен информационен дисплей

Индикатор	Системен статус
Сив	Не е достъпна
Бял	Активна
Бял с обърната цветова схема	Временно подпомагане на управлението
Бял премигващ	Временно подпомагане на управлението и вибрация на волана

Цветен информационен дисплей

Индикатор	Системен статус
Сив	Не е достъпна
Зелен	Активна
Жълт	Временно подпомагане на управлението
Червен	Временно подпомагане на управлението и вибрация на волана

Системни съобщения

Съобщение	Действие
Lane keeping system malfunction Service required (Неизправност на системата за поддържане на движението в лентата Необходим сервис)	Системата е открила грешка, която изисква сервизно обслужване. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА МЪРТВАТА ТОЧКА

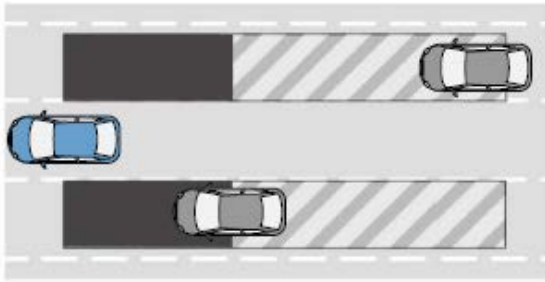


ВНИМАНИЕ: Не използвайте Системата за следене на мъртвата точка като заместител на използването на вътрешните и външните огледала или гледането през рамо, преди да смените лентата за движение. Системата за следене на мъртвата точка не заменя внимателното шофиране.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно при тежки метеорологични условия, например сняг, лед, силен дъжд и пръски. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание, в противен случай има риск от ПТП.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА



E255005

Системата е предназначена да разпознава превозни средства, които се намират в мъртвата точка. Зоната на наблюдение се намира от двете страни на Вашето превозно средство и се простира назад от външните огледала до приблизително 4 м (13 фута) от задната броня. Зоната на наблюдение се разширява до приблизително 18 м (59 фута) от задната броня, когато скоростта на автомобила е по-висока от 48 км/ч (30 мили/ч), за да Ви предупреди за по-бързо приближаващи се автомобили.

Забележка: Системата за следене на мъртвата точка не предотвратява контакт с други превозни средства или обекти; нито отчита паркирани превозни средства, хора, животни или инфраструктура.

Използване на Системата за следене на мъртвата точка

Автомобили с автоматична трансмисия

Системата се включва, когато са налице всички изброени условия:

- стартирате автомобила си.
- изберете предавка за движение (D).
- скоростта на превозното средство е по-голяма от 10 км/ч (6 мили/ч).

Забележка: Системата не работи при избрана предавка за паркиране (P) или задна предавка (R).

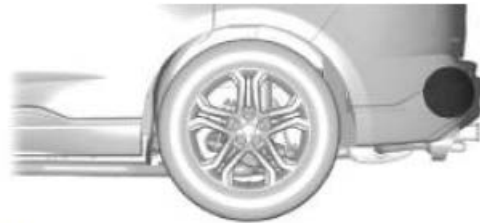
Автомобили с механична трансмисия

Системата се включва, когато са налице всички изброени условия:

- стартирате автомобила си.
- скоростта на превозното средство е по-голяма от 10 км/ч (6 мили/ч).

Забележка: Системата не работи при включена задна предавка (R).

Сензори на системата за следене на мъртвата точка



E205199

Сензорите са зад задната броня от двете страни на автомобила ви.

Забележка: Пазете сензорите чисти от сняг, лед и наслояване на мръсотия.

Забележка: Не покривайте сензорите със стикери за броня, ремонтни части или други предмети.

Забележка: Блокираните сензори могат да повлияят на работата на системата.

Ако сензорите се блокират, на информационния дисплей може да се появи съобщение. Индикаторите светят, но системата няма да Ви предупреждава.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Включване и изключване на системата

За да включите или изключите системата за следене на мъртвата точка, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
BLIS (система за следене на мъртвата точка)	Натиснете OK .

Когато изключите системата, светва предупредителна лампа и се извежда съобщение. Когато включите или изключите системата, светлинните индикатори премигват два пъти.

Забележка: ако временно изключите системата, тя ще се включи при следващо включване на запалването.

Забележка: Системата може да не работи правилно, когато се тегли ремарке. За превозни средства с модул за теглене на ремарке и теглич, одобрени от нас, системата се изключва, когато прикачите ремарке. За превозни средства с допълнително закупен модул за теглене на ремарке или теглич, ние Ви препоръчваме да изключите системата, когато прикачите ремарке.

За да изключите за постоянно системата, свържете се с оторизиран дилър.

Информационни съобщения на системата за следене на мъртвата точка

Съобщение	Действие
BLIS not available Sensor blocked See manual (Системата за мъртва точка не е налична Блокиран сензор Вижте Ръководството)	Появява се, ако сензорите на системата за следене на мъртвата точка са блокирани.
BLIS deactivated Trailer attached (Системата за мъртва точка е дезактивирана Прикачено е ремарке)	Появява се, ако закачите ремарке към автомобила.
BLIS malfunction (Неизправност на системата за мъртва точка)	Системата е открила грешка, която изисква сервизно обслужване. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Индикатор на системата за следене на мъртвата точка



Когато системата разпознае превозно средство, в страничното огледало от страната, от която приближава превозното средство, се задейства предупредителен индикатор. Ако включите светлинния пътепоказател от тази страна на автомобила, предупредителният индикатор започва да мига.

Ако системата установи грешка, на приборното табло светва индикатор и на информационния дисплей се появява съобщение. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Забележка: Системата може да не Ви предупреди, ако превозно средство премине твърде бързо през зоната на наблюдение.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

СИСТЕМА ЗА ПРЕДУПРЕЖДАВАНЕ ЗА НАПРЕЧЕН ТРАФИК

⚠ ВНИМАНИЕ: Не използвайте Системата за предупреждаване при напречен трафик като заместител на използването на вътрешните и външните огледала или гледането през рамо, преди да смените лентата за движение. Системата не заменя внимателното шофиране.

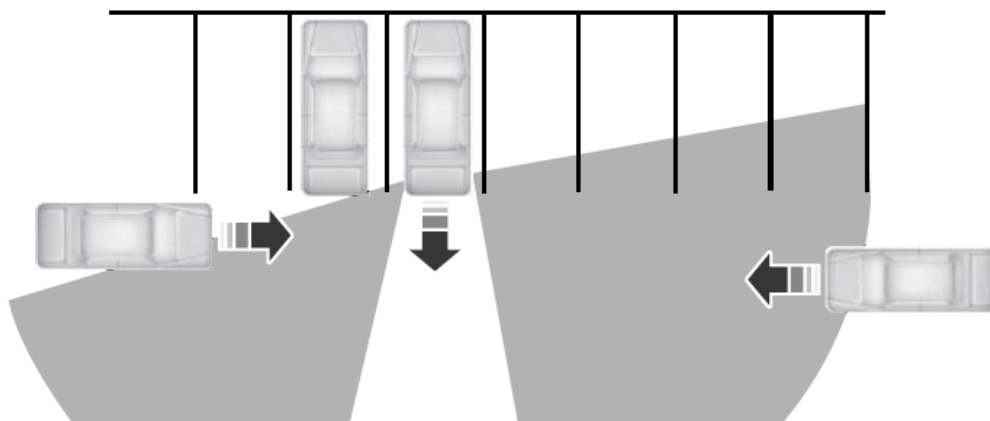
⚠ ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно при тежки метеорологични условия, например сняг, лед, силен дъжд и пръски. Винаги шофирайте с дължимата грижа и внимание, в противен случай има риск от ПТП.

Системата за предупреждаване за напречен трафик е разработена, за да Ви предупреждава за превозни средства, приближаващи странично към Вас, когато трансмисията е в позиция за заден ход (R).

Използване на системата

Системата е проектирана да открива автомобили, които се приближават със скорост до 60 км/ч (37 мили/ч). Покритието намалява, когато сензорите са частично, почти изцяло или изцяло закрити. Бавното придвижване на заден ход помага да се увеличи площта на покритие и ефективността.

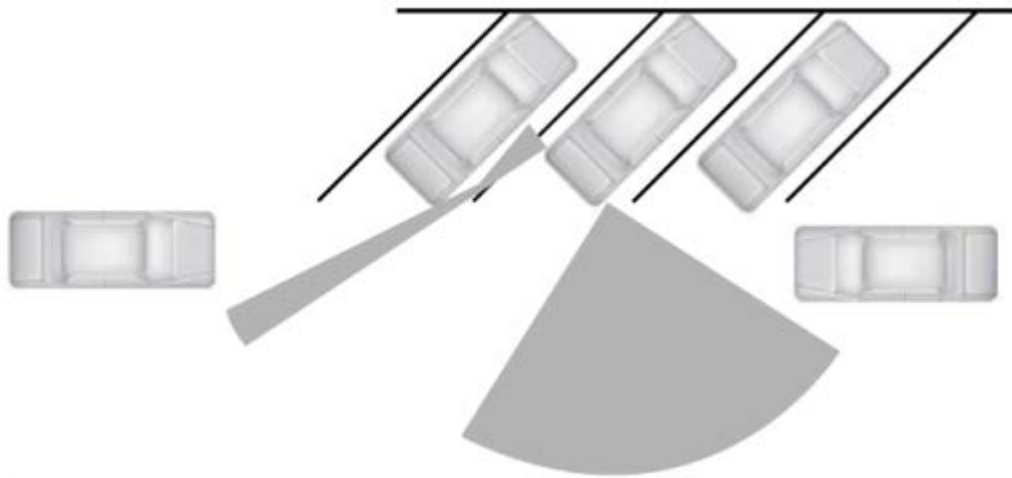
Системата за предупреждаване за напречен трафик се включва, когато стартирате двигателя и превключите на предавка за заден ход (R). Щом като превключите от предавка за заден ход (R), системата за предупреждаване за напречен трафик се изключва.



E142440

Левият сензор е само частично закрит;
зоната на покритие в дясно е
максимална.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА



E142441

Покритието на зоната намалява и когато паркирате под остър ъгъл. Сензорът от лявата страна е в по-голямата си част възпрепятстван и покритието на зоната от тази страна е сериозно намалено.

Светлинни и звукови предупреждения, и съобщения на системата



E142442

Когато системата открие превозно средство, светлинен индикатор светва във външното огледало от страната, от която идва приближаващото превозно средство. Прозвучава тон и на информационния дисплей се появява съобщение.

Забележка: В изключителни условия системата може да ви предупреди дори когато няма нищо в зоната на наблюдение, например превозно средство, преминаващо в далечината.

Блокирани сензори



E205199

Сензорите са зад задната броня от двете страни на автомобила ви.

Забележка: Пазете сензорите чисти от сняг, лед и наслявяване на мръсотия.

Забележка: Не покривайте сензорите със стикери за броня, ремонтни части или други предмети.

Забележка: Блокираните сензори могат да повлияят на работата на системата.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Ако сензорите се блокират, на информационния дисплей може да се появи съобщение, когато включите на задна предавка (R). Вж. Информационни съобщения (стр. 92).

Ограничения на системата

Системата може да не работи правилно при следните ситуации:

- Блокирани датчици.
- Паркирани в съседство превозни средства или предмети, възпрепятстващи сензорите.
- Превозни средства, доближаващи със скорост, по-висока от 60 km/h (37 mph).
- Скоростта на автомобила е по-висока от 12 km/h (7 mph).
- Излизате на заден ход от ъглово паркомясто.

Системни грешки

Ако системата открие неизправност, се появява съобщение. Вж. **Обща информация** (стр. 88).

Изключване и включване на системата

Можете временно да изключите системата за предупреждаване за напречен трафик, като използвате информационния дисплей. Вижте **Обща информация** (стр. 88). Когато изключите системата, се появява съобщение. Вж. **Информационни съобщения** (стр. 92).

Забележка: Системата за предупреждаване за напречен трафик се включва всеки път, когато включите запалването и изберете задна предавка (R). Ако временно изключите системата, тя се включва следващия път, когато включите запалването.

Забележка: Системата може да не работи правилно при теглене на ремарке. За превозни средства с модул за теглене на ремарке и теглич, одобрен от нас, системата се изключва, когато прикачите ремарке. За превозни средства с модул за теглене на ремаркета или теглич, които не са одобрени от нас, препоръчваме да изключите системата, когато закачате ремарке.

За да изключите системата за постоянно, се обърнете към оторизиран дилър.

СИСТЕМА ЗА РАЗПОЗНАВАНЕ НА ПЪТНИ ЗНАЦИ

Принцип на действие



ВНИМАНИЕ: Вие носите отговорност за контрола на Вашия автомобил. Системата е разработена да подпомага водача и не Ви освобождава от отговорност за внимателното и разумно управление на автомобила. Неспазването на това правило може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не функционира, ако сензорът е блокиран. Почиствайте челното стъкло.

Има сензор, монтиран зад вътрешното огледало за обратно виждане. Той непрекъснато следи пътните знаци, за да Ви информира за актуалните ограничения на максималната скорост и правилата за изпреварване.

Забележка: Не извършвайте поправки на предното стъкло в зоната в непосредствена близост до сензора.

Забележка: Пътните знаци, осигурени от навигационната система, съдържат информация, интегрирана в съответния носител на данни.

Системата автоматично засича разпознаваеми пътни знаци, като:

- знаци за ограничения на скоростта,
- знаци, забраняващи изпреварването,
- знаци, отменящи ограничението на скоростта,
- знаци, отменящи забраната за изпреварване.

Забележка: Системата може да не разпознае всички пътни знаци или неправилно да разпознае някои от тях.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Забележка: В студено време и при неблагоприятни атмосферни условия системата може да не функционира. Дъжд, сняг, пръски и голям контраст в осветлението могат да попречат на сензора да функционира правилно.

Забележка: Ако Вашето превозно средство има комплект за окачване, който не е одобрен от нас, системата може да не функционира правилно.

Забележка: Винаги монтирайте оригинални части на Ford, когато сменяте крушки на предните фарове. Други крушки могат да влошат характеристиката на системата.

Системата се включва, когато включите запалването и не можете да изключите системата.

Използване на системата за разпознаване на пътни знаци

Настройка на предупреждението за скорост на системата

Можете да настроите предупреждението за скоростта на системата, за да Ви предупреди, когато скоростта на автомобила надвиши ограничението за скорост, разпознато от системата, с определен толеранс на скоростта.

За да включите или изключите предупреждението за скоростта на системата или да настроите предупреждението за скорост, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Driver assist. (Помощ на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Traffic sign recognition (разпознаване на пътни знаци)	Натиснете бутона ОК.
Activate speed warning (активиране на предупреждението за скорост)	Натиснете бутона ОК.
Speed warning (предупреждение за скорост)	Натиснете меню бутона.
Tolerance (толеранс)	Натиснете бутона ОК. Натиснете бутона-превключвател нагоре или надолу, за да изберете изискваната от Вас настройка. Натиснете бутона ОК.
Overspeed chime (звукovo предупреждение при превишаване на скоростта)	Натиснете бутона ОК.

Дисплей на системата



E132994

Системата може да показва два пътни знака паралелно.

Вие можете да видите статуса на системата по всяко време, като използвате информационния дисплей.

Системата показва разпознаваеми пътни знаци на четири степени, както следва:

1. Всички нови пътни знаци ще се покажат по-ярки от другите пътни знаци на дисплея.

2. След предварително зададено време те ще се покажат нормално.
3. След предварително зададено разстояние те ще се покажат маркирани в сиво.
4. След друго предварително зададено разстояние те ще бъдат изтрити.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Ако системата разпознае допълнителен пътен знак, той се показва под съответния пътен знак. Например, когато има пътен знак, указващ по-ниско ограничение на скоростта при мокър път.

средство има навигационна система, запаметените данни за пътните знаци могат да влияят върху указаната стойност на ограничената скорост.

Забележка: Ако Вашето превозно

Съобщения на системата за разпознаване на пътни знаци

Съобщение	Действие
Traffic sign recognition Reduced performance See manual (Разпознаване на пътни знаци Ограничено функциониране Вижте ръководството)	Данните за пътните знаци, предоставени от навигационната система, са недостъпни поради слаб или липсващ сигнал. Изчакайте кратък период от време, за да се подобри сигналът. Ако съобщението продължава да се показва, проверете автомобила си възможно най-скоро.

ИКОНОМИЧНО ШОФИРАНЕ (ЕСО)

Принцип на действие

Системата е разработена да осъществява мониторинг на някои характеристики на шофиране, за да Ви помогне да шофирате по-ефективно. Вижте **Икономично шофиране** (стр. 215).

Забележка: *Нивата на ефективност не дават като резултат определени стойности за разход на гориво. Вижте **Разход на гориво** (стр. 143).*

Забележка: *Системата указва нивото на ефективност само за текущото пътуване. Системата се нулира всеки*

път, когато включите запалването.

Дисплей на системата Eco Mode

На информационния дисплей можете да видите моментното ниво на ефективност или обобщено за пътуването.

Моментно ниво на ефективност

Пръстенът на дисплея се увеличава, когато моментното ниво на ефективност нараства и се осветява, когато се достигне максималната ефективност. Нивото се актуализира непрекъснато, за да се индицира нивото на ефективност за настоящото пътуване.

За да видите моментното ниво на ефективност, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
MyView (моят изглед)	Натиснете меню бутона.
Eco coach (еко наставник)	Натиснете бутона OK .

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Обобщена оценка за пътуването

Обобщената оценка за пътуването се показва като четири цветни ленти. Лентите се преместват от ляво на дясно, когато оценяваните нива на ефективност се увеличават. Лентите показват средното ниво на ефективност за ускорение,

За да прегледате обобщената оценка на пътуването, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да изберете следното:

забавяне, скорост и превключване на предавките по време на общото изминато разстояние от вашия автомобил за текущото пътуване.

Забележка: автомобилите с автоматична трансмисия нямат лента за смяна на предавките.

Елемент от менюто	Действие
MyView (моят изглед)	Натиснете меню бутона.
Eco coach (еко наставник)	Натиснете бутона OK . Натиснете го повторно, за да видите обобщената оценка на пътуването.

СИСТЕМА ЗА СЪДЕЙСТВИЕ ПРИ ОПАСНОСТ ОТ СБЛЪСЪК



ВНИМАНИЕ: Вие носите отговорност за контрола над вашето превозно средство по всяко време. Системата е проектирана да подпомага водача. Не е предназначена да замени Вашето внимание и преценка на ситуацията. Вие носите отговорност за управлението на автомобила с дължимата грижа и внимание. Неспазването на тези правила може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата не функционира по време на рязко ускоряване или завиване на волана. Ако не внимавате, това може да доведе до катастрофа или нараняване на хора.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не функционира или да работи с намалена функционалност при студени и тежки метеорологични условия. Сняг, лед, дъжд, спрей и мъгла могат да повлияят неблагоприятно на системата. Почиствайте предната камера и радара от сняг и лед. Неспазването на тези правила може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Системата може да не работи правилно, ако Вашето превозно средство няма предно стъкло на Ford. Не извършвайте поправки на предното стъкло в зоната около сензора.



ВНИМАНИЕ: В ситуации, при които камерата на автомобила има ограничена функционалност, ефективността на системата може да бъде намалена. Тези ситуации включват, но не се ограничават до пряка или ниска слънчева светлина, превозни средства през нощта без задни светлини, нестандартни типове превозни средства, пешеходци на хаотичен фон, тичащи пешеходци, частично скрити пешеходци или пешеходци, които системата не може да различи от група. Невниманието на водача може да доведе до загуба на контрол върху вашето превозно средство, сериозни наранявания или смърт.

ВНИМАНИЕ: Системата за съдействие при опасност от сблъсък с контрол върху спиращките не може да предотврати всички ПТП. Не разчитайте тази система да заменя преценката Ви и необходимостта да поддържате достатъчна дистанция и подходяща скорост.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Системата за съдействие при опасност от сблъсък се активира, когато автомобилът ви достигне скорост, по-голяма от приблизително 5 km / h (6 mph). Разпознаването на пешеходци е активно при скорости до 80 км / ч (50 мили / ч).

Забележка: системата не е проектирана да разпознава животни.

Забележка: Системата не е разработена да разпознава превозни средства или велосипедисти, които се движат в различна посока.



E156130

Ако автомобилът Ви се приближава бързо до спряло превозно средство, превозно средство или велосипедист, движещи се в същата посока като Вашата, или пешеходец на пътя, системата е проектирана да реагира с три нива на функционалност:

Ниво на функционалност	Описание
Предупреждение:	Когато бъде активирана, предупредителна лампа мига и се чува звуково предупреждение.
Прилагане на слабо спирачно усилие:	Системата ви подпомага чрез прилагане на слабо спирачно усилие, за да намалите скоростта при потенциална катастрофа. Ако натиснете спирачния педал, системата може да приложи допълнително спирачно усилие до достигане на максимума, дори ако леко натиснете спирачния педал.
Активно спиране (Active braking) – автомобили без адаптивен круиз-контрол	Системата е проектирана да приложи спирачно усилие, ако установи, че предстоящата катастрофа е неизбежна. Това може да помогне да се намали силата на удара или да се избегне катастрофата напълно. Системата е активна при скорост до 130 км/ч.
Активно спиране (Active braking) – автомобили с адаптивен круиз-контрол	Системата е проектирана да приложи спирачно усилие, ако установи, че предстоящата катастрофа е неизбежна. Това може да помогне да се намали силата на удара или да се избегне катастрофата напълно.

За да се включи или изключи опцията Активно спиране (Active braking), използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, разположени върху волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутон.
Pre-collision assist (Подпомагане преди сблъсък)	Натиснете бутон ОК .
Active braking (Активно спиране)	Натиснете бутон ОК .

Напомняне за дистанция (ако е оборудвано)

Предупредителната лампа светва, ако разстоянието до предното превозно средство е малко.

Забележка: Предупредителната лампа не свети, ако е включен круиз контрол или адаптивен круиз контрол.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Настройки на чувствителността за предупреждаване за дистанция

За да регулирате настройките на чувствителността за предупреждаване за дистанция, използвайте органите за управление на информационния дисплей на волана, за да селектирате следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Pre-collision assist (Подпомагане преди сблъсък)	Натиснете бутона ОК .
Alert sensitivity (Чувствителност на предупреждението)	Натиснете бутона ОК . Натиснете бутона за превключване нагоре или надолу, за да изберете необходимата настройка. Натиснете бутона ОК .

Индикация за дистанция (ако е налична)

Графична индикация показва времевата междина до превозни средства пред Вас, пътуващи в същата посока.

Забележка: Графиката не се показва, ако включите системата за круиз контрол или адаптивен круиз контрол.

Скорост на превозното средство	Чувствителност на системата	Цвят на индикатора за дистанция	Междина за дистанция	Интервал от време (Времева междина)
100 км/ч (62 мили в час)	Нормална	Сив	По-голяма от 25 м (82.0 фута)	По-голяма от 0.9 секунди
		Жълт	17 - 25 м (55.8–82.0 фута)	Между 0.6 и 0.9 секунди
		Червен	По-малка от 17 м (55.8 фута)	По-малка от 0.6 секунди

Включване и изключване на индикацията за дистанция

За да включите или изключите индикацията за дистанция, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей на волана, за да изберете следното:

Позиция от менюто	Действие
Driver assist (Подпомагане на шофьора)	Натиснете меню бутона.
Pre-collision assist (Подпомагане преди сблъсък)	Натиснете бутона ОК .
Distance indication (Индикация за дистанция)	Натиснете бутона ОК .

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Датчици на системата за съдействие при опасност от сблъсък

Автомобили без адаптивен круиз контрол



E243054

Камерата се намира зад огледалото за обратно виждане.

Забележка: Почиствайте сензорите от сняг, лед и мръсотия.

Забележка: Не почиствайте сензорите с остри предмети.

Забележка: Ако Вашият автомобил претърпи повреда, която размести позицията на сензорите, това може да доведе до неточни измервания или фалшиви сигнали.

Блокираните сензори могат да повлияят на точността на системата. На информационния дисплей може да се появи съобщение.

Автомобили с адаптивен круиз контрол



E243054

Камерата се намира зад огледалото за обратно виждане.



E244279

Радарният датчик се намира зад предната решетка под регистрационния номер.

Забележка: Почиствайте сензорите от сняг, лед и мръсотия.

Забележка: Не почиствайте сензорите с остри предмети.

Забележка: Ако Вашият автомобил претърпи повреда, която размести позицията на сензорите, това може да доведе до неточни измервания или фалшиви сигнали.

Блокираните сензори могат да повлияят на точността на системата. На информационния дисплей може да се появи съобщение.

Предупредителен индикатор на системата за съдействие при опасност от сблъсък



Свети, ако Вашето превозно средство бързо доближава друго превозно средство, за да Ви предупреди за риска от катастрофа с превозното средство пред Вас.

Може да свети в червено, ако дистанцията до превозното средство отпред е малка.

Свети, когато системата не е достъпна.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

Информационни съобщения на системата за съдействие при опасност от сблъсък

Съобщение	Действие
Pre-collision assist not available (Системата за подпомагане преди сблъсък не е налична)	Системата не функционира правилно. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.
Pre-collision assist not available Sensor blocked (Системата за подпомагане преди сблъсък не е налична Блокиран сензор)	Сензорите са замърсени. Почистете сензорите. Ако съобщението продължава да се появява, Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

Следващата таблица изброява възможните причини и действия, които да предприемете при поява на съобщение за блокиран датчик.

Причина	Действие
Повърхността на радара в решетката е замърсена или блокирана от нещо.	Почистете решетката пред радара или отстранете предмета, възпрепятстващ обхвата му.
Повърхността на радара в решетката е чиста, но съобщението остава на екрана.	Изчакайте малко. Може да са необходими няколко минути, за да може системата да открие, че няма препятствие.
Силен дъжд, пръски, сняг или мъгла пречат на сигнала на радара.	Системата е временно дезактивирана и следва автоматично да се ре-активира малко след подобрението на атмосферните условия.
Радарът се е разместил	Проверете автомобила си възможно най-скоро.
Предното стъкло пред камерата е замърсено или блокирано от нещо.	Почистете челното стъкло в зоната пред камерата.
Предното стъкло пред камерата е чисто, но съобщението остава на дисплея.	Изчакайте малко. Може да са необходими няколко минути, за да може камерата да открие, че пред нея няма препятствие.
Прекомерна топлина около камерата.	Изчакайте за кратък период от време. Съобщението трябва да се изчисти, когато температурата около камерата се понижи.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

РЕЖИМИ НА ШОФИРАНЕ

Избираеми режими на шофиране

Вашият автомобил има различни режими на задвижване, които можете да изберете за различни условия на шофиране. В зависимост от режима на задвижване, който сте избрали, системата настройва различни настройки на автомобила, например управление, превключване на предавките, поведение и реакция на силовото предаване.

Избор на режим на шофиране

Бутонът се намира на централната конзола.



Многократно натискайте бутона, за да преминете през наличните режими на шофиране.



Забележка: някои режими не могат да бъдат избирани при използване на MuKey.

Стандартен



Настройките на автомобила са подходящи за балансирано управление.

Забележка: Това е режимът по подразбиране, който се прилага при включване на запалването.

Еко



Настройките на автомобила са подходящи за икономично шофиране.

Хлъзгава настилка



Настройки, подходящи за шофиране при хлъзгава настилка.

Спорт



Настройки, подходящи за по-спортно шофиране.

Забележка: авто-старт-стоп се изключва, когато изберете този режим.

Без настилка



Настройки, подходящи за движение по неасфалтирани пътища.

Пистов



Настройки, подходящи за пистово шофиране.

Забележка: авто-старт-стоп се изключва, когато изберете този режим.

Забележка: системата за предупреждение при опасност от сблъсък се изключва, когато изберете този режим.

Забележка: системата за придържане на движение в лентата се изключва, когато изберете този режим.

Забележка: този режим не е предвиден за движение по публичната пътна мрежа.

Забележка: контролът на стабилността е адаптиран за движение по писта, когато изберете този режим.

СИСТЕМИ В ПОМОЩ НА ВОДАЧА

КАКВО Е АКТУАЛНА ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ

Системата е проектирана да осигурява информация почти в реално време за пътната обстановка.

АКТИВИРАНЕ НА АКТУАЛНАТА ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ

Забележка: уверете се, че модемът е включен. Вж. **Свързано превозно средство** (стр. 313).

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **FordPass Connect** (FordPass свързване).
3. Изберете **Connectivity settings** (Настройки за свързаност).
4. Включете **Vehicle connectivity** (Свързаност на автомобила).
5. Включете **Location** (Местоположение).
6. Включете **Vehicle data & Remote ctrl** (Данни за автомобила & отдалечен достъп).
7. Включете **Live Traffic** (Актуална трафик информация).
8. Включете **Local hazard information** (Местна информация).

ПРОВЕРКА НА СТАТУСА НА АКТУАЛНАТА ПЪТНА ИНФОРМАЦИЯ

1. Използвайте бутоните на волана и изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Information** (Информация).
3. Изберете **Local hazard information** (Местна информация).

ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че правилно обезопасявате предметите в товарното отделение. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни наранявания в случай на внезапно спиране или катастрофа.



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети върху щората в багажното отделение. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт в случай на внезапно спиране или катастрофа.



ВНИМАНИЕ: Товарният капацитет на Вашият автомобил може да бъде ограничен или от обемния капацитет (колко място е на разположение), или от товароносимостта (колко тегло може да носи превозното средство). След като достигнете максималния полезен товар на вашето превозно средство, не добавяйте повече товари, дори ако има място. Претоварването или неправилното разпределяне на товара във Вашия автомобил може да допринесе за загуба на контрол върху превозното средство и преобръщане.



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че сте затворили плътно вратата на товарното отделение, за да предотвратите навлизането на изгорели газове в автомобила. Ако не можете да затворите добре вратата, отворете вентилационните отвори или прозорците, за да може свеж въздух да влиза в автомобила Ви. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не превишавайте предвидените максимални натоварвания за предната и задната ос на автомобила.

Забележка: Когато товарите дълги предмети в автомобила, напр. тръби, дървен материал или мебели, внимавайте да не повредите вътрешната декоративна облицовка.

ЗАДНО ПОДПОДОВО ПРОСТРАНСТВО ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА БАГАЖ

Регулируем товарен под

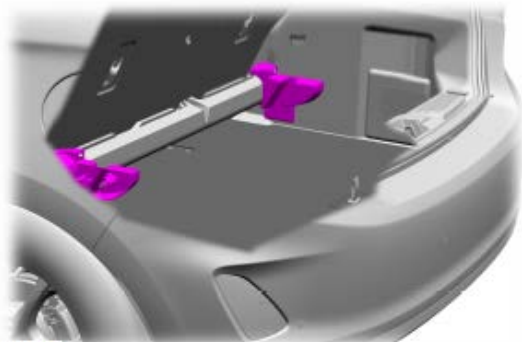
Регулируемият товарен под може да се държи отворен или да бъде поставен в горна или долна позиция в рамките на багажното отделение.

В горна позиция, поставете го върху горната част на опорите за пода.



E270441

В долна позиция, плъзнете го в долните слотове на опорите за пода.



E270440

За да държите товарния под отворен, повдигнете го и го вкарайте в наклонените под ъгъл слотове на опорите за пода зад задните седалки.

ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

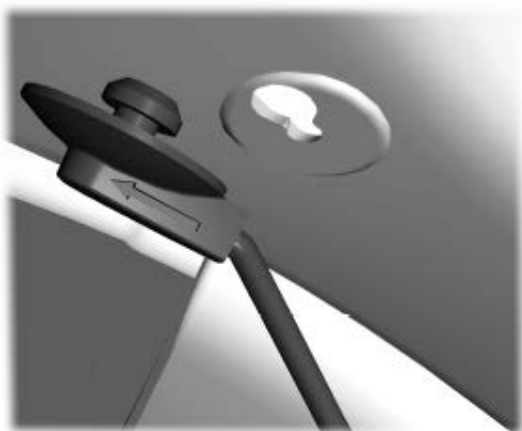
ЩОРА НА БАГАЖНОТО ОТДЕЛЕНИЕ



ВНИМАНИЕ: Не поставяйте предмети върху щората, които биха възпрепятствали видимостта или да ударят пасажерите в купето в случай на внезапно спиране или сблъсък.

Демонтаж на щората

За да демонтирате щората:



E268421

1. Внимателно избутайте фиксатора и го извадете.
2. Повдигнете щората.
3. Издърпайте щората назад.

СТОЙКИ ЗА БАГАЖНИК НА ПОКРИВА И ПРЕВОЗВАНЕ НА ТОВАРИ - ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА БЕЗ: ОТВАРЯЕМ ПАНЕЛ НА ПАНОРАМНИЯ ПОКРИВ



ВНИМАНИЕ: Прочетете и следвайте инструкциите на производителя, когато монтирате багажник на покрива.



ВНИМАНИЕ: Когато товарите върху багажник на покрива,

препоръчваме Ви да разпределяте товара равномерно, както и да поддържате нисък център на тежестта. Поведението на пътя на натоварените превозни средства с по-висок център на тежестта може да бъде различно от ненатоварените превозни средства. Когато карате тежко натоварено превозно средство, вземете допълнителни предпазни мерки, примерно шофиране с по-ниски скорости и увеличено спирано разстояние.

Максималният препоръчителен товар, разпределен равномерно върху багажника на покрива, е 50 kg (165 lb).

Уверете се, че сте закрепili товара сигурно. Проверявайте затягането на товара, преди да потеглите и при всяко спиране за зареждане.

Забележка: Никога не поставяйте товари директно върху панела на покрива.

Багажник за теглич

Когато използвате багажник, който се монтира върху теглича, отчитайте следното:

- Не превишавайте максималното вертикално натоварване върху сферичната глава на теглича. Това е теглото на носача плюс теглото на товара. Вижте **Размери на теглича** (стр. 295).
- Обърнете внимание на спецификациите на производителя на багажника.
- Товарете най-тежките предмети възможно най-близо до Вашето превозно средство.

ПРЕВОЗ НА ТОВАРИ

СТОЙКИ ЗА БАГАЖНИК НА ПОКРИВА И ПРЕВОЗВАНЕ НА ТОВАРИ - ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА СЪС: ОТВАРЯЕМ ПАНЕЛ НА ПАНОРАМНИЯ ПОКРИВ



ВНИМАНИЕ: Вашето превозно средство не е одобрено за багажници на покрива. Никога не монтирайте багажник на покрива на Вашето превозно средство.

Багажник за теглич

Когато използвате багажник, който се монтира върху теглича, отчитайте следното:

- Не превишавайте максималното вертикално натоварване върху сферичната глава на теглича. Това е теглото на носача плюс теглото на товара. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).
- Обърнете внимание на спецификациите на производителя на багажника.
- Ако използвате носач за велосипеди, максималният брой на разрешените велосипеди е три, с максимално разрешено тегло от 130 кг (60 кг).
- Товарете най-тежките предмети възможно най-близо до Вашето превозно средство.

ТЕГЛЕНЕ

ТЕГЛЕНЕ НА РЕМАРКЕ – С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА: ST



ВНИМАНИЕ: Не надвишавайте 100 км/ч (62 мили/ч). Това би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Налягането в задните гуми трябва да бъде увеличено с 0.2 bar (3 psi) над спецификацията. Не превишавайте максималното налягане, посочено на страничната стена на гумата. Това би причинило сериозно нараняване на хора.



ВНИМАНИЕ: Не превишавайте максималното брутно тегло, указано върху идентификационната табела на автомобила. Неспазването на тази инструкция може да доведе до причиняване на телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Не превишавайте максималното бруто тегло на превозното средство, посочено на идентификационната табела на превозното средство. Ако не спазвате тази инструкция, може да се стигне до нараняване на хора



ВНИМАНИЕ: Теглене на ремаркета, над максималното препоръчано брутно тегло на ремаркетото превишава границата на Вашето превозно средство и би могло да доведе до повреда на двигателя, повреда на трансмисията, повреда в конструкцията, загуба на контрол над превозното средство, преобръщане на превозното средство и нараняване на хора.



ВНИМАНИЕ: Не превишавайте максимално позволеното тегло на носа на ремаркетото (вертикалното натоварване на теглича). Това би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Анти-блокиращата система на спирачките не контролира спирачката на ремаркетото.

Когато теглите ремарке:

- Спазвайте специфичните за страната разпоредби за теглене на ремарке.
- Не превишавайте 100 км/час, дори ако при определени условия в страната са разрешени по-високи скорости.
- Поставете товарите възможно най-ниско и центрирайте спрямо оста на ремаркетото. Ако тегленето става с ненатоварен автомобил, поставете товара в ремаркетото към носа, в рамките на максималното вертикално натоварване, тъй като това ви дава най-добра стабилност. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).
- Натоварването при носа на ремаркетото (вертикално натоварване на теглича с топка), е важно за стабилността на автомобила с ремарке.
- Вертикалното натоварване на теглича с топка трябва да бъде поне 4% от теглото на ремаркетото и да не превишава максимално позволеното тегло. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).
- Намалете скоростта незабавно, ако ремаркетото започне да занася странично.
- Използвайте ниска предавка, когато се спускате по стръмен склон.

Забележка: Препоръчваме Ви да използвате обезопасяващо въже за ремарке. Прочетете и следвайте инструкциите на производителя, когато използвате обезопасяващо въже за ремарке.

Забележка: Стойността на идентификационната табелка за максимално вертикално натоварване на ремаркетото е стойността, получена при заводските му изпитания. Максималното вертикално натоварване на теглича на ремаркетото може да е по-ниско.

Стабилността на автомобила, заедно с ремарке зависи много от качеството на ремаркетото.

Тегленето на ремарке променя характеристиките на управление на автомобила и увеличава спирачния път. Пригодете скоростта и начина си на каране според товара на ремаркетото.

ТЕГЛЕНЕ

Брутното тегло на композицията върху идентификационната табелка на автомобила важи за наклон на пътя до 12% и надморска височина до 1000 метра при теглене на ремарке. В планински райони, работните характеристики на двигателя намаляват с намаляване плътността на въздуха при покачване на надморската височина. В райони с надморска височина над 1000 метра, определеното максимално допустимо общо тегло на композицията трябва да бъде намалено с 10% за всеки допълнителни 1000 метра.

Забележка: Не всички автомобили са подходящи и са одобрени за поставяне на теглича. Потърсете оторизиран дилър за допълнителна информация.

ТЕГЛЕНЕ НА РЕМАРКЕ – ST



ВНИМАНИЕ: Вашият автомобил не е одобрен за теглене на ремарке. Не теглете ремарке с автомобила.

ТЕГЛИЧ

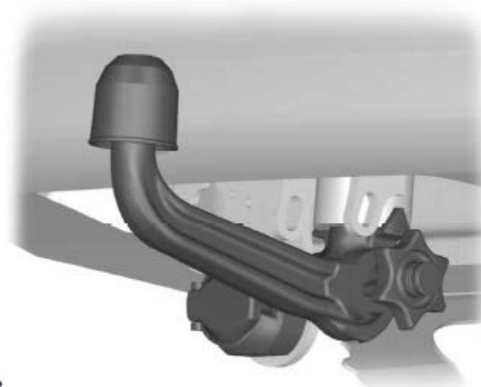


ВНИМАНИЕ: Не превишавайте най-ниския номинален капацитет за Вашето превозно средство или на теглително-прикачното устройство. Претоварването на Вашето превозно средство или на теглително-прикачното устройство може да влоши стабилността и управлението на Вашето превозно средство. Несъобразяването с тази инструкция, може да доведе до загуба на контрол над Вашето превозно средство, нараняване на хора или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не срязвайте, не пробивайте, не заварявайте или не модифицирайте теглително-прикачното устройство. Модифицирането му може да влоши качествата му.

Не демонтирайте и не ремонтирайте рамото на теглича.



E71328

Демонтаж на рамото на теглича

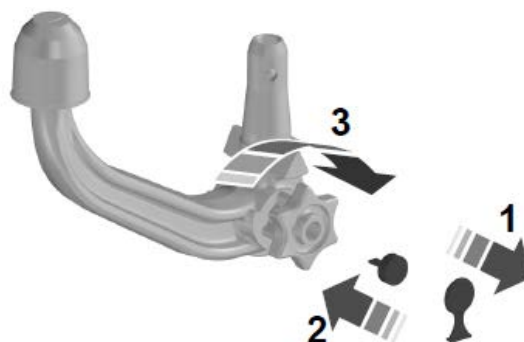


ВНИМАНИЕ: Винаги поставяйте рамото на теглича на безопасно място във Вашето превозно средство, така че то да не може да бъде изхвърлено при катастрофа. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване на хора или смърт.

Трябва да разкачите рамото на теглича, когато не го използвате. Приберете рамото на теглича на безопасно място в багажното отделение.

Не използвайте никакви инструменти, за да разкачите рамото на теглича.

Никога не деблокирайте и не разкачвайте рамото на теглича при прикачено ремарке.



E71329

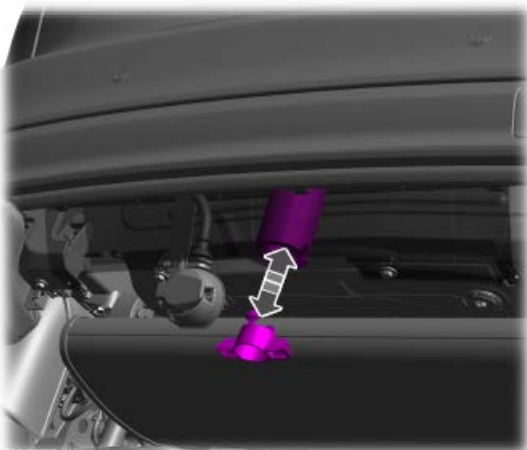
1. Отстранете защитната капачка.

ТЕГЛЕНЕ

- Вкарайте ключа и го завъртете в посока на часовниковата стрелка, за да отключите ръчното колело.
- Задръжте рамото на теглича. Издърпайте ръчното колело навън и го завъртете докрай в посока на часовниковата стрелка докато прещрака.

Забележка: Червената маркировка върху ръчното колело трябва да съвпада с бялата точка върху рамото на теглича.

- Освободете ръчното колело.
- Издърпайте рамото на теглича надолу, за да го свалите.
- Завъртете куплунга на ремаркетото нагоре през 90 °, докато се захване в крайното положение.



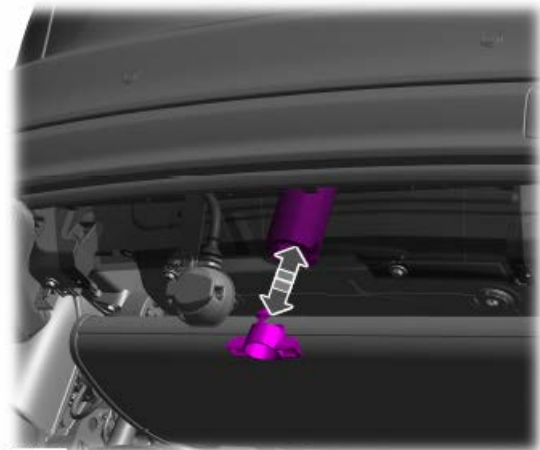
E265433

- Поставете тапата.

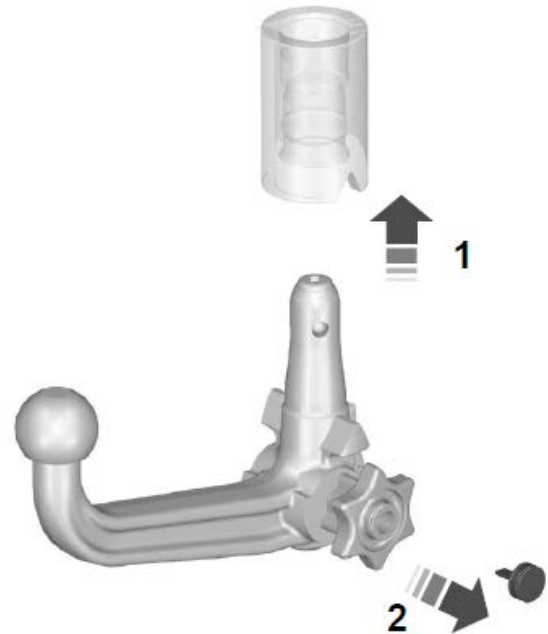
Монтаж на рамото на теглича

Не използвайте никакви инструменти, за да монтирате рамото на теглича.

Забележка: Можете да монтирате рамото, ако е освободено.



E265433



E71330

- Свалете тапата и вкарайте докрай рамото, като внимавате то да се застопори.

Забележка: не поставяйте ръката си близо до ръчното колело.

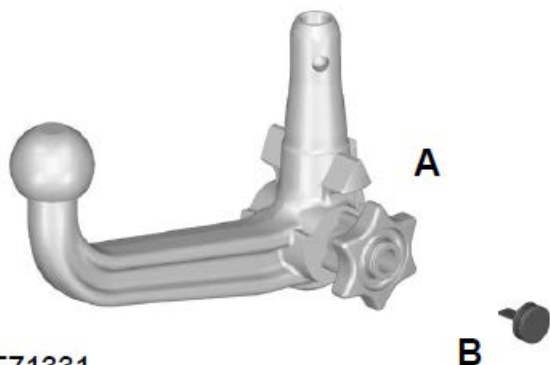
Забележка: Зелената маркировка върху ръчното колело трябва да съвпада с бялата точка върху рамото на теглича.

ТЕГЛЕНЕ

Вкарайте ключа и го завъртете в посока на часовниковата стрелка, за да заключите ръчното колело.

Монтирайте защитната капачка, като я натиснете докрай.

Завъртете куплунга на ремаркетото надолу през 90 °, докато се захване в крайното положение.



E71331

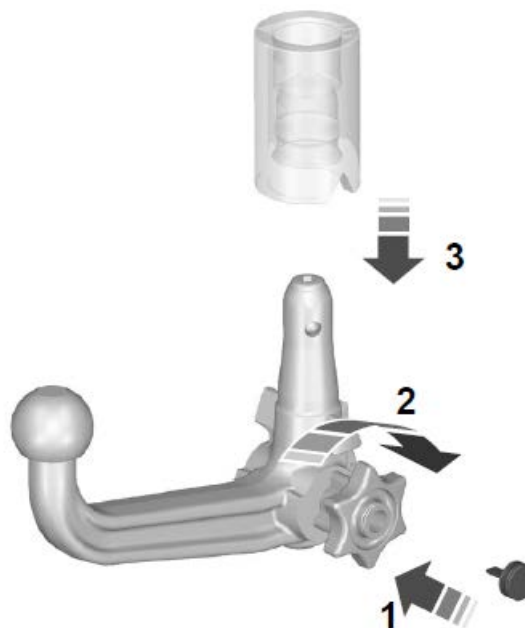
Проверете следното:

- Зелената маркировка върху ръчното колело трябва да съвпада с бялата точка върху рамото.
- Ръчното колело (A) е заключено.
- Ключът е изваден (B).

Забележка: Ако нещо от тези условия не е изпълнено, не използвайте рамото на теглича. Проверете автомобила си възможно най-скоро.

Бърз демонтаж на рамото на теглича

Никога не отключвайте и не отделяйте рамото на теглича при закачено ремарке.



E71332

1. Свалете предпазната капачка. Поставете ключа и го завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да отключите ръчното колело.
2. Дръжте рамото на теглича. Издърпайте ръчното колело навън и го завъртете обратно на часовниковата стрелка.
3. Издърпайте рамото на теглича надолу, за да го извадите.
4. Освободете ръчното колело.
5. Поставете тапата.

Бърз монтаж на рамото на теглича

Когато рамото на теглича бъде демонтирано по бързата процедура, то може да бъде монтирано бързо.

1. Извадете затварящата тапа и пъхнете докрай рамото на теглича, докато се захване.

Забележка: Не поставяйте ръката си близо до ръчното колело.

Забележка: Зелената маркировка на ръчното колело трябва да съвпадне с бялата точка на рамото на теглича.

ТЕГЛЕНЕ

2. Поставете ключа и го завъртете по посока на часовниковата стрелка, за да заключите ръчното колело.

3. Монтирайте предпазната капачка, като я поставите плътно.

Указания за рамото на теглича със сферична глава

- Налични са резервни ключове. Препоръчваме Ви да запишете номера на ключа върху цилиндъра на ключалката.
- Поддържайте системата в чисто състояние. Периодично смазвайте лагерите, плъзгащите повърхности и сферичните фиксатори с грес, която не съдържа смола или с масло. Смазвайте ключалката с графитна смазка.
- Извадете щепсела от куплунга на ремаркетото, когато не го използвате. Ако не се съобразите с това изискване, може да се стигне до корозия на куплунга на ремаркетото. Редовно почиствайте куплунга на ремаркетото и се уверявайте, че капакът на куплунга е затворен добре.
- Ако използвате струя вода под високо налягане, за да почистите Вашето превозно средство, извадете щепсела от куплунга. Не насочвайте струя вода директно към куплунга на ремаркетото. Препоръчваме Ви да разкачите рамото на теглича, преди да измиете Вашето превозно средство.

ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИ КОЛЕЛА – МЕХАНИЧНА ТРАНСМИСИЯ



ВНИМАНИЕ: Трябва да включите запалването, ако автомобилът ще бъде теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ: Сервоуправлението и спирачният асистент не работят при изключен двигател. Натискайте по-силно педала на спирачката и бъдете подготвени за увеличените спирачни разстояния и по-тежкото управление.



ВНИМАНИЕ: Ако вашето превозно средство има заключване на волана, уверете се, че автомобилът е на контакт или с включено запалване, когато се тегли.



ВНИМАНИЕ: Прекалено голямото напрежение върху теглещото въже може да причини повреда на Вашия автомобил или теглещото превозното средство.



ВНИМАНИЕ: Трябва да освободите автомобила от скорост, за да го теглите. Ако не следвате това предупреждение, трансмисията може да се повреди и да се стигне до ПТП или нараняване.

Потеглете бавно и плавно, за да не дръпнете рязко тегления автомобил.

Трябва да използвате само халката за теглене, доставена с Вашия автомобил. Вижте **Точки за теглене** (стр. 220).

Теглените въжета или твърдите теглещи щанги трябва да бъдат поставени от една и съща страна. Например; дясна задна точка на теглене към дясната предна точка на теглене.

Трябва да използвате теглещо въже или твърда теглеща щанга с параметри, съответстващи на теглото на теглещото превозно средство и на превозното средство, което се тегли.

Теглото на тегленото превозно средство не трябва да надвишава теглото на теглещото превозно средство.

Не превишавайте 50 км/ч. Вж. **Теглене на автомобила на четири колела** (стр. 212)

ТЕГЛЕНЕ

ТЕГЛЕНЕ НА АВТОМОБИЛА НА ЧЕТИРИ КОЛЕЛА – АВТОМАТИЧНА ТРАНСМИСИЯ



ВНИМАНИЕ: Трябва да включите запалването, ако автомобилът ще бъде теглен. Неспазването на това предупреждение може сериозно да увеличи риска от нараняване или смърт.



ВНИМАНИЕ: Трябва да се уверите, че лостът за превключване е поставен в позиция **N**. Ако не следвате това предупреждение, трансмисията може да се повреди и да се стигне до ПТП или нараняване.



ВНИМАНИЕ: Сервоуправлението и спирачният асистент не работят при изключен двигател. Натискайте по-силно педала на спирачката и бъдете подготвени за увеличените спирачни разстояния и по-тежкото управление. Ако не следвате това предупреждение, трансмисията може да се повреди и да се стигне до ПТП или нараняване.



ВНИМАНИЕ: Ако вашето превозно средство има заключване на волана, уверете се, че автомобилът е на контакт или с включено запалване, когато се тегли.



ВНИМАНИЕ: Прекалено голямото напрежение върху теглещото въже може да причини повреда на Вашия автомобил или теглещото превозно средство.



ВНИМАНИЕ: Не теглете автомобила си, ако температурата на околната среда е под 0 ° C (32 ° F).



ВНИМАНИЕ: Не теглете Вашето превозно средство назад.

Аварийно теглене

Ако автомобилът Ви се повреди и нямате достъп до транспортни средства с ремарке за транспортиране на автомобили или репатраци, то може да бъде теглено на

четири колела. Можете да направите това при следните условия:

- Вашият автомобил е обърнат напред, така че да се тегли в посока напред.
- Лостът за избор на предавка е поставен в позиция **N**. Ако лостът за превключване на предавката не може да бъде преместен в позиция **N**, може да се наложи да го освободите. Вижте **Трансмисия** (стр. 150).
- Максималната скорост е 50 км / ч (31 мили/ч).
- Максималното разстояние е 80 км (50 мили/ч).

Забележка: Ако трябва да превишите скоростта от 50 km/h (30 mph) и разстоянието от 80 km (50 mi) докато теглите, трябва да повдигнете задвижващите колела от земята.

Забележка: Препоръчваме Ви да не теглите със задвижващи колела, стъпили на земята. Обаче, ако непременно трябва да преместите превозното средство от опасно място, не теглете Вашето превозно средство със скорост по-голяма от 50 km/h (30 mph) или на разстояние по-голямо от 80 km (50 mi).

При механична повреда на трансмисията, не използвайте индивидуални носещи оси.



ВНИМАНИЕ: Всички колела трябва да бъдат повдигнати от земята на плоска платформа.

Потеглете бавно и плавно, за да не дръпнете рязко тегления автомобил.

Трябва да използвате само халката за теглене, доставена с Вашия автомобил. Вижте **Точки за теглене** (стр. 220).

Теглените въжета или твърдите теглещи щанги трябва да бъдат поставени от една и съща страна. Например; дясна задна точка на теглене към дясната предна точка на теглене.

ТЕГЛЕНЕ

Трябва да използвате теглещо въже или твърда теглеща щанга с параметри, съответстващи на теглото на теглещото превозно средство и на превозното средство, което се тегли.

Забележка: *Използването на твърда теглеща щанга е най-сигурният начин за теглене на превозно средство.*

Теглото на тегленото превозно средство не трябва да надвишава теглото на теглещото превозно средство.

НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ

ИКОНОМИЧНО ШОФИРАНЕ

Следното ще помогне да подобрите разхода на гориво:

- Редовно проверявайте налягането в гумите и се уверявайте, че те са на помпани до правилното налягане. Вижте **Налягане на гумите** (стр. 281).
- Следвайте препоръчания график за поддръжка и извършвайте препоръчаните проверки.
- Планирайте пътуването си и проверявайте трафика, преди да тръгнете.
- Избягвайте да оставяте двигателя да работи на празен ход в студено време или за продължителен период от време. Стартирайте двигателя само когато сте готови да потеглите.
- Не возете ненужни товари в автомобила си, тъй като допълнителното количество товар увеличава разхода на гориво.
- Не добавяйте излишни аксесоари към външните части на автомобила. Ако използвате багажник на покрива, не забравяйте да го приберете или да го свалите, когато не се използва.
- Карайте плавно, леко ускорявайте и наблюдавайте пътя напред, за да избегнете резки спириания.
- Изключвайте всички електрически системи, когато не ги използвате, например климатика. Уверете се, че изключвате всички аксесоари от допълнителните изводи за захранване, когато не ги използвате.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ СТУДЕНО ВРЕМЕ

Функцията на някои компоненти и системи може да бъде повлияна при температури под - 25°C.

РАЗРАБОТВАНЕ НА АВТОМОБИЛА

Гуми

Новите гуми трябва да бъдат 'разработени' в продължение на около 500 километра. В този период може да имате различни характеристики на шофиране.

Спирачки и съединител

Избягвайте рязкото натискане на спирачките и съединителя, ако е възможно през първите 150 км в града и през първите 1500 км на магистрали.

Двигател

Избягвайте да карате твърде бързо през първите 1500 км. Променяйте често скоростта и сменяйте предавките своевременно. Не претоварвайте двигателя.

Автомобили с дизелов двигател

По време на първите 3000 км може да забележите, че при забавяне автомобилът издава „цъкащ“ звук. Това се дължи на настройването на Вашия нов дизелов двигател и е нормално.

ПРЕМИНАВАНЕ ПРЕЗ ВОДА



ВНИМАНИЕ: Не карайте през течаща или дълбока вода - може да загубите контрол над автомобила.

Забележка: *Карането през неподвижна вода може да доведе до повреда на автомобила.*

Забележка: *Ако водата навлезе във въздушния филтър, може да се повреди двигателя.*

Преди да преминете през неподвижна вода, проверете дълбочината. Никога не карайте през вода, която е по-висока от долната част на главината на колелото.

НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ



E266447

Ако карате през застояла вода, карайте много бавно и не спирайте автомобила. Способностите за спиране и сцеплението може да бъдат ограничени. Ако сте минали през вода и веднага щом стане безопасно, направете следното:

- Натиснете леко педала на спирачката, за да подсушите елементите на спирачната система и да проверите дали работят.
- Проверете дали клаксона работи.
- Проверете дали работят външните светлини.
- Завъртете волана, за да проверите дали работи сервоуправлението.

ПОВИШАВАНЕ ОБОРОТИТЕ НА ДВИГАТЕЛЯ

Забележка: *Винаги изчаквайте двигателят да загрее добре, преди да повишавате скоростта му.*

Вашето превозно средство ST е оборудвано с функция за повишаване на максималната скорост на двигателя, за да увеличите представянето му. Стандартната максимална скорост на двигателя от 6300 оборота в минута е обозначена с тъсна червена линия върху тахометъра. Червената линия става по-дебела при повишаване скоростта на двигателя до 6600 оборота в минута.

Тази функция позволява надхвърляне на максималната скорост от 6300 об./мин. за една секунда. След като бъде достигната

границата от една секунда, електронно контролираният оборотен лимит достига до 6300 оборота в минута и се задържа там. След като скоростта на двигателя спадне под 6100 оборота в минута, таймерът за превишена скорост се нулира и отново функцията за повишаване на скоростта до максимум 6600 оборота в минута се активира.

Не работете с двигателя при високи обороти и ниско натоварване за продължителни периоди от време, тъй като могат да възникнат повреди.

СТЕЛКИ НА ПОДА



ВНИМАНИЕ: Използвайте стелка, проектирана за подовото пространство на Вашия автомобил, която не пречи на движението на педалите. Неспазването на тази инструкция може да доведе до загуба на контрол над вашето превозно средство, телесна повреда или смърт.



ВНИМАНИЕ: Педалите, които не могат да се движат свободно, могат да причинят загуба на контрол върху превозното средство и да увеличат риска от сериозни телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Закрепете стелката за пода с двата държача, така че да не може да се плъзне от мястото си и да взаимодейства с движението на педалите. Неспазването на тази инструкция може да доведе до загуба на контрол над вашето превозно средство, телесна повреда или смърт.



ВНИМАНИЕ: Никога не поставяйте допълнителни стелки или други покривни материали върху оригиналните стелки. Това може да доведе до проблеми с работата на педалите. Неспазването на тази инструкция може да доведе до загуба на контрол над вашето превозно средство, телесна повреда или смърт.

НАСОКИ ЗА ШОФИРАНЕ



ВНИМАНИЕ: Винаги се уверявайте, че няма опасност от предмети, които да паднат в пространството под волана, докато автомобилът ви се движи. Свободно местещите се предмети могат попаднат под педалите, което да доведе до загуба на контрол върху превозното средство.



За да монтирате стелките, поставете съответния отвор на стелката върху задържащия щифт и натиснете надолу, за да се застопори.

За да отстраните стелката, повторете процедурата за монтиране в обратен ред.

Забележка: Проверявайте редовно стелките, за да сте сигурни, че са добре застопорени.

АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ НА ПЪТЯ

АВАРИЙНИ ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ СВЕТЛИНИ



Бутонът за аварийните предупредителни светлини се намира върху приборното табло.

Използвайте аварийните предупредителни светлини, когато автомобилът Ви застрашава безопасността на останалите участници в движението.

Включване и изключване на аварийните предупредителни светлини



Натиснете бутона, за да включите аварийните предупредителни светлини.

Натиснете отново бутона, за да изключите мигачите за опасност.

Забележка: Всички светлинни пътепоказатели светят.

Забележка: Продължителната употреба на аварийните предупредителни светлини може да доведе до изтощаване на акумулатора на автомобила.

Забележка: В зависимост от приложимите закони в страната, за която е произведено Вашето превозно средство, аварийните предупредителни светлини могат да се включат при рязко спиране.

Индикатор на аварийните предупредителни светлини



Премигва, когато включите аварийните предупредителни светлини.

КОМПЛЕКТ ЗА ПЪРВА ПОМОЩ

Има предвидено място в багажното отделение.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЕН ТРИЪГЪЛНИК

Има предвидено място в багажното отделение.

СПИРАНЕ НА ПРИТОКА НА ГОРИВО



ВНИМАНИЕ: Ако автомобилът Ви е участник в ПТП, проверете горивната система. Неспазването на тази инструкция може да доведе до пожар, нараняване или смърт.

В случай на средни до тежки ПТП, Вашият автомобил е оборудван с функция за изключване на горивната помпа, която да спре притока на гориво към двигателя. Не всеки удар може да предизвика това изключване.

Ако двигателят угасне след катастрофа, можете да рестартирате двигателя. За автомобили с ключ:

1. Изключете запалването.
2. Превключете в позиция за стартиране.
3. Изключете запалването.
4. Включете запалването, за да активирате отново горивната помпа.

За превозни средства, оборудвани с бутонен превключвател за запалване:

1. Натиснете бутона START/STOP, за да изключите запалването.
2. Натиснете педала на спирачката и натиснете бутона START/STOP, за да включите запалването.
3. Свалете крака си от педала на спирачката и натиснете бутона START/STOP, за да изключите запалването.
4. Вие можете или да опитате да стартирате двигателя, като натиснете педала на спирачката и бутона **START/STOP**, или да включите запалването само като натиснете бутона **START/STOP** без да натискате педала на спирачката. И двата начина отново активират системата за подаване на гориво.

АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ НА ПЪТЯ

Забележка: Когато се опитате да рестартирате Вашето превозно средство след спиране на горивото, превозното средство проверява дали различните системи са безопасни. След като превозното средство установи, че системите са безопасни, тогава ще Ви позволи да рестартирате двигателя.

Забележка: В случай че Вашето превозно средство не се рестартира след третия Ви опит, свържете се с оторизиран дилър.

СТАРТИРАНЕ НА АВТОМОБИЛА ОТ ВЪНШЕН ИЗТОЧНИК НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕ



ВНИМАНИЕ: Не използвайте горивни тръби, капците на клапаните на двигателя, рамото на чистачките на предното стъкло, всмукателния колектор или заключващия механизъм на предния капак като заземяващи точки.



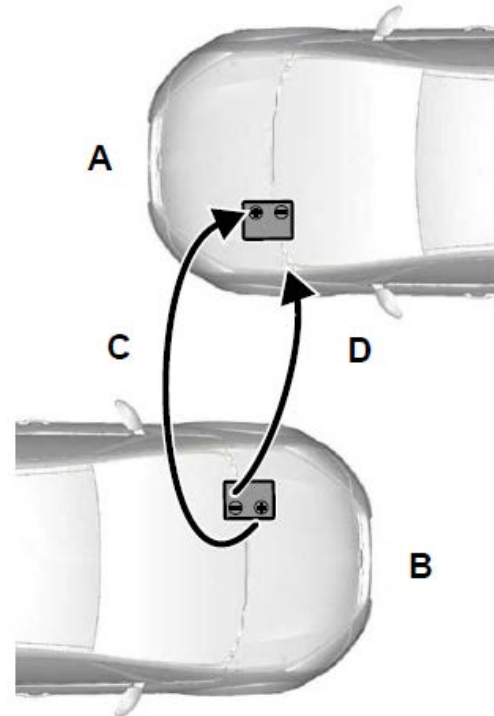
ВНИМАНИЕ: Свързвайте само акумулатори с еднакво номинално напрежение.



ВНИМАНИЕ: Използвайте само кабели с подходяща големина с изолирани клампи.

Забележка: Не изключвайте акумулатора от електрическата система на вашия автомобил.

Свързване на силови кабели за подаване на ток

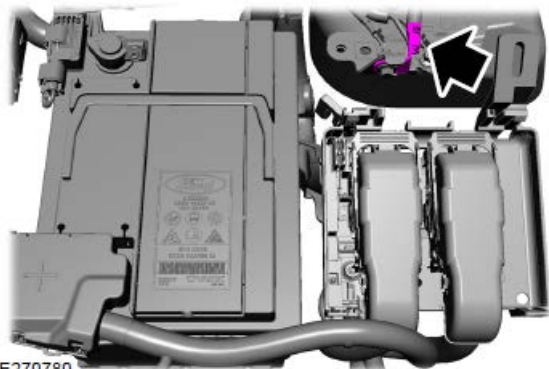


E102925

- A. Автомобил с изтощен акумулатор.
- B. Автомобил, който подава ток.
- C. Положителен свързващ кабел.
- D. Отрицателен свързващ кабел.

1. Позиционирайте автомобилите така, че да не се докосват.
2. Изключете двигателя и цялото електрическо оборудване.
3. Свържете положителния (+) извод на превозното средство В с положителния (+) извод на превозното средство А (кабел С).

АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ НА ПЪТЯ



E270780

4. Свържете отрицателния (-) извод на превозното средство В към заземяващата връзка на превозното средство А (кабел D).

⚠ ВНИМАНИЕ: Не свързвайте отрицателния (-) кабел към отрицателния (-) извод на разредения акумулатор.

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че около кабелите няма подвижни части и части от системата за подаване на гориво.

За стартиране на двигателя

1. Поддържайте двигателя на превозно средство В в средния работен диапазон.
 2. Стартирайте двигателя на превозното средство А.
 3. Оставете двигателите на двете превозни средства да работят минимум три минути, преди да изключите кабелите. Не включвайте фаровете, когато изключвате кабелите. Пиковото напрежение може да взриви крушките.
- Изключете кабелите в обратен ред.

ТОЧКИ НА ТЕГЛЕНЕ - С изключение на: ST

Предна точка на теглене

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че халката за теглене е добре затегната. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесна повреда.

⚠ ВНИМАНИЕ: Трябва да включите запалването, когато автомобилът се тегли.



E292787

1. Натиснете капака.
2. Внимателно свалете капака.

АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ НА ПЪТЯ



E292904

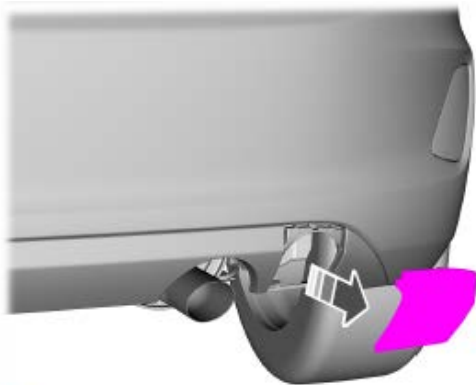
3. Монтирайте ухото за теглене.

Забележка: Ухото за теглене е с лява резба. Завъртете го обратно на часовниковата стрелка, за да го монтирате.

Ухото за теглене е прибрано при резервното колело.

Ухото за теглене трябва винаги да стои във Вашия автомобил.

Задна точка на теглене



E250887

Свалете капака, за да монтирате ухото за теглене.

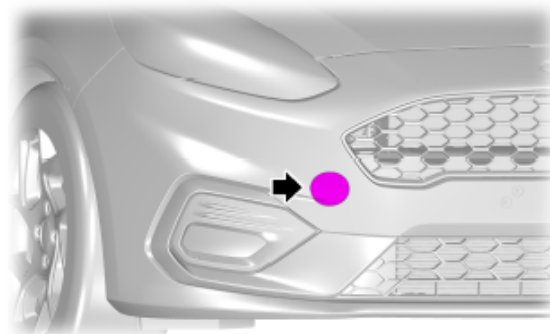
Забележка: Ако автомобилът Ви има теглич, използвайте го, за да теглите други превозни средства.

ТОЧКИ НА ТЕГЛЕНЕ - ST

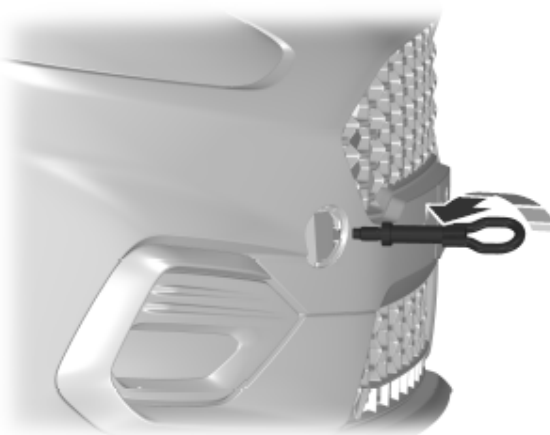
Предна точка на теглене

⚠ ВНИМАНИЕ: Уверете се, че халката за теглене е добре затегната. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесна повреда.

⚠ ВНИМАНИЕ: Трябва да включите запалването, когато автомобилът се тегли.



1. Натиснете капака.
2. Внимателно свалете капака.



3. Монтирайте ухото за теглене.

АВАРИЙНИ СИТУАЦИИ НА ПЪТЯ

Забележка: Ухото за теглене е с лява резба. Завъртете го обратно на часовниковата стрелка, за да го монтирате.

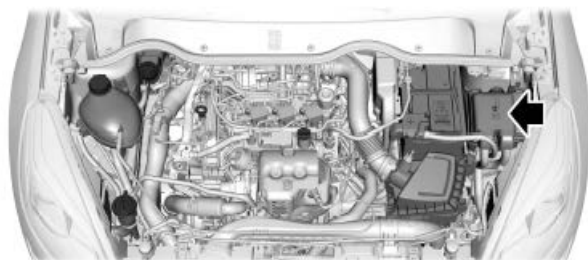
Ухото за теглене е прибрано при резервното колело.

Ухото за теглене трябва винаги да стои във Вашия автомобил.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

МЕСТОПОЛОЖЕНИЕ НА КУТИИТЕ С ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Кутия с предпазители в двигателното отделение



1250016

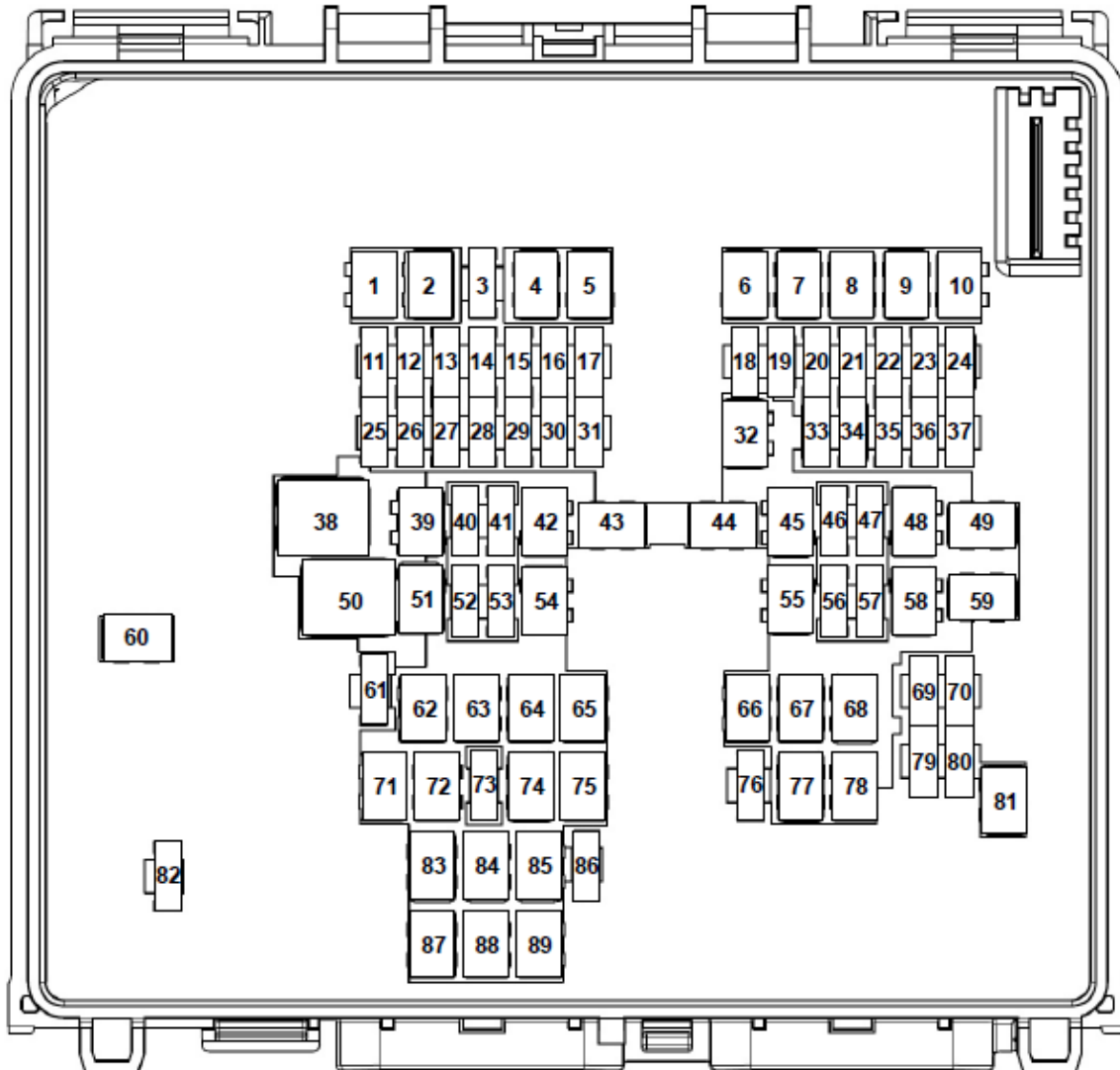
Кутия с предпазители в купето

Кутията с предпазители се намира зад жабката.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

СХЕМА-СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРЕДПАЗИТЕЛИТЕ

Кутия с предпазители в двигателното отделение



Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
1	-	Не се използва
2	60 A	Нагревател за засмуквания (входящия) въздух
3	10 A	Подгръвани дюзи за миене на челното стъкло
4	40 A	Ляв елемент на предното стъкло с подгръване
5	-	Не се използва
6	30 A	Стартер
7	40 A	Моторче на обдухването.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
8	-	Не се използва.
9	60 A	Модул за управление на подгревните свеци - дизел.
10	-	Не се използва.
11	20 A	Заклучване на кормилната колона.
12	10 A	Виско съединител на климатика.
13	-	Не се използва.
14	-	Не се използва.
15	-	Не се използва.
16	-	Не се използва.
17	5 A	Модул за управление на силовата линия.
18	10 A	Отоплен волан.
19	5 A	Електронно усилване на волана.
20	-	Не се използва.
21	-	Не се използва.
22	-	Не се използва.
23	-	Не се използва.
24	-	Не се използва.
25	10 A	Помпа за охладителна течност. Изпускателен клапан
26	15 A	Изпускателен клапан на системата за контрол на емисиите Сензор за положение на разпределителния вал. Датчик за контрол на налягането на инжектираното гориво Електромагнитен регулатор на променливата геометрия на турбокомпресора Байпасен клапан за рециркулация на отработените газове. Електромагнитен клапан за контрол на изпускателния клапан. Отоплен кислороден сензор.
27	20 A	Модул за управление на силовата линия
28	15 A	Активна капачка на решетката. Маслена помпа. Компресор за климатик. Електромагнитен клапан за контрол на изпускателния клапан.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
		Сензор за вода в горивото
29	15 A	Сензор за вода в горивото. Кондензатор за потискане на шума.
30	10 A	Клапан за намаляване на налягането на климатика.
31	-	Не се използва.
32	30 A	Модул за управление на каросерията.
33	10 A	Информационна система за мъртва точка. Модул за круиз контрол. Предна камера за помощ при паркиране. Задна камера за помощ при паркиране Модул за подпомагане на паркирането.
34	10 A	Помпа на течността на съединителя.
35	10 A	Предни светлини.
36	5 A	ABS.
37	-	Не се използва.
38	40 A	Моторче на обдухването.
39	-	Не се използва
40	-	Не се използва
41	20 A	Отопляеми седалки.
42	-	Не се използва.
43	40 A	Модул за теглене на ремаркетото.
44	40 A	Десен елемент за отопление на челното стъкло.
45	30 A	Модул на лявата задна врата
46	5 A	Подравняване на фарове.
47	15 A	Усилвател на аудиосистемата.
48	20 A	Шибедях.
49	60 A	ABS помпа.
50	60 A	Високоскоростен охлаждащ вентилатор.
51	10 A	Помпа на течността на съединителя.

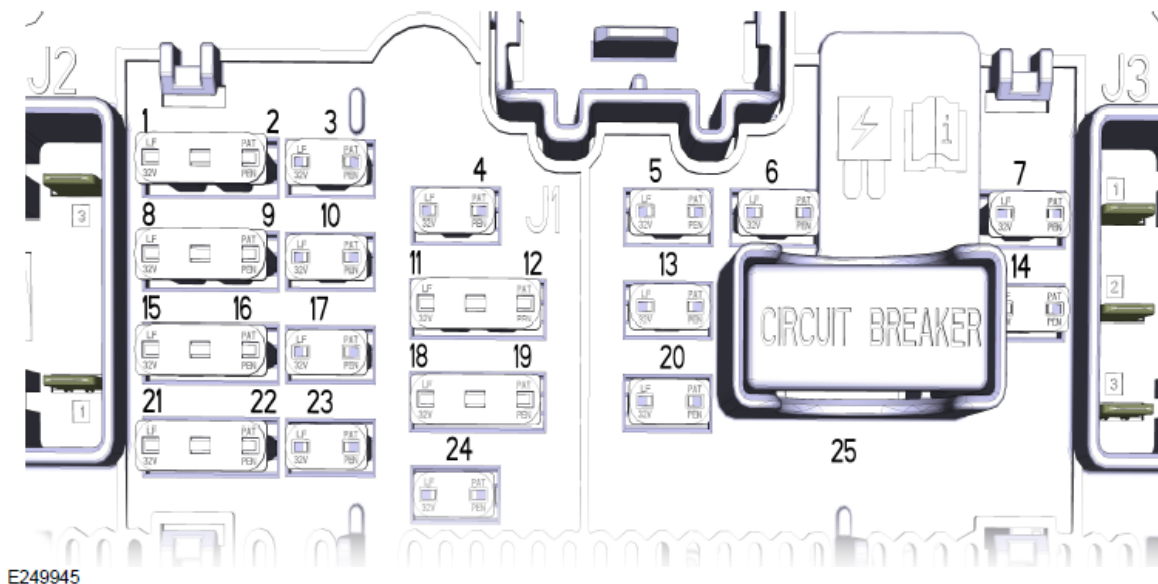
ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
52	10 A	Конектор за данни.
53	-	Не се използва.
54	30 A	Модул на дясната задна врата.
55	30 A	ABS клапан.
56	5 A	Спирачен превключвател.
57	15 A	Усилвател на аудио уредбата.
58	-	Не се използва.
59	40 A	Модул за управление на каросерията.
60	-	Не се използва.
61	-	Не се използва.
62	-	Не се използва.
63	-	Не се използва.
64	-	Не се използва.
65	-	Не се използва.
66	-	Не се използва.
67	-	Не се използва.
68	20 A	Горивна помпа.
69	20 A	Нагревател на горивото - дизел.
70	-	Не се използва.
71	-	Не се използва.
72	-	Не се използва.
73	5 A	Сензор за дъжд.
74	30 A	Мотор на чистачките на предното стъкло.
75	-	Не се използва.
76	-	Не се използва.
77	25 A	Отопляемо задно стъкло.
78	-	Не се използва.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
79	20 A	Клаксон.
80	-	Не се използва.
81	20 A	Нагревател за гориво - дизел.
82	15 A	Помпа за миене на задно стъкло.
83	20 A	Запалка. Допълнителни захранващи изводи отпред.
84	-	Не се използва.
85	40 A	Нискоскоростен охлаждащ вентилатор.
86	20 A	Чистачка на задното стъкло
87	-	Не се използва.
88	-	Не се използва.
89	-	Не се използва.

Кутия с предпазители в купето



E249945

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

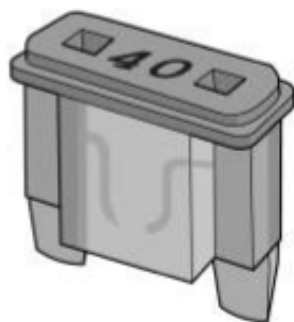
Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
1	5 A	Модул за управление на системата за пасивна безопасност.
2	5 A	Сензор за температурата и влажност вътре в превозното средство.
3	10 A	Модул за управление на системата за подпомагане на паркирането.
4	10 A	Превключвател на запалването. Бутонен превключвател на запалването.
5	20 A	Заклучване. Отключване.
6	10 A	Шибедях.
7	30 A	Превключвател за дясното огледало. Електрически стъклоповдигачи, дясна страна, отпред.
8	-	Не се използва.
9	5 A	Индикатор за деактивиране на въздушната възглавница за пътника. Интериорно огледало с автоматично затъмняване.
10	10 A	Конектор за предаване на данни.
11	5 A	Модем на телематиката.
12	5 A	Централен модул за защита.
13	15 A	Ключалки за безопасност на децата. Вратичка за достъп до гърловината за пълнене на гориво.
14	30 A	Превключвател за огледалото, лява страна. Електрически стъклоповдигачи, лява страна, отпред.
15	15 A	Не се използва. Отопляем волан. Модул за управление на предните светлини.
16	-	Не се използва.
17	15 A	Гласово управление. Дисплей за информация и забавление. CD плеър.
18	-	Не се използва.
19	7.5 A	Резервно хранване на алармата.
20	10 A	Звукова сигнализация против кражби.

ПРЕДПАЗИТЕЛИ

Местоположение на предпазителя	Номинален ток на предпазителя	Защитен компонент
21	7.5 A	Климатичен контрол.
22	7.5 A	Модул на волана. Приборно табло. Конектор за предаване на данни.
23	20 A	Аудиосистема.
24	-	Не се използва.
25	-	Не се използва.

СМЯНА НА ПРЕДПАЗИТЕЛ

Обща информация



E217331

Ако електрическите компоненти в автомобила не работят, може да е изгорял предпазител. Изгорелият предпазител се познава по прекъснатата жичка в предпазителя. Проверете съответните предпазители, преди да подмените електрическите компоненти.

Кутия с предпазители в купето за пътници

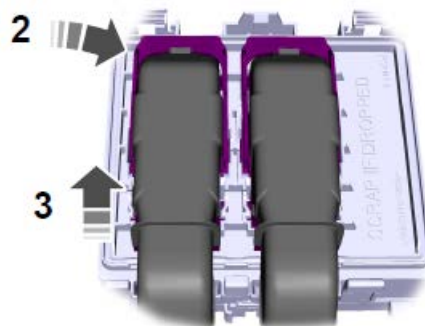


ВНИМАНИЕ: Винаги сменяйте предпазителя с такъв, който е със специфицирания номинален ампераж. Използването на предпазител с по-голям номинален ампераж може да причини сериозна повреда на проводника и да причини пожар.



E253688

Дръпнете лостчето към Вас и махнете горния капак.

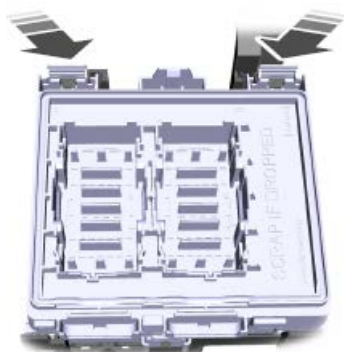


E253689

Повдигнете захващащото лостче нагоре.

Издърпайте конектора нагоре, за да го извадите

ПРЕДПАЗИТЕЛИ



E253693

4. Дръпнете едновременно двете палчета към Вас и извадете кутията с предпазители.
5. Обърнете кутията с предпазители и отворете капака.

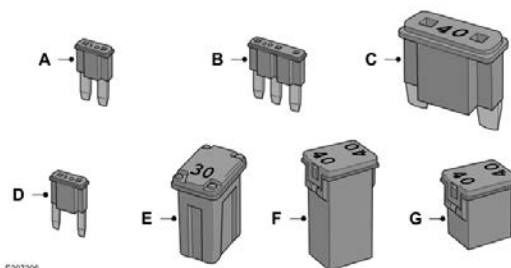
Кутия за предпазители на купето



ВНИМАНИЕ: Винаги сменяйте предпазителя с такъв, който е със специфицирания номинален ампераж. Използването на предпазител с по-голям номинален ампераж може да причини сериозна повреда на проводника и да причини пожар.

1. Отворете жабката и изпразнете съдържанието.
2. Завъртете задържащите скоби и ги извадете.
3. Натиснете страните навътре и завъртете жабката надолу.

Видове предпазители



E207206

- A. Микро 2
- B. Микро 3
- C. Макси
- D. Мини
- E. M Case
- F. J Case
- G. J Case нископрофилен

ПОДДРЪЖКА

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: Не работете по горещ двигател.



ВНИМАНИЕ: Изключете запалването и активирайте паркинг спирачката.



ВНИМАНИЕ: Не докосвайте частите на електронното запалване, след като сте включили запалването, или докато двигателят работи. Системата работи под високо напрежение. Неспазването на това предупреждение може да доведе до сериозни наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Дръжте ръцете и облеклото си далеч от охлаждащия вентилатор на двигателя.

При определени условия, след като изключите двигателя на автомобила, вентилаторът за охлаждане на двигателя може да продължи да работи още няколко минути. Вижте **Охлаждане на двигателя** (стр. 244).

След извършване на поддръжка, проверете дали сте затегнали стабилно капачките на пълначните тръби.

В допълнение към редовното обслужване, ние препоръчваме следните проверки:

Ежедневни проверки

- Външни светлини.
- Вътрешно осветление.
- Предупредителни лампи и индикатори.

Проверки при зареждане с гориво

- Ниво на течността на чистачките. Виж **Проверка на течността за чистачки** (стр. 246).

- Налягания в гумите. Виж **Налягане в гумите** (стр. 283).

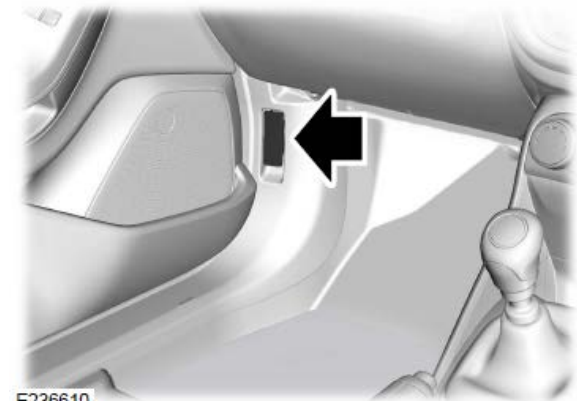
- Състояние на гумите. Виж **Колела и гуми** (стр. 264).

Ежемесечни проверки

- Ниво на двигателното масло. Виж **Проверка нивото на двигателното масло** (Стр. 242).
- Охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност на двигателя** (Стр.244).
- Ниво на спирачната течност. Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).
- Тръби, маркучи и резервоари за течове.
- Работа на климатика.
- Действие на паркинг спирачка.
- Действие на клаксона.
- Затягане на болтовете на колелата. Виж **Болтове на колелата** (стр. 291).

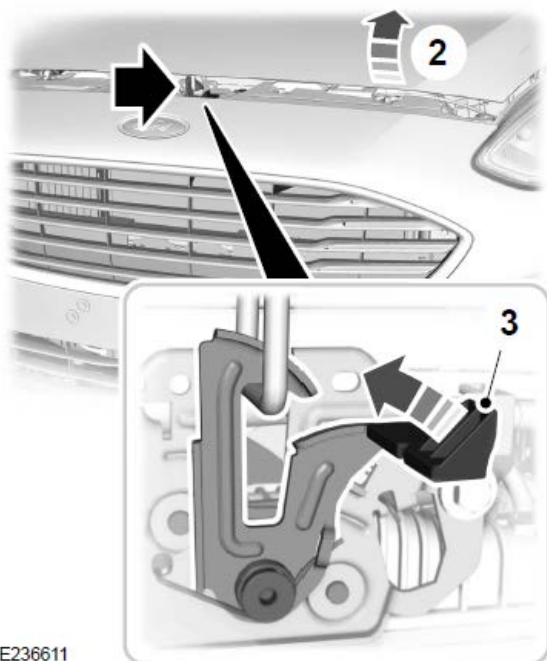
ОТВАРЯНЕ И ЗАТВАРЯНЕ ПРЕДНИЯ КАПАК

Отваряне на предния капак



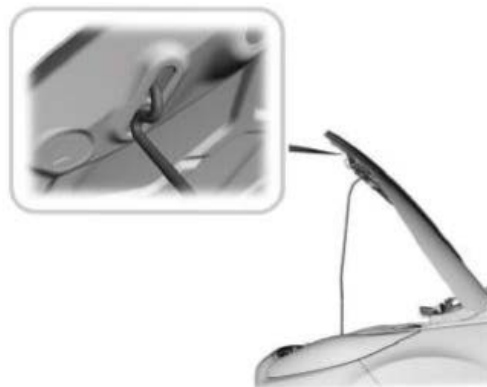
1. Дръпнете лоста за освобождаване на капака на двигателното отделение.

ПОДДРЪЖКА



E236611

2. Леко повдигнете капака.
3. Освободете задържащия механизъм, като натиснете лоста за вторично освобождаване от лявата Ви страна.
4. Отворете капака.



E87786

5. Закрепете капака с подпората.

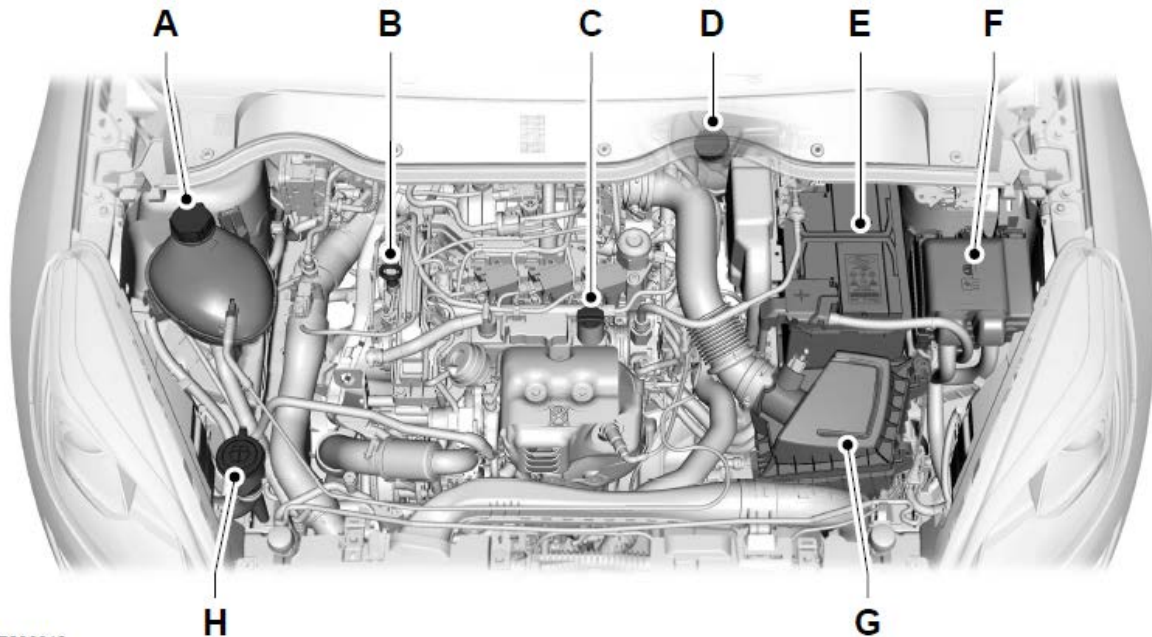
Затваряне на предния капак

1. Извадете подпората от захващащата скоба и я приберете, като я закрепите добре.
2. Спуснете капака и го оставете да падне от собствената си тежест от височина 20-30 см (8-12 инча).

Забележка: Уверете се, че капакът е плътно затворен.

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.0L ECOBOOST™, ЛЯВ ВОЛАН

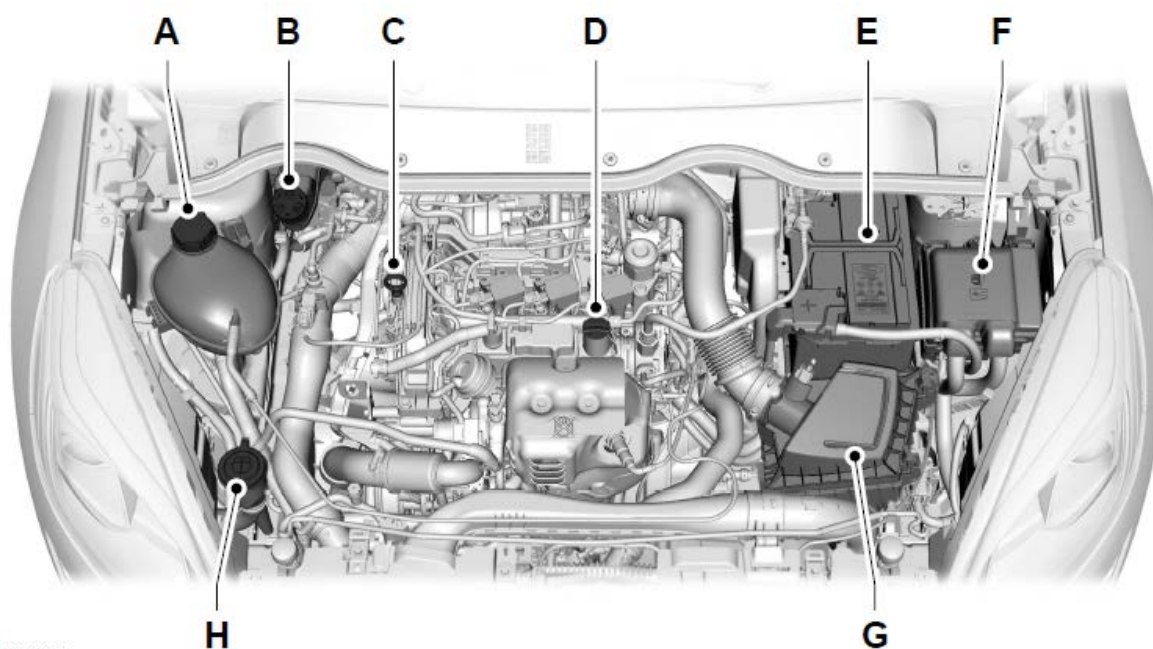


E236612

- A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).
- B Масломерна щетка. Виж **Щетка за измерване нивото на маслото** (стр. 242).
- C Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).
- D Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).
- E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).
- F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).
- G Комплект въздушен филтър.
- H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.0L ECOBOOST™, ДЕСЕН ВОЛАН



A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).

B Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

C Масломерна щека. Виж **Щека за измерване нивото на маслото** (стр. 242).

D Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).

E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).

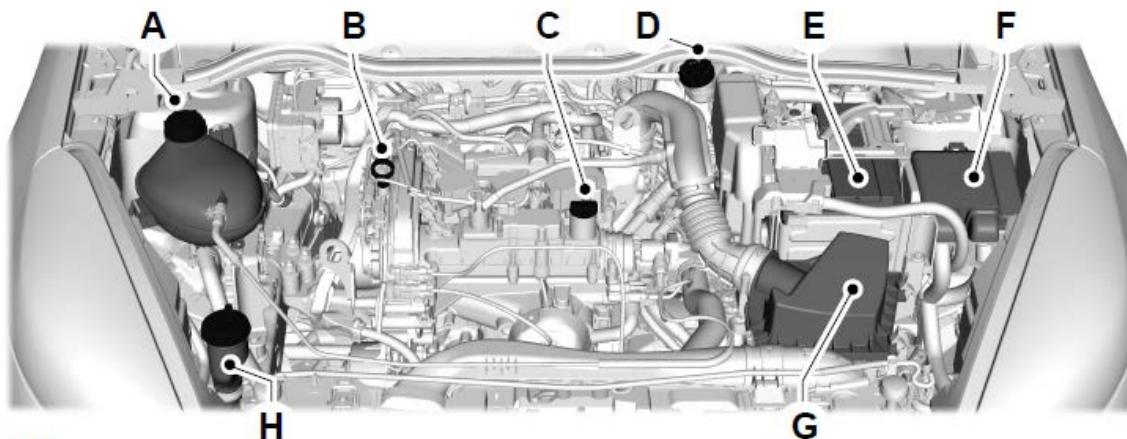
F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).

G Комплект въздушен филтър.

H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕННИЯ КАПАК - 1.1L DURATEC, ЛЯВ ВОЛАН



E236614

A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).

B Масломерна щетка. Виж **Щетка за измерване нивото на маслото** (стр. 242).

C Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).

D Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).

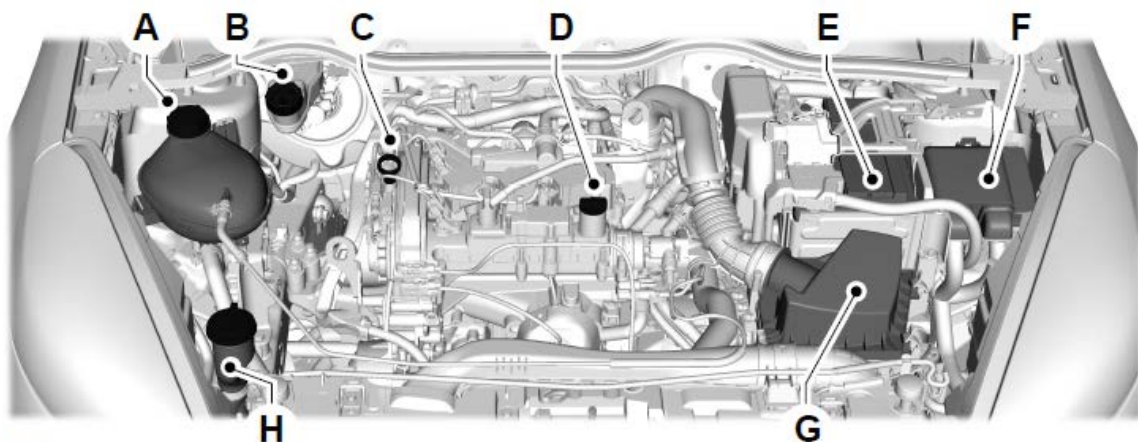
F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).

G Комплект въздушен филтър.

H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.1L DURATEC, ДЕСЕН ВОЛАН

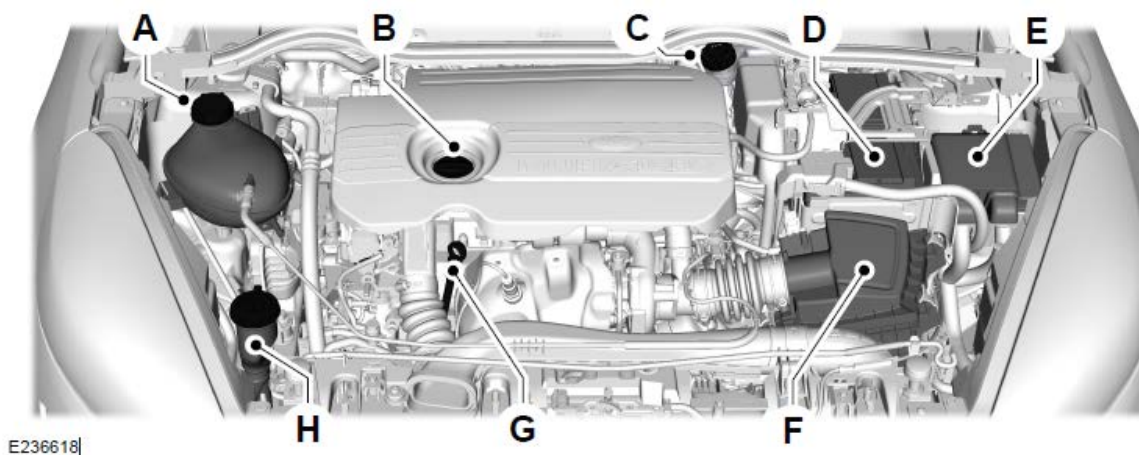


E236615

- A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).
- B Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).
- C Масломерна щека. Виж **Щека за измерване нивото на маслото** (стр. 242).
- D Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).
- E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).
- F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).
- G Комплект въздушен филтър.
- H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.5L DURATORQ-TDCI DIESEL, ЛЯВ ВОЛАН



A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).

B Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).

C Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

D Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).

E Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).

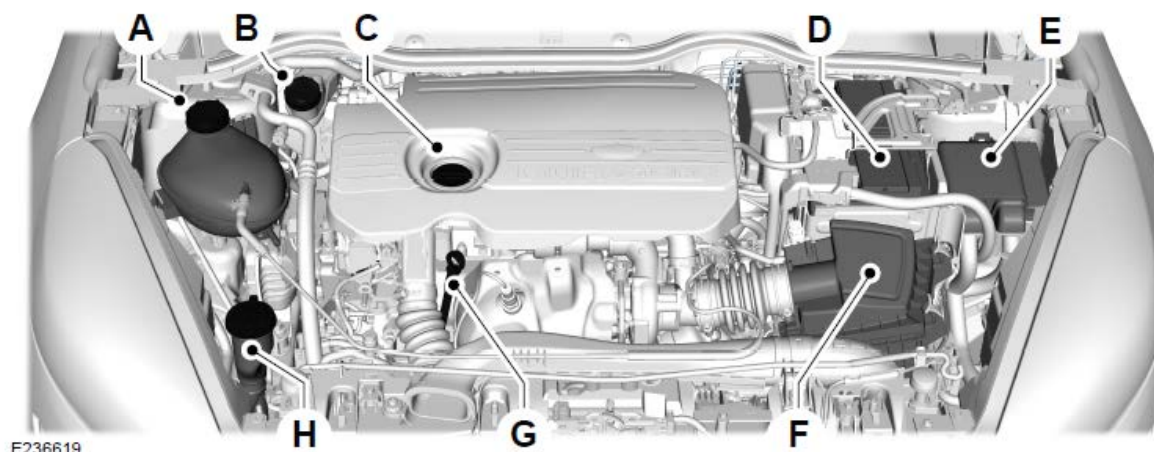
F Комплект въздушен филтър.

G Масломерна щека. Виж **Щека за измерване нивото на маслото** (стр. 242).

H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.5L DURATORQ-TDCI DIESEL, ДЕСЕН ВОЛАН



A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).

B Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

C Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).

D Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).

E Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).

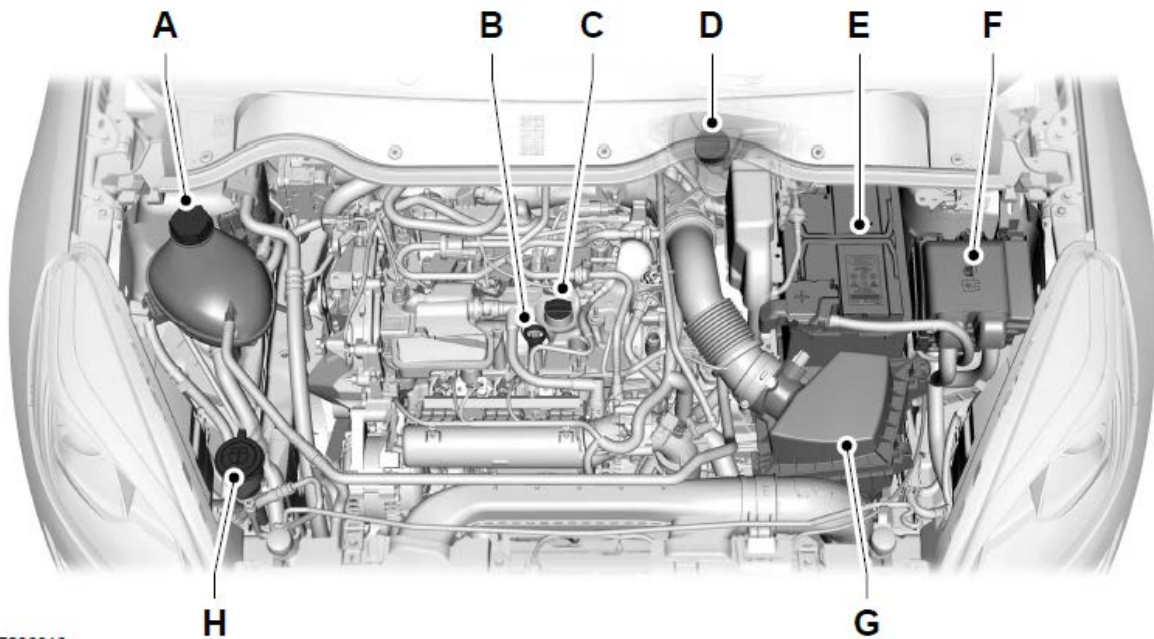
F Комплект въздушен филтър.

G Масломерна щека. Виж **Щека за измерване нивото на маслото** (стр. 242).

H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.5L ECOBOOST™, ЛЯВ ВОЛАН



A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).

B Масломерна щема. Виж **Щема за измерване нивото на маслото** (стр. 242).

C Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).

D Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).

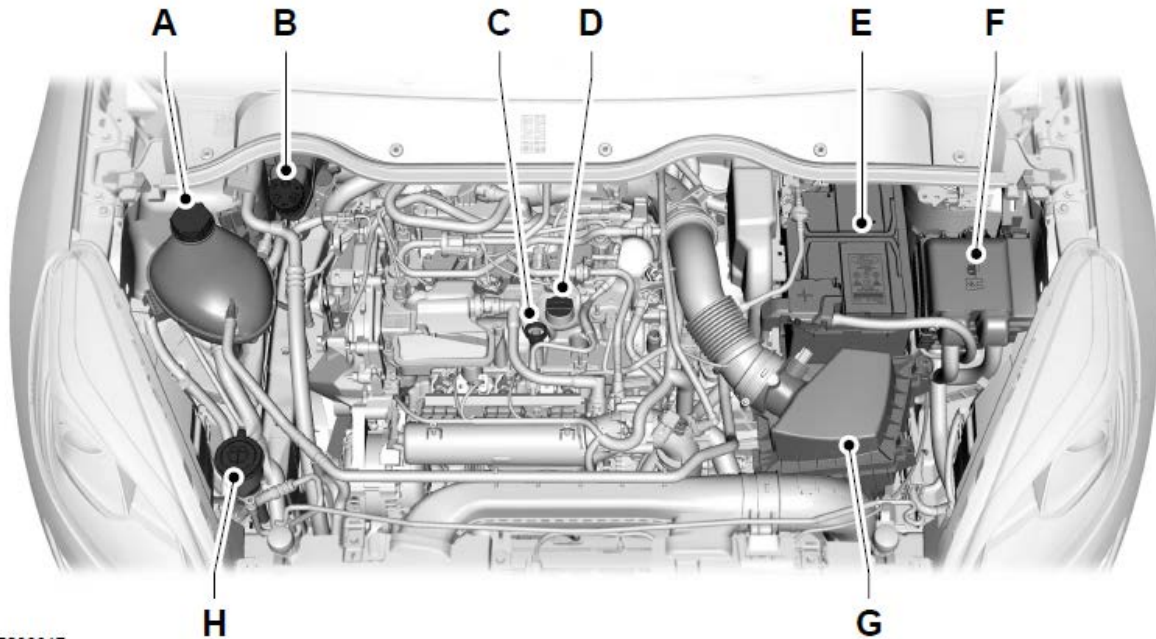
F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).

G Комплект въздушен филтър.

H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

ПРЕГЛЕД НА ОБОРУДВАНЕТО ПОД ПРЕДНИЯ КАПАК - 1.5L ECOBOOST™, ДЕСЕН ВОЛАН

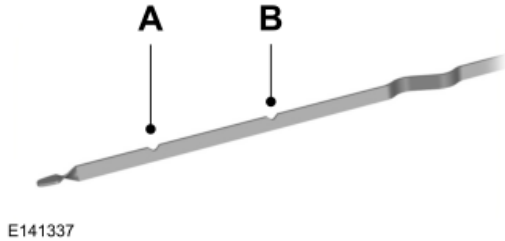


E236617

- A Резервоар-охлаждаща течност на двигателя. Виж **Проверка на охлаждащата течност за двигателя** (Стр. 244).
- B Резервоар за спирачна течност Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).
- C Масломерна щетка. Виж **Щетка за измерване нивото на маслото** (стр. 242).
- D Капачка на пълначната тръба за моторно масло. Виж **Проверка нивото на моторното масло** (Стр. 242).
- E Акумулатор. Виж **Смяна на 12V акумулатор** (стр. 246).
- F Кутия с предпазители в двигателния отсек. Вижте **Предпазители** (стр. 223).
- G Комплект въздушен филтър.
- H Резервоар на течността за чистачки. Виж **Проверка на течността за чистачки** (Стр. 246).

ПОДДРЪЖКА

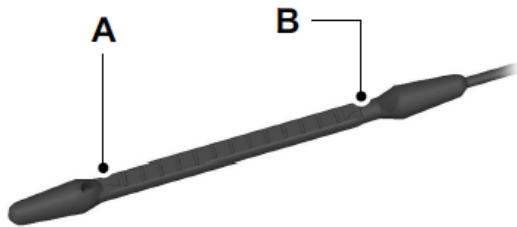
МАСЛОМЕРНА ЩЕКА - 1.0L ЕСОВОOST™/1.1L DURATEC



E141337

A минимум B максимум

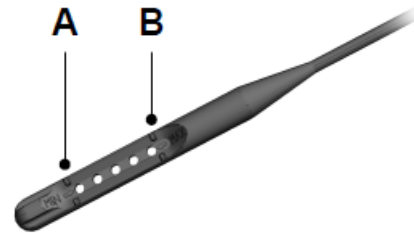
МАСЛОМЕРНА ЩЕКА - 1.5L DURATORQ-TDCI DIESEL



E140423

A минимум B максимум

МАСЛОМЕРНА ЩЕКА - 1.5L ЕСОВОOST™



E264320

A Минимум B Максимум

ПРОВЕРКА НИВОТО НА МОТОРНОТО МАСЛО

1. Уверете се, че автомобилът е спрял върху равна повърхност.
2. Проверете нивото на маслото, преди да стартирате двигателя или го изключете и изчакайте 10 мин. маслото да се оттече в картера.
3. Извадете щеката и я избършете с чиста кърпа без власинки. Върнете щеката обратно и я извадете отново, за да проверите нивото на маслото.

Ако нивото на маслото е на минимум, долейте масло незабавно.

Забележка: Не забравяйте да проверите дали нивото на маслото е между маркировки *min* и *max*.

Забележка: Разходът на масло при новите двигатели достига нормални нива след около 5000 км (3000 мили).

ПОДДРЪЖКА

Добавяне на моторно масло



ВНИМАНИЕ: Не добавяйте моторно масло, когато двигателят е горещ. Неспазването на това правило може да доведе до причиняването на телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Не махайте капачката на гърловината за наливане на масло, докато двигателят работи.

Не използвайте добавки за моторно масло, защото те са ненужни и могат да доведат до повреди на двигателя, които може да не бъдат покрити от гаранцията за автомобила.

1. Почистете участъка около гърловината за пълнене на двигателно масло, преди да я свалите.
2. Отвийте капачката на пълначната тръба за моторно масло.

3. Използвайте масло, които отговарят на нашите изисквания. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).

4. Поставете капачката обратно върху пълначната тръба за моторно масло. Завийте я, докато усетите силно съпротивление.

Забележка: *Не доливайте масло над маркировката за максимум. Ниво на маслото над маркировката за максимум може да повреди двигателя.*

Забележка: *Попийте незабавно всяко разлято количество с попиваща кърпа.*

НУЛИРАНЕ НА ИНДИКАТОРА ЗА СМЯНА НА МАСЛО (ако е налично)

Нулирайте системата само след като сте сменили моторното масло и масления филтър.

За да нулирате индикатора за смяна на маслото, използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана и изберете следното:

Елемент от менюто	Действие
Settings (Настройки)	Натиснете бутона-индикатор за меню.
Vehicle maintenance (Поддръжка на автомобила)	Натиснете бутона ОК .
Oil life (Експлоатационен живот на маслото)	Натиснете бутона ОК .
Reset oil life (Връщане на системата за моторното масло в изходно положение)	Натиснете и задръжте бутона ОК , докато се появи потвърждение за нулиране на системата

ПОДДРЪЖКА

ВЕНТИЛАТОР ЗА ОХЛАЖДАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ – БЕНЗИН



ВНИМАНИЕ: Дръжте ръцете и облеклото си далеч от охлаждащия вентилатор на двигателя.

При определени условия, след като изключите автомобила, вентилаторът за охлаждане на двигателя може да продължи да работи още няколко минути.

ВЕНТИЛАТОР ЗА ОХЛАЖДАНЕ НА ДВИГАТЕЛЯ – ДИЗЕЛ



ВНИМАНИЕ: Дръжте ръцете и облеклото си далеч от охлаждащия вентилатор на двигателя.

При определени условия, след като изключите автомобила, вентилаторът за охлаждане на двигателя може да продължи да работи още няколко минути. Това може да се случи при ниски температури на околната среда и независимо от температурата на охлаждащата течност на двигателя, например кратки пътувания или ниска температура на охлаждащата течност. Вижте **Филтър за твърди частици** (стр. 147).

ПРОВЕРКА НА ОХЛАЖДАЩАТА ТЕЧНОСТ НА ДВИГАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ: Не изхвърляйте охлаждаща течност в битовите отпадъци или обществената канализация. Използвайте упълномощен обект за изхвърляне на отпадъци.



ВНИМАНИЕ: Не слагайте охлаждащата течност за двигателя в съда за течност за чистачки на предното

стъкло. Ако пръсне върху предното стъкло, охлаждащата течност може да влоши видимостта.



E170684

Уверете се, че нивото на охлаждаща течност е между нивата MIN и MAX на резервоара за охлаждаща течност при стайна температура. Ако нивото е на или под минимум, долейте незабавно.

Концентрацията на охлаждаща течност трябва да се поддържа между 48%-50%, което се равнява на точка на замръзване между -34°C и -37°C.

Забележка: Охлаждащата течност се разширява, когато е гореща. Нивото може да премине над MAX маркировката.

Забележка: Не използвайте уплътняващи пелети, уплътнители на охлаждащата система или неспецифицирани добавки, тъй като те могат да повредят охлаждащите или отоплителните системи на двигателя.

ПОДДРЪЖКА

Добавяне на охлаждаща течност



ВНИМАНИЕ: Не сваляйте капачката на резервоара за охлаждаща течност, когато охлаждащата система е гореща. Изчакайте 10 минути, докато охлаждащата система се охлади. Покрийте капачката на резервоара за охлаждащата течност с дебела кърпа, за да предотвратите риска от изгаряне и бавно свалете капачката. Неспазването на тази инструкция може да доведе до телесни повреди.



ВНИМАНИЕ: Не позволявайте течността да влиза в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете засегнатите участъци с обилно количество вода и се свържете с вашия лекар.



ВНИМАНИЕ: Неразредената охлаждаща течност е запалима и може да се възпламени, ако се разлее върху горещия ауспух.

Автомобилната компания Форд не препоръчва използването на рециклирана охлаждаща течност за двигателя, тъй като все още не се предлага одобрен от Форд процес за рециклиране.

Не смесвайте различни видове или цветове охлаждаща течност във Вашия автомобил.

Забележка: *Добавете смес от 50/50 антифриз и вода или предварително разредена охлаждаща течност на двигателя, която отговаря на съответните спецификации.*

Забележка: *Използвайте течности, които отговарят на спецификациите или на изискванията. Използването на други течности може да доведе до повреди, които не се покриват от гаранцията на вашия автомобил. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).*

За да долеете охлаждаща течност, направете следното:

1. Свалете капачката на резервоара за охлаждаща течност.
2. Добавете охлаждаща течност за двигателя до маркировката MAX, не препълвайте.

3. Върнете капачката на резервоара за охлаждаща течност. Завийте я, докато усетите силно съпротивление.

При авария, може да добавите вода без охлаждаща течност, за да стигнете с автомобила до сервиз.

Забележка: *Продължително използване на неправилно разредена охлаждаща течност за двигателя може да доведе до повреди на двигателя, като напр. корозия, прегряване или замръзване.*

ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА НА АВТОМАТИЧНАТА СКОРОСТНА КУТИЯ

Автоматичната скоростна кутия няма щека за измерване на трансмисионната течност. Автоматичната трансмисия не консумира течност.

Ако трансмисията не работи правилно, например, предавката се плъзга, бавно се сменя или има признаци на изтичане на течност, проверете системата възможно най-скоро.

ПРОВЕРКА НА СПИРАЧНАТА ТЕЧНОСТ



ВНИМАНИЕ: Не използвайте спирачна течност, различна от препоръчаната - това може да намали ефективността на спирачната система. Използването на неправилна течност би могло да доведе до загуба на контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Използвайте само спирачна течност от запечатан съд. Замърсяването с прах, вода, петролни продукти или други материали може да доведе до тежки повреди или авария. Неспазването на това предупреждение може да доведе до загуба контрол над автомобила, сериозни лични наранявания или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не позволявайте течността да влиза в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете засегнатите участъци с обилно количество вода и се свържете с вашия лекар.

ПОДДРЪЖКА



ВНИМАНИЕ: Нивото на течността между MAX и MIN е в рамките на нормалния работен обхват и не е нужно да допълвате никаква течност. Ниво на течността, което не е в нормален обхват би компрометирало работата на системата. Автомобилът трябва да бъде проверен незабавно.



E170684

За да избегнете замърсяване на флуида, капачката на резервоара трябва да е на мястото си и да е затегната, освен ако добавяте течност.

Използвайте само течности, които отговарят на спецификациите на Ford. Вижте **Капацитети и спецификации** (стр. 292).

ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА НА СЪЕДИНИТЕЛЯ

Спирачната система и съединителят имат един и същи резервоар за течност. Виж **Проверка на спирачната течност** (стр. 245).

ПРОВЕРКА НА ТЕЧНОСТТА ЗА ЧИСТАЧКИ

Когато добавяте течност, използвайте смес от течност и вода, за да предотвратите замръзване при студено време и да подобрите почистващите

качества. За информация относно разреждането на течности вижте инструкциите за продукта.

Забележка: Резервоарът *захранва предните и задните измиващи дюзи.*

ПОДМЯНА НА 12V АКУМУЛАТОР



ВНИМАНИЕ: Акумулаторите нормално произвеждат експлозивни газове, които могат да причинят наранявания на хора. Поради това не допускате пламъци, искри или запалени материали в близост до акумулатора. Когато работите близо до акумулатора, винаги покривайте лицето си и предпазвайте очите си. Винаги осигурявайте добра вентилация.



ВНИМАНИЕ: Когато вдигате акумулатор с пластмасова обшивка, прекомерен натиск върху стените може да причини изтичане на киселина през вентилационните отвори, което от своя страна да доведе до нараняване на хора и повреда на превозното средство или акумулатора. Повдигайте акумулатора с уред за пренасяне на акумулатори или като го държите за противоположните ъгли.



ВНИМАНИЕ: Дръжте акумулаторите извън досега на деца. Акумулаторите съдържат сярна киселина. Избягвайте контакт с кожата, очите или облеклото. Покривайте очите си, когато работите близо до акумулатора, за да ги защитите от възможни пръски на разтвор на киселината. При контакт на кожата и очите с киселината, незабавно ги изплакнете с вода в продължение на минимум 15 минути и потърсете незабавна медицинска помощ. Ако бъде погълната киселина, веднага потърсете лекар

ПОДДРЪЖКА



ВНИМАНИЕ: Щифтовете на акумулатора, клемите и свързаните с тях аксесоари съдържат олово и оловни смеси. Измийте ръцете си след като сте работили с тях.



ВНИМАНИЕ: За превозни средства с Авто-старт-стоп, изискванията за акумулаторите са различни. Трябва да смените акумулатора с нов, с точно същата спецификация.

Акумулаторът се намира в отделението на двигателя. Вж. **Преглед на оборудването под предния капак** (стр. 234).

Вашият автомобил е оборудван с акумулатор, който не изисква поддръжка. Не е необходимо да му доливате вода.

Ако акумулаторът има капак, винаги го поставяйте правилно след смяна или ремонт на акумулатора.

За по-продължителна и безпроблемна експлоатация поддържайте горната част на акумулатора чиста и суха, а кабелите здраво затегнати. Ако установите корозия по клемите на акумулатора или полюсите, разкачете кабелите и ги почистете с телена четка. Можете да неутрализирате киселината със смес от хлебна сода и вода.

Препоръчваме Ви да разкачите минусовата клема от акумулатора, когато планирате да не ползвате автомобила за по-дълго време.

Забележка: Ако разкачите само минусовата клема, поставете я на страни от полюса на акумулатора или я изолирайте, за да се избегне неволното включване или късо съединение.

За да гарантирате правилната експлоатация на акумулатора, ако добавяте електрическо оборудване към автомобила, не свързвайте заземяването директно към минусовата

клема. Връзването към минусовата клема може да доведе до неточно отчитане на състоянието на акумулатора и потенциални грешки в работата на системата.

Забележка: *Електрическите аксесоари или компоненти, добавяни от Вас или оторизиран дилър, могат да имат отрицателно влияние върху работата на акумулатора и останалите електрически системи на автомобила.*

Ако е необходим нов акумулатор, Ви препоръчваме да използвате акумулатор, който отговаря на електрическите изисквания на автомобила.

Ако разкачите или смените акумулатора и автомобилът има автоматична скоростна кутия, тя трябва да се обучи отново. Поради тази причина отначало скоростите може да се превключват по-рязко. Това е нормално, докато скоростната кутия адаптира работата си за по-гладко превключване на скоростите.

Демонтиране и монтиране на акумулатора

За разкачване и демонтиране на акумулатора:

1. Активирайте паркинг спиращките и изключете запалването.
2. Изключете цялото електрическо оборудване като светлини и радио.
3. Изчакайте минимум две минути, преди да разкачите акумулатора.

Забележка: *Системата за управление на двигателя има остатъчно захранване и след изключване на запалването известно време остава захранена. Това позволява да се запамят таблиците за диагностика и адаптиране. Ако разкачите акумулатора, без да изчакате, може да причините повреда, които не се покриват от гаранцията.*

ПОДДРЪЖКА

4. Разкачете минусовата клемма.
5. Разкачете плюсовата клемма.
6. Освободете скобата, която държи акумулатора.
7. Свалете акумулатора.
8. Монтирайте в обратна последователност.

Забележка: Преди да свържете акумулатора, проверете дали запалването е изключено.

Забележка: Клемите трябва да са затегнати здраво.

Ако разкачите или подмените акумулатора, трябва да настроите следните функции:

- Предпазната функция против прещипване на прозорците. Вж. **Електроуправляеми прозорци** (стр. 76).
- Настройките на часовника.
- Запаметените радиостанции.

Използван акумулатор



Изхвърляйте старите акумулатори по начин, който не замърсява околната среда. Потърсете съвет от местните власти относно рециклирането на акумулатори.

ПРОВЕРКА НА ПЕРАТА НА ЧИСТАЧКИТЕ

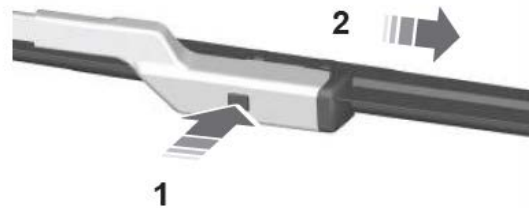


E142463

Прокарайте върха на пръстите си по ръба на чистачките, за да проверите за неравности.

Почистете перата на чистачките с течност за чистачки или вода върху мека гъба или кърпа.

СМЯНА НА ПЕРАТА НА ПРЕДНИТЕ ЧИСТАЧКИ



E72899

1. Вдигнете рамото на чистачката. Натиснете бутона за закрепване на перата на чистачките.

Забележка: Не дръжте перата на чистачките, докато вдигате рамото на чистачката.

2. Свалете перото на чистачката.

Забележка: Внимавайте рамото да не отскочи назад към стъклото, когато перата не са сложени.

3. За да монтирате, процедирайте в обратния ред на демонтажа.

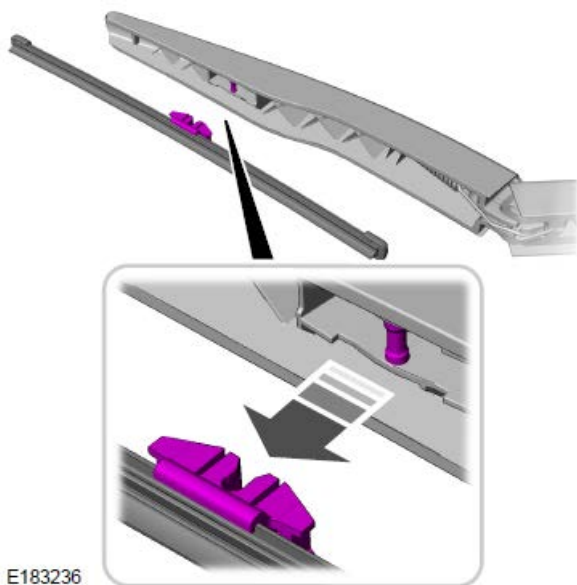
Забележка: Не забравяйте да проверите дали перата на чистачките са застопорени на мястото си.

СМЯНА НА ПЕРОТО НА ЗАДНАТА ЧИСТАЧКА

1. Вдигнете рамото на чистачката.

Забележка: Не дръжте перото, докато вдигате рамото на чистачката.

ПОДДРЪЖКА



E183236

2. Освободете перото от рамото на чистачката.

Забележка: *Внимавайте рамото да не отскочи назад към стъклото, когато перата не са сложени.*

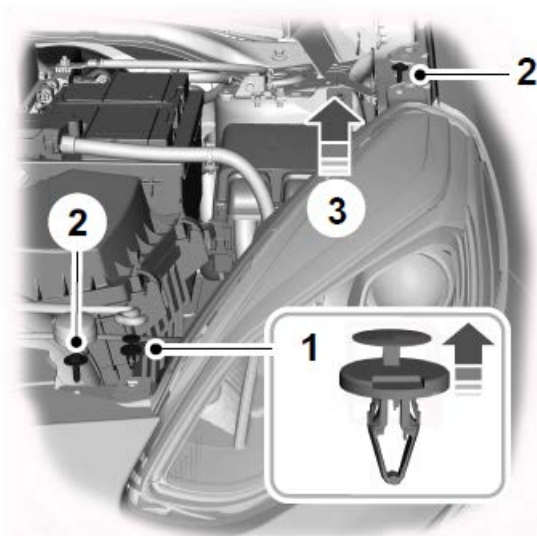
3. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

Забележка: *Проверете дали перото е добре закрепено.*

ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДЕН ФАР



ВНИМАНИЕ: Изключете светлините и запалването. Неспазването на това правило би могло да доведе до сериозни лични наранявания.

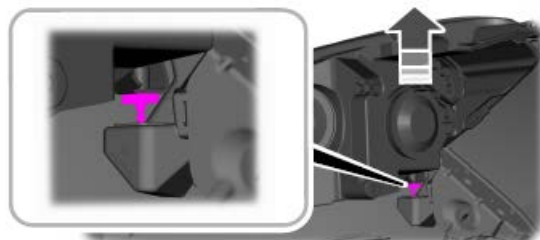


E236623

1. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за да свалите внимателно клипса от комплектовката на превозното средство.

Забележка: *Повдигнете централния щифт и след това извадете клипса.*

2. Развийте винтовете.



E249609

3. Поставете ръката си под корпуса на фара и повдигнете фара в централната зона, за да разкачите долната фиксираща скоба.
4. Внимателно повдигнете фара отпред и отзад, за да го отделите от фиксиращите скоби.

ПОДДРЪЖКА

Забележка: Внимавайте при изваждането на фара. Има точки на разкъсване в близост до закрепващите винтове, които са проектирани да се разтворят при удар.

5. Леко завъртете задната част на фара към центъра на автомобила, така че да освободите предния калник.

6. Преместете фара леко назад, за да освободите панела на решетката на радиатора. След това повдигнете фара право нагоре.

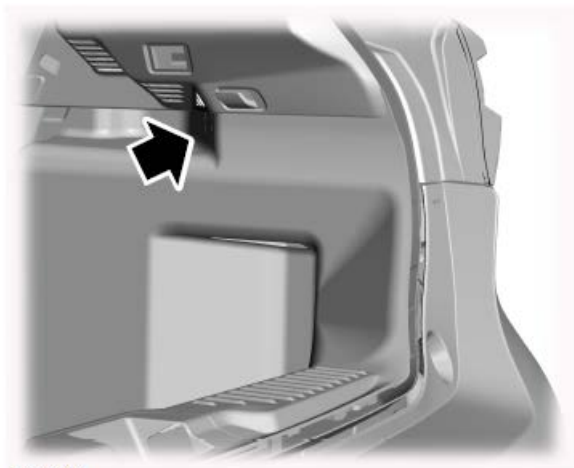
7. Изключете електрическия конектор.

8. Извадете фара.

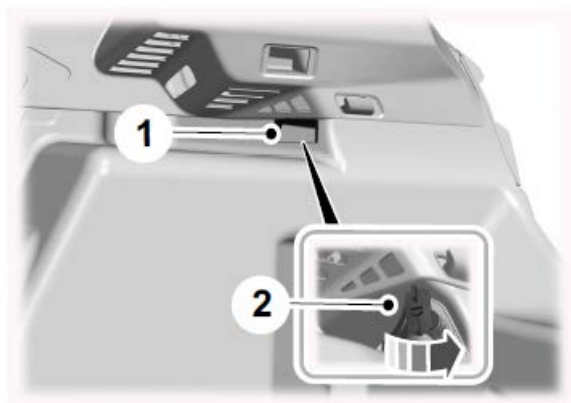
9. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

ДЕМОНТАЖ НА ЗАДНИ СВЕТЛИНИ

Светлинен пътепоказател, габаритни и спирачни светлини



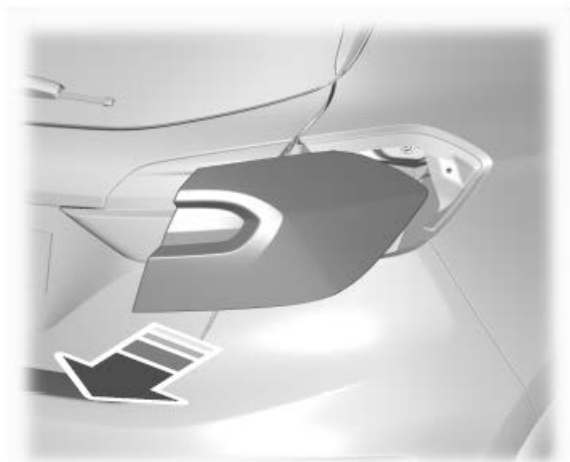
E237937



E237938

1. Внимателно отстранете облицовката, за да достигнете до освобождаващата крилатата гайка.
2. Завъртете крилатата гайка обратно на часовниковата стрелка, за да освободите лещата.

Забележка: не можете да отстраните изцяло крилатата гайка.

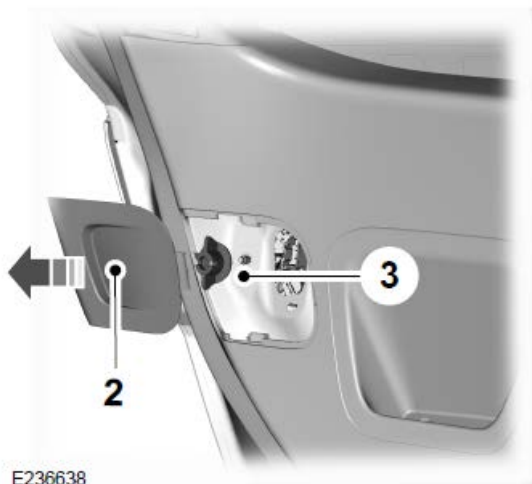


E236624

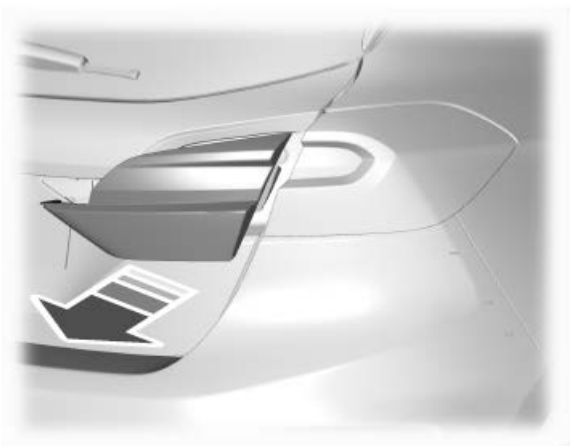
3. Демонтирайте фара.
4. Разкачете електрическия конектор.
5. За да монтирате, повторете процедурата за демонтаж, но в обратен ред.

ПОДДРЪЖКА

Светлина за заден ход



1. Отворете капака на багажното отделение.
2. Внимателно свалете капака.
3. Завъртете крилатата гайка обратно на часовниковата стрелка и я извадете.



4. Извадете фара.

5. Изключете електрическия конектор.

6. За да монтирате, следвайте процедурата за демонтаж в обратен ред.

СМЯНА НА КРУШКА



ВНИМАНИЕ: Изключете фаровете и запалването. Ако не направите това, може да се стигне до сериозно нараняване на хора.



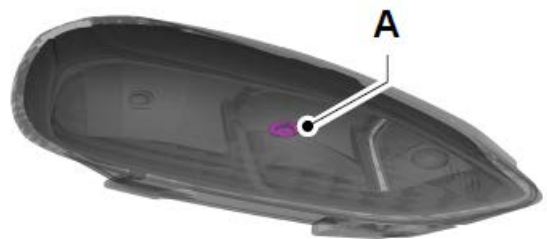
ВНИМАНИЕ: Фаровете и свързаните с тях компоненти се нагорещават при употреба. Оставете ги да изстинат, преди да ги демонтирате.

Използвайте крушки с правилната спецификация. Вижте **Таблица със спецификации на крушки** (стр. 306).

Преден фар

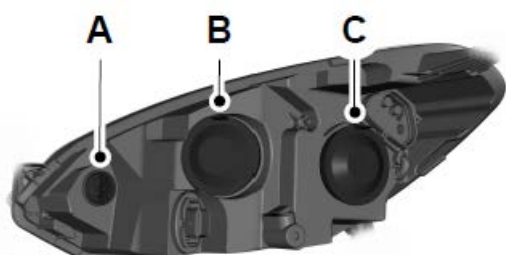
Може да се наложи да демонтирате фара, преди да можете да смените крушката. Вижте **Демонтаж на преден фар** (стр. 249).

Рефлекторен преден фар



A дневни светлини

ПОДДРЪЖКА



E236599

- A. Преден светлинен пътепоказател.
- B. Дълги светлини и дневни светлини.
- C. Къси светлини

Къси светлини

1. Внимателно отстранете капака.



E249634

2. Натиснете щипката нагоре, за да освободите държача на крушката.
3. Извадете държача на крушката, като го издърпате право напред.
4. Извадете крушката, като я издърпате право напред.
5. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

Забележка: Не докосвайте стъклото на крушката.

Дълги светлини и дневни светлини

1. Внимателно отстранете капака.
2. Изключете електрическия конектор.



E249637

3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и я извадете.

Забележка: Не можете да отделите крушката от държача на крушката.

4. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

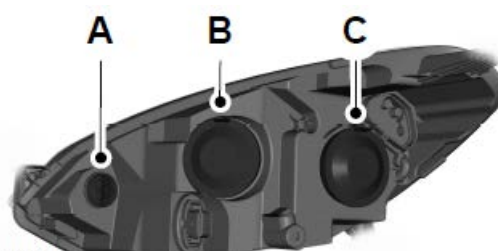
Забележка: Не докосвайте стъклото на крушката.

Прожекторен преден фар



E249612

- A. Дневни светлини.



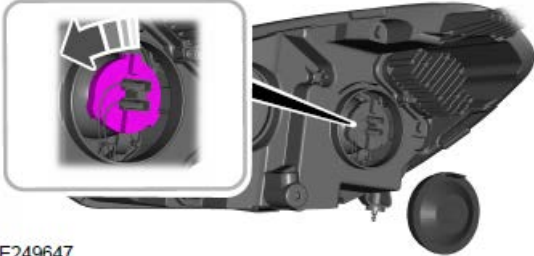
E236599

- B. Преден пътепоказател.
- C. Дълги светлини.
- D. Къси светлини.

ПОДДРЪЖКА

Къси светлини

1. Внимателно отстранете капака.
2. Изключете електрическия конектор.



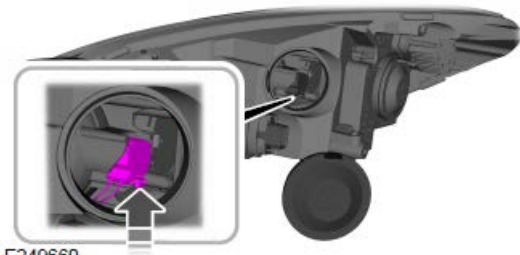
E249647

3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и я извадете.
4. Извадете крушката.
5. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

Забележка: Не докосвайте стъклото на крушката.

Дълги светлини

1. Внимателно отстранете капака.



E249660

2. Натиснете щипката нагоре, за да освободите държача на крушката.
3. Извадете държача на крушката, като го издърпате право напред.
4. Извадете крушката, като я издърпате право напред.
5. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

Забележка: Не докосвайте стъклото на крушката.

Дневни светлини

Тези светлини са с LED крушки.

Забележка: Препоръчваме смяната на LED крушки да се извършва от оторизиран дилър.

Преден светлинен пътепоказател



E236630

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете
2. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.
3. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

LED предни светлини



E272995

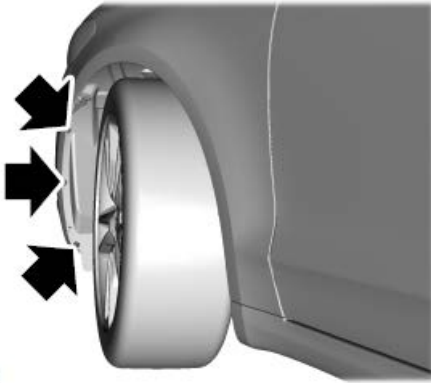
Тези светлини са с LED крушки.

Забележка: Препоръчваме смяната на LED крушки да се извършва от оторизиран дилър.

ПОДДРЪЖКА

Предни светлини за мъгла

Всички автомобили – с изключение на: ST, ST Line и Vignale



E159695

1. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за внимателно отстраняване на обшивката на колелника. Издърпайте обшивката към гумата, за да получите достъп до крушката.
2. Изключете електрическия конектор.



E236628

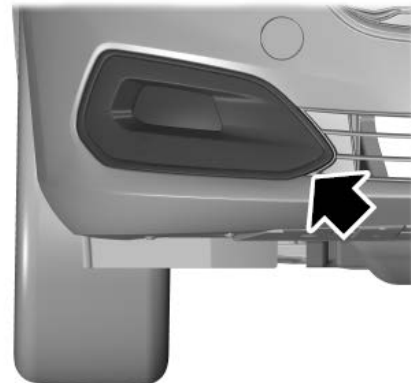
3. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

Забележка: Не можете да отделите крушката от държача на крушката.

4. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

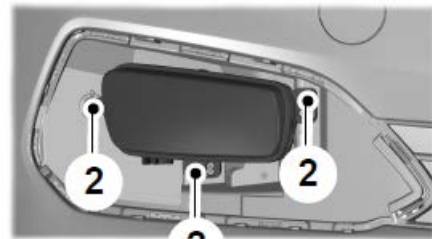
Забележка: Не докосвайте стъклото на крушката.

ST, ST Line и Vignale



E273066

1. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за внимателно сваляне на капака на корпуса.



E273068

2. Отстранете винтовете и лампата.
3. Изключете електрическия конектор.
4. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.

Забележка: Не можете да отделите крушката от държача на крушката.

5. За да монтирате, следвайте обратната процедура.

ПОДДРЪЖКА

Страничен повторител

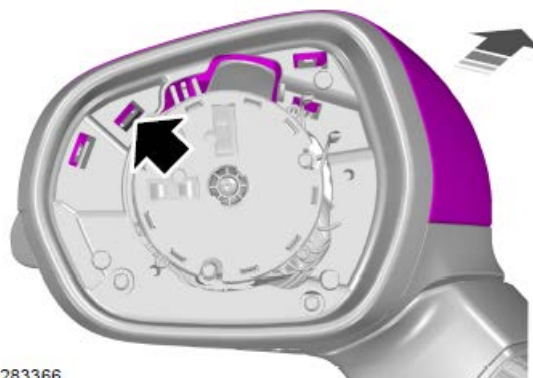


1. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за да освободите внимателно стъклото на огледалото от долния външен ръб и да го извадите.
2. Изключете щепсела от задната страна на стъклото.

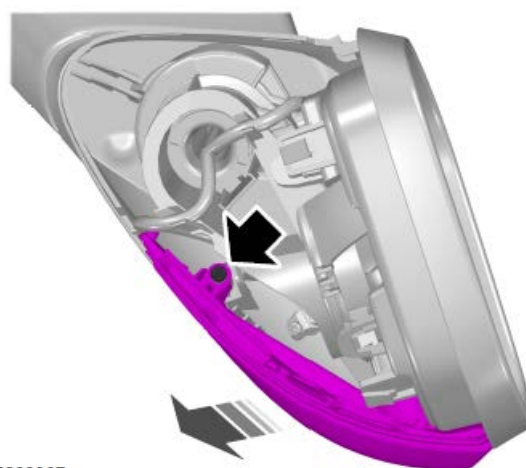


3. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за да натиснете внимателно

двете щипки на капака на корпуса и да ги освободите.

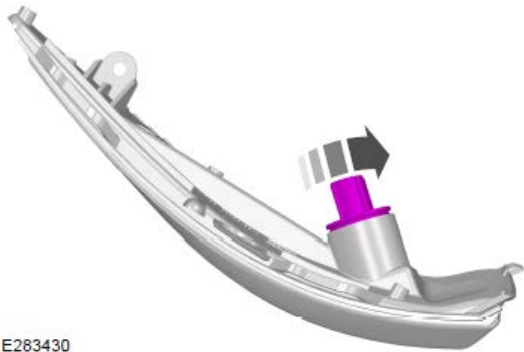


4. Използвайте подходящ инструмент, например отвертка, за да натиснете капака на корпуса през отвора за достъп и да го извадите.



5. Използвайте отвертка T10 Torx, за да извадите корпуса на лампата.

ПОДДРЪЖКА



E283430

6. Завъртете държача на крушката по посока на часовниковата стрелка и го извадете.
7. Издърпайте крушката право напред.
8. За да монтирате, следвайте процедурата в обратен ред.

Забележка: Уверете се, че двете щипки на корпуса на огледалото са захванали корпуса на място.

Забележка: Препоръчваме Ви да смените крушките при оторизиран дилър.

Задни светлини

Извадете модула на задната светлина, преди да смените крушката. Вижте **Демонтаж на задни светлини** (стр. 250).

Задни светлини и стоп светлини



E236634

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
2. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.
3. За да монтирате, следвайте процедурата в обратен ред.

Забележка: Високите серии имат светодиоди.

Забележка: Препоръчваме ви подмяната на светодиодите да се извършва от оторизиран дилър.

Задни аварийни предупредителни светлини



E236635

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
2. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.
3. За да монтирате, следвайте процедурата в обратен ред.

Светлини за заден ход



E236636

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
2. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.

ПОДДРЪЖКА

3. За да монтирате, следвайте процедурата в обратен ред.

Осветление на регистрационната табела

Лампите са светодиодни.

Забележка: Препоръчваме светодиодните лампи да се подменят от оторизиран дилър.

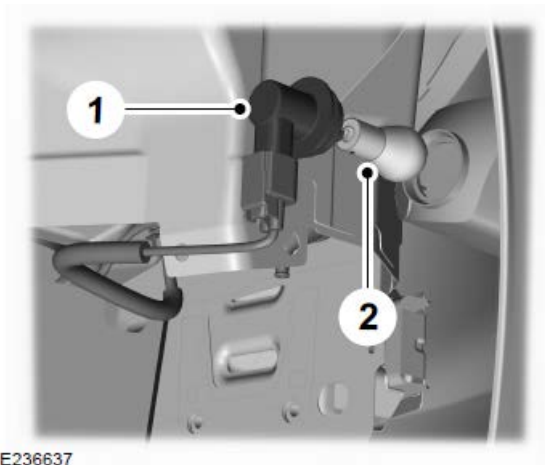
Високо разположена стоп светлина

Лампите са светодиодни.

Забележка: Препоръчваме светодиодните лампи да се подменят от оторизиран дилър.

Задна светлина за мъгла

Вижте долната част на Вашия автомобил зад задното колело.



E236637

1. Завъртете държача на крушката обратно на часовниковата стрелка и го извадете.
2. Натиснете крушката навътре и я завъртете обратно на часовниковата стрелка, за да я извадите.
3. За да монтирате, следвайте процедурата в обратен ред.

ПИСТОВ РЕЖИМ

Преди да използвате автомобила си на писта, проверете нивото на моторното масло. Вижте **Проверка на нивото на моторното масло** (стр. 242).

Поддържайте нивото на моторното масло на или близо до максималната маркировка на масломерната щека, когато използвате автомобила си на писта.

Пистов режим

Системата променя настройките на шасито и задвижването на двигателя, за да осигури бързо ускорение, когато стартирате от състояние на пълен покой. Системата не работи, когато трансмисията е в позиция за движение на заден ход (R) или ако двигателят не е достигнал нормална работна температура.

Използвайте бутоните за управление на информационния дисплей, намиращи се върху волана, за да активирате пистовия режим.

Забележка: Системата остава включена, докато не изключите запалването или превключите на задна предавка (R).

Активиране на пистов режим

1. Приведете автомобила си в пълен покой, като колелата са насочени право напред.

Забележка: *Уверете се, че пред автомобила няма предмети и трафик.*

2. Изберете **MyView** и натиснете меню бутона.
3. Натиснете **FORD PERFORMANCE** и след това ОК.
4. Изберете **Launch control** и натиснете ОК.

Забележка: *Индикаторът за пистов режим се появява на информационния дисплей.*

5. Натиснете докрай педала на съединителя и превключете на първа предавка.
6. Натиснете докрай педала на газта.

Забележка: *Системата ограничава двигателя до оптималната скорост.*

7. С едно движение освободете изцяло педала на съединителя.

ГРИЖА ЗА АВТОМОБИЛА

ПОЧИСТВАНЕ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО ОТВЪН

Измивайте редовно Вашето превозно средство със студена или хладка вода и с шампоан с неутрална стойност на рН.

- Никога не използвайте силни домакински препарати или сапун, примерно течност за миене на съдове или течност за пране. Тези продукти могат да обезцветят и да оставят петна върху боядисани повърхности.
- Никога не измивайте Вашето превозно средство, когато то е горещо на допир или при силна или пряка слънчева светлина.
- Изсушавайте Вашето превозно средство с гюдерия или мека хавлиена кърпа, за да не става на петна.
- Отстранявайте веднага разливи на гориво, птичи екскременти, насекоми и катран. С течение на времето те могат да причинят повреда на лаково- бояджийското покритие на превозното средство или на декоративните елементи.
- Свалете всички екстериорни аксесоари, примерно антени, преди да влезете в автомивка.
- Когато наливате AdBlue®, веднага почиствайте разлятия продукт от боядисаните повърхности.

Забележка: *Слънцезащитни лосиони и репеленти могат да повредят боядисаните повърхности. Ако тези субстанции влязат в контакт с Вашето превозно средство, измийте възможно най-скоро засегнатата площ.*

Забележка: *Ако използвате автомивка с цикъл за пастирание, не забравяйте да премахнете ваксата от предното стъкло и перата на чистачките.*

Забележка: *Преди да използвате съоръжение в автомивка, проверете пригодността му за Вашето превозно средство.*

Забележка: *Някои автомивки използват вода под високо налягане. В резултат на това водни капчици могат да проникнат във Вашето превозно средство и могат да повредят някои части на превозното средство.*

Забележка: *Демонтирайте антената, преди да използвате автоматична автомивка.*

Забележка: *Изключете вентилатора за подаване на въздух в купето, за да не замърсите въздушния филтър.*

Препоръчваме да измивате Вашето превозно средство с гъба и хладка вода, с добавен към нея автошампоан.

Почистване на предните светлини

Забележка: *Не стържете лещите на фаровете.*

Забележка: *Не използвайте абразивни материали, алкохолни или химически разтворители, за да ги почиствате.*

Забележка: *Не забърсвайте предните фарове, ако са сухи.*

Почистване на задното стъкло

Забележка: *Не стържете вътрешната страна на задното стъкло.*

Забележка: *Не използвайте абразивни материали или химически разтворители, за да го почиствате.*

Почистете вътрешността на задното стъкло с мека кърпа, която не отделя власинки и неабразивен препарат.

Почистване на декоративни хромирани елементи (ако има такива)

Забележка: *Не използвайте абразивни вещества или химически разтворители. Използвайте сапунена вода.*

Забележка: *Не използвайте почистващ препарат върху горещи повърхности и не оставяйте почистващ препарат върху хромирани повърхности за по-продължително време от препоръчаното.*

Забележка: *Почистващите препарати от промишлен клас (за тежки условия на работа) и почистващите химикали могат да причинят повреда с течение на времето.*

Почистване на залепени стикери или графики (ако е налично)

За препоръчване е Вашето превозно средство да се измива ръчно, но е възможно и измиване с вода под налягане при следните условия:

- Не използвайте вода с налягане, по-голямо от 14,000 кПа (2,000 psi).
- Не използвайте вода, по-топла от 82 °C (179 °F).

ГРИЖА ЗА АВТОМОБИЛА

- Използвайте водоструйка с ъгъл на ъгъл на пръскане от 40 °.
- Дръжте дюзата на разстояние 305 мм (12 in) и под ъгъл 90° спрямо повърхността на Вашето превозно средство.

Забележка: Ако държите дюзата на водоструйката под ъгъл спрямо повърхността на превозното средство, това може да повреди графиките и да причини отлепване на краищата от повърхността на превозното средство.

Предпазване на лаково-бояджийското покритие на каросерията

Редовно почиствайте следите от птичи екскременти, смола, отлагания от насекоми, петна от катран, техническа сол за обезледяване и промишлени отпадъци, за да избегнете повреди по повърхността на боята.

Редовно почиствайте автомобила си отдолу, ако се движите по пътища, обработени с техническа сол за обезледяване.

Ние препоръчваме да пастирате боядисаните повърхности веднъж или два пъти годишно.

Забележка: Не полирайте Вашето превозно средство при силна слънчева светлина, тъй като полир-пастата изсъхва твърде бързо.

Забележка: Не допускайте полир-пастата да се допира до пластмасови повърхности. Възможно е след това тя да се почиства трудно.

Забележка: Не нанасяйте полир-паста върху предното или задното стъкло. Замърсено предно стъкло или замърсени пера на чистачките могат да доведат до повишен шум на чистачките, влошено почистване и проблеми при работата на сензора за дъжд.

ПОЧИСТВАНЕ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО ОТВЪТРЕ

Забележка: Не позволявайте ароматизатори и дезинфектанти за ръце да се разляят по вътрешните повърхности. Ако нещо се разлее, незабавно го избършете. Повредата може да не се покрива от Вашата гаранция.

Забележка: Не използвайте домакински почистващи препарати или препарати за почистване на стъкло, които могат да оставят петна и да обезцветят тъканите, както и да се отразят на огнезащитната способност на материалите на седалките.

Бележка: Препоръчваме Ви да използвате дестилирана вода за почистването.

Тъкани, килими, платнени седалки, декоративни елементи и стелки за пода

Забележка: Не допускайте повърхностите да се намокрят много. Не използвайте прекомерно количество вода за почистване на интериора на автомобила.

Забележка: За да избегнете появата на петна или обезцветяване, почиствайте цялата повърхност.

За да почистите:

- Отстранете прахта и падналите боклуци с прахосмукачка или четка.
- Избършете повърхността с мек парцал, навлажнен с разтвор от вода и мек сапун. Подсушете зоната с чист, мек парцал.
- Ако върху тъканта се оформи кръг след като петното бъде почистено, веднага почистете цялата зона, но не намокряйте много, иначе кръгът ще остане.

Предпазни колани



ВНИМАНИЕ: Не използвайте почистващи разтворители, избелващи средства или багрилни вещества върху предпазните колани на превозното средство, тъй като тези действия могат да отслабят тъканта на колана.



ВНИМАНИЕ: На превозно средство с въздушни възглавници, монтирани на седалките, не използвайте химически разтворители или силни перилни препарати. Такива продукти могат да замърсят системата на страничната въздушна възглавница и да се отразят на ефективността на страничната въздушна възглавница при катастрофа.

Забележка: Не използвайте абразивни материали или химически разтворители, за да ги почиствате.

Забележка: Не допускайте влага да проникне в механизма на ретрактора на предпазния колан.

Почистването може да бъде извършено безопасно, като се използва разтвор на вода и мек сапун. Оставете почистените повърхности да изсъхнат естествено, далече от изкуствена топлина.

ГРИЖА ЗА АВТОМОБИЛА

Кожен интериор (ако е наличен)

Забележка: Следвайте същата процедура като при почистване на кожени седалки, за да почистите кожените панели с контролно- измервателни уреди и повърхностите на кожената тапицерия в купето.

За рутинно почистване избършете повърхността с мека, влажна кърпа и мек разтвор на сапун и вода. Изсушете областта с чиста, мека кърпа.

За почистване и премахване на петна като оцветяване от тъкани използвайте продукт за почистване на кожа за автомобилни интериори.

Не използвайте следните продукти, тъй като те могат да повредят кожата:

- Препарати за кожа на основата на нефт и петрол или силикон.
- Домакински почистващи препарати.
- Алкохолни разтвори.
- Разтворители или почистващи препарати, предназначени специално за каучук, винил и пластмаси.

Велурени тъкани от микро влакна (ако са налични)

Забележка: Не почиствайте тъканите с пара.

Забележка: За да не се образуват петна или да се получи обезцветяване, почистете цялата площ.

Не използвайте следните продукти:

- Продукти за почистване на кожа
- Почистващи домакински препарати
- Алкохолни разтвори
- Препарати за почистване на петна
- Гланц за обувки.

За да почистите:

- Отстранете прахта и боклуците с прахосмукачка.
- Избършете повърхността с мек парцал, навлажнен с разтвор от вода и мек сапун. Подсушете зоната с чист, мек парцал.
- Ако върху тъканта се оформи кръг след като петното бъде почистено, веднага почистете цялата зона, но не намокряйте много, иначе кръгът ще остане.

Екрани на приборното табло, LCD-екрани и радио- екрани

Забележка: Не използвайте абразивни материали, алкохолни разтворители или химически разтворители, за да почиствате екраните на приборното табло, LCD-екраните или радио екраните. Тези почистващи продукти могат да повредят екраните.

Почиствайте екраните и лещите на приборното табло с чист, мек и навлажнен парцал, а след това използвайте чист, сух и мек парцал, за да подсушите тези зони.

Не пръскайте течност директно върху екраните.

Не използвайте кърпа от микрофибър, за да почиствате рамката около екрана, тъй като това може да повреди повърхността.

Задни стъкла

Забележка: Не използвайте никакви абразивни материали, за да почиствате отвътре задните стъкла.

Забележка: Не залепвайте стикери или етикети от вътрешната страна на задните стъкла.

Огледала

Не почиствайте корпуса или стъклото на огледалото с груби абразиви, гориво или други почистващи препарати на основата на петрол или амоняк.

ГРИЖА ЗА АВТОМОБИЛА

Отделения за съхранение, поставки за чаши и пепелници

За да ги почистите:

- Извадете всички изваждащи се вложки.
- Избършете повърхността с мек парцал, навлажнен с разтвор на вода и мек сапун. Подсушете зоната с чист, мек парцал.

ПОЧИСТВАНЕ НА КОЖЕНИ СЕДАЛКИ

Забележка: Следвайте същата процедура като за почистване на кожени седалки, за да облицованите с кожа приборно табло и интериорни декоративни повърхности.

Забележка: Възможно най-рано почистете и обработете кожени повърхности, върху които е разлята някаква течност. Тествайте всеки почистващ препарат или препарат за отстраняване на петна в някоя невидима зона.

Забележка: Избягвайте да намокряте обилно която и да е повърхност.

Забележка: Препоръчваме да използвате дестилирана вода за почистването.

За почистване и отстраняване на петна, например от боядисване вследствие на контакт с някакъв цветен предмет, както и за почистване на автомобилния интериор използвайте налични в търговската мрежа продукти за почистване на кожа.

Не използвайте следните продукти, тъй като те могат да повредят кожата:

- Нефт и нефтени продукти или препарати за кожа на базата на силикон.
- Домакински почистващи препарати.
- Алкохолни разтвори.
- Разтвори или почистващи средства, предвидени специално за каучук, винил и пластмаса.

За да почистите:

- Отстранете прахта и падналите боклуци с прахосмукачка.
- Избършете повърхността с мек, парцал, навлажнен с разтвор от вода и мек сапун. Подсушете зоната с чист, мек парцал.
- Не търкайте върху петната.

- За перфорирана кожа, не използвайте почистваща пяна.

ПОПРАВКИ НА МИНИМАЛНИ ПОВРЕДИ ПО ЛАКОВО - БОЯДЖИЙСКОТО ПОКРИТИЕ

При първа възможност трябва да отстраните повредите по лаково-бояджийското покритие, причинени от камъчета от пътя или малки драскотини. Оторизираните дилъри разполагат с богат избор от продукти.

Отстранявайте полепналите по превозното средство отвън замърсявания, като птичи екскременти, дървесни сокове, размазани насекоми, петна от смола, техническа сол и промишлени отпадъци преди да поправите малките повредени боядисани участъци.

Винаги четете и следвайте инструкциите на производителя, преди да използвате продуктите.

ПОЧИСТВАНЕ НА КОЛЕЛАТА

Забележка: Не нанасяйте почистващи химикали върху топли или горещи джанти и тасове на колела.

Забележка: Почтистващите препарати от промишлен клас (за тежки условия на работа) или почистващите химикали, в комбинация с четка за отстраняване на прахта и мръсотията от спирачките, след известно време могат да разрушат прозрачното финишно покритие.

Забележка: Не използвайте почистващи препарати за колела на базата на флуороводородна киселина или с висок процент сода каустик, стоманена вълна, горива или силни домакински почистващи препарати.

Забележка: Ако възнамерявате да не ползвате Вашето превозно средство за продължително време, след като сте почистили колелата с почистващ препарат за колела, преди да паркирате, покарайте превозното средство няколко минути. Това ще намали риска от корозия на спирачните дискове, спирачните накладки и повърхностния износостойчив слой.

Забележка: Някои автоматични автомивки могат да причинят повреда на финишния слой на джантите и тасовете.

ГРИЖА ЗА АВТОМОБИЛА

Алуминиевите джанти и тасове на колелата са покрити с прозрачно финишно покритие. За да поддържате състоянието им, ние препоръчваме:

- Почиствайте ги ежеседмично с препоръчания почистващ препарат за колела и гуми.
- Използвайте гъба, за да отстраните здраво полепналите отлагания от мръсотия и прахта, натрупана от дисковете на спиращките.
- Изплакнете ги старателно с водна струя под налягане, когато приключите с процедурата по почистване.

Препоръчваме Ви да използвате почистващи препарати за колела, одобрени от производителя. Трябва да прочетете и да следвате инструкциите на производителя на препарата.

Използването на почистващи препарати, които не са препоръчани, може да доведе до тежки и постоянни козметични повреди.

ТУНИНГ

Просвета на Вашия автомобил е по-малък от този на другите модели. Карайте изключително внимателно, за да избегнете повреда на автомобила си.

КОЛЕЛА И ГУМИ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

На В-колоната от страната на шофьора има информационен етикет с данни за препоръчителното налягане в напомпаните гуми.

Проверете и напопайте гумите при температура на околната среда, близка до тази, при която възнамерявате да карате Вашето превозно средство, когато гумите са студени. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 281).

Забележка: Редовно проверявайте налягането в гумите, за да оптимизирате икономията на гориво.

Използвайте само колела и гуми с одобрени размери. Използването на други размери би повредило Вашето превозно средство и ще направи невалидно Националното одобрение на типа.

Ако промените размера на гумата, скоростомерът може да не показва правилната скорост на превозното средство. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено възможно най-скоро.

РЕМОНТЕН КОМПЛЕКТ ЗА ГУМИ – АВТОМОБИЛИ С: КОМПЛЕКТ ЗА ВРЕМЕННО ДВИЖЕНИЕ



ВНИМАНИЕ: Не използвайте комплекта за ремонт за runflat гуми. Това може да доведе до загуба на контрол над автомобила.



ВНИМАНИЕ: В зависимост от вида и степента на повредата, някои гуми могат да бъдат ремонтирани само частично, а други изобщо не могат да бъдат ремонтирани. Загубата на налягане в гумите може да повлияе поведението на автомобила, да доведе до загуба на контрол над автомобила.

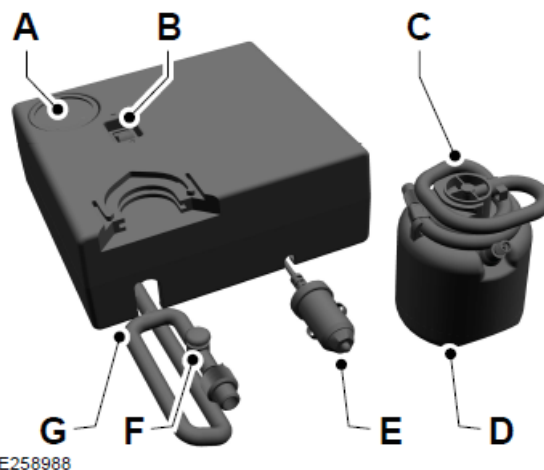


ВНИМАНИЕ: Не използвайте комплекта върху вече повредена гума, например когато е била карана с по-ниско налягане. Това може да доведе до загуба на контрол над автомобила, наранявания и смърт.

Ако Вашето превозно средство няма резервно колело, то има ремонтен комплект за гуми. Комплектът е в багажното

отделение. Ползвайте само комплекта, доставен с Вашето превозно средство.

Забележка: Комплектът може само временно да поправи една перфорация на гумата с максимален размер до 6 мм (0.24 in).



- A. Манометър за налягането.
- B. Бутон за включване и изключване.
- C. Тръба за напопване на гумата.
- D. Флакон с уплътнител.
- E. Конектор за извод за захранване 12 V
- F. Предпазен вентил
- G. Компресор

Забележка: Етикетът за предупреждение за максимална скорост е прикрепен към флакона с уплътнител.

Забележка: Не използвайте флакона с уплътнител след изтичане на срока на годност. Можете да получите резервен флакон с уплътнител от оторизиран дилър.



Ако свети предупредителната лампа за ниско налягане в гумата, направете следното:

КОЛЕЛА И ГУМИ

1. Постепенно намалете скоростта и спрете превозното средство, веднага, когато е безопасно да направите това.
2. Активирайте паркинг спирачката и изключете запалването.
3. Проверете за повредена гума.

Забележка: *Не отстранявайте предмети, примерно пирони или винтове от пробита гума.*

Използване на ремонтния комплект



ВНИМАНИЕ: Проверете страничната стена на гумата, преди да я напмпате. Ако има напуквания, издутини или аналогична повреда, не се опитвайте да напмпате гумата. Това може да доведе до нараняване на хора.



ВНИМАНИЕ: Когато помпате гума, следете страничната ѝ стена. Ако се появят напуквания, издутини или аналогични повреди, изключете компресора и изпуснете въздуха с помощта на клапана. Не продължавайте да шофирате с тази гума. Това може да доведе до загуба на контрол над превозното средство.



ВНИМАНИЕ: Не заставайте точно встрани на гумата, докато компресорът работи. Това може да причини наранявания на хора, ако гумата се пръсне.



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте комплекта без надзор, когато той се ползва. Ако не спазвате тази инструкция може да се стигне до нараняване на хора или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не оставяйте компресора да работи повече от 10 минути. Това може да причини неизправност на компресора, водеща до сериозно нараняване на хора.



E258994

1. Освободете тръбата за напмпване на гумата и конектора за захранващ извод 12 V DC от долната страна на компресора.



E259148

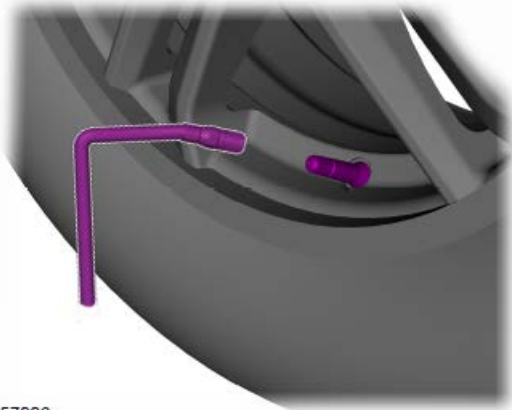
2. Развийте тръбата за впомпване на уплътнител в гумата.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E259014

3. Свържете флакона с уплътнител към компресора.
4. Вкарайте тръбата за впомпване на уплътнител в клапата на флакона.



E257006

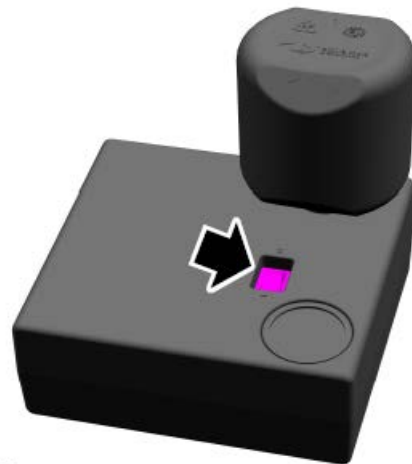
5. Свалете прахозащитната капачка от вентила на гумата и вкарайте

тръбата за впомпване на уплътнител в гумата.



E257022

6. Включете захранващия конектор в 12 V DC извод за захранване. Вижте Допълнителни изводи за захранване (стр. 118).
7. Стартирайте двигателя.



E259160

8. Включете компресора.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E257121

9. Напомпайте гумата до налягане между 2 – 3 бара.

Забележка: Ако налягането в гумата не достигне 1.8 бара в рамките на 10 минути, гумата може да е повредена повече, отколкото е допустимо, за да може да бъде поправена. Вашето превозно средство трябва да бъде незабавно проверено. Не карайте Вашето превозно средство.

10. Когато гумата достигне препоръчителното налягане между 2 – 3 бара, изключете компресора и запалването.
11. Разкачете тръбата за напомпване на гумата и захранващия конектор.
- Забележка:** Не сваляйте флакона с уплътнител от компресора.
12. Поставете прахозащитната капачка върху вентила на гумата.
13. Поставете предупредителния етикет върху волана и приберете комплекта на мястото му в багажното отделение.



E257942

14. Веднага изменете разстояние от 4-6 км с автомобила. Не превишавайте скоростта от 80 км/ч.



E257121

След като сте карали между 4 и 6 км, спрете автомобила и отново проверете налягането в гумата. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 281).

Забележка: Ако налягането в гумата е паднало до 1.8 бара или по-ниско, гумата може да е повредена в по-голяма степен, отколкото за временна поправка. Вашето превозно средство трябва да бъде проверено веднага. Не карайте Вашето превозно средство.

КОЛЕЛА И ГУМИ

След като сте използвали ремонтния комплект за гуми



ВНИМАНИЕ: Ако усетите силни вибрации, нестабилно поведение на волана или шумове при шофирането, постепенно намалете скоростта и спрете Вашето превозно средство веднага щом като е безопасно да направите това. Отново проверете гумата и налягането в нея. Ако налягането в гумата е по-малко от 1.3 бара или ако има някакви напуквания, издатини или аналогични видими дефекти, не продължавайте да карате с тази гума. Това би причинило загуба на контрол над превозното средство.

Комплектът осигурява само временна мобилност. Регламентите, засягащи поправка или смяна на гума след като е използван комплекта, могат да се различават за различните страни. Ние Ви препоръчваме да се консултирате със специалист по гумите.

След като сте използвали комплекта:

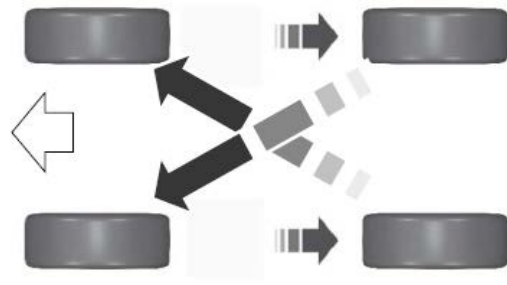
- Не шофирайте Вашето превозно средство повече от 200 км, преди да поправите или да замените повредената гума.
- Информирайте всички ползватели на автомобила, че има гума, поправена с комплекта. Запознайте ги със специалните условия за шофиране, които трябва да се спазват.
- Редовно проверявайте налягането в ремонтираната гума, докато тя не бъде проверена или подменена от специалист. Преди гумата да бъде демонтирана от джантата, трябва да информирате специалиста, който ще работи по нея, че гумата съдържа уплътнител.
- Демонтирайте флакона с уплътнителя и тръбата за впомпване на уплътнител от компресора и ги изхвърлете в битовите отпадъци, или ги върнете на оторизиран дилър.

- Закупете резервен флакон и тръба от оторизиран дилър.

ГРИЖА ЗА ГУМИТЕ

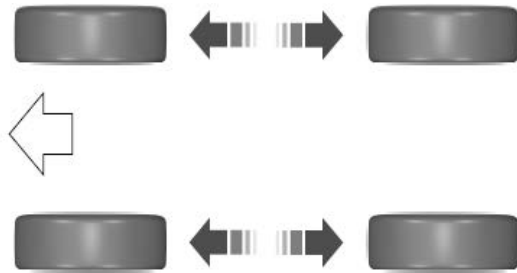
Забележка: На схемата, предните гуми са показани от лявата страна.

Гуми без указана посока на въртене



E142547

Гуми с указана посока на въртене



E70415

За да сте сигурни, че предните и задни гуми на Вашето превозно средство ще се износват равномерно и ще имат по-дълъг експлоатационен живот, ние Ви препоръчваме да разменяте редовно предните със задните гуми и обратно през интервали между 5,000 km (3,000 mi) и 10,000 km (6,000 mi).



ВНИМАНИЕ: Не търкайте страничните стени на гумите в бордюра, когато паркирате.

Ако трябва да се качите на бордюра, направете го бавно и с колела под прав ъгъл спрямо бордюра.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Редовно проверявайте гумите за наличие на срязвания, чужди тела и неравномерно износване на протектора. Неравномерното износване може да означава, че центроването на колелото е извън спецификацията.

Проверявайте налягането в гумите (включително в резервната гума), когато са студени, на всеки две седмици.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЗИМНИ ГУМИ



E278852

Препоръчваме Ви да използвате зимни или всесезонни гуми, носещи този символ, когато температурата е 7 ° C (45 ° F) или по-ниска, или при сняг и лед.

Ако използвате зимни гуми, трябва да ги напомпате до същото налягане в гумите като това, посочено в таблицата за налягане в гумите. Вижте **Налягане в гумите** (стр. 287).



ВНИМАНИЕ: Зимните гуми трябва да са със същия размер, индекс на натоварване и скоростен индекс, като фабрично предоставените от Ford. Използването на гума или колело, които не се препоръчват от Ford, може да повлияе на безопасността и работата на Вашия автомобил, което може да доведе до повишен риск от загуба на контрол, преобръщане на превозното средство, телесни наранявания и смърт. Освен това използването на непрепоръчани гуми и джанти може да доведе до повреда на кормилното управление, окачването, оста, предавателната кутия или предавателната мощност. Следвайте препоръчаното от Ford налягане в гумите, указано на етикета за сертификация за съответствие на безопасността (на стълба до пантата на вратата, до ключалката на вратата или на страничната част на вратата, която се среща с ключалката на вратата до седалката на водача) или на табелката, намираща се на

средната колона или ръба на шофьорската врата. Неспазването на препоръките за налягане в гумите може да доведе до неравномерно износване на протекторите и да повлияе неблагоприятно на начина на работа на автомобила Ви.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ВЕРИГИ ЗА СНЯГ



ВНИМАНИЕ: Не превишавайте 50 km/h (30 mph). Ако не спазвате тази инструкция, може да се стигне до загуба на контрол над Вашето превозно средство, нараняване на хора или смърт.



ВНИМАНИЕ: Не използвайте вериги за сняг по пътища, които не са покрити със сняг.



ВНИМАНИЕ: Монтирайте вериги за сняг само на подходящи за това гуми.



ВНИМАНИЕ: Ако на Вашето превозно средство са монтирани тасове на колелата, свалете ги преди да монтирате веригите за сняг.

Използвайте вериги за сняг само на предните колела.

Използвайте вериги за сняг само върху гуми със следните размери:

- 195/60 R 15.
- 195/60 R 15 ECO.

Забележка: *Поддържайте правилното налягане в гумите.*

Забележка: *Антиблокиращата спирачна система продължава да работи правилно*

Забележка: *Препоръчваме да изключите системата за контрол на стабилността. Вж. Използване на системата за контрол на стабилността (стр. 158).*

Не използвайте вериги за сняг, по-големи от 10 мм.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Не използвайте самозатягащи се вериги за сняг.

СИСТЕМА ЗА СЛЕДЕНЕ НА НАЛЯГАНЕТО В ГУМИТЕ



ВНИМАНИЕ: Системата за следене на налягането в гумите не замества ръчната проверка на налягането. Трябва периодично да проверявате налягането в гумите с манометър. Неподдържане на правилно налягане в гумите може да увеличи риска от разрушаване на гумата, загуба на контрол, преобръщане на превозното средство и телесна повреда.

Забележка: Трябва да използвате уплътнител за гуми само в извънредни ситуации, тъй като той може да повреди датчика на системата за следене на налягането в гумите.

Забележка: ако сензорът на системата се повреди, може да спре да функционира.



Налягането във всяка гума, включително резервната (ако е предвидена), трябва да се проверява ежемесечно, когато гумите са студени и напомпани до налягането, посочено от производителя на превозното средство на табелата на автомобила или етикета за налягане на гумата. (Ако Вашият автомобил е с гуми с различен размер от размера, посочен на табелата на автомобила или етикета за налягане на гумата, трябва да определите правилното налягане за тези гуми).

Като допълнителна функция за безопасност, Вашето превозно средство е оборудвано със система за следене на налягането в гумите (ССНГ). Когато налягането в една или няколко гуми е много ниско, системата включва предупредителен светлинен индикатор. Съответно, когато

индикаторът за ниско налягане в гумите свети, трябва да спрете и да проверите гумите си възможно най-скоро, и да ги напомпате до съответното налягане. Шофирането с гума, в която налягането е твърде ниско, води до прегряване на гумата и може да я повреди. Ниското налягане също намалява горивната ефективност и живота на протектора и може да повлияе на управлението и спирането на автомобила.

Моля, обърнете внимание, че ССНГ не е заместител на правилната поддръжка на гумите и отговорността на водача е да поддържа правилното налягане в гумите, дори ако налягането в гумите не е спаднало толкова, че да се включи предупредителния индикатор.

Вашият автомобил също е оборудван с индикатор за неизправност в ССНГ, който да показва кога системата не работи правилно. Индикаторът за неизправност в ССНГ се комбинира с индикатора за ниско налягане в гумите. Когато системата открие неизправност, индикаторът ще мига за около една минута и след това ще остане да свети постоянно. Тази последователност ще продължи при следващи стартирания на автомобила, докато неизправността не бъде отстранена.

Когато индикаторът за неизправност свети, системата може да не е в състояние да открие или сигнализира за ниско налягане в гумите. Неизправността в ССНГ може да възникне по различни причини, включително монтаж на заместващи или алтернативни гуми или колела на превозното средство, които пречат на ССНГ да функционира правилно. Винаги проверявайте сигнализатора за неизправност на ССНГ, след като смените една или повече гуми или джанти на автомобила, за да се уверите, че подменените или резервни гуми и джанти позволяват на ССНГ да продължи да работи правилно.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Смяна на гума при наличие на система за следене на налягането в гумите



E142549

Забележка: На всяко ходово колело и гума има сензор на системата за следене на налягането в гумите, разположен вътре в кухината между колелото и гумата. Сензорът за налягане е прикрепен към стеблото на клапана. Сензорът за налягане е покрит от гумата и не се вижда, освен ако гумата не бъде отстранена. Внимавайте при смяна на гумата, за да не повредите сензора.

Сервизното обслужване на гумите трябва винаги да се извършва от оторизиран дилър.

Периодично проверявайте налягането в гумите с помощта на точен измервателен уред. Вижте **Когато помпате гумите** в този раздел.

Смяна на колело при наличие на система за следене на налягането в гумите

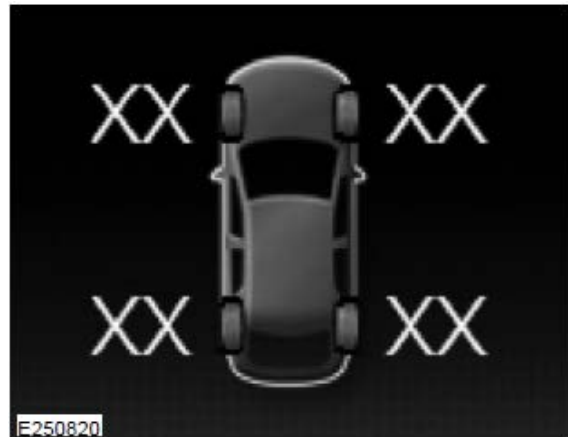
Когато сменяте колелата на Вашето превозно средство, системата за мониторинг на налягането в гумите трябва отново да обучи сензорите за налягането в гумите. За да постигнете това, направете следното:

1. Уверете се, че всички гуми са напompани до правилното налягане. Ако не са, напompайте ги до правилното налягане.
2. Паркирайте Вашето превозно средство за поне 20 минути.

3. Изпълнете процедурата за връщане на системата за следене на налягането в гумите в изходно положение. Вижте **Процедура за връщане на системата за следене на налягането в гумите в изходно положение** по-нататък в този раздел.

4. Системата за следене на налягането в гумите автоматично ще обучи отново сензорите за налягане в гумите следващия път, когато шофирате превозното средство за приблизително 15 минути със скорост над 40 км/ч.

Запознаване със системата за мониторинг на налягането в гумите



E250820

Системата измерва налягането в четирите гуми, с които автомобилът се движи, и изпраща показанията за налягането в гумите до Вашето превозно средство. Можете да видите данните на информационния дисплей. Вж. **Обща информация** (стр. 88). Индикаторът за ниско налягане в гумите ще се включи, ако налягането е много ниско. Ако индикаторът светне, това означава, че налягането в гумите ви е много ниско и трябва да ги напompате до достигане на препоръчаното от производителя налягане. Дори индикаторът да светне и след кратко време да угасне, нивото на налягането в гумите трябва да бъде проверено.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Когато е монтирана временна резервна гума

Ако се наложи да смените колело и гума с резервната гума, системата ще продължава да установява повреда. Това е, за да Ви напомни да поправите повредената гума и колело и да ги монтирате на автомобила.

За да възстановите правилното функциониране на системата, трябва да

монтирате обратно ремонтираната гума и колело на автомобила.

Когато мислите, че системата не функционира правилно

Основната функция на системата е да Ви предупреди за ниско налягане в гумите. Тя може да Ви предупреди и когато не функционира правилно. Вижте следната таблица с информация за системата:

КОЛЕЛА И ГУМИ

Предупредителен индикатор за ниско налягане в гумите	Възможна причина	Изисква се действие на клиента
Постоянно светещ предупредителен индикатор	Слабо налягане в някоя гума (гуми)	Уверете се, че гумите са с правилното налягане. Вижте Помпане на гумите в този раздел. След напмпване на гумите до препоръчаното от производителя налягане, както е показано на етикета на гумите (разположен на ръба на шофьорската врата или на В-колоната), превозното средство трябва да се движи поне две минути със скорост над 32 км/ч, преди индикаторът да угасне.
	Използва се резервна гума	Ремонтирайте повреденото ходово колело и гума и ги монтирайте обратно на автомобила, за да възстановите правилната работа на системата. За описание как функционира системата, вижте Когато се монтира резервно колело в този раздел
	Неизправност в системата	Ако гумите са правилно напмпани и резервната гума не се използва, но индикаторът остава включен, свържете се с Вашия оторизиран дилър възможно най-скоро.
Премигващ предупредителен индикатор	Използва се резервна гума	Ремонтирайте повредените колело и гума и ги монтирайте на автомобила, за да възстановите функционалността на системата. За описание как функционира системата, вижте Когато се монтира резервно колело в този раздел
	Неизправност в системата	Ако гумите са правилно напмпани и резервната гума не се използва, но индикаторът остава включен, свържете се с Вашия оторизиран дилър възможно най-скоро.

Когато помпате гумите



ВНИМАНИЕ: Не използвайте налягането на гумите, показано на информационния дисплей, като манометър за налягане в гумите. Неспазването на тази инструкция може да доведе до нараняване или смърт.

Когато помпате гумите си (например на бензиностанция или в гаража си), системата за следене на налягането в гумите може да не реагира веднага на въздуха, вкаран в гумите Ви.

Може да отнеме до две минути шофиране с над 32 км/ч, за да угасне индикатора, след като сте напмпали гумите до препоръчителното налягане.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Как температурата оказва влияние върху налягането на въздуха в гумите

Системата за следене на налягането в гумите следи налягането на гумите във всяка пневматична гума. Докато шофирате по нормален начин, типичното налягане в пътническите гуми може да се увеличи около 14–28 kPa (2–4 psi) от студен старт. Ако превозното средство е неподвижно през нощта, като външната температура е значително по-ниска от дневната температура, налягането в гумите може да намалее около 21 kPa (3 psi) при спад на околната температура от 17 ° C. Тази по-ниска стойност на налягането може да се отчете от системата за следене на налягането в гумите като значително по-ниска от препоръчаното налягане и да активира предупредителния индикатор. Ако предупредителният индикатор за ниско налягане светне, проверете дали при визуална инспекция някоя от гумите изглежда спаднала. Ако една или повече гуми са спаднали, ги ремонтирайте, ако е необходимо. Проверете налягането на въздуха в гумите. Ако налягането в някоя гума е недостатъчно, внимателно закарайте автомобила до най-близкото място, където може да се добави въздух към гумите. Напомпайте всички гуми до препоръчаното налягане.

Връщане на системата за следене на налягането в гумите в изходно положение

Общ преглед

Трябва да изпълнявате процедурата за връщане на системата за следене на налягането в гумите в изходно положение след всяка смяна на гума или корекция на налягането в гумите.

За да поддържате товароносимостта на Вашето превозно средство, може да е необходимо налягането в предните гуми да е различно от налягането в задните гуми. Системата активира предупредителен индикатор при различно налягане за предните и задните гуми.

Ако местата на гумите бъдат разменени, трябва да нулирате системата, за да може тя

да бъде обучена наново поради различните позиции на сензорите за налягане. Системата не може да определи в коя позиция е датчикът за налягане в гумите и предполага, че сте задали правилно налягането в гумите.

Изпълняване на процедурата за връщане на системата в изходно положение

Включете запалването.

От информационния дисплей изберете менюто за наблюдение на гумите. Вж. **Информационни съобщения** (стр. 92).

Натиснете и задръжте бутона ОК, докато се появи съобщение за потвърждение. Ако вашето превозно средство има бутон за нулиране на системата за наблюдение на налягането в гумите, натиснете и задръжте бутона, докато не се появи съобщение за потвърждение.

СМЯНА НА ХОДОВО КОЛЕЛО – АВТОМОБИЛИ С: РЕЗЕРВНО КОЛЕЛО

Автомобили с резервно колело



ВНИМАНИЕ: Не монтирайте едновременно повече от едно резервно колело на Вашето превозно средство.



ВНИМАНИЕ: Не извършвайте поправки на резервното колело.



ВНИМАНИЕ: Ако не сте сигурни какъв тип резервно колело има Вашето превозно средство, не превишавайте скоростта от 80 км/ч.



ВНИМАНИЕ: поставяйте вериги само на определените за това колела.

Ако резервното колело е от точно същия размер и тип като ходовото колело на Вашето превозно средство, можете да монтирате резервното колело и да продължите да шофирате нормално.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Ако резервното колело не е от същия размер и тип като ходовото колело на Вашето превозно средство, то ще има стикер, показващ ограничението за максималната скорост за шофиране.

Преди да смените ходовото колело, вижте следващата информация.

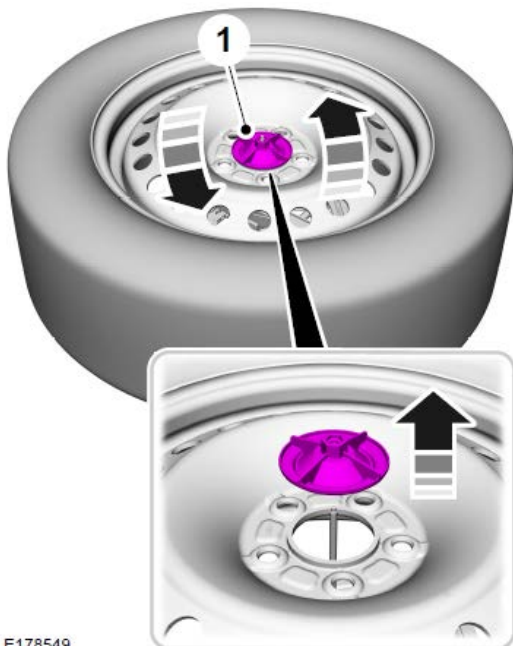
Забележка: Вашето превозно средство може да покаже някои необичайни характеристики на шофиране, ако монтирате резервното колело.

Забележка: Пътният просвет на Вашето превозно средство може да бъде намален, когато се монтира резервното колело. Внимавайте, когато паркирате до бордюр.

Забележка: Резервното колело се намира под подовото покритие в багажното отделение.

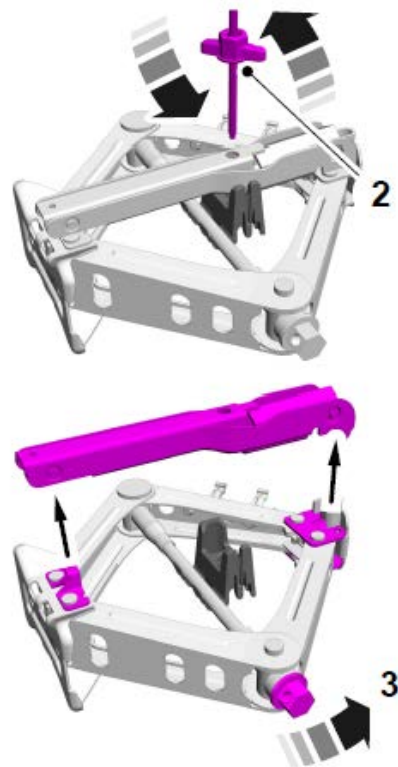
Забележка: Ако на Вашето превозно средство е монтирано резервното колело, не шофирайте през автоматична автомивка.

Забележка: Ако на Вашето превозно средство е монтирано резервното колело, карайте на възможно най-късо разстояние.



E178549

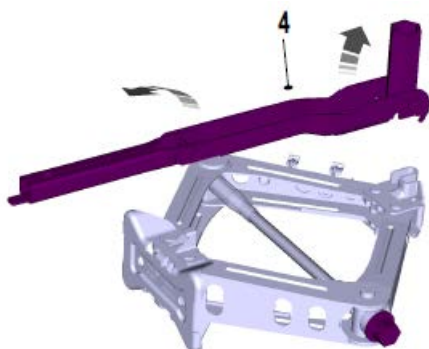
1. Завъртете крепежната муфта на резервното колело в посока обратна на часовниковата стрелка и я извадете. Извадете колелото от гнездото му.



E178548

2. Завъртете крепежния болт на крика в посока, обратна на часовниковата стрелка и го извадете.
3. Завъртете винта на крика в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да извадите лоста на крика и инструмента за болтовете от крика на превозното средство.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E245204

4. Разгънете ръчката на крика и шестостенния край в правилната позиция, преди да използвате крика. Използвайте шестостенния край за болтове.


Забележка: Използвайте куката в шестостенния край, за да свалите таса на колелото.


Автомобили без резервно колело


Автомобилите без резервно колело са оборудвани с комплект за временна мобилност. Вижте **Ремонтен комплект за гуми** (стр. 264).


Забележка: Превозните средства с комплект за временна мобилност нямат резервно колело, крик или гаечен ключ.


Крик на превозното средство


 **ВНИМАНИЕ:** Крикът, доставен с автомобила, е предназначен само за смяна на ходови колела. Не използвайте крика на превозното средство за друго, освен за смяна на ходово колело в спешен случай.


 **ВНИМАНИЕ:** Проверете дали крикът на превозното средство не е повреден или деформиран и дали резбата на винта е смазана и чиста.


 **ВНИМАНИЕ:** Никога не поставяйте нищо между крика и земята.

 **ВНИМАНИЕ:** Никога не поставяйте нищо между крика и Вашето превозно средство.

 **ВНИМАНИЕ:** Използвайте крик с минимална товароподемност от 1.5 тона и подемна плоча с минимален диаметър от 80 mm (3.1 in).

 **ВНИМАНИЕ:** Не работете по Вашето превозно средство, когато крикът е единствената му подпора. Ако превозното средство се изплъзне от крика, Вие или и някой друг можете да бъдете сериозно наранени.


 **ВНИМАНИЕ:** Никой човек не трябва да оставя част от тялото си под превозно средство, подпряно с крик.

 **ВНИМАНИЕ:** Не се пъхайте под превозно средство, подпряно само с крика.



E166722

Хидравличен крик

 **ВНИМАНИЕ:** Използвайте крик с минимална товароподемност от 1.5 тона и подемна плоча с минимален диаметър от 80 mm (3.1 in).

Препоръчваме Ви да използвате хидравличен крик от тип „крокодил“ за автосервизи, когато сменяте летни и зимни гуми.

КОЛЕЛА И ГУМИ



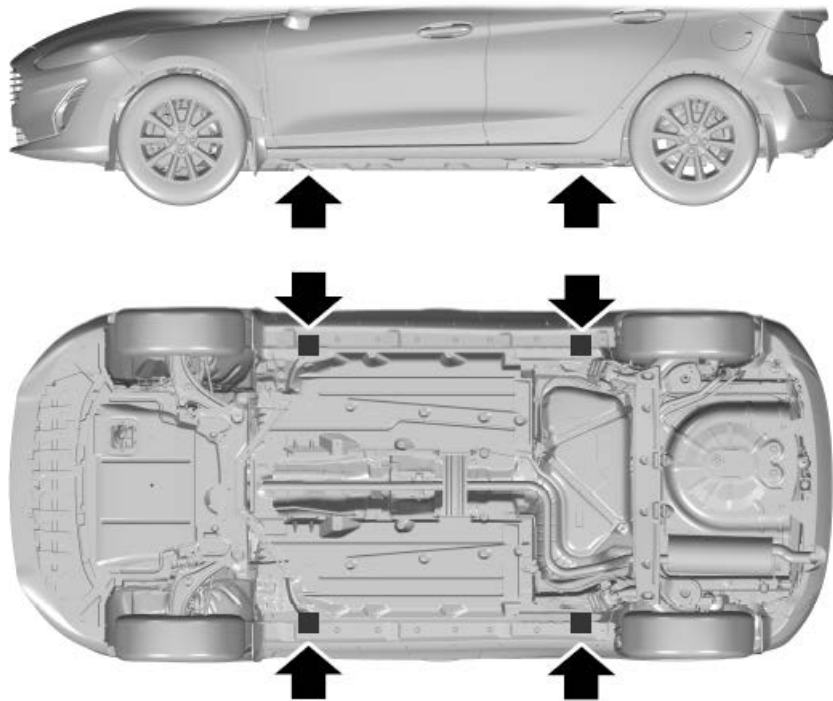
E93020

Вижте инструкциите на производителя на крика на превозното средство.

Точки за повдигане на превозното средство с крик



ВНИМАНИЕ: Трябва да използвате указаните точки на повдигане.

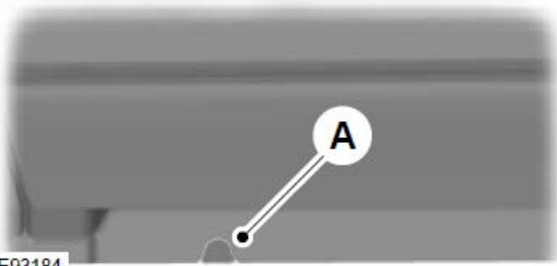


E283868

A. Само за спешни случаи.

B. Поддръжка

КОЛЕЛА И ГУМИ



E93184

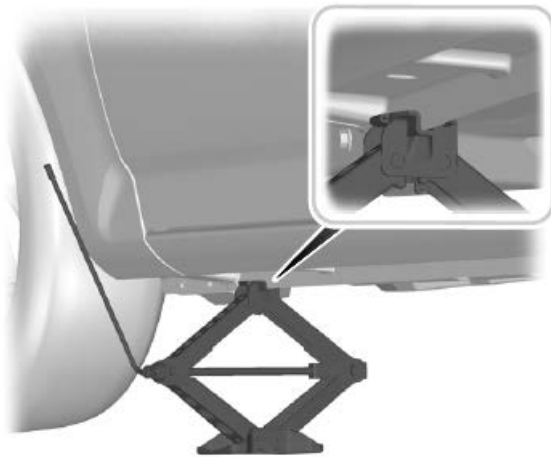
Вдлъбнатината в праговете показва местоположението на точките за повдигане с крик.

Всички автомобили – с изключение на : Active, ST и ST Line

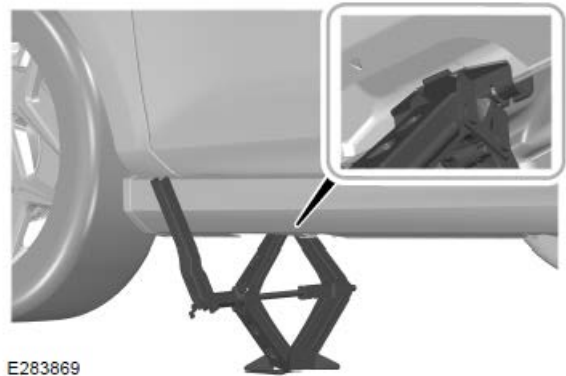


E93020

Active, ST и ST Line



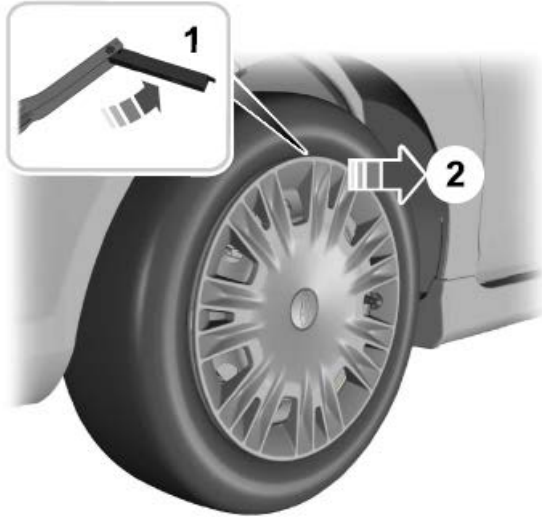
E92932



E283869

КОЛЕЛА И ГУМИ

Сваляне на тасове на колела



E285279

1. Разгънете гаечния ключ за нестандартни гайки.
2. Използвайте езика на ключа за болтовете, за да свалите таса на колелото.



ВНИМАНИЕ: Паркирайте Вашето превозно средство така, че да не бъде възпрепятстван или застрашен нито пътния трафик, нито самите Вие.



ВНИМАНИЕ: Паркирайте Вашето превозно средство така, че да не пречите на пътния трафик или да изложите самите себе си на опасност и поставете предупредителен триъгълник.



ВНИМАНИЕ: Погрижете се Вашето превозно средство да е паркирано на твърда и равна повърхност с предни колела, сочещи право напред.



ВНИМАНИЕ: Изключете запалването и активирайте паркинг спирачката.



ВНИМАНИЕ: Ако Вашето превозно средство е с механична скоростна кутия, превключете на първа предавка или на предавка за заден ход. Ако Вашето превозно средство е с автоматична скоростна кутия, превключете в позиция за паркиране (P).



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че всички пътници са напуснали Вашето превозно средство.



ВНИМАНИЕ: Подпрете диагонално срещуположното на повреденото колело с подходящ блок или клин за колела.



ВНИМАНИЕ: Не работете по Вашето превозно средство, когато крикът е единствената му подпора. Ако превозното средство се изплъзне от крика, Вие или някой друг можете да бъдете сериозно наранени.



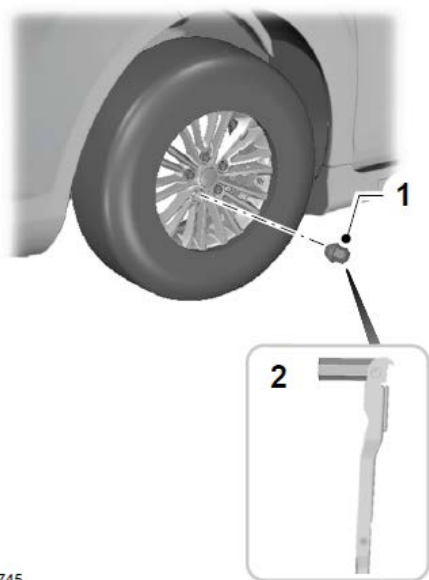
E166722



ВНИМАНИЕ: Уверете се, че крикът на превозното средство е поставен вертикално спрямо точката за повдигане и че основата на крика е стъпила върху равна земя.

1. Сглобете ключа за болтовете.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E181745

2. Разхлабете болтовете.
3. Повдигнете Вашето превозно средство с крика, докато гумата се отдели от земята.
4. Свалете болтовете и ходовото колело.

Забележка: Не поставяйте летите джанти с лице към земята. Това ще повреди покритието им.

Монтиране на ходово колело

ВНИМАНИЕ: Когато монтирате колело, винаги почиствайте следите от корозия, мръсотия или чужди материали от монтажните повърхности на колелото и върху повърхността на главината на колелото, спиращия барабан или спиращия диск, който прави контакт с колелото. Уверете се, че сте обезопасили всички закрепващи елементи, които прикрепват ротора към главината, така че те да не пречат на монтажните повърхности на колелото. Монтирането на колела без правилен контакт „метал-към-метал“ върху монтажните повърхности на колелата, може да доведе до разхлабване на болтовете на колелото и колелото да падне, докато Вашето превозно средство се движи, което да доведе до загуба на контрол над превозното средство, нараняване на хора или смърт.

ВНИМАНИЕ: Стрелките за посока на гумата трябва да отговарят на посоката на движение на автомобила. Ако трябва да монтирате резервно колело със стрелки, сочещи в обратната посока, трябва да монтирате стандартното колело обратно възможно най-скоро.

ВНИМАНИЕ: Използвайте само колела и гуми от одобрения размер. Използването на други размери може да повреди Вашето превозно средство и ще направи невалидно Националното одобрение за типа.

ВНИМАНИЕ: Уверете се, че няма смазочно вещество (грес или масло) върху резбите или по повърхността между издадената част на колелото и самите болтове. Това би разхлабило болтовете по време на шофиране.

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте runflat гуми на автомобили, които не са доставени с такива гуми. Обърнете се към оторизиран дилър за повече информация за съвместимостта.

ВНИМАНИЕ: Не монтирайте лети джанти, като използвате болтове, предназначени за използване със стоманени колела.

ВНИМАНИЕ: Възможно най-скоро трябва да се провери затягането на болтовете и налягането в гумите.

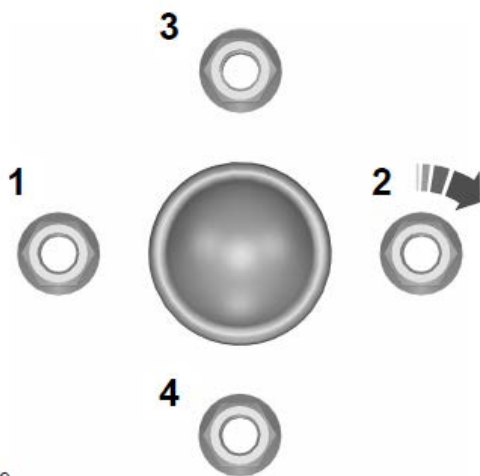
ВНИМАНИЕ: използвайте само болтове и джанти, доставени с Вашия автомобил. Ако имате някакви въпроси, се обърнете към оторизиран дилър.

КОЛЕЛА И ГУМИ

Забележка: Болтовете на летите джанти и стоманените колела със спици могат да се използват и за стоманено резервно колело, но за кратко време (максимум две седмици).

Забележка: Уверете се, че конусите на болтовете са върху колелото.

1. Поставете колелото.
2. Завийте на ръка болтовете.
3. Сглобете ключа.



E90589

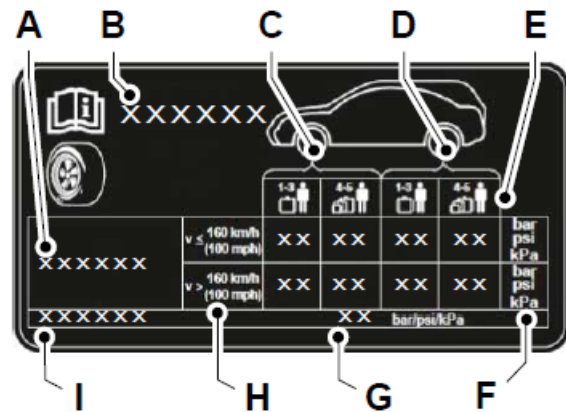
4. Поставете всички болтове и ги завийте частично в показаната последователност.
5. Спуснете Вашето превозно средство и отстранете крика.
6. Натегнете докрай болтовете в показаната последователност. Вижте **Колела и гуми** (стр. 264).
7. Монтирайте таса на колелото.

НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ - 1.0L ЕСОВООСТ™, МЕХАНИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

Препоръчаните налягания за напомпани гуми са написани на етикета с информация за гумите, на В-колоната от страната на шофьора.

Проверявайте налягането на всички гуми, когато те са студени, поне веднъж на две седмици.

Забележка: Може да Ви се наложи да извадите резервното колело от нишата за резервното колело, за да проверите налягането в гумата.



E254054

- A. Размер на гумата.
- B. Модел на превозното средство.
- C. Налягане в предна гума.
- D. Налягане в задна гума.
- E. Натоварване на превозното средство.
- F. Мерна единица.
- G. Налягане в гумата на резервното колело.
- H. Предвидена постоянна скорост на превозното средство.
- I. Размер на гумата на резервното колело.

КОЛЕЛА И ГУМИ

До 160 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.1 (30)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.1 (30)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	1.8 (26)	2.5 (36)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)

Постоянна скорост над 160 км/ч или с теглене на ремарке до 100 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.1 (30)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.3 (33)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.1 (30)	2 (29)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)

КОЛЕЛА И ГУМИ

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.4 (35)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	2 (29)	2.7 (39)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.8 (41)

Временно резервно колело (ако е налично)



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте системата за контрол на стабилността и не избирайте спортния режим (SPORT), когато използвате временно резервно колело или след като сте напompали гума, използвайки комплекта за временна мобилност.

Размер на гумата	bar (psi)
175/65R14 86T XL	3.2 (46)

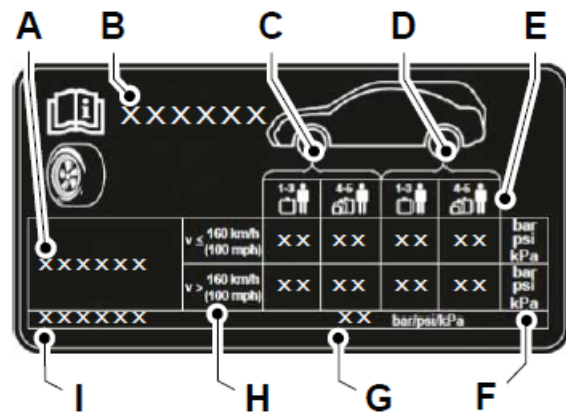
Не превишавайте максималната скорост, посочена на етикета, прикрепен към временното резервно колело.

НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ - 1.0L ЕСОВОOST™, АВТОМАТИЧНА СКОРОСТНА КУТИЯ

Препоръчаните налягания за напompани гуми са написани на етикета с информация за гумите, на В-колоната от страната на шофьора.

Проверявайте налягането на всички гуми, когато те са студени, поне веднъж на две седмици.

Забележка: Може да Ви се наложи да извадите резервното колело от нишата за резервното колело, за да проверите налягането в гумата.



E254054

- A. Размер на гумата.
- B. Модел на превозното средство.
- C. Налягане в предна гума.

КОЛЕЛА И ГУМИ

- | | |
|---|--|
| <p>D. Налягане в задна гума.</p> <p>E. Натоварване на превозното средство.</p> <p>F. Мерна единица.</p> <p>G. Налягане в гумата на резервното колело.</p> | <p>H. Предвидена постоянна скорост на превозното средство.</p> <p>I. Размер на гумата на резервното колело</p> |
|---|--|

До 160 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.6 (38)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.6 (38)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	1.8 (26)	2.5 (36)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)

Постоянна скорост над 160 км/ч или с теглене на ремарке до 100 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.3 (33)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.6 (38)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)

КОЛЕЛА И ГУМИ

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/55R16 87V	2.6 (38)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.3 (33)	2 (29)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.4 (35)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	2 (29)	2.7 (39)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.8 (41)

Временно резервно колело (ако е налично)



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте системата за контрол на стабилността и не избирайте спортния режим (SPORT), когато използвате временно резервно колело или след като сте напмпали гума, използвайки комплекта за временна мобилност.

Размер на гумата	bar (psi)
175/65R14 86T XL	3.2 (46)

Не превишавайте максималната скорост, посочена на етикета, прикрепен към временното резервно колело.

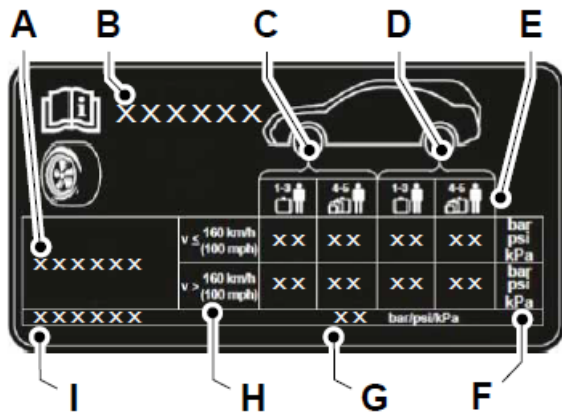
НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ - 1.1L

Препоръчаните налягания за напмпани гуми са написани на етикета с информация за гумите, на В-колоната от страната на шофьора.

Проверявайте налягането на всички гуми, когато те са студени, поне веднъж на две седмици.

Забележка: Може да Ви се наложи да извадите резервното колело от нишата за резервното колело, за да проверите налягането в гумата.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E254054

- A. Размер на гумата.
- B. Модел на превозното средство.
- C. Налягане в предна гума.
- D. Налягане в задна гума.
- E. Натоварване на превозното средство.
- F. Мерна единица.
- G. Налягане в гумата на резервното колело.
- H. Предвидена постоянна скорост на превозното средство.
- I. Размер на гумата на резервното колело.

До 160 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.1 (30)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.1 (30)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	1.8 (26)	2.5 (36)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)

КОЛЕЛА И ГУМИ

Постоянна скорост над 160 км/ч или с теглене на ремарке до 100 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.1 (30)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.3 (33)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.1 (30)	2 (29)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.4 (35)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	2 (29)	2.7 (39)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.8 (41)

Временно резервно колело (ако е налично)



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте системата за контрол на стабилността и не избирайте спортния режим (SPORT), когато използвате временно резервно колело или след като сте напompали гума, използвайки комплекта за временна мобилност.

Размер на гумата	bar (psi)
175/65R14 86T XL	3.2 (46)

Не превишавайте максималната скорост, посочена на етикета, прикрепен към временното резервно колело.

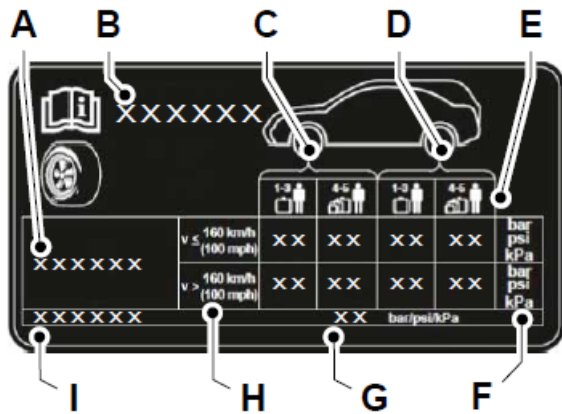
НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ - 1.5L DIESEL

Препоръчаните налягания за напompани гуми са написани на етикета с информация за гумите, на В-колоната от страната на шофьора.

Проверявайте налягането на всички гуми, когато те са студени, поне веднъж на две седмици.

Забележка: Може да Ви се наложи да извадите резервното колело от нишата за резервното колело, за да проверите налягането в гумата.

КОЛЕЛА И ГУМИ



E254054

- A. Размер на гумата.
- B. Модел на превозното средство.
- C. Налягане в предна гума.
- D. Налягане в задна гума.
- E. Натоварване на превозното средство.
- F. Мерна единица.
- G. Налягане в гумата на резервното колело.
- H. Предвидена постоянна скорост на превозното средство.
- I. Размер на гумата на резервното колело.

До 160 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.6 (38)	1.8 (26)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.6 (38)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	1.8 (26)	2.5 (36)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.3 (33)	1.8 (26)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	1.8 (26)	2.6 (38)	2.8 (41)

КОЛЕЛА И ГУМИ

Постоянна скорост над 160 км/ч или с теглене на ремарке до 100 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V зимни/всесезонни	2.3 (33)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/60R15 88V летни	2.6 (38)	2 (29)	2.8 (41)	2.8 (41)
195/55R16 87H	2.4 (35)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 87V	2.6 (38)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
195/55R16 91V XL	2.3 (33)	2 (29)	2.3 (33)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL летни	2.5 (36)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/45R17 88V XL всесезонни	2.4 (35)	2 (29)	2.6 (38)	2.6 (38)
205/40R18 86W XL	2.5 (36)	2 (29)	2.7 (39)	2.8 (41)
205/40R18 86Y XL	2.3 (33)	2 (29)	2.6 (38)	2.8 (41)

Временно резервно колело (ако е налично)



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте системата за контрол на стабилността и не избирайте спортния режим (SPORT), когато използвате временно резервно колело или след като сте напмпали гума, използвайки комплекта за временна мобилност.

Размер на гумата	bar (psi)
175/65R14 86T XL	3.2 (46)

Не превишавайте максималната скорост, посочена на етикета, прикрепен към временното резервно колело.

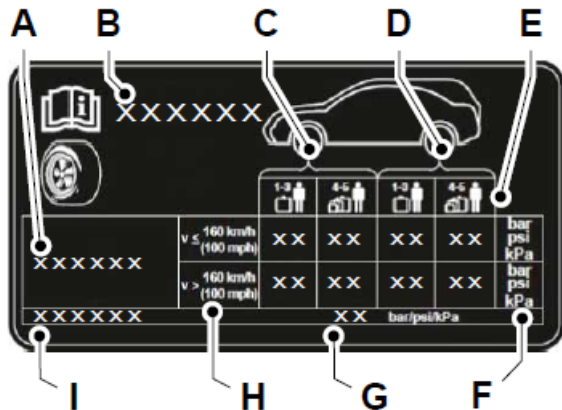
КОЛЕЛА И ГУМИ

НАЛЯГАНЕ В ГУМИТЕ - 1.5L ECOBOOST™

Препоръчаните налягания за напompани гуми са написани на етикета с информация за гумите, на В-колоната от страната на шофьора.

Проверявайте налягането на всички гуми, когато те са студени, поне веднъж на две седмици.

Забележка: Може да Ви се наложи да извадите резервното колело от нишата за резервното колело, за да проверите налягането в гумата.



E254054

- A. Размер на гумата.
- B. Модел на превозното средство.
- C. Налягане в предна гума.
- D. Налягане в задна гума.
- E. Натоварване на превозното средство.
- F. Мерна единица.
- G. Налягане в гумата на резервното колело.
- H. Предвидена постоянна скорост на превозното средство.
- I. Размер на гумата на резервното колело.

До 160 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V	2 (29)	2 (29)	2 (29)	2 (29)
205/45R17 88Y XL	2.5 (36)	2.2 (32)	2.6 (38)	2.3 (33)
205/40R18 86Y XL	2.5 (36)	1.9 (28)	2.6 (38)	2.3 (33)

КОЛЕЛА И ГУМИ

Постоянна скорост над 160 км/ч или с теглене на ремарке до 100 км/ч

Размер на гумата	Нормално натоварване		Пълно натоварване	
	Отпред	Отзад	Отпред	Отзад
	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)	bar (psi)
195/60R15 88V	2 (29)	2 (29)	2 (29)	2 (29)
205/45R17 88Y XL	2.5 (36)	2.2 (32)	2.6 (38)	2.3 (33)
205/40R18 86 Y XL	2.5 (36)	2.1 (30)	2.6 (38)	2.3 (33)

Временно резервно колело (ако е налично)



ВНИМАНИЕ: Не изключвайте системата за контрол на стабилността и не избирайте спортния режим (SPORT), когато използвате временно резервно колело или след като сте напompали гума, използвайки комплекта за временна мобилност.

Размер на гумата	bar (psi)
T125/80R15 95M	3.2 (46)

Не превишавайте максималната скорост, посочена на етикета, прикрепен към временното резервно колело.

БОЛТОВЕ

Затягане на болтовете

Nm (lb.ft)
135 (100)

Секретни болтове

Можете да получите резервен ключ за секретния болт и подменни секретни болтове от оторизиран дилър, като използвате сертификата за референтния номер.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

РАЗМЕРИ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО – С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА: ACTIVE/VAN

Описание на размера	Размери
Обща дължина.	4,068 mm (160.2 in)
Обща ширина с външните огледала.	1,941 mm (76.4 in)
Височина без антената.	1,464–1,495 mm (57.6–58.9 in)
Колесна база.	2,493 mm (98.1 in)
Предно междуосие.	1,503–1,513 mm (59.2–59.6 in)
Задно междуосие.	1,466–1,476 mm (57.7–58.1 in)

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

РАЗМЕРИ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО – ACTIVE

Описание на размера	Размери
Обща дължина.	4,068 mm (160.2 in)
Обща ширина с външните огледала.	1,941 mm (76.4 in)
Височина без антената.	1,497–1,498 mm (58.9–59.0 in)
Колесна база.	2,493 mm (98.1 in)
Предно междуосие.	1,503–1,513 mm (59.2–59.6 in)
Задно междуосие.	1,466–1,476 mm (57.7–58.1 in)

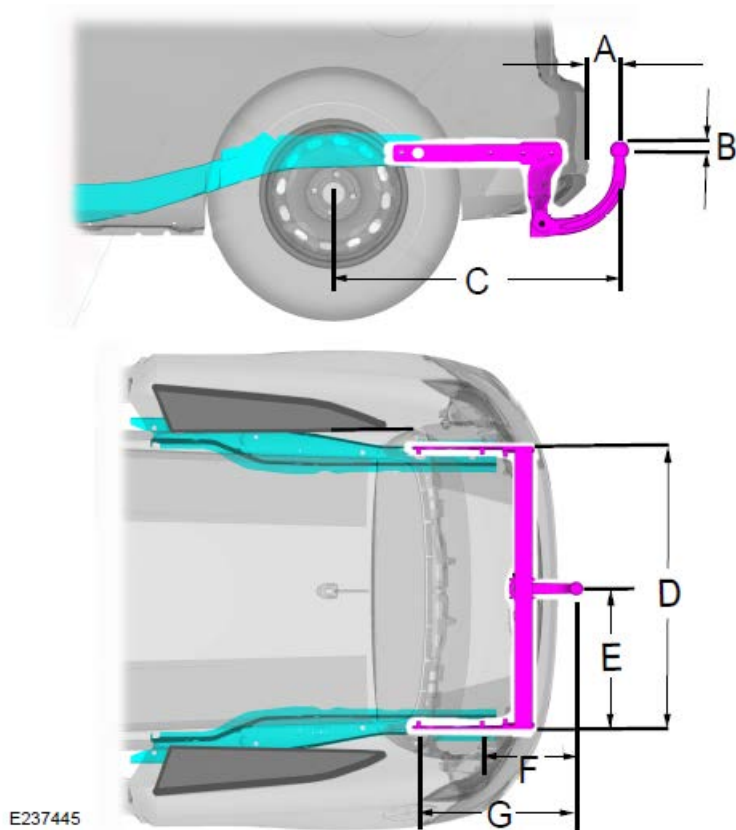
КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

РАЗМЕРИ НА ПРЕВОЗНОТО СРЕДСТВО – VAN

Описание на размера	Размери
Обща дължина.	4,040–4,065 mm (159.1–160.0 in)
Обща ширина с външните огледала.	1,941 mm (76.4 in)
Височина без антената.	1,464–1,495 mm (57.6–58.9 in)
Колесна база.	2,493 mm (98.1 in)
Предно междуосие.	1,503–1,508 mm (59.2–59.4 in)
Задно междуосие.	1,466–1,471 mm (57.7–57.9 in)

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

РАЗМЕРИ НА ТЕГЛИТЕЛНО-ПРИКАЧНОТО УСТРОЙСТВО



Означение	Описание	mm (in)
A	От предната броня до центъра на сферичната глава на теглича	75 (3.0)
B	От точката за присъединяване до центъра на сферичната глава на теглича	9 (0.4)
C	От центъра на колелата до центъра на сферичната глава на теглича	783 (30.8)
D	Разстояние между страничните елементи	1,032 (40.6)
E	От центъра на сферичната глава на теглича до страничен елемент	516 (20.3)
F	От центъра на сферичната глава на теглича до центъра на първата точка на присъединяване	339 (13.3)
G	От центъра на сферичната глава на теглича до центъра на втората точка на присъединяване	573 (22.6)

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

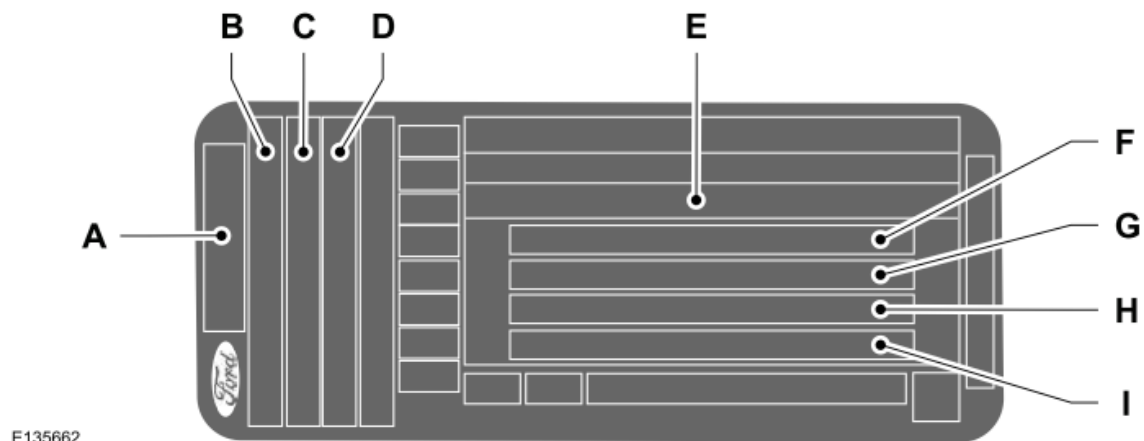
Максимално допустимо вертикално тегло на ремаркетo

Двигател	kg (lb)
1.0L EcoBoost.	65 (143)
1.0L EcoBoost. ¹	45 (99)
1.1L Duratec.	65 (143)
1.5L Duratorq-TDCi 85PS.	45 (99)
1.5L Duratorq-TDCi 120PS.	40 (88)

¹ автомобили с автоматична скоростна кутия

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ИДЕНТИФИКАЦИОННА ТАБЕЛА НА АВТОМОБИЛА



- A Модел.
- B Вариант.
- C Обозначение на двигателя.
- D Мощност на двигателя и ниво на емисиите.
- E Идентификационен номер на превозното средство (VIN).
- F Брутно тегло на автомобила.
- G Допустима максимална маса
- H Максимално натоварване на предната ос.
- I Максимално натоварване на задната ос.

Идентификационната табела на автомобила се намира в отвора на дясната врата.

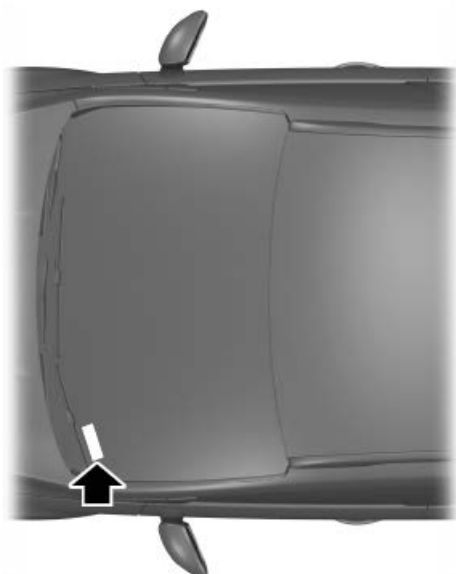
Забележка: *Дизайнът на идентификационната табелка на автомобила може да се различава от показаното.*

Забележка: *Информацията върху идентификационната табелка на автомобила зависи от пазарните изисквания.*

ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР НА АВТОМОБИЛА (VIN)

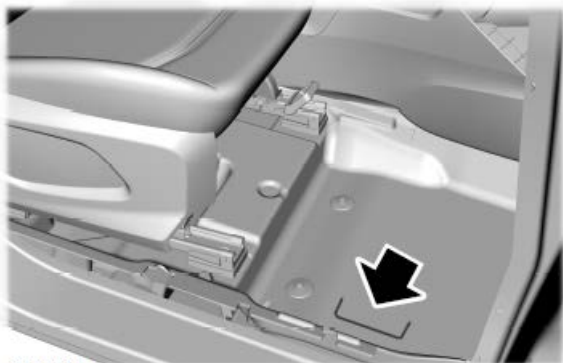
Можете да намерите идентификационния номер на автомобила на следните места.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ



E163915

От лявата страна на приборното табло.



E163913

Щампован върху пода от дясната страна, пред предната седалка.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.0L ECOBOOST™

Използвайте масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет.

Ако не използвате масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет, може да се стигне до:

- Повреда на компонент, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство.
- По-дълги периоди в опити за стартиране на двигателя.
- Повишени нива на емисии.
- Недобро представяне на двигателя
- Намалена икономия на гориво.
- Влошена работа на спирачната система.

Двигател

Двигателно масло

Вместимост

Вариант	С масления филтър	Без масления филтър
Всички	4.6 L (1.0 гал)	4.4 L (1.0 гал)

Забележка: Количеството моторно масло, необходимо за повишаване на нивото на маслото от минимум до максимум, измерено с масломерната щека, е 1 л.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Материали

Наименование	Спецификация
Моторно масло - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Доливане на масло

Ако не сте в състояние да намерите моторно масло, което отговаря на спецификацията, дефинирана от WSS-M2C948-B, можете да долеете моторно

масло SAE 5W-20 със спецификация ACEA A5/B5.

Забележка: Не използвайте повече от 0.5 L (0.1 gal) от алтернативно моторно масло между интервалите за планово техническо обслужване.

Охлаждаща течност на двигателя

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	5.8 L (1.3 gal)

Материали

Име	Спецификация
Антифриз Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Резервоар за гориво

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	42 L (9.2 gal)

Резервоар за почистваща течност

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	3 L (0.7 gal)

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Материали

Име	Спецификация
Течност за почистване на стъкла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

Спирачна система

Материали

Име	Спецификация
Спирачна течност DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.1L DURATEC

Използвайте масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет.

Ако не използвате масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет, може да се стигне до:

- Повреда на компонент, която не се

Двигател

Двигателно масло

Вместимост

Вариант	С масления филтър	Без масления филтър
Всички	4.1 L (0.9 gal)	4 L (0.9 gal)

Забележка: Количеството моторно масло, необходимо за повишаване на нивото на маслото от минимум до максимум, измерено с масломерната щетка, е 1 л.

Материали

Наименование	Спецификация
Моторно масло - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Доливане на масло

Ако не сте в състояние да намерите моторно масло, което отговаря на спецификацията, дефинирана от WSS-M2C948-B, можете да долеете моторно

масло SAE 5W-20 със спецификация ACEA A5/B5.

Забележка: Не използвайте повече от 0.5 L (0.1 gal) от алтернативно моторно масло между интервалите за планово техническо обслужване.

Охлаждаща течност на двигателя

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	5.5 L (1.2 gal)

Материали

Име	Спецификация
Антифриз Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Резервоар за гориво

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	42 L (9.2 gal)

Резервоар за почистваща течност

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	3 L (0.7 gal)

Материали

Име	Спецификация
Течност за почистване на стъкла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Спирачна система

Материали

Име	Спецификация
Спирачна течност DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L DURATORQ-TDCI DIESEL

Използвайте масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет.

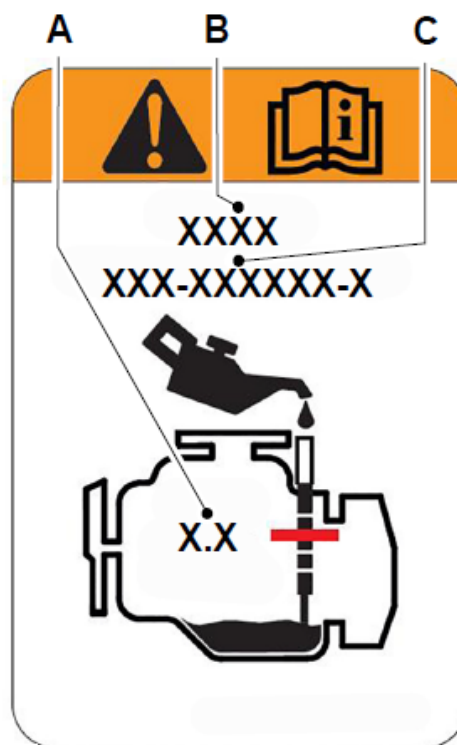
Ако не използвате масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет, може да се стигне до:

- Повреда на компонент, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство.
- По-дълги периоди в опити за стартиране на двигателя.
- Повишени нива на емисии.
- Недобро представяне на двигателя
- Намалена икономия на гориво.
- Влошена работа на спирачната система.

Двигател

Двигателно масло

Степента на вискозитет и спецификацията на моторното масло се намира от долната страна на капака.



E248032

- A Капацитет за пълнене с моторно масло, включително маслен филтър.
- B Степен на вискозитет на маслото в двигателя.
- C Спецификация на двигателното масло.

Доливане на масло

Добавяйте само моторно масло, което отговаря на определената спецификация и степен на вискозитет в малки количества от не повече от 0,5 L (0,1 gal).

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

За да се избегне преливане, изчакайте една минута след всеки етап на пълнене, за да може моторното масло да се стече в картера и промененото

количество да се отбележи върху масломерната щека. Вижте **Проверка на моторното масло** (стр. 242).

Охлаждаща течност на двигателя

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	6.1 L (1.3 gal)

Материали

Име	Спецификация
Антифриз Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Резервоар за гориво

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	40 L (8.8 gal)

Резервоар за почистваща течност

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	3 L (0.7 gal)

Материали

Име	Спецификация
Течност за почистване на стъкла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Спирачна система

Материали

Име	Спецификация
Спирачна течност DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ - 1.5L ESOBOOST™

Използвайте масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет.

Ако не използвате масла и течности, които отговарят на дефинираната спецификация и клас на вискозитет, може да се стигне до:

- Повреда на компонент, която не се покрива от Гаранцията на превозното средство.
- По-дълги периоди в опити за стартиране на двигателя.
- Повишени нива на емисии.
- Недобро представяне на двигателя
- Намалена икономия на гориво.
- Влошена работа на спиращата система.

Двигател

Двигателно масло

Вместимост

Вариант	С масления филтър	Без масления филтър
Всички	6.1 L (1.3 gal)	5.6 L (1.2 gal)

Забележка: Количеството моторно масло, необходимо за повишаване на нивото на маслото от минимум до максимум, измерено с масломерната щека, е 0.9 л.

Материали

Наименование	Спецификация
Моторно масло - SAE 5W-20	WSS-M2C948-B

Доливане на масло

Ако не сте в състояние да намерите моторно масло, което отговаря на спецификацията, дефинирана от WSS-M2C948-B, можете да долеете моторно

масло SAE 5W-20 със спецификация ACEA A5/B5.

Забележка: Не използвайте повече от 0.5 L (0.1 gal) от алтернативно моторно масло между интервалите за планово техническо обслужване.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Охлаждаща течност на двигателя

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	6 L (1.3 gal)

Материали

Име	Спецификация
Антифриз Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D

Резервоар за гориво

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	45 L (9.9 gal)

Резервоар за почистваща течност

Вместимост

Вариант	Количество
Всички	3 L (0.7 gal)

Материали

Име	Спецификация
Течност за почистване на стъкла FU7J-19C544-AA/BA/DA/EA/GA/HA	WSS-M14P19-A

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

Спирачна система

Материали

Име	Спецификация
Спирачна течност DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

ТАБЛИЦА СЪС СПЕЦИФИКАЦИИ НА КРУШКИ

Външни светлини

Крушка	Спецификация	Мощност (W)
Предни аварийни предупредителни светлини ¹	PY21W.	21
Предни аварийни предупредителни светлини ²	PY21W.	21
Предни аварийни предупредителни светлини ³	LED.	-
Дневни светлини ¹	H15.	15/55
Дневни светлини ²	LED.	-
Дневни светлини ³	LED.	-
Къси светлини ¹	H7.	55
Къси светлини ²	H7.	55
Къси светлини ³	LED.	-
Дълги светлини ¹	H15.	15/55
Дълги светлини ²	H1.	55
Дълги светлини ³	LED.	-
Предни светлини за мъгла	H8.	35
Страничен повторител ⁴	WY5W.	5
Задни светлини и стоп светлини	P21/5W.	21/5
Задни светлини и стоп светлини ⁵	LED.	-

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

- 1 Рефлекторни фарове. Вж. **Смяна на крушка** (стр. 251).
- 2 Прожекторни фарове. Вж. **Смяна на крушка** (стр. 251).
- 3 Светодиоди. Вж. **Смяна на крушка** (стр. 251).
- 4 Препоръчваме Ви да се свържете с оторизиран дилър за смяна на крушката.
- 5 Висока серия.

Забележка: Препоръчваме Ви светодиодите да бъдат сменени от оторизиран дилър.

Лампи в купето

Крушка	Спецификация	Мощност (W)
Лампа в жабката.	LED.	-
Интериорна лампа.	LED.	-
Лампа в сенника.	LED.	-
Лампа в багажното отделение.	LED.	-

Забележка: Препоръчваме Ви светодиодите да бъдат сменени от оторизиран дилър.

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ДАНИИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО – 1.0L ECOBOOST™

Градско	Извънградско	Комбинирано	Емисии на CO ²
L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	g/km
7.8–5 (36.2–56.5)	5.1–3.6 (55.4–78.5)	6.1–4.1 (46.3–68.9)	83–138

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ДАНИИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО – 1.1L DURATEC

Градско	Извънградско	Комбинирано	Емисии на CO ²
L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	g/km
6.8–5.6 (41.5–50.4)	4.6–3.7 (61.4–76.3)	5.4–4.4 (52.3–64.2)	101–121

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ДАННИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО – 1.5L DURATORQ-TDCI DIESEL

Градско	Извънградско	Комбинирано	Емисии на CO ²
L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	g/km
4.8–3.5 (58.9–80.7)	4.1–3 (68.9–94.2)	4.4–3.2 (64.2–88.3)	82–112

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ДАННИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО – 1.5L ECOBOOST™

Градско	Извънградско	Комбинирано	Емисии на CO ²
L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	L/100 km (mpg)	g/km
7.6 (37.2)	5.1 (55.4)	6 (47.1)	136

КАПАЦИТЕТИ И СПЕЦИФИКАЦИИ

ДАННИ ЗА РАЗХОДА НА ГОРИВО

Ефективност на използване на горивото и емисии на CO₂

Декларираните разход на гориво/енергия, емисии на CO₂ и пробег при работа на електричество са измерени съгласно техническите изисквания и спецификации на Европейските регламенти (ЕС) 715/2007 и (ЕС) 692/2008 както са последно изменени. Разходът на гориво и емисиите на CO₂ са специфицирани за вариант на превозното средство, а не за отделен автомобил. Приложената стандартна процедура на тестване позволява да се правят сравнения между различни типове превозни средства и различни производители.

Европейска директива 1999/94/ЕС

В допълнение към ефективността на използване на горивото на автомобили, поведението при управление на превозното средство, както и други нетехнически фактори играят роля при определяне на разхода на гориво на автомобила и емисиите на CO₂. CO₂ е основният парников газ, отговорен за глобалното затопляне. Указание за ефективността на използване на горивото и емисиите на CO₂, което съдържа данни

за всички нови модели пътнически автомобили, е налично безплатно във всяка точка на продажби.

Хармонизирана в глобален мащаб процедура за тестване на лекотоварни превозни средства

От 1 Септември 2017, някои нови превозни средства ще бъдат с одобрение за типа, използвайки Хармонизираната в глобален мащаб процедура за тестване на лекотоварни превозни средства (WLTP), съгласно (EU) 2017/1151, както е последно изменена, която е нова, по-реалистична процедура за измерване на разхода на гориво и емисиите на CO₂. От 1 Септември 2018 WLTP напълно ще замести Новия европейски цикъл на движение (NEDC), който е настоящата процедура за тестване. По време на постепенното изтегляне на процедурата NEDC, разходът на гориво и емисиите на CO₂ по процедурата WLTP са корелирани обратно към NEDC. Ще има известно различие спрямо предишната ефективност на използване на горивото и емисиите, тъй като някои елементи на тестовете са променени, т.е. някои автомобили могат да имат различен разход на гориво и емисии на CO₂.

СВЪРЗАНОСТ

СВЪРЗАНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО ИЗИСКВАНИЯ

Свързаната услуга и свързаната с нея функционалност изисква съвместима мрежа на превозното средство.

Някои отдалечени функции изискват абонамент. За допълнителна информация вижте приложението FordPass. Възможно е да се прилагат някои ограничения, условия на трети страни и тарифи за съобщения или данни.

СВЪРЗАНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО ОГРАНИЧЕНИЯ

Развиващата се технология или развиващите се клетъчни мрежи могат да повлияят на функционалността и наличността или продължаването на предоставянето на някои функции. Тези промени могат дори да попречат на работата на някои функции.

СВЪРЗВАНЕ НА АВТОМОБИЛА С МОБИЛНА МРЕЖА

Какво е модемът



Модемът позволява достъп до редица функции, вградени във вашия автомобил.

Активиране и деактивиране на модема

1. Изберете **Settings** (*Настройки*).
2. Изберете **FordPass Connect** (*Свързване с FordPass*).
3. Изберете **Connectivity settings** (*Настройки за свързване*).

4. Включете или изключете функциите за свързване.

Свързване на FordPass с модема

1. Уверете се, че модемът е активиран, като използвате менюто за настройки на автомобила.
2. Отворете приложението FordPass на вашето устройство и влезте в системата.
3. Добавете автомобила си или изберете автомобила си, ако вече е добавен.
4. Изберете опцията за подробности за превозното средство.
5. Изберете опцията за активиране на Вашия автомобил.
6. Уверете се, че името на екрана съвпада с името, показано във вашия FordPass акаунт.
7. Потвърдете, че акаунтът на FordPass е свързан с модема.

СВЪРЗВАНЕ НА АВТОМОБИЛА КЪМ WI-FI МРЕЖА

1. Изберете **Settings** (*Настройки*).
2. Изберете **Wi-Fi**.
3. Включете **System Wi-Fi** (*Wi-Fi на системата*).
4. Изберете **View available networks** (*Преглед на достъпните мрежи*).
5. Изберете достъпна Wi-Fi мрежа.

Забележка: Въведете паролата за достъп до защитена мрежа.

СВЪРЗАНОСТ

СВЪРЗАНО ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО – РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Wi-Fi мрежа

Симптом	Възможна причина и решение
Не мога да се свържа с Wi-Fi мрежа.	<ul style="list-style-type: none"> – Грешна парола. <ul style="list-style-type: none"> • Въведете правилната мрежова парола. – Слаб мрежов сигнал. <ul style="list-style-type: none"> • Преместете автомобила си по-близо до горещата точка на Wi-Fi или до място, където мрежовият сигнал не е възпрепятстван. – Множество точки за достъп в обхват с един и същ SSID. <ul style="list-style-type: none"> • Използвайте уникално име за вашия SSID. Не използвайте името по подразбиране, освен ако не съдържа уникален идентификатор, например като част от MAC адреса.
Wi-Fi връзката се прекъсва след успешно свързване.	<ul style="list-style-type: none"> – Слаб мрежов сигнал. <ul style="list-style-type: none"> • Преместете автомобила си по-близо до Wi-Fi точката за достъп или до място, където мрежовият сигнал не е възпрепятстван.
Близо съм до Wi-Fi точка за достъп, но силата на мрежовия сигнал е слаба.	<ul style="list-style-type: none"> – Препятстван мрежов сигнал. <ul style="list-style-type: none"> • Ако автомобилът има отопляемо предно стъкло, позиционирайте го така, че предното стъкло да не е обърнато към Wi-Fi точката. • Ако автомобилът Ви има фолио на стъклата, но не и на предното стъкло, позиционирайте го така, че предното стъкло да е обърнато към Wi-Fi точката за достъп или отворете прозорците, които са обърнати към точка. • Ако автомобилът ви има фолио върху всички стъкла, включително предното стъкло, отворете прозорците, които са обърнати към Wi-Fi точката за достъп. • Ако автомобилът Ви е в гараж, а гаражната врата е затворена, отворете гаражната врата.
Не мога да видя мрежа в списъка на наличните мрежи, която очаквам да видя.	<ul style="list-style-type: none"> – Скрита мрежа <ul style="list-style-type: none"> • Направете мрежата видима и опитайте отново

СВЪРЗАНОСТ

Симптом	Възможна причина и решение
Не мога да видя името на Wi-Fi точката за достъп, когато търся Wi-Fi мрежи на мобилния си телефон или друго устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на системата. <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че видимостта на Wi-Fi точката за достъп е включена. • Понастоящем системата не осигурява Wi-Fi точка.
Изтеглянето на софтуер отнема твърде много време.	<ul style="list-style-type: none"> – Слаб мрежов сигнал <ul style="list-style-type: none"> • Преместете автомобила си по-близо до Wi-Fi точката за достъп или до място, където мрежовият сигнал не е възпрепятстван. – Wi-Fi точката за достъп е много натоварена или има бавна интернет връзка. <ul style="list-style-type: none"> • Използвайте по-надеждна Wi-Fi точката за достъп.
Видимо системата се свързва с Wi-Fi мрежа и силата на сигнала е отлична, но софтуерът не се актуализира.	<ul style="list-style-type: none"> – Няма налична актуализация на софтуера – Wi-Fi мрежата изисква абонамент или приемане на общи условия. <ul style="list-style-type: none"> ○ Тествайте връзката с друго устройство. Ако мрежата изисква абонамент или приемане на общи условия, свържете се с доставчика на мрежови услуги.

Мобилна мрежа

Симптом	Възможна причина и решение
Не мога да потвърдя връзката на акаунта на FordPass с модема.	<ul style="list-style-type: none"> – Модемът не е активиран. <ul style="list-style-type: none"> ○ Включете функциите за свързване. – Слаб мрежов сигнал. <ul style="list-style-type: none"> ○ Преместете автомобила си по-близо до място, където мрежовият сигнал не е възпрепятстван.

WI-FI ТОЧКА ЗА ДОСТЪП

СЪЗДАВАНЕ НА WI-FI ТОЧКА ЗА ДОСТЪП

Можете да създадете Wi-Fi точка във Вашия автомобил и да позволите на устройствата да се свързват към него за достъп до Интернет.

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **FordPass Connect** (Свързване с FordPass).
3. Изберете **Vehicle Hotspot** (Wi-Fi точка за достъп на автомобила).

Забележка: Настройката по подразбиране на Wi-Fi точката за достъп на автомобила е включена.

4. Изберете **Settings** (Настройки).
5. Изберете **Edit** (Редактирай).
6. Изберете **Wi-Fi visibility** (Видимост на Wi-Fi).

Забележка: Настройката по подразбиране за видимост на Wi-Fi мрежата е видима.

Намиране на име и парола на Wi-Fi точката за достъп

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **FordPass Connect** (Свързване с FordPass).
3. Изберете **Vehicle Hotspot** (Wi-Fi точка за достъп на автомобила).
4. Изберете **Settings** (Настройки).

Забележка: SSID е името на горещата точка.

5. Изберете **View password** (Покажи паролата).

Свързване на устройство към Wi-Fi точка

1. На Вашето устройство включете Wi-Fi и изберете точката от списъка на наличните Wi-Fi мрежи.
2. Когато бъдете подканени, въведете паролата.

Закупуване на план за данни

1. Свържете устройство към горещата точка.

Забележка: Порталът на мрежовия оператор на превозното средство се отваря на Вашето устройство.

2. Ако порталът не се отвори на Вашето устройство, отворете уебсайт и той ще Ви

пренасочи до портала на оператора на мрежата на превозното средство.

Забележка: Защитените уебсайтове не пренасочват.

Забележка: Ако имате активен план, системата не пренасочва към портала на оператора на мрежата на превозното средство, когато свържете устройство. Посетете уебсайта на оператора на мрежата на превозното средство, за да увеличите размера на трафика.

Забележка: Ако в менюто на Wi-Fi точката за достъп на автомобила е налична информация за използването на данни, тя е приблизителна.

Забележка: Ако върнете системата към фабрични настройки, тя не премахва Вашето превозно средство от абонамента към Вашия мобилен оператор. За да премахнете автомобила си от акаунта, свържете се с Вашия мобилен оператор.

Забележка: Доставчикът на мрежови услуги за автомобила предоставя услуги за Wi-Fi точката за достъп на автомобила в зависимост от договорения с Вас абонаментен план, покритие и достъпност на мрежата.

ПРОМЯНА НА ИМЕТО ИЛИ ПАРОЛАТА НА WI-FI ТОЧКАТА ЗА ДОСТЪП

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **FordPass Connect** (Свързване с FordPass).
3. Изберете **Vehicle Hotspot** (Гореща точка на автомобила).
4. Изберете **Settings** (Настройки).
5. Изберете **Edit** (Редактирай).
6. Изберете **Change SSID Name** (Промяна на SSID)
7. Изберете търсеното SSID.
8. Изберете **Done** (Готово).
9. Изберете **Change Password** (Смяна на парола).
10. Въведете желаната парола.
11. Изберете **Done**. (Готово).

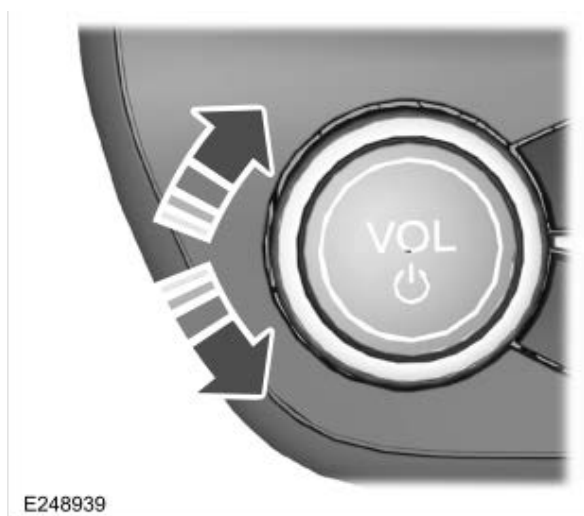
АУДИОСИСТЕМА

АУДИОСИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Включване и изключване на
аудиосистемата



Настройка на звука



Слушане на радио



Натиснете бутона, за да
слушате радио.

Натиснете отново, за да видите
наличните радиоизточници. Натискайте
последователно, за да прегледате
списъка с достъпни радиоизточници.

Смяна на радиостанции
Ръчно превключване



Забележка: Можете да промените
радиостанциите с помощта на
бутона за търсене.

Забележка: Можете да извикате
определена радиостанция с помощта на
бутона с цифри, които можете да
програмирате предварително.

Избор на медия



Натиснете бутона, за да
изберете режима Медия.

Отново натиснете бутона, за да се
покажат наличните медийни източници.
Многократно натиснете бутона, за да
превъртите през наличните медийни
източници.

АУДИОСИСТЕМА

Превъртане през опциите на менюто



E248947

Избор на опция от менюто



E248946

Връщане към предишния екран



Бутон за търсене и следваща песен



Изберете, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте, за да превъртите съдържанието на текущата песен.

Бутон за търсене и предишна песен



Изберете, за да пуснете песента отначало.

Натиснете няколко пъти, за да се върнете към вече прослушана песен.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад в песента.

Пауза или възпроизвеждане на мултимедия



Натиснете, за да започне изпълнение на песен. Натиснете отново за пауза

В режим на радио натиснете бутона, за да изключите звука на радиото. Натиснете го отново, за да включите звука.

Включване и изключване на дисплея



Системни настройки



Настройки на звука



Натиснете бутона, за да настроите звука. Можете да оптимизирате звука за различните места за сядане.

Можете също така да активирате и зададете чувствителността на увеличаването на звука при ускоряване на автомобила.

Използване на мобилен телефон



Можете да осъществите повикване от списък с последни повиквания, списък с контакти или да наберете номер.

АУДИОСИСТЕМА

АУДИОСИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 3

Включване и изключване на аудиосистемата



Настройка на звука



E248939

Смяна на радиостанции

Ръчно превключване



E270235

Забележка: Можете да промените радиостанциите с помощта на бутоните за търсене.

Забележка: Можете да извикате определена радиостанция с помощта на

предварително програмираните бутони върху сензорния дисплей.

Бутон за търсене и следваща песен



Изберете, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте, за да превъртите съдържанието на текущата песен.

Бутон за търсене и предишна песен



Изберете, за да пуснете песента отначало.

Натиснете няколко пъти, за да се върнете към вече прослушана песен.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад в песента.

Пауза или възпроизвеждане на мултимедия



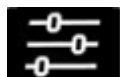
Натиснете, за да започне изпълнение на песен. Натиснете отново за пауза.

В режим на радио натиснете бутона, за да изключите звука на радиото. Натиснете го отново, за да включите звука.

Включване и изключване на дисплея



Настройки на звука



Натиснете бутона, за да настроите звука. Можете да оптимизирате звука за различните места за сядане.

Можете също така да активирате и зададете чувствителността на увеличаването на звука при ускоряване на автомобила.

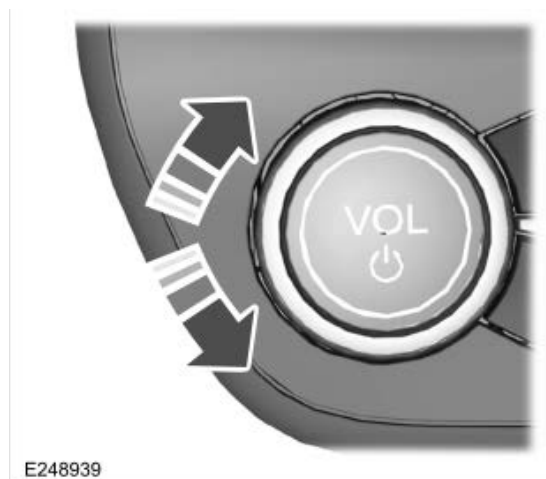
АУДИОСИСТЕМА

АУДИОСИСТЕМА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 2.5

Включване и изключване на аудиосистемата



Настройка на звука



E248939

Смяна на радиостанции

Ръчно превключване



E270235

Забележка: Можете да промените радиостанциите с помощта на бутоните за търсене.

Забележка: Можете да извикате определена радиостанция с помощта

на предварително програмираните бутони върху сензорния дисплей.

Бутон за търсене и следваща песен



Изберете, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте, за да превъртите съдържанието на текущата песен.

Бутон за търсене и предишна песен



Изберете, за да пуснете песента отначало.

Натиснете няколко пъти, за да се върнете към вече прослушана песен.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад в песента.

Пауза или възпроизвеждане на мултимедия



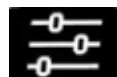
Натиснете, за да започне изпълнение на песен. Натиснете отново за пауза.

В режим на радио натиснете бутона, за да изключите звука на радиото. Натиснете го отново, за да включите звука.

Включване и изключване на дисплея



Настройки на звука



Натиснете бутона, за да настроите звука. Можете да оптимизирате звука за различните места за сядане.

Можете също така да активирате и зададете чувствителността на увеличаването на звука при ускоряване на автомобила.

АУДИОСИСТЕМА

AM/FM РАДИО – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Избиране на радио



Натиснете бутона, за да изберете радио режим.

Многократно натискайте бутона, за да преминете през наличните източници на радио.

Натиснете бутона OK.

Предварително зададени станции

За да запаметите радио станция, натиснете и задръжте един от бутоните с цифри. **Забележка:** За всеки радио източник могат да се съхраняват шест радио станции.

Ръчно променяне на станциите



E248947

Завъртете превключвателя, за да промените честотата.

Автоматичен избор на радиостанция



Натиснете бутона, за да преминете към следващата радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.



Натиснете, за да изберете предишна радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.

Избор на радиостанция от списъка.

Натиснете бутона **OK**, за да видите наличните радиостанции.

AM/FM РАДИО – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 2.5

Използване на радиото



Изберете аудио опцията от лентата с функции.

Избор на радиостанция от списък

1. Изберете **Sources** (Източници).
2. Изберете **AM**, **FM** или **DAB**.
3. Изберете **Browse** (Преглед).
4. Изберете радиостанция от списъка.

Ръчна промяна на радиостанциите



E270235

Завъртете превключвателя, за да промените честотата.

АУДИОСИСТЕМА

Забележка: в режим FM завъртането на превключвателя сменя станцията.

Автоматичен избор на радиостанция



Натиснете бутона, за да преминете към следващата радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.



Натиснете, за да изберете предишна радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.

Запазване на радиостанция

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри на дисплея.

Забележка: Звукът на радиото спира за момент, за да укаже, че радиостанцията е запазена.

ЦИФРОВО РАДИО – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Избиране на радио



Натиснете бутона, за да изберете радио режим.

Многократно натискайте бутона, за да преминете през наличните източници на радио.

Натиснете бутона ОК.

Предварително зададени станции

За да запазите радио станция, натиснете и задръжте един от бутоните с цифри. **Забележка:** За всеки радио източник могат да се съхраняват шест радио станции.

Ръчно променяне на станциите



E248947

Завъртете превключвателя, за да промените честотата.

Автоматичен избор на радиостанция



Натиснете бутона, за да преминете към следващата радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.



Натиснете, за да изберете предишна радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.

Избор на радиостанция от списъка.

Натиснете бутона ОК, за да видите наличните ансамбли. Изберете желаня ансамбъл и станция от списъка.

ЦИФРОВО РАДИО – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Използване на радиото



Изберете аудио опцията от лентата с функции.

АУДИОСИСТЕМА

Избор на радиостанция от списък

1. Изберете **Sources** (Източници).
2. Изберете **DAB**.
3. Изберете **Browse** (Преглед).
4. Изберете радиостанция от списъка.

Ръчна промяна на радиостанциите



E270235

Завъртете превключвателя, за да промените честотата.

Автоматичен избор на радиостанция



Натиснете бутона, за да преминете към следващата радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.



Натиснете, за да изберете предишна радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.

Запазване на радиостанция

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри на дисплея.

Забележка: Звукът на радиото спира за момент, за да укаже, че

радиостанцията е запаметена.

ПОКАЗВАНЕ НА ЧАСА И ДАТАТА ОТ АУДИОСИСТЕМАТА – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Настройка на часовника



Натиснете бутона.

Изберете часовника и следвайте инструкциите на екрана.

ПОКАЗВАНЕ НА ЧАСА И ДАТАТА ОТ АУДИОСИСТЕМАТА – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 2.5

Настройка на часовника



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

1. Изберете **Clock** (Часовник).
2. Настройте часовника.

СВЪРЗВАНЕ НА BLUETOOTH УСТРОЙСТВО – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Сдвояване на устройство



Натиснете бутона.

Изберете Bluetooth и следвайте инструкциите на екрана.

Забележка: Когато сдвоявате ново устройство, можете да изберете да изтеглите контактите, да зададете това като основно устройство и да активирате функцията *Emergency Assistance* (повикване при спешни случаи).

АУДИОСИСТЕМА

СВЪРЗВАНЕ НА BLUETOOTH УСТРОЙСТВО – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Влезте в менюто с настройки на Вашето устройство и включете Bluetooth.



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

1. Изберете **Bluetooth**.
2. Включете Bluetooth.
3. Изберете **Add a Bluetooth device** (Добавете Bluetooth устройство).

Забележка: Съобщение Ви подканва да потърсите автомобила от списъка в устройството Ви.

4. Изберете автомобила от устройството си.

Забележка: На дисплея на устройството Ви и на дисплея на автомобила се появява число.

5. Потвърдете, че числото на дисплея на автомобила Ви съвпада с това на дисплея на устройството

Забележка: Сензорният дисплей указва, че сте сдвоили успешно устройството си.

CD-ПЛЕЙЪР – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

CD-плейърът се намира в жабката.

CD-плейърът възпроизвежда само стандартни дискове с диаметър 12 cm (4.7 in).

Можете да възпроизвеждате файлове във формат mp3 и WMA.

Забележка: Дисковете могат да съдържат смесени типове аудио файлове.

Забележка: Поради техническа несъвместимост, някои записваеми и презаписваеми дискове могат да не функционират правилно, когато се използват в CD-плейъра.

Забележка: Трябва да използвате перманентен маркер със заоблен връх за писане вместо залепващи се етикети върху домашно направени дискове.

Възпроизвеждане на CD



Натиснете бутона, за да се покаже менюто.

Няколкократно натиснете бутона, за да достигнете до CD-плейъра в списъка.

Натиснете бутона **OK**.



Натиснете бутона, за да възпроизведете запис. Натиснете бутона още веднъж, за да спрете временно възпроизвеждането на записа (пауза).



Натиснете бутона, за да прескочите на следващия запис.

Натиснете и задръжте бутона, за да се придвижите бързо през записа.



Натиснете бутона веднъж, за да се върнете в началото на записа. Натиснете бутона няколкократно, за да се върнете на предишни записи.

Натиснете и задръжте бутона натиснат, за да се върнете бързо назад.

CD-ПЛЕЙЪР – АВТОМОБИЛИ СЪС: SYNC 2.5

CD-плейърът се намира в жабката.

CD-плейърът възпроизвежда само стандартни дискове с диаметър 12 cm (4.7 in).

Можете да възпроизвеждате файлове във формат mp3 и WMA.

Забележка: Дисковете могат да съдържат смесени типове аудио файлове.

Забележка: Поради техническа несъвместимост, някои записваеми и презаписваеми дискове могат да не функционират правилно, когато се използват в CD-плейъра.

Забележка: Трябва да използвате перманентен маркер със заоблен връх за писане вместо залепващи се етикети върху домашно направени дискове.

АУДИОСИСТЕМА

Използване на CD-плейъра



Изберете аудио опцията от лентата с функции.

1. Изберете **Sources**.
2. Изберете **CD**.

Възпроизвеждане на CD



Натиснете бутона, за да възпроизведете запис.

Натиснете бутона още веднъж, за да спрете временно възпроизвеждането на записа (пауза).



Натиснете бутона, за да прескочите на следващия запис.

Натиснете и задръжте бутона, за да се придвижите бързо през записа.



Натиснете бутона веднъж, за да се върнете в началото на записа. Натиснете бутона няколкократно, за да се върнете на предишни записи.

Натиснете и задръжте бутона натиснат, за да се върнете бързо назад.

ИЗЛЪЧВАНЕ НА АУДИО ЧРЕЗ BLUETOOTH – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Избор на Bluetooth източник



Натиснете бутона, за да извикате менюто.

Натиснете бутона няколкократно, за да изберете Bluetooth устройството.

Натиснете бутона **OK**.



Натиснете бутона, за да пуснете песента.

Натиснете отново бутона, за да паузирате песента.



Натиснете бутона, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте бутона, за да преминете напред през песента.



Изберете, за да пуснете песента отначало. Натиснете няколко пъти, за да се върнете към вече прослушана песен.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад в песента.

Забележка: *Не всички функции се поддържат от всички телефони.*

ИЗЛЪЧВАНЕ НА АУДИО ЧРЕЗ BLUETOOTH – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Проверете съвместимостта на Вашето устройство в местния уебсайт на Ford.

Сдвоете устройството си. Вижте **Свързване на Bluetooth устройство** (стр. 324).



Изберете аудио опцията от лентата с функции.

Изберете **Sources** (Източници).



Изберете опция Bluetooth.



Натиснете бутона, за да пуснете песента. Натиснете отново бутона, за да паузирате песента.



Натиснете бутона, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте бутона, за да преминете напред през песента.



Изберете, за да пуснете песента отначало. Натиснете няколко пъти, за да се върнете към вече прослушана песен.

Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад в песента.

АУДИОСИСТЕМА

ИЗПЪЛНЕНИЕ НА МЕДИЙНИ ФАЙЛОВЕ ОТ USB УСТРОЙСТВО – АВТОМОБИЛИ БЕЗ: SYNC

Поддържани аудио формати

Можете да възпроизвеждате аудиофайлове, включително MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.

Забележка: *файловата система NTFS не се поддържа.*

Избиране на USB устройството



Натиснете бутона, за да се покаже менюто.

Многократно натискайте бутона, докато стигнете до USB устройство.

Натиснете бутона **OK**.

Възпроизвеждане от USB устройството



Натиснете бутона, за да пуснете песента.

Натиснете отново бутона, за да паузирате песента.



Натиснете бутона, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте бутона, за да преминете напред през песента.



Натиснете веднъж бутона, за да се върнете в началото на песента.

Многократно натискайте бутона, за да се върнете към предишни записи.

Натиснете и задръжте бутона, за да превъртите бързо назад.

Сортиране по категории

Също така можете да сортирате и възпроизвеждате музика по определени категории, например изпълнител или албум.

Натиснете бутона **OK**, за да видите наличните категории.

ИЗПЪЛНЕНИЕ НА МЕДИЙНИ ФАЙЛОВЕ ОТ USB УСТРОЙСТВО – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Поддържани файлови формати

Системата поддържа следните файлови формати:

- MP3, M4A, M4B, WMA, WAV, AAC, FLAC, APE и AIFF аудио файлови формати.
- файлови системи ext2, exFAT, FAT, FAT32, NTFS и HFS +.

Избиране на USB устройството

Свържете USB устройството с USB порт.



Изберете опцията за аудио от лентата с функции.

Изберете **Sources** (Източници).



Изберете опцията USB.

Възпроизвеждане от USB устройството



Натиснете бутона, за да пуснете песента.

Натиснете отново бутона, за да паузирате песента.



Натиснете бутона, за да преминете към следващата песен.

Натиснете и задръжте бутона, за да преминете напред през песента.



Натиснете веднъж бутона, за да се върнете в началото на песента.

Многократно натискайте бутона, за да се върнете към предишни записи.

Натиснете и задръжте бутона, за да превъртите бързо назад.

АУДИОСИСТЕМА

Сортиране по категории

Също така можете да сортирате и възпроизвеждате музика по определени категории, например изпълнител или албум.

USB ПОРТ

USB портовете могат да се намират на следните места:

- върху приборното табло зад дисплея на аудиосистемата.
- Върху приборното табло под бутоните за управление на климата. Вж. **Кратък преглед** (стр. 16).
- В централната конзола.

Можете да използвате USB порта за зареждане на устройство само когато двигателят работи.

ПРИЛОЖЕНИЯ – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Забележка: Препоръчваме Ви да проверите абонаментния Ви план за мобилни данни, преди да използвате приложенията си през системата. Използването им може да доведе до допълнителни такси.

Забележка: Препоръчваме Ви да проверите условията за поверителност на доставчика на приложения, преди да използвате приложението му.

Забележка: Уверете се, че имате активен акаунт за приложения, които искате да използвате през системата.

Забележка: Някои приложения ще работят без настройка. Други изискват да конфигурирате някои лични настройки, преди да можете да ги използвате.

Използване на Apple CarPlay

Включване на Apple CarPlay

1. Включете устройството си в USB порт.
2. Следвайте инструкциите на екрана.

Забележка: някои функции на системата не са достъпни, когато използвате Apple CarPlay.

Изключване на Apple CarPlay



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

1. Изберете **Apple CarPlay preferences** (Предпочитания за Apple CarPlay).
2. Дезактивирайте Apple CarPlay.

Използване на приложения на iOS устройство

Забележка: За повече информация относно наличните приложения, вижте местния уебсайт на Ford.

Когато стартирате приложение през системата за първи път, може да бъдете помолени да дадете определени разрешения.



Можете да прегледате и промените разрешенията, които сте дали по всяко време, когато автомобилът Ви не се движи.

Изберете опцията за приложения от лентата с функции.

1. Изключете Apple CarPlay.
2. Свържете устройството си към USB порт.
3. Стартирайте на Вашето устройство приложенията, които искате да използвате през системата.

Забележка: Ако затворите приложенията на устройството си, няма да можете да ги използвате през системата.

4. Изберете **Find mobile apps** (Намиране на мобилни приложения).

Забележка: Системата търси и се свързва със съвместими приложения, които работят на Вашето устройство.

5. Изберете приложението, което искате да използвате на сензорния екран.

Използване на Android Auto

Включване на Android Auto

1. Свържете устройството си към USB порт.

АУДИОСИСТЕМА

2. Следвайте инструкциите на екрана.

Забележка: Може да се наложи да активирате Android Auto от менюто с настройки.

Забележка: Някои функции от системата не са достъпни, когато използвате Android Auto.

Изключване на Android Auto



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

1. Изберете Android Auto preferences.
2. Деактивирайте Android Auto.

Използване на приложения на Android устройство

Забележка: За повече информация относно наличните приложения, посетете местния уебсайт на Ford.

Когато стартирате приложение през системата за първи път, може да бъдете помолени да дадете определени разрешения. Можете да прегледате и

промените разрешенията, които сте дали по всяко време, когато автомобилът Ви не се движи.



Изберете опцията за приложения от лентата с функции.

1. Изключете Android Auto.
2. Сдвоете устройството.
3. Стартирайте на Вашето устройство приложенията, които искате да използвате през системата.

Забележка: Ако затворите приложенията на устройството си, няма да можете да ги използвате през системата.

4. Изберете **Find mobile apps** (Намиране на мобилни приложения).

Забележка: Системата търси и се свързва със съвместими приложения, които работят на Вашето устройство.

5. Изберете приложението, което искате да използвате на сензорния екран.

АУДИОСИСТЕМА

Решаване на проблеми с приложенията

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Системата не може да намери никакви приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместимо устройство. <ul style="list-style-type: none"> • Ще ви трябва Android устройство с операционна система OS 2.3 или по-висока или iOS 3GS устройство с операционна система iOS 5.0 или по-висока. Сдвоете и свържете Вашето Android устройство, за да намерите приложения, съвместими с AppLink. Свържете Вашето iOS устройство към USB- порт, за да намерите приложения, съвместими с AppLink.
Имам съвместимо устройство и то е свързано правилно, но системата все още не може да намери никакви приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – На Вашето устройство не са инсталирани приложения, съвместими с AppLink. <ul style="list-style-type: none"> • Изтеглете и инсталирайте най-новата версия на приложението. – На Вашето устройство не работят приложения, съвместими с AppLink. <ul style="list-style-type: none"> • Стартирайте приложенията, за да може системата да ги намери и ако, е необходимо, уверете се, че сте влезли в профила си на съответното приложение. – Неправилни настройки за приложения. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете и регулирайте настройките за приложения на Вашето устройство и оставете системата да се свърже с приложението, ако е необходимо.
Имам съвместимо устройство, то е свързано правилно и моите приложения работят, но системата все още не може да намери никакви приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – Приложенията не успяват да затворят напълно. <ul style="list-style-type: none"> • рестартирайте приложението и опитайте отново.
Имам Android устройство, което е свързано правилно, рестартирал съм моите приложения и те работят, но системата все още не може да ги намери.	<ul style="list-style-type: none"> – Проблем при някои по-стари версии на операционната система Android може да е причина да не могат да се намерят приложенията. <ul style="list-style-type: none"> • Изключете и отново включете Bluetooth, за да принудите системата отново да се свърже с Вашето устройство.

АУДИОСИСТЕМА

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Имам iOS устройство, което е свързано правилно. Рестартирал съм моите приложения и те работят, но системата все още не може да ги намери.	<ul style="list-style-type: none"> – Проблем при свързване на кабела. <ul style="list-style-type: none"> • Разкачете кабела от Вашето устройство, изчакайте за момент и след това отново го свържете, за да принудите системата да се свърже отново към Вашето устройство.
Имам Android устройство, пускащо медийно приложение, което системата е намерила, но не мога да чуя звука или звукът е много тих.	<ul style="list-style-type: none"> – Силата на звука на устройството е ниска. <ul style="list-style-type: none"> • Увеличете силата на звука на Вашето устройство.
Имам Android устройство, работещо с няколко съвместими приложения, но системата не може да намери всички приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. Някои Android устройства имат ограничен брой Bluetooth портове, които приложенията могат да ползват, за да се свържат. Ако имате повече приложения, работещи на Вашето устройство от броя на наличните Bluetooth портове, системата не може да намери всички приложения. <ul style="list-style-type: none"> • Затворете някои от приложенията, за да може системата да намери онези, които Ви искате да използвате.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ

Телефонна гласова услуга

Системата Ви позволява да използвате функциите за гласово разпознаване на телефона, за да се фокусирате върху управлението на автомобила.



Натиснете бутона за гласово управление на волана.

Забележка: Това работи, когато е установена Bluetooth връзка с

устройството **Вижте Свързване на Bluetooth устройство** (стр. 323).

Забележка: Когато използвате гласово разпознаване, използвайте езика, зададен на устройството.

Забележка: Препоръчваме да проверите абонаментния си план за мобилни данни, преди да използвате гласовата услуга през системата. Използването ѝ може да доведе до начисляването на допълнителни такси.

АУДИОСИСТЕМА

АУДИОСИСТЕМА – РЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ – АВТОМОБИЛИ С: SYNC 2.5

Симптом	Възможна причина и решение
Системата не функционира	<ul style="list-style-type: none">• Можете да рестартирате системата, за да възстановите функцията, която е спряла да работи.<ul style="list-style-type: none">• Рестартирането на системата е предназначено за възстановяване на функционалността и не изтрива лични данни, които сте запазили.
Искам да изтрия личните си данни от системата	<ul style="list-style-type: none">• Необходимо е да върнете системата към фабрични настройки.<ul style="list-style-type: none">• Това изтрива всички лични данни, които сте запазили.
Системата не е актуализирана	<ul style="list-style-type: none">• Не сте инсталирали последната версия на софтуера.<ul style="list-style-type: none">• Можете да изтеглите актуална версия или да настроите системата да се актуализира автоматично.

Рестартиране на системата

1. Едновременно натиснете и задръжте бутоните за търсене и захранване на аудио устройството, докато екранът стане черен.
2. Изчакайте три минути, за да може системата да завърши рестартирането.

Актуализиране на системата

Забележка: Може да се наложи да актуализираме софтуера на операционната система на Вашия автомобил, включително актуализации за сигурност и корекции на грешки, за да поддържаме свързаните услуги актуални, като напр. Wi-Fi точката на свързване на автомобила, без предварително уведомление до Вас.

Актуализиране на системата с помощта на USB устройство

Изтегляне на актуализация

1. Отидете на страницата за актуализация на системата на местния уебсайт на Ford.
2. Изтеглете актуализацията.

Забележка: Уебсайтът Ви уведомява, ако е налична актуализация.

3. Поставете USB устройство в компютъра.

Забележка: USB устройството трябва да бъде празно и да отговаря на минималните изисквания, подробно описани на уебсайта.

4. Следвайте инструкциите, предоставени за изтегляне на актуализацията на USB устройството.

Инсталиране на актуализация

Забележка: Можете да използвате системата, когато инсталацията е в ход.

1. Изключете всички други USB устройства от USB портовете.
2. Свържете USB устройството с актуализацията към USB порт.

Забележка: Инсталирането започва автоматично в рамките на 10 минути.

Актуализиране на системата с помощта на Wi-Fi мрежова връзка

Свързване към Wi-Fi мрежа



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

АУДИОСИСТЕМА

1. Изберете **Wi-Fi**.
2. Изберете **View available networks** (Преглед на наличните мрежи).
3. Изберете налична мрежа.

Забележка: Въведете мрежовата парола, за да се свържете със защитена мрежа.

Включване на автоматичните актуализации на системата



Изберете опцията за настройки в лентата с функции.

1. Изберете **Automatic updates** (Автоматични актуализации).
2. Включете автоматичните актуализации на системата.

Системата вече е настроена да проверява и получава актуализации на системата, когато е свързана към Wi-Fi мрежа.

Забележка: Можете да използвате системата по време на протичащо изтегляне на актуализация.

Забележка: Ако системата бъде изключена от Wi-Fi мрежата, когато изтеглянето се извършва, изтеглянето продължава следващия път, когато системата се свърже с Wi-Fi мрежа.

Връщане към фабрични настройки



Изберете опцията за настройки в лентата с функции.

1. Изберете **General** (Общи).
2. Изберете **Master reset** (Фабрични настройки).
3. Изберете **Continue** (Продължи).

Забележка: Ако извършите връщане към фабрични настройки, системата не премахва Вашия автомобил от абонаментния Ви план към Вашия мобилен оператор. За да направите това, свържете се с Вашия мобилен оператор.

Забележка: Ако извършите връщане към фабрични настройки, системата ще заличи всички оторизирани потребители и лични данни.

SYNC™ 3

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ



ВНИМАНИЕ: Ако шофирате, без да сте концентрирани, това може да доведе до загуба на контрол над превозното средство, катастрофа и нараняване. Строго Ви препоръчваме да бъдете изключително внимателни, когато ползвате устройство, отклоняващо вниманието Ви от пътя. Ваша основна отговорност е безопасното управление на Вашия автомобил. Препоръчваме Ви, докато шофирате, да не ползвате никакви преносими устройства и ако е възможно, ползвайте системи с гласово разпознаване. Уверете се, че познавате всички действащи местни закони, които могат да засягат използването на електронните устройства по време на шофирането.

ЗА SYNC

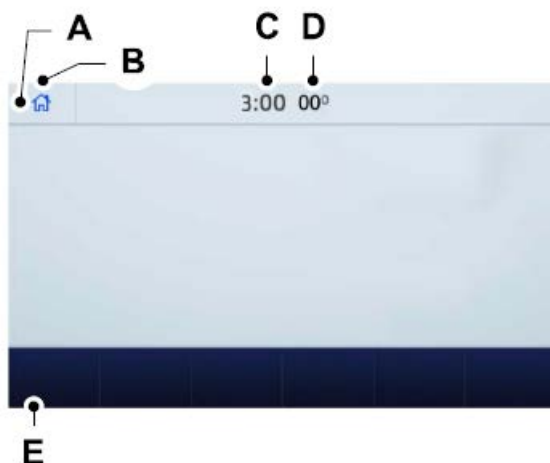
Системата Ви позволява да взаимодействате със системите за развлечение, информация и комуникация на Вашето превозно средство, като използвате гласови команди и сензорен екран (тъч скрийн). Системата осигурява лесно взаимодействие с аудио, телефон, навигация, мобилни приложения и настройки.

Забележка: Можете да включите системата и да я използвате до 1 час, без да включите запалването.

Забележка: Можете да използвате системата след като сте изключили запалването до 10 минути или докато отворите врата.

Забележка: По съображения за Вашата безопасност, някои от функциите на системата зависят от скоростта. Тяхното използване е ограничено до движение на превозното средство със скорости под 5 km/h (3 mph).

Използване на сензорния дисплей



- A. Лента за състоянието.
- B. Начален екран.
- C. Часовник. Виж **Настройки** (стр. 353).
- D. Външна температура.
- E. Лента с функции.

Лента за състоянието



Микрофонът на мобилния телефон е изключен.



Заглушена аудио-система.



Инсталирана актуализация на софтуера.



Свързана Wi-Fi мрежа



Роуминг на мобилен телефон.



Получено текстово съобщение.



Изключена функция Emergency Assistance.



Сила на сигнала на мрежата на мобилния телефон



Включено споделяне на данни за превозното средство.



Включено споделяне на местоположението на превозното средство



Включено споделяне на данни за превозното средство и за местоположението на превозното средство



Свързан трафик в реално време



Предаване за трафика в реално време



Безжичното зарядно устройство е активно

Лента с функции



Изберете, за да използвате радио, USB, медиен плейър или Bluetooth устройство. Вижте **Развлечения** (стр. 341).



Изберете за настройка на климата. Вижте **Климат** (стр. 343).



Изберете, за да осъществите обаждане и да получите достъп до телефонната книга на Вашия мобилен телефон. Вижте **Телефон** (стр. 346).



Изберете, за да използвате навигационната система. Вижте **Навигация** (стр. 348).



Изберете, за да търсите и да използвате съвместими приложения на Вашето iOS или Android устройство. Вижте **Приложения** (стр. 352).



Изберете, за да регулирате настройките на системата. Вижте **Настройки** (стр. 353).

Почистване на сензорния екран

Вижте **Почистване на превозното средство отвътре** (стр. 260).

Актуализиране на системата

Актуализиране на системата с помощта на USB устройство

Изтегляне на актуализация

1. Отидете на страницата за актуализация на SYNC на местния уебсайт на Ford.
2. Изтеглете актуализацията.

Забележка: Уебсайтът Ви уведомява, ако е налична актуализация.

3. Поставете USB устройство в компютъра.

Забележка: USB устройството трябва да бъде празно и да отговаря на минималните изисквания, подробно описани на уебсайта.

4. Следвайте инструкциите, предоставени за изтегляне на актуализацията на USB устройството.

Инсталиране на актуализация

Забележка: Можете да използвате системата, когато инсталацията е в ход.

1. Изключете всички други USB устройства от USB портовете.
2. Свържете USB устройството с актуализацията към USB порт.

Забележка: Инсталирането започва автоматично в рамките на 10 минути.

Актуализиране на системата с помощта на Wi-Fi мрежова връзка

Включване на автоматичните актуализации на системата

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Automatic updates** (Автоматични актуализации).
3. Включете автоматичните актуализации на системата.

Системата вече е настроена да проверява и получава актуализации, когато е свързана към Wi-Fi мрежа.

Забележка: Можете да използвате системата по време на протичащо изтегляне на актуализация.

Забележка: Ако системата бъде изключена от Wi-Fi мрежата, когато изтеглянето се извършва, изтеглянето продължава следващия път, когато системата се свърже с Wi-Fi мрежа.

Свързване към Wi-Fi мрежа

Вижте **Свързване на автомобила към Wi-Fi мрежа** (стр. 313).

Допълнителна информация и помощ

За допълнителна информация и помощ препоръчваме да се свържете с оторизиран дилър или да се обърнете към местния уебсайт на Ford.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ

Системата Ви позволява да взаимодействате със системите за развлечения, информация и комуникация на Вашето превозно средство, като използвате гласови команди. Това Ви позволява да държите ръцете си на волана и да се фокусирате върху това, което е пред Вас.



Натиснете бутона за гласово управление на волана и изчакайте гласовата подкана.

Забележка: Отново натиснете бутона за гласово управление, за да прекъснете гласова подкана и да започнете да говорите.

Забележка: Завъртете бутона за управление на силата на звука, докато звучи гласова подкана, за да регулирате силата на звука.

Забележка: Натиснете и задръжте бутона за гласово управление върху волана, за да използвате Siri на Вашето iOS устройство.

Следните гласови команди са разработени, за да Ви помогнат от всеки екран:

- **List of commands (Списък с команди)**
- **Help (Помощ).**

В следващите таблици са дадени някои от най-често използваните гласови команди. За пълен списък с гласови команди, посетете регионалния уебсайт на Ford.

Общи

Гласова команда	Описание
List of commands (Списък с команди)	Използвайте списък с гласови команди за специфична функция ¹ .
Cancel (Отмяна)	Отменете активна сесия с гласова връзка.
Help (помощ)	Използвайте списък с гласови команди за специфична функция ¹ .
Back (Обратно)	Върнете се на предишния екран.
Main menu (Главно меню)	Идете на главното меню.

SYNC™ 3

Гласова команда	Описание
Next page	Отидете на следващата страница
Previous page	Отидете на предишната страница

¹ добавете името на функцията в командата

Развлечение

Аудио източник

Гласова команда	Описание
Radio (Радио)	Използвайте радиото.
CD Player (CD плейър)	Използвайте CD-плейъра.
Bluetooth audio (Bluetooth аудио)	Използвайте Bluetooth-устройство.
USB	Използвайте USB или медиен плейър.

Радио

Гласова команда	Описание
AM	Слушайте AM радио.
AM____	Настройте на специфична AM честота ¹ .
DAB	Слушайте DAB радио.
FM	Слушайте FM радио.
FM____	Настройте на специфична FM честота ¹ .

¹ Добавете радио честотата с точност до два десетични знака след запетаята към командата.

SYNC™ 3

USB и медиен плейър

Гласова команда	Описание
Play album____ (Възпроизвеждане на албум)	Възпроизведете Вашата музика по категории ¹ .
Play artist____ (Възпроизвеждане на изпълнител)	
Play audiobook ____ (възпроизвеждане на аудиокнига)	
Play genre____ (Възпроизвеждане на жанр)	
Play playlist____ (Възпроизвеждане на плейлиста)	
Play podcast ____ (Възпроизвеждане на подкаст)	
Play song____ (Възпроизвеждане на песен)	
Browse all albums (Преглеждане на всички албуми)	Прегледайте музиката на Вашето USB устройство
Browse all artists (Преглеждане на всички изпълнители)	
Browse all audiobooks (Преглеждане на всички аудио книги)	
Browse all genres (Преглеждане на всички жанрове)	
Browse all playlists (Преглеждане на всички плейлисти)	
Browse all podcasts (Преглеждане на всички подкастове)	
Browse all tracks (Преглеждане на всички записи)	
Browse album____ (Преглеждане на албум)	Прегледайте Вашата музика по категории на Вашето USB устройство ¹ .
Browse artist____ (Преглеждане на изпълнител)	
Browse audiobook____ (Преглеждане на аудио книга)	
Browse genre____ (Преглеждане на жанр)	
Browse playlist ____ (Преглеждане на плейлист)	
Browse podcast ____ (Преглеждане на подкаст)	

¹ Към командата, добавете име на албума, име на изпълнителя, име на аудио книгата, име на жанра, име на плейлистата, име на подкаста или име на записа. Кажете името точно така, както то се появява на Вашето устройство.

SYNC™ 3

Телефон

Гласова команда	Описание
Pair phone (Сдвояване на телефон)	Сдвоете мобилен телефон или Bluetooth-активирано устройство.
Redial (Повторно набиране)	Наберете отново последния номер, който сте набрали.
Dial____ (Набиране)	Наберете номер ¹ .
Call____ (Обаждане)	Обадете се на специфичен контакт от Вашата телефонна книга ² .
Call_____ (Обаждане)	Обадете се на специфичен контакт от Вашата телефонна книга на конкретно местоположение ³ .
Listen to message (Слушане на съобщение)	Прослушайте текстово съобщение.
Listen to message____ (Слушане на съобщение)	Прослушайте конкретно текстово съобщение от Списъка с текстови съобщения
Reply to message (Отговаряне на съобщение)	Отговорете на последното текстово съобщение.

¹ Към командата, добавете номера, който искате да наберете.

² Към командата, добавете лице за контакт от Вашата телефонна книга. Кажете първото и последното име на лицето за контакт, точно както се появява на Вашето устройство.

³ Към командата, добавете името на лицето за контакт и местоположение от Вашата телефонна книга. Кажете първото и последното име на лицето за контакт, точно както се появява на Вашето устройство.

Навигация (ако е оборудвана)

Задаване на дестинация

Гласова команда	Описание
Find address (Намиране на адрес)	Въведете адрес на дестинацията. Когато бъдете подканени, дайте номера на къщата, улицата и града.
Find a POI (Намиране на Точка на интерес)	Търсете Точка на интерес по име или категория.
Find nearest____ (Намиране на най-близкия)	Търсете най-близката Точка на интерес по категория ¹ .
Find a POI category (Намиране на категория Точка на интерес)	Търсете определена категория Точки на интерес ¹ .
Destination home (Дестинация до дома)	Задайте Вашия запаметен домашен адрес като Ваша дестинация.
Destination work (Дестинация до работното място)	Задайте Вашето запаметено работно място като Ваша дестинация.
Previous destinations (Предишни дестинации)	Покажете и изберете от Списък с предишни дестинации.
Favourite destinations (Предпочитани дестинации)	Покажете и изберете от Списък с предпочитани дестинации.

¹ Добавете към командата категория на точка на интерес или името на известна марка или верига.

Насочване по маршрут

Гласова команда	Описание
Cancel route (Отмяна на маршрут)	Отменете настоящия маршрут.
Reroute (Смяна на маршрут)	Изберете алтернативен маршрут.
Repeat last instruction (Повторение на последната инструкция)	Повторете последната инструкция.
Show route (Показване на маршрут)	Покажете целия маршрут в общата карта.
Show map (Показване на карта)	Покажете картата на сензорния екран.
Show north up (Показване на посока Север нагоре)	Покажете двуизмерна карта с посока Север към горната част на сензорния екран.
Show heading up (Показване на навигация по направление)	Покажете двуизмерна карта с посоката, в която пътувате, към горната част на сензорния екран
Show 3D (Показване на 3D)	Покажете триизмерна карта с посоката, в която пътувате, напред.

Приложения

Общи

Гласова команда	Описание
Mobile apps (Мобилни приложения)	Стартирайте приложение. Системата Ви подканя да зададете име на приложението.
List apps (Списък с приложения)	Използвайте Списък с приложения, работещи на Вашето устройство.
Find apps (Намиране на приложения)	Търсете и се свържете с приложения, работещи на Вашето устройство.

Активно приложение

Гласова команда	Описание
___help (помощ)	Използвайте Списъка с гласови команди за специфично приложение ¹ .
Close ___ (затваряне)	Затворете приложението ¹ .

¹ Към командата, добавете името на приложението.

Гласови настройки

Гласова команда	Описание
Voice settings (Гласови настройки)	Идете на менюто с гласови настройки.
Interaction mode standard (Режим на взаимодействие, стандартен)	Включете дълги гласови подкани.
Interaction mode advanced (Режим на взаимодействие, за напреднали)	Включете къси гласови подкани
Call confirmation on (Потвърждаване на обаждането, включено)	Включете опцията за потвърждаване на обаждането. Системата Ви подканя да потвърдите, преди да направите обаждане.
Call confirmation off (Потвърждаване на обаждането, изключено.)	Изключете опцията за потвърждаване на обаждането. Системата не Ви подканя да потвърдите, преди да направите обаждане.
Voice command lists on (Списъци с гласови команди, включени)	Включете да се показват Списъци с гласови команди.
Voice command lists off (Списъци с гласови команди, изключени)	Отменете показването на Списъци с гласови команди.

Автоматично намаляване на мощността на вентилатора

Ако се налага, системата намалява мощността на вентилатора, когато използвате гласови команди, за да се намали нивото на фоновия шум във Вашето превозно средство. Той се връща към нормално ниво, когато приключите.

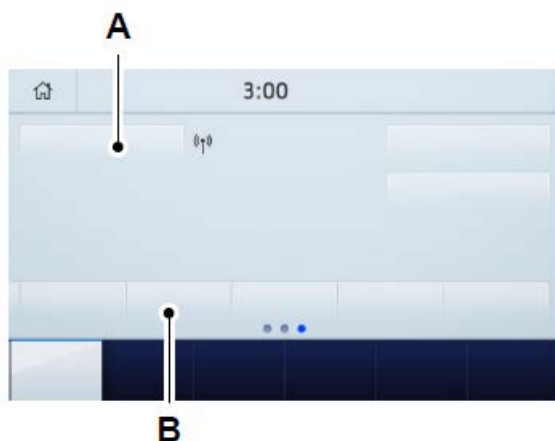
Изключване на автоматичното намаляване на мощността на вентилатора

Едновременно натиснете бутона **A/C** и бутона за рецикулация на въздуха.

РАЗВЛЕЧЕНИЕ



Изберете опцията от менюто с функции.



A. Аудио източник. Селектирайте, за да изберете различен аудио източник.

B. Предварително зададени настройки. Плъзнете с пръст наляво, за да видите повече предварително зададени настройки.

Можете да получите достъп до тези опции, като използвате сензорния екран или гласовите команди.

Използване на Радиото

Настройване на AM/FM радиостанция

1. Изберете **Sources** (Източници).
2. Изберете **AM** или **FM**.



E270235

3. Завъртете превключвателя, за да смените честотата.

Избиране на FM радиостанция от Списък

1. Изберете **Sources**.
2. Изберете **FM**.
3. Изберете **Station**.
4. Изберете радиостанция от Списъка.

Избиране на дигитална радиостанция от Списък

1. Изберете **Sources**.
2. Изберете **DAB**.
3. Изберете **Station**.
4. Изберете ансамбъл.
5. Изберете радиостанция от Списъка.

Ръчна промяна на радиостанциите



E270235

Завъртете превключвателя, за да промените честотата.

Автоматичен избор на радиостанция



Натиснете бутона, за да преминете към следващата радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.



Натиснете, за да изберете предишна радиостанция.

Натиснете и задръжте за бързо търсене.

Запазване на радиостанция

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри на дисплея.

Забележка: Звукът на радиото спира за момент, за да укаже, че радиостанцията е запазена.

Включване на Съобщения за трафика

Изберете **Traffic (TA)**.

Забележка: Ако включите опцията за съобщения за трафика, предаването на съобщения за трафика по радиостанции прекъсва текущия аудио-източник, за да Ви помогне да планирате Вашия маршрут.

Стриймване на музика от Bluetooth устройство

Проверете съвместимостта на Вашето устройство на регионалния уебсайт на Ford.

Сдвоете Вашето устройство. Вижте **Телефон** (стр. 346).

Изберете **Sources**.



Изберете Bluetooth.

Търсене на записи от свързано с Bluetooth устройство

Изберете **Stations**.

Изберете запис.

Забележка: Изберете оформлението на обложката, за да видите информацията относно текущия запис.

Възпроизвеждане на записи от свързано с Bluetooth устройство в произволен ред



Изберете, за да възпроизведете записи в произволен ред.

Повтаряне на записи от свързано с Bluetooth устройство



Изберете иконата за повторение, за да повторите записи.

Забележка: Можете да повторите един запис или всички записи върху Bluetooth устройство с аудио-формат. Можете да повторите един запис, всички записи или всички записи в една папка върху Bluetooth устройство.

Забележка: До иконата за повторение се показва малка цифра едно, за да се укаже, че е зададено повторение на записа. В съседство с него се появява малка икона на папка, за да се укаже, че е зададено повторение на папка.

Възпроизвеждане на музика от USB или медиен плейър

Свържете Вашето устройство към USB-порт.

Изберете **Sources**.



Изберете USB.

Забележка: Системата индексира Вашата музика, преди да можете да я възпроизведете.

Търсене на записи върху USB или медиен плейър

Изберете **Stations**.

Изберете запис.

Забележка: Изберете оформлението на обложката, за да видите информацията относно текущия запис.

Забележка: Можете също така да преглеждате по албум, изпълнител, аудио-книга, жанр, плейлиста, подкаст или име на записа.

Възпроизвеждане на записи върху USB или медиен плейър в произволен ред



Изберете, за да възпроизведете записи в произволен ред.

Повтаряне на записи върху USB или медиен плейър



Изберете иконата за повторение, за да повторите записи.

Забележка: Можете да повторите един запис или всички записи в аудио-формат върху USB или медиен плейър. Можете да повторите един запис, всички записи или всички записи в една папка върху USB или медиен плейър.

Забележка: До иконата за повторение се показва малка цифра едно, за да се укаже, че е зададено повторение на записа. В съседство с него се появява малка икона на папка, за да се укаже, че е зададено повторение на папка.

Поддържани устройства

Системата поддържа повечето USB и медийни плейъри, вкл. iOS и Android устройства.

Поддържани файлови формати

Системата поддържа следните файлови формати:

- аудио файл формати: MP3, MP4, WMA, WAV, AAC, AIFF, APE, DSD и FLAC.
- разширения на името на файла: MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.
- файлови системи: FAT, exFAT и NTFS.

Аудиофайл с метаданни

Системата организира файлове на Вашето USB-устройство или медиен плейър по тагове с метаданни. Таговете с метаданни съдържат информация за файла. Ако таговете с метаданни за файловете на Вашето USB-устройство или медиен плейър не съдържат информация, системата ги класифицира като непознати. Системата може да индексира до 50,000 записа върху USB-устройство или медиен плейър и до 10 устройства.

КЛИМАТ

Докоснете бутона за климат на сензорния екран, за да получите достъп до функциите за контрол на климата.

Забележка: Можете да променят мерната единица между Фаренхайт и Целзий. Вижте **Настройки** (стр. 353).

Достъп до менюто за климатичен контрол



Докоснете бутона за достъп до допълнителни контроли за климатичната система отпред.

Насочване на въздушния поток



Докоснете бутона, за да насочите въздушния поток към вентилационните отвори на предното стъкло и да отстраните замъгляването.



Докоснете бутона, за да насочите въздушния поток към вентилационните отвори на арматурното табло.



Докоснете бутона, за да насочите въздушния поток към вентилационните отвори за краката.

Можете да насочите въздуха чрез всяка комбинация от тези отвори.

Настройка на скоростта на вентилатора



Докоснете нагоре или надолу, за да увеличите или намалите обема на въздуха, който циркулира във вашия автомобил.

Настройка на температурата

Докоснете нагоре или надолу бутона за управление на температурата, за да настроите температурата в лявата страна на купето.

Забележка: Този бутон също регулира температурата от дясната страна, когато изключите режима на управление на двете зони.

Докоснете нагоре или надолу десния бутон за управление на температурата, за да зададете температурата в дясната страна на купето.

Включване и изключване на автоматичния режим



Докоснете бутона, за да включите автоматичния режим, след това задайте температурата.

Системата настройва скоростта на вентилатора, разпределението на въздуха, работата на климатика и външния или рециркулирания въздух, за да достигне и поддържа температурата, която сте задали.

Включване и изключване на климатика



На екрана се появява изскачащ прозорец за показване на опциите за климатизация.

MAX A/C: Докоснете бутона, за да активирате и увеличите максимално охлаждането. Температурата на водача и пътниците е настроена на LO, рециркулираният въздушен поток преминава през отворите на арматурното табло, климатикът автоматично се включва и вентилаторът автоматично се настройва на най-високата скорост.

A/C: Докоснете, за да включите или изключите климатика. Използвайте A / C с рециркулиран въздух, за да подобрите ефективността на охлаждането.

Забележка: При определени условия, като максимално размразяване, компресорът на климатика може да продължи да работи, въпреки, че климатикът е изключен.

Включване и изключване на климатичния контрол



Докоснете бутона.

Включване и изключване на климатизираните седалки



Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки на климатизираните седалки.

Включване и изключване на режима на управление на двете зони



Докоснете бутона, за да включите контрола на температурата и за дясната страна на автомобила.

Включване и изключване на отопляемите странични огледала



Докоснете бутона.

Включване и изключване на отопляемото предно стъкло



Докоснете бутона, за да почистите предното стъкло от тънък лед и замъгляване. Отоплението се изключва след кратък период от време.

Включване и изключване на отопляемото задно стъкло



Докоснете бутона, за да почистите задното стъкло от тънък лед и мъгла.

Включване и изключване на отопляемите седалки



Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки за топлина.

Включване и изключване на отопляемия волан



Докоснете бутона.

Включване и изключване на максимално охлаждане на купето



Докоснете бутона за максимално охлаждане.

Рециркулираният въздух преминава през вентилационните отвори на арматурното табло, климатикът се включва и вентилатора се настройва на най-високата скорост.

Включване и изключване на максимално размразяване



Докоснете бутона за максимално размразяване.

Въздушната струя се насочва към вентилационните отвори на предното стъкло и вентилатора се настройва на най-високата скорост.

Можете също да използвате тази настройка, за да почистите предното стъкло от тънък лед или замъгляване.

Забележка: За да предотвратите замъгляване на стъклата, не можете да изберете рециркулиран въздух, когато е включено максимално размразяване.

Забележка: Подгряването на задното стъкло също се включва, когато изберете максимално размразяване.

Включване и изключване на рециркулиран въздух



Докоснете бутона, за да превключвате между външен и рециркулиран въздух.

Въздухът, който се намира в момента в купето, започва да рециркулира. Това може да намали времето, необходимо за охлаждане на интериора, когато се използва с **A/C**, и да намали навлизането на нежелани миризми в автомобила Ви.

Забележка: Функцията за рециркуляция на въздуха може да се изключи или да Ви попречи да я включите във всички режими на обдухване, с изключение на **MAX A/C**, за да намали риска от замъгляване. Рециркуляцията може също да се включва и изключва в различни комбинации за контрол на разпределението на въздуха през горещо време за подобряване на ефективността на охлаждането.

Включване и изключване на вентилирани седалки

Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки на вентилирана седалка.

Достъп до управление на климата в задната част на купето



Докоснете бутона за достъп до допълнителни функции за управление на климата в задната част.

Индикатор за блокиран достъп до управление на климата в задната част на купето



Докоснете бутона.

Когато е включен, можете да управлявате климата в задната част на купето само чрез бутоните отпред.

Включване и изключване на задния автоматичен режим



Докоснете бутона, за да включите автоматичен режим за задната част на купето, след това задайте температурата.

Включване и изключване на задните климатизирани седалки



Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки.

Включване и изключване на подгрева на задните седалки



Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки за подгрев.

Включване и изключване на задните вентилирани седалки



Докоснете бутона, за да преминете през различните настройки.

ТЕЛЕФОН



ВНИМАНИЕ: Ако шофирате, без да сте концентрирани, това може да доведе до загуба на контрол над превозното средство, катастрофа и нараняване. Строго Ви препоръчваме да бъдете изключително внимателни, когато ползвате устройство, което може да отклони вниманието Ви от пътя. Ваша основна отговорност е безопасното управление на Вашето превозно средство. Препоръчваме Ви, докато шофирате, да не ползвате никакви преносими устройства и ако е възможно, да ползвате системи с гласово разпознаване. Уверете се, че познавате всички действащи местни закони, които могат да засягат използването на електронни устройства по време на шофирането.

Проверете съвместимостта на Вашето устройство на регионалния уебсайт на Ford.

Сдвояване на Вашия мобилен телефон за първи път

Идете на менюто за настройки на Вашия мобилен телефон и включете Bluetooth. Уверете се, че мобилният ви телефон е откриваем. Вижте ръководството за употреба на вашия мобилен телефон.



Изберете опцията за телефон на лентата с функции.

1. Изберете **Pair phone** (Сдвояване на телефон).

Забележка: Подкана Ви предупреждава да търсите Вашето превозно средство на Вашия мобилен телефон.

2. Изберете Вашето превозно средство на Вашия мобилен телефон.

Забележка: Номер се появява на Вашия мобилен телефон и на сензорния екран.

3. Потвърдете, че номерът върху Вашия мобилен телефон съвпада с номера върху сензорния екран.

Забележка: Сензорният екран указва, че успешно сте сдвоили Вашия мобилен телефон.

4. Изтеглете телефонната книга от Вашия мобилен телефон, когато бъдете подканени.

Забележка: Ако сдвоите повече от един мобилен телефон, използвайте настройките за телефон, за да зададете кой да бъде основен. Можете да промените тази настройка по всяко време.

Използване на Вашия мобилен телефон

Recent Call list (Списък с последни обаждания)

Покажете и изберете запис (обаждане) от Списък с последни обаждания.

Contacts (Контакти)

Показване на интелигентна форма за търсене, за да търсите контактите си. Използвайте бутона List (Списък) за сортиране на контактите по азбучен ред

Your phone (Вашият телефон)

Сменете рингтоновете, предупрежденията или сдвоете друг телефон.

Change device (Смяна на устройство)

Показва списък със сдвоените или свързани устройства, които може да изберете.

Do not disturb (Не безпокойте)

Отхвърлете входящите повиквания и изключете тоновете на звънене и нотификации.

Phone Keypad (Клавиатура на телефона)

Директно наберете номер.

Text messages (Текстови съобщения)

Показва текстовите съобщения на телефона.

Siri (Сири)

Свържете се със Сири на Вашето iOS устройство.

Използване на текстови съобщения

Позиция от менюто	Описание
Hear it (Чуйте)	Чуйте текстово съобщение.
View (Вижте)	Вижте текстово съобщение.
Call (Обаждаме)	Обадете се на изпращача.
Reply (Отговаряне)	Отговорете на текстовото съобщение със стандартно текстово съобщение.

Apple CarPlay

1. Свържете Вашето устройство към USB- порт.
2. Следвайте инструкциите на сензорния екран.

Забележка: Някои характеристики на системата не са налични, когато използвате Apple CarPlay.

Phone Voice Assistant (Гласов асистент на телефона)

Свържете се с телефонната гласова услуга на устройството си с Android.

Обмен на текстови съобщения

Настройване на опцията за уведомления за текстови съобщения

iOS

1. Идете на менюто за настройки на Вашия мобилен телефон.
2. Изберете Bluetooth.
3. Изберете иконата за информация в дясната част на Вашето превозно средство.
4. Включете опцията за уведомления за текстови съобщения.

Android

1. Отидете на менюто за настройки на Вашия мобилен телефон.
2. Изберете Bluetooth.
3. Изберете опцията за профили.
4. Изберете профила на телефона.
5. Включете опцията за уведомления за текстови съобщения.

Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **Apple CarPlay preferences** (Предпочитания за Apple CarPlay).

Изключване на Apple CarPlay

SYNC™ 3

3. Изключете **Apple CarPlay**.

Android Auto

1. Свържете Вашето устройство към USB-порт.
2. Следвайте инструкциите на сензорния екран.

Забележка: Може да Ви се наложи да активирате Android Auto от менюто с настройки.

Забележка: Някои характеристики на системата не са налични, когато използвате Android Auto.

Изключване на Android Auto

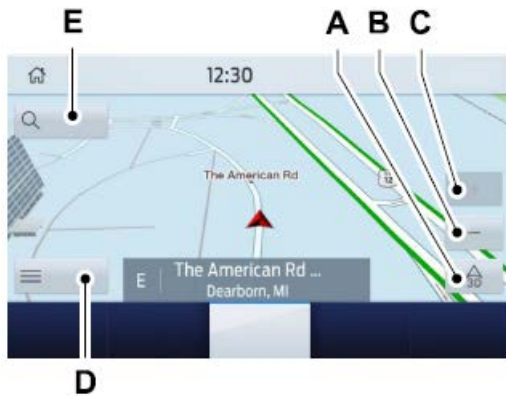
1. Изберете Settings (Настройки).
2. Изберете Android Auto.
3. Изключете **Android Auto**.

НАВИГАЦИЯ

Забележка: За повече информация, посетете регионалния уебсайт на Ford.

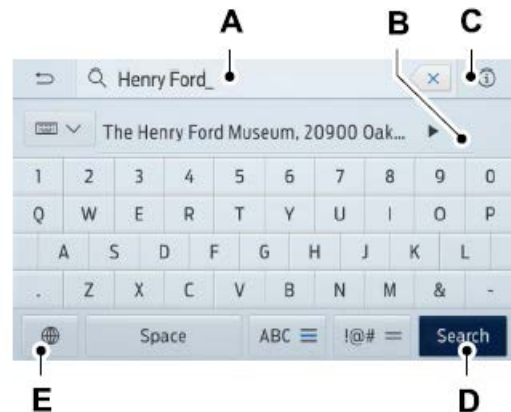


Изберете функцията от менюто с функции.



- А. Меню за изгледа на картата.
- В. Намаляване на мащаба
- С. Увеличаване на мащаба
- Д. Меню за насочване по пътя.
- Е. Меню за въвеждане на дестинация (цел на пътуването)

Задаване на дестинация, използвайки екрана за въвеждане на текст



- А. Поле за въвеждане на текст.
- В. Автоматични предложения, базирани на текста, който въвеждате.
- С. Икона за информация.
- Д. Търсене.
- Е. Настройки на клавиатурата.

Забележка: Изберете едно от предложенията, за да го копирате в полето за въвеждане на текст.

Забележка: Можете да въведете дестинация в множество формати, номер на улицата на града, улицата с номер на града, пощенски код или точка на интерес.

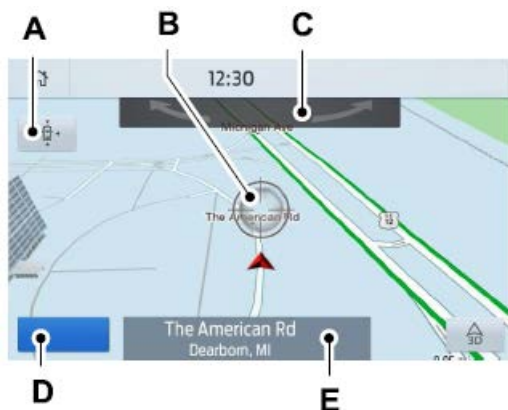
Забележка: Не е необходимо да въвеждате име на държава.

Забележка: За да въведете мутирани гласни или символи с ударение, например ã или é, натиснете и задръжте съответния символ на клавиатурата.

Изберете **Search** (търсене).

Изберете **Start**, за да започне насочване по маршрута.

Задаване на дестинация, използвайки екрана на картата



- A. Центриране на картата.
- B. Избрано местоположение.
- C. Завъртане на 3D карта. Плъзнете пръст наляво или надясно.
- D. Стартирайте насочване по маршрута.
- E. Име на дестинацията.

Изберете местоположението върху картата.

Изберете **Start**, за да започне насочването по маршрута.

Смяна на формата на картата

Показва картата в един от следните формати:

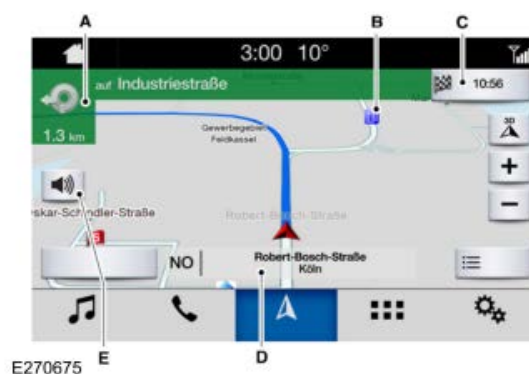
- Двуймерна карта с посоката, в която пътувате, към горната част на екрана.
- Двуймерна карта с посока Север, към горната част на екрана.
- Триизмерна карта с посоката, в която пътувате, напред.

Мащабиране

Показва повече или по-малко подробности на картата.

Забележка: Можете да използвате жестове с пръсти, за да увеличите и намалите мащаба. Поставете два пръста на екрана и ги раздалечете, за да увеличите мащаба. Поставете два пръста на екрана и ги съберете, за да намалите мащаба.

Насочване по маршрута



- A. Индикатор за завои. Изберете, за да чуete последната звукова подкана.
- B. Точка на интерес (POI).

SYNC™ 3

C. Очаквано време на пристигане, разстояние до дестинация или време до дестинация.

D. Текущ път.

E. Заглушаване на указанията за насочване

F. Отмяна на насочването по маршрута.

Забележка: За да промените силата на звука на подканата за насочване, завъртете бутона за регулиране на силата на звука, догато се произнеса подкана за насочване.

Меню за насочване по маршрут

Позиция от менюто	Описание
Screen view (Изглед на екрана)	Настройте Вашите предпочитания за карта за случаите, когато насочването по маршрут е активно.
Full map (Цяла карта)	Вижте картата на цял екран, когато насочването по маршрут е активно.
Motorway exit info (Изход от аутобан)	Вижте информация за изход от магистрала, за Вашия настоящ маршрут.
Turn list (Списък със завои)	Вижте Списъка със завои за Вашия маршрут. Изберете път, за да го избегнете.
Traffic list (Списък с трафици)	Вижте трафика наблизо или по настоящия маршрут. ¹
Navigation settings (Настройки за навигация)	Регулирайте настройките за навигация.
Where am I? (Къде се намирам?)	Вижте информацията относно Вашата настояща локация.
Cancel route (Отмяна на маршрут)	Отменете насочването по маршрут.
Show route (Показване на маршрут)	Вижте целия настоящ маршрут върху картата.
Re-route (Промяна на маршрут)	Вижте алтернативния маршрут в сравнение с настоящия.
Edit waypoints (Редактиране на междинни точки)	Сменете последователността или изтрийте междинни точки.
Optimise order (Оптимизиране на поредността)	Системата определя поредността на междинните точки за Вас.
Start (Стартиране)	Идете на следващия екран и стартирайте нов маршрут.
Search (Търсене)	Въведете адрес на местоназначение.
Home (Дом)	Задайте вашия запазен домашен адрес като дестинация
Work (Работно място)	Задайте запазения адрес на местоработата си като дестинация
Favourites (Фаворити)	Извикайте и изберете от списък с любими дестинации
Previous destinations (Предишни дестинации)	Показвайте и изберете от списък с предишни дестинации.
POI (Точки на интерес)	Показване на категории точки на интерес.

¹ Зависи от канала със съобщения за трафика или от трафика в реално време.

Регулиране на силата на звука на подканата за насочване

Завъртете бутона за управление на силата на звука, когато се произнася подкана за насочване, за да регулирате силата на звука.

Забележка: Ако по невнимание сте задали силата на звука на нула, натиснете бутона, който указва следващото отклонение от пътя, за да се възпроизведе последната гласова подкана и след това регулирайте силата на звука до желаното ниво.

Заглушаване на подканата за насочване



Изберете опцията за заглушаване върху екрана, за да заглушите подканите за насочване.

Забележка: Системата заглушава следващата и всички бъдещи подкани за насочване.

Добавяне на междинни точки

Можете да добавите междинна точка към навигационен маршрут като дестинация по маршрута си. Можете да добавите до пет точки.

1. Изберете опцията за търсене на картата.
2. Задайте дестинация.
3. Изберете иконата със знаменце.
4. Изберете **Start**.

Отмяна на опцията за насочване по маршрут

Отмяна на насочване по маршрут от менюто за насочване



Изберете опцията на менюто за насочване по маршрут върху екрана за активно насочване.

Изберете Cancel route.

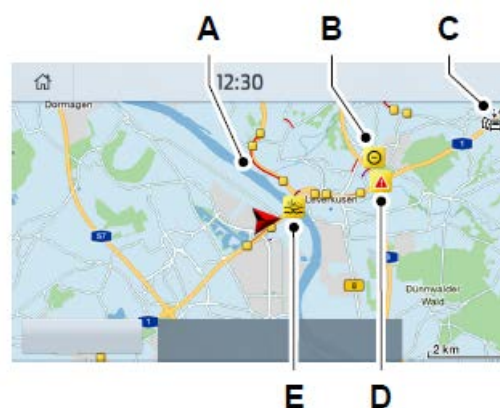
Отмяна на насочване по маршрут от главната карта



Изберете иконата в горния десен ъгъл на основната карта, за да отмените насочването по маршрута.

Live Traffic (Трафик в реално време) (ако е оборудван)

Live Traffic предоставя информация за трафика почти в реално време, за да Ви помогне да планирате най-бързия маршрут до вашата дестинация. Трябва да имате активен абонамент за Live Traffic.



- A. Тежък трафик.
- B. Затворен път.
- C. Live Traffic е активен.
- D. Спешно предупреждение.
- E. Пътен инцидент.

Включване на опцията Life traffic

Забележка: Преди да започнете, уверете се, че модемът е включен. Вижте **Свързано превозно средство** (стр. 313).

1. Изберете **Settings** (Настройки).
2. Изберете **FordPass Connect**.
3. Изберете **Connectivity settings**.
4. Включете **Vehicle connectivity**.
5. Включете **Location**.
6. Включете **Vehicle data & Remote ctrl**.
7. Включете **Live Traffic**.

Актуализации на навигационните карти

Моля, проверете местния уебсайт на Ford или се свържете с вашия дилър за актуализации на навигационната карта.

HERE е доставчикът на дигитални карти за навигационното приложение. Ако откриете грешки в данните на картата, можете да ги докладвате директно на HERE, като посетите www.here.com. HERE оценява всички докладвани грешки за картите и отговаря по имейл с резултата от проучването.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Забележка: За повече информация относно наличните приложения, поддържаните устройства и отстраняване на неизправности, вижте нашия местен уебсайт.

Когато стартирате приложение през системата за първи път, може да бъде поискано от Вас да дадете определени разрешения. Можете да прегледате и да промените разрешенията, които сте дали по всяко време, когато Вашето превозно средство не се движи. Вижте **Настройки** (стр. 353).

Забележка: Препоръчваме Ви да проверите Вашия тарифен план, преди да използвате Вашите приложения през системата. Използването им може да е свързано с допълнителни такси.

Забележка: Препоръчваме Ви да проверите Условието на доставчиците на приложения и Политиката за поверителност, преди да използвате техните приложения.

Забележка: Уверете се, че имате активен акаунт за приложенията, които желаете да използвате през системата.

Забележка: Някои приложения ще работят без настройки. Други изискват от Вас да конфигурирате някои персонални настройки, преди да можете да ги използвате.

Използване на приложения от iOS-устройство



Изберете опцията за приложения от лентата с функции.

1. Ако вашето устройство е свързано чрез USB, изключете Apple CarPlay. Вижте **Телефон** (стр. 346).

2. Свържете устройството си към USB порт или го сдвоете и свържете с Bluetooth.
3. Ако бъдете подканени да активирате CarPlay, изберете **Disable**.
4. Стартирайте приложенията на Вашето устройство, които искате да използвате чрез SYNC.

Забележка: Ако затворите приложенията на устройството си, няма да можете да ги използвате през системата.

5. Изберете приложението, което искате да използвате на сензорния екран.

Забележка: Свържете устройството си към USB порт, ако искате да използвате приложение за навигация. Когато използвате приложение за навигация, дръжте устройството си отключено и приложението отворено.

Използване на приложения от Android устройство



Изберете опцията за приложения от лентата с функции.

1. Ако вашето устройство е свързано чрез USB, изключете Android Auto. Вижте **Телефон** (стр. 346).
2. Включете **Enable Mobile apps via USB** (Активиране на мобилните приложения чрез USB) в плочката Mobile Apps Settings (Настройки на мобилни приложения).
3. Сдвоете устройството си. Вижте **Телефон** (стр. 346).
4. Стартирайте приложенията на вашето устройство, които искате да използвате чрез SYNC.

Забележка: Ако затворите приложенията на устройството си, няма да можете да ги използвате през системата.

5. Изберете **Find mobile apps** (Намери мобилни приложения).

Забележка: Системата търси и се свързва със съвместими приложения, които работят на Вашето устройство.

6. На сензорния екран изберете приложението, което искате да използвате.

Забележка: Мобилните приложения на вашето устройство използват USB порта, за да установят връзка със SYNC. Някои устройства могат да загубят възможността за възпроизвеждане на музика през USB, когато споделянето на мобилните приложения е активирано.

Използване на мобилна навигация от Android устройство

1. Свържете устройството си към USB порт.
2. Изключете Android Auto. Вижте **Телефон** (стр. 346).
3. Включете **Enable Mobile apps via USB** (Активиране на мобилните приложения чрез USB) в плочката Mobile Apps Settings (Настройки на мобилни приложения).
4. Изберете опцията за приложения от лентата с функции.
5. Изберете навигационното приложение, което искате да използвате на сензорния дисплей.

Забележка: Когато използвате приложение за навигация, дръжте устройството си отключено и приложението отворено.

Забележка: Мобилните приложения на вашето устройство използват USB порта, за да установят връзка със SYNC. Някои устройства могат да загубят възможността за възпроизвеждане на музика през USB, когато споделянето на мобилните приложения е активирано.

НАСТРОЙКИ



Изберете опцията за настройки от лентата с функции.

Изберете плочка за достъп до настройките.



Изберете опцията за показване на допълнителна информация.

Ambient Lighting/Околно осветление

Можете да регулирате настройките на осветлението в купето.

Android Auto

Можете да включите и изключите Android Auto.

Apple CarPlay

Можете да включите и изключите Apple CarPlay.

Audio/Аудио

Можете да регулирате аудио настройките.

Automatic Updates/Автоматични актуализации

Можете да включите и изключите автоматичните актуализации, и да промените настройките.

Bluetooth

Можете да включите и изключите Bluetooth, и да сдвоите мобилния си телефон.

Clock/Часовник

Можете да регулирате настройките на часовника.

Display/Дисплей

Можете да регулирате настройки на дисплея като яркост и автоматично затъмняване.

Emergency Assistance (Спешна помощ)

Можете да включите и изключите Emergency Assistance (Спешна помощ).

FordPass

Можете да промените настройките на FordPass.

General/Общи

Можете да промените настройки като език, измервателни единици или да нулирате системата.

Mobile Apps/Мобилни приложения

Можете да промените разрешения, да активирате, дезактивирате и актуализирате мобилни приложения.

Navigation/Навигация (ако има такава)

Можете да коригирате настройките за навигация като предпочитания на картата и насоки за маршрута.

Phone/Телефон

Можете да свържете и прекъснете връзката на вашето устройство или да управлявате настройките на свързаното устройство.

Seats/Седалки (ако са оборудвани)

Можете да регулирате позицията и масажната функция на седалките.

Sound/Звук

Можете да регулирате настройките на звука.

Valet Mode/Режим за паркиране от служител (ако е оборудван)

Можете да активирате и деактивирате режима.

Vehicle/Превозно средство (ако е оборудвано)

Можете да регулирате настройките на камерата.

Voice Control/Гласов контрол

Можете да промените настройките за гласов контрол.

Wi-Fi

Можете да включите и изключите Wi-Fi и да промените настройките.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ СЪС SYNC™ 3

Гласово разпознаване

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Системата не разбира какво казвам	<ul style="list-style-type: none"> – Използвате грешни гласови команди. <ul style="list-style-type: none"> ○ Вижте Използване на гласово разпознаване (стр. 335). ○ За пълния списък с гласови команди, посетете регионалния уебсайт на Ford. – Говорите твърде бързо. <ul style="list-style-type: none"> ○ Изчакайте гласова подкана, преди да говорите.
Системата не разбира името на песента или изпълнителя	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. Bluetooth не поддържа Гласови команди. <ul style="list-style-type: none"> ○ Свържете Вашето устройство към USB порт. ○ Ако имате iOS устройство, натиснете и задръжте бутона за гласово управление на волана, за да използвате Siri, за да се възпроизведат определени песни. – Използвате грешни гласови команди. <ul style="list-style-type: none"> ○ Вижте Използване на гласово разпознаване (стр. 335). ○ За пълния списък с гласови команди, посетете регионалния уебсайт на Ford. – Не казвате името точно както се появява на вашето устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Кажете името на песента или изпълнителя точно така, както се появява на вашето устройство. Произнесете по букви всички съкращения в името. <p>Името на песента или изпълнителя може да съдържа някои специални символи, които не се разпознават от системата.</p> – Името съдържа специални символи, например *, - или +. <ul style="list-style-type: none"> ○ Преименувайте файловете на вашето устройство или използвайте сензорния екран, за да изберете и възпроизведете записа.

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Системата не разбира името на контакт в телефонната книга на моето устройство и набира грешен контакт.	<ul style="list-style-type: none"> – Не изговаряте името точно така, както то се появява на Вашето устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Кажете първото и последното име на контакта точно така, както то се появява на Вашето устройство. Изговорете буква по буква съкращенията в името. – Името съдържа специални знаци, примерно *, - или +. <ul style="list-style-type: none"> ○ Преименувайте контакта във Вашето устройство или използвайте сензорния екран, за да изберете и наберете контакт.
Системата не разбира чужди имена на контакти в телефонната книга на моето устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Не изговаряте името точно така, както то се появява на Вашето устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Кажете първото и последното име на контакта точно така, както то се появява на Вашето устройство. Системата прилага фонетичните правила за произношение на избрания език към имената на контактите в телефонната книга на Вашето устройство. Изберете името на контакта на сензорния екран и използвайте опцията „Hear”, за да получите идея за това, как системата очаква да го произнесете.
Гласовите подкани на системата и произношението на някои думи изглежда не са много точни.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Системата използва технологията от текст- към-реч (text-to-speech technology) и използва синтетично генериран глас, вместо предварително записан човешки глас.

USB и Bluetooth аудио

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Не мога да свържа моето устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Неизправност на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Разкачете Вашето устройство. Изключете Вашето устройство, включете го и опитайте отново. – Проблеми със свързването на кабела. <ul style="list-style-type: none"> ○ свържете добре кабела към Вашето устройство и към USB-порт на превозното средство. – Несъвместим кабел. <ul style="list-style-type: none"> ○ Използвайте кабела, препоръчан от производителя на Вашето устройство.

Симптом	Възможна причина и отстраняване
	<ul style="list-style-type: none"> – Неправилни настройки на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Уверете се, че Вашето устройство няма автоматично инсталирана програма или активни настройки за безопасност. ○ Проверете дали Вашето устройство не е зададено в позицията само за зареждане. – Залючено устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Отключете Вашето устройство преди да го свържете.
Системата не разпознава моето устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Не оставяйте Вашето устройство във Вашето превозно средство при прекалено горещо или студено време.
Системата не разбира името на песен или изпълнител.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. Bluetooth не поддържа гласови команди. <ul style="list-style-type: none"> ○ Свържете Вашето устройство към USB-порт. ○ Ако имате iOS устройство, натиснете и задръжте бутона за гласово управление на волана, за да използвате Siri, за да се възпроизведат определени песни.
Не мога да стриймвам аудио от моето Bluetooth-устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместимо устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Проверете съвместимостта на Вашето устройство на регионалния уебсайт на Ford. – Устройството не е свързано. <ul style="list-style-type: none"> ○ Сдвоете Вашето устройство. Вижте Телефон (стр. 346). – Медийният плейър не работи. <ul style="list-style-type: none"> ○ Стартирайте медийния плейър на Вашето устройство.
Системата не разпознава музиката на моето устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Липсващи или неправилни метаданни на аудиофайла, примерно изпълнител, заглавие на песен, албум или жанр. <ul style="list-style-type: none"> ○ Поправете файловете на Вашето устройство. – Повредени файлове. <ul style="list-style-type: none"> ○ Поправете файловете на Вашето устройство. – Файлове със защитено авторско право. <ul style="list-style-type: none"> ○ Използвайте устройство, което съдържа файлове, които не са защитени с авторско право. – Неподдържан файлов формат. <ul style="list-style-type: none"> ○ Поправете или конвертирайте файловете в поддържан формат. Вижте Развлечение (стр. 341).

Симптом	Възможна причина и отстраняване
---------	---------------------------------

	<ul style="list-style-type: none"> – Необходимо е индексиране на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Отново индексирате Вашето устройство. Вижте Настройки (стр. 353). – Заключено устройство. <ul style="list-style-type: none"> ○ Отключете Вашето устройство, преди да го свържете.
Понякога не мога да чуя песен, изпълнявана на моето устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Неизправност на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Разкачете Вашето устройство. Изключете Вашето устройство, включете го и опитайте отново.
Когато прекратявам връзката с моето iOS- устройство, силата на звука е настроена на максимум.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. <ul style="list-style-type: none"> ○ Намалете силата на звука на Вашето устройство.
Системата не възпроизвежда песните на моето USB-устройство в правилния ред.	<p>Ако системата не възпроизвежда песните на Вашето USB-устройство в правилния ред, следната информация би могла да помогне:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ако избирате USB като аудио източника, когато системата все още индексира, SYNC възпроизвежда песни, сортирани азбучно по име на файла в основната директория. - Ако избирате USB като аудио източника, след като системата е приключила индексирането, SYNC възпроизвежда всички песни сортирани азбучно по заглавието в ID3-тага, независимо къде се намират. SYNC използва името на файла, ако заглавието в ID3-тага не съществува. - Ако изберете опцията да се възпроизведат всички песни от менюто за преглеждане на файлове, SYNC възпроизвежда всички песни сортирани азбучно по заглавието в ID3-тага, независимо къде се намират. SYNC използва името на файла, ако заглавието в ID3-тага не съществува. - Ако изберете песен, когато използвате опцията за преглед на устройството, SYNC възпроизвежда песни, сортирани азбучно по името на файла в директорията, която сте избрали. След това SYNC възпроизвежда всички песни във всички поддиректории в директорията, която сте избрали.

Телефон

Симптом	Възможна причина и отстраняване
По време на обаждане чувам значителен фонов шум.	<ul style="list-style-type: none"> – Неправилни настройки на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Проверете и регулирайте аудио настройките на Вашия мобилен телефон. Вижте Ръководството за потребителя на Вашия мобилен телефон.
По време на обаждане чувам човека от отсрещната страна, но той не ме чува.	<ul style="list-style-type: none"> – Неизправност на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Изключете Вашия мобилен телефон, включете го и опитайте отново. – Заглушен микрофон на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Включете звука на микрофона на Вашия мобилен телефон.
По време на обаждане не чувам човека от отсрещната страна и той не ме чува.	<ul style="list-style-type: none"> – Изисква се рестартиране на системата. <ul style="list-style-type: none"> ○ Рестартирайте системата. Изключете запалването и отворете вратата. Затворете вратата и заключете превозното средство. Изчакайте, докато сензорният екран изгасне и не са осветени никакви USB-портове. Отключете превозното средство, включете запалването и опитайте отново.
Не мога да изтегля списъка с контакти	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместим мобилен телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Проверете съвместимостта на Вашия мобилен телефон на регионалния уебсайт на Ford. – Неправилни настройки на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Разрешете на системата да изтегли контактите от Вашия мобилен телефон. Вижте Ръководството за потребителя на Вашия мобилен телефон. – Неправилни настройки на системата. <ul style="list-style-type: none"> ○ Включете автоматичното изтегляне на списъка с контакти. Вижте Настройки (стр. 353). – Неизправност на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Изключете Вашия мобилен телефон, включете го и опитайте отново.
Показва се съобщение, според което списъкът с контакти е изтеглен, но той е празен или има липсващи контакти.	<ul style="list-style-type: none"> – Неправилни настройки на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Направете необходимото, за да може системата да възстанови контакти от Вашия мобилен телефон. Вижте Ръководството за собственика на Вашия мобилен телефон. ○ Проверете местоположението на липсващите контакти на Вашия мобилен телефон. Ако те са запаметени на SIM-картата, преместете ги в паметта на мобилния телефон. – Неправилни настройки на системата. <ul style="list-style-type: none"> ○ Включете автоматично изтегляне на списъка с контакти. Вижте Настройки (стр. 353).

Не мога да свържа моя мобилен телефон.	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместим мобилен телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Проверете съвместимостта на Вашия мобилен телефон на регионалния уебсайт на Ford. – Неизправност на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> ○ Изключете Вашия мобилен телефон, включете го и опитайте отново. ○ Инсталирайте последния фърмуеър на мобилния телефон. ○ Изтрийте Вашето устройство от системата и изтрийте SYNC от Вашето устройство, след това опитайте отново. ○ Изключете автоматичното изтегляне на телефонната книга. Вижте Настройки (стр. 353).
Комуникацията с текстови съобщения не работи.	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместим мобилен телефон. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете съвместимостта на Вашия мобилен телефон на регионалния уебсайт на Ford. – Неизправност на мобилния телефон. <ul style="list-style-type: none"> • Изключете Вашия мобилен телефон, включете го и опитайте отново.
Не мога да чувам текстови съобщения.	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместим мобилен телефон. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете съвместимостта на Вашия мобилен телефон на регионалния уебсайт на Ford.

Навигация (ако е налична)

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Не мога да въведа име на улица, когато съм в чужбина.	<ul style="list-style-type: none"> – Неправилен метод на въвеждане. <ul style="list-style-type: none"> • Въведете името на улицата без държавата.
Системата не разпознава координати.	<ul style="list-style-type: none"> – Използвате грешен формат за координати. <ul style="list-style-type: none"> • Използваният формат е ##.#####, ##.##### (за Север/Юг, Изток/Запад). Добавете знака минус пред координатите, ако посоката е Запад и запазете положителна стойност, ако посоката е Изток. Примерно 12.5412 означава Изток, а - 12.5412 означава Запад.

Приложения

Симптом	Възможна причина и отстраняване
<p>Системата не може да намери никакви приложения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Несъвместимо устройство. <ul style="list-style-type: none"> • Имате нужда от устройство с Android с ОС 4.3 или по-нова версия или устройство с iOS с iOS 8.0 или по-нова версия. Сдвоете и свържете устройството си с Android, за да намерите съвместими с AppLink приложения. Свържете устройството си с Android или iOS към USB порт или сдвоете и свържете чрез Bluetooth..
<p>Имам съвместимо устройство и то е свързано правилно, но системата все още не може да намери никакви приложения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – На Вашето устройство не са инсталирани приложения, съвместими с AppLink. <ul style="list-style-type: none"> • Изтеглете и инсталирайте най-новата версия на приложението. – На Вашето устройство не работят приложения, съвместими с AppLink. <ul style="list-style-type: none"> • Стартирайте приложенията, за да може системата да ги намери и ако, е необходимо, уверете се, че сте регистрирани за всички приложения. – Неправилни настройки за приложения. <ul style="list-style-type: none"> • Проверете и регулирайте настройките за приложения на Вашето устройство и оставете SYNC да достигне до приложението, ако е необходимо.
<p>Имам съвместимо устройство, то е свързано правилно и моите приложения работят, но системата все още не може да намери никакви приложения.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Приложенията не успяват да затворят напълно. <ul style="list-style-type: none"> • рестартирайте приложението и опитайте отново. • Ако имате Android устройство с приложения, които имат опции "exit" или "quit", използвайте ги и след това рестартирайте приложенията. Като алтернатива, използвайте опцията за принудително спиране "force stop" в менюто за настройки на Вашето устройство. • Ако имате iOS устройство с операционна система iOS 7.0 или по-висока, чукнете два пъти върху бутона "home" на Вашето устройство и след това плъзнете с пръст приложението нагоре, за да го затворите.
<p>Имам Android устройство, което е свързано правилно, рестартирал съм моите приложения и те работят, но системата все още не може да ги намери.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Проблем при някои по-стари версии на операционната система Android може да е причина да не могат да се намерят приложенията. <ul style="list-style-type: none"> • Изключете и отново включете Bluetooth, за да принудите системата отново да се свърже с Вашето устройство.

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Имам iOS устройство, което е свързано правилно. Рестартирал съм моите приложения и те работят, но системата все още не може да ги намери.	<ul style="list-style-type: none"> – Проблем при свързване на кабела. <ul style="list-style-type: none"> • Разкачете кабела от Вашето устройство, изчакайте за момент и след това отново го свържете, за да принудите системата да се свърже отново към Вашето устройство.
Имам Android устройство, пускащо медийно приложение, което системата е намерила, но не мога да чуя звука или звука е много тих.	<ul style="list-style-type: none"> – Силата на звука на устройството е ниска. <ul style="list-style-type: none"> • Увеличете силата на звука на Вашето устройство.
Имам Android устройство, работещо с няколко съвместими приложения, но системата не може да намери всички приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на устройството. Някои Android устройства имат ограничен брой Bluetooth портове, които приложенията могат да ползват, за да се свържат. Ако имате повече приложения, работещи на Вашето устройство от броя на наличните Bluetooth портове, системата не може да намери всички приложения. <ul style="list-style-type: none"> • Затворете някои от приложенията, за да може системата да намери онези, които Вие искате да използвате.

SYNC™ 3

Wi-Fi свързаност

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Не мога да се свържа с Wi-Fi мрежа.	<ul style="list-style-type: none">– Грешка в паролата.<ul style="list-style-type: none">• Въведете правилната парола за мрежата.– Слаб сигнал на мрежата.<ul style="list-style-type: none">• Преместете Вашето превозно средство по-близо до Wi-Fi точката за достъп или до място, където сигналът на мрежата не е възпрепятстван.– Множество точки за достъп в обхвата със същия SSID.<ul style="list-style-type: none">• Използвайте уникално име за вашия SSID. Не използвайте името по подразбиране, освен, ако то съдържа индивидуален идентификатор, примерно като част от MAC- адреса.
Wi-Fi връзката се разпада след успешно свързване.	<ul style="list-style-type: none">– Слаб сигнал на мрежата.<ul style="list-style-type: none">• Преместете Вашето превозно средство по-близо до Wi-Fi точката за достъп или до място, където сигналът на мрежата не е възпрепятстван.
Близко съм до Wi-Fi точка за достъп, но сигнала на мрежата е слаб.	<ul style="list-style-type: none">– Възпрепятстван сигнал на мрежата.<ul style="list-style-type: none">• Ако Вашето превозно средство има предно стъкло с подгряване, позиционирайте Вашето превозно средство така, че предното стъкло да не е обърнато към Wi-Fi точката за достъп.• Ако Вашето превозно средство е с метално тониране на прозорците, но не и на предното стъкло, позиционирайте Вашето превозно средство така, че предното стъкло да е обърнато към Wi-Fi точката за достъп или отворете прозорците, които са обърнати към точката за достъп.• Ако Вашето превозно средство е с метално тониране на прозорците и предното стъкло, отворете прозорците, които са обърнати към точката за достъп.• Ако Вашето превозно средство се намира в гараж и вратата на гаража е затворена, отворете вратата на гаража.

Симптом	Възможна причина и отстраняване
Не мога да видя мрежа в списъка от налични мрежи, които очаквам да видя.	<ul style="list-style-type: none"> – Скрита мрежа. <ul style="list-style-type: none"> • Направете мрежата видима и опитайте отново.
Не мога да видя SYNC, когато търся Wi-Fi мрежи на моя мобилен телефон или друго устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение на системата. <ul style="list-style-type: none"> • SYNC не предоставя Wi-Fi точка за достъп в този момент.
Изтеглянето на софтуер продължава твърде дълго.	<ul style="list-style-type: none"> – Слаб сигнал на мрежата. <ul style="list-style-type: none"> • Преместете Вашето превозно средство по-близо до Wi-Fi точката за достъп или до място, където сигналът на мрежата не е възпрепятстван. – Wi-Fi точката за достъп е доста натоварена или Интернет връзката е слаба. <ul style="list-style-type: none"> • Използвайте по-надеждна Wi-Fi точка за достъп.
Системата изглежда свързана с Wi-Fi мрежа и силата на сигнала е отлична, но софтуерът не се актуализира.	<ul style="list-style-type: none"> – Няма налична актуализация на софтуера. – Wi-Fi мрежата изисква абонамент или приемане на условията. <ul style="list-style-type: none"> • Тествайте връзката, като използвате друго устройство. Ако мрежата изисква абонамент или приемане на условията, свържете се с доставчика на мрежови услуги.

Рестартиране на системата

1. Едновременно натиснете и задръжте бутона за търсене нагоре и бутона за включване на аудио системата, докато екранът стане черен.
2. Изчакайте три минути, за да може системата да се рестартира.
3. Натиснете бутона за включване на аудио системата, за да включите системата.

Забележка: Можете да рестартирате системата, за да

възобновите функциите, които са спрели да работят. Рестартирането на системата е разработено, за да възобнови функциите и да не изтрие никакви данни, които сте запазили.

Допълнителна информация и помощ

За допълнителна информация и помощ Ви препоръчваме да се свържете с оторизиран дилър или да посетите регионалния уебсайт на Ford.

ПРИЛОЖЕНИЯ

ЕЛЕКТРОМАГНИТНА СЪВМЕСТИМОСТ

⚠ ВНИМАНИЕ: Не поставяйте обекти и не монтирайте нищо върху или близо до капаците на въздушните възглавници, отстриани на облегалките (на предните седалки), или около предните седалки на места, които могат да влязат в контакт с отворената въздушна възглавница. Неспазването на тези инструкции може да увеличи риска от нараняване в случай на катастрофа.

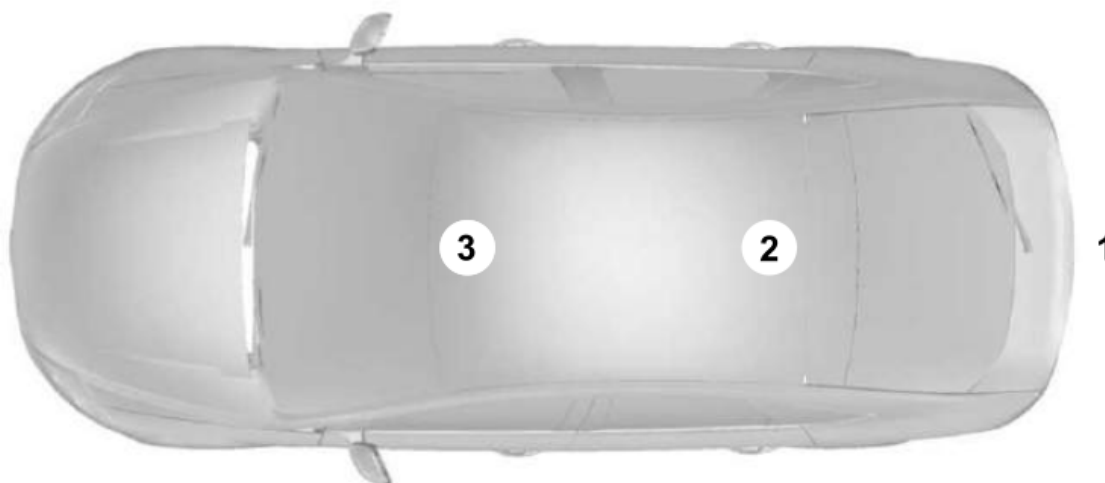
⚠ ВНИМАНИЕ: Не прикрепвайте антенни кабели към оригиналната инсталация на автомобила, горивни тръбопроводи и спирачни тръби.

⚠ ВНИМАНИЕ: Дръжте антенните и захранващите кабели на минимум 10 сантиметра от електронните модули и въздушните възглавници.

Забележка: Вашият автомобил е тестван и сертифициран съгласно законодателствата, свързани с електромагнитната съвместимост (Правило 10 на ИКЕ на ООН и други приложими изисквания на местното законодателство). Ваше задължение е да проверите дали монтираното оборудване, монтирано при оторизиран дилър отговаря на местните разпоредби и други изисквания.

Забележка: Оборудването за излъчване на радиочестоти, напр. мобилни телефони и непрофесионални радиопредаватели, могат да се монтират на автомобила само ако отговарят на параметрите в таблицата по-долу. Ние нямаме специални условия или изисквания за монтажа и употребата.

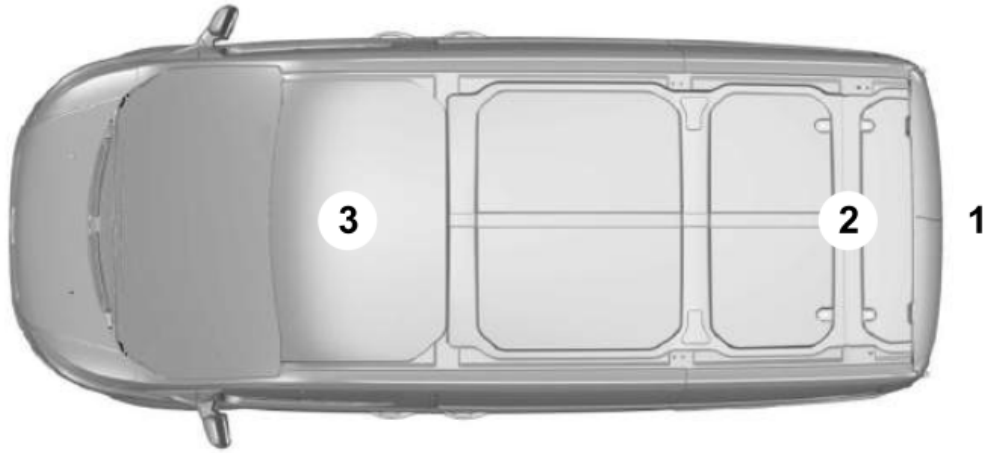
Автомобил



E239120

ПРИЛОЖЕНИЯ

ВАН



E239122

ПИКАП



E239121

Честотен диапазон MHz	Максимална мощност Watt (Peak RMS)	Позиции на антената
1 - 30	50	1
50 - 54	50	2, 3
68-88	50	2, 3
142-176	50	2, 3
380-512	50	2, 3
806-870	10	2, 3

Забележка: След монтиране на радиочестотни предаватели проверете за смущения от и към цялото електрическо оборудване на автомобила, както в режим изчакване така и в режим предаване.

Проверете цялото електрическо оборудване:

- при включено запалване.
- при работещ двигател.
- по време на движение с различни скорости.

Проверете дали електромагнитните полета в купето, образувани от монтирания предавател, не надвишават приложимите изисквания на въздействието върху човека.

**ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ С
КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ
ЛИЦЕНЗИОННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА
АВТОМОБИЛЕН СОФТУЕР С КРАЕН
ПОТРЕБИТЕЛ (ЛСКП)**

- Вие („Вие“ или „Вашите“, което е приложимо) сте придобили превозно средство с няколко устройства, включително SYNC® и различни контролни модули, („Устройства“), които включват софтуер, лицензиран или собственост на Ford Motor Company и нейните филиали („FORD Motor Company“). Тези софтуерни продукти на Ford Motor Company, както и свързани с тях медия, печатни материали, както и „онлайн“ или електронна документация („СОФТУЕР“) са защитени от международните закони за интелектуална собственост и договори. Софтуерът се лицензира, а не се продава. Всички права запазени.
- Софтуерът може да се свързва с и/или комуникира с, или по-късно може да бъде актуализиран, за да се свързва с и/или комуникира с допълнителен софтуер и/или системи, предоставени от Ford Motor Company.

АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С НАСТОЯЩИЯ ЛИЦЕНЗИОНЕН ДОГОВОР ЗА КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ („ЛСКП“), НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УСТРОЙСТВОТО И НЕ КОПИРАЙТЕ СОФТУЕРА. ВСЯКА УПОТРЕБА НА СОФТУЕРА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ИЗПОЛЗВАНЕТО С УСТРОЙСТВОТО ЩЕ ОЗНАЧАВА, ЧЕ ПРИЕМАТЕ ТОЗИ ЛСКП (ИЛИ ЧЕ УДОСТОВЕРЯВАТЕ ПРЕДИШНО СЪГЛАСИЕ).

ПРЕДОСТАВЯНЕ НА СОФТУЕРЕН ЛИЦЕНЗ:

Този ЛСКП Ви предоставя следния лиценз:

- Можете да използвате СОФТУЕРА, както е монтиран на УСТРОЙСТВОТО и работещ със системи и/или услуги, предоставени от или чрез FORD MOTOR COMPANY или неговия софтуер на трети страни и доставчици на услуги.

Описание на другите права и ограничения

- **Гласово разпознаване:** Ако СОФТУЕРЪТ включва компонент(-и) за гласово разпознаване, трябва да знаете, че гласовото разпознаване е статистически процес с присъщи грешки при разпознаването. Нито FORD MOTOR COMPANY нито неговите доставчици могат да се считат за отговорни за щети, произтичащи от грешки в процеса на гласово разпознаване. Ваша е отговорността да наблюдавате всички функции за разпознаване на реч, включени в системата
- **Ограничения при обратното разработване, декомпилиране и**

разглобяване: Нямаме право да извършвате обратно разработване, да декомпилирате или разглобявате, както и да позволявате на други да извършват обратно разработване, да декомпилират или разглобяват СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение или до степента, до която може да бъде разрешено от лицензионните условия, регулиращи използването на компонентите с отворен код, включени в СОФТУЕРА.

- **Ограничения при разпространяването, копирането, модифицирането и създаването на производни работи:** Нямаме право да разпространявате, модифицирате или създавате производни работи на база СОФТУЕРА с изключение единствено на случаите, когато това е позволено от приложимото законодателство, без да се нарушава това ограничение или до степента, до която може да бъде разрешено от лицензионните условия, регулиращи използването на компонентите с отворен код, включени в СОФТУЕРА.
- **Единствен ЛСКП:** Документацията за крайния потребител на УСТРОЙСТВОТО и свързаните системи и услуги може да съдържа няколко ЛСКП, например няколко превода и/или медийни версии (напр., на документацията на потребителя и на софтуера). Дори и да получите няколко ЛСКП Вие имате право да използвате само едно (1) копие от СОФТУЕРА.

ПРИЛОЖЕНИЯ

- **Прехвърляне на СОФТУЕРА:** Можете да прехвърлите за постоянно правата си по настоящия ЛСКП само като част от продажбата или прехвърлянето на УСТРОЙСТВОТО, при условие, че не запазите копия, че прехвърлите целия СОФТУЕР (включително всички компоненти, части, медии и печатни материали, всички актуализации и, ако е приложимо, сертификата(-ите) за автентичност и при условие, че получателят приеме условията на този ЛСКП. Ако СОФТУЕРЪТ е актуализирана версия, всяко прехвърляне трябва да включва и предишните версии на СОФТУЕРА.
- **Прекратяване:** Без да се нарушават другите права FORD MOTOR COMPANY може да прекрати този ЛСКП, ако Вие не спазите условията и изискванията на този ЛСКП.
- **Компоненти на интернет базирани услуги:** СОФТУЕРЪТ може да съдържа компоненти, които позволяват и улесняват използването на определени услуги, базирани на интернет. Вие приемате и сте съгласни, че FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители могат автоматично да проверяват версията на СОФТУЕРА и/или неговите компоненти, които Вие използвате и могат да предоставят актуализации или заместващи компоненти на СОФТУЕРА, които могат автоматично да се свалят на УСТРОЙСТВОТО.
- **Допълнителен софтуер/услуги:** СОФТУЕРЪТ позволява на FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и/или техните назначени представители да Ви предоставят или предлагат актуализации на СОФТУЕРА, допълнения, заместващи компоненти или услуги, базирани на интернет, за СОФТУЕРА след датата на придобиване на първоначалното копие на СОФТУЕРА („Допълващи компоненти“). Актуализации на СОФТУЕРА могат да доведат до допълнително начисляване на такси от Вашия доставчик на безжични услуги. Ако софтуер на Ford Motor Company или на трети страни и доставчици на услуги Ви осигури или направи достъпни Допълващи компоненти и не са предвидени други условия ЛСКП заедно с тях, ще се прилагат условията на този ЛСКП. Ford Motor Company, нейните филиали и / или упълномощен представител си запазват правото да прекратят без каквато и да е отговорност за вреди всякакви интернет-базирани услуги, предоставяни на Вас или направени достъпни за вас чрез използването на СОФТУЕРА.
- **Линкове към уебсайтове на трети страни:** СОФТУЕРЪТ може да Ви предостави възможността да посетите сайтове на трети страни чрез използването на СОФТУЕРА. Сайтовете на третите страни не са под контрола на FORD MOTOR COMPANY, неговите филиали и/или техните назначени представители. Нито FORD MOTOR COMPANY, нито неговите филиали, нито неговите назначени представители са отговорни за (i) съдържанието на сайтовете на трети страни, линковете в сайтовете на трети страни или промените или актуализациите в сайтовете на трети страни, или (ii) разпространяването през мрежата или всяка друга форма на предаване на съдържание, получено от сайтовете на трети страни. Ако СОФТУЕРЪТ предоставя линкове към сайтове на трети страни тези линкове Ви се предоставят само като удобство, като включването на линк към сайт на трета страна не означава одобряване на сайта на третата страна от FORD MOTOR COMPANY, неговите филиали и/или неговите назначени представители.
- **Задължение да шофирате отговорно:** Вие признавате задължението си да шофирате отговорно и да внимавате на пътя. Трябва да прочетете и да спазвате инструкциите на УСТРОЙСТВОТО, особено когато се отнасят до безопасността и предупреждават за опасности при използването на УСТРОЙСТВОТО.

АКТУАЛИЗАЦИИ И СРЕДСТВА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ:

Ако СОФТУЕРЪТ е предоставен от FORD MOTOR COMPANY отделно от УСТРОЙСТВОТО на медии като ROM чипове, CD ROM диск(-ове) или чрез сваляне от интернет или по други начин и ако е маркиран като „Само за актуализиране“ или „Само за възстановяване „, можете да инсталирате едно (1) копие от подобен СОФТУЕР на УСТРОЙСТВОТО като заместващо копие на съществуващия СОФТУЕР и да го използвате в съответствие с настоящия ЛСКП, включително допълнителните условия на ЛСКП, придружаващи актуализацията на СОФТУЕРА.

ПРАВА ВЪРХУ ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ:

Всички права върху интелектуалната върху и свързани със СОФТУЕРА (включително, но не само, изображения, снимки, анимации, видео, аудио, музика, текст и „аплети“ включени в СОФТУЕРА), придружаващите печатни материали и всички други копия на СОФТУЕРА са собственост на FORD MOTOR COMPANY, неговите филиали или доставчици. СОФТУЕРЪТ е лицензиран, но не продаден. Няма право да копирате печатните материали, придружаващи СОФТУЕРА. Всички права върху собствеността и интелектуалната собственост върху съдържанието, което може да е достъпно чрез използване на СОФТУЕРА е собственост на съответния притежател на съдържанието и може да е защитено от приложими права на запазени марки или други закони и договори за интелектуалната собственост. Този ЛСКП не Ви дава права да използвате подобно съдържание. Всички права, които не са изрично предоставени от този ЛСКП са запазени за FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни и доставчиците на услуги, техните филиали и доставчици. Използването на онлайн услуги, които могат да са достъпни чрез СОФТУЕРА могат да се подчиняват на съответните права на ползване на тези услуги. Ако този СОФТУЕР

съдържа документация, която е предоставена само в електронен вид, можете да отпечатате едно копие на тази електронна документация.

ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ИЗНОС: Вие приемате, че СОФТУЕРЪТ се подчинява на експортната юрисдикция на САЩ и Европейския съюз. Вие приемате да спазвате приложимите международни и национални закони, които се прилагат за СОФТУЕРА, включително регламентите на американската експортна администрация, както и ограниченията за крайното потребление, крайните потребители и предназначението на САЩ и останалите правителства.

ТЪРГОВСКИ МАРКИ: Този ЛСКП не Ви предоставя права във връзка с която и да е търговска марка или запазена услуга на FORD MOTOR COMPANY, софтуерът на трети страни, техните филиали или доставчици.

ПОДДРЪЖКА НА ПРОДУКТА: За поддръжка на продукта се обърнете към инструкциите на FORD MOTOR COMPANY, предоставени с документацията към УСТРОЙСТВОТО, като например ръководството на автомобила. Ако имате въпроси, касаещи този ЛСКП, или ако искате да се свържете с FORD MOTOR COMPANY поради каквато и да е причина, моля погледнете адреса, предоставен с документацията към УСТРОЙСТВОТО.

Освобождаване от отговорност за определени вреди: ОСВЕН В СЛУЧАИТЕ ЗАБРАНЕНИ ОТ ЗАКОНА, FORD MOTOR COMPANY, СОФТУЕРЪТ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ ДОСТАВЧИЦИТЕ НА УСЛУГИ И ТЕХНИТЕ ФИЛИАЛИ НЕ НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ВСИЧКИ КОСВЕНИ, СПЕЦИАЛНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ВЪЗНИКНАЛИ ОТ ИЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ФУНКЦИОНАЛНОСТТА НА ТОЗИ СОФТУЕР. ТОВА ОГРАНИЧЕНИЕ СЕ ПРИЛАГА ДОРИ И КОГАТО ДАДЕНА КОРИГИРАЩА МЯРКА НЕ ИЗПЪЛНИ ОСНОВНОТО СИ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ. НЯМА ГАРАНЦИИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ТЕЗИ, КОИТО ИЗРИЧНО СА ДАДЕНИ ЗА ВАШИЯ АВТОМОБИЛ

ПРИЛОЖЕНИЯ

Важна информация за безопасността на SYNC® Automotive! Прочетете и спазвайте инструкциите:

- Преди да използвате SYNC® системата, прочетете и спазвайте инструкциите и информацията за безопасност в този наръчник за краен потребител („Наръчник на потребителя“). Неспазването на предупрежденията в този Наръчник на потребителя може да доведе до злополука или сериозни последици.

Общо използване

- **Управление чрез гласови команди:** Някои функции в SYNC® системата могат да бъдат изпълнени чрез даване на гласови команди. Използването на гласови команди докато шофирате Ви позволява да управлявате системата без да сваляте ръце от волана и очи от пътя.
- **Продължително взиране в екрана:** Не активирайте функции, които изискват продължително гледане на екраните, докато шофирате. Спрете на безопасно и позволено място преди да използвате функцията на системата, която изисква по-продължително внимание.
- **Сила на звука:** Не нагласяйте звука прекалено силно. Дръжте нивото на звука така, че да можете да чувате трафика отвън и сигналите за спешни ситуации докато пътувате. Шофирането без да можете да чувате тези звуци може да доведе до злополука.
- **Функции на навигацията:** Всяка функция на навигацията, включена в системата, е предназначена да Ви даде подробни инструкции как да стигнете до желаната дестинация. Проверете дали всички лица, използващи системата, са прочели и спазват инструкциите и информацията за безопасност.
- **Риск от разсейване:** Всяка функция на навигацията може да изисква ръчна настройка (не гласова). Опитите да се извърши такава настройка или да се въведат данни докато шофирате може сериозно да наруши концентрацията Ви и да доведе до злополука или други сериозни последици. Спрете автомобила на безопасно и законно място преди да извършите тези операции.
- **Преценката Ви трябва да е водеща:** Всички функции на навигацията се предоставят като помощно средство. Вземайте решенията на база наблюденията си на местните условия и актуалните пътни наредби. Всяка подобна функция не замества личната Ви преценка. Предлаганите от системата маршрути не трябва да заместват местните пътни наредби или Вашата лична преценка или познания за безопасно шофиране.
- **Безопасност на маршрута:** Не следвайте предложения маршрут, ако това би довело до опасна или незаконна маневра, ако Ви поставя в опасна ситуация, или ако Ви насочва към място, което считате за опасно. Единствено шофьорът е отговорен за безопасното управление на автомобила и следователно трябва да преценява кога е безопасно да следва инструкциите на системата.
- **Евентуална неточност на картите:** Картите, използвани от системата могат да са неточни поради промени в пътищата, регулиране на трафика или пътната обстановка. Винаги преценявайте добре и логично предлаганите маршрути.
- **Спешна помощ:** Не разчитайте на системата да Ви насочи към спешната помощ. Питайте местните власти или оператор на телефон за спешни случаи за местоположението им. Не всички служби за спешна помощ като полиция, пожарна, болници и клиници ще бъдат отбелязани в базата данни на картата за подобна функция на навигацията.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Вашите отговорности и носене на риска

- Вие се съгласявате с всяко от следните:
(а) Всяко използване на СОФТУЕРА по време на шофиране на автомобил или друго превозно средство в нарушение на приложимото законодателство или шофиране по опасен начин представлява значителен риск и не трябва да се опитва при никакви обстоятелства; (б) използването на СОФТУЕРА при прекалено силен звук поставя значителен риск от увреждане на слуха и не трябва да се опитва при никакви обстоятелства; (в) СОФТУЕРЪТ може да не бъде съвместим с нови или различни версии на операционната система, софтуер на трети лица или услуги на трети лица, както и СОФТУЕРЪТ може потенциално да предизвика критична неизправност на операционна система, софтуер на трета страна, или услуги на трети лица. (г) услуги от трети страни или софтуер на трети страни, използвани със СОФТУЕРА (I) могат да доведат до начисляване на допълнителни такси за достъп, (II) може да не работят правилно, постоянно, или без грешки, (III) могат да променят стрийминг форматите или да престанат да функционират, (IV) да съдържат неподходящо съдържание; и (V) могат да съдържат неточна, невярна или подвеждаща информация за трафика, времето, финансова информация, информация за безопасността или друго съдържание; и (д) използването на СОФТУЕРА може да доведе до допълнително таксуване от вашия доставчик на безжични услуги (WSP) и всички изчисления за данни, които могат да бъдат включени в софтуерната програма са само за справка, не се гарантират по никакъв начин и не можете да се позовавате на тях.
- Когато използвате СОФТУЕРА, Вие се съгласявате, че носите отговорност и поемате целия риск съгласно посоченото в буква (а) - (д) по-горе.

ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИЯ

ВИЕ ИЗРИЧНО ПРИЕМАТЕ И СЕ СЪГЛАСЯВАТЕ, ЧЕ ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСТРОЙСТВОТА И СОФТУЕРА Е НА ВАШ РИСК И ЦЕЛИЯТ РИСК ПО ОТНОШЕНИЕ НА ДОБРО КАЧЕСТВО, ПРОИЗВОДИТЕЛНОСТТА, СЪВМЕСТИМОСТТА, ТОЧНОСТТА И ПОЛАГАНЕ НА НЕОБХОДИМИТЕ УСИЛИЯ Е ВАШ. В МАКСИМАЛНАТА СТЕ- ПЕН, ДОПУСТИМА ОТ ЗАКОНА, СОФТУЕРЪТ И СОФТУЕР ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ НА ТРЕТИ ЛИЦА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „КАКТО Е“ И „КАКТО СА“, С ВСИЧКИ НЕДОСТАТЪЦИ И БЕЗ ГАРАНЦИЯ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД, И FORD MOTOR COMPANY НЕ ДАВА НИКАКВИ ГАРАНЦИИ И УСЛОВИЯ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА, СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ, И УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА, БИЛО ТО ПРЕКИ, ПОДРАЗБИРАЩИ СЕ ИЛИ ЗАКОНОВИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ГАРАНЦИИ И/ИЛИ УСЛОВИЯ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ЗА КАЧЕСТВО, ЗА ГОДНОСТ ЗА СЪОТВЕТНИТЕ ЦЕЛИ, ЗА ТОЧНОСТ, ЗА БЕЗПРЕПЯТСТВЕНО ПОЛЗВА- НЕ, И НЕНАРУШЕНИЕ НА ПРАВАТА НА ТРЕТИ ЛИЦА. FORD MOTOR COMPANY НЕ ГАРАНТИРА (А) СРЕЩУ СМУЩЕНИЯ ПРИ ПОЛЗВАНЕТО СОФТУЕРА, СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ, ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА, (Б) ЧЕ СОФТУЕРЪТ, СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА ЩЕ ОТГОВАРЯТ НА ВАШИТЕ ИЗИСКВАНИЯ, (В), ЧЕ ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА СОФТУЕРА, СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ, ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА ЩЕ БЪДАТ НАЛИЦЕ НЕПРЕКЪСНАТО И БЕЗ НЕДОСТАТЪЦИ, (Г) ИЛИ ЧЕ НЕДОСТАТЪЦИ В СОФТУЕРА, СОФТУЕР НА ТРЕТА СТРАНА ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА ЩЕ БЪДАТ ОТСТРАНЯВАНИ. НИКАКВА УСТНА ИЛИ ПИСМЕНА ИНФОРМАЦИЯ ИЛИ СЪВЕТ, ДАДЕНИ ОТ FORD MOTOR COMPANY ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНИ ТЕХНИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЩЕ СЕ СЧИТА ЗА ГАРАНЦИЯ.

ПРИЛОЖЕНИЯ

В СЛУЧАЙ, ЧЕ СОФТУЕРЪТ, СОФТУЕР НА ТРЕТИ СТРАНИ, ИЛИ УСЛУГИ НА ТРЕТИ ЛИЦА СЕ ОКАЖАТ С НЕДОСТАТЪЦИ, ВИЕ ПОЕМАТЕ ВСИЧКИ РАЗХОДИ ПО НЕОБХОДИМО ОБСЛУЖВАНЕ, РЕМОНТ ИЛИ КОРЕКЦИИ. НЯКОИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ОТКАЗ ОТ ГАРАНЦИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЯ ЗА ПРИЛОЖИМИ ЗАКОНОВИ ПРАВА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ, ЗАТОВА Е ВЪЗМОЖНО ГОРНОТО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДА НЕ Е НАПЪЛНО ПРИЛОЖИМО ЗА ВАС. ЕДИНСТВЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ПРЕДОСТАВЯНА ОТ FORD MOTOR COMPANY СЕ НАМИРА В ГАРАНЦИОННАТА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО И ВЪВ ВАШЕТО РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПРИ НАЛИЧИЕ НА ПРОТИВОРЕЧИЕ МЕЖДУ УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩИЯ РАЗДЕЛ И ГАРАНЦИОННАТА КНИЖКА, ГАРАНЦИОННАТА КНИЖКА ЩЕ БЪДЕ ВОДЕЩА.

Приложимо право, съд, юрисдикция

- Законите на щата Мичиган регулират този ЛСКП и Вашето използване на СОФТУЕРА. Използването на СОФТУЕРА може да бъде предмет на други местни, държавни, национални или международни закони. Всяка тѣжба, произлизаща от или свързана с това ЛСКП се предявява и поддържа изключително в съда на щата Мичиган, който се намира в Област Уейн или в Окрѣжния съд на САЩ за Източната област на Мичиган. Вие се съгласявате да се подчините на изключителната компетентност на съда на щата Мичиган, който се намира в Област Уейн или в Окрѣжния съд на САЩ за Източната област на Мичиган, за всички спорове, произтичащи от или свързани с това ЛСКП.

Обвързващи клаузи за арбитраж и отказ от колективен иск

(А) Жалба. Този раздел се прилага за всеки спор, ОСВЕН ПО ОТНОШЕНИЕ НА

АВТОРСКИ ПРАВА, ИЛИ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО ИЛИ ДЕЙСТВИТЕЛНОСТТА НА АВТОРСКИ ПРАВА, ПРИНАДЛЕЖАЩИ НА ВАС, НА FORD MOTOR COMPANY, ИЛИ НА НЕГОВИ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ. Спорът означава всеки спор, съдебно дело, или друго подобно, възникнало между Вас и FORD MOTOR COMPANY, различно от изключенията, изброени по-горе, по отношение на СОФТУЕРА (включително и неговата цена) или това ЛСКП, независимо дали е възникнал на договорно, гаранционно, законово, подзаконово, или друго договорно или законово основание.

(Б) Уведомление за повдигнат спор. В случай на спор, Вие или FORD MOTOR COMPANY, трябва да изпратите на насрещната страна „Уведомление за повдигнат спор“, което представлява писмено заявление с името, адреса и информация за страната, която го дава, фактите, на които се основава спорът и търсеното обезщетение. Вие и FORD MOTOR COMPANY ще се опитате да разрешите всички спорове чрез неформални преговори в рамките на 60 дни от датата на Уведомлението за повдигнат спор. След 60 дни, Вие или FORD MOTOR COMPANY можете да инициирате арбитражно производство.

(В) Искове на малка стойност. Можете да повдигнете спор, когато претенцията е на малка стойност, във Вашата държава на пребиваване или по седалището на Ford Motor Company, ако спорът отговаря на всички изисквания, за да бъде изслушан в съд, компетентен да разглежда искове на малка стойност. Такова дело може да бъде завеждано и без да са проведени неформални преговори преди това.

(Г) Задължителен арбитраж. Ако Вие и Ford Motor Company не успеете да разрешите спора си с неформално преговори или в съд, компетентен да разглежда искове на малка стойност, окончателното разрешаване на спора ще се извърши изключително от задължителен арбитраж. Вие се отказвате от

ПРИЛОЖЕНИЯ

правото си да завеждате дела (или да участвате в колективен иск) в съда пред съдия или жури. Вместо това, всички спорове ще бъдат решавани от независим арбитър, чието решение ще бъде окончателно с изключение на ограниченото право за обжалване на основание Закона за Федералния Арбитраж.

(Д) Отказ от колективен иск. Всички производства за разрешаване пред каквито и да било органи за разрешаване на спорове ще бъдат единствено инициирани от Вас. Нито Вие, нито Ford Motor Company, ще търсите разрешаване на спор като съискател по колективен иск, като частен адвокат по общ иск или в друго производство, в което някоя от страните действа в представително качество. Обединяване на дела не може да бъде осъществявано без предварителното писмено съгласие на всички страни, дадено по отношение на всички засегнати арбитражи или производства.

(Е) Арбитражно производство. Арбитражните производства ще се разглеждат от Американската арбитражна асоциация („AAA“), съгласно нейния Правилник за търговски арбитраж. Ако Вие сте физическо лице и използвате софтуер за лична или употреба в автомобила, или ако стойността на спора е \$ 75.000 или по-малко, независимо от това дали Вие сте физическо лице или не и независимо от това как използвате СОФТУЕРА, ще се прилагат Допълнителните процедури за потребителски спорове на AAA. За да започне арбитраж, се подава попълнен формуляр за провеждане на арбитраж съгласно Правилника за търговски арбитраж до AAA. Може да поискате изслушване по телефона или лично, като следвате правилата на AAA. При иск на стойност 10 000 \$ или по-малко, всяко изслушване ще бъде по телефона, освен ако арбитърът намира основателна причина да изиска лично присъствие. За повече информация, вижте adr.org или се обадете на 1-800-778-7879. Вие се съгласявате да инициирате арбитраж във Вашата държава на пребиваване или по седалището на Ford Motor Company. Арбитърът може да присъжда обезщетение за вреди по същия

начин, както и съдът. Арбитърът може да даде решение по установителен иск и да налага възбрана само на Вас лично, и само до степента, необходима за удовлетворяване на Вашите лични претенции.

(Ж) Арбитражни такси и възнаграждения.

- I. Искове на стойност \$ 75 000 или по-малко. FORD MOTOR COMPANY незабавно ще възстанови таксата за започване на производство и всички такси и разноски на AAA и арбитъра. Ако отхвърлите последното писмено предложение за уреждане на спора, направено от FORD MOTOR COMPANY преди арбитърът да бъде назначен („последно писмено предложение“), спорът приключва с издаване на решение от арбитъра (наречено „решение“), и ако арбитърът Ви присъди обезщетение в по-голям размер от този, посочен в последното писмено предложение, FORD MOTOR COMPANY ще ви изплати три обезщетения: (1) по-голямата част от обезщетението или \$ 1,000; (2) адвокатските разноски в двоен размер; и (3) всички разходи (включително хонорари за експертизи и разходи), които Вашият адвокат е начислил в рамките на разумното за провеждане на разследване, подготовка и представителство в арбитражното производство. Арбитърът ще определи сумите.
- II. Искове на стойност над \$ 75.000. Правилата на AAA ще определят плащането на такси за започване на производството, и такси и разноски на арбитъра.
- III. Искове на каквато и да е стойност. При започване на арбитражно производство от Вас, FORD MOTOR COMPANY ще търси възстановяване на разноски за AAA и арбитъра, или платеното Ви обезщетение за платените такси за инициране на производството, само ако арбитърът установи, че искът е неоснователен или неправилен. Ако FORD MOTOR COMPANY иницира арбитраж, компанията ще плати всички разходи и разноски, свързани с инициране на производството и провеждането на арбитража.

FORD MOTOR COMPANY няма да търси възстановяване на адвокатски хонорар в което и да е производство. Таксите и разноските не се включват в стойността на иска.

(З) Искове или спорове трябва да бъдат повдигнати в рамките на една година. До степента, позволена от закона, иск или спор по това ЛСКП, за които се прилага този раздел, трябва да бъде инициран в срок от една година пред съд, компетентен да разглежда искове с малка стойност (раздел В) или пред арбитраж (раздел Г). Периодът от една година започва да тече от момента, в който може да бъде подаден иск или повдигнат спор. Ако такъв иск или спор не бъде инициран в срок от една година, той се погасява по давност.

(И) Разделност. Ако се установи, че заведен колективен иск (раздел Д) е незаконосъобразен или недействителен по отношение на всички или някои части от иска, то тази част от раздел Д няма да се прилага за тези части. Вместо това, тези части ще бъдат отделени и разглеждани от съд, а останалите – от арбитраж. Ако някоя друга разпоредба на раздел Д бъде определена като незаконосъобразна или недействителна, тази разпоредба ще бъде считана за неписана, а останалата част от раздел Д ще продължи да се прилага изцяло.

Софтуер TeleNav – Лицензионно споразумение с краен потребител

Моля, прочетете тези условия внимателно преди да използвате софтуера TeleNav. Използването на софтуера TeleNav означава, че приемате тези условия. Ако не приемате тези условия, не отваряйте пакета, не инсталирайте или по друг начин използвайте софтуера TeleNav. TeleNav може да променя този Договор и политиката за конфиденциалност по всяко време с или без да Ви предупреждава. Вие се съгласявате да посещавате периодично

<http://www.telenav.com>, за да се запознавате с актуалната версия на този Договор и на политиката за конфиденциалност.

1. Безопасно и законно използване

Вие осъзнавате, че отделянето на внимание на софтуера TeleNav може да доведе до риск от нараняване за Вас и другите около Вас или до смърт в ситуации, при които е необходимо Вашето пълно внимание и следователно приемате да спазвате следните насоки при използването на софтуера TeleNav:

(а) да съблюдавате всички правила за движение и да шофирате безопасно;

(б) да се осланяте на собствената си преценка като шофирате. Ако считате, че маршрут, предложен от софтуера TeleNav Ви кара да извършите опасна или незаконна маневра, поставя Ви в опасна ситуация или Ви насочва към място, което считате за опасно, не следвайте тези инструкции;

(в) не въвеждайте дестинации и не настройвайте софтуера TeleNav освен ако автомобилът е спрял или паркиран;

(г) не използвайте софтуера TeleNav за незаконни, неоторизирани, опасни или неправомерни цели или такива нарушаващи клаузите на този Договор;

(д) поставяйте всички GPS и други безжични устройства и кабели, необходими за използване на софтуера TeleNav на сигурно място в автомобила, така че да не Ви пречат когато шофирате и така че да не печат на функционирането на оборудването за безопасност (като въздушни възглавници).

Вие приемате да обезщетявате и предпазвате TeleNav от всички искове, произтичащи от опасното или неправилно използване на софтуера TeleNav в което и да е движещо се превозно средство, включително и неспазването на горните инструкции..

2. Информация за акаунта

Вие се съгласявате: (а) когато регистрирате софтуера TeleNav да предоставите на TeleNav точна, ясна, актуална и достоверна информация за себе си, и (б) да информирате TeleNav веднага за всяка промяна в подобна информация и да я поддържате точна, достоверна и изчерпателна.

3. Софтуерен лиценз

- При спазване на условията на този Договор TeleNav Ви предоставя личен, неексклузивен, непрехвърлим лиценз (освен ако не е изрично позволено по-долу във връзка с прехвърлянето на лиценза на софтуера TeleNav за постоянно), без правото да прелицензирате, да използвате софтуера TeleNav (само във форма на обектов модул), за да се има достъп до и използва софтуера TeleNav Software. Настоящият лиценз се прекратява при прекратяване или изтичане срока на този Договор. Вие приемате да използвате софтуера TeleNav само за Вашия частен бизнес или в свободното си време и да не предлагате търговски навигационни услуги на трети страни.

3.1 Ограничения на лиценза

- (а) обратно разработване, декомпилиране, разглобяване, превеждане, модифициране, видоизменяне или по друг начин променяне на софтуера TeleNav Software или на части от него; (б) да се опитвате да извлечете сорс кода, аудио библиотеката или структурата на софтуера TeleNav без предварителното изрично съгласие на TeleNav; (в) да махате от софтуера TeleNav или да променят която и да е на TeleNav или техните доставчици търговска марка, търговско име, лого, патент или уведомление за авторско право или друго уведомление или маркировка; (г) да разпространявате, подлицензирате или по друг начин прехвърляте софтуера TeleNav на други, освен като част от

прехвърлянето на софтуера TeleNav за постоянно; или (д) да използвате софтуера TeleNav по начин, който (i) нарушава правата на притежание или интелектуална собственост, правата върху публичност или поверителност или други права на трети страни, (ii) нарушава законите, наредбите, регламентите или разпоредбите, включително, но не само, законите и разпоредбите свързани със спамовете, поверителността, защитата на потребителите и децата, накърняването или клеветата, или (iii) е вреден, заплашващ, обиден, насилствен, клеветен, вулгарен, неприличен, или по друг начин неприемлив; и (е) да отдавате под наем или на лизинг или по друг начин да позволявате неоторизиран достъп на трети страни до софтуера TeleNav без предварителното писмено съгласие на TeleNav.

4. Освобождение от отговорност

- Доколкото това е позволено от приложимото законодателство в нито един случай TeleNav, неговите лицензодатели и доставчици или представители или служители на което и да е от гореизброените ще се считат за отговорни за всяко решение или действие, предприети от Вас или друго лице на база информацията, предоставена от софтуера TeleNav. TeleNav също така не гарантира точността на картите или другите данни, използвани в софтуера TeleNav. Подобни данни не винаги отразяват реалните условия поради, но не само, затворени пътища, строителни работи, климатични условия, построяване на нови пътища и други променливи условия. Вие поемате цялата отговорност при използването на софтуера TeleNav. Например, но не само, Вие приемате да не разчитате на софтуера TeleNav за напътствия в критични ситуации на места където оцеляването или здравето на Вас и останалите зависят от точността на

ПРИЛОЖЕНИЯ

навигацията, тъй като картите и функциите на софтуера TeleNav не са предназначени да поддържат подобни високо рискови приложения, особено в отдалечените географски райони.

- TELENAV ИЗРИЧНО ОТКАЗВА И ИЗКЛЮЧВА ПРЕДОСТАВЯНЕТО НА КАКВИТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИИ, СВЪРЗАНИ СЪС СОФТУЕРА TELENAV, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ЗАКОННИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, КОИТО МОГАТ ДА ПРОИЗТИЧАТ ОТ НАЧИНА НА ТЪРГУВАНЕ, ТРАДИЦИИ ИЛИ БИЗНЕС, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ДАДЕНА УПОТРЕБА И НЕНАРУШАВАНЕ ПРАВАТА НА ТРЕТИ СТРАНИ ПО ОТНОШЕНИЕ НА СОФТУЕРА TELENAV.

- Някои юрисдикции не позволяват отказа от предоставянето на определени гаранции, така че това ограничение може да не се отнася до Вас.

5. Ограничение на отговорността

- ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ НЯМА ДА СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ КЪМ ВАС ИЛИ КЪМ ТРЕТИ СТРАНИ ЗА КАКВИТО И ДА БИЛО КОСВЕНИ, ПРЕКИ, СЛУЧАЙНИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПРИМЕРНИ ВРЕДИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ВСЕКИ ОТ СЛУЧАИТЕ, НО НЕ САМО, ВРЕДИ ПОРАДИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОБОРУДВАНЕТО ИЛИ ДА СЕ ПОЛУЧИ ДОСТЪП ДО ДАННИТЕ, ЗАГУБА НА ДАННИ, ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ЗАГУБА НА БИЗНЕС, ПРЕКЪСВАНЕ НА БИЗНЕС И ПОДОБНИ) ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ОТ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА СОФТУЕРА TELENAV,

ДОРИ И АКО TELENAV Е БИЛ УВЕДОМЕН ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕ НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. БЕЗ ДА СЕ ИЗКЛЮЧВАТ ВСИЧКИ ЩЕТИ, КОИТО МОГАТ ДА ВИ БЪДАТ ПРИЧИНЕНИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА (ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ВСИЧКИ ЩЕТИ, ОПИСАНИ ТУК, И ВСИЧКИ ПРЕКИ ИЛИ ОБЩИ ЩЕТИ ОТ НАРУШАВАНЕ НА ДОГОВОРА (ВКЛЮЧИТЕЛНО БЕЗОТГОВОРНОСТ) ИЛИ ДРУГОЯЧЕ), ЦЯЛАТА ОТГОВОРНОСТ НА TELENAV И НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ СЕ ОГРАНИЧАВА ДО СУМАТА, РЕАЛНО ЗАПЛАТЕНА ОТ ВАС ЗА СОФТУЕРА TELENAV. НЯКОИ ДЪРЖАВИ И/ИЛИ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ПОЗВОЛЯВАТ ИЗКЛЮЧВАНЕТО ИЛИ ОГРАНИЧАВАНЕТО НА СЛУЧАЙНИТЕ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ЩЕТИ, ТАКА ЧЕ ГОРЕИЗЛОЖЕНОТО ОГРАНИЧЕНИЕ МОЖЕ ДА НЕ СЕ ОТНАСЯ ДО ВАС.

6. Арбитраж и приложимо законодателство

- Вие приемате че всеки спор или противоречие, произтичащо или във връзка с този Договор или софтуера TeleNav се решава чрез независим арбитраж, включващ независим арбитър и ръководен от Американската арбитражна асоциация в област Санта Клара, Калифорния. Арбитърът прилага търговските арбитражни правила на Американската арбитражна асоциация, като решението на арбитъра може да се внесе във всеки съд, който има юрисдикция. Моля отбележете, че в арбитражните процеси няма съдия или жури, а решението на арбитъра е обвързващо за двете страни. Вие приемате да се откажете от правото на съдебен процес пред жури. Настоящият Договор и неговото изпълнение се подчиняват и отговарят на законите на щата Калифорния, без да се влияе върху клаузите за противоречие на законите. При условие, че е необходима съдебна мярка във връзка

с обвързващия арбитраж, както TeleNav така и Вие приемате да се подчинявате на ексклузивната юрисдикция на съдилищата в областта Санта Клара, Калифорния. Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки не се прилага.

7. Прехвърляне на права и задължения

- Вие нямате право да препродавате, възлагате или прехвърляте настоящия Договор или което и да е от правата и задълженията Ви по Договора, освен като цяло във връзка с прехвърлянето на софтуера TeleNav за постоянно, и при условие, че новият потребител на софтуера TeleNav приеме да се обвърже с условията на този Договор. Всяка подобна продажба, възлагане или прехвърляне, която не е изрично позволена от този параграф, ще доведе до незабавното прекратяване на този Договор без задължения от страна на TeleNav, като в такъв случай Вие и останалите страни незабавно сте длъжни да преустановите използването на софтуера TeleNav. В допълнение на гореизложеното, TeleNav може да прехвърли настоящия Договор на която и да е трета страна по всяко време без предизвестие, при условие, че получателят остане обвързан от Договора.

8. Допълнителни разпоредби

8.1

Настоящият Договор включва всички договорености между TeleNav и Вас по отношение предмета на Договора.

8.2

С изключение на ограничения лиценз, предоставен с настоящия Договор, TeleNav запазва всички права, собственост и притежание на софтуера TeleNav, включително, но не само, и на правата за интелектуална собственост.

Нито един лиценз или друго право, които не са изрично предоставени с настоящия Договор, не се обхващат и няма да бъдат предоставени или прехвърлени по подразбиране, статус, стимулиране, неоспорими факти или други, като TeleNav и неговите доставчици и лицензодатели с настоящето запазват всички свои права, с изключение на лиценза, предоставен с настоящия Договор.

8.3

Чрез използването на софтуера TeleNav Вие приемате да получавате от TeleNav всякакъв вид комуникационни съобщения, включително уведомления, договори, предоставяне на информация, изискуема от закона или друга информация, свързана със софтуера TeleNav (заедно наричани „Уведомленията“) по електронен път. TeleNav може да предостави подобни Уведомления, като ги публикува на уебсайта на TeleNav или като се свалят подобни Уведомления на Вашето безжично устройство. Ако не желаете да получавате електронни Уведомления, трябва да спрете използването на софтуера TeleNav.

8.4

Неспазването от страна на TeleNav или на Вас на която и да е клауза не отменя правото на другата страна да изиска нейното изпълнение, както и отменянето на дадено неизпълнение или нарушение на Договора не представлява отменяне на всяко последващо нарушение или неизпълнение, или отменяне на самата клауза.

8.5

Ако дадена клауза от този Договор се счита за неприложима, тогава същата клауза ще бъде променена, за да отрази намеренията на страните, като останалите клаузи на Договора остават в сила и непроменени.

8.6

Заглавията в този Договор са само с информативна цел и удобство и не се считат за част от Договора, и няма да се вземат предвид при тълкуването или изготвянето на Договора. Както са използвани в Договора думите „включва“ и „включително“ и техните разновидности не представляват ограничение, а по-скоро ще се считат за последвани от думите „но не само“.

9. Условия на други продавачи

- Софтуерът TeleNav използва карти и други данни, лицензирани на TeleNav от трети страни за Вас и други крайни потребители. Този Договор включва условия за крайни потребители, които са приложими за тези компании (описани в края на Договора), и следователно използването от Ваша страна на софтуера TeleNav също е предмет на тези условия. Вие приемате да спазвате следните допълнителни условия, които са приложими за третите страни продавачи лицензодатели на софтуера TeleNav:

9.1 Условия за крайните потребители, изискуеми от HERE North America, LLC

Данните („Данните“) са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и Telenav („Telenav“) и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга.

© 2013 HERE. Всички права запазени.

Данните за района на Канада включват информация, получена със съгласието на канадските власти, включително: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®. © Министерство

на природните ресурси на Канада.

HERE притежава неексклузивен лиценз от United States Postal Service ® да публикува и продава информация ZIP+4 ®.

© United States Postal Service ® 2014.

Цените не се определят, контролират или одобряват от United States Postal Service ® Следните търговски марки и регистрации са собственост на USPS: United States Postal Service, USPS и ZIP+4

Данните за Мексико включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

9.2 Условия за крайните потребители изискуеми от NAV2(Shanghai) Co., Ltd

Данните („Данните“) са Ви предоставени за лично ползване само, за вътрешно ползване, а не за препродажба. Те са защитени от запазени марки и се подчиняват на следните условия, които Вие приемате, от една страна, и NAV2 (Shanghai) Co., Ltd, Ltd („NAV2“) и неговите лицензодатели (включително техните лицензодатели и доставчици), от друга. © 20xx. Всички права запазени.

Срокове и условия

Позволено използване. Вие приемате да използвате Данните заедно със софтуера на Telenav единствено за вътрешнофирмени и лични нужди, за които сте лицензирани и не за фирми за обслужване, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и с оглед на ограниченията описани в следващите параграфи Вие приемате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, обратно разработвате, създавате производни работи която и да е част от Данните, като нямате правото да ги разпространявате или прехвърляте по какъвто и да е начин за цели, различни от обхвата, определен от приложимото законодателство.

ПРИЛОЖЕНИЯ

Ограничения. Освен ако не сте изрично лицензирани от Teleanv и без да се нарушават клаузите на предходния параграф Вие нямате право да използвате данните (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с, включително но не само, мобилни или безжични устройства, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти.

Предупреждение. Данните могат да съдържат неточна или непълна информация поради изминало време, смяна в обстоятелствата, използваните източници и начина на събиране на цялостни географски Данни, всяко от които може да доведе до неточни резултати.

Без гаранция. Тези Данни Ви се предоставят „във вида, в който са” и Вие приемате да ги използвате на свой собствен риск. Teleanv и неговите лицензодатели (и техните лицензодатели и доставчици) не дават гаранции, обещания или ангажменти от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността, приложимостта за определени цели, полезността, използването или резултатите получени от тези Данни, или че Данните или сървърът ще работят без прекъсвания или грешки.

Отказ от предоставяне от гаранция: TELENAV И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО НА ПРАВА. Някои

щати, територии и държави не позволяват подобно ограничаване на гаранциите, така че горните изключения може да не се отнасят до Вас.

Освобождение от отговорност: TELENAV И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ТЕЗИ ДАННИ; ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТЕЗИ ДАННИ. ВСЕКИ ДЕФЕКТ В ДАННИТЕ ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО TELENAV ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. Някои щати, територии и държави не позволяват определени ограничения в щети или изключения, така че гореизложеното може да не се отнася до Вас.

Контрол върху износа. Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти, включително, но не само законите, наредбите и регламентите на Службата за контрол на чуждестранните активи на американския Департамент по търговията и на Бюрото за индустрия и сигурност към американския Департамент по търговията. При условие, че подобни

ПРИЛОЖЕНИЯ

закони, наредби и регламенти забраняват на HERE да спазва някои от своите задължения по договора за доставка или разпространение на Данните, подобно на неизпълнение няма да се счита за нарушаване на договора и ще бъде прието.

Единствен договор.

Тези условия обединяват всички договорености между Telenav (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) и Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между страните по отношение предмета на договора.

Приложимо законодателство. Горните условия се подчиняват на законите на щата Илинойс [да се допълни „Холандия“ където европейските данни на HERE се използват], без да се възприемат (i) стълкновителните норми, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, чието приложение изрично се изключва. Вие приемате да се подчинявате на юрисдикцията на щата Илинойс [да се допълни „Холандия“ където се използват европейските данни на HERE] за всички спорове, искове и действия, произтичащи от или във връзка с Данните, предоставени Ви по този договор.

Правителствени крайни потребители.

Ако Данните се придобиват от или от името на правителството на Съединените американски щати или друг обект, търсещ или използващ правата, които са близки до правата, които по принцип има американското правителство, тези Данни са „търговска стока“ както е определено в 48 C.F.R. („FAR“) 2.101, е лицензиран в съответствие с тези условия за краен потребител, като всяко копие от Данните, предоставени или изготвени по друг начин, ще се бележат с подходяща- та маркировка

„Уведомление за ползване“, и ще се третираат съгласно това уведомление:

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ПОЛЗВАНЕ

ИЗПЪЛНИТЕЛ(ПРОИЗВОДИТЕЛ/
ДОСТАВЧИК) ИМЕ: HERE

ИЗПЪЛНИТЕЛ(ПРОИЗВОДИТЕЛ/
ДОСТАВЧИК) АДРЕС: c/o Nokia, 425 West
Randolph Street, Чикаго, Илинойс 60606

Тези Данни са търговска стока съгласно FAR 2.101 и са предмет на условия за краен потребител, по които Данните а предоставени.

© 1987 - 2014 HERE - Всички права запазени

Ако възлагащата страна, федерална правителствена агенция, или някой федерален служител откаже да използва информацията описана тук, възлагащата страна, федерална правителствена агенция или федерален агент трябва да уведоми HERE преди да търси допълнителни или алтернативни права върху Данните.
I. САЩ/територията на Канада

A. Данни за Съединените щати. Условието за краен потребител за всяко приложение съдържащо Данните за Съединените щати включва следните уведомления:

„HERE притежава неексклузивен лиценз от United States Postal Service ® да публикува и продава информация ZIP+4 ®.“

„© United States Postal Service®20XX. Цените не се определят, контролират или одобряват от United States Postal Service ® Следните търговски марки и регистрации са собственост на USPS: United States Postal Service, USPS и ZIP+4.“

ПРИЛОЖЕНИЯ

В. Данни за Канада. Следните условия се отнасят до Данните за Канада, които може да включват или отразяват данни лицензирани от трети страни („Данни на трети страни“), включително: Her Majesty the Queen in Right of Canada („Нейно Величество“), Canada Post Corporation („Канадски пощенски служби“) и Министерство на природните ресурси („NRCan“):

1. Освобождаване от отговорност и ограничение: Клиентът прима, че използването на Данни на трети страни се подчинява на следните условия:

а. Освобождаване от отговорност:

Данните на трети страни се лицензират на база „каквито са“. Лицензодателите на тези данни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan, не дават гаранции, обещания или ангажименти от всякакъв вид, видни или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността или приложимостта за определени цели.

б. Ограничение на отговорността:

Лицензодателите на Данните на трети страни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan, не се считат за отговорни: (i) за всички искиове, претенции или действия, независимо от основанието за иска, претенцията или действието за предполагаема загуба, нараняване или щети, преки или косвени, които могат да възникнат от използването или притежаването на тези данни; или (ii) за загуба на печалба, приходи, договори или други последствия от какъвто и да е вид в резултат от дефекти в Данните.

2. Уведомление за авторско право: Във връзка с всяко копие на всичките или част от

Данните за територията на Канада Клиентът е длъжен да поставя на видно място следното уведомление за авторско право на поне едно от: (i) маркировката на медията за съхранение на копието; (ii) опаковката на медията за съхранение; или (iii) други материали опаковани с копието, като упътвания за потребителя или договори с крайни потребители: „Тези данни съдържат информация получена със съгласието на канадските власти, включително © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®©, Министерство на природните ресурси на Канада. Всички права запазени.“

3. Условия за крайните потребители: Освен ако не е договорено други между страните във връзка с условията на която и да е част от Данните за територията на Канада за крайните потребители по Договора, Клиентът ще предоставя на тези крайни потребители по един нееднозначен начин условията (определени за други крайни потребители, които трябва да са предоставени по Договора или по друг начин предоставени от Клиента), които ще включват следните условия от името на лицензодателите на Данните на трети страни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan:

Данните може да включват или да отразяват данни на лицензодатели, включително: Her Majesty the Queen in Right of Canada („Нейно Величество“), Canada Post Corporation („Канадски пощенски служби“) и Министерство на природните ресурси („NRCan“). Тези данни се лицензират на база „каквито са“. Лицензодателите на тези данни, включително Нейно Величество, Канадски пощенски служби и NRCan, не дават гаранции, обещания или ангажименти за данните от какъвто и да било вид,

ПРИЛОЖЕНИЯ

изрични или предполагаеми, изискуеми от закона или други, включително но не само, относно съдържанието, качеството, точността, цялостността, ефективността, надеждността или приложимостта за определени цели. Лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan не се считат за отговорни за всички искове, претенции или действия, независимо от основанието за иска, претенцията или действието за предполагаема загуба, нараняване или щети, преки или косвени, които могат да възникнат от използването или притежаването на тези данни.

Лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan не се считат за отговорни за загуба на печалба, приходи, договори или други последствия от какъвто и да е вид в резултат от дефекти в Данните. Крайният потребител ще предпазва и обезщетява лицензодателите, включително Нейно Величество, Канадските пощенски служби и NRCan, и техните служители, ръководители и представители от и за всеки иск, претенция или действие, независимо от причината за този иск, претенция или действие, причинени загуби, щети, разходи или наранявания (включително такива водещи до смърт) от използването или притежаването на Данните.

4. Допълнителни разпоредби: Условиата, определени в този раздел, допълват всички права и задължения на страните по Договора. Ако някое условия на този раздел не съответства или противоречи с други условия на Договора, условията на този раздел ще имат преобладаващ характер.

II. Мексико. Това условия се отнася до Данните за Мексико, които включват определени данни от Instituto Nacional de Estadística y Geografía („INEGI“):

A. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката, съдържаща Данните за Мексико трябва да имат следното уведомление „Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)”

III. Територията на Южна Америка

A. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

Територия	Уведомление
Аржентина	IGN “INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL ARGENTINO”
Еквадор	„INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION N° IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011” „source: © IGN 2009 - BD TOPO ®”
Гваделупа, Френска Гвинея и Мартиника Мексико	Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)”

IV. Територия на Средния изток

ПРИЛОЖЕНИЯ

А. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копие:

Държава	Уведомление
Йордания	“© Royal Jordanian Geographic Centre”. Горното уведомление е основно изискване на Договора. Ако Клиент или негов подлицензиант (ако има такъв) не спазва изискването, HERE има право да прекрати лиценза по отношение на Данните за Йордания.

В. Данни за Йордания.

Клиентът и неговите подлицензирани обекти (ако има) няма правото да лицензират и/или по друг начин на разпространяват базата данни на HERE на територията на Йордания („Данни за Йордания“) за използване с корпоративни приложения на (i) чуждестранни фирми за използване на Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. В допълнение, Клиентът, неговите одобрени подлицензирани обекти (ако има) и крайни потребители нямат правото да използват Данните за Йордания в корпоративни приложения, ако тези страни са (i) чуждестранни фирми използващи Данните за Йордания единствено в Йордания или (ii) йордански клиенти. За целите на гореизложеното „корпоративни приложения“ означава геомаркетингови приложения, GIS приложения, оценка на активите на мобилните бизнеси, приложения за колцентрове, телематични приложения, приложения за организации с публичен интернет достъп или услуги за геокодиране.

V. Европейска територия

А. Използване на определени трафик кодове в Европа

1. Общи ограничения приложими за трафик кодовете. Клиентът приема и се съгласява, че в определени държави на територията на Европа Клиентът ще трябва да получи права директно от трети страни доставчици на RDS-TMC кодове, за да получи и използва кодовете за трафика в данните и да предоставя на крайните потребители сделки получени или базиращи се на кодовете за трафик. В тези държави, HERE ще предоставя Данните включващи кодове за трафик само след получаване на удостоверение от Клиента за придобити такива права.

2. Обозначаване на правата на трети страни в Белгия. Клиентът е длъжен, за всяка сделка включваща кодове за трафик в Белгия, да предоставя следното уведомление на крайните потребители: „Трафик кодовете за Белгия са предоставени от Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap и от Ministerie de l'Equipement et des Transports.”

Б. Хартиени карти. По отношение на всеки лиценз, предоставен на Клиента за създаване, продажба или разпространение на хартиени карти (т.е., карта отпечатан на хартия или подобен носител: (а) подобен лиценз по отношение на Данните за територията на Великобритания изисква от Клиента да сключи и спазва допълнителен договор с Картографското управление („OS“), за създаване и продажба на хартиени карти, като Клиентът е длъжен да заплати на OS всички приложими такси и да спазва изискванията за уведомяване за авторските права на OS; б) такова разрешение за продажба или разпространение под друга форма срещу заплащане по отношение на Данните за територията на Чешката република

зависи от получаването от Клиента на предварително писмено съгласие от Kartografie a.s (в) подобен лиценз за продажба или разпространение на Данните на територията на Швейцария изисква от Клиента да получи разрешително от Bundesamt für Landestopografie на Швейцария; (г) Клиентът няма право да използва Данните на територията на Франция за създаване на хартиени карти с мащаб между 1:5,000 и 1:250,000; и (д) Клиентът няма правото да използва Данните за създаване, продажба или разпространение на хартиени карти, които са същите или в голяма степен еднакви, по отношение на данните и специфичното използване на цветовете, символите и мащаба, с хартиените карти издавани от европейските национални картографски управления, включително и но не само Landvermessungamter на Германия, Topografische Dienst на Холандия, Nationaal Geografisch Instituut на Белгия, Bundesamt für Landestopografie на Швейцария, Bundesamt für Eichund Vermessungswesen на Австрия и Националната картографска агенция на Швеция.

В. Спазване на регламентите на OS. Без да се ограничава Раздел IV(B) по-горе по отношение на Данните за територията на Великобритания, Клиентът приема и се съгласява, че Картографското управление („OS“) може да заведе иск срещу Клиента за спазване на уведомлението за авторско право на OS (виж Раздел IV(D) по-долу) и изискванията за хартиените карти (виж Раздел IV(B) по-горе) съдържащи се в този Договор.

Г. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни, описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или

част от нея) включени в копието:

Държава(-и)	Уведомление
Австрия	“© Bundesamt für Eichund Vermessungswesen”
Хърватия, Кипър, Естония, Латвия, Литва, Молдова, Полша, Словения и/или Украйна	“© Euro Geographics”
Франция	“source: © IGN 2009 – BD TOPO ®”
Германия	“Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen”
Великобритания	“Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010”
Гърция	“Copyright Geomatics Ltd.”
Унгария	“Copyright © 2003; Top-Map Ltd.”
Италия	“La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.”
Норвегия	“Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority”
Португалия	“Source: IgeoE – Portugal”

Испания	“Información geográfica propiedad del CNIG”
Швеция	“Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.”
Швейцария	“Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie

Д. Разпространение в съответната държава. Клиентът приема, че HERE не е получил разрешителни за разпространение на данни за карти за следните държави: Албания, Беларус, Киргизстан, Молдова и Узбекистан. HERE може да актуализира този списък при необходимост. Лицензионните права предоставени на Клиенти по този лиценз по отношение на Данните за тези държави изискват спазването от страна на Клиента на всички приложими закони и наредби, включително но не само всички необходими лицензи или разрешителни за разпространение на приложението включващо подобни Данни в тези държави.

VI. Територия на Австралия

А. Уведомления за трети страни. Всяко и всички копия на Данните и/или опаковката свързана с тях ще включва съответните уведомления за трети страни описани по-долу и използвани, както е отбелязано по-долу в съответствие с територията (или част от нея) включени в копието:

Авторско право. На база данни предоставени по лиценз от PSMA Australia Limited (www.pasma.com.au).

Продуктът включва данни, които са © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

Б. Уведомления за трети страни за Австралия. В допълнение към горното условията за краен потребител за всяко приложение съдържащо RDS-TMC трафик

кодове за Австралия трябва да съдържа следното уведомление: „Продуктът включва кодове за местоположение на трафика, които са © 20XX Telstra Corporation Limited и не-говите лицензодатели.”

АТ & Т Споразумение за разкриване на информация чрез телематична система с безжична връзка на автомобила

КРАЕН ПОТРЕБИТЕЛ ЗА ЦЕЛИТЕ НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ОЗНАЧАВА ВИЕ И ВАШИТЕ НАСЛЕДНИЦИ, ИЗПЪЛНИТЕЛИ НА ЗАВЕЩАНИЕ, ПЪЛНОМОЩНИЦИ И ЗАКОННИ ПРЕДСТАВИТЕЛИ. ЗА ЦЕЛИТЕ НА НАСТОЯЩИЯ РАЗДЕЛ "ОСНОВЕН ДОСТАВЧИК НА БЕЗЖИЧНИ УСЛУГИ" ВКЛЮЧВА НЕГОВИТЕ ДРУЖЕСТВА И ТЕХНИТЕ СЛУЖИТЕЛИ, РЪКОВОДИТЕЛИ, ДИРЕКТОРИ, ПЪЛНОМОЩНИЦИ И ПРАВОПРИЕМНИЦИ. КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ НЯМА НИКАКВА ДОГОВОРНА ВРЪЗКА С ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК НА БЕЗЖИЧНИ УСЛУГИ И КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ НЕ СЕ ЯВЯВА ТРЕТА СТРАНА БЕНЕФИЦИЕНТ ПО КАКВОТО И ДА Е СПОРАЗУМЕНИЕ МЕЖДУ FORD И ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК НА БЕЗЖИЧНИ УСЛУГИ. КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ РАЗБИРА И ПРИЕМА, ЧЕ ОСНОВНИЯТ ДОСТАВЧИК НА БЕЗЖИЧНИ УСЛУГИ НЕ НОСИ НИКАКВА ЗАКОНОВА, ДОГОВОРНА ИЛИ КАКВАТО И ДА БИЛО ДРУГА ОТГОВОРНОСТ КЪМ КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ. ВЪВ ВСИЧКИ СЛУЧАИ, НЕЗАВИСИМО ОТ ВИДА НА ПРЕДЯВЕНИТЕ ПРЕТЕНЦИИ, ДАЛИ ЗА НАРУШАВАНЕ НА ДОГОВОР, ГАРАНЦИЯ, НЕБРЕЖНОСТ, ЗАКОНОВО НАРУШЕНИЕ ИЛИ ДРУГО, ПРАВОТО НА ОБЕЗЩЕТИЕ НА КРАЙНИТЕ ПОТРЕБИТЕЛИ ВЪВ ВРЪЗКА С ПРЕТЕНЦИИ, ВЪЗНИКВАЩИ НА ОСНОВАНИЕ НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ, ПОРАДИ КАКВИТО И ДА Е ПРИЧИНА, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО ПОРАДИ НЕВЪЗМОЖНОСТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ

ПРИЛОЖЕНИЯ

ИЛИ ПРЕКЪСВАНЕ НА УСЛУГАТА, ПРЕДОСТАВЯНА СЪГЛАСНО НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ, Е ОГРАНИЧЕНО ДО ИЗПЛАЩАНЕТО НА СУМА, КОЯТО НЕ ПРЕВИШАВА СУМАТА, ЗАПЛАТЕНА ОТ КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ ЗА ПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГАТА ЗА ПЕРИОД ОТ ДВА МЕСЕЦА, ПРЕДХОЖДАЩИ ДАТАТА НА ПОДАВАНЕ НА ИСКА.

(ii) КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ СЕ СЪГЛАСЯВА ДА ОБЕЗЩЕТИ ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК НА БЕЗЖИЧНИ УСЛУГИ И НЕГОВИТЕ СЛУЖИТЕЛИ, РЪКОВОДСТВО И ПРЕДСТАВИТЕЛИ ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ИСКОВЕ ЗА КЛЕВЕТА ИЛИ КАКВИТО И ДА БИЛО ИМУЩЕСТВЕНИ ВРЕДИ, ТЕЛЕСНИ ПОВРЕДИ ИЛИ СМЪРТ, ВЪЗНИКНАЛИ ПРЯКО ИЛИ НЕПРЯКО НА ОСНОВАТА НА ТОВА СПОРАЗУМЕНИЕ ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО, НЕИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО, ОСВЕН КОГАТО ПРЕТЕНЦИИТЕ СА РЕЗУЛТАТ ОТ ГРУБА НЕБРЕЖНОСТ ИЛИ УМИШЛЕНО НЕПРАВОМЕРНО ПОВЕДЕНИЕ НА СЪОТВЕТНИЯ ДОСТАВЧИК. НАСТОЯЩАТА КЛАУЗА ОСТАВА ВАЛИДНА И ПРЕКРАТЯВАНЕТО НА СПОРАЗУМЕНИЕТО.

(iii) КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ НЯМА ПРАВО НА СОБСТВЕНОСТ ВЪРХУ НИТО ЕДИН НОМЕР, ОПРЕДЕЛЕН ЗА УСТРОЙСТВОТО.

(iv) КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ РАЗБИРА, ЧЕ FORD И ОСНОВНИЯТ ДОСТАВЧИК НЕ МОГАТ ДА ГАРАНТИРАТ СИГУРНОСТТА НА БЕЗЖИЧНИТЕ ПРЕДАВАНИЯ И НЯМА ДА НОСЯТ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЛИПСАТА НА СИГУРНОСТ, СВЪРЗАНА С ИЗПОЛЗВАНЕТО НА УСЛУГИТЕ

УСЛУГАТА Е ПРЕДНАЗНАЧЕНА САМО ЗА [КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ] И КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ НЯМА ПРАВО ПРЕПРОДАВА УСЛУГАТА НА ТРЕТИ СТРАНИ. КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ ПРИЕМА И СЕ СЪГЛАСЯВА, ЧЕ ОСНОВНИЯТ ДОСТАВЧИК НЕ ГАРАНТИРА НЕПРЕКЪСНАТО ОБСЛУЖВАНЕ ИЛИ ПОКРИТИЕ НА КРАЙНИЯ ПОТРЕБИТЕЛ. ОСНОВНИЯТ ДОСТАВЧИК НЕ ГАРАНТИРА, ЧЕ КРАЙНИТЕ ПОТРЕБИТЕЛИ МОГАТ ИЛИ ЩЕ БЪДАТ ЛОКАЛИЗИРАНИ ЧРЕЗ

УСЛУГАТА. ОСНОВНИЯТ ДОСТАВЧИК НЕ ДАВА НИКАКВА ГАРАНЦИЯ, ИЗРИЧНА ИЛИ МЪЛЧАЛИВА, ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ГОДНОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, ГОДНОСТ ИЛИ ПРЕДСТАВЯНЕ ПО ОТНОШЕНИЕ НА КАКВИТО И ДА БИЛО УСЛУГИ ИЛИ СТОКИ И В НИКАКЪВ СЛУЧАЙ AT&T НЯМА ДА НОСИ ОТГОВОРНОСТ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ ПОРАДИ СОБСТВЕНАТА СИ НЕБРЕЖНОСТ, ЗА : А) ДЕЙСТВИЕ ИЛИ БЕЗДЕЙСТВИЕ НА ТРЕТА СТРАНА; Б) ГРЕШКИ, ПРОПУСКИ, ПРЕКЪСВАНИЯ, НЕУСПЕШНИ ПРЕДАВАНИЯ, ЗАКЪСНЕНИЯ ИЛИ ДЕФЕКТИ В УСЛУГАТА, ПРЕДОСТАВЕНА ОТ ИЛИ ЧРЕЗ ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК; В) ЩЕТИ ИЛИ НАРАНЯВАНИЯ, ПРИЧИНЕНИ ОТ СПИРАНЕ ИЛИ ПРЕКРАТЯВАНЕ НА УСЛУГАТА ОТ ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК; ИЛИ (Г) ПОВРЕДА ИЛИ НАРАНЯВАНЕ, ПРИЧИНЕНО ОТ НЕУСПЕШНО ПОВИКВАНЕ ИЛИ ЗАБАВЯНЕ ПРИ СВЪРЗВАНЕТО С ТРЕТИ ЛИЦА, ВКЛЮЧИТЕЛНО 911 ИЛИ ДРУГИ СЛУЖБИ ЗА СПЕШНА ПОМОЩ. В ПЪЛНАТА СТЕПЕН, ПОЗВОЛЕНА ОТ ЗАКОНА, КРАЙНИЯТ ПОТРЕБИТЕЛ ОСВОБОЖДАВА ОТ ОТГОВОРНОСТ И ОБЕЗЩЕТАВА ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК ЗА ВСИЧКИ ИСКОВЕ, ПОДАДЕНИ ОТ ТРЕТИ ФИЗИЧЕСКИ ИЛИ ЮРИДИЧЕСКИ ЛИЦА, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРЕДМЕТА, ПРОИЗТИЧАЩИ ПО НЯКАКЪВ НАЧИН ОТ, ИЛИ ПРЯКО, ИЛИ КОСВЕНО СВЪРЗАНИ С УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЕНИ ОТ ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК, ИЛИ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИМ ОТ ТРЕТИ ЛИЦА, ВКЛЮЧИТЕЛНО И ИСКОВЕ, ВЪЗНИКВАЩИ ИЗЦЯЛО ИЛИ ЧАСТИЧНО ОТ ТВЪРДЯНАТА НЕБРЕЖНОСТ НА ОСНОВНИЯ ДОСТАВЧИК.

VII. Територията на Китай

Само за лични цели

Вие се съгласявате да използвате тези Данни заедно с [поставете името на клиентското приложение] единствено за лични и нетърговски цели, за които сте лицензирани, а не за информационни служби, съвместно ползване или други подобни цели. В същото време и при спазване на ограниченията в долните параграфи можете да копирате Данните само когато е необходимо за Вашите лични цели, за да (i) ги разглеждате и

ПРИЛОЖЕНИЯ

(ii) ги съхранявате, при условие, че не махате уведомленията за авторски права и не модифицирате Данните по никакъв начин. Вие приемате и се съгласявате да не възпроизвеждате, копирате, модифицирате, разглобявате или правите обратен инженеринг на която и да е част на Данните и да не ги прехвърляте или разпространявате за каквито и да е цели, освен в обхвата, позволен от приложимото законодателство.

Ограничения

Освен ако не сте изрично лицензирани от NAV2 и без да се нарушават клаузите на предходния параграф, Вие не можете (а) да използвате Данните с продукти, системи или приложения инсталирани или по друг начин свързани или комуникиращи с автомобили, които предоставят навигация, позициониране, логистика, пътни насоки в реално време, управление на автопаркове или подобни приложения; или (б) с или в комуникация с позициониращи устройства, мобилни или безжични електронни и компютърни устройства, включително но не само, мобилни телефони, преносими компютри и лаптопи, пейджъри и персонални дигитални асистенти. Вие приемате да преустановите използването на тези Данни, ако не спазвате тези условия.

Ограничена гаранция

NAV2 гарантира, че (а) Данните ще работят нормално в съответствие с придружаващата писмена документация за период от деветдесет (90) дни считано от датата на получаване и (б) всички услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, както е описано в приложимите писмени материали, ще Ви бъдат предоставени от NAV2 и инженерите по поддръжка на NAV2 ще положат всички обективни усилия да решат възникналите проблеми.

Обезщетения за клиентите

Отговорността на NAV2 и неговите доставчици, както и Вашата единствена компенсация ще е по преценка на NAV2 или (а) да се възстанови платената цена, ако има, или (б) да се коригират или заменят Данните,

които не отговарят на ограничената гаранция на NAV2 и които са върнати на NAV2 с обратна разписка. Тази ограничена гаранция не е валидна, ако повредата в Данните е в резултат на злополука, неправомерно използване или неправилна работа. Всички заместващи Данни ще имат срок на гаранция равен на остатъка от първоначалната гаранция или тридесет (30) дни, който период е по-дълъг. Нито тези мерки, нито други услуги по поддръжката, предоставени от NAV2, могат да се ползват, ако не е налице доказателство за покупката от оторизиран източник.

Без други гаранции:

С ИЗКЛЮЧЕНИЕ Н/А ОГРАНИЧЕНАТА ГАРАНЦИЯ, ОПИСАНА ПО-ГОРЕ, И В РАМКИТЕ НА ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) СЕ ОСВОБОЖДАВАТ ОТ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО КАЧЕСТВОТО, ФУНКЦИОНАЛНОСТТА, ПРОДАВАЕМОСТТА, ПРИЛОЖИМОСТТА ЗА ОПРЕДЕЛЕНИ ЦЕЛИ ИЛИ ОТНОСНО НЕНАРУШАВАНЕТО НА ПРАВА. Някои ограничения в гаранцията може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

Ограничена отговорност:

ДОКОЛКОТО ТОВА Е ПОЗВОЛЕНО ОТ ПРИЛОЖИМОТО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО, NAV2 И НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ (ВКЛЮЧИТЕЛНО ТЕХНИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ И ДОСТАВЧИЦИ) НЕ СЕ СЧИТАТ ЗА ОТГОВОРНИ ПРЕД ВАС ЗА: КАКВИТО И ДА БИЛО ИСКОВЕ, ПРЕТЕНЦИИ ИЛИ ДЕЙСТВИЯ, НЕЗАВИСИМО ОТ ОСНОВАНИЕТО ЗА ИСКА, ПРЕТЕНЦИЯТА ИЛИ ДЕЙСТВИЕТО ЗА ПРЕДПОЛАГАЕМА ЗАГУБА, НАРАНЯВАНЕ ИЛИ ЩЕТИ, ПРЕКИ ИЛИ КОСВЕНИ, КОИТО МОГАТ ДА ВЪЗНИКНАТ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ ПРИТЕЖАВАНЕТО НА ИНФОРМАЦИЯТА;

ИЛИ ЗА ПРОПУСНАТИ ПОЛЗИ, ПРИХОДИ, ДОГОВОРИ ИЛИ СПЕСТЯВАНИЯ ИЛИ ЗА ДРУГИ КОСВЕНИ, ИНЦИДЕНТНИ, СПЕЦИАЛНИ ИЛИ ПОСЛЕДВАЩИ ЩЕТИ, ПРОИЗТИЧАЩИ ОТ ИЗПОЛЗВАНЕТО ИЛИ НЕВЪЗМОЖНОСТТА ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТАЗИ ИНФОРМАЦИЯ, ДЕФЕКТ В ИНФОРМАЦИЯТА ИЛИ НАРУШАВАНЕ НА ТЕЗИ УСЛОВИЯ, НЕЗАВИСИМО ДАЛИ В ИЗПЪЛНЕНИЕ ИЛИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА ИЛИ НА БАЗА ГАРАНЦИИ, ДОРИ И АКО NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ЛИЦЕНЗОДАТЕЛИ СА БИЛИ ПРЕДУПРЕДЕНИ ЗА ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ВЪЗНИКВАНЕТО НА ПОДОБНИ ЩЕТИ. ПРИ НИКАКВИ ОБСТОЯТЕЛСТВА ОТГОВОРНОСТТА НА NAV2 ИЛИ НЕГОВИТЕ ДОСТАВЧИЦИ НЕ МОЖЕ ДА НАДВИШАВА ЗАПЛАТЕНАТА ЦЕНА. Някои ограничения в отговорността може да не са позволени от приложимото законодателство и, следователно, горните изключения да не се отнасят за Вас.

Контрол върху износа

Вие приемате да не изнасяте нито една част от Данните или който и да е директен продукт на Данните освен в съответствие с всички лицензи и разрешителни изискуеми от приложимото експортно законодателство, наредби и регламенти.

IP защита

Данните са притежание на NAV2 или неговите доставчици и са защитени от приложимите закони за авторското право и останалите права и споразумения върху интелектуалната собственост. Данните се предоставят само на базата лиценза за използване, а не с търговски цели.

Цялостен договор

Тези условия включват всички договорености между NAV2 (и неговите лицензодатели, включително техните лицензодатели и доставчици) и Вас относно предмета на договора и отменят в своята цялостност всички писмени или устни договорености, постигнати предварително между нас по

отношение предмета на договора.

Приложимо законодателство.

Горните условия се подчиняват на законите на Народна Република Китай, без да се прилагат (i) стълкновителните норми, или (ii) Конвенцията на Обединените нации относно международните договори за продажба на стоки, която изрично се изключва. Всички спорове във връзка с или произтичащи от Данните, предоставени Ви по този Договор, ще се решават от Комисията за международен икономически и търговски арбитраж в Шанхай.

Gracenote® Авторско право

CD и данните, свързани с музиката, от Gracenote, Inc., авторско право©

2000-2007 Gracenote. GracenoteSoftware, авторско право © 2000-2007 Gracenote. Този продукт или услуга може да притежава един от следните американски патенти 5,987,525, 6,061,680,6,154,773, 6,161,132, 6,230,192, 6,230,207, 6.240,459, 6,330,593 и други патенти, издадени или чакащи одобрение. Някои услуги, предоставени с лиценз от Globe, Inc. за американски патент: 6,304,523.

Gracenote и CDDB са регистрирани търговски марки на Gracenote. Логото и логотипът на Gracenote и логото „Powered by Gracenote™“ са търговски марки на Gracenote.

Лицензно споразумение с крайния потребител (EULA) на Gracenote®

Това устройство съдържа софтуер от Gracenote, Inc. с адрес 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 („Gracenote“).

Софтуерът от Gracenote („Софтуер Gracenote“) позволява на устройството да идентифицира музикални и дискови файлове и да получава информация свързана с музиката, включително име, изпълнител, песен и наименование („Данни Gracenote“) от онлайн сървъри („Сървъри Gracenote“) и да

ПРИЛОЖЕНИЯ

изпълнява други функции. Можете да използвате Данните Gracenote само за предназначенията за крайния потребител функции на това устройство. Това устройство може да има съдържание, собственост на доставчиците на Gracenote. Ако е така, ограниченията определени в този документ относно Данните Gracenote се отнасят също и до всяко подобно съдържание като доставчиците на същото имат правото върху всички ползи и защиты, определени в този документ, и предоставени на Gracenote. Вие приемате, че ще използвате съдържанието от Gracenote („Съдържание Gracenote“), Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote единствено за Ваша лична нетърговска цел. Вие приемате да не възлагате, копирате, прехвърляте или предавате Съдържанието Gracenote, Софтуерът Gracenote и всички Данни Gracenote (с изключение на обозначението на музикалния файл) на трети страни. **ВИЕ ПРИЕМАТЕ ДА НЕ ИЗПОЛЗВАТЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE, ДАННИТЕ GRACENOTE, СОФТУЕРЪТ GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ЗА ДРУГИ ЦЕЛИ, ОСВЕН ОПРЕДЕЛЕНИТЕ В ТОЗИ ДОКУМЕНТ.**

Вие приемате, че Вашият неексклузивен лиценз да използвате Съдържанието Gracenote, Данните Gracenote, Софтуерът Gracenote и Сървърите Gracenote ще бъде прекратен, ако нарушите тези ограничения. Ако Вашите лицензи станат невалидни, Вие се съгласявате да преустановите използването на всяко Съдържание Gracenote, Данни Gracenote, Софтуер Gracenote и Сървъри Gracenote.

Gracenote си запазва правата върху Данните Gracenote, Софтуера Gracenote, Сървърите Gracenote и Съдържанието Gracenote, включително и всички права на собственост. В нито един случай не може Gracenote да се счита за отговорна за плащания към Вас за каквато и да било информация, която предоставите, включително защитени материали или информация за музикални файлове. Вие приемате, че Gracenote може да

наложи своите права, заедно или отделно, по този договор срещу Вас от свое име.

Gracenote използва уникален идентификатор за проследяване на запитвания за определени цели. Целите на случайно избрания цифров идентификатор е да позволи на Gracenote да брой запитвания без да знае кой сте Вие. За повече информация посетете www.gracenote.com за политиката за поверителност на Gracenote.

СОФТУЕРЪТ GRACENOTE, ВСЕКИ ЕЛЕМЕНТ ОТ ДАННИТЕ GRACENOTE И СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE ВИ СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „ВЪВ ВИДА, В КОЙТО СА“. GRACENOTE НЕ ДАВА НИКАКВИ ГАРАНЦИИ И НЕ ПОЕМА НИКАКВИ АНГАЖИМЕНТИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ОТНОСНО ТОЧНОСТТА НА ДАННИТЕ GRACENOTE ОТ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE. GRACENOTE ЗАЕДНО И ОТДЕЛНО ЗАПАЗВА ПРАВОТО ДА ИЗТРИВА ДАННИ И/ИЛИ СЪДЪРЖАНИЕ ОТ СЪОТВЕТНИТЕ СЪРВЪРИ НА КОМПАНИИТЕ ИЛИ ДА ПРОМЕНЯ КАТЕГОРИИТЕ ДАННИ С КАКВАТО И ДА БИЛО ЦЕЛ, КОЯТО GRACENOTE СМЕТНЕ ЗА ЦЕЛЕСЪОБРАЗНА. НЕ СЕ ДАВА ГАРАНЦИЯ, ЧЕ СЪДЪРЖАНИЕТО GRACENOTE, ИЛИ СОФТУЕРЪТ GRACENOTE, ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE ЩЕ ФУНКЦИОНИРАТ БЕЗ ГРЕШКИ ИЛИ ЧЕ ФУНКЦИОНИРАНЕТО НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ СЪРВЪРИТЕ GRACENOTE НЯМА ДА БЪДЕ ПРЕКЪСВАНО. GRACENOTE НЯМА ЗАДЪЛЖЕНИЕ ДА ВИ ПРЕДОСТАВЯ ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЛИ ПО-КОМПЛЕКСНИ ВИДОВЕ ДАННИ, КОИТО GRACENOTE МОЖЕ ДА РЕШИ ДА ПРЕДОСТАВИ В БЪДЕЩЕ И МОЖЕ ДА ПРЕКРАТИ СВОИТЕ ОНЛАЙН УСЛУГИ ПО ВСЯКО ВРЕМЕ. GRACENOTE ОТХВЪРЛЯ ВСИЧКИ ГАРАНЦИИ, ИЗРИЧНИ ИЛИ ПРЕДПОЛАГАЕМИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО, НО НЕ САМО, ПРЕДПОЛАГАЕМИТЕ ГАРАНЦИИ ЗА ПРОДАВАЕМОСТ, ПРИЛОЖИМОСТ ЗА ОПРЕДЕЛЕНА ЦЕЛ, СОБСТВЕНОСТ И НЕНАРУШАВАНЕ НА ПРАВА. GRACENOTE

ПРИЛОЖЕНИЯ

НЕ ГАРАНТИРА РЕЗУЛТАТА, КОЙТО ЩЕ ПОЛУЧИТЕ ЧРЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ НА СОФТУЕРА GRACENOTE ИЛИ КОЙТО И ДА Е СЪРВЪР GRACENOTE. В НИТО ЕДИН СЛУЧАЙ GRACENOTE НЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ПОСЛЕДВАЩИ ИЛИ СЛУЧАЙНИ ЩЕТИ ИЛИ ЗА ЗАГУБА НА ПЕЧАЛБА ИЛИ ПРИХОДИ ПОРАДИ КАКВАТО И ДА Е ПРИЧИНА.
© Gracenote 2007.

Радио честоти
FCC ID: ACJ-SYNCG3-L
IC: 216B-SYNCG3-L

Това устройство отговаря на Част 15 от Правилата на FCC и на RSS-210 от Industry Canada. Използването е предмет на следните две условия:

- (1) Това устройство не причинява вредни смущения, и
- (2) това устройство трябва да приема всяко получено смущение, което може да доведе до нежелано функциониране.



ВНИМАНИЕ: Промените или модификациите, които не са изрично одобрени от страната отговорна за съвместимостта може да доведе до анулиране на правото на потребителя да използва оборудването. Терминът "IC:" преди номера на радио сертифицирането означава само, че са спазени техническите спецификации на Industry Canada.

Антената, използвана за този предавател, не трябва да се монтира заедно или да работи заедно с друга антена или предавател.

Територия на Тайван

Забележка: В съответствие с подхода за управление на двигатели с ниска мощност

на радиосигналите:

Член 12: За одобрени и сертифицирани моторни модели с ниска мощност, физическите и юридически лица не трябва да променят честотата, да увеличават мощността или да променят характеристиките и функциите на оригиналния дизайн без разрешение.
Член 14: Използването на радиочестотни двигатели с ниска мощност не трябва да засяга безопасността на въздухоплаването и да пречи на законните телекомуникации. Ако се установи смущение, незабавно спрете да използвате устройството и възобновете употребата само след като сте сигурни, че вече няма смущения. За юридическите телекомуникации и безжичните телекомуникации на телекомуникационния оператор радиочестотният мотор с ниска мощност трябва да може да толерира законовите граници на смущения от далекосъобщителното, индустриалното, научното и радиовълновото оборудване.

КАНАЛ ЗА ТРАФИК ИНФОРМАЦИЯ SUNA – ОБЩИ УСЛОВИЯ

С активиране, използване и / или достъп до SUNA Traffic Channel, SUNA Predictive или друго съдържание или материали, предоставени от Intelematics (наричани заедно **SUNA продукти и/ или услуги**), Вие приемате някои правила и условия. По-долу е кратко резюме на Общите условия, които се прилагат към Вас. За да видите пълните условия, свързани с използването на SUNA продукти и / или услуги, моля, посетете:

Уебсайт

www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

1. Приемане

ПРИЛОЖЕНИЯ

Чрез използването на SUNA продукти / или услуги, Вие приемате и се съгласявате да се обвържете с правилата и условията, подробно описани в:

Уебсайт

www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/

2. Интелектуална собственост

SUNA продуктите и / или услугите са за лична употреба. Вие не можете да записвате, или препредавате съдържанието, нито да използвате съдържанието заедно с каквато и да било друга информация за трафик или маршрути или устройство, които не са одобрени от Intelematics. Вие не придобивате право на интелектуална собственост (включително авторски права) върху данните, които се използват за предоставяне на SUNA продуктите и / или услугите.

3. Използване по подходящ начин

SUNA продуктите и / или услугите са предназначени като помощно средство за пътуване и планиране на пътувания и не предоставят цялостна или точна информация за всички възможни случаи. Понякога е възможно да се получи допълнително забавяне в резултат на използване на SUNA продуктите и / или услугите. Вие се съгласявате, че те не са предназначени или подходящи, за използване в приложения, където времето на пристигане или посоките на движение могат да повлияят на личната или обществена безопасност.

4. Използване на SUNA продуктите и услугите по време на шофиране

Вие и останалите упълномощени водачи на превозното средство, в което SUNA продукти и/или услуги са на разположение или са инсталирани и активни, носите пълната отговорност за спазване на всички съответни закони и подзаконовни нормативни актове за безопасно шофиране. По-специално, вие се съгласявате да ползвате SUNA продуктите и/или услугите само при спрял автомобил и в условия на пълна безопасност.

канала за трафик SUNA

Ние ще положим всички разумни усилия, за да се осигурим достъпност на канала за трафик SUNA 24 часа в денонощието, 365 дни в годината. Каналът за трафик SUNA може да е недостъпен в някои случаи поради технически причини или за планирана поддръжка. Ние полагаме усилия да извършваме дейности по поддръжка във време, когато трафикът е лек. Ние си запазваме правото да прекратим SUNA продуктите и / или услугите по всяко време. Също така, ние не можем да осигурим непрекъснат прием на RDS-TMC сигнала на канала за трафик SUNA на всяко конкретно място.

6. Ограничение на отговорността

Нито Intelematics (нито неговите доставчици или производителя на Вашето устройство („доставчици“)), носи отговорност пред Вас или която и да е трета страна за каквито и да било преки, непреки, случайни, косвени или други вреди, произтичащи от използването на или невъзможността да използвате SUNA продуктите и / или услугите, дори ако Intelematics или Доставчик е бил уведомен за възможността от понасяне на такива вреди. Също така се съгласявате, че нито Intelematics, нито Доставчикът дават каквито и да било гаранции относно наличието, точността и пълнотата на SUNA продуктите и / или услугите, и до степента, до която е позволено, Intelematics, както и Доставчиците не дават никакви гаранции, които иначе биха могли да бъдат предвидени от държавно или федерално законодателство по отношение на SUNA продуктите и / или услугите.

7. Забележка

Голямо внимание е било положено при подготовката на това ръководство. Постоянното подобряване на продуктите може да означава, че част от информацията не е напълно актуална. Информацията в този документ е обект на промяна без предизвестие.

5. Достъпност на услугата и приемане на

ПРИЛОЖЕНИЯ

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Вашият автомобил може да има компоненти, които предават и приемат радиовълни и следователно са предмет на правителствена регулация.

Тези компоненти трябва да приемат всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. За сертификационни етикети и декларации за съответствие посетете

www.wirelessconformity.ford.com.

A	
A/C (Климатична система)	
Виж: Управление на климата.....	103
За това ръководство.....	7
ABS (система против блокиране на спирачките)	
Виж: Спирачки.....	154
Насоки за шофиране със система против блокиране на спирачките (ABS)	
Виж: Насоки за шофиране със система против блокиране на спирачките.....	154
Акcesoари	
Виж: Препоръки за подменни части.....	13
Адаптивен круиз контрол	
Виж: Използване на адаптивния круиз контрол	173
Декларации.....	7
Активна помощ при паркиране.....	166
Използване на активна помощ при паркиране	166
Регулиране на волана.....	62
Климатизиране на купето	
Виж: Управление на климата.....	103
Вентилационни отвори.....	103
Централни вентилационни отвори.....	103
Странични вентилационни отвори.....	103
Аларма	
Виж: Аларма против кражба – автомобили с: вградена батерия.....	58
Виж: Аларма против кражба – автомобили с: аларма за охрана на периметъра.....	59
AM/FM радио – автомобили с: SYNC 2.5 321	
Използване на радио.....	321
AM/FM радио – автомобили без: SYNC 321	
Избор на радио източник.....	321
Аларма против кражба – автомобили с: вградена батерия	58
Активиране на алармата	59
Сирена с автономно захранване.....	58
Деактивиране на алармата.....	59
Пълен и ограничен режим на охрана.....	59
Сензори за наклон.....	58
Вътрешни сензори.....	58
Аларма за охрана на периметър.....	58
Задействане на алармата.....	58
Аларма против кражди – превозни средства с: Аларма за охрана на периметъра	59
Активиране на алармата	60
Деактивиране на алармата.....	60
Приложения	365
Мобилни приложения	352
Използване на приложения на устройство с Android	352
Използване на приложения на iOS устройство	352
Използване на мобилна навигация на Android Устройство..	353
Приложения - Превозни средства със: SYNC 2.5	327
Отстраняване на неизправности в приложенията	329
Използване на Android Auto	327
Използване на Apple CarPlay.....	327
Използване на приложения на устройство с Android	328
Използване на приложения на iOS устройство.....	327
Бърз преглед	16
Звукови предупреждения и индикатори	87
Вторично предупреждение за въздушна възглавница	87
Автоматична трансмисия	87
Предупреждение за автоматично стартиране и спиране	87
Отваряне на врата	87
Включени външни светлини	87
Ключ извън автомобила	87
Напомняне за ниско ниво на горивото.....	87
Предупреждение за превишена скорост	87
Активирана паркинг спирачка	87
Напомняне за непоставен предпазен колан	87
Аудио система	317
Аудио система - Отстраняване на неизправности -Превозни средства с: SYNC 2.5	331
Рестартиране на системата	332
Връщане към фабрични настройки	331
Актуализиране на системата.....	331
Показване на час и дата от аудиосистемата - Превозни средства с: SYNC 2.5	323
Показване на часовник и дата на аудио устройство- Превозни средства без: SYNC	323
Настройване на часовника.....	323
Аудиосистема- превозни средства със: SYNC 2.5	320
Регулиране на силата на звука	320
Промяна на радиостанции	320
Спиране или възпроизвеждане на медия	320
Бутон за търсене назад и предишен запис.....	320
Бутон за търсене напред и следващ запис	320
Настройки на звука	320
Включване и изключване на аудиосистемата	320
Включване и изключване на екрана	320
Аудиосистема- превозни средства със: SYNC 3	319
Регулиране на силата на звука	319
Промяна на радиостанции	319
Спиране или възпроизвеждане на медия	319
Бутон за търсене назад и предишен запис	319
Бутон за търсене напред и следващ запис.....	319
Настройки на звука.....	319
Включване и изключване на аудиосистемата	319
Включване и изключване на екрана.....	319
Аудиосистема- Превозни средства без:	
SYNC	317
Регулиране на силата на звука	317
Промяна на радиостанции	317

Спиране или възпроизвеждане на медия	318	Автоматични чистачки.....	63
Връщане към предишния екран	318	Настройки.....	64
Превъртане през опциите на менюто	318	Допълнителни изводи за захранване.....	118
Бутон за търсене назад и предишен запис.....	318	В	
Бутон за търсене напред и следващ запис	318	Акумулатор	
Избор на опция от менюто.....	318	Вижте: Смяна на 12V акумулатор.....	246
Избор на медия	317	Система за наблюдение на мъртвата точка.....	190
Избор на радио	317	Индикатор на Система за наблюдение на мъртвата	
Настройки на звука	318	точка.....	192
Включване и изключване на аудиосистемата.....	317	Информационни съобщения на Система за наблюдение на	
Включване и изключване на екрана	318	мъртвата точка.....	192
Системни настройки.....	318	Датчици на Система за наблюдение на мъртвата точка	
Използване на мобилен телефон	318	191
Автоматични светлини.....	69	Включване или изключване на Система за наблюдение на	
Коригиране на периода от време, през който предните		мъртвата точка.....	192
светлини остават включени.....	69	Използване на Система за наблюдение на мъртвата	
Автоматичен климатичен контрол	104	точка.....	191
Насочване на въздушната струя към вентилационните		Тунинг.....	263
отвори при краката.....	106	Заклучване на предния капак	
Насочване на въздух към вентилационните отвори на		Вижте: Отваряне и затваряне на предния капак.....	232
приборното табло.....	106	Проверка на спирачната течност.....	245
Насочване на въздух към вентилационните отвори на		Спирачки	154
предното стъкло.....	106	Обща информация	154
Настройка на скоростта на обдухване.....	106	Разработване на двигателя.....	215
Настройка на температурата	106	Спирачки и съединител.....	215
Включване и изключване на автоматичния режим.....	105	Двигател.....	215
Включване и изключване на максимално охлаждане.....	105	Гуми.....	215
Включване и изключване на максимално размразяване.....	105	Таблица със спецификация на крушки.....	306
Включване и изключване на климатичната система.....	104		
Включване и изключване на климатичния контрол.....	104	С	
Включване и изключване на рециркулиран въздух.....	104	Вместимости и спецификации - 1.0L	
Автоматична система за уведомяване при опасност от		EcoBoost™.....	298
сблъсък	34	Спирачна система.....	300
Автоматично управление на дълги светлини	70	Двигател	298
Относно автоматичното управление на дълги светлини.....	70	Резервоар за гориво.....	299
Информационни съобщения на системата за автоматично		Резервоар с течност за чистачки.....	299
управление на дълги светлини	71	Капацитет и спецификации - 1.1L Duratec	300
Индикатор за дълги светлини	71	Спирачна система.....	302
Отмяна на системата за автоматично превключване на		Двигател.....	300
дългите светлини.....	71	Резервоар за гориво.....	301
Вкл. или Изкл. на автоматичното превключване на дълги		Резервоар с течност за чистачки.....	301
светлини.....	71	Капацитет и спецификации - 1.5L Duratorq-TDCi	
Автоматична трансмисия	151	Diesel.....	302
Заклучване на спирачния механизъм	152	Спирачна система.....	303
Позиции на трансмисионния лост.....	151	Двигател	302
SelectShift™	151	Резервоар за гориво.....	303
Проверка на течността на автоматичната скоростна		Резервоар с течност за чистачки.....	303
кутия.....	245	Вместимости и спецификации - 1.5L	
Авто-Старт-Стоп - Автоматична трансмисия	135	EcoBoost™	304
Информационни съобщения.....	136	Спирачна система.....	305
Принцип на работа	135	Двигател	304
Подмяна на акумулатор.....	137	Резервоар за гориво.....	305
Включване и изключване на системата	136	Резервоар с течност за чистачки.....	305
Използване на Авто-Старт-Стоп.....	136	Капацитет и спецификации	292
Авто-Старт-Стоп - Механична трансмисия.....	134	Автомивка	
Предупреждение за автоматично стартиране и		Вижте: Почистване отвън	259
Спиране.....	135	Каталитичен преобразувател.....	145
Информационни съобщения.....	135	Бордова система за диагностика	145
Принцип на работа	134	Смяна на крушка	251
Подмяна на акумулатор.....	135	Предни светлини за мъгла	254
Включване и изключване на системата	134	Фар	251
Използване на Авто-Старт-Стоп.....	134	Високо монтирана стоп лампа	257.

ИНДЕКС

Лампа на регистрационния номер.....	257	Включване и изключване на автоматичния режим	344
Заден фар за мъгла	257	Включване и изключване на режим на управление на климата в двете половини на купето.....	344
Задни светлини.....	256	Включване и изключване на климатизацията.....	345
Страничен повторител	255	Включване и изключване на максимално размразяване	345
Смяна на предпазител	230	Включване и изключване на заден автоматичен режим	346
Кутия за предпазители в двигателното отделение.....	230	Включване и изключване на рециркулиран въздух	345
Видове предпазители	231	Включване и изключване на климатика	344
Обща информация	230	Включване и изключване на седалките с контролиран климат	344
Кутия за предпазители в купето	231	Включване и изключване на климатичния контрол.....	344
Смяна на ходово колело - превозни средства със:		Включване и изключване на отопляемите външни огледала.....	344
Резервно колело	274	Включване и изключване на подгряването на задното стъкло	345
Монтаж на ходово колело	280	Включване и изключване на отопляемите седалки.....	345
Токове за повдигане.....	277	Включване и изключване на отопляемия волан	345
Демонтаж на ходово колело	279	Включване и изключване на подгрева на предното стъкло.....	345
Сваляне на тасовете на колелата	279	Включване и изключване на задните климатизирани седалки	346
Крик	276	Включване и изключване на подгрева на задните седалки.....	346
Автомобили с резервно колело	274	Включване и изключване на вентилацията на задните седалки.....	346
Автомобили без резервно колело	276	Включване и изключване на вентилирани седалки	345
Смяна на 12V акумулатор	246	Климатичен контрол.....	103
Демонтаж и поставяне на акумулатор.....	247	Проверка на течността на съединителя.....	246
Смяна на перата на предните чистачки	248	Предпазни мерки при студено време.....	215
Смяна на перото на задната чистачка	248	Компактен диск плейър - автомобили със:	
Промяна на име или парола на Wi-Fi точка за свързване.....	316	SYNC 2.5	324
Проверка на актуалната пътна информация.....	204	Възпроизвеждане на компактдиск.....	325
Проверка на статуса на MyKey.....	48	Използване на CD плейъра	325
Проверка на перата на чистачките	248	Компактен диск плейър - автомобили без:	
Позициониране на детски системи за безопасност.....	23	SYNC	324
Безопасност на децата.....	19	Възпроизвеждане на компактдиск	324
Предпазно заключване за деца.....	27	Свързано превозно средство	313
Лява страна	27	Свързване на превозното средство с мобилната мрежа	313
Дясна страна	27	Ограничения за свързани превозни средства	313
Запалка.....	118	Изисквания за свързани превозни средства.....	313
Почистване на кожени седалки.....	262	Свързано превозно средство - Отстраняване на неизправности	314
Въшно почистване.....	259	Свързване на Bluetooth устройство - Превозни средства с: SYNC 2.5	324
Запазване на лаково-бояджийското покритие	260	Свързване на Bluetooth устройство - Превозни средства без:	
Почистване на залепени стикери или графики.....	259	SYNC	323
Почистване на хромирани повърхности.....	259	Сдвояване на устройство.....	323
Почистване на фаровете	259	Свързване на превозното средство с мобилната телефонна мрежа.....	313
Почистване на задното стъкло.....	259	Свързване на FordPass към модема	313
Почистване на интериора	260	Активиране и деактивиране на модема.....	313
Тъкани, килими, платнени седалки, декоративни елементи и стелки за пода.....	260	Какво е модем.....	313
Екрани на приборното табло, LCD-екрани и радио- екран	261	Свързване на превозното средство с Wi-Fi Мрежа	313
Кожен интериор	261	Проверка на охлаждащата течност	
Огледала.....	261	Вижте: Проверка на охлаждащата течност на двигателя	244
Задни прозорци	261	Динамично осветяване в завой.....	73
Предпазни колани.....	260	Създаване на MyKey - Автомобили с: безключово стартиране	46
Отделения за съхранение, държачи за чаши и Пепелници	262	Информационни съобщения на MyKey	46
Велурени тъкани от микро влакна.....	261	Създаване на MyKey - Превозни средства без:	
Почистване на колелата	262	безключово запалване	45
Изчистване на всички MyKey.....	48	Информационни съобщения на MyKey	45
Информационни съобщения на MyKey.....	48		
Климат	343		
Достъп до бутоните за управление на климата в задната част на купето.....	345		
Достъп до менюто за климатичен контрол.....	343		
Насочване на въздушния поток	343		
Индикатор за заключване на климатичния контрол в задната част на купето.....	345		
Настройка на скоростта на обдухване	344		
Настройка на температурата	344		

Свързване на устройство към Wi-Fi точка за свързване ..	316
Намиране на име и парола на Wi-Fi точка за свързване...	316
Предупреждение за напречен трафик.....	193
Блокирани сензори	194
Изключване и включване на системата.....	195
Системни грешки	195
Системни светлини, съобщения и звукови сигнали	194
Ограничения на системата	195
Използване на системата за предупреждение за напречен трафик.....	193
Круиз контрол.....	172
Принцип на действие	172

Круиз контрол

Вижте: Използване на круиз контрол.....	172
Поставки за чаши	119
Актуална пътна информация.....	204

D

Запис на данни	9
Данни за комфорт, удобство и развлечения	11
Данни за събития.....	10
Данни за услуги.....	10
Услуги, които предоставят трети страни.....	11
Услуги, които предоставяме	11
Превозни средства с модем	11
Превозни средства със система за спешно повикване Emergency Assistance.....	12
Превозни средства със SYNC.....	12
Декларация за съответствие.....	393
Поставка за устройства.....	119
Поставяне на устройство.....	119
Монтаж на поставката за устройства.....	119
Премахване на устройство.....	119
Премахване на поставката за устройства.....	119
Филтър за твърди частици	147
Автоматична регенерация на дизеловия филтър за твърди частици.....	148
Бордова система за диагностика	148
Цифрово радио - превозни средства със: SYNC 2.5.....	322
Използване на радиото	322
Цифрово радио - превозни средства без: SYNC	322
Избор на радиоизточник	322
Светлинни пътепоказатели.....	73
Защита на ръбовете на вратите.....	61
Принцип на работа	61
Врати и заключване	51
Управление на задвижването	203
Избираеми режими на задвижване	203
Въздушна възглавница на водача	30
Напомняния на шофьора.....	185
Възстановяване на системата.....	186
Системен дисплей.....	186
Системни предупреждения	186
Помощ при шофиране	182
Съвети за шофиране.....	215
Шофиране през вода.....	215

E

Еко.....	197
Системен екран на режим Еко.....	197

Принцип на действие.....	197
Икономично шофиране.....	215
EcoSelect	137
Относно EcoSelect	137
EcoSelect индикатор.....	137
Включване и изключване на EcoSelect.....	137
Електромагнитна съвместимост	365
Система за автоматично известяване при тежки ПТП Emergency Assistance.....	34
Активиране на актуалната пътна информация.....	204
Лицензионно споразумение с краен потребител	367
Лицензионно споразумение за автомобилен софтуер с краен потребител (EULA).....	367
Нагревател на двигателния блок.....	132
Използване на нагревателя на двигателния блок.....	133
Проверка на охлаждащата течност на двигателя	244
Добавяне на охлаждащата течност.....	245
Вентилатор за охлаждане на двигателя - дизел	244
Вентилатор за охлаждане на двигателя - бензин	244
Контрол на емисиите на двигателя	145

Имобилайзер на двигателя

Вижте: Пасивна система против кражба.....	58
Проверка на двигателното масло.....	242
Добавяне на двигателно масло.....	243
Капачка за моторно масло - 1.0L EcoBoost™ /1.1L Duratec	242
Капачка за моторно масло - 1.5L Duratorq-TDCi Diesel.....	242
Капачка за моторно масло - 1.5L EcoBoost™	242
Превишаване на скоростта на двигателя.....	216
Забавление.....	341
Възпроизвеждане на музика от USB или медия плейър.....	342
Възпроизвеждане на музика от Bluetooth устройство.....	342
Използване на радиото.....	341
Околна среда.....	15

Запис на данни за събития

Вижте: Запис на данни	9
Външни огледала	78
Регулиране на огледалата	78
Сгъване на огледалата	79

F

Вентилатор

Вижте: Вентилатор за охлаждане на двигателя - дизел	244
Вижте: Вентилатор за охлаждане на двигателя - бензин	244
Поставяне на предпазните колани.....	28
Използване на предпазни колани по време на бременност	28
Комплект за първа помощ.....	218

Спаднала гума

Вижте: Смяна на ходово колело - превозни средства с: резервно колело.....	274
---	-----

Помпане на спаднала гума

Вижте: Комплект за ремонт на гуми - Превозни средства с:	
Временен комплект за мобилност	264
Стелки за под.....	216

Фарове за мъгла - предни

Вижте: Предни фарове за мъгла.....	71
------------------------------------	----

Фарове за мъгла - задни

Вижте: Задни фарове за мъгла	72
Предни фарове за мъгла.....	71
Индикатор за предни светлини за мъгла	72
Включване или изключване на предните фарове за мъгла	71
Помощ при паркиране напред.....	162

Информационни съобщения на системата за помощ при паркиране.....	164	Използване на общото затваряне	78
Индикатор за разстояние до обект.....	163	Използване на общото отваряне	77
Предни чистачки		Н	
Вижте: Смяна на перата на предните чистачки	248	Паркинг спирачка	
Гориво и зареждане с гориво.....	138	Вижте: Спирачка за паркиране - автоматична трансмисия.....	155
Разход на гориво - 1.0L EcoBoost™.....	308	Вижте: Спирачка за паркиране – механична трансмисия.....	154
Разход на гориво - 1.1L Duratec	309	Аварийни предупредителни светлини	218
Разход на гориво - 1.5L Duratorq-TDCi Diesel	310	Индикатор на аварийните предупредителни светлини.....	218
Разход на гориво - 1.5L EcoBoost™.....	311	Включване и изключване на аварийните предупредителни светлини.....	218
Разход на гориво	312	Забавено изключване на предните светлини	70
Европейска директива 1999/94/ЕО.....	312	Подравняване на предните светлини.....	72
Икономия на гориво и емисии на CO ₂	312	Вижте: Демонтаж на фар.....	249
Световна хармонизирана процедура за изпитване на леки автомобили.....	312	Подглавник	
Разход на гориво	143	Вижте: Подглавници.....	111
Обявен обем на резервоара.....	144	Подглавници.....	111
Икономия на гориво	144	Регулиране на подглавниците.....	112
Местоположение на фунията за пълнене на гориво	139	Отстраняване на подглавниците.....	112
Качество на горивото – Дизел.....	139	Отоплени външни огледала.....	108
Дългосрочно съхранение	139	Подгрев на задното стъкло - автомобили със:	
Качество на горивото - Бензин	138	Автоматичен контрол на температурата	108
Дългосрочно съхранение	139	Подгрев на задното стъкло - автомобили със:	
Спиране на притока на гориво	218	Ръчен контрол на температурата.....	108
Местоположение на кутиите с предпазители	223	Отопляеми седалки.....	117
Кутия за предпазители в двигателното отделение	223	Отоплен волан	62
Кутия за предпазители на купето	223	Подгрев на челното стъкло.....	108
Предпазители.....	223	Отопление	
Схема-спецификация на предпазителите	224	Вижте: Климатичен контрол.....	103
Кутия за предпазители в двигателното отделение	224	Асистент при потегляне по наклон.....	155
Кутия за предпазители на купето.....	228	Включване и изключване на системата	156
		Използване на помощ при потегляне по наклон.....	156
G		Съвети за контролиране на вътрешния климат - Превозни средства с:	
Бензинов филтър за твърди частици	145	Автоматичен контрол на температурата	106
Информационни съобщения за бензиновия филтър за твърди частици	147	Почистване на предното стъкло от тънък лед или замъгляване.....	107
Регенериране на бензиновия филтър за твърди частици	146	Отстраняване на замъгляването на страничните прозорци в студено време.....	107
Предупредителни лампи и индикатори за бензиновия филтър с твърди частици.....	146	Общи съвети	106
Прибори.....	82	Бързо охлаждане на интериора.....	107
Индикатор за положение на лоста за скоростна кутия на автоматичната трансмисия	83	Препоръчителни настройки за охлаждане.....	107
Датчик за температура на охлаждащата течност на двигателя	83	Препоръчителни настройки за отопление	107
Горивомер.....	83	Съвети за контролиране на вътрешния климат - Превозни средства с:	
Информационен дисплей	82	Ръчен контрол на температурата.....	107
Одометър.....	82	Почистване на предното стъкло от тънък лед и замъгляване.....	108
Скоростомер.....	83	Отстраняване на замъгляването на страничните прозорци в студено време.....	108
Оборотомер.....	82	Общи съвети	107
Бордови компютър	83	Бързо охлаждане на интериора.....	108
Настройки на превозното средство и системата	83	Бързо загряване на интериора.....	107
Скоростна кутия		Препоръчителни настройки за охлаждане	108
Вижте: Трансмисия.....	150	Препоръчителни настройки за отопление ;.....	107
Обща информация за радиочестотите	37	Съвети за шофиране с антиблокаращи спирачки;.....	154
Отваряне и затваряне на всички прозорци	77	Заклучване на предния капак	
Включване и изключване на общото затваряне	78	Вижте: Отваряне и затваряне на предния капак.....	232
Включване и изключване на общото отваряне	77		
Използване на общото затваряне	78	I	
Използване на общото отваряне	77	Превключвател на запалването.....	120
Включване и изключване на общото затваряне	78	Стартиране на двигателя	121
Включване и изключване на общото отваряне	77		
Използване на общото затваряне	78		
Използване на общото отваряне	77		

Изключване на запалването.....	120	Включване и изключване на предните вътрешни лампи	74
Включване на запалването.....	120	Включване и изключване на задните вътрешни лампи	74
Превключване на запалването в режим „на контакт“.....	120	Вътрешно огледало - автомобили със:	
Информационни дисплеи	88	Автоматично затъмняване на огледалото за обратно виждане	79
Обща информация	88	Вътрешно огледало - автомобили без:	
Информационни съобщения	92	Автоматично затъмняване на огледалото за обратно виждане	79
Активен паркинг асистент.....	92	Въведение.....	7
Адаптивен круиз контрол.....	92		
Аларма.....	93	Ж	
Автоматично управление на дълги светлини.....	93	Стартиране на автомобила с външен източник на ел.	
Авто-Старт-Стоп.....	93	захранване.....	219
Системи за наблюдение на мъртвата точка и за		Свързване на силовите кабели	219
предупреждение при напречен трафик	94	За стартиране на двигателя	220
Спирачна система.....	94		
Врати и заключване.....	95	К	
Предупреждение за водача.....	95	Безключов достъп.....	54
Двигател.....	95	Деактивирани пасивни ключове	56
Горивна система.....	96	Заключване на вратите.....	55
Фарове	96	Заключване на вратата на багажното отделение.....	56
Асистент за потегляне по наклон.....	96	Принцип на работа	54
Система за поддържане на лентата на движение	96	Интелигентни отключвания за пасивни ключове	56
Поддръжка.....	97	Включване или изключване на безключовия достъп.....	56
МуKey.....	98	Отключване на вратите	55
Помощ при паркиране.....	98	Отключване на шофьорската врата	55
Паркинг спирачка.....	99	Отключване на вратата на багажното отделение.....	56
Асистент за предупреждение при опасност от сблъсък.....	99	Ключове и дистанционни управления	37
Блокиране на задните прозорци.....	99		
Дистанционно управление.....	100	Л	
Напомняне за непоставен предпазен колан	100	Система за поддържане на лентата на движение.....	186
Избираеми режими на задвижване	100	Дисплей на системата за поддържане на лентата на	
Контрол на стабилността	100	движение.....	189
Система за стартиране	100	Системни съобщения.....	190
Кормилна система.....	101	Запазване на системните настройки на системата	187
Система за наблюдение на налягането в гумите	101	Предупредителни лампи и индикатори.....	189
Трансмисия.....	102	Включване или изключване на системата за поддържане на	
Монтаж на детски обезопасителни системи	19	лентата на движение.....	187
Монтаж на детско столче с опорен крак.....	22	Контрол на осветлението	67
Монтаж на детско столче с позициониращ ремък.....	22	Звуково предупреждение за външни светлини.....	68
Повдигащи седалки.....	20	Премиване с дългите светлини.....	68
Ограничения за деца за различни тегловни групи.....	20	Информационни съобщения на предните светлини.. ..	69
ISOFIX точки за закрепване	21	Индикатор за дълги светлини.....	68
Точки за закрепване на позициониращ ремък.....	22	Индикатор за включени светлини.....	68
Приборно табло	82	Позиции за управление на светлините.....	67
Приглушаване осветлението на приборното табло.....	69	Предупредителна лампа за включени къси светлини	
Приборно табло – ляв волан.....	16	68
Приборно табло – десен волан.....	17	Включване на всички паркинг светлини.....	67
Интелигентен ограничител на скоростта.....	182	Включване и изключване на дълги светлини.....	68
Регулиране на толеранса на интелигентен ограничител на		Включване на лявата или дясната паркинг светлина.....	67
скоростта.....	184	Осветление.....	67
Принцип на работа	182	Обща информация	67
Премиване към стандартен ограничител на скоростта	184	Превоз на товари	
Използване на интелигентен ограничител на скоростта ..	183	Вижте: Стойки за багажник на покрива и превозване на товари -	
Вътрешно осветление - превозни средства със: плафон ..	75	превозни средства със: отваряем панел на панорамния покрив	
Функция на плафона.....	75	207
Включване и изключване на всички вътрешни лампи	75	Вижте: Стойки за багажник на покрива и превозване на товари -	
Включване и изключване на задните вътрешни лампи	75	превозни средства без: отваряем панел на панорамния покрив	
Интериорни лампи - превозни средства със: плафон с лампи		206
за четене.....	74	Превоз на товари.....	205
Функция на вътрешните лампи.....	74	Обща информация	205
Включване и изключване на всички вътрешни лампи.....	74	Заключване и отключване.....	51

Индикатор за заключване на вратите	51
Блокировка на бутоните за отключване и заключване.....	51
Заключване и отключване на вратите отвътре.....	53
Заключване и отключване на вратите поотделно с металния ключ.....	54
Заключване и отключване на вратите с металния ключ.....	53
Електронно заключване.....	51
Дистанционно управление.....	51
Щора в багажното отделение.....	206
Демонтаж на щората.....	206
Болтове	
Вижте: Смяна на ходово колело - превозни средства с: резервно колело.....	274
Болтове	291
Секретни болтове.....	291
Затягане на болтовете.....	291
М	
Поддръжка.....	232
Обща информация	232
Ръчен климатичен контрол	103
Насочване на въздух към вентилационните отвори при краката.....	104
Насочване на въздух към вентилационния отвор на приборното табло.....	104
Насочване на въздух към вентилационните отвори на предното стъкло	104
Настройка на скоростта на обдухване.....	104
Настройка на температурата.....	104
Включване и изключване на максимално охлаждане.....	103
Включване и изключване на максимално размразяване..	103
Включване и изключване на климатика	103
Включване и изключване на климатичния контрол.....	103
Включване и изключване на рециркулирания въздух	103
Ръчно отваряне на вратата на багажното отделение..	57
Затваряне на вратата на багажното отделение.....	57
Отваряне на вратата на багажното отделение с помощта на външния бутон.....	57
Отваряне на вратата на багажното отделение чрез използване на дистанционното управление	57
Седалки с механична настройка- 3-врати	112
Регулиране на височината на шофьорското място.....	114
Регулиране на лумбалната опора	114
Сгъване на облегалката на седалката напред	113
Преместване на седалката назад и напред ..	113
Регулиране на облегалката.....	115
Връщане на облегалката на седалката в позицията за сядане.....	114
Седалки с механична настройка - 5-врати	115
Регулиране на височината на шофьорското място	116
Настройка на лумбалната опора.....	115
Преместване на седалката назад и напред	115
Регулиране на облегалката.....	116
Механична скоростна кутия - 5-степенна механична скоростна кутия.....	150
Обща информация.....	150
Избиране на задна предавка.....	150
Механична скоростна кутия - 6-степенна механична скоростна кутия.....	150
Обща информация	150
Избиране на задна предавка.....	150

Център за съобщения	
Вижте: Показване на информация	88
Огледала	
Вижте: Прозорци и огледала.....	76
Оборудване за мобилни комуникации	14
Предпазна функция на шибедата.....	81
Шибедата	81
Настройки на MyKey - без: ST	43
Конфигурируеми настройки	43
Неконфигурируеми настройки.....	43
Настройки на MyKey - ST	44
Конфигурируеми настройки	44
Неконфигурируеми настройки	44
MyKey - Отстраняване на неизправности - Превозни средства с:	
Безключово стартиране.....	49
Какво е администраторски ключ?	49
Защо не мога да изчистя MyKeys?	49
Защо не мога да създам MyKey?	49
Защо не мога да програмирам MyKey?	49
Защо не мога да стартирам двигателя с MyKey?	50
Защо разстоянието не се натрупва в MyKey?	50
MyKey - Отстраняване на неизправности - Превозни средства без: безключово стартиране.....	49
Какво е администраторски ключ?	49
Защо не мога да изчистя MyKeys?	49
Защо не мога да създам MyKey?	49
Защо не мога да програмирам MyKey?	49
Защо не мога да стартирам двигателя с MyKey?	49
Защо разстоянието не се натрупва в MyKey?	49
MyKey™	43
Принцип на работа	43
Н	
Навигация	348
Промяна на формата на картата	349
Live Traffic (Трафик в реално време).....	351
Актуализации на навигационната карта	352
Насочване по маршрута	349
Определяне на дестинация	348
Промяна на мащаба.....	349
О	
Нулиране на индикатора за смяна на маслото	243
Проверка на маслото	
Вижте: Проверка на двигателното масло	242
Отваряне и затваряне на предния капак.....	232
Затваряне на предния капак.....	233
Отваряне на предния капак.....	232
Отваряне и затваряне на шибедата.....	81
Затваряне на шибедата.....	81
Отваряне на шибедата.....	81
Отваряне и затваряне на щората.....	81
Р	
Помощ при паркиране	160
Принцип на работа	160
Паркинг спирачка – автоматична трансмисия	155
Спирачка за паркиране – механична трансмисия	154
Въздушна възглавница за пасажера.....	31
Пасивна система против кражба.....	58
Включване на имобилайзера на двигателя	58

Кодирани ключове	58	Спиране на двигателя, когато автомобилът ви е неподвижен:	
Деактивиране на имобилайзера на двигателя	58	Превозни средства с механична скоростна кутия	122
Принцип на работа	58	Включване на запалването в режим на контакт.....	121
Позиция за програмиране на пасивен ключ.....	42	Превозни средства с дизелов двигател.....	121
ПСПК			
Вижте: Пасивна система против кражба	58	R	
Персонализирани настройки	90	REACH.....	13
Звукови сигнали.....	91	Задни фарове за мъгла	72
Език	90	Индикатор на задните светлини за мъгла.....	72
Мерна единица	91	Включване и изключване на задните светлини за мъгла	72
Температурна единица	91	Демонтаж на задни светлини	
Единица за налягане в гумите	91	Вижте: Демонтаж на задни светлини.....	250
Телефон	346	Помощ при паркиране назад.....	160
Android Auto	348	Индикатор за разстояние до обект.....	161
Apple CarPlay	347	Информационни съобщения на системата за съдействие при паркиране назад.....	162
Сдвояване на вашия мобилен телефон за първи път.....	346	Задни седалки	116
Текстови съобщения.....	347	Сгъване на облегалката на седалката	116
Използване на мобилния ви телефон.....	346	Разгъване на облегалката на седалката.....	117
Възпроизвеждане на медия от USB устройство -		Отделения за съхранение на вещи под пода	205
Превозни средства с:		Регулируем товарен под.....	205
SYNC 2.5	326	Камера за задно виждане.....	168
Избор на USB устройство	326	Подобрени помощни средства за паркиране или парк пилот	171
Поддържани файлови формати	326	Използване на камерата за обратно виждане	169
Възпроизвеждане на медия от USB устройство - Автомобили без: SYNC.....	326	Камера за задно виждане	
Избор на USB устройство	326	Вижте: Камера за задно виждане.....	168
Поддържани формати на аудио файлове	326	Задни чистачки и измивачи дюзи	66
Електронноуправляеми ключалки		Задна дюза	66
Вижте: Заклучване и отключване.....	51	Задна чистачка.....	66
Електронноуправляеми стъкла	76	Задни чистачки	
Отваряне и затваряне на прозорците.....	76	Вижте: Смяна на перото на задната чистачка	248
Преодоляване на предпазната функция на стъклата.....	76	Зареждане с гориво.....	141
Блокиране на задните стъкла.....	76	Преглед на системата за зареждане с гориво	141
Нулиране на предпазната функция на стъклата.....	77	Предупреждение за зареждане с гориво	143
Система за съдействие при опасност от сблъсък.....	198	Презареждане на автомобила.....	141
Предупреждение за разстояние.....	199	Дистанционно управление - превозни средства с:	
Индикация за разстояние.....	200	Безключов достъп.....	37
Информационни съобщения на системата за съдействие при опасност от сблъсък.....	202	Смяна на батерията на дистанционно управление	38
Сензори на системата.....	201	Намиране на Вашия автомобил	39
Предупредителна лампа на системата за съдействие при опасност от сблъсък	201	Пасивен ключ	37
Програмиране на MyKey	46	Информационни съобщения за дистанционното управление	39
Опазване на околната среда	15	Дистанционно управление - превозни средства със:	
Повредена гума		Ключ с дистанционно управление.....	40
Вижте: Смяна на ходово колело - превозни средства с:		Смяна на батерията на дистанционното управление	40
резервно колело	274	Локализиране на Вашия автомобил	41
Превключвател за запалване с бутон	121	Информационни съобщения за дистанционно управление	41
Неуспешно стартиране - превозни средства с механична скоростна кутия	121	Стартиране от разстояние	109
Бърз рестарт.....	122	Относно стартирането от разстояние.....	109
Звуково предупреждение за ключ извън автомобила.....	123	Активиране на стартирането от разстояние.....	109
Информационни съобщения на старт системата.....	123	Стартиране на двигателя от разстояние	109
Стартиране на двигателя - превозни средства с Автоматична трансмисия	121	Спиране на двигателя от разстояние.....	109
Стартиране на двигателя - превозни средства с механична скоростна кутия	121	Ограничения за стартиране от разстояние.....	109
Спиране на двигателя, докато автомобилът ви се движи - превозни средства с автоматична скоростна кутия.....	122	Настройки за стартиране от разстояние.....	109
Спиране на двигателя, когато автомобилът ви се движи - превозни средства с механична скоростна кутия	122	Демонтаж на фар.....	249
Спиране на двигателя, когато автомобилът ви е неподвижен:		Демонтаж на задни светлини.....	250
Превозни средства с автоматична скоростна кутия	122	Стоп светлини, габарити, пътепоказатели	250
		Лампа за заден ход	251
		Поправяне на незначителни щети по боята.....	262
		Препоръка за резервни части	13
		Ремонти след сблъсък.....	13
		Планирана поддръжка и механични ремонти	13
		Гаранция за резервни части	13

ИНДЕКС

Подмяна на изгубен ключ или дистанционно управление.....	41	Стартиране на дизелов двигател	130
Спешни случаи на пътя	218	Предупредителни лампи за двигателя.....	131
Стойки за багажник на покрива и превозване на товари:		Неуспешно стартиране	130
Превозни средства със: отваряем панел на панорамния покрив.....	207	Индикатор на подгревните свещи.....	131
Теглене	207	Защита срещу изгорелите газове	131
Покривни стелажи и товароносители:		Важна информация относно вентилацията.....	131
Превозни средства без: панорамен панел за отваряне на покрива.....	206	Информационни съобщения на старт системата.....	123
Багажник за теглич.....	206	Спиране на двигателя, докато автомобилът ви се движи	131
Разработване		Спиране на двигателя, когато автомобилът ви е неподвижен	131
Разработване	215	Автомобили с ключ за запалване	130
Изчерпване на горивото	139	Автомобили с безключово стартиране.....	130
Доливане на гориво от преносим съд за гориво.....	140	Стартиране на бензинов двигател - автоматична трансмисия	124
Пълнене на преносим съд за гориво	140	Автоматично изключване на двигателя	125
S		Предупредителни лампи за двигателя	126
Мерки за безопасност	138	Неуспешно стартиране	124
Напомняне за непоставен предпазен колан.....	28	Защита срещу изгорелите газове.....	126
Звуково предупреждение за непоставен предпазен колан	29	Важна информация относно вентилацията.....	126
Предупредителен индикатор на предпазния колан	28	Информационни съобщения на старт системата.....	127
Състояние на предпазния колан	29	Спиране на двигателя, когато автомобилът ви се движи	125
Предпазни колани.....	28	Спиране на двигателя, когато автомобилът ви е неподвижен	125
Седалки.....	111	Превозни средства с ключ за запалване.....	124
Сигурност.....	58	Превозни средства с безключово стартиране.....	124
Настройки.....	353	Стартиране на бензинов двигател - механична трансмисия	127
Вътрешно осветление.....	353	Автоматично изключване на двигателя	128
Android Auto.....	353	Предупредителни лампи за двигателя.....	129
Apple CarPlay.....	353	Неуспешно стартиране	127
Аудио.....	353	Защита срещу изгорелите газове.....	129
Автоматични актуализации	353	Важна информация относно вентилацията	129
Bluetooth.....	353	Информационни съобщения на старт системата	130
Часовник.....	353	Спиране на двигателя, когато автомобилът ви се движи.....	128
Дисплей.....	353	Спиране на двигателя, когато автомобилът ви е неподвижен	128
Спешна помощ	353	Превозни средства с ключ за запалване.....	127
FordPass	353	Превозни средства с безключово стартиране.....	127
Общи.....	353	Стартиране и спиране на двигателя	120
Мобилни приложения	353	Обща информация	120
Навигация.....	353	Заклучване на волана - Автомобили със:	
Телефон.....	354	Старт бутон.....	124
Седалки	354	Отключване на волана	124
Звук	354	Заклучване на волана - автомобили без:	
Паркиране от служител.....	354	Старт бутон.....	123
Автомобил.....	354	Заклучване на волана	123
Гласов контрол.....	354	Отключване на волана	124
Wi-Fi	354	Волан.....	62
Странични въздушни възглавници	32	Отделения за съхранение	119
Въздушни възглавници тип завеси.....	33	Излъчване на аудио чрез Bluetooth- превозни средства с:	
Система за странично наблюдение.....	164	SYNC 2.5	325
Индикатор за разстояние до обект.....	165	Излъчване на аудио чрез Bluetooth - превозни средства без	
Седене в правилната позиция	111	SYNC	325
Вериги за сняг		Избор на Bluetooth	325
Вижте: Използване на вериги за сняг	269	Шибедях	
Резервна гума		Вижте: Шибедях.....	81
Вижте: Смяна на ходово колело - превозни средства с:		Система за допълнителна защита.. ..	30
Резервна гума	274	Принцип на работа	30
Контрол на скоростта		Изключване на двигателя	132
Вижте: Круиз контрол	172	Превозни средства с турбокомпресор	132
Ограничител на скоростта.....	182	Включване и изключване на пътническата въздушна възглавница.....	31
Принцип на действие	182	Изключване на пътническата въздушна възглавница	31
Използване на ограничител на скоростта.....	182	Включване на пътническата въздушна възглавница	31
Контрол на стабилността	158	Речник на символите	7
Принцип на действие.....	158	SYNC™ 3	333
Превключвател на запалването			
Вижте: превключвател на запалването.....	120		

ИНДЕКС

Обща информация	333	Контрол при стартиране	258
SYNC™ 3 Отстраняване на неизправности	355	Контрол на сцеплението	157
Допълнителна информация и помощ	364	Принцип на работа	157
Приложения	361	Разпознаване на пътни знаци	195
Навигация	360	Принцип на действие	195
Телефон	359	Дисплей на системата за разпознаване на пътни знаци	196
Нулиране на системата	364	Съобщения на системата за разпознаване на пътни знаци ..	197
USB и Bluetooth аудио	356	Използване на разпознаването на пътни знаци	196
Гласово разпознаване	355	Трансмисия	150
Wi-Fi свързаност	363	Бордови компютър	89
Т		Среден разход на гориво	90
Технически спецификации		Средна скорост	90
Вижте: Капацитети и спецификации	292	Разстояние до празен резервоар	90
Грижа за гумите	268	Моментен разход на гориво	90
Напомпване на повредена гума		Персонализация	89
Вижте: Ремонтен комплект за гуми - Превозни средства		Нулиране на бордовия компютър	89
с: Комплект за временна мобилност	264	Одометър	90
Система за следене на налягането в гумите	270	Време за пътуване	90
Смяна на гуми при наличието на система за следене на налягането в гумите	271	У	
Смяна на колела при наличието на система за следене на налягането в гумите	271	Преглед на оборудването под предния капак - 1.0L EcoBoost™, ляв волан	234
Процедура за нулиране на системата за следене на налягането в гумите	274	Преглед на оборудването под предния капак - 1.0L EcoBoost™, десен волан	235
Разбиране на системата за следене на налягането в гумите	271	Преглед на оборудването под предния капак - 1.1L Duratec, ляв волан	236
Налягане в гумите - 1.0L EcoBoost™, автоматична трансмисия	283	Преглед на оборудването под предния капак - 1.1L Duratec, десен волан	237
Временно резервно колело	285	Преглед на оборудването под предния капак - 1.5L Duratorq-TDCi Diesel, ляв волан	238
Налягане в гумите - 1.0L EcoBoost™, ръчна трансмисия	281	Преглед на оборудването под предния капак - 1.5L Duratorq-TDCi Diesel, десен волан	239
Временно резервно колело	283	Преглед на оборудването под предния капак - 1.5L EcoBoost™, ляв волан	240
Налягане в гумите - 1.1L	285	Под преглед на качулката - 1.5L EcoBoost™, десен волан	241
Временно резервно колело	287	Уникални характеристики на шофирането	134
Налягане в гумите - 1,5 L дизел	287	USB порт	327
Временно резервно колело	289	Информационни съобщения за адаптивен круиз контрол	179
Налягане в гумите - 1.5L EcoBoost™	290	Сензори на адаптивен круиз контрол	177
Временно резервно колело	291	Адаптивен круиз контрол с разпознаване на ограничителни знаци	180
Комплект за ремонт на гуми		Адаптивен круиз контрол с информационни съобщения за разпознаване на скоростта	181
Вижте: Ремонтен комплект за гуми - Превозни средства		Автоматично анулиране	176
с: Комплект за временна мобилност	264	Анулиране на зададената скорост	176
След използване на ремонтния комплект за гуми	268	Промяна на зададената скорост	175
Използване на ремонтния комплект за гуми	265	Проблеми с разпознаването на знаци	176
Гуми		Следване на превозно средство	174
Вижте: Колела и гуми	264	Ползване при хълмист терен	176
Теглич	209	Отмяна на системата	175
Закрепване на рамото на теглича	210	Възобновяване на зададената скорост	176
Демонтаж на рамото на теглича	209	Настройка на скоростта на адаптивния круиз контрол	174
Бърз демонтаж на рамото на теглича	211	Настройка на разстоянието	175
Насоки за теглене	212	Изключване на адаптивен круиз контрол	176
Размери на теглича	295	Включване на адаптивен круиз контрол	73
Теглене на ремарке - без: ST	208	Превключване между режимите на круиз контрола	180
Теглене на ремарке - ST	209	Преминаване към нормален круиз контрол	178
Точки за теглене - без: ST	220	Системата не е налична	177
Предни точки за теглене	220	Използване на круиз контрол	172
Задни точки за теглене	221	Анулиране на зададената скорост	172
Точки за теглене - ST	221	Промяна на зададената скорост	172
Предни точки за теглене	221	Индикатор за круиз контрол	173
Теглене на превозното средство на четири колела - автоматична трансмисия	213	Възобновяване на зададената скорост	172
Теглене в аварийни ситуации	213		
Теглене на превозното средство на четири колела - механична скоростна кутия	212		
Теглене	208		
Пистов режим	258		

ИНДЕКС

Настройка на круизната скорост.....	172	Предупредителна лампа за непоставен предпазен колан.....	85
Изключване на круиз контрол.....	172	Индикатор за предни светлини за мъгла.....	85
Включване на круиз контрол.....	172	Предупредителна лампа за заскрежаване.....	85
Използване на вериги за сняг.....	269	Индикатор за подгревните свещи.....	85
Използване на контрол на стабилността - без:ST.....	158	Индикатор на аварийните предупредителни светлини.....	85
Използване на контрол на стабилността - ST.....	158	Индикатор за дългите светлини.....	86
Намаляване на контрола на стабилността.....	158	Предупредителна лампа за дълги светлини.....	86
Индикатор за контрол на стабилността и контрол на сцеплението.....	159	Лампа за предупреждение при запалване.....	86
Предупредителен индикатор за изключен контрол на стабилността и контрол на сцеплението.....	159	Индикатор за включени светлини.....	86
Изключване на системата.....	159	Предупредителен индикатор на системата за придържане в лентата на движение.....	86
Използване на контрола на сцеплението.....	157	Индикатор за придържане в лентата.....	86
Включване и изключване на системата.....	157	Индикатор за пистов режим.....	86
Използване на гласово разпознаване.....	330	Предупредителна лампа за ниско ниво на гориво.....	86
Приложения.....	340	Предупредителна лампа за ниско налягане в гумите.....	86
Използване на адаптивен круиз контрол.....	173	Предупредителна лампа за налягане на маслото.....	86
Индикатор за адаптивен круиз контрол.....	179	Предупредителна лампа за скорост.....	86
Намаляване на автоматичната скорост на вентилатора.....	341	Индикатор за превключване на предавка.....	86
Развлечения.....	336	Индикатор за заден фар за мъгла.....	87
Общи.....	335	Индикатор превключване на предавка.....	87
Навигация.....	339	Индикатор за контрол на стабилността и контрол на сцеплението.....	87
Телефон.....	338	Предупредителна лампа да изключен контрол на стабилността и контрол на сцеплението.....	87
Телефонна гласова услуга.....	330	Предупредителен триъгълник.....	218
Гласови настройки.....	340	Проверка на течността на чистачките.....	246
Използване на зимни гуми.....	269	Измивачи дюзи	
V		Вижте: Почистване отвън.....	259
Грижа за автомобила.....	259	Вижте: Чистачки и миещи дюзи.....	63
Размери на превозното средство - Active.....	293	Какво представлява актуалната пътна информация.....	204
Размери на превозното средство - без: Active /Ван.....	292	Болтове	
Размери на превозното средство – Ван.....	294	Вижте: Смяна на ходово колело - превозни средства със:	
Идентификационен номер на превозното средство.....	297	Резервна гума.....	274
Идентификационна табела на превозното средство.....	297	Колела и гуми.....	264
Вентилация		Обща информация.....	264
Вижте: Климатичен контрол.....	103	Wi-Fi точка на свързване.....	316
Частично отваряне на шибедаха.....	81	Прозорци и огледала.....	76
Вентилационни отвори		Измивачи дюзи за предно стъкло.....	65
Вижте: Вентилационни отвори.....	103	Настройки.....	65
VIN		Чистачки на челното стъкло.....	63
Вижте: Идентификационен номер на превозното средство.....	297	Периодично почистване.....	63
W		Зимни гуми	
Предупредителни лампи и индикатори.....	83	Вижте: Използване на зимни гуми.....	269
Предупредителна лампа на въздушната възглавница.....	84	Пера на чистачките	
Предупредителна лампа против блокиране на спирачната система.....	84	Вижте: Проверка на перата на чистачките.....	248
Автоматичен индикатор за дълги светлини.....	84	Чистачки и миещи дюзи.....	63
Авто-старт-стоп индикатор.....	84		
Индикатор на информационната система за мъртва точка.....	84		
Предупредителна лампа на спирачната система.....	84		
Индикатор на системата за предупреждение за опасност от сблъсък.....	84		
Индикатор за круиз контрол.....	85		
Индикатор на посоката.....	85		
Предупредителна лампа за отворена врата.....	85		
Предупредителна лампа за температурата на охлаждащата течност на двигателя.....	85		
Предупредителни лампи за двигателя.....	85		